

په مختلفو موضوع گانو باندي

د تقریرونو یوه مفصله، معتمد، علمي، او تحقیقي مجتمعه:

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

مُدِّلُّ لِلّٰهِ الْخَيْرُ

5

پنجم جلد

(تألیف)

أبو الشّميسون ناصر الهاشمي

فاضل جامعه امداد العلوم پشاور صدر، ووفق المدارس العربيه ملتان

ایم اے عبدالولی خان یونیورسٹی مردان

پشاور

مکتب اعزازیہ

جاده میوند پخته فروشی کابل

0344-9995990

مریاہ فتح احمد

کفایت اللہ انعامی

دا کتاب د لیکوال په اجازه پی دی ایف شوي
دی، الله تعالی دی ابو شمس مولانا نور الهدي
صاحب ته اجر عظيم ورکري.
دیرو علماء کرام او طلباء تری گته پورته کره

کفايت دینی کتب خانہ

کفايت الله ابن صديق
+[923247442395](tel:+923247442395) ٹيلى گرام نمبر.
وائس ايپ نمبر
[+9203052488551](tel:+9203052488551)

په مختلفو موضوع کانو باندي

د تقریرونو یوه مُفَضَّله، مُعْتَمِدَه، عِلْمِي، او تحقیقی مجبوعه:

د تقریرونو مُدَلَّکَهُ ذَخِيرَه

جلد

۵

تألیف

آبُوالشَّنْس مولانا لُورُ الْهُدَى عُفَيْعَى عَنْهُ

فاضل جامعه امداد العلوم پشاور صدر، و وفاق المدارس العربية ملتان

اکم اے عبدالولی خان یونیورسٹی مردان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

د تقریرونو مُدَلَّسَةُ ذَخیرہ جلد ۵

د کتاب نوم

آبُوالشَّمْسِ مولانا نُورُالْهُدَى عَفِيَ عَنْهُ

مؤلف

فون نمبر ۰۳۰۶ ۵۴۴۷۱۷۴

مؤلف پختله

کمیوزر

۱۴۴۲ھـ ق ، ۱۳۹۹ھـ ش، مطابق ۲۰۲۱ء

د چاپ ڪال



کفایت اللہ ارمانی ۰۳۴۴-۹۹۹۰۹۹

زیر انتظام

نوت : د کتاب تول حقوق د مکتبہ اعزازیہ سره محفوظ دي

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُرِيْزَه (د پنځم جلد)

تَحْمِدُه وَتُصَلِّي عَلَى رَسُولِه الْكَرِيمِ . أَمَّا بَعْدُ ا

الْحَمْدُ لِلَّهِ ، الشُّكْرُ لِلَّهِ . ددي کتاب پنځم جلد هم د الله په فضل و کرم سره پوره شو، په دي کې مې د قرآن کريم او احادیثو په رَنَا کې د جنت نعمتونه په پوره تفصیل سره ذکر کړي، او ورسه مې جنت ته داخلونکي نېټک اعمال هم ذکر کړي یعنی د کومو نېټکو اعمالو په باره کې چې په قرآن کريم او احادیثو کې صراحة ذکر شوي چې ”ددی نېټک عمل په وجه انسان د جنت مستحق ګرځي“ یا ”دده د پاره جنت واجب کېږي“ نو ما د غډشان خهد پاسه سل (۱۰۰) اعمال ذکر کړي. د جنت دا موضوع مې په د اسې بنایسته زړه رابنګونکي انداز باندې ذکر کړي چې ددي په لوستلو سره به إن شاء الله تاسو د اسې محسوسوی کويا چې د جنت په باغونو کې ګرځي.

خوشخبری: إن شاء الله ددي پسې به شپږم جلد وي، او دا سلسله به د الله په توفيق سره همداسي تريو وخته پوري جاري وي.
الله تعالى دي دا تول کتابونه په خپل دریار کې قبول کړي، او پروار د کار عالم دی دا کتابونه زما، زما د الدينو، أستاذانو او تول امت مسلمه د پاره د مغفرت او نجات ذريعة او ګرځوي.

آمِين يَا أَرْبَعَةِ الْعَالَمِينَ .

رَبَّنَا أَقْبَلَ مِنَّا إِلَّا كُلُّ السَّيِّئَاتِ عَلَيْنَا

نوټ: که د کتاب متعلق یا بله شه مفیده مشوره وي نو په ددي
نمبر راسره رابطه کولي شي.

ابوالشمس گورا الهدى عفه عنه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اجمالی فهرست

نمبر شمار	موضوع	صفحه
۰۱	سریزه	۵
۰۲	۱. د جنت نعمتونه او خوشحالی (اول بیان)	۱
۰۳	۲. د جنت نعمتونه او خوشحالی (دویم بیان)	۶۹
۰۴	۳. جنت ته داخلونکي نېک اعمال	۱۶۸
۰۵	خوشخبری	۳۲۸

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تفصیلی فهرست

ت	تیرشمار	موضوع	صفحه
۱	۱	۱. د جنت نعمتونه او خوشحالی (اول بیان)	
۲	۲	دانسانانو او پیریانو د پیدائش مقصد	
۳	۳	پیک اعمال کوونکو سره د جنت د نعمتونو وعده شوی	
۴	۴	د جنت نعمتونو بیانلو ضرورت	
۵	۵	په قرآن کریم او احادیثو کې حایا په مخای مسلمانانو ته د جنت د نعمتونو تذکره او د دی د حاصلولو ترغیب و رکړل شوی	
۶	۶	د جنت معنی	
۷	۷	د جنتونو تعداد	
۸	۸	د جنت په وجود باندی ایسان لرل فرض دي ، او د دینه منکر کافر دی	
۹	۹	د جنت نعمتوند د انسان د تصور نه بهردی	
۱۰	۱۰	په جنت کي به د انسان هر خواهش پوره کې پې	
۱۱	۱۱	په جنت کي د زمینداری کولو خواهش کول ، او سمعdest پوره کيدل	
۱۲	۱۲	جنت د آرام حای دی هیئت تکلیف په کې نشته	
۱۳	۱۳	جنتیان به په خوشحالی ژوند تیروی	
۱۴	۱۴	په جنت کي به فضول خبری ، د گناه خبری ، او دروغ بالکل نه وي	
۱۵	۱۵	جنتیان به په جنت کي همیشه او سیپري	
۱۶	۱۶	جنتیان به جنت ته په اطمینان او سکون سره داخلی پري	
۱۷	۱۷	جنتیان به جنت ته دالی د و قد په شکل داخلی پري	

۱۸	د جنتیانو مخونه به د دیر بنائیست په وجه حُلیپری	.۱۸
۲۱	جنتیانو ته به په جنت کي دالله تعالی دیدار نصیب کیپری	.۱۹
۲۶	جنتیانو نه دالله تعالی راضی کیدل	.۲۱
۳۰	د بندنه نه دالله تعالی د راضی کیدو علامه	.۲۲
۳۱	جنتیانو سره دالله تعالی خبری	.۲۳
۳۳	په جنتیانو باندی دالله تعالی سلام	.۲۴
۳۵	په جنتیانو باندی د فربنستو سلام	.۲۵
۳۶	د جنت نعمتونه لویه بادشاھی ده	.۲۶
۳۶	د آدٹی جنتی د پاره لویه بادشاھی	.۲۷
۴۰	د تولونه آخر کي جنت ته داخلیدونکي کس ته به د دُنيا په لس چنده غتّ جنت ورکولي شي	.۲۸
۴۹	د جنت په بازار کي حُسن زیاتیدل	.۲۹
۴۹	د جنت په بازار کي خپل شکل و صورت بدلوں	.۳۰
۵۲	جنتیان به د یوبل ملاقات له تھی	.۳۱
۵۴	جنتیان به په یوبل باندی سلام اچوی	.۳۲
۵۶	جنتیان به د یوبل نہ پونستنه کوي او د دُنيا تھری شوی خبری بدرایادوی	.۳۳
۵۹	په جنت کي مرگ نشته	.۳۵
۶۱	مرگ به د جنت او جهنم په مینځ کي ذبح کري شي	.۳۶
۶۳	د دُنيا نعمتونه آخر هم ختمیپی	.۳۷
۶۳	واقعه	.۳۸
۶۴	په جنت کي او ده کیدل نشته	.۳۹
۶۵	جنتیانو سره به د دوی مؤمنان آولاد هم جنت ته داخلیپری	.۴۰
۶۷	د غونډ تقریر خلاصه	.۴۱
۶۸	دعا	.۴۳

۲. د جنت نعمتوفه او خوشحالی (دویم بیان)

۶۹			
۷۰		نوت	.۴۴
۷۲		تمهیدی خبره	.۴۵
۷۲		په قرآن کریم د جنت نومونه	.۴۶
۷۷		د جنت نهرونه	.۴۷
۷۹	په جنت کي به د صفا او بيو، شودو، شرابو، او شهدو نهرونه به پي بي	.۴۸	
۷۹	دا خلور نهرونه د جنتة الفردوس ندرأ او مخي	.۴۹	
۸۱	د حوضِ کوثر او بيه ديري مزيداري دي	.۵۰	
۸۷	ب دعستان او مرتدین به د حوضِ کوثر نه منع کولي شي	.۵۱	
۸۸	د جنت چيني	.۵۲	
۸۹	د جنتيانو د پاره به په جنت کي پاکيزه مزيدار شراب وي	.۵۳	
	د جنت په شرابو به د مشکو مهر لپيدلي وي او د تسميم چيني او بيه به در سره	.۵۴	
۹۰	گلدي وي		
۹۱	د جنت شرابو سره به د کافور چيني او بيه گلدي وي	.۵۵	
۹۲	د جنت د شرابو سره به زنجبيل گله وي	.۵۶	
۹۲	د جنت مشروبات پخچله راتلل	.۵۷	
۹۳	د جنت شراب خکونکي ته به خپله بي بي بنائسته معلوم ميربي	.۵۷	
۹۳	جنتيان به د آونو په بنائسته سیوري کي ناست وي	.۵۸	
۹۴	د جنت آوني به د گنرو خانگو او آوردو سیورو و واله وي	.۵۹	
۹۶	د جنت د آونو تني او خانگي به ديري قيمتي وي	.۶۰	
۹۷	په جنت کي به هر قسمه ميو وي	.۶۱	
۱۰۰	د جنت د ميو و خوند به دير مزيدار وي	.۶۲	
۱۰۲	دهوا په چليد و سره د جنت د آونو نه بنائسته آواز راوتل	.۶۳	

۱۰۳	په دُниا کي د الله تعالى ذكر کولو سره په جنت کي او نه نال کيدل	. ۶۴
۱۰۴	د جنت خوراک	. ۶۵
۱۰۷	جنتيان به بند په مزو سره خوراک کوي	. ۶۶
۱۰۸	جنتيانو ته به بي حسابه رزق و رکولي شي	. ۶۷
۱۰۸	په جنت کي د جنتيانو آولني خوراک	. ۶۸
۱۱۱	جنتيانو ته به د آودس ماتي کولو ضرورت نه وي	. ۶۹
۱۱۳	د جنتيانو د خوراک او خاكاک لونخي به د سرو زرو او سپينو زرو وي	. ۷۰
۱۱۷	د جنتيانو د زينت شيان، کپري، او زبورات	. ۷۱
۱۱۸	سر و ته د کنگر اچولو مطلب	. ۷۲
۱۲۰	د جنت زبورات به دير بناسته وي	. ۷۳
۱۲۰	د تولي دنيا زبورات د جنت د معمولي زبور مقابله نشي کولي	. ۷۴
۱۲۱	د جنتيانو د تاج يوه ملغره د دنيا او مافيهانه دير بهترده	. ۷۵
۱۲۲	د جنتيانو کپري به نه زر پري	. ۷۵
۱۲۴	د جنت خوشبوئي د ديري لري فاصلې نه محسوسې پري	. ۷۶
۱۲۵	د جنت محلونه او بالاخاني	. ۷۷
۱۲۸	د جنت محلونه او کورونه به پاکيزه وي	. ۷۸
۱۲۸	د جنت بالاخاني په نېکو اعمالو کولو سره حاصل پري	. ۷۹
۱۳۱	په جنت کي به د جنتيانو د پاره د ملغلو نه جوري شوي خيمې وي	. ۸۰
۱۳۲	د جنت تختونه	. ۸۱
۱۳۵	د جنتيانو په زړونو کي به د یوبل سره بعض او حسد نه وي	. ۸۲
۱۳۶	د جنت پستري، تکنه گانې، او قالينونه	. ۸۳
۱۳۸	د جنتيانو سورلي	. ۸۴
۱۴۱	د جنتيانو عمر، قد و قامت، او ژبه	. ۸۵
۱۴۵	د جنت آبادي او خاوره	. ۸۶

موضوع

نمبر شمار

صفحه			
۱۴۷	مکمل د سروزرو نه جور شوی محلونه	۸۷	
۱۴۷	د جنت لپر خای دیر قیمتی دی	۸۸	
۱۴۸	جنت د سدرهُ المنهی سره دی	۸۹	
۱۴۹	جنت او سهم موجود دی	۹۰	
۱۵۰	د جنت دروازی او ددی تعداد	۹۱	
۱۵۲	د جنت درجی	۹۲	
۱۵۴	د او چتو در جو واله خلق	۹۳	
۱۵۷	جنة الفردوس أعلى جنت دی	۹۴	
۱۵۹	د جنت دروازه به د تولونه مخکی نبی علیه السلام ته کلاوی پی	۹۵	
۱۶۱	په جنت کې به دیر صفوونه ددی امت وی	۹۶	
۱۶۲	په مختصر و الفاظو کې د جنت نظاره	۹۷	
۱۶۴	د غونه تقریر خلاصه	۹۸	
۱۶۶	دعا	۹۹	

۳. جنت ته د اخلوونکي نېک اعمال

۱۶۹	نوت	۱۰۰
۱۷۱	تمهیدی خبره	۱۰۱
۱۷۱	د جنت نعمتونه د هغه مؤمنانو د پاره دی چې نېک اعمال کوي	۱۰۲
۱۷۲	الله تعالیٰ بندگانو ته د جنت حاصلولو ترغیب و رکری	۱۰۴
۱۷۴	نبی علیه السلام هم خپل امت ته د جنت حاصلولو ترغیب و رکری	۱۰۵
۱۷۵	خپلی موضوع ته واپس راتل	۱۰۶
۱۷۶	په اخلاص باندی د الله <small>عز و جل</small> وحدانیت او د نبی علیه السلام د رسالت کوامي ورکولو سره د جنت مستحق کيدل	۱۰۷

۱۰۸	په الله او رسول باندي ايمان راولو ، موئع كولو ، او روئي نيلو سره جنت
۱۷۸	واجب کيدل
۱۰۹	شوک چې په الله ، رسول ، او اسلام باندي راضي شو نودده د پاره جنت
۱۷۹	واجب شو
۱۱۰	د شرك نه مخان ساتلو سره د جنت مستحق کيدل
۱۸۱	د الله او رسول د اطاعت په وجه جنت ته داخليدل
۱۱۲	دنبي <small>اللهم</small> د اتباع او اطاعت په وجه په جنت کي د هفوی سره ملګر提ا
۱۸۵	د عالم زده کره پسی وتونکي کس د پاره د جنت خوشخبری
۱۱۴	په دین باندي استقامت لرونکو خلقو د پاره د جنت زيري
۱۱۵	د استقامت تشريح
۱۱۶	د تقوی په وجه د جنت مستحق کيدل
۱۸۸	جنت ته دير بولونکي شيز " تقوی او خوش اخلاقی " ده
۱۱۷	خوش اخلاقه کس د پارهنبي <small>اللهم</small> په اعلي جنت کي د کور ضمانت کري
۱۹۲	په خوش اخلاقی خبرو کولو سره جنت واجب کيدل
۱۱۸	د الله <small>الله</small> نه ويريدونکو د پاره جنت
۱۹۳	د الله <small>الله</small> نه ويريدونکي به آخرهم جنت ته تحی اگر چې گناهونه يې کړي وي
۱۱۹	د الله <small>الله</small> نه ويريدونکي مخوان تهنبي عليه السلام د جنت زيري ورکرو
۱۹۷	د خلقونه سوال نه کوونکي د پارهنبي عليه السلام د جنت ضمانت کري
۱۱۴	په موئع کولو سره د جنت مستحق کيدل
۲۰۴	د ورتحي دولس (۱۲) رکعته سُنت اداء کولو سره په جنت کي کور جوري دل
۱۲۵	موئع د جنت گنجي ده
۲۰۵	د موئع په وجه په جنت کي دنبي <small>اللهم</small> ملګر提ا نصیب کيدل
۱۲۶	په جماعي سره د موئع کولو په عوض کي په جنت کي ميلستيا
۲۰۶	دمانعه په صفونو کي خالي خاي د کولو سره په جنت کي کور جوري دل
۱۲۷	
۱۲۸	
۱۲۹	

موضوع

نمبر شمار

تفصیلی فہرست

صفحہ

۱۳۰	جمعی مانجھ ته وختی تلونکی به په جنت کی د اللہ ﷺ دیدار په وخت اللہ ﷺ ته دیر مُقرب وي	۲۰۷
۱۳۱	سلام آچولو، په فقیر انو خوراک کولو، او د تہجد و مونخ کولو په وجود د جنت مستحق کيدل	۲۰۷
۱۳۲	د خابنست مونخ کولو سره په جنت کی د سروزرو محل جور بدل	۲۰۸
۱۳۳	د مازیگر فرضونه مخکی خلور رکعته سُنتِ غیر مُؤکد اداء کولو سره په جنت کی کور جور بدل	۲۰۹
۱۳۴	همیشه په آودس کی او سیدلو او آذان نه پس دوه رکعته نفل مونخ کولو سره	۲۱۰
۱۳۵	د فرض مانجھ نه پس آیة الکرسی ویلو سره د جنت مستحق کيدل	۲۱۱
۱۳۶	د هر مانجھ نه پس، او د آوده کیدو په وخت مخصوص آذکار ویلو سره د جنت مستحق کيدل	۲۱۱
۱۳۷	په هر پیرہ "سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ" ویلو سره	۲۱۲
۱۳۸	په جنت کی غته اونه نال کيدل په هر پیرہ "سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ" ویلو سره په جنت کی د قجری	۲۱۳
۱۳۹	لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ویل د جنت د خزانو نه یوه خزانه ده	۲۱۴
۱۴۰	په بازار کی د اخليد په وخت کلمہ توحید ویلو سره په جنت کور جور بدل	۲۱۵
۱۴۱	په سَيِّدُ الْإِسْتِغْفَارِ ویلو سره جنت ته د اخليد	۲۱۶
۱۴۲	آسماء حُسْنی (یعنی د اللہ تعالیٰ نہ نوی ۹۹ نومونه) یاد لو سره د جنت	۲۱۷
۱۴۳	مستحق کيدل د اللہ تعالیٰ نور نومونه هم شتہ	۲۱۸
۱۴۴	په درود شریف ویلو سره د جنت مستحق کيدل	۲۱۹

۱۴۵	د قرآن کریم زده کوونکی، بل ته خودونکی، او په دی باندی عمل کوونکی	۲۲۰
۱۴۶	د پاره د جنت زبری لس (۱۰) پیری سوره اخلاص ویلو سره په جنت کی یو محل جوریدل	۲۲۱
۱۴۷	سوره الْمُلْك ویلو سره جنت ته داخلیدل	۲۲۲
۱۴۸	د قرآن کریم د هر آیت په عوض کی په جنت کی درجی اوچتیدل	۲۲۳
۱۴۹	د حافظ قرآن د پاره د آیتونو لوستلو په مقدار په جنت کی درجی اوچتیدل	۲۲۳
۱۵۰	د روزی نیولو په وجہ جنت ته داخلیدل	۲۲۴
۱۵۲	د زکوہ ورکولو په وجہ د جنت مستحق کيدل	۲۲۷
۱۵۳	د صدقی ورکولو په وجہ د جنت مستحق کيدل	۲۳۰
۱۵۴	د مقبول حج په وجہ د جنت مستحق کيدل	۲۳۲
۱۵۵	د والدینو د خدمت په وجہ د جنت مستحق کيدل	۲۳۲
۱۵۶	د ابواسحاق آسفرائئی واقعہ	۲۳۵
۱۵۷	د حضرت حسن بصری رَحْمَةُ اللَّهِ واقعہ	۲۳۶
۱۵۸	د والدینو د خدمت په وجہ په جنت کی د حضرت موسی الشَّفِیْل ملکرتیا	۲۳۷
۱۵۹	پلار د جنت در میانه (بھترینه) دروازه ده	۲۳۹
۱۶۰	په قیامت کی د پلار سره احسان کولو په وجہ جنت ته داخلیدل	۲۴۰
۱۶۱	د اللہ ۲۰ د رضاد پاره جمات جورولو سره په جنت کی همدغه شان کور جوریدل	۲۴۱
۱۶۲	جمات ته په باندی سره تلونکی د پاره اللہ ۲۰ په جنت کی میلمستیا برابروی	۲۴۳
۱۶۳	دولس (۱۲) کابله آذان کولو سره جنت واجب کيدل	۲۴۴
۱۶۴	د ژی او شرمگاه په حفاظت سره د جنت ضمانت	۲۴۵
۱۶۵	د چاسره بغض او حسد نه ساتلو، او بی فائدی خبرو پری خود لو سره د جنت مستحق کيدل	۲۴۷
۱۶۶	د دھوکی او حسد نه مخان ساتونکی د پاره د جنت زبری	۲۴۸

موضوع

نمبر شمار

صفحه

تفصیلی فهرست

۲۵۱	د شپرو شیانو په حفاظت سره د جنت ضمانت	۱۶۷
۲۵۲	د رینبیتا ویلو په وجہ د جنت مستحق کیدل، او د الله ﷺ په نزد "صَلَّیْقَ"	۱۶۸
۲۵۳	لیکلی کیدل	۱۶۹
۲۵۴	جگره او دروغ پر بخودونکي د پاره د جنت په مینځ کې د کور ضمانت	۱۷۰
۲۵۵	د تکبر، خیانت، او قرض نه مخان بچ کوونکي د پاره د جنت زیري	۱۷۱
۲۵۶	جنت ته به دیر فقیران او مسکینان داخلیېري	۱۷۲
۲۵۷	د دنیا د امورو نه ناخبره خلق به جنت ته دیر داخلیېري	۱۷۳
۲۵۸	جنت ته به ضعيف (اعاجزي کوونکي) خلق داخلیېري	۱۷۴
۲۵۹	جنت او جهنم په خپل مینځ کې بحث	۱۷۵
۲۶۰	درې قسمه خلق جنتیان دي	۱۷۶
۲۶۱	دا خیستلو، خرڅولو او فيصله کولو په وخت نرمي کوونکي جنت ته داخلیدل	۱۷۷
۲۶۲	تنګ دسته کس ته مهلت ور کولو سره جنت ته داخلیدل	۱۷۸
۲۶۳	د معافي په وجہ د جنت مستحق کیدل	۱۷۹
۲۶۴	د حیاء لړو په وجہ د جنت مستحق کیدل	۱۸۰
۲۶۵	په حلال خوراک کولو، په سُتو باندي عمل کولو او خلقو ته ضرر نه رسولو	۱۸۱
۲۶۶	د مريض تپوس کولو، او د خپل مسلمان ورور ملاقات له تللو سره د جنت مستحق کیدل	۱۸۲
۲۶۷	نفلی روژه نیولو، مسکین ته خوراک ور کولو، د مريض تپوس کولو، او د مسلمان جنازه کولو سره د جنت مستحق کیدل	۱۸۳
۲۶۸	د مسلمان د پاره قبر کنیستلو سره په جنت کې کور جوړیدل	۱۸۴
۲۶۹	د نظر حفاظت کوونکي د پاره نبې عليه السلام د جنت ضمانت کړي	۱۸۵
۲۷۰	د توبې، ايمان، او نېکو اعمالو په وجہ د جنت مستحق کیدل	۱۸۶

نمبر شمار	موضوع	صفحہ
۱۸۷	توبہ کوونکی مؤمنانو د پارہ د جنت زیری	۲۶۸
۱۸۸	د بنہ امید پهوجہ جنت تہ داخلیل	۲۶۹
۱۹۰	پک اعمال کوونکو، صابرینو، او مُتوکلینو د پارہ د جنت بنگلی	۲۷۲
۱۹۲	په اللہ بنگلہ باندی توکل کوونکی به بی حسابہ جنت تہ داخلیپی	۲۷۳
۱۹۳	د یتیم پرورش کوونکی به په جنت کی دنبی اللہ سره یو خای وی	۲۷۴
۱۹۴	د مُقرینو د پارہ د جنت نعمتو نہ	۲۷۵
۱۹۵	دلاری نہ اونی خطرناکہ خانگہ کت کولو سره جنت تہ داخلیل	۲۷۵
۱۹۶	بنخده په فرانضو اداء کولو، او د خاوند خبرہ منلو سره د جنت مستحقہ گرمی	۲۷۶
۱۹۷	د لورانو صحیع پرورش کوونکی به دنبی علیہ السلام سره یو خای جنت تہ داخلیپی	۲۷۶
۱۹۸	لورانو سره د احسان او نرمی کولو پهوجہ د جنت مستحق کیدل	۲۷۹
۱۹۹	په مصیبت او بیماری باندی صبر کوونکی د پارہ جنت	۲۸۰
۲۰۰	د سترگو نظر ختمیدو باندی صبر کوونکی د پارہ جنت	۲۸۲
۲۰۱	د بچی په وفات کیدو باندی صبر کوونکی د پارہ په جنت کی کور جوریدل	۲۸۳
۲۰۲	د چاچی دری یا دوہ نابالغ بچی وفات شی نوا اللہ تعالیٰ د اسی کس جنت تہ داخلوی	۲۸۳
۲۰۳	دری (۳) پیری د جنت سوال کوونکی ته د جنت دعا	۲۸۸
۲۰۴	په اخلاص باندی عمل کولو سره د جنت مستحق کیدل	۲۹۰
۲۰۵	د اخلاص واله و روکی عمل سره د جنت مستحق کیدل	۲۹۰
۲۰۶	په جہاد کولو سره د جنت مستحق کیدل	۲۹۲
۲۰۷	جنت د تورو د سیورو لاندی دی	۲۹۳
۲۰۸	لپ وخت جہاد کولو سره د جنت مستحق کیدل	۲۹۴
۲۰۹	د جنت د یوی دروازی نوم "بَابُ الْجَهَادِ" دی	۲۹۴
۲۱۰	صحابہ کرامو بہ په جہاد کی د جنت خوشبوئی محسوسولہ	۲۹۵

۲۹۵	بیوه شپه په جهاد کې پېھرہ کولو سره د جنت مستحق کیدل	۲۱۱
۲۹۷	پېھرہ داری ته غاره ای خودو په وجہ نبی ﷺ د جنت زېری ورکړو	۲۱۲
۲۹۹	مجاهدینو ته الله تعالی د جنت ضمانت کړی	۲۱۳
۳۰۰	مجاهدینو د پاره د جنت اوچتی درجی	۲۱۴
۳۰۱	دمجاہدینو د پاره په جنت کې سل (۱۰۰) درجی	۲۱۵
۳۰۲	د شهادت په وجہ د جنت مستحق کیدل	۲۱۶
۳۰۳	شهید به بې حسابه جنت ته محي او فربستي به ورته د هري دروازي نه سلام کوي	۲۱۷
۳۰۵	شهید به په اولنۍ درې (۳) کسانو کې جنت ته داخلیې	۲۱۸
۳۰۵	د خپل مال په حفاظت کې قتل کیدونکي کس د پاره جنت	۲۱۹
۳۰۵	نفس مطمئنه ته د مرګ په وخت د جنت زيری	۲۲۰
۳۰۶	په آخری وخت کې "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ" ويلو سره جنت واجب کیدل	۲۲۱
۳۰۷	د جنت چابې "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ" او نېک اعمال دي	۲۲۲
	د چاپه زره کې چې زره برابر ايمان وي په آخر کې به هغه هم د جهنمه راویستلي شي ، او جنت ته به داخلولي شي	۲۲۳
۳۰۸	" د مذکوره ټولو اعمالو قبلیدو د پاره شرائط	۲۲۳
۳۱۰	اول شرط : اسلام را پول او د شرک نه مخان ساتل	۲۲۴
۳۱۰	دویم شرط : دنبي عليه السلام اتباع کول	۲۲۵
۳۱۱	دریم شرط : هر عمل په اخلاص باندي کول	۲۲۶
۳۱۲	د جنت ګټلود پاره مشقت برداشت کول ضروري دي	۲۲۷
۳۱۳	په دنیا کې تکلیفونه او امتحانات خامخاراخي	۲۲۸
۳۱۶	الله ته مقربيو خلقو باندي امتحانات دير راخېي	۲۳۰
۳۱۷	په امتحاناتو صبر په کاردي ، حکمکه په دې سره ګناهونه ختميې	۲۲۹
۳۱۹	واقعه : مسلمان ته په تکلیف رسیدو سره ګناه معاف کړوي	۲۲۲
۳۲۰		

۳۲۲
۳۲۳
۳۲۴
۳۲۶
۳۲۷
۳۲۸

۲۳۳	مؤمن ته چي په جنت کي یوه عوپه (او چکر) و رکړي شي نود دنیا تول
۲۳۴	تكليفونه به ورنه هېرشی
۲۳۵	د جنت د طلب نه خلق غافل دي
۲۳۶	او سپه ناليدلو د جنت گټيل آسان دي
۲۳۷	خلاصه
۲۳۸	دعا
۲۳۹	خوشخبری
	د غونه کتاب اجمالي فهرست

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

«فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أَخْبِي لَهُمْ مِنْ قُوَّةٍ أَغْرِيَنِي بِمَا كَانُوا يَتَعَمَّلُونَ»

. السجدة آية ١٧

د جنت نعمتوه او خوشحالی

(اول بیان)

تألیف

آبُو الشَّمْسِ مُولَانَأَنُورُ الْهُدَى عَفِيَ عَنْهُ

فاطمی چامعہ امداد العلوم پشاور صدر۔ ووفاق المدارس العربية ملتان
اہم اے میرالولی خان یونیورسٹی مردان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

د جنت نعمتونة او خوشحالی (اول بیان)

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَحْمَنْ رَحِيمٌ وَلَا سُبْحَانَهُ وَلَا شَعْرَأْيَهُ وَلَا يُنْزَلُ مِنْ هُنْوَرٍ
أَلْفُسَنَا وَمِنْ سَيْنَاتِ أَعْنَانَا مَنْ يَهْدِي إِلَهُ فَلَا مُضِلٌّ لَهُ وَمَنْ يُضْلِلُ إِلَهٌ لَهُ وَلَا
إِلَهٌ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَلَشَهَدَ أَنَّ سَيِّدَنَا وَلَتَيَّنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّداً عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ
وَتَعَالَى فِي الْقُرْآنِ السَّجِيدِ وَالْفَرْقَانِ الْحَمِيدِ :

(١) فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أَخْفَى لَهُمْ مِنْ قُرْآنٍ أَعْيُنٍ جَزَّاءُهُمَا كَائِنٌ وَيَعْتَلُونَ .

(٢) وَقَالَ تَعَالَى : وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشَهَّدُونَ أَنفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدَعُونَ .

(٣) وَقَالَ تَعَالَى : وَإِذَا رَأَيْتَ كُمَّ رَأَيْتَ نَعِيْمًا وَمُلْكًا كَبِيرًا .

قالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : قَالَ اللَّهُ : أَغَدَدْتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ مَا لَا عَيْنَ رَأَتْ،
وَلَا أَذْنُ سَمِعَتْ، وَلَا حَكَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ .

(١) السجدة آية ١٧.

(٢) لعلت (حم السجدة) آية ٣١.

(٣) النهر (الإنسان) آية ٢٠.

(٤) صحيح البخاري ركيث التوجيه رقم الحديث ٧٤٩٨ .

وفي رواية : قالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : قَالَ اللَّهُ : أَغَدَدْتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ مَا لَا عَيْنَ رَأَتْ، وَلَا أَذْنُ سَمِعَتْ، وَلَا حَكَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ . كافرُهُمَا إِنْ هِلْكُمْ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أَخْفَى لَهُمْ مِنْ قُرْآنٍ أَعْيُنٍ .

صحيح البخاري رقم الحديث ٣٢٣٢ ركيث بندو الكلبي تابع تابعه في مسلة التهفة وألها تحلزه ، ورقم الحديث ٣٧٧٩ ركيث
كتبيه القرآن تابع تقيده : (لَا تَعْلَمُ لِكُمْ مَا أَعْلَمُ لَهُمْ مِنْ قُرْآنٍ أَعْيُنٍ) . [السجدة : ١٧] . صحيح مسلم كتاب التهفة و مسلة
كتبيه وألقنه رقم الحديث ٢٨٢٢ .

وَقَالَ عَنِيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ : إِلَكُمْ سَكُونٌ رَبَّكُمْ عِيَّاکَ . (۱)
صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ .

د انسانانو او پیریانو د پیدائش مقصد

زما خوبو قد منوا او عزت مندو مسلمانانو ورونو ! په دنیا کي د انسانانو او جناتو د ژوند مقصد "د الله تعالی عبادت کول" دي .

الله ﷺ په قرآن کريم کي ددي بیان داسي کري :

﴿وَمَا خَلَقْتُ أُجْنَى وَالإِنْسَنَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ﴾ . (۲)

ترجمه : او ما ندي پيدا کري پيريان او انسانان مکر صرف ددي د پاره چي دوي زما عبادت او کري .

او سچي خوک عبادت کوي او نېک اعمال کوي نود داسي خلقو سره الله تعالی په دنیا کي د حیا طبیبه (پاکيزه او خوشحاله ژوند) وعده کري ، او په آخرت کي به هم ددي بهترینه بدله ورکوي .
الله رب العزت فرماني :

﴿مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَكُنْحِيَّتَهُ حَيَاةً طَيِّبَةً، وَلَنَجْزِيَّنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسِنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ . (۳)

ترجمه : خوک چي نيك عمل او کري که سري وي او که بنځه خو چي هفه مومن وي تو مونې به هفه ته خامخا (په دنیا کي) پاکيزه ژوند ورکرو ، او مونې به دوي ته خامخا (په آخرت کي) د دوي د بنو عملونو اجر ورکرو .

(۱) صحیح البخاری *لِكِتابِ التَّوْجِيهِ* باب کولی اللہ تعالیٰ: {وَجَوَّهُتْ مَبْلِكَاجْرَهُ إِلَيْهَا كَابِرَةُ} [الیامۃ آیه ۲۳] رلم الحديث ۷۴۲۵ . مشکاة المصابیح کتاب أئمۃ الـیامۃ وبداء العلان باب رییۃ اللہ تعالیٰ القتل الأول رلم الحديث

(۲) المجمـ الارـ سـط رلمـ الحديث ۸۰۵۶ .

(۳) الدارـات آیه ۵۶ .

(۴) السـ حل آیه ۹۷ .

نېک اعمال کوونکو سره د جنت د نعمتوونو وعده شوي

او سنچي خوک نېک اعمال کوي نو د داسي خلقو سره اللہ تعالیٰ د جنت د نعمتوونو وعده کوري :

۱. اللہ جل جلالہ فرمایي :

﴿ وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ ﴾ . (۱)

ترجمه : او (ای پیغمبره ۱) تهزیری و رکره هفه خلقوتہ چي هفوی ايمان را پری او نېک کارونه یې کوري چي یې شکه د دوی د پاره داسي جتنونه (باغونه) دی چي د هفه د (أونو) لاندی به نهرونه بهیزېي .

۲. بل خای فرمایي :

﴿ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَلَّدُ خَلْهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِيلِهِنَّ فِيهَا أَبَدًا ﴾ . (۲)

ترجمه : او کومو خلقو چي ايمان را پری او نېک اعمال یې او کرل نو دیر زر به مونپر دوی په داسي جتنونو کې داخل کړو چي د هفه د (أونو) لاندی یه نهرونه بهیزېي ، دوی بدې دې کې همیشه او سیپېي .

د دینه علاوه د قرآن کريم په نورو بې شماره آيتونو کې هم دا مضمون صراحة ذکر دی چي د نېکو اعمالو په کولو سره انسان د جنت مستحق گرځي .

هدارنګي نبې علید السلام هم په څلوا احادیثو مبارکه و کې خای په خای خپل امت ته دا خبره واضحه کوري چي په نېکو اعمالو سره انسان د جنت مستحق گرځي .

د جنت نعمتوونو بیانولو ضرورت

د انسان په فطرت کې دا خبره پرته ده چي په کوم خیز کې دده فائده وي نو د هفه د حاصلولو کوشش کوي ، او په کوم خیز کې چي دده نقصان وي نو د هفه نه ځان ساتي .

(۱) المیرا آیه ۲۵.

(۲) الساء آیه ۵۷.

او س که دده د و راندی د جنت نعمتو نه او خوشحالی په تفصیل سره بیان شی نویقینی چې د ابد د دیدی د حاصلولو د پاره کوشش کوي، او هفه اعمال به کوي چې د هنې په وجہ داد جنت مستحق گرځي.

په قرآن کريم او احاديثو کې ئحای په ئحای مسلمانانو ته د جنت د

نعمتو نو تذکره او د دیدی د حاصلولو ترغیب و رکړل شوی

الله تعالی په قرآن کريم کې ئحای په ئحای مسلمانانو ته د جنت نعمتو نه په دیر بناسته انداز کې ذکر کړي .

تردی چې الله جل جلاله د جنت د نهرونو، باغونو، چینو، بنګلو، محلاتو، خیمو، خوراک، اونو، سیورو، میوو، حورو، غلمانو، کېرو، زیوراتو، قالینونو، فرشونو، تختونو او تکیه گانو تذکره هم په دیر تفصیل سره کړي .^(۱)

او یا یې د دیدی د حاصلولو ترغیب هم و رکړي .^(۲)
همدارنکې نبی کريم صلی الله علیه وسلم هم په احاديثو مبارکه و کې مسلمانانو ته د جنت نعمتو نه په دیر بناسته انداز باندی ذکر کړي، او د دیدی د حاصلولو ترغیب یې هم و رکړي .

لهذا په نن موضوع کې به زه ان شاء الله تاسو ته د جنت د نعمتو نو او خوشحالو تفصیلی بیان کوم .

خود تبولونه اول در ته د جنت معنی ذکر کوم :

(۱) د دیدی هر یو نعمت پوره تفصیلی بیان راروان دی. ابوالحسن علی عه

(۲) په سوره مطفیفين کې الله جل جلاله د جنت تذکره کولو نهروستو فرمایي: «وَفِي ذلِكَ لَذِكْرٌ لَّا يَتَكَبَّسُ الْمُتَكَبِّسُونَ»

ترجمه: او په هدی نعمتو نو کې دی رغبت کوونکې رغبت او کړي. المطلبن آه ۲۶

بل ئحای فرمایي: «وَسَارِعُوا إِلَى تَطْهِيرِ أَمْيَانِ رِتْكُمْ وَجَلْقَلَةِ عَزْرَطْهَا السَّلْوَكْ وَالْأَرْضُ أَعْلَمُ لِلْمُتَقْدِنَ»
ترجمه: او تاسو منده کړي د خپل رب د طرفه مفترت طرف ته، او هفه جنت طرف ته چې د هنې پلنواли د آسمانو نو او زمکي برابر دی، کوم چې د متقيانو د پاره تیار کړي شوی دی.
(يعني داسې اعمال او کړي چې ستاسو د بخني او جنت کټلوا ذريعة گرځي). آل عمران آهه ۱۳۳

د جنت معنی

جنت په اصل کې هغه باعثه وايی چې په هغې کې ديری اونې وي . همدارنگي " ج ن ن " ماده چې په کوم لفظ کې موجوده وي نو په هغې کې بد پتے والي معنی پرتە وي . (۱)

نو د قیامت په ورخ چې مسلمانان د نېکو اعمالو په بدلہ کې کوم ځای ته داخلولي شي هغې ته هم " جنت " خکه وايی چې په هغې کې به هم د نورو بي شماره نعمتو نه سره ديری اونې او با غونه وي .

يا ورته جنت د دې دوجي وايی چې د خلقد نظر و نونه پتې دی . (۲)

(۱) لکه د مرپه خبته کې چې کوم ماشوم وي نو هغه ته " جَنَّةً " وايی حکه هغه هم په خبته کې پتے وي . ليونی ته هم " مَجْنُونٌ " وايی حکه دده په عقل باندې هم پرده وي او دير خیزونه ورنې پتے وي . پسري ته هم " جَنٌ " وايی خکه دا هم د خلقد نظر و نونه پتې وي . نري مار ته هم " جَانٌ " وايی خکه دا هم د نظر نه پتې وي . او دهال ته هم " مَجِنٌ " او جَنَّةٌ " وايی حکه په دې سره هم مخ پتې (او محفوظ) وي .

الجنة وهو الاسم العام المتناول لتلك الدار وما اشتغلت عليه من أنواع النعيم واللذة والبهجة والسرور وقرة الأعين ، وأصل اشتغال هذه اللحظة من السرور والتغطية ، ومنه الجنين لاستثاره في البطن ، والجان لاستثاره عن العيون ، والجن لستره ورقايتها الوجه ، والجنون لاستثار عقله وتواريه عنه ، والجان وهي الحبة الصغيرة الرقيقة ومنه سمي البستان جنة لأنه يستر داخله بالأشجار ويفطنه فلا يستحق هذا الاسم إلا موضع كثير الأشجار مختلف الألوان والجنة بالضم ما يستجن به من ترس أو غيره . حادي الأرواح إلى بلاد الأفراح من ۹۴ الباب العادي والمشرون : في أسماء الجنة ومعانها واحتلالها .

(۲) الْجَنَّةُ: الْبَسْتَانُ مِن الشَّجَرِ الْمُتَكَافِلِ الْمُطْلَنِ بِالْعِقَابِ الْمُغَصَّبِيِّ، وَالْتَّرْكِيبُ دَائِرٌ عَلَى مَعْنَى السُّفْرِ فِي الْجَنَّةِ وَالْجَنَّةُ وَالْجَنُونُ وَكُحُونًا، فَكَانَ الْجَنَّةُ يَتَكَافِلُهَا وَيَكْلِلُهَا سَيِّئَتُ بِالْجَنَّةِ الْعَيْنُ هِيَ الْمَرَأَةُ مِنْ مَضَدِّرِ جَنَّةٍ إِذَا سَتَرَهَا كَلَّهَا سُدَّةً وَاجْدَهُ لِفَزْطِ الْعِقَابِهَا، وَسَيِّئَتُ دَارُ التَّوَابِ جَنَّةٌ لِتَنَا فِيهَا مِنَ الْجِنَّاتِ، أَوْ لِكَوِنِهَا مَسْتَوِرَةً عَنْ أَعْيُنِ النَّاسِ، إِنْ كُوَنَ الْجِنَّاتُ بِالْكَيْبِ لَا بِالْجِنَّاتِ، أَوْ لِأَنَّ اللَّهَ كَعَانَ أَلْحَنَ مِنْ قَرْءَةِ الْأَعْيُنِ لِأَهْنِهَا الْأَعْيُنِ، وَاللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَعْلَمُ . مرلاه السفاح درج مشکاه المصاحف ج ۸ ص ۳۵۷۲ باب مقدمة الجننة وأهليها والجننة: البستان الذي فيه أشجار مثيرة، سميته بها لإختلافها وكتلتها بأشجار.

او اللہ تعالیٰ په دی کی د مؤمنانو د پاره دا سی نعمتوه پت تیار کری دی چی هغه تر اوسه پوري نه سترگو لیدلی دی ، نه غورونو اوریدلی دی ، او نه چا په زره کی د هعني تصور تپر شوی دی .

د جنت اصطلاحی تعریف چا دا سی هم کری :

الَّذِي جَعَلَهَا إِلَهًا فِي الْآخِرَةِ لِمُتَقِنِّينَ مِنْ عِبَادِهِ .

جنت هغه کورته وايي چی اللہ تعالیٰ په آخرت کی خپلو متقيانو بندگانو له تیار کری . بل تعریف یي دا هم دی : **دَارُ الْكَرَامَةِ الَّتِي أَعْدَهَا اللَّهُ لِأُولَئِكَ الْمُصَالِحِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ .** جنت هغه د عزتونو کوردي کوم چی اللہ تعالیٰ د قیامت په ورخ خپلو نېکانو دوستانو هه تیار کری .

د جنتونو تعداد

د جنتونو متعلق دوه قوله دی : یو قول دادی چی جنتونه آتہ (٨) دی ، او دویم قول دادی چی خلور (٤) دی . خود د لاثلو په رَبَّنا کی راجح دا معلومېږي چی جنتونه خلور (٤) دی (١)

— — — — **وَقَالَ الرَّبُّ أَلَّهُمَّ مَا فِيهِ النَّخِيلُ، وَالْفِرْدَوْسُ مَا فِيهِ الْكَزْمُ .** معالم العزيل في تفسير القرآن (فسر المحرى) ج ١ من ٩٢ سورة المرة في تشریع آية ٢٥ .

(۱) په فتاوی فربیدیه کی ذکر دی ، قیل : الجنان ثمانیة ، و قیل : اربعه وهو الرابع . صرح به ابواللیث السرقندي و ابن العری شارح الترمذی . و هو الظاهر من قوله تعالى : ﴿ وَلِئنْ كَانَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَنِ﴾ مع قوله تعالى : ﴿ وَمَنْ دُقُّنَهَا جَنَّتَنِ﴾ ، وكذا هو الظاهر من قوله عليه السلام : إِنَّ فِي الْجَنَّةِ جَنَّتَنِ مِنْ فِضْلَةِ آنِيَتُهُمَا وَمَا فِيهِمَا ، وَجَنَّتَنِ مِنْ ذَكْبِ آنِيَتُهُمَا وَمَا فِيهِمَا . سن البرمذی آنہو اصلحة الجنۃ عن رسول الله صلى الله علیویتله ناب ماتحاجة في مسلة خزف الجنۃ رلم الحدیث ٢٥٢٨ .

«(وَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . جَنَّتَانِ مِنْ فِضْلَةِ آنِيَتُهُمَا وَمَا فِيهِمَا . وَجَنَّتَانِ مِنْ ذَكْبِ آنِيَتُهُمَا وَمَا فِيهِمَا .) . سمع مسلم كتاب الإيمان ناب إلبات رفقۃ المؤمنین في الآخرة از یهود میخاله و تعالی رلم الحدیث ٢٩٦ (١٨٠) . صحیح البخاری کتاب تفسیر القرآن ناب (خروق مقصودات في الیکابر) [الرحمن: ٧٢] رلم الحدیث ٣٨٧٩ (۲۸۷۹) . منهاج السنن شرح جامع السنن ج ١ من ١٣٥ باب ما یقال بعد الوطوه . فتاوی فربیدیه ج ١ من ٤٢٠

ملاعی قاری رحمۃ اللہ پر "مرقاۃ" کی دائتہ (۸) جتنونو تذکرہ کری۔ (۱)

پہ بخاری شریف کی دجنت دائتہ (۸) دروازو ذکر راغلی۔ (۲)

د جنت په وجود باندی ایمان لرل فرض دی، او د دینه منکر کافر دی
 لکھ خرنگی چی په الله، رسول الله، او قیامت باندی ایمان لرل فرض دی او د دینه بغیر
 سری مسلمان نشی کیدی نو همدغه شان د جنت او جہنم په وجود باندی ایمان لرل هم فرض
 دی، او دا هم د ایمان جزء دی، کہ خوک د دینه انکار کوی نو داسی کس کافر دی.
 حکم په قرآن کریم کی تھای په تھای د جنت تذکرہ شوی، همدارنگی په صحیح احادیثو
 کی هم نبی علیہ السلام د جنت تذکرہ کری۔

لهذا خوک چی جنت صرف د ملیانی خبری گنتری او د دینه انکار کوی نو دا د قرآن کریم
 د دیرو آیتونو او صحیح احادیثو نہ انکار کول دی، او په دی سره دا کس قطعی کافر کیہی۔
 په مستد احمد او نورو دیرو د احادیثو په کتابونو کی دا حدیث ذکر دی چی حضرت
 جبریل علیہ السلام د نبی علیہ السلام مجلس ته راغی، او د نبی علیہ السلام نہ یہی خہ

← ← ← باب ما یتعلق بالروح والبرزخ والموت.

پہ تنفس کیر کی ذکر دی : **المسألة الثانية: قوله تعالى: (فِي جَنَّاتٍ وَعَيْنٍ) أَمَّا الْجَنَّاتُ فَأَزْبَعَهُ لِقَوْلِهِ تَعَالَى:**
(وَلَئِنْ خَانَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ) [الرحمن : ۴۶] ثم قال: (وَمَنْ دُزِنَهَا جَنَّتَانِ) [الرحمن : ۴۷] فَيَكُونُ
النَّجْمُونُ أَزْبَعَةً . الطَّرِيرُ الْكَبِيرُ ج ۱۹ من ۱۴۷ سورۃ العجر آیۃ ۴۵ .

بل تھای لیکی... وَهُوَ اخْتِيَازُ الْبَنِ عَبَّاسٌ أَنَّ الْجَنَّاتَ أَزْبَعَةُ . الطَّرِيرُ الْكَبِيرُ ج ۲۹ من ۴۶۵ سورۃ الحلہ آیۃ ۲۱ .

وَقَالَ الْكَلِمِيُّ: الْجَنَّاتُ أَزْبَعَةُ: جَنَّةُ عَذْنٍ وَجَنَّةُ التَّأْوِي وَجَنَّةُ الْبَرْدَوْسِ وَجَنَّةُ التَّعْيِيمِ . تفسیر القراطی ج ۲ ص ۲۰۴

(۱) **هَيْ كَتَانِ: جَنَّةُ عَذْنٍ، وَجَنَّةُ الْبَرْدَوْسِ، وَجَنَّةُ الْخُلُلِ، وَجَنَّةُ التَّعْيِيمِ، وَجَنَّةُ التَّأْوِي، وَدَارُ السَّلَامِ، وَدَارُ**
الْقَدَارِ، وَدَارُ الْمُقَامَةِ . مرکز المطالع درج مشکاة المصابیح ج ۹ من ۳۵۷۸ تابع مسکۃ الجنۃ وَآہلُها

(۲) د بخاری شریف حدیث دی، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایی، **فِي الْجَنَّةِ كَتَانِيَةُ أَبُو ابِي، فِي هَيْ كَتَانِ**

يُسَقُّ الرَّئَيَانِ، لَا يَدْخُلُهُ إِلَّا الصَّائِمُونَ . صحیح البخاری ریکاٹ بداء الغلی تابع مسکۃ الجنۃ دلم الحدیث

۳۲۵۷ ، مشکاة المصابیح کتاب الصوم الفصل الاول رالمحدیث (۲)

پوبستنی او کری، په هغې کې یوه پوبستندا هم وە :

قَيْمَاتُ الْإِيمَانِ؟ إِيمَانُ صَاحِبِهِ وَإِيمَانِ؟ يَعْبُرُ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَرَتَاهُ فَرِمَاهِيلَ:

ئۇمۇن بىللە، وَمَلَائِكَتِهِ، وَكُلِّهِ، وَرَسُولِهِ، وَالْبَعْثَةِ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ، وَالْجَنَّةِ، وَالنَّارِ، وَالْقَدَرِ كُلُّهُ.
ایمان دادى چې تەپە اللە، د هغە پە فربىتىو، د هغە پە كتابىنۇ، د هغە پە رسولانۇ، مرى او د مرگ نەپس ۋۇندى كىدو، جنت او جهنم، او هر قىسمە تقدىر باندى ایمان راپرى. (۱)

د جنت نعمتوه د انسان د تصور نە بەردى

پە جنت کى الله رب العزت د خپلو نېکانو بىندىكانو د پارە داسى نعمتوه تىار كىرى چې
ھەنەد انسان د تصور نە بەردى. ۱. الله تعالى فرمابىي :

﴿فَلَا تَحْلَمْ تَفْشِلْ مَا أَخْفَى لَهُمْ مِنْ قُرْبَةٍ أَعْيُنٌ جَزَّاءً لِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾. (۲)

ترجمە : پس هيچ نفس تە دا معلومە ندە چې د دوى د پارە د سترگو د يېخ والى خومە
نعمتوه پەتى ساتلىق شوي.

(يعنى دى جىتىيانو د پارە د خوشحالى دير نعمتوه مقرىشوي).

(۱) پوره حديث داسى دى : عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْمَرَ، قَالَ لِابْنِ عَمْرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: إِنَّ عِنْدَنَا رِجَالًا يَرْعَمُونَ أَنَّ الْأَمْرَ
يَأْتِيهِمْ، فَلَمَّا كَانُوا عَلَيْهِمْ، وَإِنْ هَمُوا لَكُفَّارٌ يَعْتَذِلُونَ، فَقَالَ: أَخْبِرْنِي مَنْ أَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ، وَأَنَّكُمْ مِنْيَ مُنْتَهٰى
قَالَ: حَمَّاءٌ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ مَا الإِسْلَامُ؟ فَقَالَ: «تَنْبَذُ
اللَّهَ لَا تُكْفِرُ بِهِ هُنَّا، وَتُقْيِمُ الصَّلَاةَ، وَتُؤْمِنُ الرَّزْكَةَ، وَتَصُومُ رَمَضَانَ، وَتَحْجُجُ النَّبِيَّ» كَال: قَدَّا قَتَلْتُ ذَلِكَ فَأَنَا
مُسْلِمٌ؟ قَالَ: «لَعْنَكَ» قَالَ: صَدَقْتَ . قَالَ: فَقَاتِلُوكَ لَمَّا كَانَكُوكَ تَرَاءَ
فَلَمَّا كَانَكُوكَ تَرَاءَ، قَالَ: قَدَّا قَتَلْتُ ذَلِكَ فَأَنَا مُخْسِنٌ؟ قَالَ: «لَعْنَكَ» قَالَ: صَدَقْتَ . قَالَ: فَقَاتِلُوكَ؟ قَالَ: «تُؤْمِنُ
بِاللَّهِ، وَمَلَائِكَتِهِ، وَكُلِّهِ، وَرَسُولِهِ، وَالْبَعْثَةِ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ، وَالْجَنَّةِ، وَالنَّارِ، وَالْقَدَرِ كُلُّهُ» . قَالَ: قَدَّا قَتَلْتُ ذَلِكَ
فَأَكَانَ مُؤْمِنٌ؟ قَالَ: «لَعْنَكَ» . قَالَ: صَدَقْتَ . مسند احمد مخرجا مسند الكثيرون من الصحابة مسند عبد الله بن عمر
رضي الله عنهما رقم الحديث ۵۸۵۶ . البخت والشور للبيهقي رقم الحديث ۱۶۱ ، كنز العمال رقم الحديث ۱۳۸۱ .

مجمع الزوائد رقم الحديث ۱۱۵ و قال البيهقي: زرآء الطبراني في الكبير، و رحالة مؤكدة. مسند البراء رقم الحديث ۱۶۹ ،
ورقم الحديث ۵۹۹ ، الإبةة الكبرى لابن بطة رقم الحديث ۸۳۰ ، و رقم الحديث ۸۳۲ .

(۲) السجلة ۱۷ آپ ۴۷.

۲. په بخاري شریف او مسلم شریف کي دا حدیث قدسی ذکر دی ، نبی علیہ السلام فرمایي چې اللہ تعالیٰ فرمائی :

أَعْذَذُتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ مَا لَا عَيْنٌ رَأَتَ، وَلَا أَذْنٌ سَمِعَتَ، وَلَا حَكْرَةٌ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ، فَأَنْزَلْتُهُمْ إِنْ شِئْتُمْ «فَلَا تَعْلَمُ تَفْشِي مَا أَخْفَى لَهُمْ مِنْ قُرْبَةٍ أَعْيُنٍ» . (۱)

ما د خپلوبنکانو بندگانو د پاره (په جنت کي) د اسي نعمتونه تیار کړي دي چې نه خو (تروسو پوری هغه) سترګولیدلي دي، نه غورونو اوريدلي دي، او نه د یو انسان په زره کي د هغې خیالات تړ شوي دي، که ستاسو خوښه وي (يعني د دی تصدقیت کول غواړي) نو د قرآن کريم د آیت اولولوی : (الله تعالیٰ فرمایي) : پس هیڅ نفس ته دا معلومه نده چې د دوی د پاره د سترګو د يخ والي خومړي نعمتونه پت ساتلي شوي.

په جنت کي به د انسان هر خواهش پوره کېږي

په جنت کي به د انسان هر خواهش پوره کېږي :

۱. الله فرمایي : «وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشَاءُعُّ الْفَسْكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدْعُونَ» . (۲) ترجمه : او ستاسو د پاره به په دی جنت کي هغه خدو وي کوم چې ستاسو زړونه غواړي، او ستاسو د پاره به په دی کي هغه خدو وي کوم چې تاسو طلب کوي . (يعني چې خه له لذتونه او عزتونه موژره غواړي هغه به درتد په جنت کي حاضرو وي).

۲. بل خای الله فرمایي : «وَفِيهَا مَا تَشَاءُعُّ الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ» . (۳)

(۱) قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : قال الله : أَعْذَذُتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ مَا لَا عَيْنٌ رَأَتَ، وَلَا أَذْنٌ سَمِعَتَ، وَلَا حَكْرَةٌ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ، فَأَنْزَلْتُهُمْ إِنْ شِئْتُمْ «فَلَا تَعْلَمُ تَفْشِي مَا أَخْفَى لَهُمْ مِنْ قُرْبَةٍ أَعْيُنٍ» . (۲) روى ابن ماجة في مسلسل التهذيب أنَّه أَعْذَذَتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ مَا لَا عَيْنٌ رَأَتَ، وَلَا أَذْنٌ سَمِعَتَ، وَلَا حَكْرَةٌ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ، فَأَنْزَلْتُهُمْ إِنْ شِئْتُمْ (لَا يَعْلَمُونَ مَا أَخْفَى لَهُمْ مِنْ قُرْبَةٍ أَعْيُنٍ). [السجدة : ۱۷] . صحيح مسلم كتاب التهذيب : مسلسل التهذيب وأهلهما رقم الحديث ۴۷۷۹ .

(۳) ۲۸۲۲

(۲) فصلت (حِم السجدة) آية ۳۱ .

(۳) پوره آیت داسې دی ، «يظاظ غلنيف يصخافي مِنْ ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ وَفِيهَا مَا كُتِبَنِيَ الْأَنْفُسُ وَأَنْتُمْ فِيهَا خَلِيلُونَ» . الزمر آية ۷۱ .

ترجمه: او په دې جنت کې به هغه خدوی چې کوم زړونه غواړي او سترګي خوشحالوي.

۳. بلخای فرمایي: «لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَذِينَ مَرِيزُونَ» (١).

ترجمه: د دوی د پاره به په دې جنت کې هغه خدوی کوم چې دوی غواړي، او مونږ سره نورزیات (نعمتونه) هم شته.

(همداسی مضمون د قرآن کریم په نورو آیتونو کې هم ذکر شوی) . (٢).

٤. نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم یو صحابي ته او فرمایل:

....يَا أَعْبُدَ اللَّهَ إِنْ يُدْخِلَكَ اللَّهُ الْجَنَّةَ كَانَ لَكَ فِيهَا مَا اهْتَمَتْ تَفْسِكَ، وَلَذُّتْ عَيْنَكَ . (٣)
ای د الله بنده! که چیرته الله تعالی تا جنت ته داخل کړي نو ستا د پاره به په دې جنت کې هر هغه خدوی چې ستازه یې غواړي، او ستاسترګي یې خوبنېو.

په جنت کې د زمینداری کولو خواهش کول، او سمدست پوره کیدل

د بخاري شريف حديث ذي، د حضرت ابو هریره رض نهرو ایت دی چې یوه ورخ د رسول

(١) ف آیه ٣٥

(٢) یو خوآیتونه درته ذکر کوم: «لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ حَلِيلُنَّ كَانَ عَلَى رِنْقَكَ وَعَدَا مَئِنْهُ لَا هُ». الفرقان آیه ١٦

«جَنَّتُ عَدَنٍ يَدْخُلُونَهَا تَحْمِيرٍ مِنْ تَحْمِيرِهَا الْأَنْثُرُ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ كَلِيلٌ مَنْزِلُهُمُ الْنَّعِيْمُ». النحل آیه ٣١

«لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رِيْهُمْ ذَلِكُ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ». الشورى آیه ٢٢

«لَهُمْ فِيهَا ثَائِبَةٌ وَلَهُمْ مَا يَدَّعُونَ». بس آیه ٥٧

(٣) پوره حديث داسي دی: عن ابن بريدة، عن أبيه قال: جاء رجل إلى النبي صلى الله عليه وسلم فقال: يا رسول الله إن أحب الخرين في الدنيا خير؟ قال: «إن يدخلك الله الجنّة فلا تشاء أن تزكي فرسان من يأكلونه حمراء طيطة ينكح في أرض الجنّة هفت لا زكية». وأتاه رجل آخر فقال: يا رسول الله أفي الجنّة إبل؟ قال: «يا عبد الله إن يدخلك الله الجنّة كان لك فيها ما اهتمت نفسك، ولذُت عينك». مسنـد احمد مخرجاً حديث بريدة الأشقر رлем الحديث ٢٢٩٨٢ ، مصنف ابن أبي شيبة رلم الحديث ٣٣٩٩١ ، سنـن الترمذى أبواب صفة الجنّة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم تأثـير مـذاهب في صفة تحـليل الجنـة رـلم الحديث ٢٥٢٣ ، مـسنـد البزار رـلم الحديث ٤٣٧٧ ، المـعجم الـأـرـمـطـ رـلمـ الحديث ٥٠٢٣ ، مشـكـاةـ الصـالـبـعـ كـعـابـ أـخـوـالـ الـقـيـامـةـ وبـهـمـ الـعـلـىـ تـأـثـيرـ صـفـةـ الـجـنـةـ ةـأـهـلـهـ الـلـفـلـ الـثـالـيـ رـلمـ الحديث ٥٦٤٢ (٣).

الله صلی الله علیه وسلم سره د باندی (آطرافو) یو کس ناست و ، نبی علیه السلام دا حدیث ییانلو چی : یو جنتی به د اللہ تعالیٰ نہ د زمینداری (زراعت کولو) اجازت طلب کری ، اللہ تھابہ ورتہ او فرمایی : أَوْلَئِكَ هُنَّا شَيْئًا ؟

آیا تھچی خدغواپی هغه ټول نعمتونه د تاسره موجود ندی ؟

(یعنی هر قسمه نعمت در سره شته نوبیا کروندی ته ستاخه ضرورت دی ؟)

داجنتی به ورتہ او وایی : بَلَّ، وَلَكِنِي أَحِبُّ أَنْ أَرْأَعَ .

آو (د ماسره هر قسمه نعمتونه شته) خولیکن زما دا خواهش دی چی زمینداری او کرم . (پس ده تدبہ اجازت ورکری شي) . پس داجنتی به د جنت په زمکه کی تھنم او کری . نو دستر گوپه رَب کی به د فصل زرغونیدل ، غتیدل ، او لو کيدل او شی ، دغرونو په اندازه به د علو بارونه او پڑی ، نو اللہ تعالیٰ به دی جنتی ته او فرمایی :

دُوْلَكَيَا إِبْنَ آدَمَ، قَالَهُ لَا يُشَيْعِلُكَ هَنَئُ .

ای د آدم خویه ! دا درواخله (ستاخاهش پوره شو) حقیقت دادی چی ستاد حرص خیته هیخ شی نشي دکولی .

(یعنی د انسان په فطرت کی حرص پروت دی ، حکمکه دومره دیر نعمتونه ورسه شته خو یا هم د زمینداری خواهش کوي) .

دی باندیچی نبی علیه السلام ته او فرمایل : ای د اللہ رسوله ! دا خواهش کونکی کس به یاد قریشو وي او یا به د انصارو وي (یعنی یا به د مکی معظمی کس وي او یا به د مدینی منوری کس وي) حکمکه دوی زمینداری کوي ، او منوچ (د باندی خلق) خو زمینداری نه کوو . (منوچ خو صرف په مخنگلو کی او بسان او چیلی خروو) .

فَسَجَدَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ .

نو (د باندیچی دی خبری آورید و سره) رسول اللہ صلی الله علیه وسلم او خندل .^(۱)

(۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَهْمَّ مَا يُحِدِّثُ وَعِنْدَهُ رَجُلٌ مِّنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ: "أَنَّ رَجُلًا مِّنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ إِشْعَالُكَنْ رَهَهُ فِي الْأَرْزَعِ. فَقَالَ لَهُ: أَوْلَئِكَ هُنَّا شَيْئًا؟ قَالَ: بَلَّ، وَلَكِنِي أَحِبُّ أَنْ أَرْأَعَ. فَأَشْرَعَ وَبَذَرَ، فَكَبَادَ الرَّزْرَى لِبَائِهِ وَشَيْرَأَهُ وَاسْتَغْصَادَهُ وَلَكُونَهُ أَمْكَانُ الْعِبَالِ. فَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: بَلَّ"

جنت د آرام ئای دی هیچ تکلیف په کې نشته

جنتیان به په جنت کې دیر آرام و راحت، اطمینان او سکون سره وي.

۱. اللہ رب العزت فرمایي : « أَصْنَبَ الْجَنَّةَ لِمَنِ يَرِيدُ مُسْتَقْرَأً وَأَحْسَنَ مَقِيلًا ». (۱)

ترجمه: جنتیان به په دغهورخ په دیره بشه آستوګنه او دیر بنده آرام په ئاخای کې وي.

۲. اللہ تعالی د جنت په باره کې دا هم فرمایي :

« الْخَلِيلُونَ فِيهَا مُحَسَّنَاتٌ مُسْتَقْرَأً وَمُقَامًا ». (۲)

ترجمه: دوي بدپه دی جنت کې هيشه وي، داد آستوگني بنه ئاخای او بنه مقام دی.

۳. همدارنگي جنتیانو ته به په جنت کې هيچ مشقت او ستری والي نه وي.

الله فرمایي : « لَا يَمْسُهُمْ فِيهَا نَاصِبٌ وَمَا هُمْ قَرِيبٌ مِنْهَا بِمُغَرَّبِيْنَ ». (۳)

ترجمه: دوي ته به پدي جنت کې نه شهه تکلیف (ستری والي) رسی، او نه به دوي ددینه ويستلي شي.

۴. چې کله جنت ته لارشي نو دوي به هلتہ د اللہ تعالی حمد و شکر اداء کري او دابه او فرمایي : « لَا يَمْسُنَّا فِيهَا نَاصِبٌ وَلَا يَمْسُنَّا فِيهَا الْغُوبُ ». (۴)

ترجمه: نه به مونږ ته په دی جنت کې خد تکلیف رارسي، او نه به مونږ ته په دی کې شه

— — — دُوْلَكَ يَا ابْنَ آدَمَ، كَلَّا إِنَّكَ لَا يُشْبِعُكَ هَنِيْهُ، فَقَالَ الْأَعْرَابِيُّ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَا تَجِدُ هَذَا إِلَّا قُرْبَيْنَا أَوْ أَصْنَارِيْنَا، فَإِنَّهُمْ أَصْنَاكَ رَبِيعٍ، فَأَمَّا تَخْنُونَ فَلَسْنَتَا بِأَصْحَابِ رَبِيعٍ، فَضَحِّكَكَ رَسُولُ اللَّهِ . صحیح البخاری . رَبِيعٌ التَّؤْجِيْرِ بَاتَ كَلَّا إِنَّ الرَّبِيعَ مَعَ أَكْلِ الْجَنَّةِ رَلِمُ الْحَدِيثِ ۷۵۱۹ ، وَرَلِمُ الْحَدِيثِ ۲۳۸۴ كِتَابُ الْمَزَارِعَةِ بَاتَ كَلَّا إِنَّ الرَّأْسِ بِالْأَقْبَلِ وَالْمَذْدُوْنَةِ . مَسْدِ الْبَزَارِ رَلِمُ الْحَدِيثِ ۸۷۵۹ ، مِشْكَانُ الْمَصَابِحِ كِتَابُ أَخْوَالِ الْعِيَامَةِ وَبَدْءُ الْخَلْقِ بَاتَ كَلَّا صَلَةُ الْجَنَّةِ وَأَهْلُهَا الْمَقْنُلُ الْكَافِرُ . مَسْدِ الْبَزَارِ رَلِمُ الْحَدِيثِ ۵۶۵۳ (۱) . الْمُثُ وَالشُّورُ لِلْبَهْلَى رَلِمُ الْحَدِيثِ ۳۹۲ .

(۱) الْفَرْقَانُ آية٢٤ .

(۲) الْفَرْقَانُ آية٧٦ .

(۳) الْحَجَرُ آية٢٨ .

(۴) پوره آيتونه داسی دي ، « وَقَالُوا لِلْجَنَّةِ إِنَّكُمْ أَكْمَبُ عَنِ الْكَرْنَنِ إِنْ رَبَّكُمُ الْكُلُوفُ كَمُوْرٌ ؟ أَلِيْهِنَّ أَعْلَمَا ذَارُ الْمَقَامَةِ مِنْ كَطْلِيْهِ لَا يَمْسُنَّا فِيهَا نَاصِبٌ وَلَا يَمْسُنَّا فِيهَا الْغُوبُ ». طَرِفَ ۲۲۸، ۲۲۹ آیه ۳۵ .

ستومانی (ستری والی) رارسی .

جنتیان به په خوشحالی ژوند تیروی

جنتیان به په جنت کې په خوشحالی ژوند تیروی .

۱. د قیامت په ورخ چې چاته عملنامه په خی لاس کې ورکړي شي او جنت ته داخل شي
نو الله د دا سی کس په باره کې فرمایي : ﴿فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَّاضِيَةٍ﴾ فِي جَنَّةٍ عَالَيَةٍ . (۱)

ترجمه : پس هغه به د خوبنې (مزو) په ژوند کې وي، په اوچت جنت کې به وي .

۲. جنتیان به په نعمتو نو کې خوشحاله وي . اللہ تعالیٰ فرمایي :

﴿إِنَّ الْمُشْقِطِينَ فِي جَنَّتٍ وَّتَعِيمٍ﴾ فِي كِهْنَنِ إِنَّ اللَّهُمْ رَبُّهُمْ وَّقِهْمَ رَبُّهُمْ عَذَابُ الْجَنَّمِ

﴿كُلُّوا وَاشْرُبُوا هَيْنِيَّاتِنَا كُلُّتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ (۲)

ترجمه : یشكه متقيان به په با غونو او نعمتو نو کې وي، دوي به په هغه نعمتو نو باندي خوشحاله وي کوم چې ورته خپل رب ورکړي، او (دوی به په دی باندي هم خوشحاله وي)
چې خپل رب دوي د جهنم د عذاب نه بچ کري، (دوی ته د وویلي شي) : تاسو خورئ او
څکم بنې په مزو (خوشحالو) سره، دا په سبب د هغه نېکو اعمالو سره دي کوم چې تاسو
(په دنیا کې) کول .

۳. جنتیان به د نورو نعمتو نو سره سره د دی د وجي هم خوشحاله وي چې هلت به موسم
هم بنې وي، ګرمي او یخني به په کې نه وي .

الدرّب العزت فرمایي : ﴿لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمْهَرِيًّا﴾ . (۳)

ترجمه : دوي به په دی جنت کې ګرمي او یخني نه گوري . (۴)

(۱) الحاله آیه ۲۱ ، ۲۲ .

(۲) الطور آیه ۱۷ ، ۱۹ .

(۳) المهر (الاسان) آیه ۱۳ .

(۴) (لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمْهَرِيًّا) أَيْنِي صَنِيفَا وَلَا هَنَاءَ . قَالَ مُقَاتِلٌ يَعْلَمُ شَمْسًا يُؤْذِنُهُ حَرَّهَا، وَلَا زَمْهَرِيًّا يُؤْذِنُهُ بَرَدَهَا، لَا كُلُّهَا يُؤْذِنَانِ فِي الدُّلُيَا . وَالْأَمْهَرِيُّ: الْكَذُولُ الشَّدِيدُ . همس المغربي ج ۵ ص ۱۹۳ ← ← ←

په جنت کي به فضول خبری، د گناه خبری، او دروغ بالکل نه وي

په په جنت کي به فضول خبری، د گناه خبری، او دروغ بالکل نه وي، بلکه د هر طرف نه بد سلام آواز راحي . د قرآن کريم په مختلفو آيتونو کي همدا مضمون ذكردي :

۱. اللہ تعالیٰ فرمایی :

﴿ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا الْغَوَّا وَلَا تَأْتِيهَا ۝ إِلَّا قِبِيلًا سَلَّمَ لَهَا ﴾ . (۱)

ترجمه : جنتيان به په جنت کي فضول خبری او د گناه خبری (بالکل) نه آوري ، مگر (د هر طرف نه) د سلام سلام وينا به آوري .

۲. په سوره مریم کي ذكردي : ﴿ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا الْغَوَّا إِلَّا سَلَّمَ لَهَا ﴾ . (۲)

ترجمه : دوي به پدي جنت کي عبث خبری نه آوري ، مگر سلام به آوري .

۳. بل ځای ذكردي : ﴿ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا الْغَوَّا وَلَا كِنْبَابًا ﴾ . (۳)

ترجمه : دوي به پدي جنت کي عبث خبری او دروغ نه آوري .

جنتيان به په جنت کي هميشه اوسييري

جنتيان چي کله جنت ته داخل شي نو ييا به په کي هميشه اوسييري ، هيچ کله به دينه نشي ويستلي .

۱. د قرآن کريم په ديرو ځایونو کي چي کله اللہ تعالیٰ د جنت تذکره کري نودا يې

— — — قوله تعالیٰ: (لَا يَرَوْنَ فِيهَا أَفْشَاصًا وَلَا زَمْقَرَيْنَا) أَنَّ لَيْسَ عِنْدَهُمْ حُكْمٌ مُّرَاعِجٌ وَلَا بَزْدٌ مُّؤْلِمٌ تَلَى هِيَ

مَرَاجٌ وَاجْدُلْ دَائِمٌ سُرْمَدِيَّ . تفسير ابن كثير (تفسير القرآن العظيم) ج ۸ ص ۲۹۷ سوره النهر آیه ۱۳۴ .

(۱) الرالله آیه ۲۵ ، ۲۶ .

(۲) مریم آیه ۶۲ .

په سوره الغاشية کي ذكردي ، ﴿ لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَا يَهِيَّةً ﴾ الفاطمه آیه ۱۱ .

ترجمه : دوي به پدي جنت کي فضول خبری نه آوري .

(۳) الها آیه ۳۵ .

ورسره هم اکثر فرمایلی : «**خَلِيلِينَ فِيهَا**». (١)

ترجمه : جنتیان به پدی جنت کی همیشه وی.

۲. په بعضو خایونو کي د تاکید د پاره ورسه اضافه هم شوی :

«**خَلِيلِينَ فِيهَا آبَدًا**». (٢) دوی به په دی جنت کی همیشه دائمًا وی.

۳. په سوره النساء کي ورسه نور تاکیدات هم ذکر دی :

«**خَلِيلِينَ فِيهَا آبَدًا، وَعَنَ اللَّهِ حَقًا، وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلَالًا**». (٣)

ترجمه : دوی به په دی جنت کی همیشه دائمًا وی، داد الله تعالی ریبنتینی وعده ٥٥، او په خبره کي د الله ندزیات ریبنتینی بل خوک دی؟ (یعنی د الله تعالی خبره ریبنتینی ٥٥)

۴. جنتیان چې کله جنت ته داخل پی نو دوی ته به ویلی شي :

«**فَأَذْكُلُوهَا خَلِيلِينَ**». (٤)

ترجمه : تاسو دی جنت ته داخل شم، همیشه به په کې یې.

جنتیان به جنت ته په اطمینان او سکون سره داخل پی

جنتیان به جنت ته په دیر اطمینان او سکون سره داخل پی، او په دوی باندی باندی به

(١) د یو خو آیتونو حوالی درته رانقل کوم، آل عمران آية ١٥، و آية ١٣٦، و آية ١٩٨، النساء آية ١٣، المائدة آية ٨٥، العربة آية ٧٢، آية ٨٩، آية ٢٣، ابراهیم آية ١٠٩، الكهف آية ٧٦، الفرقان آية ٥٨، الشکروت آية ٥٨، للسان آية ٩، الفتح آية ٥، الحجید آية ١٢، المجادلة آية ٢٢.

(٢) دا مضمون په خو آیتونو کي ذکر دی، النساء آية ٥٧، المائدة آية ١١٩، العربة آية ٢٢، و آية ١٠٠، الطهاب آية ٩، الطلاق آية ١١، البہة آية ٨.

(٣) پوره آیت داسی دی : «**وَاللَّذِينَ آتَيْنَا وَعْلَى الصِّلَاغِ سَلَّدُوكُلُّهُمْ جَلِيلِينَ مِنْ تَحْيِقِهَا الْأَكْثَرُ لِخَلِيلِينَ فِيهَا آبَدًا، وَغَدَ اللَّوْحَقَا، وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلَالًا**». النساء آية ١٢٢.

(٤) الزمر آية ٧٣. / په سوره ق کي ذکر دی، چې دوی ته به جنت ته داخل ده وخت ویلی شي :

«**أَذْكُلُوهَا يَسْلِمُ ذَلِكَ يَوْمُ الْحَلُودِ**». ق آية ٣٢.

ترجمه : تاسو جنت ته په سلامتی اسره داخل شم، همداد اهمیشہ او سیدو ورخ ده.

هیچ یره او غم نه وي.

په قرآن کريم کي ذکر دی چې جنتیانو ته به د قیامت په ورخ وویل شي:

﴿أَذْخُلُوا الْجَنَّةَ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا آنُتُمْ تَحْزُنُونَ﴾ .(۱)

ترجمه: تاسو جنت ته داخل شيم، نه به تاسو باندي شهيره وي، او نه به تاسو غمجن يئي.

بل خاي ذکر دی چې جنتیانو ته به وویل شي: ﴿أَذْخُلُوهَا إِسْلَمٌ أَمْ بَيْنَ﴾ .(۲)

ترجمه: تاسو جنت ته په سلامتیا او آمن سره داخل شيم.

جنتیان به جنت ته ډالې ډالې د وَفَدْ په شکل دا خلیپه

۱. جنتیان به جنت ته ډالې ډالې د وَفَدْ په شکل دا خلیپه، الله تعالی فرمایي:

﴿وَسِيقَ الَّذِينَ اتَّقْوَ رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةَ زَمِّرًا حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا وَفُتُحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَرَّتْهَا سَلَمٌ عَلَيْكُمْ طَبِيعَمْ فَأَذْخُلُوهَا خَلِيلِينَ﴾ .(۳)

ترجمه: او کوم خلق چې د خپل رب نه ويريدل نو هفوی به جنت ته ډالې ډالې روان کړي شي، تردې چې کله دوي دي جنت ته زاشي نو (ددوي د اعزاز د پاره) د مخکي نه به دوي ته د جنت دروازي کلاو کري شوي وي، او د جنت نگرانی فربستي به دوي ته او وایي: په تاسودي سلام وي، تاسود ګناهونو نه پاک (او خوشحاله) شوي، پس تاسودي جنت ته د همیشه د پاره وردا خل شيم.

فایده: د دی آيت نه دا هم معلومه شوه چې جنتیانو ته به د دوي د تعظیم په وجه د جنت دروازي د مخکي نه کلاو کري شوي وي .(۴)

(۱) الاعراف آية ۳۹.

(۲) الحجر آية ۴.

(۳) الزمر آية ۷۳.

په سوره مرید کي ذکر دی: ﴿تَوَمَّرَتْ لَهُنُّرُ الْمُقْبَرُونَ إِلَى الْأَرْضِينَ وَفَدَا﴾ . مریم آية ۸۵.

(۴) قویله تعالی: ﴿وَلَيُتَعَلَّمَ أَبْوَابُهَا﴾ قیان قین قان اهل النار فیتعثث أبواابها بغير الواو، وقان ← ← ←

۳. په بخاري شريف د جنتيانو جنت ته د داخليدو كيفيت دا بيان شوی :

... مُتَّسِكِينَ، أَخْلُ بَعْضَهُمْ بِعَيْنِ، حَقَّ يَذْخُلُ أَوْلَاهُمْ وَآخِرُهُمُ الْجَنَّةَ. (۱) ...
جنتيان به جنت ته داسي داخليري په بعضو به د بعضو لاسونه نیولي وي تردی چي د
دوی اولنی او آخرني تول به جنت ته داخل شي .

د جنتيانو مخونه به د دير بناست په وجه هليلري

د قیامت په ورخ به د جنتيانو مخونه د دير بناست په وجه روبانه او خوشحاله وي .

۱. الله تعالى فرمایي :

﴿ وُجُوهٌ يَوْمًا مُّبَدِّلٌ مُّسْفِرَةٌ ﴾ ﴿ صَاحِكَةٌ مُّسْتَبِّرَةٌ ﴾ . (۲)

← ← ← فَأَنَا بِإِلَوَادِ فَنَّالَ الْفَرْقُ؟ قُلْنَا: الْفَرْقُ أَنَّ أَبْوَابَ جَنَّتِنَا لَا تُفْتَحُ إِلَّا عَنْ دُخُولِ أَهْلِهَا فِيهَا، فَأَمَّا أَبْوَابُ
الْجَنَّةِ فَنَّشَحُهَا يَكُونُ مُتَّقِدًا عَلَى وَصْوَلِهِمْ إِلَيْهَا بِدِلْلَاتِنْ قَوْلِهِ « جَنَّاتٍ عَدِينَ مُفَتَّحَةٌ لَهُمُ الْأَبْوَابُ » [ص: ۵۰]
فِيلَذِكَرِ حِينَهُ بِإِلَوَادِ كَانَهُ قَيْلَ: حَقَّ إِذَا حَاءَذْهَا وَكَنْ فُتَحَتْ أَبْوَابُهَا. الْقَيْدُ التَّارِيْخِيُّ: قَوْلِهِ « وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا
سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طَبَشُمْ فَأَذْخُلُوهَا خَالِدِيْنِ ». فَبَيْنَ تَعَالَى أَنَّ خَزَنَةَ الْجَنَّةِ يَذْكُرُونَ لِأَهْلِ الشَّوَّابِ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ
الثَّلَاثَةِ فَأَنَّهَا: قَوْلُهُمْ « سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ». وَهَذَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّهُمْ يُبَشِّرُوْهُمْ بِالسَّلَامَةِ مِنْ كُلِّ الْأَقْاتِ .
وَثَالِيْنِهَا: قَوْلُهُمْ « طَبَشُمْ » وَالْمَعْنَى طَبَشُمْ مِنْ دَائِسِ النَّعَاصِيِّ وَظَهَرُهُمْ مِنْ خَبِيثِ الْخَطَايَا . وَثَالِيْنِهَا: قَوْلُهُمْ
« فَأَذْخُلُوهَا خَالِدِيْنِ » وَالْفَاعِمُ فِي قَوْلِهِ فَأَذْخُلُوهَا يَدُلُّ عَلَى كَوْنِ ذَلِكَ الدُّخُولُ مَعْلَلاً بِالْقُلُوبِ وَالْقَهَّارَةِ . الْخَسْرَ
الْكَسْرَ ج ۲۷ ص ۴۸۰ .

﴿ وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طَبَشُمْ 〉 يُرِيدُ أَنَّ خَزَنَةَ الْجَنَّةِ يُسْلِمُونَ عَلَيْهِمْ وَيَقُولُونَ طَبَشُمْ . فَانَّ
ابن عَبَّاسَ رضي الله عنه: عَابَ لَكُمُ الْتَّقَامُ . لِسْمُ الْمُوْرِي ج ۴ ص ۱۰۲ .

(۱) عن سهل بن سفيان، قال: قال النبي صلى الله عليه وسلم: « كيذخلن الجنّة من أمّتي سبعون ألفا، أو سبع
مائة ألف - ذلك في أحديها - مُتَّسِكِينَ، أَخْلُ بَعْضَهُمْ بِعَيْنِ، حَقَّ يَذْخُلُ أَوْلَاهُمْ وَآخِرُهُمُ الْجَنَّةَ .
وَذُهُوْهُمْ عَلَى شَوْءِ الْقَسْرِ لِنَلَّةِ الْبَذْرِ ». صحيح البخاري رواية الزقاني باب: يدخلن الجنّة سبعون ألفا يخفون حسابا
رقم الحديث ۶۵۳ . المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ۵۷۸۲ ، صحيح الغريب والمرهيب رقم الحديث
(۳) ۳۶۹۶ لصل في صلة دخول اهل الجنّة وغير ذلك .

(۲) عبس آية ۳۸، ۳۹ .

ترجمه: خم مخونه به په دغه ورخ باندي رو بانه، خندي دونکي او خوشحاله وي.

۲. بل مخای فرمایي:

﴿إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۚ عَلَى الْأَرْضِ يَنْتَرُّونَ ۗ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ لَهُنَّ رَّاهِنَةُ النَّعِيمِ﴾ (۱)

ترجمه: ييشکه نېکان خلق به (د جنت) په نعمتوهونو کي وي، په تختونو باندي به ناست وي گوري به (يعنى د نعمتوهونو سېل به کوي)، ته به د هفوی په مخونو باندي د نعمتوهونو تازگي پېژني.

(يعنى چي کله ورته او گوري نوتاته به پته لپري چي دا خلق په نعمتوهونو کي دي؛ حکم د دوی په مخونو کي به یو گور، حسن او تازگي وي). (۲)

۳. د بخاري شريف او مسلم شريف حدیث دي، رسول الله ﷺ فرمایي:

إِنَّ أَوَّلَ زُمْرَةٍ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ عَلَى صُورَةِ الْقَبْرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ. لَمَّا الَّذِينَ يَلْوَثُهُمْ عَلَى أَكْثَرِ گَوْكِبِ دُرْزِيِّ فِي السَّمَاءِ إِضَاعَةً... (۳)

يشکه د تولو نه اول چي (د انبیاء کرامو) کومه دله جنت ته داخل پري نو هفوی به د خوار لسمی شپي سپوردمي په شان (منور) وي، یا چي د دینه پس (دا ولیا، علماء،

(۱) المطفين آية ۲۲، ۲۴.

(۲) **﴿تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ لَهُنَّ رَّاهِنَةُ النَّعِيمِ﴾** إِذَا رَأَيْتُهُمْ عَرَفْتَ أَنَّهُمْ مِنْ أَهْلِ النَّعِيمِ مِنَ أَهْلِ السَّمَاءِ فِي وُجُوهِهِمْ مِنَ النُّورِ وَالْحُسْنِ وَالْبَيْاضِ. قال الحسن: النَّصْرَةُ فِي الْوُجُوهِ وَالسُّرُورُ فِي الْقُلُوبِ. طبر البهوي ج ۵ ص ۲۲۶.

(۳) پوره حدیث داسي دي: عن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «إِنَّ أَوَّلَ زُمْرَةٍ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ عَلَى صُورَةِ الْقَبْرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ، لَمَّا الَّذِينَ يَلْوَثُهُمْ عَلَى أَكْثَرِ گَوْكِبِ دُرْزِيِّ فِي السَّمَاءِ إِضَاعَةً». لا يَبْلُوُنَّ وَلَا يَتَغَوَّطُونَ، وَلَا يَتَهَبُّونَ وَلَا يَتَخَطَّوْنَ، أَمْشَائِهِمُ الْذَّهَبُ، وَرَشْحَمُهُ الْبَيْنَكُ، وَمَجَاهِدُهُمُ الْأَكْوَافُ الْأَلْمَهْجُخْ غَوْدُ الْقَلْبِ، وَأَرْجَامُهُمُ الْحُوْرُ الْعَيْنُ، عَلَى حَلْقِ رَجُلٍ وَاحِدٍ، عَلَى صُورَةِ أَيْمَنِهِ أَدْمَرُ، سُثُونٌ ذِرَاعًا فِي السَّمَاءِ». صحیح البخاری برگان احادیث الابیاء تابع خلی اکمہ صلوات الله علیه وآله وسیده رقم الحديث ۳۳۲۷، و رلم الحديث ۳۲۶، و رلم الحديث ۳۲۵۲. صحیح مسلم كتاب الجنۃ و میکة کوییها و آهلها تابع اول زمرة اندخل الجنۃ علی صورۃ القبر لیلة البدر و میکا لهمه و آلا و آله و آممه رقم الحديث ۲۸۳۲(۱۵) سن الدارمي رقم الحديث ۲۸۶۵، مشکا المصایب رقم الحديث ۵۶۱۹(۸). المسند ک على الصحيحين للحاکم رقم الحديث ۵۰۱۰.

شہیدانو، او صالحینو) کوم دله دخلیبی هفوی بدپه آسمان کی د هفه رو بسانه ستوري په شان وي کوم چې دير تپز پر قبیري .^(۱)

۴. په یو حدیث کی دا هم ذکر دی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی:

يَذْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّقِي زُمْرَةً هُمْ سَبْعُونَ أَلْفًا، ثُضِّيْءُ وُجُوهُهُمْ إِضَاءَةً الْقَمَرِ لِنَيْلَةَ الْبَدْرِ.^(۲)
زماد امتیوه دله به جنت ته دخلیبی، ددوی تعداد به اویا زره (۷۰۰۰) وي، ددوی مخونه بد خوار لسمی شپی د سپورمی په شان پر قبیري.

نوبت: عرب عام طور دیروالي د پاره د اویا زره عدد استعمالوي، په دی حدیث کی هم د اویا زره نه خپله حقیقی معنی مراد نده، بلکه دیروالي مراد دی، یعنی بې شمیره خلق به جنت ته دخلیبی.^(۳)

۵. د بخاری شریف په یو بل حدیث کی ذکر دی چې دا لویه دله به بغیر د حساب و کتاب نه جنت ته دخلیبی.^(۴)

(۱) (إِنَّ أَوَّلَ زُمْرَةً) أَيْ أَوَّلَ جَمَاعَةً دُمْهُ الأَذْيَاءِ وَالْأَوْيَاءِ. كَذَا قَالَهُ شَارِخٌ. وَالظَّاهِرُ أَنَّ النَّرَادَ يَهُمُ الْأَذْيَاءُ خَاصَّةً (يَذْخُلُونَ الْجَنَّةَ عَلَى صُورَةِ الْقَمَرِ لِنَيْلَةَ الْبَدْرِ). وَلَكِنَّ دُخُولَهَا عَلَى صُورَةِ الشَّفَسِ مُحْكَمٌ بِتَقْيِيدِنَا كُلُّ اللَّهُ تَعَالَى وَسَلَّمَ (لَمْ يَأْذِنْ لَنَفْتَهُمْ) أَيْ: يَغْزِبُونَ تِلْكَ الْأُمَرَةَ فِي قُرْبِ الْمَرْتَبَةِ مِنَ الْأَوْيَاءِ وَالْأَذْيَاءِ وَالْفَهَدَاءِ وَالصَّلَاحَاءِ. مرلاة المفاتیح ج ۹ من ۳۵۸۰: باب صفة الجنۃ وآهلها في تشريح رلم الحديث ۵۶۱۹.

(۲) پوره حدیث داسی دی: عن سعید بن المسئیب رحمه الله: أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَدَّكَهُ قَالَ: سَيِّدُ الرَّسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «يَذْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّقِي زُمْرَةً هُمْ سَبْعُونَ أَلْفًا، ثُضِّيْءُ وُجُوهُهُمْ إِضَاءَةً الْقَمَرِ لِنَيْلَةَ الْبَدْرِ» وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: فَقَالَ رَجُلٌ مِّنْ مُخْصَنِ الْأَسْدِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَرْفَعُ زِمْرَةَ عَنْهُ. فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَذْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ. قَالَ: «اللَّهُمَّ اجْعَلْهُمْ لَكَمْ قَاتَرَ رَجُلٌ مِّنَ الْأَذْيَاءِ. فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ. فَقَالَ: «سَبَقَلَ بِهَا عَكَافِهُ». صحیح البخاری رکنای الرؤایی باب: يَذْخُلُ الْجَنَّةَ سَبْعُونَ أَلْفًا بَخْنُو حساب رلم الحديث ۶۵۴۲ . صحیح مسلم رکنای الہمآن باب الدلیل علی دخول کواکیت من الشیلین الجنۃ بغير حساب ولا عذاب رلم الحديث ۳۶۱۹(۲۱۶)، مسند احمد مغربا رلم الحديث ۹۲۰۲ .

(۳) تلهیم البخاری ج ۳ من ۵۴۰ .

(۴) پوره حدیث داسی دی: عن ابن عباس رضی الله عنهما. قال: قال النبي صل الله عليه وسلم: ← ← ← ← ←

جنتیانو ته به په جنت کي د اللہ تعالیٰ دیدار نصیب کیږي

د قرآن کریم د آیتونو ، صحیح احادیثو ، د ټولو صحابه کرامو ، تابعینو او اجماع امت نه دا خبره ثابتنه ده چې جنتیانو ته به په جنت کي د اللہ تعالیٰ دیدار نصیب کیږي . او د اعقلا هم ممکن دي .

(ملا علي قاري رحمه الله په مرقاۃ کي د امام نووي رحمة الله او امام قشيري رحمة الله په حوالي سره دا خبره په تفصیل سره ذکر کړي) (۱)

— — — ” عمرضت عَنِ الْأَنْجَارِ، فَأَخْلَقَ النَّبِيُّ يَمْرُّ مَعَهُ الْأَنْجَارُ، وَالنَّبِيُّ يَمْرُّ مَعَهُ النَّفَرُ، وَالنَّبِيُّ يَمْرُّ مَعَهُ الْخَسَنَةُ، وَالنَّبِيُّ يَمْرُّ مَعَهُ الْمَدَنَةُ، فَنَظَرَتْ فَيَا سَوَادَ كَشِيدَ، قُلْتَ: يَا جِنِيرِيلُ! هُؤُلَاءِ أَعْنَى؟ قَالَ: لَا، وَلَكِنِ النَّفَرُ إِلَى الْأَفْقَى، فَنَظَرَتْ فَيَا سَوَادَ كَشِيدَ، قَالَ: هُؤُلَاءِ أَمْتَكَ، هُؤُلَاءِ سَبِّعُونَ أَلْفًا قَدَّارَهُمْ لَا جَسَابَ عَلَيْهِمْ وَلَا عَذَابَ، قُلْتَ: وَلِمَ؟ قَالَ: كَانُوا لَا يَكُتُونَ، وَلَا يَسْتَكْتُونَ، وَلَا يَتَطَلَّبُونَ وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَكَبَّرُونَ“ فَقَامَ إِلَيْهِ عَكَاشَةُ بْنُ مُحْمَّصٍ عَلَيْهِ، فَقَالَ: أَدْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ . قَالَ: « أَللَّهُمَّ اجْعَلْهُمْ مِنْهُمْ ». لَمْ قَاتِمْ إِلَيْهِ رَجُلٌ آخَرُ قَالَ: أَدْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ . قَالَ: « سَبَقْتَ بِهَا عَكَاشَةً » . صحیح البخاری رکنات الرقائق باب: یندخلن الہئۃ سبیعون ألفاً یغتیر جساب رلم الحديث ۶۵۲۱

(۱) وَقَالَ النَّوْوَيُّ رَحْمَةُ اللَّهِ: إِعْلَمُ أَنَّ مَذَبَّ أَهْلِ السَّنَّةِ قَاطِبَةً أَنَّ رَوْيَةَ اللَّهِ تَعَالَى مُنْكَرَةٌ عَنِ الْمُسْتَحِينَ عَقْلًا، وَاجْتَمَعُوا أَيْضًا عَلَى وَقْوِعِهَا فِي الْآخِرَةِ أَيْ نَفْلًا وَأَنَّ الْمُؤْمِنِينَ يَرَوْنَ اللَّهَ تَعَالَى دُونَ الْكَافِرِينَ، وَرَأَيْتَ مِنْ أَهْلِ الْبَرِّ الْمُغْزَلَةَ وَالْخَوَارِجَ وَبَعْضِ الْمُرْجَحَةِ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يَرَاهُ أَحَدٌ مِنْ خَلْقِهِ، وَأَنَّ رَوْيَةَ مُسْتَحِينَ عَقْلًا، وَهَذَا الَّذِي قَالُوا حَتَّى صَرِيقُ وَجْهِ قَبِيْحٍ، وَهَذِهِ تَفَاهُوتُ أَدَلَّةِ الْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ إِجْمَاعِ السَّاحَابَةِ، فَكَنْ بَعْدَهُمْ مِنْ سَلْفِ الْأَمْمَةِ عَلَى إِبْرَاهِيمَ رَوْيَةَ اللَّهِ تَعَالَى فِي الْآخِرَةِ لِلْمُؤْمِنِينَ، وَرَوَاهَا حَتَّى عَشْرِينَ صَحَابِيَاً رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَآيَاتِ الْقُرْآنِ فِيهَا مَسْهُورَةٌ، وَاعْتِراضاً لِمُبْتَدِعَةٍ عَلَيْهَا أَنْجُوبَةٌ مَسْتَظْرِفَةٌ فِي كُتُبِ الْمُتَكَبِّلِينَ مِنْ أَهْلِ السَّنَّةِ، وَأَنَّ رَوْيَةَ اللَّهِ تَعَالَى فِي الدُّنْيَا، وَلَكِنَّ الْجَنْهُورَ مِنَ السَّلَفِ وَالْخَلِيلِ مِنَ الْمُتَكَبِّلِينَ وَلَمْ يَنْهِمْ مِنْ أَنْهَا تَائِغَ فِي الدُّلْيَا .

وَحَكَى الإِمَامُ أَبُو الْفَالِسِ الْقَشْنَوِيُّ رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى فِي رِسَالَتِهِ الْمَغْرُوفَةِ، عَنِ الإِمَامِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ فَوزِيِّكَ أَنَّهُ حَكَى فِيهَا قَوْلَيْنِ لِلإِمَامِ أَبِي الْحَسِنِ الْأَهْمَرِيِّ رَحْمَةُ اللَّهِ أَحَدُهُمَا: وَقَوْعَهَا، وَالثَّانِي: لَا تَائِغَ، لَمْ مَذَبَّ أَهْلِ الْحَقِّ أَنَّ الرَّوْيَةَ مُؤْمَةٌ يَجْعَلُهَا اللَّهُ تَعَالَى فِي خَلْقِهِ، وَلَا يُشَرِّطُ فِيهَا الْأَيْقَنَةَ وَلَا مَقَابِلَةَ الْمَرْتَبَيْنِ وَلَا غَيْرُ ذَلِكَ ← ← ←

دالله تعالی د دیدار متلق درته یو شو آیتونه او احادیث را نقل کوم:

۱. اللہ رب العزت فرمایی:

﴿وَجُوهٌ يَوْمٌ مِّيَضَرَّةٌ ﴾ إِلَى رَبِّهَا تَأْنِيَرَةٌ ﴾ ۱﴾.

ترجمه: خده مخونه به په دغه ورخ باندي ترو تازه وي، خپل رب ته به کونکي وي.

۲. په سوره یونس کي ذكر دي:

﴿لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَى وَزِيَادَةٌ ﴾ ۲﴾.

ترجمه: کومو خلتو چي نېک کارونه او کړل د هفوی د پاره بشې بدله ده، او (مونږ سره د دوی د پاره) نورهم زيات نعمتوه دي .

نبی عليه السلام د ” وزیاده ” په تفسیر کي پنځله فرمائلي چي د دینه مراد ” دالله تعالی دیدار ” دي . (۳)

— — — وَلَكِنْ حَرَبَتِ الْعَادَةُ فِي رُؤْيَا بَعْضِنَا بَعْضًا بِمُجْوِدِ ذَلِكَ عَلَى وَجْهِ الْإِثْقَاقِ، لَا عَلَى سَبِيلِ الْإِشْتِرَاطِ، وَقَدْ قَرَرَ أَئِيمَّتُنَا الشَّكَلَيْنَ ذَلِكَ بِالدَّلَائِلِ الْجَلِيلَةِ، وَلَا يَلْزَمُ مِنْ رُؤْيَا اللَّهِ تَعَالَى إِلَيْنَا جِهَةً لَهُ تَعَالَى عَنْ ذَلِكَ، بَلْ يَرَاهُ الْمُؤْمِنُونَ لَا فِي جِهَةٍ كَمَا يَغْلُبُونَهُ لَا فِي جِهَةٍ، قُلْتُ: كَمَا يَرَاهَا هُوَ لَا فِي جِهَةٍ وَلَا مَقَابِلَةٌ وَلَا غَيْرُ ذَلِكَ، وَالْخَاصِّ أَنَّهُ لَا يُقَاسُ الْغَائِبُ بِالشَّاهِدِ، لَا سَيِّئَاتُ الْخَالِقِ بِالْمَخْلُوقِ؛ وَلَدَّا قِيلَ: لَا يُقَاسُ الْمُؤْمِنُ بِالْعَدَادِيْنَ.

مرقاۃ المفاتیح شرح مشکلاۃ المصایب ج ۹ من ۳۶۰۱ تابع رؤیۃ اللہ تعالی فی تشریح حديث ۵۶۵۵ .

(۱) التمامہ آپ ۲۲، ۲۳، ۲۴ .

(۲) یوسف آپ ۲۶ .

(۳) وَعَنْ صَاحِبِ الْفَقِیْہِ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللَّهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا دَخَلَ أَهْلُ الْجَنَّةِ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: ثُرِيدُونَ هَنِئُنَا أَرِيدُكُمْ؛ فَيَقُولُونَ: أَلَمْ تُعْلِمْ بِمُجْوِدَنَا أَلَمْ تُدْخِلَنَا الْجَنَّةَ وَلَنْتَهِنَا مِنَ النَّارِ؟ قَالَ: لَمْ يُفْعَلْ الْجَهَابُ لَمْ يُنَظَّرُونَ إِلَى وَجْهِ اللَّهِ فَتَأْغِلُونَا هَنِئًا أَحَبَ إِلَيْهِمْ مِنَ التَّكْرِيرِ إِلَى رَبِّهِمْ لَمْ تَلَا (لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَى وَزِيَادَةً) . مشکلاۃ المصایب تابع رؤیۃ اللہ تعالی الفضل الأول رقم الحديث ۵۶۵۶ . صحیح مسلم کتاب الإحسان تابع رؤیۃ المؤمنین فی الأیمان و رئیس شیخالله و تعالی دلم الحديث ۲۹۷ (۱۸۱) ، و رقم الحديث ۲۹۸ (۱۸۱) ، مسند احمد معرفجا رقم الحديث ۱۸۹۲۵ . ← ← ← ← ←

۳. د بخاری شریف حدیث دی، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی:

إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ رَبَّكُمْ عَيَّانًا۔ (۱)

یشکه تاسو به خپل رب په سکاره سترگو (بی دشک و شبھی نه) گوری۔ (۲)

۴. د بخاری شریف او مسلم شریف حدیث دی، حضرت جریر بن عبد اللہ رض فرمایی
چې موږ د نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سره ناست وو، د وی د خوار لسمی شپی سپوږمى
ته کتل، یا یا او فرمایل:

إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ رَبَّكُمْ كَمَا أَرَيْتُمْ هَذَا الْقَطْرَ، لَا تُظْهَمُونَ فِي رُؤْيَاكُمْ.

یشکه تاسو به خپل رب داسي گوری، لکه خرنگي چې د اسپوږمى گوری، او د اللہ علیه السلام
په لیدلو کې به پرشانی (او شک) نه محسوسوی۔ (۳)

— **قال مالك رحمه الله :** لَوْلَمْ يَرَهُ الْمُؤْمِنُونَ رَبَّهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَفَيَعْلَمَ اللَّهُ الْكُفَّارُ بِالْجِحَابِ، وَقَرَأَ الشَّيْءُ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :لِلَّذِينَ أَخْسَسُوا الْخُشْنَى وَزِيَادَةً [بُوئْس : ۲۶]، وَفَسَرَهُ بِالنَّكَرِ إِلَى وَجْهِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ . هُنَّ
الْمُرْدِي ج ۲ ص ۱۴۸ .

(۱) صحیح البخاری کتاب التوجیہ باب قول الله تعالیٰ: {وَمَنْ يُؤْمِنْ بِأَيِّ رَبِّهِ إِلَّا يَرَهُ} [القيامة آية ۲۳]
علم الحديث ۷۳۵ . مشکاة الصابع کتاب أحوال القيامة وبدم الخلی باب رؤیۃ اللہ تعالیٰ الفضل الأول رقم الحديث
(۱)، المعجم الأوسط علم الحديث ۵۶۵۵ . ۸۰۵۶

(۲) (إِنَّكُمْ أَنْتُمُ الْمُؤْمِنُونَ سَتَرَوْنَ رَبَّكُمْ) أَنْتُمْ سُبْتَرِرُوهُنَّةُ، فَقَوْلُهُ: (عَيَّانًا) بِالْكَسْرِ مَضْدُرٌ مُؤْكِدٌ أَوْ
حَالٌ مُؤْكِدٌ إِمَّا مِنَ الْفَاعِلِ أَوِ السَّقْفُولِ، أَنْتُمْ مَعَانِيَنِ يُكَشِّرُ الْأَيَّامُ، أَوْ مَعَانِيَنِ يُفَتِّحُ الْأَيَّامُ، وَالْمَعَانِيَةُ رُفْعَ
الْجِحَابَ بَيْنَ الرَّأْيِ وَالْتَّرْيِينِ . فِي الْقَامُوسِ: لَقِيَةٌ عَيَّانًا أَنْتُمْ مَعَانِيَةُ لَفْنِ يَشْكُرُ فِي رُؤْيَاكُمْ إِنَّهُ . وَقَالَ الْقَاطِبُ
رَحْمَةُ اللَّهِ: عَيَّانًا أَنْتُمْ جَهَاهَا، وَيَجُوزُ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْقَوْنِ الْمَخْسُوَّةِ بِالْعَيْنِ الْفَاهِرَةِ . مرکا المفتح باب رؤیۃ اللہ
تعالیٰ ج ۹ ص ۳۶۰۱ .

(۳) عن جریر بن عبد اللہ رض . قال: كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَنَكَرَ إِلَى الْقَتْرِ كِيلَةً - يَعْنِي الْبَذَرَ -
لَقَالَ: «إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ رَبَّكُمْ كَمَا أَرَيْتُمْ هَذَا الْقَطْرَ، لَا تُظْهَمُونَ فِي رُؤْيَاكُمْ، فَإِنْ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ لَا تُفْلِبُوْا عَلَى صَلَاةِ
قَبْلِ كُلِّ نَعْلَمِ الْفَنَسِ وَقَبْلِ لَمْذَرِهِ بِمَا قَاتَلُوا» لَمْ قَرَأْ: (وَسَيَخْ بِخَيْرِ رِنَقِ قَبْلِ كُلِّ الشَّفَسِ وَقَبْلِ الْفَرْزَبِ)
[ق: ۲۹] . قال إِسْتَأْعِيلُ: «إِلَعْلَمُ الْأَنْفُوْتَكُمْ» . صحیح البخاری کتاب مواقیت الشَّلَاءِ ← ← ← ←

یعنی لکھ خرنگی چی تاسودا سپورمی په خپلو سترکو باندی بغیر دشک و شبھی نه گوری او ددی په لیدلو کي گنڑه گونره دیکي او پریشانی نه محسوسوی نو همدغه شان بد تاسود قیامت په ورع اللہ تعالیٰ هم او گوری۔ (۱)

۵. همداسی مضمون په یوبل حدیث کی هم ذکر دی، حضرت ابورزن صلوات اللہ علیہ و آله و سلم فرمایی چی ما دنبی علیہ السلام نه پونتنہ او کرہ :

یا رَسُولَ اللَّهِ أَكْلَمَا يَرِى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ وَمَا آيَةُ ذَلِكَ فِي خَلْقِهِ؟
ای د اللہ رسوله ! آیا منونہ تول بد قیامت په ورع اللہ تعالیٰ (بغیر د شہ تکلیف نه) گورو ؟ او په مخلوقاتو کي ددی علامہ (او مثال) خدشی دی ؟

← ← ← باب فضیل صلاة الغفران رقم الحديث ۵۵۴ ، و رقم الحديث ۵۷۳ باب فضیل صلاة الغفران ، و رقم الحديث ۴۸۵۱ کتاب تفسیر القرآن باب قوله : (وَسَتَرَعْ بِحَمْدِ رَبِّكَ تَبَلَّغُ الشَّمْسُ وَتَبَلَّغُ الْغُدوُبُ) ، و رقم الحديث ۷۳۳۴ کتاب التوجیہ باب قول اللہ تعالیٰ : (وَجُوهُ يَوْمِ الْقِيَامَةِ إِلَى زِيَادَةِ أَلْيَرَةِ) . صحیح مسلم کتاب المساجد و مواضع الصلاة باب فضیل صلاة الصبح والغفران ، والحافظة علیہما رقم الحديث ۶۳۳ (۲۱۱) ، سنن ابی داود رقم الحديث ۴۷۲۹ ، سنن الرملی رقم الحديث ۲۵۵۲ ، مشکاة المصابیح رقم الحديث ۵۶۵۵ (۱) باب رؤیۃ اللہ تعالیٰ الفصل الاول .

(۱) (إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ رَبِّكُمْ كَمَا تَرَوْنَ هَذَا الْقَبْرَ) أَيِّ: التَّحْسُوسُ الشَّاهِدُ الْمَرْئِيُّ ... (لَا تُصَانُونَ) يَضْطَرِّرُ
الثَّاءُ وَتَحْفِيفُ الْيَمِينِ. مِنَ الظَّنِيمِ وَهُوَ الظُّلْمُ. قَالَ الْحَافِظُ ابْنُ حَجَرَ رَحْمَةُ اللَّهِ: وَهُوَ الْأَكْبَرُ أَنِّي لَا يُظْلَمُ
بَعْضُكُمْ بَعْضًا بِالشَّكْلِيْنِ وَالْإِلْكَارِ. وَفِي تُسْخِيَةِ يُفْتَحُ الثَّاءُ وَتَحْفِيفُ الْيَمِينِ مِنَ التَّضَامِنِ يَسْعَى التَّزَاحِمُ.
وَفِي أُخْرَى بِالظَّنِيمِ وَالْتَّحْفِيفِ مِنَ الْمُضَامَةِ، وَهِيَ الْمُزَاخَةُ. وَهُوَ جِئْنَيْدُ الْيَمِينِ مِنَ التَّضَامِنِ يَسْعَى التَّزَاحِمُ.
وَحَاصِلُ مَعْنَى الْكُنْ: لَا تَشْكُونَ (فِي زُفْرَتِهِ) أَيْ فِي زُفْرَةِ الْقَبْرِ لِنَلَهَ الْبَذْرِ. قَالَ فِي جَامِعِ الْأَمْوَالِ: قَدْ يُحَيَّلُ إِلَى
بَعْضِ السَّاعِيْنَ أَنَّ الْكَعَلَ فِي قَوْلِهِ: "كَمَا تَرَوْنَ" كَمَا التَّشَبِيْهُ لِلْمَرْئِيِّ، وَإِنَّهَا هُوَ كَمَا التَّشَبِيْهُ لِلْمَرْئِيِّ، وَهُوَ
فِي الْرَّائِعِ، وَمَغْنَاهُ: تَرَوْنَ رَبِّكُمْ زُفْرَةً يَذْرَأْ مَعَهَا الشَّكُّ كَرْتَيْكُمُ الْقَبْرِ لِنَلَهَ الْبَذْرِ لَا تَرَوْبُونَ فِي
وَلَا تَنْذَرُونَ . قَالَ: وَلَا تُضَامِنُونَ، رُوِيَ بِتَحْفِيفِ الْيَمِينِ مِنَ الظَّنِيمِ: الظُّلْمُ، التَّفَقُّى أَنَّكُمْ تَرَوْنَهُ جِئْنَيْدُ
لَا يُظْلَمُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا فِي زُفْرَتِهِ، لِكَذَا الْبَعْضُ دُونَ الْبَعْضِ، وَبِتَحْفِيفِ الْيَمِينِ مِنَ الْإِلْضَامِ يَسْعَى الْإِذْهَامِ
أَيْ لَا يَرَأَ حَمْدَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا فِي زُفْرَتِهِ، وَلَا يُضْمَمْ بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ مِنْ ضَيْقٍ، كَمَا تَهْرُبُ عِنْ زُفْرَةِ الْهَلَالِ مَثَلًا
دُونَ زُفْرَةِ الْقَبْرِ، فَإِلَهَ يَرَاهُ كُلُّ مِنْكُمْ مُؤْسَسًا عَلَيْهِ مُنْهَرًا بِهِ . مرلا المفاسیح باب رؤیۃ اللہ تعالیٰ ج ۹ ص ۳۶۰۱

نبی علیه السلام (راته) او فرمایل:

يَا أَبْيَارِزَنِينَ إِلَيْسَ كُلُّكُمْ يَرَى الْقَبَرَ مُخْلِيًّا بِهِ؟

ای ابورزن ! آیا په تاسو کې هر کس د خوارلسمی شپی سپورمی بغير د خه مزاحمت نه نه گوری ؟

ما ورته جواب ورکرو : آو ، ای د الله رسوله (مونږ هر کس بغير د خه تکلیف نه د خوارلسمی شپی سپورمی گورو).

نو نبی علیه السلام (راته) او فرمایل : قَالَ اللَّهُ أَعْظَمُ .

الله تعالی خود دیر عظمت او لویی خاوند دی.

يعنى چې کله هر کس سپورمی بغير د خه مزاحمت او تکلیف نه لیدلی شي حالانکه داد الله تعالی مخلوق دی نو ييا الله تعالی خو پېخله د دیر لوی قدرت خاوند دی هغه په دي باندې قادر دی چې ټولو جنتیانو ته خپل دیدار بغير د خه مزاحمت نه نصیب کړي . (۱۰)

۶. د مسلم شریف حدیث دی ، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي چې کله جنتیان جنت ته داخل شي نو الله تبارک و تعالی به ورته او فرمایي :

تُرِيدُونَ هَيْنَا أَزِيزُكُمْ؟

آیا تاسو (د دغه موجوده نعمتو نه علاوه) د بل شي اراده لري چې زه یې درته درکرم ؟

دوی به ورته جواب ورکړي : (ای زمونه ریه !) آیا تا زمونه مخونه سپین (روبانه) کړي ندي ؟ آیا تا مونږ جنت ته داخل کړي نه یو ؟ او مونږ ته دی د جهنم نه نجات ندي راکړي ؟ (نو چې کله دی راته د مرد دیر نعمتو نه راکړي نو مونږ نور خه او غواړو ؟)

(۱) عن أبي رزين رض . قال: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَكْثَنَا يَرَى اللَّهَ عَزًّا وَجَلًّا يَوْمَ الْقِيَامَةِ؛ وَمَا آيَةُ ذَلِكَ فِي كُلُّقُو؟ قال: «يَا أَبْيَارِزَنِينَ إِلَيْسَ كُلُّكُمْ يَرَى الْقَبَرَ مُخْلِيًّا بِهِ؟» قال: قُلْتُ: بَلْ يَا رَسُولَ اللَّهِ . قال: «قَالَ اللَّهُ أَعْظَمُ». مسند احمد مخرجها رقم الحديث ۱۶۱۸۶ ، سن ابي داود كتاب السنّة ثابٍ في الرؤوفة رقم الحديث ۳۷۳۱ قال الالباني : حسن . سن ابن ماجة رقم الحديث ۱۸۰ ، مشكاة المصابيح رقم الحديث ۵۶۵۸ (۲) تاب رؤية الله تعالى الفعل الثاني . كنز العمال رقم الحديث ۳۹۲۰۳ ، ورقم الحديث ۳۹۲۱۶ .

نبی عليه السلام فرمایی :

فَيُكْثِرُ الْجَاهَاتِ، فَمَا أَعْطَاهُنَا أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنَ النَّظَرِ إِلَى رَتِيمَ عَزَّ وَجَلَّ .

پس الله تعالیٰ به حِجاب (پرده) او چند کری (دوی بد الله تعالیٰ دیدار او کری) ، پس جنتیان بد محسوسه کری چی دوی تهد الله بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ دیدار نه محبوب ترین خیز بل ندی ورکری شوی .

(یعنی د الله تعالیٰ دیدار به په تو لو نعمتو نو کی محبوب ترین نعمت او گنری) .

بیانبی کریم صلی الله علیه وسلم د آیت مبارکه تلاوت کرو :

﴿لِلَّٰهِنَّ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَرِزْيَادَةً﴾ (۱).

ترجمه : کومو خلقو چی نیک کارونه او بکل د هفوی د پاره بنه بدله ده ، او زیاتی نور نعمت هم دی (۲) .

جنتیانو نه د الله تعالیٰ راضی کیدل

د جنتیانو نه بد الله تعالیٰ راضی وي ، او دوی ته بد مختلفون نعمتو نو زیری ورکوی .

۱ . په قرآن کریم کی ذکر دی :

﴿يَبْشِّرُهُمْ رَبِّهُمْ بِرَحْمَةِ مِنْهُ وَرِضْوَانِ وَجْهِ لَهُمْ فِيهَا تَعِيمٌ مُّقِيمٌ ۚ ۖ خَلِيلُنَّ فِيهَاۗ﴾

آهَدًا ، إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴾۳﴾ .

(۱) یوس ۴۶: ۲۱

(۲) عن مُهَبَّتِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا دَخَلَ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ، قَالَ: يَقُولُ اللَّهُ يَسِّرْكَهُ وَكَعَالَ: تُرِينُونَ هَذِنَا أَرِيدُكُمْ ؟ فَيَقُولُونَ: الَّمَّا ثَبَّتَنَا وَمُؤْخَذُنَا ؟ الَّمَّا دُلِّنَا عَلَيْنَا الْجَنَّةَ، وَمُئْتَهَنَا مِنَ النَّارِ ؟ قَالَ: فَيُكْثِرُ الْجَاهَاتِ، فَمَا أَعْطَاهُنَا أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنَ النَّظَرِ إِلَى رَتِيمَ عَزَّ وَجَلَّ . . . كُمَّ ظَلَّهُ الْأَيَّةُ: {لِلَّٰهِنَّ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَرِزْيَادَةً} [یوس: ۲۶] . صحیح مسلم و لم الحديث ۲۹۷ (۱۸۱) ، و لم الحديث ۲۹۸ (۱۸۱) . مشکاة الصابر (۵۶۵۸) تاب رؤیه الله لکنان العمل الاول رقم الحديث ۵۶۵۶ ، کنز العمال رقم الحديث ۳۹۲۰۴

(۳) التوبه آیه ۲۱ ، ۲۲

ترجمه: د دوی رب به دوی ته زبری و رکوی د خپل رحمت، د (خپلی) رضامندی، او د (داسی) جنتونو په کوم کې چې به د دوی د پاره د ائمې نعمتوه وي، دوی به په دی جنتونو کې د تَل د پاره همیشه وي، بیشکه د الله تعالی سره دیر لوی آجردی.

۲. بیا خاصلکرد متقيانو سره خود جنت د نعمتوه او د الله تعالی د رضامندی خصوصي وعده شوي. په سورة آل عمران کې ذكردي:

﴿ لِلَّذِينَ آتَقْوَا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَثْمَ تَجْرِي مِنْ تَحْمِلِهَا الْأَنْهَرُ حَلِيلَيْنَ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُّظَاهِرَةٌ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ﴾ (۱).

ترجمه: کوم خلق چې پرهیز گاروي (د الله بَشِّرَه نه و بَشِّرَه) د دوی د پاره د خپل رَب سره داسی جنتونه دی چې د هغې (د اونو) لاندی به نهرونه بهيرې، دوی به په دی جنتونو کې همیشه وي، د دوی د پاره به پاکيزه بیبيانی وي، او د الله تعالی رضامندی به وي.

۳. په سورة البینه کې ذكردي:

﴿ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصِّلَاحَيْنِ أُولَئِكَ هُمُ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ۚ ۷ جَزَأُوهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَثْمَ عَدْنَيْنَ تَجْرِي مِنْ تَحْمِلِهَا الْأَنْهَرُ حَلِيلَيْنَ فِيهَا أَبْدَارٌ حَسِنَى اللَّهُ عَنْهُمْ وَرِضْوَانٌ عَنْهُمْ ذَلِكَ لِيَنْ خَيْرٍ رَبَّهُمْ ﴾ (۲).

(۱) آل عمران آية ۱۵.

(۲) البینه آية ۸، ۷.

(رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ) أَيْ رَضِيَ أَعْنَاهُمْ، كَلَّا قَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ) ، (وَرِضْوَانٌ عَنْهُمْ) أَيْ رَضْوَانُهُمْ يَكْوَابُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ. (ذَلِكَ) أَيْ الْجَهَنَّمُ. (لِيَنْ خَيْرٍ رَبَّهُمْ) أَيْ خَاتَ رَبَّهُ، فَتَناهى عن العاصي . تفسير القرطبي ج ۲۰ ص ۱۴۶.

(رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرِضْوَانُهُمْ) أَيْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ بِمَا قَدَّمُوا فِي الدُّنْيَا مِنَ الطَّاعَاتِ وَفَعَلَ الصَّالِحَاتِ، وَرَهُوَا عَنْهُ بِمَا أَعْطَاهُمْ مِنَ الْخَيْرَاتِ وَالْكَرَامَاتِ (كَلَّا لِيَنْ خَيْرٍ رَبَّهُمْ) أَيْ ذَلِكَ الْجَزَاءُ وَالثَّوَابُ الْحَسَنُ لِمَنْ خَادَ اللَّهَ وَاتَّقَاهُ، وَالنَّهُ عَنْ مُعْصِيَةِ مُولَاهُ. ملحوظات الطاسير ج ۳ ص ۵۶۱.

ترجمه: یشکه کومو خلقو چی ایمان را پر او نیک اعمال بی او کرل تو همدا بهترین مخلوق دی، د دوی بدل د خپل رب سره د همیشه او سیدلو با غونه دی چی د هفی (د آونو) لاندی بد نهرون بھیزی، دوی به پدی کی همیشه وی، الله تعالی د دوی نه (دنیکو اعمالو په کولو سره) راضی شو، او دوی د الله تعالی نه (په ثواب ملاویدو سره) راضی شو، دا وعده د جنت د هفه چا د پاره ده چی هفه د خپل رب نه ویریزی.

ک. یقینی چی د الله تعالی رضامندی دیر لوی نعمت او لویه کامیابی ۵۵.

په سورة التوبه کی الله تعالی د مؤمنانو سرو او مؤمنانو بسخو سره د جنت او د دی د نعمتو نو وعده کری، بیا فرمایی:

﴿ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ أَكْبَرُ ، ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴾ . (۱)

ترجمه: او د الله تعالی رضامندی (د دی مذکوره) تولو نعمتو نه لوی نعمت دی (او) همدا لویه کامیابی ۵۵.

۵. د بخاری شریف او مسلم شریف حدیث دی، رسول الله ﷺ فرمایی چی الله تبارک و تعالی به جتیانو ته او فرمایی:

يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ؟ إِي جَتِيَانُو!

دوی به ورتہ جواب و رکری: ای زمون پریه! مون په ستا حکم منلو ته حاضریو.
الله تعالی به ورتہ او فرمایی:

هَلْ رَضِيَتُمْ؟ آيَا تَاسُوا (د مانه په دی نعمتو نو در کولو سره) راضی شوی؟

(۱) پوره آیت داسی دی: **﴿ وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّتٍ كَجَنَّتِي مِنْ تَعْبِدُهَا الْأَنْهَرُ لَحِلِيلَنَّ وَبَنَاهَا وَمَسْكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّتٍ عَلَيْنِ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ أَكْبَرُ ، ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴾** التوبه آیه ۷۲.

ترجمه: الله تعالی د مؤمنانو سرو او مؤمنانو بسخو سره (هفه) جنتونو وعده کری د کوم نه لاندی چی بد نهرون بھیزی، دوی به په هفی کی همیشه وی، او د داسی پاکیزه مکانونو وعده بی و سره کری کوم چی بد همیشه او سید و په جنت کی وی، او د الله تعالی رضامندی (د دی مذکوره) تولو نعمتو نه لوی نعمت دی (او) همدا لویه کامیابی ۵۵.

دوی به ورتہ او وايي :

(اي ريه ۱) مو نه به ولی نه راضي کي پرو حالانکه تا خو مو نه ته داسي نعمتو نه را کري
کوم چي دي په مخلوقاتو کي بل هيچا ته ندي ورکري (لهذا مو نه دتا نه راضي يو).

الله تعالیٰ به ورتہ او فرمایي :

آنا أَغْنِيْكُمْ أَفْضَلُ مِنْ ذَلِكَ .

زه به تاسو ته ددينه هم زيات افضل نعمت در کرم.

دوی به تپوس او کري : اي زمونه ريه ! ددينه افضل نعمت به بل خه شی وي ?

الله جل جلاله به او فرمایي :

أَجْلُ عَلَيْكُمْ رِضْوَانِي فَلَا أَشْخَطُ عَلَيْكُمْ بَعْدَهُ أَبْدًا .

زه به تاسو ته خپله رضا در کرم (يعني همیشه به درنه خوشحاله يم) ددينه پس به زه هیخ
کلد تاسونه ناراضه نه شم. (۱)

وضاحت : د مخکيني آيت او ددي حدیث نه معلومه شوه چي د الله تعالیٰ رضامندی
دير لوی نعمت دی ؛ حکه چي کله د انسان نه الله تعالیٰ راضي شي نو دا يسا د تولو
سعادتونو او کاميابو جرمه ده.

اگر چي په جنت کي د الله تعالیٰ ديدار د تولو نه لوی نعمت دی خودا ديدار بهم هفه
چاته نصیب کي پي چي د هفدهه الله تعالیٰ راضي وي، نود تولو نعمتو نه جرمه همدا د الله

(۱) عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إِنَّ اللَّهَ كَبَارُكَ وَتَعَالَى يَقُولُ لِأَهْلِ الْجَنَّةِ: يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ، فَيَقُولُونَ: لَبَّيْكَ رَبِّنَا وَسَهْدَنَا، فَيَقُولُ: هَلْ رَضِينُكُمْ؟ فَيَقُولُونَ: وَمَا لَنَا لَا نَرَضُنَّ وَقَدْ أَغْنَيْنَاكُمْ تَأْلِمَ تُعْطِي أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ، فَيَقُولُ: أَذْأَغْنَيْنُكُمْ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ، قَالُوا: يَا رَبِّنَا وَأَنْتَ أَفْضَلُ مِنْ ذَلِكَ؟ فَيَقُولُ: أَجْلُ عَلَيْكُمْ رِضْوَانِي فَلَا أَشْخَطُ عَلَيْكُمْ بَعْدَهُ أَبْدًا . صحیح البخاری ریکاب الزکائی باب صفة الجنوبي والکار رلم الحديث ۶۵۲۹ ، و رلم الحديث ۷۵۱۸ ریکاب التؤھیجی باب کلام الرزق بعده أهل الجنوبي . صحیح مسلم رلم الحديث ۱۱۸۳۵ ، سن البرمدي رلم الحديث ۲۵۰۵ رلم الحديث ۴۹ ، مسن کتاب الجنوبي صفة لعیینها وأهليها باب خلاں الزکوان کل أهل الجنوبي فلا يشخّط علیهم أبدًا رلم الحديث ۲۸۲۹ ، مسن کتاب الجنوبي رلم الحديث ۱۱۸۳۵ ، سن البرمدي رلم الحديث ۲۵۰۵ ، صحیح ابن حبان رلم الحديث ۷۴۴۰ مشکاه الصایع کتاب أئمۃ القيادة، بدء العلق باب صفة الجنوبي وأهلتها الفضل الأول رلم الحديث ۵۶۲۶ (۱۵).

تعالی رضامندی شوه .^(۱)

د بندنه نه د الله تعالی د راضی کیدو علامه

په دی حدیث کي ذکر شو چي الله تعالی به اول د جتنیانو نه پونسته او کري چي آیا تاسو د مانه راضی يئي ؟ نو چي کله دوي ورته جواب ورکري چي آو مومنه درنه راضی يو نویا به الله هم ورته او فرمایي چي زه هم درنه راضی يم . ددي ده چي الله هم دده نه راضی دي .

د صحابه کرامو په باره کي دا خبره نقل ده چي دوي په دی خبره بحث او سوچ کولو چي : " مومنه ته بددا خنگه معلومه شي چي الله تعالی د مومنه نه راضی دي ؟ " آخر دوي په دی باندي اتفاق او کرو چي کله مومنه د الله تعالی نه راضی او خوشحاله يو نویا مومنه له یقین پکاردي چي الله هم د مومنه نه راضی او خوشحال دی .^(۲)

(۱) أَحْلَى عَلَيْكُمْ رِضْوَانِي أَنِّي دَوَّاهُ رِضْوَانِي، فَإِنَّهُ لَا يَلْكُمْ مِنْ كُلِّهِ الْعَطَاءِ دَوَّاهُ الرِّضَا، وَلَذَا قَالَ: (فَلَا أَسْخَطُ أَنِّي لَا أَغْنِبُهُ (عَلَيْكُمْ بَعْدَهُ أَبْدًا). لَمَّا لَقِيَهُ يَتَرَوَّبُ عَلَى الرِّضَا مِنَ الرَّبِّ الْمُتَفَرِّعِ عَلَى الرِّضَا مِنَ الْعَنْدِ لِلْقَضَاءِ تَرَقَّبُ الْبَقَاءَ وَيَنْدَهُ تَحْقِيقُ الْفَتَاءِ.

قال ابن المسك رحمة الله : في الحسيني دلالة على أن رضوان الله تعالى على القبده فرقاً إذ خالقه إيماناً بالجنة . قالقطنيي رحمة الله : الحسيني مأمور من قوله تعالى : { وَعَذَ اللهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ حَنَابَ تَهْرِي مِنْهُ أَلْهَارَ خَالِدِينَ فِيهَا وَمَسَاكِنَ طَقْبَةٍ فِي جَنَابَتِ عَذَنْ وَرِضْوَانَ فِنَّ اللَّهُ أَكْبَرَ } [المرية: ۷۲] الكشاف : إنما أكره من ذلك كلها لأن رضاها سبب كل فوز وسعادة ، لأنهم يكتلون برضاه عنهم كنطليمه وكرامتته ، والكمامة أكره أشخاص الشفاب ، لأن العين إذا خلصت أن مؤلاه رايس عنده فمه أكبده في نفسه ومن رزاه من التعميم . وإنما يهتم الله برضاه . كما يتبعه ملحوظ سخطه لمن يتجوز لها الجنة وإن علقت .

قالقطنيي رحمة الله وأكبده أشخاص الكراهة رؤيا الله تعالى . قلت : ولعل الرضوان أكبده لافتتاحه على تحصيني

البقاء وساير الأدعى للتحفظ . مرزا صالح ج ۹ ص ۳۵۸۵ تابع مسألة الجنة وأهدافها الفصل الأول

(۲) مظاهر حل ج ۹ باب صلة الجنة واهلها .

جنتیانو سره د الله تعالیٰ خبری

د قرآن کریم او احادیثو نه صراحةً دا خبره معلوم پېي چې د جنتیانو سره به الله تعالیٰ خبری کوي.

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ په دی باندی مستقل باب قائم کړی:
باب کلام الرَّبِّ مَعَ أَهْلِ الْجَنَّةِ .

باب دی په بیان ددی کې چې الله تعالیٰ به د جنتیانو سره خبری کوي.
بیا امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ ددی باب لاندی هغه حدیث راوري په کوم کې چې الله تعالیٰ د جنتیانو سره خبری کړي. (۱)

په بخاری شریف کې دا حدیث هم ذکر دی، رسول الله ﷺ فرمایي:
مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا سَيِّكِلُهُ رَبُّهُ، لَئِنْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ تُرْجَمَانٌ، وَلَا حِجَابٌ يَحْجِبُهُ . (۲)

(۱) هغه حدیث پاس د ترجمی سره ذکر شو: عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : إن الله تبارك وتعالى يقول لأهل الجنّة: يا أهل الجنّة! فَيَقُولُونَ: ربنا ربنا وسعدناك..... صحح البخاري كتاب التوجيه باب کلام الرَّبِّ مَعَ أَهْلِ الْجَنَّةِ رقم الحديث ٧٥١٨

(۲) صحیح البخاری - كتاب التوجيه باب قول الله تعالیٰ: (وَمَوْهِيَّتُمْ بِأَنَّهُ إِلَى رِبِّنَا كَارِبٌ) [البیان: ۲۳] رقم الحديث ٧٤٣

و في رواية: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ما منكم أحد إلا سينكلمه ربُّه ليس بينه وبين ربِّه ترجمان، فينجزو أيمان منه فلا يزدِي إلا ما قدرَه من عَيْله، ويُنجزُ أهْمَرَ منه فلا يزدِي إلا ما قدرَه، ويُنجزُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَلَا يزدِي إلا الشَّارِي لِقَاءَ وَجْهِهِ، فَائْتُمُ النَّارَ وَلَوْ بِشَقِّ تَكَرَّةٍ « ولَوْ بِكَلَمةٍ طَيِّبَةٍ ». صحیح البخاري - كتاب التوجيه باب کلام الرَّبِّ مَعَ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَبِعِنْدِهِ رَبِّنَا كَارِبٌ، سن الدرملي رقم الحديث ٢٤١٥ ، سن ابن ماجة رقم الحديث ١٨٥ ، ورقم الحديث ١٨٤٣ ، منکاه ١٨٤٣ ، المماجوح كتاب آخر القيامة وبده المعنی باب الحساب والقصاص والبرازان الفصل الاول رقم الحديث (٥٥٥٠) (۲)

نوټ: د "ترجمان" د لفظ، ددی د اعراب او ددی د معنی متعلق تحقیق درته انقل کوم:
(ترجمان): يفتح الفوبيه وسكن الراء وفتح الجيم، ويحوّل ضميمة إلهايأ على ماقني شحنة، وكذا غفران على ما في القاموس، أي: مفتiro بلکلام باللغة عن لغة، يقال: ترجمت على، واللغل يبدل على ← ← ← ←

په تاسو کي بد هر کس سره خپل رب (د قیامت په ورخ) خبری کوي ، د اللہ تعالیٰ او دده په مینځ کي به هیڅ ترجمان نه وي ، او د اسی مانع بهم نه وي چې دا بندہ د خپل رب نه منع کړي .

د دینه علاوه په نورو دیرو احادیثو کي هم د اللہ تعالیٰ د خپلو بندګانو سره د خبرو کولو تذکرہ راغلی (۱)

← ← أَصَالَةُ النَّاءِ، وَفِي التَّهْذِيبِ النَّاءُ أَصْلِيهُ وَلَيَسْتَ بِرَايَةً وَالْكَلِمَةُ رُبَاعِيَّةٌ. مرقاۃ المفاتیح ج ۸ ص ۳۵۶ باب الموتیا و القصاص والیمان فی تشریح حديث ۵۵۵۰.

(وَلَيَسْ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ تَرْجِمَانٌ) يُفْتَحُ أَوْلَهُ وَضَمِّنُ الْجِيمِ وَيُضَمِّنُ وَيُفْتَحُ كَمَا فِي نُشَخْتَنِينِ أَيْ: مُتَرْجِمٌ يُتَرْجِمُ لَهُ، يَعْنِي بَنْ يَكُونُ التَّلَاقِي وَالْكَلَامُ بِلَا وَاسْطَةٍ. قَالَ صَاحِبُ التَّسَارِقِ هُوَ يُفْتَحُ النَّاءُ وَضَمِّنُ الْجِيمِ وَضَبَطَهُ الْأَصْلِيهُ بِضَيْقِهِمَا هُدْهُدُهُ . وَفِي التَّهْذِيَّةِ: التَّرْجِمَانُ بِالضَّمِّنِ وَالْفَتْحُ الَّذِي يُتَرْجِمُ الْكَلَامَ أَيْ: يَنْقُلُهُ مِنْ لُغَةِ إِلَى أُخْرَى، وَالنَّاءُ وَالنُّونُ رَايَدَتَانِ . وَفِي الْقَامُوسِ: الْتَّرْجِمَانُ كَعْنُوَانٌ وَرَعْفَرَانٌ وَرَنْهَقَانُ الْمُفَتَّرُ لِلْتِسَانِ، وَقَدْ تَرْجَمَهُ وَعَنَهُ، وَالْفَغْلُ يَدْلُ عَلَى أَصْلِيهِ النَّاءِ، وَفِي التَّسَارِقِ هُوَ عَلَى وَزْنِ رَعْفَرَانِ، وَيَجُوزُ يُفْتَحُ النَّاءُ وَضَمِّنُ الْجِيمِ وَيُضَمِّنُهُ . وَاللَّهُ أَعْلَمُ . مرقاۃ المفاتیح باب علامات الْبَيْبَرَةِ ج ۹ ص ۳۷۲۶ فی تشریح حديث ۵۸۵۷ .

(۱) یو شو هغه احادیث درته ذکر کوم چې په هغې کي د اللہ تعالیٰ د خپل بندہ سره د خبرو تذکرہ راغلی :

عَنْ صَفَوَانَ بْنِ مُخْرِزٍ، أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ أَبْنَ عَمْرَ، كَيْفَ سَيَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي النَّجْوَى؟ قَالَ: يَدْلُو أَحَدُهُمْ مِنْ رَبِّهِ حَتَّى يَضَعَ كَنْفَهُ عَلَيْهِ، فَيَقُولُ: أَعْلَمُتَ كَذَا وَكَذَا؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ، وَيَقُولُ: عَلَمْتَ كَذَا وَكَذَا؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ، فَيَقْزِرُهُ، ثُمَّ يَقُولُ: إِنِّي سَتَرْتُ عَلَيْكَ فِي الدُّنْيَا، وَأَنَا أَغْفِرُهَا لَكَ الْيَوْمَ . صحیح البخاری کتاب التوجیید باب کلام الرَّبِّ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَعَ الْأَلْيَاءِ وَمَنْهُمْ رلم الحديث ۷۵۱۴ .

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ آخِرَ أَهْلِ الْجَنَّةِ دُخُولُ الْجَنَّةِ، وَآخِرَ أَهْلِ النَّارِ خُرُوفَ جَاهِنَّمَ يَخْرُجُ حَبْوَا، فَيَقُولُ لَهُ رَبُّهُ: أَذْخُلِ الْجَنَّةَ، فَيَقُولُ: رَبِّ الْجَنَّةَ مَلَأَيْ، فَيَقُولُ لَهُ ذَلِكَ تَلَاثَ مَرَابٍ، لَكُنْ ذَلِكَ يُعِينُكَ عَلَيْكَ الْجَنَّةَ مَلَأَيْ، فَيَقُولُ: إِنَّ لَكَ مِنْ الدُّنْيَا عَشْرَ مِرَارٍ . صحیح البخاری کتاب التوجیید باب کلام الرَّبِّ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَعَ الْأَلْيَاءِ وَمَنْهُمْ رلم الحديث ۷۵۱۱ .

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَوْمًا يَحْتَرُثُ وَعِنْدَهُ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَّةِ: أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ اسْتَأْذَنَ رَبَّهُ فِي الْأَرْضِ، فَقَالَ لَهُ: أَوْلَئِنَّتِ فِينَا شِيشَتْ؟ قَالَ: بَلْ، وَلَكِنِي أُحِبُّ أَنْ أَرْزَعَ . صحیح البخاری کتاب التوجیید باب کلام الرَّبِّ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَعَ الْأَلْيَاءِ وَمَنْهُمْ رلم الحديث ۷۵۱۶ .

په جنتیانو باندی د اللہ تعالیٰ سلام

په جنت کې بد په جنتیانو باندی اللہ تعالیٰ سلام اچوی .

۱. په قرآن کریم کې ذکر دی :

﴿سَلَامٌٖ قَوْلًا مِّنْ رَّبٍّ رَّحِيمٍ﴾ .^(۱)

ترجمه : اللہ تعالیٰ بد په دوی باندی سلام اچوی ، دا بد رحیم رب ویناوی .^(۲)

۲. مؤمنان چې کلہ د اللہ تعالیٰ سره ملاقات کوي نوبه دی وخت کې به هم اللہ تعالیٰ په دوی باندی سلام اچوی .

په قرآن کریم کې ذکر دی :

﴿تَحِيَّئُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْهُ سَلَامٌٖ وَأَعْذَلُهُمْ أَجْرًا كَيْفَيْتَهُمْ﴾ .^(۳)

ترجمه : په کومه ورخ چې مؤمنان د اللہ تعالیٰ سره ملاقات کوي نود دوی (د پاره) دعا بدهاوي چې اللہ تعالیٰ بد په دوی باندی سلام اچوی .

(۱) مس آیہ ۵۸ .

(۲) (سلام) آئی: يُسَلِّمُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ (قولا) آئی: يَقُولُ اللَّهُ لَهُمْ سَلَامٌ ... وَقَيْلَ: يُسَلِّمُ عَلَيْهِمُ التَّلَائِكَةُ مِنْ رَبِّيْهِمْ . قال مَقَاتِلُ: إِذْخُلُ النَّلَائِكَةَ عَلَى أَهْلِ الْجَنَّةِ مِنْ كُلِّ تَابِعٍ يَقُولُونَ: سَلَامٌ عَلَيْكُمْ يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ مِنْ رَبِّكُمُ الرَّحِيمِ . وَقَيْلَ: يُغْطِيْهُمُ السَّلَامَةَ . يَقُولُ: اشْكُوا السَّلَامَةَ الْأَبْرَيْةَ . طسر المغری ج ۷ ص ۲۲ سورة بیت المقدس آیہ ۵۸ .

(سلام قولًا مِنْ رَّبٍّ رَّحِيمٍ) والمعنى أن الله يسلم عليهم بواسطة الملائكة أو بغير واسطة تعظيمًا لهم وذلك متمناهم لهم ذلك لا يسعونه ، قال ابن عباس : والملائكة يدخلون عليهم بالتحية من رب العالمين . طسر السلفی (مدارک العزیل و حلالک الفاریل) ج ۲ ص ۱۰۸ .

وَقَوْلَهُ: {سَلَامٌ قَوْلًا مِنْ رَّبٍّ رَّحِيمٍ} قال ابن حجر العسقلاني: قال ابن عباس في قوله: {سَلَامٌ قَوْلًا مِنْ رَّبٍّ رَّحِيمٍ} فإن الله لنفسه سلام على أهل الجنّة . وَهَذَا الْأَلْيَنِي قاله ابن عباس كَفَّلَهُ لَهُ كَعَالَ: {تَحِيَّئُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْهُ سَلَامٌ} [الأحزاب: ۴۲] . طسر ابن حماد ج ۶ ص ۵۸۳ سورة بیت المقدس آیہ ۵۸ .

(۳) الأحزاب آیہ ۴۲ .

مفسرینو ددی مطلب دایان کری :

أَنِّي يُسَلِّمُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَيُسَلِّمُهُمْ مِنْ جَمِيعِ الْآتَاقَاتِ . (١)

الله تعالیٰ به په دوی باندی سلام اچوی او دوی به د تولو آفاتونه محفوظ کوي.

۳. په یو حدیث کی رامی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی :

جتیان به په خپلو نعمتونو (او مزو) کی مشغول وي چې ناخاپه به دوی ته یو نور ظاهرشی، پس دوی به ددی نور (لیدلو) د پاره خپل سرونه را اوچت کری، نو ناخاپه به او گوري چې الله تعالیٰ د دوی د پاسه تجکی کری (یعنی ظاهر شوی)، هغه به دوی ته او فرمایی :

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ .

ای جتیانو ! په تاسو باندی دی سلام وي.

(نبی علیه السلام او فرمایل :) په بندگانو باندی د الله تعالیٰ سلام اچول د قرآن کریم

ددی آیت نه ثابت دی چې : « سَلَامٌ قَوْلًا مِنْ رَبِّ رَحْمَنِ ». (۱)

ترجمه: الله تعالیٰ به په دوی باندی سلام اچوی، دا بد در حیم رب وينا وي.
نو الله تعالیٰ به جتیانو ته گوري، او دوی به الله تعالیٰ ته گوري، (جتیان به د الله په
په دیدار کی دومره مستغرق شی) ترڅو پوري چې دوی الله تعالیٰ ته گوري تر هغه پوري
به دوی بل هیڅ نعمت ته توجه نه کوي، تردی چې الله تعالیٰ به د دوی د نظرو نونه مخفی
(په حجاب کی) شي مګرد هغه نور او برکت به په دوی باندی او د دوی په کورو نوباندی
پاتی وي. (۲)

(۱) (کجیئه) أَنِّي تَعْجِيَةُ الْمُؤْمِنِينَ (يَوْمَ يَلْقَئُهُمْ)، أَنِّي يَرْزُقُنَ اللَّهُ (سَلَامٌ)، أَنِّي يُسَلِّمُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَيُسَلِّمُهُمْ مِنْ جَمِيعِ الْآتَاقَاتِ . نظر الهوی ج ۳ ص ۶۴۷ ، نظر العاذن ج ۲ ص ۲۳۰ سوره الاحزاب آية ۴۲ .

(۲) عن حَاجِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُتَّقِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « بَيْنَ أَهْلِ الْجَنَّةِ فِي كَعْبَيْهِمْ إِذَا سَطَعَ لَهُمْ نُورٌ فَرَفَعُوا زُبُرَهُمْ وَسَهْمَهُمْ، لِكَذَا الرَّبُّ قَدْ أَهْرَقَ عَلَيْهِمْ مِنْ نُورِهِمْ، لَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ . قَالَ: وَكَلَّكَ ذُرُولُ اللَّهِ: {سَلَامٌ قَوْلًا مِنْ رَبِّ رَحْمَنِ} [س: ۵۸]، قَالَ فَيَنْظَرُونَ إِلَيْهِمْ، وَيَنْظَرُونَ إِلَيْهِمْ . ← ←

په جنتیانو باندي د فربنستو سلام

په جنتیانو باندي به فربنستي هم سلام اچوي.

الله تعالیٰ فرمایي : « وَالْمَلِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ فَسَلَامٌ عَلَيْكُمْ مَا صَرَّفْتُمْ فَنِعْمَ عَنْقُبَيِ الدَّارِ ». (۱)

ترجمه : او فربنستي به په دوی باندي (د جنت) د هري دروازي نه داخلېږي (او دا به ورته وایي چې) ”په تاسو باندي دي سلام وي“ (دا) حکه چې تاسو (په دنیا کې په تکلیفونو باندي) صبر کړي نو (اوسم) د آخرت دا کور مودیر بشد دي . (۲)
په احادیشو کې هم دا ذکر دی چې فربنستي به په جنتیانو باندي سلام اچوي . (۳)

« قَلَا يَأْتِيَنَّهُمْ مِنَ النَّعَمِ مَا دَامُوا يَنْكُرُونَ إِنَّهُ حَقٌّ يَخْتَجِبُ عَنْهُمْ وَيَنْهَا نُزُهٌ وَبِرَكَاتٌ عَلَيْهِمْ فِي دِيَارِهِمْ ». من ابن ماجه المصاحف الكتاب في الإيمان، فعائض الصحابة والعلم باب وفيها أحاديث التهيبة رقم الحديث ۱۸۳ ، صفة الجنة لابن أبي الدنيا رقم الحديث ۹۴ ، مجمع الرواية رقم الحديث ۱۱۳۰۰ ، كنز العمال رقم الحديث ۳۰۳۲ ، ورقم الحديث ۲۹۳۳۹ ، مشكاة المصايب باب رؤبة الله تهان الفضل الثابت رقم الحديث ۵۶۶۳ (۱۰)، ظهر القرطبي ج ۱۵ من ۴۵ سوره ابن آبه ۵۸، تفسير ابن كثير ج ۶ ص ۵۸۲، الدرالستور في الطسو بالتأثر ج ۷ ص ۶۵، وج ۷ ص ۳۲۲، الطسیر المظہری ج ۵ ص ۱۲، وج ۵ ص ۱۲۰، وج ۸ ص ۹۳، وج ۱۰ ص ۱۴۳ من ۱۴۳.

نوټ: بعض علماء دی حدیثه ضعیف ویلى. ابوالشمس علی عن

(۱) الرعد آیه ۲۲، ۲۳.

(۲) « وَالْمَلِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ »، أي دتدخل عليهم الملائكة من هاهنا ومن هاهنا للتهيبة يدخلون الجنۃ. لعند دخولهم إليكما تهدى علیهم الملائكة مسلیمین، مهینین لهم بما حصل لهم من الله من التغیریب والاعلام والإقامة في دار السلام في جوار الصدیقین والآلیاء والرئیل الکرام. طسو ابن حکم ج ۲ ص ۳۸۸ سورۃ الرعد آیه ۲۲

(۳) عن عبد الله بن عمرو بن العاص، عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: « هُنَّ مَذْرُونَ أَوْلَى مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ »، قالوا: أَللَّهُ وَرَسُولُهُ أَغْلَمُ . قال: « أَوْلَى مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ الْفَقَرَاءُ الْمَهَاجِرُونَ الَّذِينَ لَسْدُ بِهِمُ الْمُغْدِرُونَ، وَلَيَشَقُّ بِهِمُ التَّكَارِيَةُ، وَلَيَنْهَا أَحَدُهُمْ وَحَاجَتُهُ فِي صَدَرِهِ، لَا يَمْسِكُنُعُ لَهَا لَعْنَاءً، فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَعْنَ يَسْأَةِ مَنْ مَلَكَتْهُ التَّوْفِيقُ لَهُمْ ». لَقَوْلُ الْمَلَائِكَةُ: «

د جنت نعمتونه لویه بادشاھي ٥

د جنت ژوندا او نعمتونه لویه بادشاھي ده، اللہ تعالیٰ فرمایي:

﴿وَإِذَا رَأَيْتَ فِمْ رَأَيْتَ تَعْيَّنًا وَمُلْكًا كَبِيرًا﴾ (١).

ترجمه: او کله چې ته هلته په جنت کې او گوری نو ته به (دیر لوی) نعمت او غته بادشاھي او گوری.

د اخکه چې د آدئي جنتي د پاره به د زر (١٠٠) کاله مسافت په اندازه حکومت وي، او کومي فربستي چې ده دراخي نو هغه به هم دده نه اجازت غواړي، او دده د زره هر خواش به پوره کېږي، نويقيني چې د لویه بادشاھي ده (٢).

د آدئي جنتي د پاره لویه بادشاھي

په جنت کې به د آدئي جنتي د پاره لویه بادشاھي وي، دده د زره تولي آرزو ګاني به پوره کولي شي، او د دنيا په خوشو چنده زيات جنت به ورکولي شي.

۱. د مسلم شريف حدیث دی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایي چې په تاسو کې د آدئي درجی واله جنتي مرتبه به دا وي چې اللہ تعالیٰ به هغه ته او فرمایي:

کئن. په زره کې دی چې کوم خواش وي هغه بیان کړه.

— — — — — تَعْنُ سَكَانَ سَمَايِلَةَ، وَخِنْدِلَقَ مِنْ خَلِيقَتِكَ، أَفَقَامْرَنَا أَنْ تَأْتِيْ هُؤُلَاءِ فَتُسْلِمَ عَلَيْهِمْ؟ قَالَ: إِنَّهُمْ كَانُوا عِبَادًا يَعْبُدُونِي، لَا يُشْرِكُونَ بِي هَيْنَا، وَتَسْدِيْدُهُمُ الْغُفْرَانُ، وَيَتَقَبَّلُهُمُ التَّكَارَةُ، وَيَمْرُثُ أَحَدُهُمْ وَجَاجِهَةَ فِي مَسْدِرَةٍ، لَا يَسْتَطِيعُ لَهَا قَطَاةً . قَالَ: لَتَأْتِيْنِمُ الْمَلَائِكَةُ عِنْدَ ذَلِكَ، فَيَذْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ : {سلام عَلَيْكُمْ بِتَاصِبَرَتُمْ فَتَنِعَمُ عَلَيْنِي الدَّارِ} [الرعد: ٢٢]. مسلم احمد مغرب رلم الحديث ٦٥٧٠، صحيح ابن حبان رلم الحديث ٧٣١٢، المسترك على الصحيحين للحاكم رلم الحديث ٢٣٩٣ ، مجمع الزوائد رلم الحديث ١٧٨٨٥ (١) النمر (الاسان) آباء ٢٠.

(٢) (وَإِذَا رَأَيْتَ) آئي (إِذَا رَأَيْتَ بِتَصْرِيفِهِ) (كَمْ) یعنی فی الجَهَنَّمِ، (رَأَيْتَ كَعْنَيْهِ) لا یُؤْصَفُ (وَمُلْكًا کَبِيرًا) وَهُوَ أَنَّ أَذْنَافَهُ مَنْزُلَةٌ مَنْزُلَةٍ إِلَى مُلْكِيَّةٍ مَسِيَّةٍ أَكْفَافُهُ عَامِرٌ بِرَزَى أَعْصَاهُ كَمَا يَرَى أَذْكَاهُ . وَقَالَ مُقاَتِلُهُ وَالْكَلِّيَّيُّ: هُوَ أَنَّ رَسُولَ رَبِّ الْعَالَمَيْنِ الْمَلَائِكَةَ لَا يَدْخُلُ عَلَيْهِ إِلَّا يَأْكُلُهُ . وَقَالَ: مُلْكًا لَأَرْزَالَهُ . طبر المعربي ج ٤ ص ١٩٢.

نودا به خپل تول خواهشات ذکر کری (چې د راله پوره کړه).
الله تعالیٰ به (سره د علمه) ورتہ او فرمایي:

هُلْ تَكْنِيَتْ؟ أَيَا تَاخِيلِيْ آرزوْكَانِيْ يِسَانِ كَرِيْ؟

دا به ورتہ جواب ورکری : چې آو (ماد خپل زړه تول خواهشات ظاهر کړل).
نو الله تعالیٰ به ورتہ او فرمایي :

فَإِنَّ لَكَ مَا تَكْنِيَتْ وَمِثْلَهُ مَعَهُ.

یشکه تا چې خد غونبتي دي هغه هم تاته درکری شو او د همدي هومره نور هم تاته
درکری شو . (۱)

۳. د مسلم شریف او ترمذی شریف حدیث دی ، رسول الله ﷺ فرمایي چې
حضرت موسیٰ علیه السلام د خپل رب نه پوښته او کړه :
مَا أَذَنَ أَهْلِ الْجَنَّةَ مَنْزِلَةً؟

په جتیانو کې به د آدئی درجی والله کس خوک وي ؟
الله تعالیٰ ورتہ او فرمایل : دا به هغه کس وي چې کله تول جتیان جنت ته داخل شي نو
دا کس به راشی ، ده ته به وویلي شي :
أَدْخُلِ الْجَنَّةَ . ته جنت ته داخل شه.

دا به عرض او کری : اي ربه ! زه خنگه جنت ته داخل شم حالانکه تول خلق خپلو خپلو
خایونو ته تلای او هغه یې نیولي دي .

ده ته به وویلي شي : أَتَرْهُنِيْ أَنْ يَكُونَ لَكَ مِثْلُ مُلْكِ مَلَكِيْ مِنْ مُلْكِ الدُّلَيْلِ؟
آیا ته په دی باندی راضی یې چې تاته د دنیا بادشاھانو هومره حکومت درکری شي ؟

(۱) قال رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أَذْنَ مَقْعِدِ أَحْيَيْتُهُ مِنَ الْجَنَّةِ أَنْ يَقُولَ لَهُ: تَسْعَ . فَيَتَسْعَ، وَيَتَمَكَّنُ.
تَيَقُولُ لَهُ: هُلْ تَكْنِيَتْ؟ فَيَقُولُ: لَعْنَهُ . فَيَقُولُ لَهُ: فَإِنَّ لَكَ مَا تَكْنِيَتْ وَمِثْلَهُ مَعَهُ . صَاحِحُ مُسْلِمٍ .
تَأْثِيرُ كِتَابِ الرَّوْضَةِ رَوْمُ الْحَدِيثِ ۲۰۱ (۱۸۲) . مَسْدَادُ الْحَدِيثِ رَوْمُ الْحَدِيثِ ۸۱۶۸ .
مَشْكَاةُ الْمَعَاجِدِ رَوْمُ الْحَدِيثِ ۱۶ (۶۵۲۷) . فَرَحُ السَّلَةِ لِلْبَهْرَى رَوْمُ الْحَدِيثِ ۲۳۷۰ .

دابد عرض او کری : رَبِّيْثُرَبِّتِ . ای زماریه ا زه (په دی باندی) راضی یم.

الله تعالیٰ به ورتہ اور فرمایی : لَكَ ذَلِكَ، وَمِثْلُهُ وَمِثْلُهُ وَمِثْلُهُ وَمِثْلُهُ .

ستاد پاره دا (د دنیاد بادشاہانو ہومرہ حکومت) شو ، او ددی سره سره تاته ہمدومرہ اندازہ نور ، ہمدومرہ اندازہ نور ، ہمدومرہ اندازہ نور درکری شو (یعنی د دنیا په اندازہ خلور چندہ نور ځای هم ستا په جنت کی شو).

داسری بد په پنجم خل عرض او کری : رَبِّيْثُرَبِّتِ . ای ریه زه (په دی) راضی یم.

الله تعالیٰ به ورتہ اور فرمایی :

هَذَا لَكَ وَعَشْرَةً أَمْثَالِهِ، وَلَكَ مَا اشْتَهَى لَفْسُكَ، وَلَكَتْ عَيْنُكَ .

دا هم ستا شو ، او ددی په لس چنده نور (ځای په جنت کی) هم ستا شو ، او ستاد پاره بد (په دی جنت کی) هر هغه خدہ وي چې کوم ته ستا زره کېږي ، او ستا سترگی ورباندی لذت مومنی .

داسری بد او وایی : رَبِّيْثُرَبِّتِ . ای ریه ا زه (په دی) راضی یم

(نوچی کله د آدئی جتی د پاره دومرہ لوی جنت دی نو اعلیٰ جنتی ته چې شومرہ جنت یاد جنت نعمتونه ورکولي شي د هفی مقدار خوبه صرف الله ﷺ ته معلوم وي) (۱)

(۱) قال رَسُولُ اللَّهِ مَنِ اتَّهَى بِوَسْطِهِ: سَأَلَ مُؤْمِنًا أَنْهِيَ الْجَنَّةَ مَنِ اتَّهَى؟ قَالَ: هُوَ رَجُلٌ يَجْنِي مَهْنَدَ مَا أَذْخَلَ أَهْلَ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ، فَيَقُولُ: أَذْخَلَ أَهْلَ الْجَنَّةَ كَمْ؟ فَيَقُولُ: أَنِّي رَبِّتِ اكْيَفَ وَكَذَ كَوْلَ النَّاسِ مَتَازِلَكُمْ، وَأَخْلَدْتَ أَخْلَدَ إِيْمَنَهُمْ، فَيَقُولُ لَهُ: أَكْرَهْتَ أَنْ يَكُونَ لَكَ مِثْلُ مُلْكِ مَلِكٍ مِنْ مُلْكُ الدُّنْيَا؟ فَيَقُولُ: رَبِّيْثُرَبِّتِ، فَيَقُولُ: لَكَ ذَلِكَ، وَمِثْلُهُ وَمِثْلُهُ وَمِثْلُهُ، فَقَالَ فِي الْحَامِسَةِ: رَبِّيْثُرَبِّتِ، فَيَقُولُ: هَذَا لَكَ وَعَشْرَةً أَمْثَالِهِ، وَلَكَ مَا اشْتَهَى لَفْسُكَ، وَلَكَتْ عَيْنُكَ، فَيَقُولُ: رَبِّيْثُرَبِّتِ، قَالَ: رَبِّتِ ا فَأَغْلَاهُمْ مَنِ اتَّهَى؟ قَالَ: أُولَئِكَ الْأَدِينَ أَرَدْتَ مَخْرُشَتْ كَرَافَتْهُمْ بِيَدِيِّي، وَحَتَّىْتَ عَلَيْهَا، لَكُمْ كَرَ غَلِيْنَ، وَلَكُمْ كَشْيَعَ أَكْنَ، وَلَكُمْ يَلْخَظُ عَلَى كَلْبِ بَشِّرِ، قَالَ: وَمَضَدَّ أَكْنَهُ فِي كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: {فَلَا تَنْهَلُ لَكُمْ مَا أَلْخَفَنِي لَهُمْ مِنْ فُرَّةٍ أَغْيَنِ} [السجدة: ۱۷] الْأَنْتَهِيَّةُ. صحیح مسلم کتاب الریمانہ ته ا اذل اهل الجنة مازلہ لیهہا رلم العدیت ۳۱۲ (۱۸۹) . سن العرمدی آنہا ټکلیفی الفزانی عن رَسُولِ اللَّهِ مَنِ اتَّهَى بِوَسْطِهِ ته: وَمَنْ سُرَّ الْكَبَدُ رلم العدیت ۳۱۹۸ ، السعجم الكبير للطرانی رلم العدیت ۹۸۹ .

۳. نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی :

إِنَّ أَنْفَلَ أَهْلِ الْجَنَّةِ أَجْمَعِينَ دَرْجَةً لَكُمْ يَقُولُونَ عَلَى رَأْسِهِ عَشْرَةُ آلَافٍ حَادِمٌ، بِيَدِكُنْ وَاجِدٌ
مِنْهُمْ صَحْلَتَانٌ، وَاجِدَةٌ مِنْ ذَهَبٍ وَالْأُخْرَى مِنْ فِضَّةٍ، فِي كُلِّ وَاحِدَةٍ لَوْنٌ لَيْسَ فِي الْأُخْرَى مِثْلُهُ،
يَا كُلُّ مِنْ آخِرِهَا مِثْلٌ مَا يَا كُلُّ مِنْ أَوْلِهَا، يَجِدُ لِآخِرِهَا مِنَ الظِّئَابِ وَاللَّذَا مِثْلُ الَّذِي يَجِدُ
لِأَوْلِهَا، لَمَّا يَكُونُ ذَلِكَ كَرِيمُ الْبَسِطِ الْأَذْكَرِ، لَا يَبُولُونَ، وَلَا يَتَغَوَّطُونَ، وَلَا يَمْتَخِطُونَ، إِخْوَانًا
عَلَى سُرُورٍ مُتَقَابِلِيْنَ . (۱)

په تولو جنتیانو کې بد ادئی درجی واله جنتی هغه وي چې لس زره (۱۰۰۰) خادمان بدده ته ولاروي، ده ره خادم په لاس کې بد دوه رکبی. وي، یوه بد سروزرو وي او بله بد سپینو زرو وي، په هره رکبی کې بد داسې نعمت وي چې هغه به په بله کې نه وي (یعنی جدا جدا خوراکونه به په کې وي)، جنتی بد آخری رکبی. نه داسې په شوق باندي خوراک کوي لکه خرنگي چې د اولي نه کوي، په آخری خوراک کې بد داسې خوشبو او خوند مومي خنگه چې په اول کې مومي. بیابه (ددی خوراک فضلات ختمولو د پاره) دده دبدن نه خوکه او خوکه چې دا خوکه بد تهزو خوشبودارو مشکو په شان بُوئی کوي. جنتیان بد په جنت کې نه تَشَيَّى مِتِيَازِي کوي، نه بد کې متیازی کوي، او نه بد پوزی سُونِر کوي، بلکه دوی بد دورو نو په شان په تختونو باندي یوبل ته مخامنخ ناست وي.

(نوبت) : جنتیانو ته به په جنت کې د آودس ماتی کولو ضرورت نه وي خکه جنت پاک خای دی هلتہ گندگی نشته، بلکه په آدرکی سره بد خوراک فضلات ختمیبی او د بد نه خوکه وتلو سره بد او بیو فضلات ختمیبی، او د ددی خوکو نه بد مشکو په شان بشائسته خوشبوئی خوی) . (۲)

(۱) المعجم الارسط للطبراني رлем الحديث ۷۶۷۴ باب اليموم من ائمه: مُحَمَّدُ . الرغب والترهب للصلدری فعل بیان لأهل الجنة لیہما رلم الحديث ۵۶۲۰ وقال الصدری: زراؤ ان این ای الڈلیا والکثیران واللطف له ذررا وہ وفات . البر المصور فی الطہر بالتألیر ج ۷ من ۳۹۰ .

(۲) عن جابر بن عبد الله، قال: سيفت النبي صل الله عليه وسلم، يَقُولُ: «إِنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ يَأْكُلُونَ ← ← ← ← ←

د تولونه آخر کې جنت ته د اخليدو تکي کس ته به د دنیا په لس چنده غېت جنت ورکولي شي

کوم کس چې د تولونه آخر کې جنت ته داخل شي نو هغه ته به د دنیا د مسافت په اندازه او د دی سره سره د دنیا په لس چنده غېت جنت ورکولي شي.

۱. د بخاري شريف او مسلم شريف حدیث دی ، رسول الله ﷺ او فرمایل :
يقيئا زه هغه سړۍ پېژنم چې د تولونه آخر کې به د جهنم نه را او ويستلي شي او د تولونه آخر کې به جنت ته داخل کړي شي دا به هغه سړۍ وي چې په (گناتو باندي) خویشلوا سره به د جهنم نه را او وحی ، الله تعالى به ورته او فرمایي :

إِذْهَبْ قَادْخُلُ الْجَنَّةَ .

تلار شه جنت ته داخل شه.

پس دا به جنت ته راشي نوده ته به دا داسي بسکاره شي چې دا ډک دی (نور ګنجائش په کې نشه).

پس دا به واپس راشي ، الله ﷺ ته به عرض او کري :

يَأَرِبِ اَوْجَدُهَا مَلَأَى .

ای ریده ! ما خو جنت ډک او موند (زمایه په کې نشه).

الله تعالى به ورته (دوباره) او فرمایي :

إِذْهَبْ قَادْخُلُ الْجَنَّةَ .

تلار شه جنت ته داخل شه.

پس دا به جنت ته راشي نوده ته به دا داسي بسکاره شي چې ګني ډا ډک دی .

— — — **فِيهَا وَيَسْرَبُونَ وَلَا يَنْقُلُونَ وَلَا يَنْبُؤُنَ وَلَا يَنْتَهُنَ وَلَا يَنْتَهُنَ** » قالوا: فَيَا إِنَّ الْقَاعَمِ **فَيَأْرِبُ اَوْجَدُهَا مَلَأَى** ». قَالَ: «جُمَاهَه وَرَسْخُ كَرْفَ الْبَلَى، يَأْمُونُ التَّسْبِيعَ وَالتَّخْيِيدَ كَمَا ظَاهِرُونَ النَّفَسَ ». صحیح مسلم كتاب الجنۃ و مسلم تکمیلها و أخیرها تابع في مسلم الجنۃ وأخیرها و تکمیلہ و نومہ لیهایلکڑا و غیریا رقم الحديث ۱۸ (۲۸۳۵). مسن احمد مخرجها ۱۴۷۶، صحیح ابن حبان رقم الحديث ۷۳۵. المجمع الارسط رقم الحديث ۴۸۶۶.

پس دا به وا پس راشی ، اللہ تھے تھے عرض او کری :
یا زین ا و چنانها ملائی .

ای ریه ! ما خو جنت دک او موند (زماینی په کی نشته) .
اللہ تعالیٰ به ورته او فرمایی :

إذْهَبْ قَاتِلُ الْجَنَّةَ، فَلَيْلَكَ مِثْلُ الدُّلَيْلِ وَعَشْرَةً أَمْثَالِهَا .

تلار شه ، جنت ته داخل شه حکم ستا د پاره د دنیا د مسافت په اندازه (فرaxe) او د
ھې په لس چندہ زیبات جنت دی .

دا سری به اللہ تھے تھے عرض او کری : **ئنسخه مفیٰ وَأَلَّتِ الْمِيلَةِ** .

(ای ریه !) آیا ته د ماسره تو قی (خندا) کوی ؟ حالانکه ته خود بادشاھانو بادشاھی .

(ددی حدیث راوی) حضرت عبداللہ بن مسعود رض فرمایی :

فَلَقَدْ رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَحِكَ حَقِيقَ بَدَثَ تَوَاجِدَهُ .

ما اولید چې رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (دی خبری کولو سره) او خندل تردی چې
نواجذ (آخری) غابونه مبارک یې هم بسکاره شو .

صحابه کرامو (یا اسلافو) به فرمایل : **ذَاكَ أَذْنَ أَهْلِ الْجَنَّةِ مَنْزُلَةً** .

دا به په جنتیانو کی د آدئی مرتبی واله کس وي (کوم ته چې به د ومره غت جنت ورکولي

شی) (۱۰)

(۱) عن عبد الله بن عبيدة: قال النبي صلى الله عليه وسلم: «إنما أعلم آخر أهل النار خروجاً منها، وآجره أهل الجنّة دخولاً. رجل يخرج من النار كبوياً، فيقولون له: إذهب فاذخر الجنّة. فيأتينها، فييخيل إلىه أنها ملائكة. فيذبح في يقولون: يازين ا و چنانها ملائکی . فيقولون: إذهب فاذخر الجنّة، فإن لك مثل الدنيا وعشرةً أمثالها نذبح. فيقولون: يازین ا و چنانها ملائکی . فيقولون: إذهب فاذخر الجنّة، فإن لك مثل الدنيا وعشرةً أمثالها نذبح. في يقولون: تشكك مفیٰ - او: تشكك میٰ - وَأَلَّتِ الْمِيلَةِ . فَلَقَدْ رَأَيْتَ أَو: إن لك مثل عشرةً أمثال الدنيا . فيقولون: تشكك مفیٰ - او: تشكك میٰ - وَأَلَّتِ الْمِيلَةِ . مصحح رسول الله صلى الله عليه وسلم ضحک حقیقی بَدَثَ تَوَاجِدَهُ . وَكَانَ يَقُولُ: «ذَاكَ أَذْنَ أَهْلِ الْجَنَّةِ مَنْزُلَةً» . صحح البخاري بِعَنِ الْوَقَائِيِّ تَابِعِ مَنْظَأَةِ الْمَهْلَةِ النَّارِ رَأَى الْحَدِيثَ ۶۷۱ . صحح سالم بِعَنِ الْإِيمَانِ تَابِعِ الْمَهْلَةِ النَّارِ خُرُودَهَا رَأَى الْحَدِيثَ ۳۰۸ (۱۸۶) . من ابن ماجة رَأَى الْحَدِيثَ ۲۳۹ ، مُشْكَأَ الْمَعَابِحِ رَأَى ۵۵۸۶ (۲۱)

۳. په بخاری شریف او مسلم شریف کي او په حدیث ذکر دی، په هغې کي دا هم دي چو، کله الله تعالی د خلقو په مینځ کي د فیصلی کولونه فارغ شي او کومو خلقو چې د ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کوا هي ورکړي وي (او د خپلو بدرو اعمالو په وجه جهنم ته داخل شوي وي) د دوى د جهنم ته د راویستلو اراده او کړي نو فربنستو ته به حکم او کړي چې: دوى د جهنم نه را او بیاسې.

پس فربنستي به دوى (په جهنم کي) د سجدي په تاخو سره او پېړنۍ؛ حکم الله تعالی په اور باندي د احرام کړي چې د بنې آدم د سجدو خایونه او خوري. پس فربنستي به دوى را او بیاسې، دوى به د جهنم د اور په وجہ د کوئلې په شان ټک تور شوي وي، په دوى باندي به ماءُ الْحَيَاةَ چنګ کاو کړي شي نو دوى به واپس داسي تازه شي لکه خنګه چې د سېلاپ په خڅله کي پرته دانه یو دم رازرغونه شي. په دوى کي به یو کس داسي پاتي وي چې د هغه منځ به جهنم طرف ته وي، هغه به الله تعالی ته عرض او کړي:

يَا أَرْبِيبَ أَقْدَ قَشَبَيْنِي رِيْحَمَهَا، وَأَخْرَقَنِي دَكَأُهَا، فَأَصِرْفْ وَجْهِي عَنِ النَّارِ.

ای ربه! د دې جهنم بدبونې ماته تکلیف را رسولې دی او د دې تېزو شعلو سوزولي یم پس زما منځ د جهنم نه وارووه.

دابه مسلسل همداد غواړي. الله تعالی به ورته (سره د علمه) او فرمایي:

لَعَلَّكَ إِنْ أَعْكَلْتُكَ أَنْ أَشْأَلَّنِي غَيْزَهُ.

که چيرته زه ستا دا مطالبه پوره کرم نو کیدي شي ته ياسا بل خیز غواړي؟ دا به ورته او وايي: زما دې ستا په عزت قسم وي چې زه به د تانه د دينه علاوه بل هیڅ نه غواړم.

نو الله تعالی به دده منځ د جهنم نه واروې.

(دا به د جنت نعمتونه او کوري، خدوخت به خاموش وي) د دينه پس به الله عز وجله ته دیسا

عرض او کړي: يَا أَرْبِيبَ أَكْرَنِي إِلَى بَأْبَابِ الْجَنَّةِ.

ای ریه ! ماد جنت دروازی ته نزدی کره .
الله تعالیٰ به ورته او فرمایی :

أَلَيْسَ قَدْرَ حَمَّتْ أَنْ لَا تَشَائِفُنِي غَيْرَهُ، وَيَلْكَ ابْنَ آدَمَ مَا أَغْذَرَكَ.

آیا تا مخکی ماته یقین رانکرو چې ته بد مانه بل خیز نه غواری ؟ ای ابن آدم په تا
باندي تعجب دی ته خده دیر عذریانوونکي (او وعده خلافی کونکي) يې .
دا سري به مسلسل همداد ادعاع غواري .

الله تعالیٰ به ورته (سره د علمه) بیا او فرمایی :

لَعْنَى إِنْ أَغْطَيْتُكَ ذَلِكَ تَشَائِفِي غَيْرَهُ.

کده تاهه دادر کرم (او ستا حاجت پوره کرم) نو ته بد بیا دینه علاوه بل خیز غواری .
دا به جواب ورکري : زما دي ستا په عزت باندي قسم وي زه بد تانه دینه علاوه بل
هیخ خیز نه غوارم .

دا سري به الله بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ته پخه وعده ورکري چې دینه علاوه به درنه بل خیز نه غوارم .
پس الله تعالیٰ به دا د جنت دروازی ته نزدی کري . کله چې دا سري په جنت کي دئنه
نعمتونه او گوري نو تر هغه وخته پوري به چپ وي خومره چې د الله خوبه وي ، بیا به
عرض او کري :

رَبِّ أَذْخِلْنِي الْجَنَّةَ . ای ریه ! ما جنت ته داخل کره .

الله تعالیٰ به ورته او فرمایی :

أَوَلَيْسَ قَدْرَ حَمَّتْ أَنْ لَا تَشَائِفُنِي غَيْرَهُ، وَيَلْكَ يَا ابْنَ آدَمَ مَا أَغْذَرَكَ.

آیا تا دا یقین ماته نه و راکري چې ته بد مانه بل خیز نه غواری ؟ ای ابن آدم ! په تا
باندي تعجب دی ته خده دیر عذریانوونکي (او وعده ماتوونکي) يې .

دا سري به عرض او کري : **يَا رَبِّ إِلَا تَجْعَلْنِي أَهْلَقَ خَلْقَهُ .**

ای ریه ! ته ما په مخلوقاتو کي دیر بد بخته مه جوروه .

پس دا سري به مسلسل همدا (جنت ته د داخلیدو) دعا غواري تردی چې الله تعالیٰ به
او خاندي (گنایي پکارو) ، او ده ته به جنت ته د داخلیدو اجازت ورکري .

کله چي دا جنت ته داخل شي نوده ته به وویلي شي : ته د فلانی خیز آرزو (خواهش) او کره . نو دا به خواهش او کري .
سیا به ده ته وویلي شي : ددي بل خیز خواهش او کره . دا به ددي خواهش هم او کري ، تر دی چي دده تولی آرزو گاني به ختمي شي . سیا به الله تعالی ده ته او فرمایي :
هذا اللَّهُ وَمِثْلُهُ مَعَهُ .

تاته دا تولی آرزو گاني او ددي هومره نور نعمتونه هم در کري شو .
حضرت ابو هریرة رض فرمایي چي دا به جنت ته داخلیدونکی آخری کسو وي .
په یوبل حدیث کي ورسه دا هم دي چي الله تعالی به ده ته او فرمایي :
هذا اللَّهُ وَعَشْرَةُ أَمْثَالِهِ .

دا تول او ددي په لس چنده نعمتونه تاته در کري شو (۱۰)

(۱) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ... حَقِّي إِذَا فَرَغَ اللَّهُ مِنِ الْقَضَاءِ بَيْنَ عِبَادِهِ، وَأَرَادَ أَنْ يُخْرِجَ مِنَ النَّارِ مَنْ أَرَادَ أَنْ يُخْرِجَ، مِنْ كَانَ يَشْهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَمَّرَ الْمُلَائِكَةَ أَنْ يُخْرِجُوهُمْ، فَيُخْرِجُوهُمْ بِعَلَامَةً أَكَارِ السُّجُودِ، وَحَرَّمَ اللَّهُ عَلَى النَّارِ أَنْ تَأْكُلَ مِنْ أَبْنَى آدَمَ أَكْرَ السُّجُودِ، فَيُخْرِجُوهُمْ كَمِ امْتَحَنُوهُ، فَيُصْبِطُ عَلَيْهِمْ مَاهَ يُقَاتَلُ لَهُ مَاهُ الْحَيَاةِ، فَيَنْبَثُونَ تَبَاكَ الْجِنَّةِ فِي حَمِيلِ الشَّيْلِ، وَيَنْبَقُ رَجُلٌ مِنْهُمْ مُغْفِلٌ بِوَجْهِهِ عَلَى النَّارِ، فَيَقُولُ: يَا أَرْبَابَ أَنْ قَدْ قَشَبَيْنِ رِينُهُمَا، وَأَخْرَقَنِي ذَكَارُهَا، قَامِرِفَ وَخُونِي عَنِ النَّارِ، فَلَا يَرَانِ يَدْعُ اللَّهَ، فَيَقُولُ: لَعْلَكَ إِنْ أَغْطِنْتُكَ أَنْ تَسْأَلَنِي غَيْرَهُ، فَيَقُولُ: لَا وَعِزَّتِكَ لَا أَسْأَلُكَ غَيْرَهُ، فَيَصِرِفُ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ، لَمَّا يَقُولُ بَعْدَ ذَلِكَ: يَا أَرْبَابَ أَنْ قَرِبَنِي إِلَى بَابِ الْجَنَّةِ، فَيَقُولُ: أَلَيْسَ قَدْ رَعَيْتَ أَنْ لَا تَسْأَلَنِي غَيْرَهُ، وَيَلْكَ أَبْنَى آدَمَ مَا أَغْزَرَكَ، فَلَا يَرَانِ يَدْعُ اللَّهَ، فَيَقُولُ: لَعْلَنِي إِنْ أَغْطِنْتُكَ ذَلِكَ تَسْأَلَنِي غَيْرَهُ، فَيَقُولُ: لَا وَعِزَّتِكَ لَا أَسْأَلُكَ غَيْرَهُ، لَيُشْطِي اللَّهُ مِنْ عَهْدِهِ وَمَا وَعَدَ أَنَّ لَا يَسْأَلَهُ غَيْرَهُ، فَيَقْرَبُهُ إِلَى بَابِ الْجَنَّةِ، فَإِذَا رَأَى مَا فِيهَا سَكَّ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَسْكُنَ، لَمَّا يَقُولُ: رَبِّ اأَذْخِلِي الْجَنَّةَ، لَمَّا يَقُولُ: أَوَلَيْسَ قَدْ رَعَيْتَ أَنْ لَا تَسْأَلَنِي غَيْرَهُ، وَيَلْكَ يَا أَبْنَى آدَمَ أَذْهَرَكَ، فَيَقُولُ: يَا أَرْبَابَ الْجَنَّةِ أَشْقَى خَلْقِكَ، فَلَا يَرَانِ يَدْعُ حَقَّيَ يَضْحَكَ، فَإِذَا مَحَلَكَ مِنْهُ أَدَنَ لَهُ بِالْدُّخُولِ فِيهَا، فَإِذَا دَخَلَ فِيهَا قَيْنَلَهُ: تَعَنْ مِنْ كَلَّا، فَيَسْتَئْنَ، لَمَّا يُقَاتَلُ لَهُ: تَسْئَنْ مِنْ كَلَّا، فَيَسْتَئْنَ، حَقَّيَ كَنْقَطَعَ بِوَالْأَمَانِيَّ، فَيَقُولُ لَهُ: هَذَا اللَّهُ وَمِثْلُهُ مَعَهُ . قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رض: ← ← ← ← ←

۳. په مسلم شریف او مشکوہ شریف کی همدغه شان تفصیلی حدیث ذکر دی:

د حضرت عبد الله بن مسعود عليه السلام نه روایت دی چې رسول الله صلی الله علیہ وسلم او فرمایل: د تولو نه آخر کې بد جنت ته داخلیدونکی کس هغه وي چې (کله د جهنم نه راروانشی نو) کله به روان وي ، کله به واپس په دونکو باندی غور محی ، او کله به یې د جهنم اور سوزوی . کله چې د جهنم اور نه درات پرشی نو هغې ته بورا وکوري او دا به او وایي :

تَبَارَكَ الَّذِي تَجَانَى مِثْلِكَ، لَقَدْ أَعْطَانَنَا اللَّهُ قَنْيَاتٍ مَا أَعْطَاهُ أَحَدًا مِنَ الْأَوَّلِينَ وَالآخِرِينَ.

برکت (اولویه) والدی هغه ذات چې هغه ماته د تانه نجات راکړو ، یقیناً اللہ تعالیٰ ماته د مرد دیر شه راکړي دي چې هغه یې مخکیني او روستونی خلقو کې هیچا ته ندي ورکړي .

سیا به دی کس ته یوه او نه او د زیدلی بسکاره کړي شي (چې د هغې لاندې به د او بیو چې نه وي) دا به عرض او کړي :

ای رید ! ته ما دی اونې ته نزدې کړه چې زه د دی د سوری لاندې کینم او د دی او بیه او خکم .

الله تعالیٰ به ورته (سره د علمه) او فرمایي :

يَا أَبْنَى آدَمَ إِنَّ أَعْطَيْنَاكُمْ مَا سَأَلْتُنَّكُمْ غَيْرَهَا.

ای د آدم خویه ! که چېرته زه تاته دادرکوم (او ستاد آرزو پوره کرم) تو کیدي شي سیا بدته نور خه هم غواړي .

دا به او وایي : ای رید ! نور به هیڅ نه غواړم .

← ← ← وَذَلِكَ الرَّجُلُ أَخْرُجَ أَهْلَ الْجَنَّةَ دُخُولاً.

قال أبو سعيد رضي الله عنه : سيفشت رسول الله صلی الله علیہ وسلم یکھوں : «هذا لك وعشرون أمتاكاً». قال أبو هريرة رضي الله عنه : حفظت « مثلثة مائة ». صحيح البخاري رقم الحديث ۱۵۷۲ ، ورقم الحديث ۶۵۷۳ كتاب الزكاة ثنا
القرضاوي حشرته رضي الله عنه . ورقم الحديث ۸۰۶ كتاب الأذان ثنا قطيل الشجوه ، ورقم الحديث ۷۲۳۷ كتاب التوجيه ثنا
كتاب الأذان (وهو مقتبس من مسلم) ورقمها (۱۶) . صحيح مسلم كتاب الإيمان ثنا مغير لؤلؤي الأزدي رقم الحديث
۱۸۲ (۲۹۹) ، مسکاة العمايم رقم الحديث ۵۵۸۱ (۱۶) ، صحيح ابن حبان رقم الحديث ۷۲۲۹ .

دا کس به د خپل رب سره پخه وعده او کری چې بل به هیچ نه غوارم ، (نبی علیه السلام فرمایی :) او الله تعالی بددی کس د اعذر قبول کری حکم دا کس به د اسی نعمت او گوری چې د هفی نه بشی صبریدی .
نو الله رب العزت به دا کس دی اونی ته ورنزدی کری ، دا به د دی په سیوری کی کینی او د دی د چینی او به به او خشکی .

بیا به دی کس ته بله اونه او خودلی شي چې دا به د هفی او لی نه هم دیره بنا شسته وي .
دا کس به (ددی په لیدلو سره) عرض او کری : ای ریه ! مادی اونی ته نزدی کرہ چې زه د دی د چینی او به او خکم او د دی سیوری ته کینم ، او زه به او س د تانه د دینه علاوه بل هیچ خیز نه غوارم .

الله بنه بورته او فرمایی :

یَا ابْنَ آدَمَ، إِنَّمَا تَعَااهِدُنِي أَنْ لَا تَكُلَّنِي غَيْرَهَا؟ لَعَلَّنِي إِنْ أَذَّيْتُكَ مِنْهَا إِنْ شَأْنِي غَيْرَهَا .
ای د آدم خویه ! آیا تا د ماسره دا کلکه وعده نه و کری چې ته به د مانه د هفه مخکی حاجت نه علاوه بل خده غواری ؟ که چیرته زه تا دی اونی ته ورنزدی کرم نو کیدی شي ته بیا د مانه بل خه غواری ؟

دا کس به کلکه وعده او کری چې زه به د دینه علاوه د تانه بل هیچ خیز نه غوارم ، (نبی علیه السلام فرمایی :) او الله تعالی بده دا کس معذور او گنری (یعنی دده عذر به قبول کری) حکم دا سری به د اسی نعمت او گوری چې د دینه به صبرنشی کولی .
نو الله تعالی به د لره هفی اونی ته ورنزدی کری ، پس دا به د هفی د سیوری لاندی کینی او د هفی د چینی او به به او خشکی .

بیا به دی کس ته د جنت دروازی سره یوه اونه او دریدلی بنکاره کری شي چې هفه به د مخکینی دوارو اونو نه دیره بنا شسته وي .

دا سری به (دهفی په لیدلو سره) عرض او کری : ای ریه ! مادغی اونی ته ورنزدی کرہ چې د هفی د سیوری لاندی کینم ، د هفی د چینی او به او خکم ، او زه به د دینه پس د تانه د بل هیچ خیز سوال نه کوم .

الدرب العزت به بورته او فرمایی :

یَا ابْنَ آدَمَ إِنَّ الَّذِي تَعَاهَدْنَا أَنْ لَا تَشَأْلَنِي هَذِهِ هَا ؟

ای ابن آدم ! آیا تاد ماسره کلکه وعده نه وه کری چې ته بد مانه بل هیش خیز نه غواری ؟
دا سری به جواب ورکری : آو (ما وعده کری وه) خواوس صرف زما دغه (آخری)
سوال قبول کره زه به درنه نور هیش نه غوارم ، (نبي عليه السلام فرمایی :) او اللہ تعالیٰ به
هم دده عذر قبول کری ځکه دا به داسې نعمت او ګوري چې د هغې نه به یې زره نشي
صبریدی . پس اللہ ﷺ به دعي کس لره هغې اونی ته ورنزدې کری .

کله چې دا هغې اونی ته ورنزدې شي نو هلتہ به د جنتیانو (بنائیسته) آوازونه واوري ،
دا سری به (بې اختیاره کیدو سره) عرض او کری :

أَئُرِيتُ اَذْخِلِنِيهَا . اَيْ رِيدَ ! مَادِي جَنَّتَهُ دَاخِلَ كَرْهَ .

اللَّهُ يَعْلَمُ بِهِ وَرَتْهَا وَفِرْمَابِي :

یَا ابْنَ آدَمَ مَا يَضْرِبُنِي مِثْلَكَ ؟ أَيُّزْهِبِنِي أَنْ أُغْطِيَكَ الدُّلُّيَا وَمِنْهَا مَعْهَا ؟

ای د آدم خویه ! ستا دا سوال به کله ختمیې او ته به کله راضی کېږي ؟ (تا خوبه بار
وعدي او کړي چې نور به خونه غوارم خو یا یې هم غواری) ، آیا ته به (اویس) په دی
راضی شي چې زه تاته په جنت کې د تولی دنیا برابر او همدي هومره نور حای در کرم ؟
دا سری به (د دیری خوشحالی په حالت کې) او وايي :

يَا رِيدَ ! أَكْسَنَهُذِيْ مِيقَ ؟ وَأَلَّرِيدَ الْعَالَمِينَ .

ای رید ! آیا تد ماسره توقي کوي ؟ حالانکه ته خود ته لو جهانونو رب یې .

حضرت عبد الله بن مسعود رض صحابه کرامو ته دا حدیث ییانول ، دی ځای ته رارسیدو
سره یې او خندل ، ییا یې د صحابه کرامونه پوښته او کره : آیا تاسود مانه دا تپوس نه کوي
چې ما ولې او خندل ؟

هفوی ورته وویل : تا ولې او خندل ؟ ابن مسعود رض ورته جواب ورکرو :

دا خکه چې رسول الله صلی الله علیه وسلم هم ددې حدیث په ییانولو سره په دی موقع
خندلی وو ، او کله چې صحابه کرامو د هفوی نه پوښته او کره :
ای د الله رسوله ! تاسو ولې خاندی ؟ نو وي فرمایل :

من ضمحلک رب العالمین حین قائل: أَكُنْ شَهِيدُ مِيقَةٍ وَأَكُنْ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟
چی کله هفده کس الله تعالی ته او واپی: "چی آیا ته د ماسره تو قی کوی؟ حالانکه ته
خورب العالمین بی" نو الله تعالی به (ددی کس نه دراضی کید و په وجہ) او خاندی نو
نمکه ما هم او خندل.

یا به الله رب دی کس ته او فرمایی: إِنِّي لَا أَشْهِدُ مِنْكُمْ، وَلَكُنِّي عَلَى مَا أَهْمَأُ قَادِرٌ.
زود تاسره تو قی نه کوم بلکه زه چی خده او غوارم په هغی قادریم. (۱)

(۱) عن ابن مسعود رضی الله عنه . أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَخْرُجُ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ رَجُلًا، فَهُوَ تَشَنِّي
مَرْءَةً، وَيَكْبُرُ مَرْءَةً، وَتَسْقَعُهُ النَّارُ مَرْءَةً، فَلَمَّا مَا جَاءَهُمْ كَلَّتْ إِلَيْهِمْ، قَالَ: تَبَارِكَ الَّذِي نَجَّانِي مِنْكُمْ، لَكُنْدَأْعَطَانِي
مَرْءَةً، وَيَكْبُرُ مَرْءَةً، وَتَسْقَعُهُ النَّارُ مَرْءَةً، فَلَمَّا جَاءَهُمْ كَلَّتْ إِلَيْهِمْ، قَالَ: تَبَارِكَ الَّذِي نَجَّانِي مِنْكُمْ، لَكُنْدَأْعَطَانِي
الله عَلَيْهَا مَا أَغْطَاهُ أَحَدًا مِنْ الْأُولَئِنَّ وَالآخَرِينَ، فَتَرَفَعُ لَهُ هَجْرَةٌ، فَيَقُولُ: أَنِّي رَبٌّ أَذْنِي مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ
قَلْأَةً مَأْغَطَاهُ أَحَدًا مِنْ الْأُولَئِنَّ وَالآخَرِينَ، فَتَرَفَعُ لَهُ هَجْرَةٌ، فَيَقُولُ: أَنِّي رَبٌّ أَذْنِي مِنْ هَذِهِ
الشَّجَرَةِ عَلَيْهَا، وَأَشْرَبَ مِنْ مَاءِهَا، فَتَرَفَعُ لَهُ هَجْرَةٌ، فَيَقُولُ: يَا ابْنَ آدَمَ! لَعْنَكِ إِنْ أَغْطَيْنَكَ سَأَلْتُنِي عَنِّيهَا،
فَيَقُولُ: لَا، يَا رَبِّي، وَيَعْلَمُهُ أَنَّ لَا يَسْأَلُهُ عَنِّيهَا، وَرَبُّهُ يَعْلَمُهُ لَا يَرَى مَا لَا صَبَرَ لَهُ عَلَيْهِ، فَيَذْكُرُهُ مِنْهَا،
فَيَسْتَطِلُّ بِطِيلَهَا، وَيَشْرُبُ مِنْ مَاءِهَا، لَمَّا تَرَفَعَ لَهُ هَجْرَةٌ هِيَ أَخْسَنُ مِنْ الْأُولَئِنَّ، فَيَقُولُ: أَنِّي رَبٌّ أَذْنِي مِنْ هَذِهِ
الشَّجَرَةِ عَلَيْهَا، وَأَشْرَبَ مِنْ مَاءِهَا، لَا أَسْأَلُكَ عَنِّيهَا، لَمَّا تَرَفَعَ لَهُ هَجْرَةٌ هِيَ أَخْسَنُ مِنْ
الْأُولَئِنَّ، فَيَقُولُ: أَنِّي رَبٌّ أَذْنِي مِنْ هَذِهِ لَا أَسْتَطِلُ بِطِيلَهَا، وَأَشْرَبَ مِنْ مَاءِهَا، لَا أَسْأَلُكَ عَنِّيهَا، فَيَقُولُ: يَا ابْنَ
آدَمَ! لَمَّا تَعَاذهُنِي أَنْ لَا تَسْأَلَنِي عَنِّيهَا، قَالَ: يَهْيَ يَارَبِّی، هَذِهِ لَا يَرَى مَا لَا
صَبَرَ لَهُ عَلَيْهَا، فَيَذْكُرُهُ مِنْهَا، قَلَّا أَذْنَانِكَ مِنْهَا لَيَسْتَعِي أَمْوَاتُ أَهْلِ الْجَنَّةِ، فَيَقُولُ: أَنِّي رَبٌّ أَذْعَلْنِي عَنِّيهَا، فَيَقُولُ: يَا
ابْنَ آدَمَ مَا يَضْرِبُنِي مِنْكَ؟ أَيُّ هِنْيَكَ أَنْ أَغْطِيَكَ الْأُولَئِنَّ وَمَلَكَاتَ الْمَمَّاتِ؟ قَالَ: يَارَبِّي! أَكُنْ شَهِيدُ مِيقَةٍ وَأَكُنْ رَبُّ
الْعَالَمِينَ! فَضَحِّلَ رَبُّ الْعَالَمِينَ مَسْعُودَ رضی الله عنه . قَالَ: أَلَا كَشَلَتِي وَمَأْشَحَتِي؟ فَقَالَوا: مَأْشَحَتِكَ، قَالَ: مَكَثَّا
ضَحِّلَ رَبُّ الْعَالَمِينَ مَسْعُودَ رضی الله عنه . فَقَالَوا: مَأْشَحَتِكَ لَيَأْرُسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: "مَنْ ضَحِّلَ رَبَّ الْعَالَمِينَ حَنَّ
قَالَ: أَكُنْ شَهِيدُ مِيقَةٍ وَأَكُنْ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ فَيَقُولُ: إِنِّي لَا أَشْهِدُ مِنْكُمْ، وَلَكُنِّي عَلَى مَا أَهْمَأُ قَادِرٌ. صحیح مسلم
یکات الامان تان آخر امثلی النثار لحدوچا رلم الحديث (۳۱۰) ۱۸۷. مشکاة المسایع کتاب آخرالوقایة و بدء المخل
نایب الخوف والشفاعۃ الفضل الأول رلم الحديث (۵۵۸۲) ۱۷. مسند احمد معرفجا رلم الحديث ۳۸۹۹ ، المعجم
الکبیر للطبراني رلم الحديث ۹۷۷۵ ، مسند البرار رلم الحديث ۱۳۲۲ ، البیت والنشر للبهائی رلم الحديث ۹۶
در ح السنۃ للبهائی رلم الحديث ۲۲۵۵.

د جنت په بازار کې حُسن زیاتیدل

جنتیان چې د جنت بازاره لارشی نو هلتہ به د دوی په حُسن و جمال کې زیاتوالی راشی :

د مسلم شریف حدیث دی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایي :

إِنَّ فِي الْجَنَّةِ لَسُوقًا ، يَأْتُونَهَا كُلَّ نَجْمَعَةٍ . فَتَهْبِطُ رِيحُ الْشَّمَالِ فَتَخْتُنُ فِي وُجُوهِهِمْ وَلِيُبَاهِمْ . فَيُزَادُونَ حُسْنًا وَجَنَّالًا .

یشکه په جنت کې یو بازار دی چې هغې ته بد په هره جمעה جنتیان راغې، هلتہ به د شمال (یخه) هوا راشی، دا هوا به د دوی په مخونو او کپرو باندي مشک او مختلف قسمه خوشبوئي خوره کري چې په دې سره به د جنتیانو په حُسن کې نور زیاتوالی هم راشی. کله چې دا جنتیان د زیات حُسن و جمال سره کورو نو ته واپس لارشی نو د دوی بیسانی بد دوی ته اووایي :

وَاللَّهُ لَقِدِ ارْذَلَ ثُمَّ بَعْدَلَ كَ حُسْنًا وَجَنَّالًا .

قسم په الله، ددې خای نه تللو نه پس ستاسو په حُسن و جمال کې دير زیاتوالی راغلي دي. دوی بهورته اووایي :

وَأَنْتُمْ ، وَاللَّهُ لَقِدِ ارْذَلَ ثُمَّ بَعْدَلَ كَ حُسْنًا وَجَنَّالًا .

قسم په الله، زمونه د تللو نه پس ستاسو په بشائست کې هم دير زیاتوالی راغلي دي (۱۰).

د جنت په بازار کې خپل شکل و صورت بدلوں

۱. رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایي :

(۱) عن أَكْرَمِ بْنِ مَالِكِ الْمُتَّقِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ فِي الْجَنَّةِ لَسُوقًا ، يَأْتُونَهَا كُلَّ نَجْمَعَةٍ . فَتَهْبِطُ رِيحُ الْشَّمَالِ فَتَخْتُنُ فِي وُجُوهِهِمْ وَلِيُبَاهِمْ . فَيُزَادُونَ كَمْ أَخْلَوْهُمْ : وَاللَّهُ لَقِدِ ارْذَلَ ثُمَّ بَعْدَلَ كَ حُسْنًا وَجَنَّالًا . فَيَقُولُونَ: وَأَنْتُمْ ، وَاللَّهُ لَقِدِ ارْذَلَ ثُمَّ بَعْدَلَ كَ حُسْنًا وَجَنَّالًا . صَحِحَّ مَعْلَمَةُ تَوْبِيهِهِمْ أَنَّهَا تَابَ فِي شَرِيْفِ الْجَنَّةِ وَمَا يَنْتَلِنُ بِهَا مِنَ التَّوْبِيهِ الْمُتَّهِيَّ . رَدِّ الْحَدِيثِ ۱۲ (۲۸۳۳)، سَنَدِ الدَّارِسِ رَدِّ الْحَدِيثِ ۲۸۸۳، مَشْكَاهُ الصَّالِبِينَ رَدِّ الْحَدِيثِ ۷۵۶۱۸

إِنَّ فِي الْجَنَّةِ سُوقًا مَا يَنِعُّ وَلَا شَرَاءً، إِلَّا الصُّورُ مِنَ النِّسَاءِ وَالرِّجَالِ، فَإِذَا اشْتَهَى الرَّجُلُ صُورَةً دَخَلَ فِيهَا.

يشکه په جنت کي یو بازار دي چي په هفي کي به اخيستل خرڅول (يعني تجارت) نه وي بلکه په هفي کي به دنسخوا او سرو مختلف (بنائسته بنائسته) صورتونه وي، چي کله سري (يانځه) یو صورت خوښ کري نو په هفي کي به داخل شي^(١). (٢) (يعني دده چي کوم صورت خوښ وي نو الله تعالى به دده شکل و صورت د هغه په شان کري).

٢. د مشهور تابعي "سعید بن مسیب رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامُهُ" ملاقات د حضرت ابو هریره رض سره (دمیني منوري په بازار کي) اوشو ، حضرت ابو هریره رض ورتا او فرمایل :

أَسْأَلُ اللَّهَ أَنْ يَجْمِعَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ فِي سُوقِ الْجَنَّةِ.

(١) پوره حدیث داسی دی : عَنْ عَلَيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ فِي الْجَنَّةِ سُوقًا مَا يَنِعُّ وَلَا شَرَاءً، إِلَّا الصُّورُ مِنَ النِّسَاءِ وَالرِّجَالِ، فَإِذَا اشْتَهَى الرَّجُلُ صُورَةً دَخَلَ فِيهَا، وَإِنَّ فِيهَا لَكَجَعَانًا لِلْحُوْرِ الْعَيْنِ يَرْقَعُنَ أَصْوَاتَ الْأَلْفَارِ الْخَلَائِقِ مِثْلَهَا، يَقُولُ: نَحْنُ الْخَالِدَاتُ فَلَا تَبْيَدُنَا، وَنَحْنُ الرَّاضِيَاتُ فَلَا تَسْخُطْنَا، وَنَحْنُ النَّاعِيَاتُ فَلَا تَبُؤُنَا، فَتَظَوَّلُ لِمَنْ كَانَ لَنَا وَكُنَّا لَهُ، مَسْدَاحَمَ مَغْرِبًا رَمَ العَدِيدَ ١٣٤٣

مسنف ابن ابي شيبة رقم الحديث ٣٣٩٧١ ، سنن البرمدي أبوبان ميقه الجنۃ عن رسول الله عليه وسلامه بات عاجله في سوق الجنۃ رقم الحديث ٢٥٥٠ ، مسن البزار رقم الحديث ٧٠٣ ، مشکاة المصايخ كتاب أحوال القيمة وبده الحلق باب صفة الجنۃ وأهلها ، الفضل الثاني رقم الحديث ٥٦٤٦ (٣٥) ، کنز العمال رقم الحديث ٣٩٣٢٧ ، ورقم الحديث ٤٣٠٥٢ ، صفة الجنة لابن ابي الدنيا رقم الحديث ٢٢٢ ، الغريب والرهيب للمندری رقم الحديث ٥٧٢٩ ، احياء علوم الدين ج ٢ ص ٥٣١ .

(٢) (فَإِذَا اشْتَهَى الرَّجُلُ صُورَةً دَخَلَ فِيهَا) وَكَذَا إِذَا اشْتَهَى النِّسَاءَ صُورَةً دَخَلَ فِيهَا... لَمْ يُقِيلْ يَخْتَيَلُ الْحَدِيدَ مَعْتَيْنِينَ، أَحَدُهُمَا: أَنْ يَكُونَ مَعْتَاهَ عَزْنَ الصُّورِ الْمُسْتَخْسَنَةِ عَلَيْهِ، فَإِذَا اشْتَهَى وَتَسَعَ تِلْكَ الصُّورَةَ الْمَغْرُوسَةَ عَلَيْهِ صُورَةُ اللَّهِ شَبَعَاهُ بِشَكْلِ تِلْكَ الصُّورَةِ بِقُدْرَتِهِ، وَكَالِيَهُمَا: أَنَّ الْمَرْادَ مِنَ الصُّورَةِ الْرَّئِنَةِ الْقَنِيَّةِ يَمْتَكِئُنَ الشَّخْصُ بِهَا فِي تِلْكَ السُّوقِ، وَيَتَلَقَّبُ بِهَا، وَيَخْتَارُ لِنَفْسِهِ مِنَ الْخُلُنِيِّ وَالْخُلُلِ وَالْتَّاجِ، يَعْكَلُ: بِلَفَلَنِ صُورَةُ حَسَنَةٍ، أَنِّي هَيْنَهُ مَلِيْحَةٌ، يَغْنِي فَيَأْرِعُهُ فِي هَنِيْمٍ مِنْهَا أَعْيَةٍ، وَيَكُونُ الْمَرْادُ مِنَ الدُّخُولِ فِيهَا الشَّرِئِينَ بِهَا، وَعَلَى كُلِّ الْمَعْتَيْنِ التَّقْيَيْنِ الْمُقْتَيَيْنِ فِي الْقِيَقَةِ كَلِيَّ الْأَدَاتِ، مرلا المطابع ج ٩ ص ٣٥٩٢ باب صفات الجنۃ وأهلها .

زده اللہ تعالیٰ نہ دا سوال کوم چی ما او تاد جنت پہ بازار کی سرہ یو مخای کپری۔
سعید بن مسیب رَحْمَةُ اللَّهِ وَرَحْمَةُ أَبِيهِ وَرَحْمَةُ بَنِيهِ اور کره:

أَرَيْتَهَا سُوقٌ؟ آیا پہ جنت کی بہ بازار وی؟

حضرت ابو هریرہ رض ورتہ اور فرمایل: آو، ماتھ رسول اللہ ﷺ سے ددی خبر را کری
دی

(یا حضرت ابو هریرہ رض اور بد حدیث ذکر کرو چی پہ هفی کی د اللہ تعالیٰ د دیدار
تذکرہ ہم شتہ)۔

پہ دی حدیث کی نبی علیہ السلام دا ہم اور فرمایل پہ جنتیاں باندی به د پاسہ طرف
نہ یوہ وریخ راشی ، پہ دوی باندی به د اسی خوشبوئی اور روی چی دغہ شان خوشبوئی بہ
دوی پہ بل ہیش شی کی نہ وی موندلی ، یا بہ زمون رب اور فرمایی :

قُوْمًا إِلَىٰ مَا أَعْدَذْتُ لَكُمْ مِنَ الْكَرَامَةِ فَخُلُّوا مَا اشْتَهَيْتُمْ .

تاسو و ریاخی هغہ عزتوں طرف ته کوم چی ما ستاسو د پارہ تیار کری دی او خہ مو
چی زرہ غواری هغہ واخلیع.

نبی علیہ السلام اور فرمایل:

فَتَأْتِيَ سُوقًا كَذَ حَفَّتْ بِهِ الْمَلَائِكَةُ . فِيهِ مَا لَكُمْ تَنْظَرُ الْعَيْنُونُ إِلَىٰ مِثْلِهِ . وَلَكُمْ تَسْتَعِيْلُ الْأَذَانُ . وَلَكُمْ يَخْطُرُ عَلَى الْقُلُوبِ تَيْمَحُّلُ إِلَيْنَا مَا اشْتَهَيْنَا . لَنَسْ يَبَاعُ فِيهَا وَلَا يُشَتَّرِي . وَفِي ذَلِكَ السُّوقِ يَلْقَى أَهْلُ الْجَنَّةِ بَغْضُهُمْ بَغْضًا ...

پس مونہ بہ د اسی بازار ته راشو چی فربستی به د هفی نہ گپر چاپرہ وی ، پہ دی بازار
کی بہ د اسی خیزونہ وی چی دغہ شان خیزونہ بہ نہ خو ستر گولیدلی وی ، نہ بہ غوبو نو
اور یدلی وی ، او نہ بہ د چا پہ زرو نو کی د هفی تصور راغلی وی ، پس مونہ ته بہ ددی
بازار نہ هغہ خیزونہ را کری شی کوم چی زمونہ زرہ غواری ، پہ دی بازار کی بہ خرخول
ا خیستل نہ وی ، او پہ دی بازار کی بہ جنتیاں دیوبل سرہ ملاقات کوی (۱)

(۱) پورہ حدیث د اسی دی : عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ رَحْمَةُ اللَّهِ أَلَّا لَقِيَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ← ← ← ←

جنتیان به دیوبل ملاقات له ئی

د جنت په نعمتو نه کی یو نعمت دا هم دی چې جنتیان به په قیمتی سورلو باندی دیوبل ملاقات له ئی، او دیوبل سره به ګپ شپ لپوی.

۱. رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایی:

— — — فَقَالَ أَبْنُوْ هَرِيْرَةَ لِلَّهِ عَلِيْهِ اسْمُوْ: أَسَأَنَّ اللَّهَ أَنْ يَجْمَعَ بَنِيَّنِي وَبَنِيَّنَكَ فِي سُوقِ الْجَنَّةِ. فَقَالَ سَيِّدُنَا: أَفَنَّهَا سُوقٌ؟ قَالَ: نَعَمْ. أَخْبَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّ أَفْلَى الْجَنَّةِ إِذَا دَخَلُوكُمْ لَزِلُوا فِيهَا بِغَضْلٍ أَعْتَدَنَا لَهُمْ. لَمْ يُؤْكِنْ فِي مَقْدَارِيْهِمُ الْجَمِيعُونَ مِنْ أَطْيَامِ الدُّنْيَا فِي زَوْرَوْنَ رَبِّهِمْ. وَتَبَرُّرُ لَهُمْ عَزَّزَهُ وَيَبْدَأُنَّ لَهُمْ فِي زَوْقَتِهِ مِنْ يَرَاضِيْنِ الْجَنَّةِ. فَتَوْضَعُ لَهُمْ مَنَابِرٌ مِنْ نُورٍ وَمَنَابِرٌ مِنْ لَوْلَى. وَمَنَابِرٌ مِنْ يَاقُوتٍ. وَمَنَابِرٌ مِنْ ذَرَبِجِيدٍ. وَمَنَابِرٌ مِنْ ذَكِيرٍ. وَمَنَابِرٌ مِنْ قَضْيَةٍ. وَيَجْلِسُ أَذْنَافُهُمْ وَمَا فِيهِمْ مِنْ ذَنْبٍ عَلَى كُلِّبَانِ الْيَسْنَكِ وَالْكَافُورِ. مَا يَرَوْنَ أَنْ أَصْحَابَ الْكَرَاسِيِّ يَأْفَقُلُّ مِنْهُمْ مَخْلِسًا. قَالَ أَبْنُوْ هَرِيْرَةَ لِلَّهِ عَلِيْهِ اسْمُوْ: قُلْتَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْلَى نَزَرِيْ رَبَّنَا؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: هَلْ تَشَارِدُنَّ فِي زَوْقَةِ الشَّنَسِ وَالْقَبْرِ لِيْلَةَ الْبَدْرِ فُلَّتَا؟ قَالَ: كَذَلِكَ لَا تَشَارِدُنَّ فِي زَوْقَةِ رَبِّكُمْ وَلَا يَتَبَقَّى فِي ذَلِكَ التَّجْلِيسِ رَجُلٌ إِلَّا حَاسِرَةً اللَّهُ مَحَاصِرَةً حَتَّى يَقُولَ لِلَّهِ جَلَّ جَلَّ مِنْهُمْ: يَا فُلَانُ ابْنُ فُلَانٍ أَتَلَدُرُنِيْ بِرَبِّهِمْ قُلْتَ: كَذَلِكَ وَكَذَلِكَ فَيَذْكُرُهُ بِسَعْيِ غَدَرِ ابْرَوِيْ فِي الدُّنْيَا. قَيْتُوْلُ: يَا رَبِّ أَفْلَمْ تَغْفِرُ لِي؟ قَيْتُوْلُ: بَلْ، قَيْسَعَةً مَغْفِرَةً بِكَفَتِهِ مَنْزِلَتَكَ هَذِهِ، قَيْبَتَاهُمْ عَلَى ذَلِكَ غَشِيشَهُمْ سَحَابَةً مِنْ فَوْقَهُمْ فَأَنْظَرْتَ عَلَيْهِمْ طَيْبَاتِهِمْ يَجِدُوا مِثْلَ رِيحِهِ فَنِينَا تَكُظُّ وَيَقُولُونَ رَبِّنَا بَارِكْ وَرَبِّنَا: قُوْمًا إِلَى مَا أَغْدَدْتُ لَكُمْ مِنَ الْكَرَامَةِ فَخَدُوا مَا اشْتَهَيْتُمْ. قَنَاعِيْ سُوقَقَدْ حَفَّتْ بِهِ السَّلَائِكَةُ، فِيهِ مَا لَكَرَ تَنْظِرُ الغَيْبُوْنَ إِلَى مَغْلِهِ، وَلَمْ يَسْعَ الْأَدَانَ، وَلَمْ يَخْطُرْ عَلَى الْقُلُوبِ قَيْحَلُ إِلَيْنَا مَا اشْتَهَيْنَا، لَنَسَ يَبْنَاعَ فِينَهَا وَلَا يُشْكُرِي. وَفِي ذَلِكَ السُّوقِ يَلْقَأُ أَفْلَى الْجَنَّةِ بِمَنْهُمْ بَعْضًا، قَالَ: فَيَقْبِلُ الرَّجُلُ دُوَّا النَّزَلَةِ الْمَرْكِبَةِ قَيْلَقَ مَنْ هُوَ ذَلَّةٌ وَمَا فِيهِ ذَلَّةٌ فَذَوْعَةٌ مَا يَرَى عَلَيْهِ مِنَ الْبَاسِ، كَمَا يَنْكَعِضُ آخِرُ حَدِيثِهِ حَتَّى يَتَخَيَّلَ عَلَيْهِ مَا هُوَ أَخْسَنُ مِنْهُ، وَذَلِكَ أَكْلَهُ لَا يَتَبَيَّنُ لِأَحَدٍ أَنْ يَخْدَنَ فِينَهَا، لَمْ تَصْرُفْ إِلَى مَنَازِلِنَا، فَيَتَكَلَّفَا إِذَا وَاجَنَا فَيَقْلَعُنَ مَرْجَبَاً وَأَهْلَا، لَكَذِ جِلتَ وَإِنْ يَلْقَ مِنَ الْجَمِيَالِ أَفْلَنَ مِنْ قَارَقْنَاتَا عَلَيْهِ، فَيَقُولُ: إِنَّا جَالَسْنَا إِلَيْوْرَبَنَا الْجَيَارَ، وَيَعْقَنَا أَنْ لَنْتَلِبْ بِيَمِيلَ مَا الْقَلْبَنَا، سِنَ الرَّمْلِيِّ أَبْرَوَنَ صَفَّةَ الْمَهْلَةِ عَنْ رَسُولِ الْوَعْلَنَ اللَّهِ عَلِيَّوَهُ سَلَّدَ تَابَ مَا تَجَاهَ لِي سُوقِ الْجَنَّةِ رَلَمِ الْحَدِيثِ ۲۵۹، سِنَ ابنِ ماجَةَ كَعْلَانِ الأَفْلَنِ بَابَ صَفَّةَ الْجَنَّةِ رَلَمِ الْحَدِيثِ ۴۳۳۶، صَلَةِ الْجَنَّةِ لَابْنِ ابْنِ الْنَّلَّا رَلَمِ الْحَدِيثِ ۴۳۵، صَحِحَّ ابنِ حَمَانِ رَلَمِ الْحَدِيثِ ۷۳۳۸، بِسَانِ الْوَاعِظِينِ لَابْنِ الْمُوزِيِّ ج ۱ ص ۱۳۰ رَلَمِ الْحَدِيثِ ۲۲۲ سُوقِ الْجَنَّةِ، الْإِبَالَةِ الْكَرِيِّ لَابْنِ بَطْلَهِ رَلَمِ الْحَدِيثِ ۶۶، الرَّغِيبِ الْمَسْلِمِيِّ رَلَمِ الْحَدِيثِ ۵۷۲۸، مَشْكَاةِ الْمَعَابِعِ كَعَلَبِ أَخْرَوَنِ الْوَيَانَةِ وَبَدِهِ الْعَلَنِ تَابَ مَفْلَهِ الْجَنَّةِ؛ أَفْلَنَا الْقَلَانِيِّ رَلَمِ الْحَدِيثِ ۵۶۳۷ (۳۶)، تَلْسِرِ ابْنِ كَلِيرِ ج ۷ ص ۱۶۲، الزَّوَاجِرِ عنِ الْعَرَافِ الْكَبَارِ ج ۲ ص ۴۵.

إِنَّ مِنْ لَعِنِيمِ أَهْلِ الْجَنَّةِ أَنَّهُمْ يَتَرَوَّثُونَ عَلَى الْبَطَايَا وَالنُّجُبِ وَأَنَّهُمْ يُؤْتَوْنَ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ
بِخَيْلٍ مُسَرَّجَةً مُلْجَمَةً لَا تَرُوْثُ وَلَا يَبُوْنُ فَيَذَكُرُونَهَا حَيْثُ شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ... (١)
يشکه جنتیانو ته چې کوم نعمتوهه ورکولی شي په هغې کې به یو نعمت دا هم وي چې
دوی به په قیمتی سورلو باندي سواره وي او د یو بل ملاقات به کوي ، او دوی ته به د
جمعی په ورخ داسې آسونه راوستي شي چې هغه به تيار زین کري شوي وي او په خله کې
به یو راګې وي ، دا آسونه به خراشنه او تشي متیازی نه کوي ، دوی به په دې باندي سواره
شي او چيرته چې الله عز وجل او غواوري هلت به یو بومحي .
۲. د جنتیانو د آسونو وزري به هم وي ، او دير تېز رفتاره به وي . (۲)

(۱) عن شفیق بن ماتیع ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ مِنْ لَعِنِيمِ أَهْلِ الْجَنَّةِ أَنَّهُمْ يَتَرَوَّثُونَ عَلَى
الْبَطَايَا وَالنُّجُبِ وَأَنَّهُمْ يُؤْتَوْنَ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ بِخَيْلٍ مُسَرَّجَةً مُلْجَمَةً لَا تَرُوْثُ وَلَا يَبُوْنُ فَيَذَكُرُونَهَا حَيْثُ شَاءَ
اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ، فَتَأْتِيهِمْ مِثْلُ الشَّحَابَةِ بِيَمِنِهَا تَأْلِمُ رَأْنَ وَلَا أَذْنَ سَيِّعَتْ قَيْقَلُونَ: أَمْطَرِينِي عَلَيْنَا فَمَا يَرَانِ
السَّكَرُ عَلَيْهِمْ حَتَّى يَتَنَاهُمْ ذَلِكَ قَوْنِي أَمَانِيْهُمْ ، ثُمَّ يَبْعَثُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ رِيْنَحَا غَيْرَ مُؤْدِيَةٍ تَلْكِيسُ كُلْبَاتَا مِنْ
البَنِيلِ عَلَى أَيْتَانِهِمْ وَعَنْ هَنَائِلِهِمْ فَيَأْخُذُ ذَلِكَ الْبَنِيلَ فِي تَوَاعِنِي خَيْلِهِمْ وَفِي مَعْاِرِفِهَا وَفِي زَمَدِيَهُمْ وَلَكِنْ
رَجُلٌ مِنْهُمْ جَنَّةٌ عَلَى مَا اشْتَهَى نَفْسُهُ فَيَتَعَلَّقُ ذَلِكَ الْبَنِيلَ فِي تِلْكَ الْجِنَامِ ، وَفِي الْخَيْلِ ، وَفِي سَوَى ذَلِكَ وَمِنْ
الْقِيَابِ كُلُّمَا يُقْبِلُونَ حَتَّى يَتَنَاهُوا إِلَى مَا شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَلِإِذَا النِّزَّةُ تُنَادِي بِغَصَّنْ أَوْ لَعَكْ: يَا عَبْدَ اللَّهِ مَالِكَ فِيَنَا
حَاجَةٌ ؟ فَيَقُولُ: مَا أَلَّيْ ؟ وَمَنْ أَلَّيْ ؟ فَيَقُولُ: أَنَا زَجَّاثَ وَجَبَّاثَ ، فَيَقُولُ: مَا كُنْتُ عَلَيْتُ بِسَكَارِكَ ، فَتَعْلَمُ
النِّزَّةُ: أَوْ مَا عَلِمْتَ أَنَّ اللَّهَ قَالَ: {فَلَا تَعْلَمُ نَفْسًا مَا أَخْفِي لَهُمْ مِنْ قُرْبَةٍ أَعْلَمُ بِسَاتَانُوا يَتَعَلَّمُونَ} [السجدة]:
١٧ فَيَقُولُ: بَلْ وَفِي فَلَعْنَةِ يَتَعَلَّمُ عَنْهَا بَعْدَ ذَلِكَ التَّوْقِيدِ مِقْدَارًا أَزْبَعَنِ حَرِيقًا لَا يَلْتَفِتُ وَلَا يَغُرُّ مَا يَشَفَّلُهُ
عَنْهَا إِلَّا مَا هُوَ فِيهِ مِنَ التَّلِيفِ وَالْكَرَامَةِ . صفة الجنة لابن أبي الدنيا باب ذراواه أهل الجنّة مُتَنَزَّلُوا بهم دلم الحديث
٢٢٥ ، الترهيب والرهيب للضربي لصل في تزاورهم وما لهم ر لم الحديث ٥٧٣٢ ، الزواجر عن الفراف الكبار
عاتبة في ذكر أمور ذاتها الأمور ذاتها كعيشهما وعاتبة في ذكره ج ٢ ص ٢٣٦ ، تفسير المطهوري ج ٢ ص ٢٠
الزهد والرقائق لابن الصارك ج ٢ ص ٦٩ .

(۲) عن علي عليه السلام . قال: سيفت رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ فِي الْجَنَّةِ شَجَرَةً يَخْرُجُ مِنْ أَعْلَانِهَا
حَلْلٌ ، وَمِنْ أَسْفَلِهَا خَيْنٌ مِنْ ذَهَبٍ مُسَرَّجَةً مُلْجَمَةً مِنْ يَاْلُوتٍ وَدَرْ ، لَا تَرُوْثُ وَلَا يَبُوْنُ ، لَهَا أَجْنِحَةٌ حَفَّلُوا كَمَدْ
بَصَرِ كَلْذَكَبَنَها أَهْلُ الْجَنَّةِ قَطَطِنَدْ بِهِمْ حَيْنٌ هَافَوا ، فَيَقُولُ الْلَّهُمْ أَشْفِلْ مِنْهُ ذَرْجَةً: ← ← ← ← ←

۳. همدارنگی جنتیان به په سپنې قیمتی او بسانو باندی هم د یوب ملاقات له محي چې
ددي او بسانو واکي به د دنيا او مانيها نه ديرې بهترې وي . (۱)
۴. بلکه جنتیان به د هري جمعي په ورخ د جنت بازار ته محي (او هلتہ به د یوب سره
ملقا کوي) . (۲)

جنتیان به په یوب باندی سلام اچوی

جنتیان به په جنت کي د ملاقات په وخت په یوب باندی سلام اچوی .

۱. اللہ تعالیٰ فرمایی : ﴿ وَ تَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ ﴾ . (۳)

— — — يارب اما بلع عبادتك هذوه الكراهة ؟ فيقال لهم : إنهم كانوا يصلون الليل وأثنثمن تناومون . وكانوا يتضعون وكتنم تبغون وكتنم ينفقون وكتنم تبغون وكتنم تجبنون . صفة الجنۃ لابن ابي الدنيا بائی تکاری أقل الجنۃ ومتکاری تکاری رقم الحديث ۲۲۸ ، الرغب والرهب للمندری رقم الحديث ۹۱۱ الترییف فی قیام اللیل ، ورقم الحديث ۵۷۳۵ فصل فی تزاورهم ومراکبهم

(۱) عن أبي هريرة عليهما السلام . قال : إن أهل الجنۃ يتکارأزون على العينين الجھون عليهما رحال الجھین . ثم يذکر مناسبتها غبار الستک . خطأم أو زمامر أحد هنـا خـيـرـ مـنـ الدـلـيـاـ وـ مـاـ فـيـهـاـ . صفة الجنۃ لابن ابي الدنيا بائی تکاری أقل الجنۃ ومتکاری تکاری رقم الحديث ۲۲۸ . الرغب والرهب للمندری رقم الحديث ۵۷۳۴ فصل فی تزاورهم ومراکبهم . درج السنة للبهوي رقم الحديث ۵۷۹۰ .

العين إبل بیعنی فی بیاضها طلعة خفیة . والمناسم بالئون والشیئین المهملة جمع ملسم و هو بایطن خف البیوض . الرغب والرهب للمندری .

وفي رواية : عن أبي أيوب عليهما السلام . عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : إن أهل الجنۃ يتکارأزون على تھائیب بیعنی كأنهم اليائیون وكليس في الجنۃ فیهم من البهائم إلا الإبل والثلب . صفة الجنۃ لابن ابي الدنيا بائی تکاری أقل الجنۃ ومتکاری تکاری رقم الحديث ۲۲۳ . ورقم الحديث ۹۷ ، مجمع الزوائد رقم الحديث ۱۸۷۲۴ باب فی نوع الجنۃ .

(۲) عن أئمـاـنـ بـنـ مـالـيـكـ عـلـيـهـاـ سـلـامـ . أـنـ رـسـوـلـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـامـ قـالـ : إـنـ فـيـ الـجـنـةـ لـسـوـقـاـ . يـأـتـىـنـهـاـ مـئـاـنـ مـيـمـةـ . صبح مسلم كتاب الجنۃ و مسلمة كوسیمه اهل الجنۃ بائی فی شرق الجنۃ و مائیاً تاکون فیها من التیمیم والجنای رقم الحديث ۱۳ (۲۸۳۳) ، سن الدارمي رقم الحديث ۲۸۸۳ ، مشکاة الصابح رقم الحديث ۵۶۱۸ (۷) .

(۳) دعوهـمـ فـيـهـاـ مـيـنـكـ الـهـمـ وـ تـيـمـهـ فـيـهـاـ سـلـامـ . وـ اـخـرـ دـعـوـهـمـ آـنـ الـخـنـدـرـ طـوـرـتـ الـغـلـيـمـ . بـوـسـ آـبـ ۱۰

ترجمه: او د دوی دعا به په جنت کي (ديوبل سره د ملاقات په وخت) سلام وي .(۱)

۳. په سوره الفرقان کي ذكردي:

﴿وَيُلْقَوْنَ فِيهَا تَحْيَةً وَسَلَامًا﴾ .(۲)

ترجمه: او ورلاندي کولي به شي دوي ته پدي جنت کي دعا د خبر اسلام.
يعني جنتيان به په خپل مينځ کي په يوبل سلام اچوي، يادا مطلب چي الله تعالى به په
دوی باندي سلام اچوي، يا فربنستي به په دوي سلام اچوي .(۳)

۴. د قرآن کريم په نورو ديرو آيتونو کي هم دا مضمون ذكردي چي په جنتيانو باندي به
د هر طرف نه سلام وي : کله د الله بِالْأَدْنَى طرفه، کله د ملائکه طرفه، او کله به په خپل مينځ
کي په يوبل باندي سلام اچوي .(۴)

(۱) قوله تعالی: ﴿وَتَحِيَّهُمْ فِيهَا سَلَامٌ﴾ ای: يعني بعضهم بعضًا بالسلام. وقيل: تحية الملائكة لهم
بالسلام. وقيل: تأنيthem الملائكة من عنديتهم بالسلام. تفسير الحموي (معالم العزيل في تفسير القرآن) ج ۲
ص ۲۱۲ سورة يوسف آية ۱۰ .

(۲) القرآن آية ۷۵ .

(۳) قوله: ﴿تَحْيَيْهُ أَئِي مُلَكًا، وَقِيلَ بَقَاءَ دَائِنًا﴾ ﴿وَسَلَامًا﴾ ای: يسلّم بعضهم على بعض. وقال الكلبي:
يتحيي بعضهم بعضًا بالسلام، ويزيل الرؤب إِلَيْهِمْ بالسلام. وقيل: سلاماً ای سلاماً من الآفات. تفسير الحموي
(معالم العزيل في تفسير القرآن) ج ۲ ص ۲۶۰ سورة القرآن آية ۷۵ .

(۴) والتحية من الله والسلام من الملائكة. وقيل: التحية البقاء الدائم والملك العظيم، والأظہر أنهم
يسقطوا واحد، وأنهم من قبل الله تعالی. دليله قوله تعالی: ﴿تَحِيَّهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَامٌ﴾ . تفسير القرطبي ج
۱۲ ص ۸۲ .

﴿وَيُلْقَوْنَ فِيهَا تَحْيَةً وَسَلَامًا﴾ دعاء بالتعبير والسلامة ای يحييهم الملائكة ويسلون عليهم، او يحيي
بعضهم ببعضا وسلام عليه، او تبقيه دائمة وسلامة من كل آفة. تفسير البهاروي ج ۴ ص ۱۲۶ .

(۵) الله تعالی فرمادي: ﴿لَا يَشْتَغَلُونَ فِيهَا الْكَوَا لَا تَأْتِيَهُنَّ بِإِلَاقِنِيلَا سَلَامًا﴾ . الراغمة آية ۲۵ ، ۲۶ .
ترجمه: جنتيان به په فضول خبری او د گناه خبری (بالكل) نه آوري ، مکر (د هر طرف نه) د سلام
سلام وينا به آوري . ← ← ← ← ←

۴. د اعراف واله خلق (کوم چې د جنت او جهنم په مینځ کي دي ، دوی) به هم په جنتیانو باندي سلام اچوي . په قرآن کريم کي ذکردي :

﴿ وَنَادَوْا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ سَلِّمُ عَلَيْكُمْ ۝ ۴ ۰ ۱﴾

ترجمه : د اعراف واله خلق به جنتیانو ته آواز او کري چې "په تاسودي سلام وي" .
جنتیان به د یوبل نه پونستنه کوي او د دُنیا تپري شوي خبرې به رايادوي
جنتیان به په جنت کي د یوبل نه پونستني کوي او د دُنیا تپري شوي خبرې به رايادوي .

۱. الله تعالیٰ فرمایي :

﴿ وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ۝ قَالُوا إِنَّا كُنَّا قَبْلُ فِي أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ ۝ فَنَّى اللَّهُ عَلَيْنَا وَوَقَنَا عَذَابَ الشَّنْوُورِ ۝ إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلٍ نَدْعُوهُ أَنَّهُ هُوَ الْبَرُ الرَّاجِحُ ۝ ۲ ۰ ۲﴾

ترجمه : بعضی جنتیان به بعضو نورو ته منځ کري او د یوبل نه به پونستني کوي (۲)، دوی په وايي چې يشكه د دینه و راندي (په دُنیا کي) مونږ په خپلو کورونو کي د الله تعالیٰ

— په قرآن کريم کي ذکردي : **«سَلَّمَ قَوْلَاقِنْ رَبْ رَجْهِمْ»** . بس آنہ ۵۸ .
ترجمه : الله تعالیٰ به په دوی باندي سلام اچوي ، دا به در حیم رب وينا وي .

الله تعالیٰ فرمایي : **﴿ وَالْتَّلِكَّةَ يَدْخُلُونَ عَنِيمَةً مِنْ كُلِّ تَابِ ۝ سَلَّمَ عَلَيْكُمْ عَمَّا صَدَّقْتُمْ فَيَغْمَدْ عَنْهُ الدَّارِ ۝** . الرعد آية ۲۲ ، آنہ ۲۲ .

ترجمه : او فربنستي به په دوی باندي (د جنت) د هري دروازي نه داخلېهي (او دا به ورته وايي چې) : "په تاسو باندي دی سلام وي" (دا) خکه چې تاسو (په دُنیا کي په تکلیفو نو باندي) صبر کري نو (اوسم) د آخرت دا کور مو دیرې به دی .

(۱) **﴿ وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَغْرِيُونَ كُلَّ أَبْيَهُمْ ۝ وَكَادُوا أَخْطَبَ الْجَنَّةَ أَنْ سَلِّمَ عَلَيْكُمْ لَهُ يَدْخُلُونَ فَإِنَّهُمْ يَطْعَمُونَ ۝﴾** . الاعراف آية ۳۶ .

(۲) الطور آية ۲۵ ، آنہ ۲۸ .

(۳) يعني د یوبل حالات به معلوموي چې ، چې خنکه دی؟ خه در سره او شو؟ خه خه نعمتونه در کري شو؟ او د دُنیا د تپري شوي و اقاعاتو متعلق به د یوبل نه پونستني کوي ، ← ← ←

(د عذاب) نه ویریدو، پس الله تعالیٰ په مونږ باندی احسان او کرو او مونږ یې د ګرمي هوا (یعنی د جهنم) د اور نه بچ کرو، یشکه مونږ د دینه و راندی (په دنیا کې) د الله تعالیٰ عبادت کولو، یقیناً هفه دیر احسان کوونکی مهربان دی.

۳. تر دی چې که په دنیا کې د یو مؤمن سره داسي یو کس ملاو شوي وي چې هفه د آخرت نه منکروي نو په جنت کې به جنتیان د داسي کس متعلق تذکره کوي چې : هفه او س چیرته دی؟ په قرآن کریم کې د دی ییان داسي شوی :

﴿ فَأَتَبْلَى بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ۚ قَالَ قَاتِلُ مِنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِيَ قَرِينٌ ۝ يَقُولُ أَئِنَّكَ لَيْنَ النَّصِيرِ قَرِينٌ ۝ إِنَّا مِنْتَ وَكُنَا تُرَابًا وَعِظَامًا إِنَّا لَمَبِينُونَ ۝ قَالَ هُلْ أَنْتُمْ مُظْلِعُونَ ۝ فَأَظْلَلَ فَرَأَهُ فِي سَوَاءِ الْجَحِيمِ ۝ قَالَ تَالِلُوَانِ كَذَّلَ لَتُرَدِّنِينَ ۝ وَلَوْلَا نِعْمَةُ رَبِّنِي لَكُنْتُ مِنَ الْمُخْضَرِينَ ۝ أَفَمَا تَحْنَنُ إِمْبَيْتِينَ ۝ إِلَّا مَوْتَنَا الْأُولَى وَمَا تَحْنَنُ إِمْتَلَبِينَ ۝ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ لِيُغَلِّ هَذَا كَلْيَعَلِ الْغَلِيلُونَ ۝ ۱۱﴾

ترجمه: په جنتیانو کې به بعضی بعضونورو طرف ته مخ کړي (او) د یوبل نه به (د حالاتو) پوښته کوي، په دوی کې به یو ویونکی (دی نورو جنتیانو ته) اووایي: چې یشکه (په دنیا کې) زما یو (دلاري یا ملاقات) ملګري و (کوم چې د آخرت نه منکرو) هفه به (ماته د تعجب په انداز) ويل: "آياته (دقیامت د) د دی خبرو تصدیق کوي چې کله مونږ مره شو خاوری او هدوکې شو نو آیا مونږ (به د باره راژوندي کې یو او مونږ) ته بد (ددی خپلو آعمالو) بدله راکولي شي؟" الله تعالیٰ به (دوی ته) او فرمایي: آیا تاسو هفه کتل غواری؟ (پس وي گورئ) پس دا (واقعه ییانوونکی جنتی) به (جهنم

— { وَأَتَبْلَى بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَكْسَأُهُنَّ لَوْنَ } يَسْأَلَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا عَنَّا كَانُوا عَلَيْهِ وَمَا وَصَلَوْا إِلَيْهِ تَلَذِّذًا وَأَغْيَرَهُمْ بِالنَّعْمَةِ . نسر الجلالين من ۶۹۸ سورة الطور آية ۲۵ .

﴿ وَأَتَبْلَى بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَكْسَأُهُنَّ لَوْنَ ۝ ۝ يَسْأَلَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا فِي الْجَهَنَّمِ . قَالَ إِنْ عَبَّارٌ وَرَجُلٌ لَهُمَا يَتَعَلَّمُ مَا كَانُوا فِيهِنَّوْ مِنَ التَّعْقِبِ وَالْغَرْبَى فِي الدُّلُّيَا . نسر المدوي ج ۲ من ۲۹۲ .

طرف ته) او گوری نو هفده (ملکری) بد جهنم په مینځ کې او گوری، دا به اووایي: قسم په الله نزدي وه چې تازه هم (د مخان سره) هلاک کړي وي (محکه تا زما د ګمراه کولو کوشش هم کولو)، که چيرته په ما باندي د خپل رَب فضل نه وي شوی نو زه به هم تا سره په جهنم کې د حاضر کړي شوو مجرمانو نه ووم، (یا بد اجتنی خپل ملکرتوه اووایي: آيا (دا یقیني نده چې) موټر به یانه مره کېږو بغیره دنیاد رومبی مرګ نه؟ او موټر ته بد عذاب نشي راکولی؟ (یعنی یقیني به اوس موټر ته نه مرګ رائخي او نه به راته الله عزیز عذاب راکوي^(۱))، (ورپسي الله تعالی فرمایي: یشکه دا (جنته داخلیل) دیره لویه کامیابی ده، د دغه شان لوی کامیابی د پاره پکار ده چې عمل کوونکي (نېک) عمل او کړي.

فائدہ: د دی آیتونو نه یوه خبره دا هم معلومه شوو چې جنتیان به د یو بل سره ګپ شپ لپوی او د یو بل د احوالونه به مخان خبروی. د یو مډه خبره ورنه دا هم معلومه شوو چې د غلط ملکری د مجلس نه مخان ساتل په کار دي محکه انسان د هفده غلطو عقائد و نه متاثره کېږي نو یا به د هفده په شان د جهنم مستحق ګرځی.

(۱) **أَفَنَاخْنُ بِمَيْتَيْنِ إِلَّا مُؤْتَكَلَنَا الْأَوَّلُونَ**، فِي الدُّلَيْلِ، **وَمَا تَحْنُ بِمُعَذَّبِيْنَ**، قَالَ بَعْضُهُمْ: يَقُولُ هَذَا أَهْلَ الْجَنَّةِ لِلْمُلَائِكَةِ حِينَ يُذْبَحُ النَّبِيُّ: **أَفَنَاخْنُ بِمَيْتَيْنِ؟** فَتَقُولُنَّ لَهُمُ الْمُلَائِكَةُ: لَا. فَيَقُولُونَ: **إِنَّ هَذَا أَهْلَهُ الْفَزُورِ الْعَظِيمِ**، وَقَيْلَ: إِنَّمَا يَقُولُونَ عَلَى جِهَةِ الْعَدِيْنِيْثِ بِنْ عَفَّةِ اللَّوْلَيْهِمْ فِي أَنَّهُمْ لَا يَمْوُتُونَ وَلَا يُعَذَّبُونَ، وَقَيْلَ: يَقُولُهُ الْمُؤْمِنُ لِقَرِيْنِهِ عَلَى جِهَةِ التَّوْرِيْخِ بِسَيَّاْكَانَ يُئْكِرُهُ، تفسیر البغی ج ۲ ص ۳۲. زاد المسرو في علم الخسر ج ۳ ص ۵۴۲.

أَفَنَاخْنُ بِمَيْتَيْنِ، وَقَيْلَهُ قَوْلَانِ، آءُولُ: أَنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ لَا يَغْلُوْنَ فِي أَوَّلِ دُخُولِهِمْ فِي الْجَنَّةِ أَنَّهُمْ لَا يَمْوُتُونَ، فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالنَّبِيِّ عَلَى صُورَةٍ كَبِيْشِ أَمْلَاحَ وَدُبِيْجَ قَعِنْدَ ذَلِكَ يَغْلُوْنَ أَنَّهُمْ لَا يَمْوُتُونَ فَلَعَلَّ هَذَا الْكَلَامُ حَصَلَ قَبْلَ ذَبْحِ النَّبِيِّ، وَالثَّانِي: أَنَّ الَّذِي يَتَحَكَّمُ بِخُلُوْهُ وَسَعَادَتِهِ فَلَمَّا عَلِمَ تَعَجُّبَهُ بِهَا قَدْ يَقُولُ أَيْدُوْرُ هَذَا لِأَكْبَيْنَ هَذَا لِي؟ وَإِنْ كَانَ عَلَى يَقِيْنٍ مِنْ دَوْامِهِ، لَمْ يَعْلَمْ فَرَاغِهِمْ مِنْ هَلِيَهِ الْبَيَّنَاتِ يَقُولُونَ: إِنَّ هَذَا لَهُ الْفَزُورُ الْعَظِيمُ، وَأَنَا قَوْلَهُ: **لِيَمْلِي هَذَا لَقَيْعَلِي الْعَالِمَوْنَ**، وَقَيْلَ إِنَّهُ مِنْ بَقِيَّةِ كَلَمِهِمْ، وَقَيْلَ إِنَّهُ ابْتِدَاءٌ كَلَمٌ مِنَ اللَّوْلَيْهِمْ أَنِي لَطَلَبَ مِثْلَ هَلِيَهِ السَّعَادَاتِ يَجِبُ أَنْ يَغْلِيَ الْعَالِمَوْنَ، تفسیر الكرسی ج ۲۶ ص ۳۲۲.

دریمه خبره ورنه دا هم معلومه شوه چي الله تعالی په آخر کې خلقو ته ترغیب ورکړي چې
د جنت نعمتنه لویه کامیابی ده مسلمانانو ته په کاردي چې ددې د حاصلولو د پاره نېټک
اعمال او کړي.

بهر حال جنتیان به په خپل مینځ کې خبری کوي.

۳. په قرآن کریم کې خوتردی پوری ذکر شوي چې جنتیان به د جهنمیانو نه هم د هفوی
د توبیخ د پاره خده پیوسونه کوي. الله تعالی فرمایي :

﴿ وَنَادَى أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ النَّارِ أَنْ قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدْنَا رَبَّنَا حَقَّاً فَقُهْلٌ وَجَدْنُمْ مَأْوَعَدَهُ رَئِكُمْ حَقًا قَالُوا تَعْمَدْ فَإِذْنْ مُؤْذِنْ بَيْتَهُمْ أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴾ الْنِّسْمَةُ يَصْدُوْنَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَتَعْقُبُهَا عَوْجَاءً وَهُمْ بِالْأُخْرَةِ لَكُفَّارُونَ ﴾ .(۱)

ترجمه : او جنتیان به جهنمیانو ته (د هفوی د توبیخ د پاره) د آواز او کړي چې مونږ
خوتولی (د جنت) هغه وعدی ربنتیبي او موندی کومې چې زمونږ رب د مونپرسه کړي
وی، نو آیا تاسو هم (د جهنم) هغه وعدی ربنتیني او موندی کومې چې درسره خپل رب
کړي وی؟ جهنمیان به او وايي : آو (مونږ هغه وعدی ربنتیني او موندی)، بیا به یو
آواز کوونکی د دوی په مینځ کې د آواز او کړي چې : " په ظالمانو باندي د الله تعالی
لعنت دی کومو به چې د الله تعالی د لاري نه خلق منع کول او په دې کې به یې کوږوالي
لتولو (یعنی د خلقو په زړونو کې به یې د اسلام متعلق شېهي اچولی) او دوی د آخرت نه
هم منکروو ".
(۲)

په جنت کې مرک نشته

۱. په جنت کې مرک نشته. الله تعالی فرمایي :

﴿ لَا يَنْدُوْلُونَ فِيهَا الْمُؤْتَلِ إِلَّا الْمُؤْتَلَ الْأُولَى ﴾ .(۲)

(۱) الاعراف آية ۴۲، ۴۳.

(۲) الدخان آية ۵۶.

ترجمه: دوی به په جنت کي مرگ نه شکي بغيره روسي مرگ نه (کوم یې چې په دنیا کي تېركري دي).

۳. د بخاري شريف حدیث دی، رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم فرمایي چې (کله) جنتیان جنت ته او جهنمیان جهنم ته داخل شي نو یا به د دوی په مینځ کي یو اعلان کونکي او درېږي (او د اعلان به او کړي):

يَا أَهْلَ النَّارِ لَا مَوْتٌ ، وَيَا أَهْلَ الْجَنَّةِ لَا مَوْتٌ . حَلُوْدٌ .

ای جهنمیانو! مرگ نشته، او ای جنتیانو! مرگ نشته، تول به (په خپلو خپلو خایونو کي) همیشه یې. (۱)

۴. د مسلم شريف حدیث دی، رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم فرمایي:

يَكَادُنِي مَنَادٍ : إِنَّ لَكُمْ أَنْ تَصْحُّوا فَلَا تَسْقُطُوا أَبْدًا ، وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَعْيَّأُ فَلَا تَمُوتُوا أَبْدًا ، وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَشْبُّئُوا فَلَا تَهْرُمُوا أَبْدًا ، وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَعْقُمُوا فَلَا تَبْأَسُوا أَبْدًا .

يو آواز کونکي به (په جنت کي) دا آواز او کړي چې: (ای جنتیانو!) یېشكه تاسو به صحت مندېي. هیڅ کله به نه يماران کېږي، تاسو به روندي یې هیڅ کله به نه وفات کېږي، تاسو به خوانان یې هیڅ کله به نه بودا ګان کېږي، او تاسو به خوشحاله یې هیڅ کله به نه خفه کېږي.

دا حکم چې د الدرجات العزت قول دی:

(۱) عن ابن عمر رضي الله عنهمَا: عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: يُذْهَلُ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةُ وَأَهْلُ النَّارِ النَّارُ، لَمْ يَقْتُمْ مَؤْذِنٌ بَيْنَهُمْ: يَا أَهْلَ النَّارِ لَا مَوْتٌ، وَيَا أَهْلَ الْجَنَّةِ لَا مَوْتٌ. حلُوْدٌ . صحیح البخاری رکعت الرقائق باب: يَذْهَلُ الْمُهَاجِرُونَ أَنَّهُمْ يَقْلُو حَسَابٌ رقم الحديث ٦٥٢٤

وفي رواية: قال رسول الله صلی الله عليه وسلم: يُذْهَلُ الله أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةُ، وَيُذْهَلُ أَهْلُ النَّارِ النَّارُ، لَمْ يَقْتُمْ مَؤْذِنٌ بَيْنَهُمْ فَيَقُولُونَ: يَا أَهْلُ الْجَنَّةِ لَا مَوْتٌ، وَيَا أَهْلَ النَّارِ لَا مَوْتٌ، كُلُّ خَالِدٍ فِينَا هُوَ فِينَا . صحیح مسلم كتاب الجنّة والجنة والجنة باب لحلها الجنّة والجنة باب لحلها الجنّة رقم الحديث ٣٢، مسلم مخرجها رقم الحديث ٢٨٥٠، ٢٨٥١ ، دعاب الامان رقم الحديث ٦١٣٨ ، دعاب الامان رقم الحديث ٣٨١ ، کنز العمال رقم المحدث احمد مخرجا رقم الحديث ٣٩٤٥٤

﴿ وَنُوذِّعُ أَن يَلْكُمُ الْجَنَّةُ أُوْرُ كُشْبُوْهَا يَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴾ (۱) .

ترجمہ: او دوی تدبہ (الله تعالیٰ د طرفہ) آواز او کری شی چی دا جنت تاسو تدد همه (نکو) اعمالو په عوض کی درکری شو کوم چی تاسو (پہ دنیا کی) کول۔ (۲)

مرگ به د جنت او جہنم په مینځ کې ذبح کړي شی

۱. اللہ تعالیٰ فرمایی:

﴿ وَأَنذِّرْهُمْ يَوْمَ الْحُسْنَةِ إِذْ قُصْبِيَ الْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَلْفَلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴾ (۳) .

ترجمہ: او (ای پیغمبر!) تدبی دوی او پریو د ورخی د پیغمانتیا نه (یعنی د قیامت د ورخی نه) کله چی د کار فیصله او شی (یعنی مرگ د گډ په شکل د جنت او جہنم په مینځ کې ذبح کړي شی) ، حالانکه دوی (نن ورخ په دنیا کی) په غفلت کې پرا ته دی او دوی ایمان نه را پری .

یعنی نن ورخ د عناد یه وجہ ایمان نه را پری خود قیامت په ورخ چی کله فیصله او شی او مرگ ذبح کړي شی نو دوی تدبہ هلته افسوس ورشی ۰ (۴)

(۱) الاعوال آبہ ۳۲.

(۲) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «يَتَأْدِي مَنَاجَاتُ إِنَّ لَكُمْ أَنْ تَكْسِبُوا فَلَا تَنْقُضُوا أَبْدًا، وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَخْيِيَوا فَلَا تَنْمُثُوا أَبْدًا، وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَشْبُهُوا فَلَا تَهْرُمُوا أَبْدًا، وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَنْعَمُوا فَلَا تَبْأَسُوا أَبْدًا». فَذَلِكَ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ: {وَنُوذِّعُ أَن يَلْكُمُ الْجَنَّةُ أُوْرُ كُشْبُوْهَا يَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ} [الأعراف: ۳۲] . صحیح مسلم كتاب الجنّة و مقدمة توبیها وأغفارها ثاب في دوائر توبیه أهل الجنّة، و قوله تعالى: {وَنُوذِّعُ أَن يَلْكُمُ الْجَنَّةُ أُوْرُ كُشْبُوْهَا يَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ} رقم الحديث ۲۲ (۲۸۳۷) ، مسلم احمد مخرج ا رقم الحديث ۱۱۹۰۵ ، من الفرمدی رقم الحديث ۳۲۲۶ ، منکاوا المصایب بباب سفة الجنة و آثامها القتل الأول رقم الحديث (۵۶۶۲۳) ، کنز العمال رقم الحديث ۳۹۴۵۶ ، درج السنة للبوی ج ۱۵ ص ۲۲۰ .

(۳) منہم آبہ ۳۹.

(۴) ﴿إِذْ قُصْبِيَ الْأَمْرُ﴾ فِيْعَ مِنَ الْجِسْتَابِ وَأَذْخَلَ أَهْلَ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ، وَأَهْلَ النَّارِ النَّارَ، وَذُبْحَ الْمَوْتَ. طرس البوی ج ۲ ص ۲۲۴ .

روی اکہ شیل النبی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَوْلِهِ: ﴿لُبْسِيَ الْأَمْرُ﴾ لَقَالَ: جِنْ يُجَاهُ ← ← ← ← ←

۳. په بخاري شريف او مسلم شريف کي ددي تفصيل ذكر دي؛ رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمایي چې د قیامت په درج به مرگ د سپن او تورنگ واله (یعنی برک) ګډ په شکل راوستي شي، د جنت او جهنم په مینځ کي به او درولي شي، یابه او ويلي شي:

یاً أَهْلُ الْجَنَّةِ! هَلْ تَغْرِي فُؤَنَ هَذَا؟ ای جنتيانو! آياتاسودا پېژونی؟

دوی به ورته سرراً اوچت کري او به یې گوري، یابه او وايي:

نَعَمُ، هَذَا الْمَوْتُ. آو (مونږ دا پېژنو) دا مرگ دي.

یابه دوباره ووili شي:

یاً أَهْلُ النَّارِ! هَلْ تَغْرِي فُؤَنَ هَذَا؟

ای جهنمييانو! آياتاسودا پېژونی؟

دوی به هم ورته سرراً اوچت کري، ورته او به گوري او یابه او وايي:

نَعَمُ، هَذَا الْمَوْتُ. آو، دا مرگ دي.

قیئومز په قیدایخ.

یابه ددي مرگ په باره کي حکم اوشي او دا به ذبح کري شي.

یابه ووili شي:

یاً أَهْلُ الْجَنَّةِ! حُلُودُ قَلَمَّوْتَ، وَيَا أَهْلُ النَّارِ! حُلُودُ قَلَمَّوْتَ.

ای جنتيانو! او س به تاسو همیشه ژوندي یې مرگ به (درله) نه رامخي، او اي

جهنممييانو! او س به تاسو همیشه ژوندي یې مرگ به نه رامخي.

یا رسول الله ﷺ دا آيت مبارک اولوست:

﴿ وَأَنِزَّهُمْ نَعَمَّةَ الْحُسْنَةِ إِذْ قَضَى الْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴾. (۱)

← ← ← په الموت في صوره ګښش املحق قیدایخ والقرآن یې للهاران قېزاده اهله جنته فرحا علی فرج و اهله النار

غیښه علی غیښه . الطسر الكبير ج ۲۱ ص ۱۵۲ .

(۱) مریم آیه ۴۹ . ۳۹

ترجمه: او تددوی اویروه دورخی د پسیمانیتا نه کله چی د کار فیصله اوشی (یعنی مرگ د گله په شکل د جنت او جهنم په مینځ کې ذبح کړي شي)، حالانکه دوی (نن ورخ په دنیا کې) په غفلت کې پراته دی او دوی ایمان نه راوري. نبی عليه السلام په لاس مبارک سره دنیا طرف ته اشاره اوکړه (چې دوی دلته په دنیا کې په غفلت کې دی) (۱۰).

د دنیا نعمتونه آخر هم ختمیږي

دنیا نعمتونه آخر هم ختمیږي، او انسان ورنه وفات کېږي خود جنت نعمتونه دائمي دي او هلته مرگ نشته.

واقعه: په تپه شوي زمانه کې يو بادشاهه يو بنیار جور کرو، (په هغې کې یې يو تیمتی کور جور کرو) د هغې په بنای است باندې یې دیر مال و دولت او لپول، یا یې خوراک تیار کرو او خلقو ته یې دعوت ورکرو، خلق راجمع شو، بادشاهه د کور په دروازه کې خه خلق کښول او هفوی ته یې حکم او کرو چې کله خلق د خوراک خورلو نه پس دوباره د دی کور نه او مخي نو تاسو ورنه پوښته کوئ چې "آیا تاسو په دی کور کې خه عېب أولید؟" تولو خلقو به جواب ورکولو چې په دې کې هیڅ عېب نشته، په آخره کې خه کمل اغostonکي فقیران راغل، دی خلقو د دوی نه هم پوښته اوکړه "چې آیا تاسو په دی کور

(۱) عن أبي سعيد الله قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : "يُجَاهُ بِالْمَوْتِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ . كَأَنَّهُ كَنْثَى أَنْلَعَ فَيُوقَنُ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ . فَيُقَالُ : يَا أَنْلَعَ الْجَنَّةَ كَلَّ تَعْرِفُونَ هَذَا ؟ فَيَسْرُرُّهُنَّ وَيَنْظَرُونَ وَيَقُولُونَ : تَعْمَلُمَ هَذَا الْمَوْتُ . فَيُقَالُ : يَا أَنْلَعَ النَّارَ كَلَّ تَعْرِفُونَ هَذَا ؟ فَيَسْرُرُّهُنَّ وَيَنْظَرُونَ وَيَقُولُونَ : تَعْمَلُمَ هَذَا الْمَوْتُ . فَيَقُولُ مَرْءَوَهُ قَيْلَبَحْ . فَيُقَالُ : يَا أَنْلَعَ الْجَنَّةَ ! خَلُوَّهُ فَلَا مَوْتٌ . وَيَا أَنْلَعَ النَّارَ ! خَلُوَّهُ فَلَا مَوْتٌ " قال : لَمْ يُقَالْ يَا أَنْلَعَ الْجَنَّةَ ! خَلُوَّهُ فَلَا مَوْتٌ . وَيَا أَنْلَعَ النَّارَ ! خَلُوَّهُ فَلَا مَوْتٌ " قال : لَمْ يَرَأْ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم : {وَالْأَلْرَهُمْ يَوْمَ الْحُسْرَةِ إِلَّا قُضِيَ الْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ} وَأَشَارَ بِيَدِهِ إِلَى الدُّلَيْلِ . صحیح مسلم كتاب المئة و ميلة لکیمیما و آنلها باب النکار بذکرها الجہاون و الجنۃ بذکرها الشفاعة رلم الحديث (۲۸۳۹) . صحیح البخاری رلم الحديث ۴۷۲۰ ، مسن احمد مغربا رلم الحديث ۱۱۰۶ ، مسن الزار رلم الحديث ۷۹۵۷ ، السنن الکبری للسائلی رلم الحديث ۱۱۲۵۲ ، المجمع الکبر للطبرانی رلم الحديث ۱۳۳۴ ، المسدرک على الصحيحین للحاکم رلم الحديث ۲۷۸ .

کی خد عبّ اولید ؟ ” دوی ورتہ وویل : آو ، په دی کی دوہ عبّوند دی .

د دروازی خلقو دوی او درول او بادشاہ تدبی ددنی اطلاع ورکره .

بادشاہ وویل : زه په یو عبّ باندی راضی نهيم او دوی واپی چې په دی کی دوہ عبّونه دی لهذا دوی ماتدرالی .

کله چې دوی د بادشاہ دریار ته بوتلی شو نو بادشاہ د دوی نه پونتنه اوکره : هغه دوہ عبّونه په دی کی خد دی ؟

دوی ورتہ وویل : ۱. دا کور به آخر وران شی ، ۲. او ددی مالک به آخر مرشی .

بادشاہ ورنہ پونتنه اوکره : آیا داسی یو کور شتہ چې هغه هیخ کله وران نشي او د هنی مالک هیخ کله مر نشي ؟

دوی ورتہ وویل : آو ، هغه جنت دی .

یا دی کمبل اگوستون کو فقیرانو بادشاہ ته د جنت د ائمی نعمتو نو تذکرہ اوکره ، دده شوق بی هفی ته را پیدا کرو ، د جهنم د عذاب نهی اویرول ، او د الله عَزَّلَ عبادت طرف ته بی متوجہ کرو .

په بادشاہ باندی ددی فقیرانو خبرو دیر آثر اوکرو ، بادشاھی بی پریخوده ، د گناهونو

نه بی توبہ او ویسته ، او د الله عَزَّلَ عبادت طرف ته متوجہ شو . (۱)

په جنت کی او ده کیدل نشته

لکه خرنگ کی چې په جنت کی مرگ نشته نو همدغه شان په جنت کی او ده کیدل هم نشته

محکه او ده کیدل هم د مرگ یو قسم دی .

په احادیشو کی راخی چې یو کس د نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نه پونتنه اوکره :

یَا رَسُولَ اللَّهِ أَيَّتَمْ أَهْلَ الْجَنَّةَ ؟

ای د الله رسوله ! آیا جنتیان به په جنت کی او ده کیږي ؟

پیغمبر علیہ السلام ورتہ او فرمایل :

(۱) روض الریاحین .

الْتَّوْرُمُ أَخْوَ الْتَّوْتِ، وَأَهْلُ الْجَنَّةِ لَا يَنَامُونَ .

خوب د مرگ و رور (یعنی ددی یو قسم) دی او جنتیان به نه آوده کیپری .^(۱)

نویه : په جنت کې به شپږ (۶) شیان ندوی : ۱. مرگ ۲. خوب ۳. حسد

۴. نجاست ۵. بوداوالی ۶. کیره (یعنی جنتیان به بې کیری خوانان وي).^(۲)

جنتیانو سره به د دوی مؤمنان اولاد هم جنت ته دا خلیپری

مؤمنان بچې به هم د خپلو والدینو سره په جنت کې وي؛ ددی د پاره چې ددی والدینو سترگې و ریاندې ياخې شي.

۱. اللہ تعالیٰ فرمایي :

﴿ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاتَّبَعُهُمْ دُرْرِتُهُمْ بِهِمْ دُرْرِتُهُمْ وَمَا آتَنَاهُمْ مِّنْ عَلِيهِمْ مِّنْ شَيْءٍ إِلَّا مِمَّا كَسَبُوا زَهْدٌ ۝ .^(۳)

ترجمه: او کومو خلقو چې ايمان راورو او د دوی بچو هم په ايمان کې د دوی پیروی او کړه نو مونږ به (په جنت کې) د دوی بچې د دوی سره یو خای کړو، او مونږ به د دوی (پلارانو) د عملونو نه هیڅ کمی او نکرو، هر کس به په خپل عمل کې ګانه (کېږ) وي.

فائده: اگر چې په جنت کې به د بچو درجه د والدینو نه بشکته وي ځکه نېک اعمال به بې کمزوري وي خویا به هم اللہ تعالیٰ دا بچې د والدینو سره یو خای کړي، دا ددی د پاره

(۱) عن جابر بن عبد الله عليهما السلام قال: سئل رسول الله صلى الله عليه وسلم فقيل: يارسول الله أينما أهل الجنّة؟ فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: الْتَّوْرُمُ أَخْوَ الْتَّوْتِ، وَأَهْلُ الْجَنَّةِ لَا يَنَامُونَ . مجمع الزواد ومعجم الراوی دلیل الحديث ۱۸۷۳۰ یقاب اهل الجنّة تائی اهل الجنّة لاینامون . و قال العيسی: زرقاء الكثيبة ائمۃ الادیبین والبراز. درجال البراز در جان المحدث. المجمع الاوسط دلیل الحديث ۹۱۹ ، حلیۃ الاولاء ج ۷ ص ۹۰ ، طفس ابن کثیر ج ۷ ص ۲۶۱ سوره الدخان في تفسیر آية ۵۶ .

(۲) آخرت کی یاد، ملحوظات النسی مولا ناصح العمار الحسن کالدهلوی ص ۳۰ .

(۳) الطرور آیة ۲۱ .

چی دا والدین خوشحال شي، او په بچو سره بي ستريکي يخوي شي (۱۰) په مذکوره آيت کي چې د مؤمنانو د بچو کومه تذکره او شوه نو د دينه بالغ او نابالغ دواره مراد دي؛ حکمک د مؤمنانو بالغ بچي به د خپل ايمان په وجه جنت ته داخلېږي، او نابالغ به د الدينو د ايمان په وجه داخلېږي (۱۱).

۳. په یو حدیث کې رامحي، رسول الله ﷺ فرمایي:

إِنَّ الْمُؤْمِنِينَ وَأُولَادَهُمْ فِي الْجَنَّةِ . (۲)

(۱) عن ابن عباس رضي الله عنهما، في قوله عز وجل: {أَكْفَنَا يَمِدْ ذُرْتَهُمْ وَمَا أَنْتَاهُمْ} [الطرور: ۲۱] قال: «إن الله يترقب ذرية المؤمن ممه في درجته في الجنة، وإن كانوا ذئنة في العتل». لعنة قرآن {والذين آمنوا وأتبتهم ذرية لهم يلهمان أكفتنا بهم ذرية لهم و ما أنتاهم} [الطرور: ۲۱] يقول: «وَمَا نَقْضَنَا هُمْ»، المسندر على الصحيحين للحاكم رقاب التفسير تفسير سورۃ الثور رقم الحديث ۳۷۴۴.

. ۲۱۲۹۱

عن سعيد بن جبئيل رحمة الله، عن ابن عباس رضي الله عنهما، أكفتنا عن النعيم مثل الله عليه وسلم قال: «إذا دخل الرجل الجنة سأله عن أبوئليه و زوجته و ولده، فيقال إنهم لم يبلغوا درجتك و عنكك فيقولون: يارب قد عيلتني و لئنهم فطيرهم بإلحاقهم به و قرأ ابن عباس {والذين آمنوا وأتبتهم ذرية لهم يلهمان} [الطرور: ۲۱] إلى آخر الآية، المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ۱۲۲۴۸.

... أكفتنا بهم ذرية لهم المؤمنين في الجنة بدرجاتهم، وإن لم يبلغوا بأعنة لهم درجات آباء لهم ئكرمة لأنهم يتقرب بذلك أغنتهم... مرقاۃ الملاحم بائیاتی بالکذر ج ۱ ص ۱۹۲ لی شرح حدیث ۱۱۷.

(۲) وإنما يستفاد من تفسير البغوي حديث قال: {أَكْفَنَا فِي تَفْسِيرِ الْآيَةِ، فَقَالَ قَوْمٌ: مَغْنَاتِهَا} {وَالذِّيْنَ آمَنُوا وَأَتَبْتُهُمْ ذرِيَّتَهُمْ يلهمان} [الطرور: ۲۱] يعني: أولادهم الصغار والكبار، قال الكبار بآباء لهم بالقسمة، والصغار بآباء لهم، فإن الوكال الصيفي يحكم بسلامه بينما لا أحد الأبوين... مرقاۃ الملاحم بائیاتی بالکذر ج ۱ ص ۱۹۲ لی شرح حدیث ۱۱۷.

(۳) پوره حدیث داسې دي، عن علي بن أبي طالب، قال: سألك خداينه التي مثل الله عليه وسلم عن ولدئن ما كانوا في الجاهلية، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «هنا في النار». قال: فلما رأى الكراهية في دخوبها قال: «لورأيت مكالهنا لأنفظتيمها» قال: يار رسول الله فلوكدي ملنک؟ قال: «في الجنة». قال: ← ← ←

یشکه مومنان اود دوی آولاد به په جنت کی وي.

د غونډه تقریر خلاصه

د غونډه تقریر خلاصه دارا او وته چې اللہ تعالیٰ د څلوبنکانو بندگانو سره د جنت و عده کړی، د دی د حاصلولو ترغیب یې ورکړی، او د دوی د پاره یې د جنت د اسی نعمتونه تیار کړی چې هغه د انسان د تصور نه بهردې.

په جنت کې به د جنتی هر خواهش سعدست پوره کېږي، په آرام او خوشحالی سره به ژوند تیروي، او هیچ تکلیف به ورته نه وي.

جنتیان به په جنت کې فضول خبری، د ګناه خبری او دروغ بالکل نه آوري.

جنتیان چې کله جنت ته داخلیې یې نو د کې نالی د وفد په شکل به داخلیې یې، داخلیدو په وخت به د دوی مخونه د دیر بناست په وجود د خوار لسمی شپی د سپورې می په شان روښانه په قیچې.

جنتیانو ته به په جنت کې د اللہ تعالیٰ دیدار نصیب کېږي، اللہ تعالیٰ به د دوی نه راضی وي، په دوی به سلام اچوی، او د دوی سره به خبری کوي.

همدغه شان فربنستی به هم په جنتیانو باندی سلام اچوی.

د جنت نعمتونه لویه با د شاهی ده حکم د آدمی جنتی او د تولو نه آخر کې جنت ته داخلیدونکې کس ته به د دنیا په لس چنده غتې جنت ورکولی شي، او د ده هر خواهش به پوره کولی شي.

جنتیان به د هری جمعی په ورخ د جنت بازار ته مخی، هلتہ به د نورو نعمتونو سره د دوی په حُسن کې هم اضافه کېږي. همدارنګکې چې د جنت په بازار کې د دوی کوم شکل و

— — — ظَرَفَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « إِنَّ الْمُؤْمِنِينَ أَوْلَادَهُمُ فِي الْجَنَّةِ . وَإِنَّ الشَّرِكَةِ نَفْرَةً وَأَوْلَادَهُمُ فِي النَّارِ » ظَرَفَ قَدْرًا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : { وَالَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمْ يُنَاهَى بِأَنَّهُمْ يَعْمَلُونَ } . مَنْدَ اَحْمَدَ مَعْرِجاً رَفِيْعَ الْحَدِيثِ ۱۱۲۱ مُسَنَّدُ عَلَيْهِ تَبَانِيَ عَلَيْهِ رَوْهَنْيَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ شَكَاهَ بِهِمْ ذُرْتُهُمْ وَمَا تَلَاهُمْ } . مَعْرِجاً مَعْرِجاً رَفِيْعَ الْحَدِيثِ ۱۱۷ مُسَنَّدُ عَلَيْهِ تَبَانِيَ عَلَيْهِ رَوْهَنْيَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ شَكَاهَ . مَعْرِجاً مَعْرِجاً رَفِيْعَ الْحَدِيثِ ۳۹ مُسَنَّدُ عَلَيْهِ تَبَانِيَ عَلَيْهِ رَوْهَنْيَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ شَكَاهَ . مَعْرِجاً مَعْرِجاً رَفِيْعَ الْحَدِيثِ ۱۱۹۴۰ مُسَنَّدُ عَلَيْهِ تَبَانِيَ عَلَيْهِ رَوْهَنْيَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ شَكَاهَ .

صورت خوبین شي نو هماغه شکل به دوي هم جورشي .
 جنتيان به په قيمتي سورلو باندي ديو بل ملاقات له مخي ، په يو بل به سلام اچوي ، ديو
 بل د آحوالو پونشنه به کوي ، او د دنيا تپري شوي خبری به سره رايادوي .
 د دنيا نعمتونه که هر خومره ديروي خو آخر هم ختميپي او انسان ورنه وفات کيپي
 ليکن جنتيان به هميشه په جنت کي اوسيپري ، محکه په جنت کي مرگ شسته ، مرگ به دگل په
 شکل باندي د جنت او جهنم په مينځ کي ذبح کري شي .
 جنتيان سره به د دوي مؤمنان بالغ بچي ، او نابالغ بچي هم جنت ته داخل کړي شي دا
 ددي د پاره چې دوالدينو سترګي ورياندي ياخې شي .

دعا

الله تعالی دی مونږ تولو ته هم د جنت دا بناسته نعمتونه رانصيب کري .
 رب کريم دی مونږ تول په خپل دیدار سره مشرف کري . او مونږ تولونه دی راضي شي .
 پوره د ګار عالم دی مونږ ته د هفه اعمالو کولو توفيق رانصيب کري چې د هفه په وجه
 انسان د جنت مستحق گرځي .
 الله رب العزت دی دقيامت په ورخ مونږ تولو ته دنبي عليه السلام په لاس مبارک
 باندي د حوض کوثر او به او د دوي شفاعت گبری رانصيب کري .

آمين يأَرَبِّ الْعَالَمِينَ .

وَآخِرُ دَعْوَاتِي أَنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ وَأَمْدُذْلَهُمْ بِفَاقِهَةٍ وَلَحِقَّتْهُ يَشْتَهِونَ ﴾

. الطور آية . ٢٢

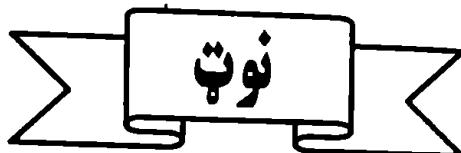
د جنت نعمتوه او خوشحالی

(دویم بیان)

تألیف

آبُوالشَّمْسِ مولانا نُورُالْهُدَى عَفَّيْ عَنْهُ

ناشر: جامعہ امداد العلوم پشاور صدر، وفاق المدارس العربیہ ملتان
ایم اے مبدی الولی خان یونیورسٹی مردان



“د جنت نعمتونه او خوشحالی (دویم بیان)“ دا موضوع اگر چې لپه اورده ده، ځکد د جنت اکثره نعمتونه په دې کې بیان شوي، خو بیا مې هم دیته په داسي انداز باندي ترتیب ورکړي چې مُقرِّین په آسانه باندي ځان ته دا په دوه جُمِعو کې تقسیمولی شي.

که مُقرِّین دا په دوه جُمِعو کې بیان کړي نو فائده به یې زیاته دوي.

ابوالشمس عفی عنہ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

٥- جنت فعْمَتوْنَه او خوشحالی (دویم بیان)

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَحْدَهُ ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى مَنْ لَا يَبْيَأُ بَعْدَهُ ، وَلَرَسُولِنَّ بَعْدَهُ ، وَهُوَ حَالُهُمُ النَّبِيَّنَّ ، وَعَلَى آئِلَّهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ ، وَعَلَى مَنْ تَبَعَهُمْ وَلَيَعْتَمِمُ بِإِحْسَانِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ، أَمَا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ، قَالَ اللَّهُ كَبَارُكَ وَكَعَالِيٌّ فِي الْقُرْآنِ الْمَجِيدِ وَالْفُرْقَانِ الْحَمِيدِ : « وَأَمَدَّ لَهُمْ بِفَاكِهَةٍ وَلَحْمٍ مَا يَسْتَهِنُونَ » (١) .
وَقَالَ تَعَالَى : « عَلَيْهِمْ بِتِبَابٍ سُنْدِيسٍ حُضْرٌ وَاسْتَبْرُقٌ وَحُلُوٌّ أَسَاوِرٌ مِنْ فِضَّةٍ وَسَفَرْهُمْ رَبْحُ شَرَابًا لَهُوَرًا » (٢) .

وَقَالَ تَعَالَى : « مَقْلُ الْجَنَّةِ الْقِيَ وَعِدَ الْمُتَقْوَنَ فِيهَا أَنْهَرٌ مِنْ مَاءٍ غَيْرِ أَسِنَ وَأَنْهَرٌ مِنْ لَبِنِ لَهُ يَتَغَيَّرُ طَعْنَتُهُ وَأَنْهَرٌ مِنْ حَمِيرٌ لَذَّةٌ لِلشَّرِبِينَ وَأَنْهَرٌ مِنْ عَسَلٍ مُصَفَّى وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ الشَّهَرَاتِ وَمَغْفِرَةً مِنْ زَيْلَهُ » (٣) .

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ أَفْلَى الْجَنَّةِ يَأْكُلُونَ فِيهَا وَيَسْرُبُونَ وَلَا يَشْفُلُونَ وَلَا يَبْنُوْنَ وَلَا يَتَغَوَّطُونَ وَلَا يَمْتَخِطُونَ .

(١) الطور آية ٢٢.

(٢) المعر (الإنسان) آية ٢١.

(٣) سورة محمد آية ١٥.

(٤) عن حَاجِيِّ الْمُهَاجِرِ، قَالَ: سَيَغُثُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: « إِنَّ أَفْلَى الْجَنَّةِ يَأْكُلُونَ فِيهَا وَيَسْرُبُونَ وَلَا يَشْفُلُونَ وَلَا يَبْنُوْنَ وَلَا يَتَغَوَّطُونَ وَلَا يَمْتَخِطُونَ ». قَالُوا: لَمَّا بَالَّتِ التَّقَارِيرُ؟ قَالَ: « جَمَاءٌ وَرَشْحٌ كَرْهِيَّ الْمُسْلِمِ، يَأْمُمُونَ الشَّيْءَيْنِ وَالْتَّخْيِيدَ كَمَا تَأْمُمُونَ النَّفْسَ ». صحح مسلم كتاب الجملة وصحوة كوبوبيا وأهلها باب في مطباق الجملة وأمرها وكتبه حمودة فهمي الملاز وآخرينها رلم الحديث (٢٨٢٥). مسلم احمد مغيرجا ١٤٧٦٩، صحح ابن حبان رلم الحديث ٧٧٣٥. المعجم الاوسط رلم الحديث ٤٨٦٦.

وَقَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ : مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ يَثْعَمُ لَا يَبْأَسُ . لَا تَبْلِي ثَيَابَهُ وَلَا يَنْفُثْ
صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ . شَيَابَهُ . (١)

تمهیدی خبره

زما خوبو قدر منو او عزت مندو مسلمانانو ورونو ۱ تېرە جمعه مې درته د جنت د
نعمتونو بيان شروع كري ۋ، شە حصە شوي ۋ، نور پاتى ۋ، نن بە هم إن شام الله درتەد
جنت د نورو نعمتونو تفصيلي بيان كوم. خواول درته د جنت نومونه ذكر كوم :

پە قرآن كريم د جنت نومونه

د جنت مختلف نومونه دى خوزە به درته صرف هەلس (١٠) نومونه ذكر كرم كوم چى
پە قرآن كريم كى صراحة ذكر دى : جَنَّتْ ، دَارُ السَّلَامِ ، جَنَّةُ عَذْنٍ ، جَنَّةُ النَّعِيمِ ، جَنَّةُ
الْمَأْوَى ، جَنَّةُ الْفِرْدَوْسِ ، جَنَّةُ الْخُلْدِ ، دَارُ الْمُقَامَةِ ، مَقَامُ أَمِينٍ ، مَقْعُدُ الْقِدْمَقِ .
اوس بىي درته تفصيل ذكر كوم :

اول نوم : "جنت" (د جنت معنى ده : هەنە باغ چى پە هەنە كى دىرىي اوئى وي)
پە قرآن كريم كى دانوم ذكر شوي، اللہ تعالیٰ فرمابىي :

﴿ وَاللَّهُ يَدْعُوا إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمُغْفِرَةِ يَأْذِنُهُ ۝ . (٤)

ترجمه : او اللہ تعالیٰ پە خپل حکم سره جنت او بەخنی طرف تە بىلنه ورکوي . (٣)

(١) سمع سلم كتاب الجنّة مصلحة توبيخها وأذنها يأتى في ذكره كوبير أهل الجنّة وكيلوكتان: (وَكُوْدَا أَنْ يَلْكُمُ الْجَنَّةَ أَدْرِيَتْهُ فَإِنَّا لَنَنْهَىٰ تَعْتَلُونَ) [الأهراف: ٢٣] رقم الحديث (٢٨٣٦) (٢١). مسند احمد مخرج رالم الحديث رقم الحديث ٩٣٩١، مسند ابي داازد الطالبىي رقم الحديث ٢٧٠٦، سن الدارمى رقم الحديث ٢٨٦١، مسند المزار رالم الحديث ٩٣٦٨ .

(٢) البقرة آية ٢٢١ .

(٣) بل خاي فرمابىي، ﴿ وَسَارِعُوا إِلَى مَلْكِرْ وَمِنْ إِلَيْنُكُمْ وَجَاءُوكُمْ عَزْطَهَا السَّلْمُوتُ وَالْأَرْضُ أَعْلَاثُ الْمُكْثِلَيْنَ ۝ . ترجمه : او تاسو مىنە كىرى د خپل رب د طرفە مفترت طرف تە، او هەنە جنت طرف تە چى د هەنە پىلۇنالى د آسمانو نو او زىمكى بىرا بردى، كوم چى د مەقىيانو د پارە تيار كىرى شوي دى. آل عمران آية ١٣٣ .

دویم نوم : ” دَارُ السَّلَام ” (ددی معنی ده : کورد سلامتیا)

په قرآن کریم کي د جنت بل نوم دَارُ السَّلَام ذکر شوي، لکه په دی آیتونو کي :

﴿ وَاللَّهُ يَدْعُوا إِلَى دَارِ السَّلَامِ ﴾ . (۱)

ترجمه : او اللہ تعالیٰ (تاسو) رابلي کورد سلامتیا (يعنى جنت) طرف ته.
بل حای ذکردي :

﴿ لَهُمْ دَارُ السَّلَامِ عِنْدَ رَبِّهِمْ ﴾ . (۲)

ددوی دپاره د خپل رَب سره کورد سلامتیا (يعنى جنت) دی.

جنت ته دَارُ السَّلَام ددی دوجي هم و ايي چي مؤمنان به په دی کي په یو پيل باندي سلام
اچوي ، اللہ تعالیٰ به هم په دوی سلام اچوي ، او فربستي به هم په دوی باندي سلام
اچوي . (۳)

دریم نوم : ” جَنَّةَ عَدْنٍ ” (ددی معنی ده : جنت د همیشه پاتی کيدو . یعنی
په دی کي به جنتيان همیشه او سیهري).

د جنت د انوم هم په قرآن کریم کي ذکردي ، اللہ تعالیٰ فرمایي :

﴿ جَنَّتُ عَدْنٍ يَدْخُلُهَا مَنْ أَرَادَ ﴾ . (۴)

ترجمه : (ددوی دپاره) جنتونه د همیشه او سیدودي چي دوی به دیته داخلی پي .
بل حای ذکردي :

﴿ جَنَّتٌ عَدْنٌ أَلِقَّى وَعْدَ الرَّحْمَنِ عِنْ أَدَةٍ بِالْغَيْبِ ﴾ . (۵)

(۱) بولس آ ۴۶ . ۲۵

(۲) الاصم آ ۴۷ . ۱۲۷

(۳) په تپهه موضوع کي ددی پوره تفصیل ته شوي . ابوالحسن علی عنہ

(۴) لاطر آ ۴۶ . ۳۳

(۵) میرم آ ۴۶ . ۶۱

ترجمه: (دا مؤمنان به داخلیبی) د همیشه اوسیدو په باغونو (یعنی جنت) کې د کومو چې رحمان ذات د خپلو بندگانو سره غائبانه وعده کړي.

خلورم نوم: "جَنَّةُ النَّعِيمِ" (ددی معنی ده: باخ د نعمتونو).

د جنت د انوم هم په قرآن کريم کې ذکر شوی، اللہ تعالیٰ فرمایي:

﴿إِنَّ الَّذِينَ آتُوا وَعْدَنَا الظِّلِّيْخَتِ لَهُمْ جَنَّتُ النَّعِيمِ﴾ (١).

ترجمه: یېشکه کومو خلقو چې ایمان راورو او نېک اعمال یې او کړل نود د دی د پاره به باغونه د نعمتونو (یعنی جنت) وي.

پنځم نوم: "جَنَّةُ الْمَأْوَى" (ددی معنی ده: جنت د آستوکنی او تکانی)

د جنت د انوم هم په قرآن کريم کې ذکر دی، اللہ تعالیٰ فرمایي:

﴿عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَى﴾ (٢).

ترجمه: د سدره المتهی سره جنة المأوى دی.

بل خای فرمایي:

﴿وَآمَّا مَنْ خَافَ مَكَامَ رَبِّهِ وَتَهَى النَّفْسُ عَنِ الْأَهْوَى فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَى﴾ (٣).
او خوک چې د خپل رب پهوراندی د او دريدلونه او پېړې او خپل نفس د خواهشاتونه منع کړي نويقینا چې جنت د هغه د اوسیدو ځای دی.

شیرم نوم: "جَنَّةُ الْفِرْدَوْسِ" (ددی معنی ده: هغه اعلى جنت چې په هغې کې انګور او ګنډی او نېټی وي).

يو قول دادی چې دا جَنَّةُ الْفِرْدَوْسِ په تولو جنتونو کې اعلى جنت دی، بل قول دادی چې دا تولو جنتونو ته ولې شي.

(۱) للمان آې ٨ .

(۲) الجم آې ١٥ .

(۳) النازعات آې ٢٠ ، ٢١ .

د جنت دانوم هم په قرآن کریم کی ذکر دی، اللہ تعالیٰ فرمایی:

«إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانُوكُلُّهُمْ جَنَّتُ الْفَرْدَوْسِ نُزُلًا» (۱).

ترجمه: یشکه کومو خلقو چې ایمان را ورو او نېک اعمال یې او کړل نود دوی د پاره به جئنه الفردوس خای د میلسستیا وي.
(یعنی دلته به میلسانه وي).

په سوره المؤمنون کی اللہ تعالیٰ د کامل مؤمنانو صفتونه ذکر کړي، د هفې په آخر کې فرمایی:

«أُولَئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ، الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفَرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ» (۲).

ترجمه: همدا خلق حقيقی وارثان دی کوم چې به جئنه الفردوس په میراث کې اخلي (او) دوی به په دی کی همیشه وي.

أووم نوم: "جَنَّةُ الْخَلْدِ" (ددې معنی ده: جنت د همیشه او سیدو). یعنی په دی کی به جتیان همیشه او سیپهی او د دینه به دویستلې نشي).
د جنت دانوم هم په قرآن کریم کی ذکر دی.

اللہ تعالیٰ په سوره الفرقان کی د جهنم د عذابونو تذکره کړي، بیا فرمایی:

«قُلْ أَذْلِكَ خَيْرٌ أَمْ جَنَّةُ الْخَلْدِ أَيْقَنٌ وَعِنِ الْمُتَّقِونَ» (۳).

ترجمه: (ای پیغمبره ۱) ته ورته او وایه چې دا (جهنم) بهتر دی یا جنت د همیشه او سیدو بهتر دی د کوم چې د مُتقیانو سره وعده کړي شوی؟

آتم نوم: "دَارُ الْمُقَامَةِ" (ددې معنی ده: کور د همیشه پاتې کيدو).

د جنت دانوم هم په قرآن کریم کی ذکر دی، اللہ تعالیٰ فرمایی:

(۱) الکمل آې ۱۰۷.

(۲) المرسون آې ۱۱، ۱۰.

(۳) الفرقان آې ۱۵.

وَقَالُوا الْمُحْمَدُ لِلَّهِ أَذْهَبْ عَنَّا الْعَزَّزَ إِنْ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ فَأَلَّيْهِي أَحْلَنَا دَارِي
الْمَقَامَةَ مِنْ كَضِيلِهِ لَا يَمْسَدَا فِيهَا نَصْبٌ وَلَا يَمْسَدَا فِيهَا لَعْنَوبٌ)١(.

ترجمه: او (جنتیان چې کله جنت ته داخل شي نو) دوي به او وایي: تول تعریفونه هنه الله لره دي چې هغه موښ نه غلم لري کرو، یشکه زمونځ رب دير بخونکي او قدردان دي، کوم چې موښ په خپل فضل سره دي کوره هميشه پاتي کيدو (يعني جنت) ته راوستو، چې نه به موښ ته په دي کي خه تکلیف رارسي، او نه به موښ ته په دي کي خه ستوماني (ستري کيدل) رارسي.

نَهْمُ نَوْمٍ : "مَقَامُ أَمِينٍ" (ددی معنی ده: ځای د آمن).

د جنت د انوم هم په قرآن کريم کي ذكردي، الله تعالى فرمایي:

إِنَّ الْمُتَقِيْنَ فِي مَقَامِ أَمِينٍ فِي جَنَّتٍ وَعَيْنُونِ)٢(.

ترجمه: یشکه متقيان به په ځای د آمن کي وي، په باغونو او چينو کي به وي.

لَسْمُ نَوْمٍ : "مَقْعَدُ الصِّدْقِ" (ددی معنی ده: ریښتني او اوچت ځای).

د جنت د انوم هم په قرآن کريم کي ذكردي، الله تعالى فرمایي:

إِنَّ الْمُتَقِيْنَ فِي جَنَّتٍ وَنَهَرٍ فِي مَقْعِدِ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِيئَتِ مُقْتَدِيرٍ)٣(.

ترجمه: یشکه متقيان به په باغونو او نهرونو کي وي، په اعلى (اور ریښتني) ځای کي به د هغه بادشاه سره وي چې د قدرتونو خاوند دي.

د جنت نور نومونه : د دینه علاوه د جنت نور نومونه هم شتله که: داڑه القرار، داڑه

الحيوان... وغيره.

(١) لاطر آهه ٣٢، ٣٥.

(٢) الدعاء آهه ٥١، ٥٢.

(٣) اللعر آهه ٥٤، ٥٥.

ملاعلی قاری رحمه اللہ پہ "مرقاۃ" کی داتہ (۸) جنتونو تذکرہ کری (۱)

اوں درتہ د جنت د نعمتوںو تذکرہ شروع کوم :

دـ جـ نـ نـ هـ رـ وـ نـ

د قرآن کریم پہ دیر و آیتونو کی دا خبره صراحتہ ذکر د چی د جنت د اونو لاندی به نہرونه
بھیپی، یوشو آیتونه درتہ ذکر کوم :

۱. اللـ تـ عـ الـ فـ رـ مـ اـ بـیـ :

«وَبَشِّرُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَاحَتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ» . (۲)

ترجمہ: او (ای پیغمبرہ !) تہ زیری و رکرہ هفہ خلقو ته کومو چی ایمان راوری او
نیک کارونه بی کری چی یشکہ د دوی د پارہ داسی با غونه دی چی د هفی د (اونو)
لاندی به نہرونه بھیپی . (۳)

۲. بل خـ اـیـ فـ رـ مـ اـ بـیـ : «وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَلَدْخُلَهُمْ جَنَاحَتِ تَجْرِي مِنْ

تَحْتِهَا الْأَنْهَارِ خَلِيلِيْنَ فِيهَا أَبَدًا» . (۴)

ترجمہ: او کومو خلقو چی ایمان راورو او نیک اعمال بی او کرل نو دیر زر به موونہ
دوی پـ دـ اـسـیـ جـ نـ تـ وـ کـیـ دـ اـخـ لـ کـرـوـ چـیـ دـ هـ فـیـ دـ (ـ اـوـ نـ)ـ لـ انـ دـیـ بـهـ نـ هـ رـ وـ نـ بـهـ بـھـیـپـیـ ، دـوـیـ
بـدـ پـ دـیـ کـیـ هـ مـیـشـہـ اوـ سـیـپـیـ .

(۱) هـیـ کـتـابـ : جـئـهـ عـلـیـنـ، وـجـئـهـ الـقـرـدـوـسـ، وـجـئـهـ الـخـلـدـ، وـجـئـهـ التـعـیـنـ، وـجـئـهـ التـاؤـیـ، وـدـارـ السـلـامـ، وـدـارـ

الـقـدـارـ، وـدـارـ النـقـامـةـ . مرـلاـهـ المـالـاتـ درـ مـشـكـاـهـ المـابـ جـ ۹ منـ ۳۵۷۸ تـابـ صـلـقـةـ الـجـئـهـ وـأـهـلـهاـ .

(۲) الـ لـ لـ رـ ۲۵ آـبـ ۲۰۰۶ .

(۳) «تـجـرـیـ مـنـ تـحـتـهـاـ»ـ آـنـیـ: مـنـ تـحـتـ الـهـمـارـ کـاـ وـتـسـاـکـنـهـاـ «الـلـهـاـزـ»ـ آـنـیـ: الـبـیـانـ فـیـ الـأـلـهـاـزـ . لـآنـ الـلـهـاـزـ
لـاـ تـجـرـیـ . وـقـیـلـ: «مـنـ تـحـتـهـاـ»ـ آـنـیـ: بـاـمـرـیـهـ . کـوـلـهـ تـعـالـ جـکـایـهـ عـنـ فـرـعـونـ: وـهـلـهـ الـلـهـاـزـ تـجـرـیـ مـنـ
تـعـیـنـ [ـ الزـعـرـ]ـ آـنـیـ: بـاـمـرـیـ . وـالـلـهـاـزـ تـعـیـنـ لـکـمـ . سـیـنـیـ بـوـلـسـتـیـوـ وـهـیـاـیـوـ . وـمـنـهـ الـلـهـاـزـ . لـلـسـ الـحـرـیـ جـ

۱ صـ ۹۳ سورـةـ الـلـرـةـ فـیـ تـشـرـیـعـ آـبـ ۲۰۰۶ .

(۴) السـاءـ آـبـ ۰۷ .

۳. بل حای فرمایی:

﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنَبْتُقَنَّهُم مِّنَ الْجَنَّةِ مُرْفَقًا تَمْهِيَّرِي وَمِنْ تَمْعِيَّهَا الْأَنْهَارُ خَلِيلِيْنَ فِيهَا، يَعْمَلُ أَجْرًا الْغَيْلَانِ﴾. (۱)

ترجمه: چاچی ایمان را پروردی، او نیک عملونه بی او کول نو موند به دوی ته د جنت په بالاخانو کی حای ورکرو چې د هفی لاندی به نهرونه بهیپی، دوی به په هفی کی هیشه او سیپی، د (نیک) عمل کوونکو زیره بشه بدله ده.

۴. بلکه زه به دا او وايم چې کله هم په قرآن کريم کی د جنت تذکره شوی نو اکثره ورسه دا ذکر دی چې: «تَمْهِيَّرِي مِنْ تَمْعِيَّهَا الْأَنْهَارُ» ددي جنت د او نو لاندی به نهرونه بهیپی. (۲)

(۱) المکوت آية ۵۸، ۵۹.

(۲) نور یو خو آیتونه درته رانقل کوم: «إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَنْجُلْ إِلَّا لِلَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّتٌ تَمْهِيَّرِي مِنْ تَمْعِيَّهَا الْأَنْهَارُ إِنَّ اللَّهَ يَنْقُلُ مَا يُرِيدُ». الحج آية ۱۴.

﴿وَمَنْ لَوْمَنُ بِالْمُوْرَّةِ يَتَمَكَّلْ صَالِحًا لِكَفَرَ عَنْهُ سَبِيلَه وَيَنْدَخلُه جَنَّتٌ تَمْهِيَّرِي مِنْ تَمْعِيَّهَا الْأَنْهَارُ خَلِيلِيْنَ فِيهَا آتِهَا، ذِلِكَ الْقَوْرُ الْعَظِيمُ﴾. الطهان آية ۹.

﴿وَمَنْ لَوْمَنُ بِالْمُوْرَّةِ يَتَمَكَّلْ صَالِحًا لِكَفَرَ عَنْهُ جَنَّتٌ تَمْهِيَّرِي مِنْ تَمْعِيَّهَا الْأَنْهَارُ خَلِيلِيْنَ فِيهَا آتِهَا، ذِلِكَ الْقَوْرُ الْعَظِيمُ﴾. الطلاق آية ۱۱.

﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ هُمُ الْمُحِيدُونَ جَزَاؤُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّتٌ عَذَنِ تَمْهِيَّرِي مِنْ تَمْعِيَّهَا الْأَنْهَارُ خَلِيلِيْنَ فِيهَا آتِهَا، قَدْ أَخْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا﴾. السید آية ۷، ۸.

﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّتٌ تَمْهِيَّرِي مِنْ تَمْعِيَّهَا الْأَنْهَارُ ذِلِكَ الْقَوْرُ الْكَبِيرُ﴾. البروج آية ۱۱.

دینه علاوه د قرآن کريم په نورو آیتونو کی هم د جنت د نهرونو سان شنده، لکه بید: آل عمران آية ۱۰۵، وآلہ آیه ۱۳۶، آلہ آیه ۱۲، وآلہ آیه ۱۱۹، الساء آیه ۱۲۲، العوبه آیه ۸۹، الحج آیه ۲۳، السحریم آیه ۹، سوره محمد آیه ۱۲، النع آیه ۵، وآلہ آیه ۱۷، العبدید آیه ۱۲، المساجدله آیه ۲۲، الصاف آیه ۱۲، الطهان آیه ۹، الطلاق آیه ۱۱.

په جنت کې به د صفا او بلو، شودو، شرابو، او شهدو نهرونه بهیږي
په جنت کې به خلور قسمه نهرونه بهیږي.

۱. اللہ تعالیٰ ددی یان داسی کری:

﴿ مَقْلُ الْجَنَّةَ الْعَيْنِ وَعِدَ الْمُتَّقُونَ ، فِيهَا آئُلُوَّ مِنْ مَاءٍ غَلِيرٌ أَسِينٌ ، وَأَنْهَرٌ مِنْ لَبِنٍ لَحْ يَتَغَيَّرُ طَعْنَهُ وَأَنْهَرٌ مِنْ حَمْرٍ لَّذَّةً لِلشَّرِبِينَ ۚ وَأَنْهَرٌ مِنْ عَسْلٍ مُضَفَّىٌ وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ الْكَعْزَبِ وَمَغْفِرَةً مِنْ كُلِّ هَمٍ ۝ ۴۱﴾

ترجمه: مثال د هغه جنت چې مُقتیانو سره د هغه وعده شوي (د هغه یان دادی چې) په دی کې به د داسی (تازه) او بونهرونه وي چې خرابې (مُتغیرې) بهندوي، او د داسی شودونهرونه به وي چې د هغه خوند بهندوي بدل شوي، او د داسی شرابونهرونه به وي چې خکونکو ته به خوند ورکونکي وي، او د داسی شهدونهرونه به وي چې صاف کري شوي به وي، او د دوی د پاره به په دی جنت کې هر قسمه میوې او د خپل رب د طرفه بخنه وي.

۲. د ترمذی هریف حدیث دی، رسول اللہ ﷺ فرمایی:

إِنَّ فِي الْجَنَّةِ بَخْرَ الْمَاءِ وَبَخْرَ الْقَسْلِ وَبَخْرَ الْلَّبَنِ وَبَخْرَ الْخَمْرِ، لَمْ يُشْقَقُ الْأَنْهَارُ بَعْدُ. (۲)
یشکد په جنت کې د او بونهردی، د شهدونهردی، د شودونهردی، او د شرابونهردی، یا (په جنت کې د جنتیانو داخلیدونهپس) به د هغه نهرونو نه نهرونه او خمی.
د خلور نهرونه د جنة الفردوس نه را او خي

۳. د بخاری هریف حدیث دی، رسول اللہ علیه وسلم فرمایی:

(۱) سوره محمد آية ۱۵.

(۲) سنن البردمی ابی داہ میفہ الدین عن رسول اللہ علیه وسلم تابع ماجاهة في مملکة الکفار الجنة رقم الحديث ۲۵۷۱، قال الترمذی: هذَا تعبیرٌ حَسْنٌ تَحْسِيْعٌ . صحیح ابن حبان رقم الحديث ۷۲۰۹، المجمع الکسر للطراوی رقم الحديث ۱۰۳۲، مشکلاۃ المعایب رقم الحديث ۵۶۱۰ (۳۹).

.... فَإِذَا سَأَلْتُمُ اللَّهَ فَاتَّلُوَ الْفِرْدَوْسَ فَلِلَّهِ أَوْسَطُ الْجَنَّةِ وَأَغْلَى الْجَنَّةِ . فَوَقَهُ عَزْشُ الرَّحْمَنِ .
وَمِنْهَا تَفَجَّرُ الْهَارُ الْجَنَّةِ .

چې کله تاسود الله تعالى نه سوال کوي نو جنة الفردوس ورنې غوارئ حکمدا افضل او
اعلى جنت دی، ددي د پاسه د الله تعالى عرش دی، او د همدي جنة الفردوس نه د جنت
نهرونه را او مخي . (۱)

۲. د مشکوكة شریف الفاظدادي، رسول الله عليه وسلم فرمایي :

... وَالْفِرْدَوْسُ أَغْلَاهَا دَرْجَةً مِنْهَا تَفَجَّرُ الْهَارُ الْجَنَّةِ الْأَزْبَعَةُ ... (۲)

جنت الفردوس د درجي په اعتبار سره په تولو جتنونو کي اوچت دی، او د همدي نه د
جنت خلور نهرونه جاري دي.
د دينه هماگه خلور نهرونه مراد دي کوم چې په قرآن کريم کي ذکر شوي چې هغه د اوپو،
شودو، شرابو او شهدو نهرونه دي . (۳)

(۱) پوره حدیث داسي دی : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَضَيْرِي اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ آمَنَ بِالْفُلُوْدِ سُولِهِ، وَأَقَامَ الصَّلَاةَ، وَصَامَ رَمَضَانَ كَانَ حَفَّاقًا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ، حَاجَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ حَلَّسَ فِي أَرْضِهِ الْقِيَمَةِ وَلَدَ فِيهَا»، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا لُبَيْقَرُ النَّاسُ؟ قَالَ: «إِنَّ فِي الْجَنَّةِ مَا كَانَ دَرْجَةً، أَعْنَاهَا اللَّهُ يَلْجَاهُ الْجَاهِلِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، مَا بَيْنَ الدَّرَجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ السَّنَاءِ وَالْأَرْضِ؛ فَلَمَّا سَأَلْتُمُ اللَّهَ فَاتَّلُوَ الْفِرْدَوْسَ فَلِلَّهِ أَوْسَطُ الْجَنَّةِ وَأَغْلَى الْجَنَّةِ . فَوَقَهُ عَزْشُ الرَّحْمَنِ، وَمِنْهَا تَفَجَّرُ الْهَارُ الْجَنَّةِ». صحیح البخاری کتاب المعاوذة والسبو
بات کرجایي الشجاعیدین فی سبیل اشو، یقال: خلیو سبیلی و گذا سبیلی رلم الحدیث ۲۷۹۰ ، و رلم الحدیث ۷۴۲۳ کتاب
التوجیہ بات (وَكَانَ عَوْنَقَةُ عَلَى النَّاءِ) [مود: ۷]، {وَكُوَرْبُ الْعَوْشِ التَّعْلِيمِ} [العرب: ۱۲۹]. مشکاه المعابع کتاب الجماد
الفضل الأول رقم الحدیث ۳۷۸۷ (۱).

(۲) عَنْ عَبَادَةَ بْنِ الصَّابِيْتِ عَلَيْهِ الْبَشَّارَهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فِي الْجَنَّةِ مَا كَانَ دَرْجَةً مَا بَيْنَ جُنُونِ
دَرْجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ السَّنَاءِ وَالْأَرْضِ . وَالْفِرْدَوْسُ أَغْلَاهَا دَرْجَةً مِنْهَا تَفَجَّرُ الْهَارُ الْجَنَّةِ الْأَزْبَعَةُ . وَمِنْ لَوْقَهَا
يَكُونُ التَّرْشُ . فَلَمَّا سَأَلْتُمُ اللَّهَ فَاتَّلُوَ الْفِرْدَوْسَ . مشکاه المعابع کتاب أحوال القيمة وبدمه العلن بدل
صلف الجنة؛ أهلنا الفضل الأول رلم الحدیث ۵۶۱۷ (۲).

(۳) (وَمِنْهَا) أَيْ مِنْ جَنَّةِ الْفِرْدَوْسِ (تَفَجَّرُ الْهَارُ الْجَنَّةِ) بِصِيفَةِ التَّجْهُزِ لِأَيْ تَشْعُقَنِي وَكَهْرَبَنِي ← ← ←

د حوضِ کوثر او به دیری مزیداری دی

۱. اللہ تعالیٰ نبی علیہ السلام ته فرمائی:

«إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوَافِرَ» (۱).

ترجمہ: یشکہ موئیہ تاتھ کوثر درکری.

د کوثر معناگانی: د کوثر دیری معناگانی دی (۲)

یوه معٹی یہ "حوضِ کوثر" ده، دا د جنت یو تالاب دی چې نبی علیہ السلام ته ورکړل شوی. بله معٹی یہ "خپر کثیر" هم ده، په دی کې دا هرڅه شامل دي.

— آنهاز الجنة (الأربعة) — بالرُّفِيع — مِنْ لِلأَنْهَارِ، وَبِهِ الْهَارُونَ وَالْكَوَافِرُ وَالْمَسْكِلِ الَّذِي كُوْرُونَ فِي الْقُرْآنِ: «وَبِهِمَا أَنْهَرُونَ مِنْ مَاءٍ غَيْرِ أَسِنٍ، وَأَنْهَرُونَ مِنْ لَئِنِّي لَغَيْرِ طَعْمَهُ، وَأَنْهَرُونَ مِنْ تَحْرِيرِ لَدُنِّي لِلْغَيْرِ بَيْنَ أَنْهَرٍ، وَأَنْهَرُونَ عَلَى مُصْلَنٍ» [حمد: ۱۵] (وَمِنْ قَوْقَاهَا يَكُونُ عَرْشُ الرَّحْمَنِ) کهذا بدئل علی آن العِزَّةُ تَقْوَى جَمِيعَ الْجَنَّانِ. ولیدا قال صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَغْلِيْبَنَا لِلْأَمْمَةِ وَتَغْلِيْبَنَا لِلْمَهْمَةِ: «لَمَّا سَأَلَهُ اللَّهُ قَاتَلُوهُ الْفَرِّضَةُ، أَتَى فَيَأْلَهُ سُرُّ الْجَنَّةِ — بِضَيْعَةِ الْعَيْنِ وَكَفِيرِيْدِ الرَّاءِ — أَتَى: وَسَطَّلَهَا وَخَيْرَهَا، وَرَوَى الْكَبِيرَانِ عَنْ سُرُّهَا مَرْفُؤَهَا: «الْفَرِّضَةُ رَبِّيْةُ الْجَنَّةِ وَأَغْلَاهَا وَأَوْسَطَهَا، وَمِنْهَا ثَلَجُ الْأَنْهَارُ الْأَرْبَعَةُ». مرلاډ الملاجع ج ۹ من ۳۵۷۹ تهات مِنْ لِلْجَنَّةِ وَأَنْهَارِهَا فی تَبْرِیغِ رَلِمِ الْحَدِیْثِ ۵۶۱۷.

(۱) الکوثر آ ۴۶.

(۲) (الْكَوَافِرَ) وَهُوَ لَوْحٌ مِنَ الْكَلْمَرَةِ، وَالْمُرَادُ مِنَ الْكَوَافِرِ الْكَبِيرِ الَّذِي أَعْطَاهُ رَبُّهُ مِنَ الْقُرْآنِ أَوِ النُّبُوْتَةِ، أَوْ كَثِيرَةُ الْأَمْمَةِ، أَوْ سَائِرِ التَّرَاتِبِ الْعَلِيَّةِ. وَمِنْهَا: الْمَقَامُ الْمُعْتَدَلُ، وَالْأَوَادُ الْمُتَدَوِّدُ، وَالْخَوْضُ التَّوَزُّدُ، وَلَا مَنَّاَةَ، بَلِ الْكُلُّ دَاخِلٌ فِي الْكَوَافِرِ، وَإِنْ كَانَ الْمُتَعَاهِرُ فِي مَفْنَى الْخَوْضِ أَكْثَرُهُ، مرلاډ الملاجع ج ۸ من ۳۵۳۶ کېڭل مِنْ لِلْجَنَّةِ وَالْجَنَّةِ وَالْأَنْهَارِ تَهاتِ الْخَوْضِ وَالْفَقَاعَةِ.

وَفِي «الْكَوَافِرِ» سَتَةُ أَقْوَالٍ: أَحَدُهَا: أَنَّهُ لَهُ فِي الْجَنَّةِ، (كَمَانِ صَحِيحِ البَهَارِيِّ) وَالثَّانِي: أَنَّ الْكَوَافِرَ: الْخَيْرُ الْكَبِيرُ الَّذِي أَعْطَيَ لَبِيْتَنَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَهُ ابْنُ عَمَّارٍ. وَالثَّالِثُ: الْعِلْمُ وَالْقُرْآنُ، قَالَهُ الصَّنِيْعُ. وَالرَّابِعُ: الدَّبِيرَةُ، قَالَهُ عَكْرَمَةُ. وَالخَامِسُ: أَنَّهُ حَوْضُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي يَكْثُرُ النَّاسُ عَلَيْهِ، قَالَهُ عَطَامُ. وَالسَّادِسُ: أَنَّهُ كَثِيرٌ أَتَبَاعَهُ، وَأَمْتَهُ، قَالَهُ أَبُوبَكَرُ بْنُ عَيَّاشٍ. رَادِ السَّرِّ فِي عِلْمِ الطَّرِیْقِ ۲ ص ۴۹۸

په "کوثر" او "حوض کوثر" کي فرق : که احاديثوته نظر او کوي شي نودا ورنه معلومېږي چې "کوثر" په جنت کې یو نهر دی، او "حوض کوثر" په میدان محشر کې یو تالاب دی، دي حوض کوثر ته د جنت د نهر نه دوه (۲) ناوي راغلي دي د هفني نه ورته او بې راغني، دا او بې ديرې زياتي مزیداري دي چې شوک دا او شکي نویسا به ورته هېڅ کله تنده نه لهې (۱).

اوسم درته اول هغه احاديث ییانوم پدکوم کې چې دا ذکردي "چې کوثر په جنت کې یو نهر دی" :

۳. د مسلم هریف حديث دی، حضرت انس عليه السلام فرمایي چې یوه ورع رسول الله صلى الله عليه وسلم د منړ سره په جمات کې ناستو ناخاپه وریاندې یو قسم څوب راغي، یا یې خپل سرمبارک راپورته کړو په داسې حال کې چې خنديدونکي و، منړ ورنه پونښنه اوکړه : **ما أَضْحَكْتَكَ يَارَسُولَ اللَّهِ** ؟
ای د اللرسوله ؟ تاسو خده شي او خندولی ؟ (يعني ولې مو او خندل ؟)
نبي عليه السلام ورته او فرمایل : اوسم په ما باندې یو سوره نازل شو، یا پیغمبر عليه السلام دا سوره اولوست :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ○ إِنَّا أَعْظَمْنَاكَ الْكَوَافِرَ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأْخْرُجْ إِنْ شَاءَكَ هُوَ الْأَبَرُّ.

ترجمه : شروع کوم په نامدد الله چې دير مهربان او زیات رحم کوونکي دي، یشکه منړ تاته کوثر درکړي، پس ته د خپل رب د پاره منځ کوه، او قرباني کوه، یقینا ستا دشمن به آبتر (يعني بې نوم و نشان او د هر خپر نه بند) وي .

یانبي کريم صلی الله عليه وسلم (منړته) او فرمایل :

أَئْذُنَنَّ مَا الْكَوَافِرُ ؟ آیا تاسو پوهېږي چې "کوثر" خده شي دي ؟

منړ ورته وویل : اللادا د هغه رسول (ددې په حقیقت باندې) بنې پوهېږي .

(۱) نہیں معارف القرآن لمولانا ملکی محمد فلیع رحمة الله سورة الكافر.

پیغمبر علیه السلام او فرمایل :

فَإِنَّهُ تَهْرُّ وَعَذَيْنِو رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ، عَلَيْهِ حَذْرٌ كَثِيرٌ، هُوَ حَوْضٌ تَرِدُ عَلَيْهِ أَمْقَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ، أَيْتَهُ عَذَّ النَّجُومُ ...

دا (د جنت) یونهر دی ، اللہ رب العزت ما سره ددی وعدہ کری ، په دی کی دیر خبر دی ، دا داسی یو حوض دی چې د قیامت په ورخ بد زما امت دیته (داوبو شکلو د پاره) رامحی ، ددی (داوبو شکلو) لوخي بد آسمان د ستورو په شمارو ی (۱)

۳ . د بخاری شریف حدیث دی ، رسول الله ﷺ فرمایی : زه په جنت کی روان دوم یونهر او لید چې غارو ته یې د ملغلو نه جوری شوی قبی (خیمی) وی ، دا ملغلري په مینځ کې دهی وی (یعنی د ملغلرو مینځ خالی ټ او خیمه ورنه جوره وه) ، ماد حضرت جبریل علیه السلام نه پوښته او کړه :

مَا هَذَا يَا جِبْرِيلُ؟ اَيْ جِبْرِيلُ ! دَا خَدْشِي دِي؟

نو هغه راته وویل :

هَذَا الْكَوْكُبُ الَّذِي أَغْطَيَنَا رَبُّكَ.

دا کوثر دی چې تاسو ته خپل رب درکری دی .

نبی علیه السلام او فرمایل :

فَلَمَّا طِينَةً - أَوْ طِينَةً - مِثْلَ أَذْفَرٍ .

(۱) پوره حدیث داسی دی : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: يَئِنَّا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمِ يَوْمَ الْأَنْهَى إِذَا أَنْفَقَ إِنْفَاقَةً لَمْ رَفَعْ رَأْسَهُ مُتَبَشِّسًا، فَقُلْنَا: مَا أَنْفَقْتَكَ لَيْا رَسُولُ اللَّهِ؟ قَالَ: «أَنْزَلْتَ عَلَيَّ أَيْقَانَةً سُوْرَةً»، فَقَرَأَ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (إِنَّ أَغْنِيَنَاكَ الْكَوْكُبُ). لَصَلَّى لِرَبِّكَ وَالْعَزِيزِ، إِنَّ شَانِيكَ هُوَ الْأَنْبَى، فَلَمَّا قَالَ: «أَنْذِرْنِي مَا الْكَوْكُبُ؟»، فَقُلْنَا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: فَإِنَّهُ تَهْرُّ وَعَذَيْنِو رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ، عَلَيْهِ حَذْرٌ كَثِيرٌ، هُوَ حَوْضٌ تَرِدُ عَلَيْهِ أَمْقَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ، أَيْتَهُ عَذَّ النَّجُومُ، لَمْ يَخْتَلِعْ الْعَنْدُ مِنْهُ، فَأَقُولُ: رَبِّي، إِنَّهُ مِنْ أَمْقَى قَيْنُوقَ، مَا أَنْدَرْتَنِي مَا أَخْدَرْتَنِي بَعْدَهُ». صحیح مسلم کتاب الشلاۃ بات شیوه من قال: الہستله آئیه من اول گنی سورة پرسی برآهه رلم الحدیث (۴۰۰) ۵۲. مصنف ابن ابی ذہب رلم الحدیث ۳۱۶۵۵ ، المث والنشر للیهی رلم الحدیث ۱۱۲ ، معجم ابن حاکم رلم الحدیث ۴۷۰ ، کنز العمال رلم الحدیث ۳۹۱۲۶

ما چې اوکتل نوددي خته (ياددي خوشبوئي) د تېزو خوشبودارو مشکو ووه (١).

د ترمذی شريف حديث دی : درسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نہ پوبستنہ او شوہ :

ما الکوئر ؟ کوثر خدشی دی ؟ دوی او فرمایل :

ذاق تھرہ أغطاء نیو الله - یغفری في الجنة - أهدى بیاتاً من اللئین، وأ Axel من العسل، فینها
کلیہ أغنانها کاغناتی الجزر .

دا یو نهر دی چې اللہ تعالی ماته په جنت کې را کړي دی ، ددی نهر او بد شودونه زیاتی
سینی دی او د شهدونه زیاتی خوبی دی ، په دی کې د اسی مرغی دی چې د هفی خټونه
د او بسانو د ختونو په شان (او بوره) دی .

حضرت عمر بن الخطاب (دی او رسیدو سره) او فرمایل :

إن هذل ولئاعنة . دا مرغی خوبه دیر خربی مزیداري (او بهترین نعمت) وي .

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ورتہ او فرمایل :

أكثثها أطعم منها .

ددی مرغو خورونکی (جتیان) بد مرغونه زیات تندرست (خوشحال او په نعمت
کې) وي (٢).

(١) عن أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «بَيْنَمَا أَنَا أَسِيَّدُ فِي الْجَنَّةِ إِذَا أَتَيْتَهُ حَالَتَهُ
بِيَابَانِ الدُّرْرِ الْجَوَافِيِّ، قَلَّتْ: مَا هَذَا يَا جَبَرِيلُ؟ قَالَ: هَذَا الْكَوَافِرُ الَّذِي أَعْطَاهُ
رَبُّكَ، فَإِذَا طَبَنَهُ أَوْ طَبَنَهُ مَنْ لَكَّهُ أَذْكُرُ . صحیح البخاری رقم الحديث ٦٥٨١ ، مسلم احمد مخرجا رقم الحديث ١٢٩٨٩ ، ورقم الحديث
١٣٠٧٩ ، المثل والتشریف للبهائی رقم الحديث ١١٧ ، ورقم الحديث ١٨٥ .

(٢) عن أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَعَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ما الْكَوَافِرُ؟ قَالَ: ذَاكَ تَھرُّبُ أَعْطَائِنِي
الله - یغفرنی في الجنة - أَهْدَى بیاتا من اللئین، وأ Axel من العسل، فینها علیہ أغنانها کاغناتی الجزر قال عمر بن الخطاب
إن كلیه لکاعنة . قال رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم: أكثثها أطعم منها . سن الترمذی آیویان صدقۃ الجنۃ عن رسول
الله صلی اللہ علیہ وسلم تابع ماجاهی می و مذکو کلیو الہلکه رقم الحديث ٤٥٢٢ و قال الترمذی: قلنا حديث حسن . مسلم احمد
مسنون الله علیہ وسلم تابع ماجاهی می و مذکو کلیو الہلکه رقم الحديث ١٣٣١ و رقم ١٣٣١ الحدیث ١٣٣١ ، السن کبری للنسائی رقم الحديث ١١٦٣٩ ، مشکانا
المصالح باب صلة الجنة واهلها الفصل الثاني رقم الحديث ٥٦٣١ (٣٠) ، مجمع الزوائد رقم الحديث ١٨٧٣٣ .

فائده : ددي مذکوره احادیشونه ثابته شوه چي "کوثر" په جنت کې يو نهردى. دنورو احادیشونه معلومېېي چي "حوض کوثر" په میدانِ محشر کې يو غېت تالاب دی، دي تالاب ته د جنت د "کوثر" نه د وړ غټه ناوي را بهېږي او دا "حوض کوثر" به دکوي، نبی عليه السلام به د مځکي نه د تالاب سره موجود وي، په څلواً متیانو باندي به ددي او به خکي، شوک چي يو محل دا او به او خکي نو هغه به یا هیڅ کله نه تهې کېږي، ددي او به دیرې مزیداري دي، ددي حوض د او بوا څکلو لوخې هم د آسمان د ستورو په مقدار زيات دي. دا خبرې په صحيح احادیشو کې ذکردي، يو خواحد احادیث درته نقل کوم:

٥. د مسلم شریف حدیث دي، حضرت ابوذر غفاری رض فرمایي چي ما د نبی عليه السلام نه پوبنتنه او کړه:

یَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَنْيَكَ الْحَوْضُ؟

ای د الله رسوله! د حوض کوثر لوخې به خنگه وي؟

نبی عليه السلام راته او فرمایل:

وَالَّذِي نَفَسَ رَبُّنَا مُحَمَّدَ بِيَدِهِ لَا يَرِيَتُهُ أَكْثَرُ مِنْ عَدَدِ نُجُومِ السَّمَاءِ وَكَوَا كِبِيرًا، أَلَا فِي النَّيْلَةِ الْمُطْلَقَةِ الْمُضْحِيَةِ، أَلَيْهَا الْجَهَنَّمُ، مَنْ هَرَبَ مِنْهَا لَمْ يَنْلِ أَخْرَى مَا عَنِيهِ، يَشْخَبُ فِيهِ مِيزَانُهُ مِنَ الْجَهَنَّمَ، مَنْ هَرَبَ مِنْهُ لَمْ يَظْهِأْ، عَزْظَهُ مِثْلُ ظُلُولِهِ، مَا بَيْنَ عَنَانَ إِلَى أَلْيَاهُ، مَأْوَاهُ أَهْدُدُ بَيَاضًا مِنَ الْلَّبَنِ، وَأَخْلَى مِنَ الْعَسَلِ.

قسم په هغه ذات چي د هغه په قبضه کې د محمد (صلی الله علیه و آله و سلم) ساه ده ددي حوض کوثر لوخې د آسمان د هغه ستورو او سیارو نه هم زیات دي کوم چي په تیاره شپه کې راختلي وي او آسمان هم صفا وي، دا لوخې به د جنت وي، شوک چي ددي حوض نه او به او خکي نو دا به تر آخوه پوري (هیڅ کله) نه تهې کېږي، په ددي حوض کوثر کې به د جنت (نهر کوثر) نه دو هنادي را بهېږي، (نبی عليه السلام دوباره او فرمایل: شوک چي دا او به او خکي نو هیڅ کله به یا نه تهې کېږي، ددي حوض پلن والي او او پردا والي به یوشان وي، دو مره به غټه وي لکه د عمان نه تر آيله بنار پوري (کوم چي د شام دو هنارونه دي)، ددي او به

بَدْ شُود و نه زیاتی سپینی وي او د شهد و نه به زیاتی خوبی وي (١) .
په یو حدیث کی ددی حوض غتے والی دو مرہ خودل شوی :
كَيَابِينَ الْمَدِينَةَ وَصَنَعَاءَ.

لکه د مدینی او صَنَعَاءَ بنار په مینځ کی مسافت . (٢)
په یو حدیث کی ددی حوض غتے والی د یوی میاشتی مسافت په اندازه خودل شوی ،
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی :

حَوْضِنِي مَسِيَّدَةُ شَهْرٍ ... زَمَا حَوْضَ دِيُوْيِي مِيَاشْتَيِي پَهْ فَاصْلِي سَرَهْ غَتَّدِي . (٣)

٦. نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم به د مخکی نه حوض کوثر سره موجود وي او په چلوا
تابعدارو امتیانو باندی به او بده شکوی .

د بخاری شریف حدیث دی ، رسول اللہ ﷺ فرمایی :
إِنَّ قَرْطَلَمَ عَلَى الْحَوْضِ، مَنْ مَرَّ عَلَيْهِ شَهِرٌ، وَمَنْ شَهِرَ لَمْ يَلْمَمْ أَبَدًا ...

(١) عن أبي ذئْرَةَ اللَّهِ، قَالَ: قُلْتُ: يَأَرْسُولُ اللَّهِ! مَا آئِيهُ الْمَوْضِ؟ قَالَ: «وَالَّذِي تَفْسُحُ مُحَمَّدٌ بِيَدِهِ...»... صحیح مسلم کتاب الفتاویں تأثیث حوض کوتیناصل اللہ علیہ وسلم و میکارو رقم الحديث ٣٦ . مسن احمد مخرج رلم الحديث ٢١٣٢٧ ، مسن البزار رقم الحديث ٣٩٦٠ ، البیث والشور للیهقی رقم الحديث ١٣٧ کنز العمال رقم الحديث ٣٩١٣٨ .

(٢) عن حارِيَةَ بْنِ وَهْبٍ، قَالَ: سَيَغُثُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَكَرَ الْحَوْضَ فَقَالَ: «كَيَابِينَ الْمَدِينَةَ وَصَنَعَاءَ». صحیح البخاری کتاب الزیارت تأثیث حوض رلم الحديث ٦٥٩١ . صحیح مسلم کتاب الفتاویں تأثیث حوض کوتیناصل اللہ علیہ وسلم و میکارو رقم الحديث ٣٣ . صحیح ابن حبان رلم الحديث ٩٣٥١ ، مسن البزار رقم الحديث ٧٠٣٠ ، البیث والشور رقم الحديث ١٣٨ .

(٣) قال عبد الله بن عثيمين: قال النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «حَوْضِنِي مَسِيَّدَةُ شَهْرٍ، مَاؤَهُ أَبْيَضُ مِنَ الْأَبْيَضِ، وَيَنْحِهُ أَقْبَيْهُ مِنَ الْمِسْلِيْهِ، وَكَيْرَاهُهُ كَنْجُورُهُ السَّنَاءُ، مَنْ هَرَبَ مِنْهَا فَلَا يَلْمَمْ أَبَدًا». صحیح البخاری کتاب الزیارت تأثیث حوض رلم الحديث ٦٥٧٩ . صحیح مسلم کتاب الفتاویں تأثیث حوض کوتیناصل اللہ علیہ وسلم و میکارو رقم الحديث ٢٧ . صحیح ابن حبان رقم الحديث ٦٣٥٢ ، مشکاة المصائب تأثیث حوض و الشفاعة القفل الأول رلم الحديث ٢٢٩٢(٢) . (٤) .

زه بد د تاسونه مخکی په حوض کوثر باندي موجود يم ، شوک چې په ما باندي تيرېږي هغه بددا او به خکي ، او شوک چې دا او به او خکي نو هغه به سيا هیڅ کله نه تپې کېږي .^(۱) بِدْعَتِيَانَ أَوْ مُرْتَدِيَنَ بِهِ دَحْوَضٍ كَوْثَرٌ نَهْ مَنْعٌ كَوْلَيْ شَيْ : كَوْمُو خَلْقُو چې د نبی علیه السلام نه پس په دین کې بِدْعَاتَ شروع کري وي يا مُرْتَد شوي وي نو فربستي به داسي خلق حوض کوثر تنه را پېړدې .^(۲)

(۱) عن سهل بن سعی. قال: قال النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ قَرْظَفَةً عَلَى الْحَوْضِ، مَنْ مَرَّ عَلَيْهِ هَرِبَّ، وَمَنْ هَرِبَّ لَمْ يَلْفَظْ أَبْدًا. لَيْرَدَنَ عَلَيْهِ أَقْوَامٌ أَغْرِفُهُمْ وَيَغْرِفُونِي. لَمَّا يَحْالَ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ ». صحیح البخاری رِئَاطِي بَاتِ فِي الْحَوْضِ رَأَمَ الْحَدِيثَ ۶۵۸۳، وَرَأَمَ الْحَدِيثَ ۶۵۸۹. صحیح مسلم رِئَاطِي الْفَنَائِلِ بَاتِ إِلَيْهِ خَوْضٍ كَوْتَنَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَفَاتِي وَرَأَمَ الْحَدِيثَ ۲۲۸۹، وَرَأَمَ الْحَدِيثَ ۲۶. صحیح البخاری رِئَاطِي بَاتِ فِي الْحَوْضِ رَأَمَ الْحَدِيثَ ۶۵۷۰.

وفي رواية: عن عبد الله، عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَنَّ قَرْظَفَةً عَلَى الْحَوْضِ». صحیح البخاری رِئَاطِي بَاتِ فِي الْحَوْضِ رَأَمَ الْحَدِيثَ ۶۵۷۵.

(۲) عن عبد الله رضي الله عنه، عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: أَنَّ قَرْظَفَةً عَلَى الْحَوْضِ، وَلَمْ يَفْعَلْ مَعِي رِجَالٌ مِنْكُمْ لَمْ يَخْتَلِجْ دُونِي. قَالُوا: يَا رَبَّ أَصْحَابِي، فَيَقُولُ: إِنَّكَ لَا تَنْدِرِي مَا أَخْدَلْتُكُمْ بَعْدَكُمْ ». صحیح البخاری رِئَاطِي بَاتِ فِي الْحَوْضِ رَأَمَ الْحَدِيثَ ۶۵۷۶.

(يَخْتَلِجُونَ) يعدل بهم عن الحوض ويجدلوبون من هندي. (دُونِي) قبل أن يصلوا الي. (مَا أَخْدَلْتُكُمْ) من بدعة وفتنة ومعصية. تعليق مصطفى الباه على صحیح البخاري.

وفي رواية: عن أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَكَرَدَنَ عَلَيَّ تَائِشٌ مِنْ أَصْحَابِي الْحَوْضِ، حَقَّ عَرْفَتُهُمْ أَخْتِيجُوا دُونِي، قَالُوا: أَصْحَابِي، قَيْقُولُ: لَا تَنْدِرِي مَا أَخْدَلْتُكُمْ بَعْدَكُمْ ». صحیح البخاری رِئَاطِي بَاتِ فِي الْحَوْضِ رَأَمَ الْحَدِيثَ ۶۵۸۲.

وفي رواية: عن أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَرُدُّ عَلَيَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَفِظَ مِنْ أَصْحَابِي، قَيْحَلْفُونَ عَنِ الْحَوْضِ، قَالُوا: يَا رَبَّ أَصْحَابِي، قَيْقُولُ: إِنَّكَ لَا عِلْمَ لَكَ بِمَا أَخْدَلْتُكُمْ بَعْدَكُمْ ». إِنَّهُمْ ازْكَرُوا أَعْلَى أَذْتَارِهِمُ الْقَهْقَرِي . صحیح البخاری رِئَاطِي بَاتِ فِي الْحَوْضِ رَأَمَ الْحَدِيثَ ۶۵۸۵.

وفي رواية: عن أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: بَيْنَا أَنَا قَاتِرٌ إِذَا زَمْرَةً حَقَّ إِذَا عَرْفَتُهُمْ خَرَجَ رَجْلٌ مِنْ بَيْنِي وَبَيْهُمْ. قَالَ: هَلْمَ، هَلْمَ، قَالَ: أَنَّنِي؟ قَالَ: إِلَى النَّارِ وَاللَّهُ، قَالَ: وَمَا هَلَّهُمْ؟ قَالَ: إِنَّهُمْ ازْكَرُوا بَعْدَكُمْ عَلَى أَذْتَارِهِمُ الْقَهْقَرِي. لَمَّا إِذَا زَمْرَةً، حَقَّ إِذَا عَرْفَتُهُمْ خَرَجَ رَجْلٌ ← ← ←

۵ جنت چینی

په جنت کې به د بهترینو او بیو چینی وي :

۱. اللہ تعالیٰ فرمایی : «إِنَّ الْمُتَقِيَّينَ فِي جَنَّتٍ وَّعِيُونَ» .(۱)

ترجمه : یشکه مُتقیان (پرهیزگاران) به په باغونو او چینو کې وي .

۲ . بل ځای فرمایی : «إِنَّ الْمُتَقِيَّينَ فِي ظَلَلٍ وَّعِيُونَ» .(۲)

ترجمه : یشکه مُتقیان به (د جنت د اونو) په سیورو او چینو کې وي .

۳ . بل ځای فرمایی : «فِيهَا عَذْنٌ جَارِيَةٌ» .(۳)

په دې جنت کې به چینه وي چې بهیهري يه .

۴ . بل ځای ذکردي : «فِيهَا أَعْيُنٌ تَبَرِّلُنَّ» .(۴)

— — — من بَشِّئِي وَبَشِّيْهِ، قَالَ: هَلْمَ، قَلَّثَ أَيْنَ؟ قَالَ: إِنَّ النَّارَ وَالنَّفَرَ، قَلَّثَ: مَا كَانُوكُمْ؟ قَالَ: إِنَّمَا إِرْكَدُوا بَعْدَهُ عَلَى أَذْبَارِهِمُ الْقَهْقَرِيِّ، فَلَا أَرَاهُمْ يَخْلُصُ مِنْهُمْ إِلَّا مَثْلُ هَذِهِ النَّعْمَةِ . صحیح البخاری . کتاب الزکایی . تابعی . المؤمن . رقم الحديث ۶۵۸۷ .

و في رواية للبغية: عن أليس بن مالية عليهما السلام، أن النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: لَئِنْ دَعَنَ عَلَى الْحَوْضِ رِجَالٌ مِّنْ أَصْحَابِيْنِي، حَتَّى إِذَا أَتَيْنَاهُمْ وَرَفَعْنَا إِلَيْهِ الْحَلْبَجَوْنَاهُ دُونَيْنَ، فَلَأَقُولَنَّ: أَيُّ زَرْتُ أَصْحَابِيْنِي، أَصْحَابِيْنِي، لَئِنْ قَالَنَّ لِيْ: إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَخْدَلْتُهُمْ بَعْدَهُ . صحیح مسلم . کتاب الفتناتی . تابعی . المؤمن . کتبنا عاصی الله علیکو وَسَلَّمَ وَصَلَّیْهُ وَسَلَّمَ . رقم الحديث ۲۰ . (۲۲۰۴)

(أَصْحَابِيْنِي) وَلَعْنَ الرَّوَايَاتِ مصهراً مکروا، وفي بعض النسخ أَصْحَابِيْنِي أَصْحَابِيْنِي مکبراً مکروا . درج محمد فؤاد عبد البالى على صحیح مسلم

(۱) العبر آية ۲۰ . ۲۰ . بل ځای فرمایی : «إِنَّ الْمُتَقِيَّينَ فِي مَقَامِ أَمْنٍ فِي جَنَّتٍ وَّعِيُونَ» .

ترجمه : یشکه مُتقیان به په ځای د آمن کې وي، په باغونو او چینو کې به وي . الدخان آية ۵۱ . ۵۱ .

(۲) المرسلات آية ۲۱ . ۲۱ .

(۳) الماعیة آية ۱۲ . ۱۲ .

(۴) الرحمن آية ۵۰ . ۵۰ .

ترجمه: په دی دوارو جنتونو کې به د وړ چینې وي چې به پېږي به . (۱)

د جنتیانو د پاره به په جنت کې پاکیزه مزیدار شراب وي

په جنتیانو باندي بد په جنت کې پاکیزه شراب خکلې شي.

۱. په قرآن کريم کې ذکر دی: « وَسَقَاهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا ۴۰ ». (۲)

ترجمه: او د دوی رب به په دوی باندي پاکیزه شراب خکي.

۲. د دنیا شراب د اسي دي چې دا په سر باندي دَرَد او بې څودي پیدا کوي، په عقل پرده راولي، بیا د انسان د ځلې نه بې ټوډه خبرې او مخي، بلکه د دنیا شراب د دیرو ګناهونو جوړه ده، خود جنت شراب د دی تولو نقصاناتونه پاک دی.

الله تعالیٰ فرمایي:

﴿ يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَاسٍ مِّنْ مَعِينٍ ۚ بَيْضَاءَ لَذَّةِ الْشَّرِبِينَ ۚ لَا فِيهَا عَوْنَىٰ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْتَفَعُونَ ۴۰ ﴾ . (۳)

ترجمه: په جنتیانو باندي بد جاري شرابو دک جامونه ګرځولي شي، تک سپن به وي چې خښونکو ته به خوند ورکونکي وي، نه به پدې کې د سردرد وي، او نه به د دينه بې هوشه کېږي (يعني په عقل به تياره نه راولي).

۳. همدغه شان مضمون په سوره الواقعة کې هم ذکر دی، الله تعالیٰ فرمایي:

﴿ يَظُوفُ عَلَيْهِمْ وَلَدَانٌ مُّغَلَّدُونَ ۚ بِأَكْوَابٍ وَآثَارِيَّنِ وَكَاسٍ مِّنْ مَعِينٍ ۚ لَا يُصَدِّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنْلِفُونَ ۴۰ ﴾ . (۴)

(۱) بل خای ذکر دی، « فِيهَا عَيْلٌ نَّاطِقٌ كَلْبٌ ». الرحمن آية ۶۶.

ترجمه: په دی دوارو باغونو کې به د او بوده راخو تکبدونکي چینې وي.

(۲) المعر (الاسان) آية ۲۱.

(۳) الصالات آية ۴۵ نا ۳۷.

(۴) الواقعة آية ۱۷ نا ۱۹.

ترجمه: گرخوی به په دوی باندی داسی خادمان چې همیشه به خوانان وي ګلاسونه، جکونه، او د صفا شرابو دک جامونه، چې نه به د دی شرابو په وجه د سردرد راخي او نه بد دوی بې هوشه کېږي.
بهر حال، د جنت شرابو خکلو سره به د انسان په سر باندی درد نه پیدا کېږي، په عقل بد پرده نه راخي، او نه به بې هوشه کېږي، بلکه د انسان طاقت به نور هم زیاتوی، او خوند به بې هم مزیداروی.^(۱)

د جنت په شرابو به د مشکو مهر لپریدلې وي او د تنسیم چینې او به به ور سره ګلهې وي

الله رب العزت فرمایی:

﴿ يُسْقَوْنَ مِنْ رَّحْيَيْنَ كَفْنَوْمَرَنْ خِشْمَهْ مِشْكَهْ وَ فِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَاهُنَّ الْمُتَّأْسِفُونَ ۖ وَ مِزَاجُهُ مِنْ تَسْلِيمَرَنْ عَيْنَا يَشْرَبُ بِهَا الْمَقْرَبُونَ ۷﴾^(۲)

ترجمه: په نیکانو باندی به هغه خالص (پاکیزه) شراب خکولی شي چې په هغې به مهر

(۱) «یطاب علیهم بکلیس» إِنَّا فِيْنَا هَرَابٌ وَلَا يَكُونُ كَلْسَا حَقَّى يَكُونُ فِيهِ شَرَابٌ وَلَا فَمَهٌ إِنَّا مِنْ مَعْنَىٰ» خشیر ځایرته في الأئمہ ایضاً فکاهه تراها الشیئون «بیهقیه» قال الحسن: خسر آندر بیاضا من اللئن. (لذواهه آنی لذندهه، (لشایرین، لا فیهَا عَذْوَنْ) هه قال الشععیه: لا لفغان عَفْوَلَهُمْ فَلَذْهَبَ بِهَا. قال الكلییه: لَئِسْ فِيهَا إِلَّا شَهْ. وقال قتادة: وَجْعُ الْبَطْنِ. وقال الحسن: صَدَاعٌ. وقال أَهْلُ التَّعَانِ: الْقَوْلُ قَسَادٌ يَلْعَثُ فِي خَفَاءٍ. يَقَالُ: إِنَّهَا لَهُ إِنْتِيَالًا إِذَا أَنْسَدَ عَلَيْهِ أَرْدَهُ فِي خَفْيَةٍ. وَخَنْزِرًا الدَّلْلَيَا يَخْصُّلُ مِنْهَا أَلْوَاحٌ مِنَ الْقَسَادِ، مِنْهَا السُّكُرُ وَذَاقَانُ الْقَفْلِ وَوَجْعُ الْبَطْنِ وَالصَّدَاعُ وَالْعَقَمُ وَالْبَزَنُ، وَلَا يَرْجُدُهُنْ مِنْ ذَلِكَ فِي خَنْزِرَةٍ. (وَلَا هُنْ عَنْهَا يَنْزَفُونَ) فَرَأَ خَنْزِرَةً وَالْكَسَالِيَّ يَنْزَفُونَ بِكَسَرِ الرَّأْيِ وَالْقَهْمَةِ عَاصِمَهُ فِي الْوَاقِعَةِ، وَكَرَأَ الْأَخْرَذُونَ يَفْتَحُ الرَّأْيِ فِيهِمَا لَكَنْ لَعْنَ الرَّأْيِ فَسَنَةً: لَا يَغْلِبُهُمْ عَلَى عَقْرَبِهِمْ وَلَا يَسْكُرُونَ، يَقَالُ: كَرَأَ الرَّجُلُ فَهُوَ مَنْزُونٌ وَكَرِيْنَتْ إِذَا سَكَرَ، وَمَنْ كَسَرَ الرَّأْيِ فَسَنَةً: لَا يَغْدُلُ هَرَابَهُمْ، يَقَالُ أَلْرَقُ الرَّجُلُ لَهُمْ مَازِفٌ إِذَا فَلَيْتَ خَسِرَهُ. طبری المدحی ج ۲ ص ۴۱

(۲) المطلقین آیه ۲۵ تا ۲۷.

لپولی شوی وي، ددي مهر به د مشکو وي، او په همدي خیز کي در غبت کوونکو د پاره رغبت کول پکار دی (يعني ددي د حاصلولو کوشش دی او کرپي)، او ددي شرابو سره به د تسيم او به گلهي (يو خاي) وي، تسيم داسي یوه چينه ده چې دينه به مقرب خلق او به خکي.

د جنت شرابو سره به د کافور چيني او به گلهي وي

الله تبارک و تعالی فرمایي:

﴿إِنَّ الْأَكْبَرَارَ يَسْرَبُونَ مِنْ كَأْسِكَانِ مِزاجَهَا كَافُورًا ۖ عَيْنَاهَا يَسْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا لَنْجِيرًا﴾. (۱)

ترجمه: ييشکه نیکان خلق به د شرابو داسي پیالي (جامونه) خکي چې په هفتي کي به د کافور گدون وي، کافور داسي یوه چينه ده چې د هفتي نه بد الله بندگان او به خکي، او کوم طرف ته چې د دوي خوبنه وي دا او به به د خان سره بُوخي.
(يعني ددي چيني او به به د دوي په کترول کي وي کوم طرف ته بې چې جاري کوي نو ورسه خې به).

نوټه: ددي چيني او به به د کافورو په شان بائسته سپني وي او خوند به بې هم بهترین وي. (۲)

(۱) المعر آبه ۶۰۵.

(۲) ﴿كَانَ مِزاجَهَا كَافُورًا﴾ قَالَ قَاتَادَةً: يُنْكِحُ لَهُمْ بِالْكَافُورِ وَيُخْتَمُ بِالسِّلْكِ. قَالَ عَلَيْهِ مِيزاجَهَا كَافُورًا فَقَالَ أَعْلَمُ السَّاعَاتِ أَرَادَ الْكَافُورُ فِي تَبَآءِهِ وَطَبِيبِ رِيحِهِ وَبَرْدِهِ لِأَنَّ الْكَافُورَ لَا يُغَرِّبُ. وَهُوَ كَعْلُوهُ حَقِيقَةً إِذَا جَعَلَهُ كَارَاهِهِ (الکهد) ۹۶: أَنَّى لَكُوا وَهَلَّا مَغْنَثَى قَوْلِ قَاتَادَةِ.

وقال مجاهد: يُسَارِجُهُ رِيحُ الْكَافُورِ. وَقَالَ ابْنُ كَهْنَاسَانَ: طَبِيبُ الْكَافُورِ وَالسِّلْكِ وَالرَّأْلَجِينِيلِ. وَقَالَ عَطَاءُ وَالْكَعْبِيُّ: الْكَافُورُ إِشْرَقٌ لِعِينِ مَاءِ فِي الْجَنَّةِ.... (يُفَجِّرُونَهَا لَنْجِيرًا) أَنَّى يُفَجِّرُونَهَا حِيثُ شَاءُوا مِنْ مَنَازِلِهِمْ وَكُصُورِهِمْ. كَمْنَ يَكُونُ لَهُمْ يُفَجِّرُونَهَا إِلَى حِينَئِيْلَيْنِدُ. نظر البهري ج ۵ ص ۱۹۰ المعر آبه ۶۰۵.

د جنت د شرابو سره به زنجیل گډ وي

۱. الله تعالى فرمایی :

﴿ وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا زَجْبِيلًا ﴾ عَيْنَاهُ فِيهَا تُسْلِمَى سَلْسَبِيلًا . (۱)

ترجمه : په نیکانو بند کانو باندي به په جنت کې د شرابو داسي پیالي (جامونه) خکولې شي چې د هغې سره به زنجیل (سونه) ګډ وي، زنجیل په جنت کې داسي یوه چینه ده چې نوم یې سَلَسَبِيل دی.

د زنجیل نه مراد د جنت سونه دی کوم چې د خوشبوئي د پاره په او یو کې اچولي شي، یا دا په جنت کې یوه چینه ده چې د هغې د او یو خوند به د زنجیل (سونه) په شان وي . (۲)

د جنت مشروبات پخپله را تلل

حضرت ابو امامه عليه السلام فرمایی :

إِنَّ الرَّجُلَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ لَمْ يَشْتَوِي الشَّرَابَ مِنْ هَرَابِ الْجَنَّةِ فَيَحْمِلُهُ الْإِنْبَرِيُّ ثَيَقَعُ فِي يَدِهِ فَيَشْرَبُ لَمَّا يَعُودُ إِلَى مَكَانِهِ . (۳)

چې کله یو جتنی ته د جنت د مشروباتو څکلو خواهش اوشي نو گوزه (او ګلاس) به پخپله دده لاس ته راشي ، دا به ورنه خکاک او کري، یا به دا گوزه واپس خپل ځای ته لاره شي.

(۱) النَّعْرَ ۱۷، ۱۸.

(۲) وَالْأَلْجَبِيلُ: مِنَ كَاتِ الْقَرْبَ رَشْطَبِيَّةُ جَدًا. قَوْدَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى أَهْمَهُمْ يُسْقَوْنَ فِي الْجَنَّةِ الْكَلَسُ الْمَنْزُوْجَهُ بِرَلْجَبِيلِ الْجَنَّةِ . قال مَعَاوِيَهُ: لَا يُشْبِهُ زَلْجَبِيلَ الدَّلْلَيَا . قال ابنُ عَبَّاسَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا: كُلُّ مَا ذَكَرَ اللَّهُ فِي الْقُرْآنِ مِنْ أَنْوَاعِ الْجَنَّةِ وَسَيَّاهَ لَهُنَّ كَهْ فِي الدَّلْلَيَا مِثْلُهُ . وَقَيْلَ: هُوَ عَيْنَ فِي الْجَنَّةِ يُؤْجَدُ مِنْهَا كَلْفُمُ الْأَلْجَبِيلِ . قال تَنَادَاهُ يَهُشَرَهُمَا الْمَكْرُبُونَ صِرْقَا وَيُهُلَّجُ لِسَابِرِ أَهْلِ الْجَنَّةِ . تفسير الخريج ج ۰ ص ۱۹۳ النَّعْرَ ۱۷۴.

(۳) صلة الجنة لابن أبي الدنيا بتأثیر كتاب أهل الجنّة رلم الحديث ۱۲۸ ، البرغوثي والمربي للمسلمي رلم الحديث ۵۶۸۲ نصل في أهل الجنّة وهربيه وغدوه ګله . العمل الصالح رلم الحديث ۲۰۱۹ قال الابنائي: حسن . المظہری ج ۱۰ ص ۱۶۱ ، الدر المعلوم في الطسر بالتأثر ج ۷ ص ۶۵ .

د جنت شراب حکونکی ته به خپله بی بی بناسته معلومی پری

حضرت عبد الله بن مسعود رض فرمایی چې جنتی ته بد جنت د شرابو یو ګلاس راورې شي، دا بد د خپله بی سره ناست وي، پس دا بد اشراب او خکی، بیا به خپله بی بی ته منځ واروی او هغې ته به آوايی:

قَدِ ازْدَدْتُ فِي عَيْنِي سَبْعِينَ ضِيقَا حَسْنَا.

زما په ستر گوک کې ستا حسن د اویا (۷۰) چنده نه هم زیات شو.^(۱)

جنتیان به د اونو په بناسته سیوري کې ناست وي

جنتیان به د جنت د اونو په بناسته سیوري کې په تختونو باندي ناست وي:

۱. الله تعالى فرمایی: «إِنَّ أَفْحَطْتُ الْجَنَّةَ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فَكَهُونَ لَهُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ

فِي طَلْلٍ عَلَى الْأَرْأَبِكَ مُتَكَبُّونَ». (۲)

ترجمه: پیشکه جنتیان به نن ورخ په مشغلو کي خوشحاله وي، دوى او د دوى بیسانی به (داونو) د سیوري لاندی په تختونو باندی تکیه لهولی ناست وي.

۲. بل حای فرمایی: «وَلَدُخِلُّهُمْ طَلْلًا كَلِيلًا». (۳)

(۱) عن عبد الله، قال: إِنَّ الرَّجُلَ مِنْ أَفْلَى الْجَنَّةَ لِيُلَقِّي بِالْكَلِيلِ وَهُوَ جَالِسٌ عَلَى زَرْجِيْهِ فَيَنْثَرُ بَهَا لَهُمْ يَأْتِيَنَّ إِلَيْهِ رَوْجِيْهِ فَيَقُولُونَ: قَدِ ازْدَدْتُ فِي عَيْنِي سَبْعِينَ ضِيقَا حَسْنَا . مصحف ابن ابي دهية رض بِكَلِيلِ الْجَنَّةِ مَا أَكْثَرَ فِي الْجَنَّةِ وَتَالِيَهَا مِنْ أَعْدَادٍ لَا يُفَهِّمُهَا رقم الحديث ۳۳۹۹۲، صلة الجنة لابن ابي الدنيا بباب هزار أهل الجنّة رقم الحديث ۱۳۲.

المرسلون في التفسير بالعثور ج ۸ ص ۹.

(۲) بس آټه ۵۶، ۵۵.

(۳) پوره آيت داسي دي: «وَالَّذِينَ امْتَدُوا وَعَلَوْا الطَّرِيقَاتِ سَلَّدُهُمْ طَلْلًا كَلِيلًا». المثلثات، الساء آټه ۵۷.

ترجمه: او کومو خلقو چې ایمان راورو او نېټک اعمال بی، او کړل نو دیر زد به موږ دوي په داسي جنتونو کې داخل کړو چې د هغې د (داونو) لاندی به نهرونه بهېږي، دوى به په دې کې همیشه او سیپې، د دوى د پاره به په دې جنت کې پاکې بیسانی وي، او منځ به دوى په پېړ ګنډ (درافت واله) سیوري کې داخل کړو.

ترجمە: او مونىز بە دەرىي كىنر (دراحت واله) سیورى كى داخل كىرو .^(١)

٣. دا سیورى بە هميشە وي ، ختمىپىي به نە. اللہ فرمائىي :

﴿أَكْلُهَا دَآئِمٌ وَظِلْلُهَا،﴾ .^(٢)

ترجمە: د جنت مىوي او سیورى بە دائىي وي .

٤. دەغە او نو سیورى بە جتىيانو تە نزدى وي. اللہ رب العزت فرمائىي :

﴿وَذَانِيَةَ عَلَيْهِمْ ظِلَّلُهَا،﴾ .^(٣)

ترجمە: او د جنت دا او نو سیورى بە دەرىي تە نزدى (راتىت) وي .

د جنت اونىي بە د كىنر و خانگو او اور دو سیورو واله وي

د جنت اونىي بە د كىنر و خانگو او اور دو سیورو واله وي .

١. پە سورە الرحمن كى ذکردى : خۇك چى د خپل رې مخي تە دا او درىدۇنە و يېھى نود دەغە د پارە دوھ باغونە دىي .^(٤) بىا اللە تعالى دىي باغونو پە بارە كى فرمائىي :

﴿ذَوَاتَأَفْتَانِ﴾ .^(٥)

ترجمە: دا دوارە باغونە بە د دېر و خانگو واله وي .

٢. پە ھەمدى سورە كى روستۇ ذکردى چى ددى دوارو باغونو نە علاوه نور دوا باغونە دىي :

(١) بىلخاي اللە تعالى فرمائىي : ﴿إِنَّ الْمُقْتَصَدِينَ فِي طَلَبِ الْعَيْوَنِ﴾ . المرسالت آية ٢١ .

ترجمە: يىشكە مەتىيان بە (د جنت داونو) پە سیورو او چىنۇ كىي وي .

(٢) الرعد آية ٣٥ .

(٣) النمر آية ١٢ .

(٤) دەغە آيتونە دادى ، اللە تعالى فرمائىي : ﴿وَلَئِنْ تَحَمَّلْتَ مَقَاءَرَ زَرِّهِ جَنَّتِي ۖ قَبَّأْيَ الْأَاءَرِنْ كَمَانَكَلَّيِنِ﴾ . الرحمن آية ٣٦ ، ٣٧ .

(٥) الرحمن آية ٢٨ .

﴿مُدَّهَّأْمَتِنْ بِهِ﴾ (۱)

ترجمہ: دا دوارہ باغونه به ٹک شنہ وي.

۳. د جنت د اونو سیوری بدیر او پرده وي: اللہ تعالیٰ فرمایی:

﴿وَظَلَّلَ مَمْدُودٍ﴾ (۲)

ترجمہ: او جنتیان به په او پرد سیوری کپي وي.

۴. د بخاری شریف حدیث دی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی:

إِنَّ فِي الْجَنَّةِ لَشَجَرَةً يَسِيرُ إِلَيْهَا إِلَيْهَا سَبَقَهُ، وَالْفَرَّادُوا إِنْ هِلْكَهُ ﴿وَظَلَّلَ مَمْدُودٍ﴾.
یشكه په جنت کپي یوه او نه ده (چې نوم یې طولی) دی، که (په سورلی باندی) یو سور کس ددی او نې په سیوری کپي سل (۱۰۰) کاله مزل او کري خو یا به هم دا سیوری ختم نکري، (بیا نبی علیه السلام ددی خبری د تصدیق د پاره او فرمایل:) که چیرته ستاسو خوبیه وي نو د قرآن کریم دا آیت اولو نه: (اللہ تعالیٰ فرمایی:) جنتیان به په او پرد سیوری کپي وي . (۳)

۵. په یوبل حدیث کپي دی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی:

إِنَّ فِي الْجَنَّةِ لَشَجَرَةً، يَسِيرُ إِلَيْهَا الرَّاكِبُ الْجَوَادُ الْمُضْمَرُ السَّرِيعُ مَا يَقْطَعُهَا. (۴)

(۱) الرحمن آية ۶۳.

(۲) الوالعة ۳۰.

(۳) صحیح البخاری۔ کتابہ بنو الخلیٰ تابع تاجاۃ فی صفة الجنة و آنها مسلولة رقم الحديث ۳۲۵۲، و رلم الحديث ۴۸۸۱ کتابہ تفسیر القرآن تابع قزوی: {وَظَلَّلَ مَمْدُودٍ} [الوالعة: ۳۰]۔ سن ابن ماجہ رلم الحديث ۴۲۲۵، سن الفرمدی رلم الحديث ۳۲۹۲۔

و فی روایة: عَنْ أَكِيسِ بْنِ مَالِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِنَّ فِي الْجَنَّةِ لَشَجَرَةً يَسِيرُ إِلَيْهَا مَا يَقْطَعُهَا غَامِّاً لَا يَقْطَعُهَا۔ صحیح البخاری۔ کتابہ بنو الخلیٰ تابع تاجاۃ فی صفة الجنة و آنها مسلولة رلم الحديث ۳۲۵۱، و رلم الحديث ۶۰۵۲ کتابہ الزکانی تابع صفة الجنة و آنها مسلولة رلم الحديث ۲۰۲۳۔

(۴) صحیح البخاری۔ کتابہ بنو الخلیٰ تابع تاجاۃ فی صفة الجنة و آنها مسلولة رلم الحديث ۳۲۵۳۔

پیشکه په جنت کی یوہ اونہ ده که ددی په سیوری کی یو تیز فتارہ بنہ آس باندی سور کس سل (۱۰۰) کاله لارشی خوبیا بهم دا ختم نکری .

٦. د سِدرَةُ الْمُتَنَّهِ اونی خانگکی هم دیری غتی دی ، د هغی پشکان به د سروزرو وي ، او میوی به یې د مَتَكُوپه اندازه غتی وي (۱) .

وضاحت : سِدرَةُ الْمُتَنَّهِ د بیری هنده اونه ده چې د جنت په آخری غاره باندی ولاړه ده د هغی نه اخوا علم بل هیچانه نشته ، حضرت جبریل عليه السلام هم د هغی اونی نه مخکی نشي تللى ، صرف نبی عليه السلام د معراج په شپه باندی ددی اونی نه مخکی تللى و ، دا په آووم آسمان کې ده (۲) .

د جنت د اونو تني او خانگکي به ديرې قيمتي وي

١. د ترمذی شریف حدیث دی ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی :

تَأْنِي إِلَى جَنَّةٍ شَجَرَةٌ إِلَّا وَسَاقُهَا مِنْ ذَهَبٍ . (۳)
په جنت کی د هری اونی تني بهد سروزرو وي .

(۱) عن أنس بن مالك رضي الله عنهما، قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم وذكر سِدرَةُ الْمُتَنَّهِ، فقال: يَسْتَطِعُ فِي طَلِ الْقَنْتَنِ مِنْهَا مَا كَيْبَ، أو قال: وَيَسْتَطِعُ فِي طَلِ الْقَنْتَنِ مِنْهَا مَا كَيْبَ فَيُنَاهِي إِلَيْهِ الْذَكَرَ كَأَنَّ كَتُورًا لِلْقَلَانِ، المعجم الكبير للطبراني ج ۲۲ ص ۸۷ رقم الحديث ۲۲۴ . سن الرمذاني أئمَّةُ مَدْحُودٍ التَّجْمُعُ عَنْ دَسْرِيِّ اللَّوْحِ أَنَّهُ كَلِيلٌ وَسَلِيمٌ تَابَ تَابَاجَاءَ فِي مَقْوِيَّتِهِ أَنْهُ الْجَنَّةُ رقم الحديث ۲۵۲۱ ، مشكاة المصابيح رقم الحديث ۲۹ (۵۶۲۰) ، كنز العمال رقم الحديث ۳۹۲۷۱ .

(۲) (سِدرَةُ الْمُتَنَّهِ) قَيْلَ: هي شجرة كنبي في السماء السابعة عن يمين العرش كتُورًا كَقَلَالٍ فَجَدَهُ، والْمُتَنَّهِ يَعْنِي مَوْبِعُ الْإِلْتِهَاءِ أَوِ الْإِلْتِهَاءِ، كائناً فِي مَتَنَّهِ الْجَنَّةِ وَآخِرُهَا، وَقَيْلَ: لَمْ يَنْهَا إِلَّا فَاحَدٌ، وَإِلَيْهَا يَتَنَّهِي عَلِمُ الْمَلَائِكَةِ وَمَنْفِرُهُ، وَلَا تَنْلَمُ أَحَدٌ مَا وَرَاهَا، مرلاة المفاتيح تاب و ملة الجنة وأهلها ج ۹ ص ۳۵۹ .

(۳) سن الرمذاني أئمَّةُ مَدْحُودٍ التَّجْمُعُ عَنْ دَسْرِيِّ اللَّوْحِ أَنَّهُ كَلِيلٌ وَسَلِيمٌ تَابَ تَابَاجَاءَ فِي مَقْوِيَّتِهِ أَنْهُ الْجَنَّةُ رقم الحديث ۲۵۲۰ وقال الترمذاني: كلما خذلناها ستنم تكريبتها . وقال الالهاني: صحيح . مشكاة المصابيح كتاب أئمَّةُ الْجَمَاتِ وَبَدْءُ الْمَلَكِ تاب ملة الجنة وأهلها القشر الثاني رقم الحديث ۲۰ (۵۶۳۱) .

فائده: په دې حدیث کې ذکر شو چې د جنت د هری او نې تني بد سروزرو وي، البتند هنې او نو خانګي به مختلف قسمه وي، د هنې او نو خانګي به د سروزرو وي، د هنې به د سپینوزرو وي، د هنې به د یاقوت او زمرودو وي، او د هنې به د چمکدارو ملغلو وي. همدارنګې په دې او نو کې به قسم ایسته میوی وي، او لاندې به ورنه نهرونه به پېړي. (۱)

۲. حضرت عبد الله بن عباس رضی اللہ عنہما فرمایی:

تَخْلُّ الْجَنَّةَ جُذُوعَهَا مِنْ زَمَرْدَ أَخْضَرَ، وَكَرْبُهَا مِنْ ذَهَبٍ أَحْمَرَ. (۲)

د جنت د تجورو تئي به د شنو زمرودو وي، جربې (بغ) بدې د سروزرو وي.

په جنت کې به هر قسمه میوې وي

د جتیانو د پاره به په جنت کې هر قسمه میوې وي:

(۱) (مَا فِي الْجَنَّةِ شَجَرَةٌ إِلَّا وَسَاقَهَا مِنْ ذَهَبٍ) . وَأَمَّا أَنْصَاصُهَا مُخْتَلِفَةٌ . فَتَازَةٌ مِنْ ذَكْبٍ . وَأُخْرَى مِنْ فَضَّةٍ أَوْ يَابُوكَةٍ أَوْ زَمَرْدَةٍ أَوْ لُؤْلُؤَةٍ أَوْ مُرْصَعَةٍ مُلْمَعَةٍ . مُرْيَةٌ بِأَنْواعِ الْأَرْكَارِ وَأَصْنَافِ الْأَنْوَارِ . وَمِنْ تَوْقِهَا أَجْنَاسُ الْأَكْلَارِ . وَمِنْ تَعْتِيَهَا الْأَنْهَارِ . مرلاډ الملاح باب مسکو الجنۃ وَأَهْلُهَا ج ۹ ص ۳۵۸۷.

(۲) عن ابن عباس رضی اللہ عنہما قال: تخل الجنۃ جذوعها من زمرد اخضر، وكربها من ذهب أحمر، وكربها مثل القلالي والذراء، أشد بياضا من اللب، وأ Axel من العسل، والآن من الزبر، ليس فيه عجم. منه الجن لابن أبي الدنيا صفة شعر الجنۃ رقم الحديث ۴۸ . صحیح الترغیب والترھب كتاب صلة الجنۃ رقم الحديث ۳۷۳۵ (۱۱).

وفي رواية: عن ابن عباس رضي الله عنهما في قوله عز وجل: {فِيهَا فَاكِهَةٌ وَتَخْلُّ وَرُمَانٌ} [الرحمن: ۶۸] قال: «تخل الجنۃ جذوعها زمرد اخضر وكربها ذهب أحمر، وسعفها كشوة لا يخل الجنۃ منها مقطعا لهم، وخلائمهم، وكربها أمثال القلالي أو الذراء أشد بياضا من اللب، وأ Axel من العسل، والآن من الزبر، ليس لها عجم». المسدرک على الصحيحين للحاکم بكتاب التفسیر تفسیز شعر الرؤخنی رقم الحديث ۳۷۷۶ وقال الحاکم: خدا حیدر صحیح علی حفظ مسلم وابن ماجہ وابن حیان. والله الراہی. صلة الجنۃ لابن نعيم الاصبهانی رقم الحديث ۳۵۶.

۱. اللہ تعالیٰ فرمایی: « يَدْعُونَ فِيهَا يُكْلِ فَاكِهَةَ أَمِينِ ». (۱)

ترجمہ: دوی بہ پہ جنت کی ہر قسمہ میوی پہ اطمینان سرہ راغواری.

۲. همدغہ شان آیت پہ سورۃ ص کی ہم ذکر دی: اللہ تعالیٰ فرمایی:

« مُشَكِّنُنَ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا يُفَاكِهَةَ كَيْرَرَةَ وَشَرَابَ ». (۲)

ترجمہ: جنتیانو بہ پہ جنت کی تکیہ لہولی وی، پہ دی کی بہ دیری میوی او شریتوند راغواری.

۳. بل حای فرمایی: « وَفَاكِهَةَ مَيْتَأَيْشَتَهُونَ ». (۳)

ترجمہ: او (ددی جنتیانو دپارہ) داسی میوی بہ وی کومی چی دوی خوبسوی.

۴. بل حای فرمایی:

« وَفَواكِهَةَ مَيْتَأَيْشَتَهُونَ لَكُوا وَاشْرَبُوا هَنِيْتَأَيْمَانَ كُنْتُمْ تَعْتَلُونَ ». (۴)

ترجمہ: او مُتقیان بہ پہ هفہ میوو کی وی کومی چی د دوی زرہ غواری، (دوی تہ بہ وویلی شی:) تاسو بند پہ مزی سرہ خوری او خکی، داد هفہ نیکو اعمالو پہ بدلہ کی دی کوم چی تاسو پہ دنیا کی کول.

۵. بل حای فرمایی: « فِيهَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةَ رَوْجِنَ ». (۵)

ترجمہ: پہ دی دوارو جتنونو کی بہ دھری میوی دوہ دوہ قسمہ وی.

۶. پہ جنت کی بہ قبوری او آناروی. اللہ رب العزت فرمایی:

(۱) الدخان آیہ ۵۵.

(۲) ص آیہ ۵۱.

(۳) الرالمة آیہ ۲۰.

(۴) المرسلات آیہ ۴۲، ۴۳.

(۵) الرحمن آیہ ۵۲.

﴿فِي هَذَا فَاكِهَةٌ وَّتَحْلُلٌ وَّرِقَانٌ﴾ .(١)

ترجمه: په دې دوارو با غونو کې به میوی، قجوري، او آثار وي.

٦. په جنت کې به انکور وي. رب کریم فرمایي:

﴿إِنَّ لِلّٰهِ مَنْ يَرِيدُ حَدَائِقَ وَأَغَانِيًّا﴾ .(٢)

ترجمه: یېشکه متنقیانو د پاره کامیابی ده، با غونه او آنکور دي.

٧. په جنت کې به بېرى او کېلى وي. په قرآن کریم کې ذكردي:

﴿فِي سَلَرٍ مَخْضُودٍ ۚ وَظَلَّمٍ مَنْضُودٍ﴾ .(٣)

ترجمه: جنتیان به په بې آزغۇ بېرىو کې وي، او قطپه قط كېلو کې به وي.

٨. په دې آيت کې ذکر شو چې د جنت بېرى به بې آزغۇ وي، ددې په باره کې درته يو حدیث رائقل کوم: صحابه کرام رَبِّكُمْ عَتَّابٌ فَرِمَيْيٌ چې يوه ورخ يو اعرابي نبی عليه السلام تدراغى او عرض يې او كېو:

ای د الله رسوله! الله تعالی په قرآن کریم کې د يوی تکلیف رسونکي اونې ذکر کړي، او زه نه پوهېیم چې آیا په جنت کې به هم داسي اونه وي چې هغه به خپل مالک ته تکلیف رسوي؟

رسول الله صلی الله علیه وسلم ورتہ او فرمایيل:

وَمَا هِيَ؟ هغه کومه اونه ده؟

اعرابي وویل: هغه د بېرى اونه ده، خکه (الله تعالی فرمایي چې دا به په جنت کې وي او د) بېرى سره خوازغى وي (چې خپل مالک ته تکلیف رسوي).

رسول الله صلی الله علیه وسلم ورتہ د قرآن کریم دا آیت أولوست:

(١) الرحمن آیه ٦٨ ..

(٢) البا ٤٢، ٣١ . ٣٢

(٣) الوالدة ٢٨، ٢٩

﴿فِي سِدْرٍ مَخْضُودٍ﴾. ترجمه: جنتیان بد په بی آزغۇ بېرىۋە کى وي.
 (بیا نبی عليه السلام او فرمایل:) اللہ ﷺ بد دی اونى نه آزغى ختم كری، دھەلەزغى
 پە عوض کى بد میوه رازرغونه كری، بیا بد دی میوی نه نوری میوی راً وباسی، پە هەر
 میوه کى بد دوھ اوپا (۷۲) رنگونه (او خوندۇنە) وي، يورنگ بد دبل رنگ سره مشابه
 نه وي (۱۰).

د جنت د میوو خوند بە دیر مزیداروی

اگرچى د جنت میوی به ظاهراد دنیا د میوو پە شکل وي، يا پە نوم کى بد دی سره يو
 شان وي خوند او مزە بە يې دیر مزیداره وي.

۱. اللہ تعالیٰ فرمایي: «كُلُّمَا زُقُوا مِنْهَا مِنْ شَمْرَةٍ زُرْقًا قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا

مِنْ قَبْلٍ وَأَتُوا إِلَيْهِ مُتَشَابِهًاتٍ» (۲).

ترجمه: هر كله چى جنتیانو تە ددی ياغونونە خەمیوه د خوراک د پاره ور كری شي نو
 دوى بە وايى چى دا خۇمونى تە مخکىي ھەرا كری شوي وە، او دوى تە بد دنیا میوو پە
 شان میوی ور كری شي. (خو خوند بە يې دیر مزیداروی).

تشریح : جنتیانو تە چى كومە میوه ور كولى شي نو پە رنگونو کى به يو شان
 بىكارىي، دوى بە دا كمان كوي چى كىنى دا ھماگە مخکىنىي میوه د خۇ چى كله بىي

(۱) پوره حدیث داسی دى: عَنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ أَخْبَارِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُونَ: إِنَّ اللَّهَ يَنْقُصُنَا بِالْأَغْرَابِ وَمَسَائِلِهِمْ أَقْبَلَ أَغْرَابُنَا تَبَوَّلَ مَاقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَكَ ذَكْرُ اللَّهِ فِي الْقُرْآنِ فَجَرَّةٌ مُؤْذِيَةٌ وَمَا كُنْتُ أَرَى أَنَّ فِي الْجَنَّةِ فَجَرَّةً تُؤْذِي صَاحِبَهَا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَمَا هِيَ؟» قَالَ: السِّدْرُ، لَيْسَ لَهَا هُوَكَا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فِي سِدْرٍ مَخْضُودٍ» [الواحدة: ۴۸] يَخْضُدُ اللَّهُ هُوكَهُ فَيَجْعَلُ مَكَانَ كُلِّ هُوكَةٍ كَمَرَةً، فَإِنَّهَا ثُدِّيَتْ لَكُمْ لَكُنْقُنَ الشَّمْرَةُ مَعَهَا عَنِ الْكُنْيَنِ وَسَبْعِينَ لَوْنَاتِ مَنْهَا لَوْنٌ يُشْبِهُ الْآخَرَ . المصادر على الصحيحن للحاكم كتاب التفسير لغایت شوری الواقعه رقم الحديث ۳۷۷۸ وقال الحاكم: صحيح الاستاده لشیخ زجاجه . والله الدهمی. الموث و الشور للسلیمانی رقم الحديث ۲۷۶ .

(۲) البرة آية ۲۵.

اوخوري نو خوند به يي مختلف وي.

يادا مطلب دى چي د جنت ميو و ظاهري شكل و صورت او نوم به دنیاد ميو و په شان وي خو خوند او مزه به يي ديره مزيداره وي .^(۱)

۲. په یو حدیث کې هم راخی، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي :

چي کله الله تعالى حضرت آدم عليه السلام لره د جنت نه رابنكه کړو نو ده ته يي د جنت خه ميو و رکړي او د هر خیز هنري ورته او خود،

فَهَمَّا زَعْمَهُ هَذِهِ مِنْ يَتَارِ الْجَنَّةِ غَيْرَ أَنْ هَذِهِ تَقْفِيدٌ وَّيْلَكَ لَا تَتَغَيَّرُ.

پس ستاسو دا ميو اصلأ د جنت ميو دي خو فرق دومره دی چي د دنیا ميو خرايسي او د جنت ميو نه خرايسېري .^(۲)

۳. د جنت ميو بده ديري خوند وردي وي، حضرت عبد الله بن عباس رضي الله عنهما فرمایي :

.... وَتَمَرُّ حَامِلُ الْقِلَالِ وَالْدِلَالِ، أَشَدُّ بَيْاضًا مِنَ اللَّبَنِ، وَأَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ، وَأَلَيْنَ مِنَ

(۱) {كُلُّا} مَقْيَ مَا {رَزَقُوا} أَطْعَمُوا {مِنْهَا} أَيْ مِنَ الْجَنَّةِ {مِنْ كُلَّرَةِ} أَيْ كُلَّرَةَ وَ "مِنْ" صَلَةُ {رَزْقًا} تَعْمَلُ {كُلُّا} هَذَا الَّذِي رَزَقْنَا مِنْ قَبْلِنَا ... وَقَبْلَنِ : مِنْ قَبْلِنِ الدُّنْيَا . وَقَبْلَنِ : الْفَنَارُ فِي الْجَنَّةِ مُتَشَابِهًةُ فِي الْأَوْنَ، مُخْتَلِفَةُ فِي الظَّفَرِمِ . فَإِذَا رَزَقُوا كُلَّرَةَ بَعْدَ أَخْرَى كُلُّوا أَنَّهَا الْأُذْنِي {وَأَنُوا بِهِ} بِالرِّزْقِ {مُتَشَابِهَةَ} قَالَ أَبْنَ عَبَّاسٍ وَمَجَاهِدُ وَالرَّبِيعِ : مُتَشَابِهَاتِهِ فِي الْأَكْوَانِ مُخْتَلِفَاتِهِ فِي الظَّفَرِمِ . وَقَالَ الْحَسَنُ وَقَاتَةَ : {مُتَشَابِهَاتِهِ} أَيْنِ يُغْيِي بَعْضُهَا بَعْضًا فِي الْجَنَّةِ، أَيْ كُلُّهَا خَيْرٌ لَأَرْذَلَهُ فِيهَا . وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ كَعْبٍ : يُغْيِي كُلُّ الدُّنْيَا غَيْرَ أَنَّهَا أَنْتَيْهِ . وَقَبْلَنِ مُتَشَابِهَاتِهِ فِي الْأَشْرِقِ مُخْتَلِفَاتِهِ فِي الظَّفَرِمِ . قَالَ أَبْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : لَكُمْ فِي الدُّنْيَا مِنَّا فِي الْجَنَّةِ إِلَّا أَسَاطِيرِي . فَهَسَرَ الْعَوْيِي ج ۱ ص ۹۴ سوره البقره آية ۲۵

(۲) وَعَنْ أَبِي مُوسَى عَلَيْهِ رَفْعَةً - قَالَ : لَئِنْ أَخْرَجَ اللَّهُ أَدْمَرَ مِنْ يَتَارِ الْجَنَّةِ وَعَلِمَهُ مَسْعَهُ كُلُّ فَنِيْهِ ، لَيَتَارُ كُلُّ هَذِهِ مِنْ يَتَارِ الْجَنَّةِ غَيْرَ أَنْ هَلِهِ تَقْفِيدٌ وَّيْلَكَ لَا تَتَغَيَّرُ . مجمع الزواده رکنات پيو د کل د الکلیاء و تان د کل د یوتا آدمر آنی التشریف مل الله علیه و سلم رلم الحلبت ۱۳۷۲۸ و قال المدهشي: زواه الباراز والکبران و رجله بلکت . المسدرک على الصحيحين للحاکم رکنات تواریخ الشفیعین من الکلیاء والمشتبهین و کل د آدمر علیه السلام رلم الحلبت ۲۹۹۶ و قال الحاکم: صحیح الاشواه و لذمکنی خجا . و والقه الدهی . صلة الجنة لابن ابي الدلا رلم الحلبت ۱۱۲ ، منڈالزار رلم الحلبت ۳۰۲۹ ، کنز العمال رلم الحلبت ۳۵۳۲۲ .

الرَّبِّيْلِ، لَيْسَ فِيهِ عَجْمَهُ.

د جنت میوی به د مَتَكُو او بُوقُو په شان غشي وي ، د شودو نه به سپني وي ، د شهدونه به خوبوي وي ، د گچونه به نرمي وي ، او په دی میوو کي به هدوکي (زئري) نه وي . (۱۰)

د هوایه چلیدو سره د جنت د اونو نه بناسته آواز راوتل

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی :

إِنَّ فِي الْجَنَّةِ شَجَرَةً جَذْعُهَا مِنْ ذَهَبٍ وَفُرُزُّهَا مِنْ زَيْرَجَدٍ وَلَأْلَوٍ، فَتَهْبِطُ لَهَا رِيحٌ فَتُصْفِقُهُ.
فَتَاسِعُ السَّامِعُونَ بِصَوْتٍ شَنِيعٍ قَطُّ الْأَذْمَنَهُ . (۲)

(۱) صفة الجنة لابن ابي الدنيا صلة هجر الجنة رقم الحديث ۴۸ . صحیح الرغب والرهب كتاب صلة الجنة رقم الحديث ۳۷۳۵ (۱۱) .

وفي رواية : عن ابن عباس رضي الله عنهما في قوله عَزَّ وَجَلَّ : {فَيُنَزَّلُ مِنْ كَوَافِرَهُ وَكَلْفَهُ وَرَمَانَ} [الرحمن: ۱۸] قال : « تَخْلُنَ الْجَنَّةُ جَذْعُهَا زَمَرَدٌ أَخْضَرٌ وَكَرَازِينَفَهَا ذَكْبٌ أَخْسَرٌ . وَسَعْقَهَا كِشْوَةٌ لِأَفْلِي الْجَنَّةِ وَمِنْهَا مَنْتَهَى أَهْمَمُهُ وَمُحْلَلَهُمْ ، وَتَسْرُّعًا أَمْثَالَ الْقِلَالِ أَوِ الدِّلَاءِ أَكْثُرُ بَيْانَهَا مِنَ الْكَبِيرِ ، وَأَخْلَى مِنَ الْعَسْلِ ، وَأَلَيْنَ مِنَ الرَّبِّيْلِ ، لَيْسَ لَهَا عَجْمَهُ . » المستدرك على الصحيحين للحاكم كتاب الشفير تفسير سورة الرحمن بشعر الله الرحمن الرَّحِيم رقم الحديث ۳۷۷۶ وقال العاشر : هذا حديث ضعيف على قروط مشتبه وآثر ينكحه . والله الراهن . صلة الجنة لابن نعيم الاسهالي رقم الحديث ۳۵۲ .

(۲) الرغب والرهب لصلی درج الجنة وشارها رقم الحديث ۵۶۸ . صفة الجنة لابن نعيم الاسهالي **لَا تُؤْخِذُهُمْ** **أَفْلَاهُمْ إِذْ جَاهُوهُمْ عَلَى الْهَيَاةِ وَالْكَرْبِ لِقَلْبِهِمْ تَعَالَى اللَّهُ فِي زَوْجِهِ يَنْبَغِيُونَ** [الروم: ۱۵] رقم الحديث ۴۲۲ .

وفي رواية : عن عبد الله بن أبي باتمة : إِنَّ فِي الْجَنَّةِ شَجَرَةً لَكَرَازَهَا زَيْرَجَدٌ وَلَأْلَوٌ فَتَبَيَّنَتِ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ رِيْحًا فَتُصْفِقُهُ . لَيْسَ بِهِ أَمْوَاثٌ كَمْ يُسْعِيَ الْأَذْمَنَهُ . صفة الجنة لابن ابي الدنيا **لَيْلَهُمْ أَمْلَى الْجَنَّةَ** رقم الحديث ۲۰۲ . وفي رواية : عن سعيد بن أبي سعيد الخارجي . قال : حذرث أَنَّ فِي الْجَنَّةِ شَجَرَةً أَهْمَانَهَا مِنْ قَسْبٍ مِنْ ذَهَبٍ جَنْلَهَا الْأَلْوَلَ ، فَإِذَا افْتَنَ أَهْلَ الْجَنَّةِ أَنْ يَسْتَهْمُوا مَهْوَتَهَا بَعْدَ أَهْمَانَهَا مِنْ قَسْبٍ مِنْ ذَهَبٍ يُكْلِي مَهْوَتَهَا . صلة الجنة لابن ابي الدنيا **لَيْلَهُمْ أَمْلَى الْجَنَّةَ** رقم الحديث ۲۰۶ .

يشکه په جنت کي به داسې يوه او نه وي چې د هنې تئي به د سروزرو وي، او شاخونه به بېي د زېر جدو او ملغلو وي، چې کله په دې باندۍ هو او لپې نو د دينه به داسې بنائسته آواز راً او هنې چې آوریدونکو به د دينه دير مزیدار آواز د بلشي نه وي آوريدلى.

په دُنیا کې د الله تعالیٰ ذکر کولو سره په جنت کې او نه نال کيدل

کوم مسلمان چې د لته په دُنیا کې خومره د الله تعالیٰ ذکر کوي نو په همدي مقدار سره ده ته په جنت کي او نه ناليېري.

د ترمذی شريف حديث دی، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي چې د معراج په شې زما ملاقات د حضرت ابراهیم علیه السلام سره او شو، هغه راته او فرمایل:

يَا مُحَمَّدُ أَقْرَئِنِي أَمْكَنَكِ مِنِ السَّلَامِ وَأَخْبِرْنِي أَنَّ الْجَنَّةَ طَبِيعَةُ التُّرْبَةِ عَلَبَةُ النَّاءِ وَ أَنَّهَا قِيمَعَانُ، وَأَنَّ غَرَاسَهَا "سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لَهُ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ".

ای محمد! خپل امت ته زما سلام او وايده او دا خبر ورکړه چې د جنت خاوره ديره پاکيزه ده، او او بېي ديری خوبېي (مزیداري) دي خودا خالي میدان دی، ددي او نه نالول:

"سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لَهُ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ" (ویل دی ۱۰)

(يعني خومره چې شوک دا آذکار کوي نو په همدو مره مقدار به دده د پاره په جنت کي او نه ناليېري) (۲۰)

(۱) عن ابن مسعود رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "لقيت إبراهيم عليه السلام ليلة أشرين فيلقان: يا مُحَمَّدُ أَقْرَئِنِي أَمْكَنَكِ مِنِ السَّلَامِ وَأَخْبِرْنِي أَنَّ الْجَنَّةَ طَبِيعَةُ التُّرْبَةِ عَلَبَةُ النَّاءِ وَ أَنَّهَا قِيمَعَانُ، وَأَنَّ غَرَاسَهَا "سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لَهُ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ". من الرملي أقوال الحكمات عن رسول الله صلى الله عليه وسلم تكملة في فضل التشريع والتغريب والتغريب رقم الحديث ۳۶۶ و قال الرملي: هذا أحاديث حسنة. وقال الباري: حسن. الرغيب والرغيب للطبراني رقم الحديث ۲۲۸۸ . الأذكار للتروي رقم الحديث ۱۰۱ ، مشكاة المصابيح كتاب الدعوات بباب توبات التغريب والتغريب الفضل الثاني رقم الحديث ۲۳۱۵ (۲۲) . رياض الصالحين باب فعل الذكر والحمد عليه رقم الحديث ۳۱/۱۲۳۸ ، كتاب العمال رقم الحديث ۱۹۹۰ .

(۲) والغفران أعلمهم بأن كل و الكائنات و كل مخلوقها سبب لدخولها قائلتها الجنّة ولكلمة أشجار متوله فيها، لأنك كلما كسرت لها أشجاراً بعد دفناً، قال ابن التلوي: يعني أن قل و الكائنات تؤثر قائلتها الجنّة. ← ←

د جنت خوراک

په جنت کې به دیر اعلى قسمه خوراک وي ، تردي چې د جنتي کوم قسمه مرغانو يا نورو غوبنو خورلو ته شوق پیدا شي هغه به ورته ملاوېزې.

۱. الله تعالى فرمایی : « وَخَمِ ظَبَرْ قَنَا يَسْتَهُونَ » . (۱)

ترجمه: او د مرغانو غوبنه به وي کومه چې د دوی خوبنېزې (او زړه یې او غوارې).

۲. بل خای فرمایی :

« وَأَمْدَذْلَهُمْ بِقَائِمَةٍ وَلَخِمِ مَنَا يَسْتَهُونَ » . (۲)

ترجمه: او موښ به دی جنتیانو ته وخت په وخت میوه او غوبنه ورکوو کومه چې د دوی زړه او غوارې . (۳)

۳. حضرت انس صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی چې رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم او فرمایل:

فَأَطْلَقَ السَّبَبَ وَأَرَادَ الْمُسَبَّبَ، أه. وَفِيهِ بَعْضٌ. وَقَالَ النَّبِيُّ: أَقُولُ: فِي هَذَا الْحَدِيدِ إِشْكَانٌ لِأَنَّهُ يَدْعُ عَلَى أَنْ أَرْضِ الْجَنَّةَ خَالِيَّةً عَنِ الْأَفْجَارِ وَالْقُضُورِ، وَيَدْعُ قَوْلَةَ تَعَالَى: {جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ} [القراءة: ۲۵] عَلَى أَنَّهَا غَيْرُ خَالِيَّةٍ عَنْهَا، لِأَنَّهَا إِلَيْهَا سَيَّئَتْ جَنَّةً لِأَفْجَارِهَا السَّكَانِيَّةَ النَّبِيلَةَ بِالْتِقَابِ أَغْصَانِهَا، وَالْجَواب: أَنَّهَا كَائِنَةٌ قِينَاتٌ، لَمَّا إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَوْجَدَ بِقَضِيلِهِ فِيهَا أَفْجَارًا وَقُضُورًا، بِحَسِيبٍ أَغْنَالِ الْعَامِلِينَ لِكُنْ عَامِلٌ مَا يَتَعَظَّضُ بِهِ بَسِيبٍ عَنْهِ، لَمَّا إِنَّهُ تَعَالَى لَمَّا يَسْرُهُ لَهَا حُلْقَنَ لَهُ مِنَ الْعَتَلِ لِيَنْتَالَ بِذِلِّكِ التَّوَافَ جَمَّلَهُ الْقَارِسُ لِتَلِكَ الْأَفْجَارِ مَجَازًا إِلَطْلَاقًا لِلْسَّبَبِ عَلَى الْمُسَبَّبِ. وَأَجِيبُ أَيْضًا: بِأَنَّهُ لَا ذَلَّةَ فِي الْحَدِيدِ إِلَّا كُلُّهُ مِنَ الْأَفْجَارِ وَالْقُضُورِ، لَأَنَّ مَعْنَى كَوْنِهِمَا قِينَاتٍ أَنَّ أَنْتُرُهَا مَغْرُوسٌ، وَمَا عَدَاهُ مِنْهَا أَمْكَنَةٌ وَاسِعَةٌ بِلَا كُمُّ لِيَنْتَرَسَ بِتَلِكَ الْكَيْنَاتِ، وَيَتَبَيَّنُ عَرْشُهَا الْأَمْلُوُّ الْأَدْلَى بِلَا سَبِّ، وَعَرْشُهَا الْمُسَبَّبُ عَنِ تِلْكَ الْكَيْنَاتِ.

مرکۀ المطابع ج ۲ ص ۱۶۰۲ کتاب التسبیح والتخوید والتغییر والتثبیت رام الحدیث ۲۳۱۵.

(۱) الوالعة آية ۲۱.

(۲) الطرور آية ۲۲.

(۳) {وَأَمْدَذْلَهُمْ} رِذْلَهُمْ فِي وَلَتْ بَعْدَ لَتْ (بِقَائِمَةٍ وَلَخِمِ مَنَا يَسْتَهُونَ} وَإِنْ لَمْ يُصْرِخُوا بِظَلَمٍ. طرس الجلالين سوره الطرور آية ۲۲.

إِنَّ طَلْبَ الْجَنَّةِ كَأَمْتَالِ الْبَحْثِ، تَرْعَى فِي شَجَرِ الْجَنَّةِ.

يُشَكِّهُ دِجْنَتْ مَرْغِي بِهِ دَبْخَتِي (حُرَاسَانِي) أَوْ بَنْ پَدْشَانْ وَيِ چِي دِجْنَتْ بِهِ أَونُوكِي بِهِ خُرَبَيِ.

حضرت ابوبکر صدیق علیه السلام او فرمایل : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ هَذِهِ لَطْبَتِي لِجَنَّةِ عَيْنِهِ .

ای د الله رسوله ! یقیناً دا مرغی خوبه دیری په مزو کې وي (چې د جنت په أونو کې آکو خوی) .

نبی عليه السلام ورتہ او فرمایل : أَكْتَثَرُهَا أَلْعَمُ مِنْهَا .

ددوی خورونکي به د دوی نه زیات په مزو کې وي .

دا خبره پیغمبر عليه السلام دری (۳) پیری او کړه . بیا یې حضرت ابوبکر صدیق علیه السلام ته او فرمایل :

وَإِنِّي لَأَزْحَمُ أَنْ تَكُونَ مِنْ يَأْكُلُ مِنْهَا يَا أَبَا بَكْرٍ .

ای ابوبکر ! زما دا اميد دی چې ته بد هغه خلقو په دله کې بی کوم چې به د دی مرغو نه خوراک کوي . (۱)

(نوبت : همدغه شان سوال جواب د حضرت عمر علیه السلام په باره کې هم نقل دی) . (۲)

(۱) عن أَبِي هُرَيْثَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ طَلْبَ الْجَنَّةِ كَأَمْتَالِ الْبَحْثِ، تَرْعَى فِي شَجَرِ الْجَنَّةِ»، فَقَالَ أَبُو هُرَيْثَةَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ هَذِهِ لَطْبَتِي لِجَنَّةِ عَيْنِهِ . فَقَالَ: «أَكْتَثَرُهَا أَلْعَمُ مِنْهَا» قَالَهَا فَلَادُنْ . وَإِنِّي لَأَزْحَمُ أَنْ تَكُونَ مِنْ يَأْكُلُ مِنْهَا يَا أَبَا بَكْرٍ . سند احمد مخرج ا ج ۲۱ ص ۲۶ رلم الحديث ۱۳۳۱۱ .

الرهب والرهب للمناري فصل في أكل الجنّة وحرمة مخدرها رلم الحديث ۵۶۹۰ . مجمع الرواية يكتبه أهل الفتن ، في بيان أهداف الله سبحانه وتعالى لأكل الجنّة رلم الحديث ۱۸۷۳۲ . وقال المishi : زرآءُ التَّرْمِيدِيُّ يَأْخُصُّهُ بِرَأْيِهِ وَرَأْيُهُ أَنَّهُ لَمْ يَرَهُ رِجَالُ الْمَسْحِ فَهُنْ سَيِّدُونَ حَاجِيَّمْ وَمُرْوَفَةُ الرَّوَاحِرِ ج ۲ ص ۳۲۲ ، الأحاديث المختارة رلم الحديث ۱۶۱۲ .

(۲) عن أَبِي هُنَيْفٍ مَالِيِّيِّ علیه السلام . قَالَ: شَيْلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا الْكَوْكِرُ ؟ قَالَ: ذَلِكَ نَهْرُ أَغْطَانِيَّهُ اللَّهُ - يَعْنِي فِي الْجَنَّةِ - أَكْدُ بِيَاهِمَا مِنَ الْكَيْنِ، وَأَخْلَى مِنَ الْعَسْلِ. فِيهَا طَلْبَةٌ أَغْنَاهُمَا كَأَغْنَافِ الْجَوَرِ .

۴. حضرت ابو امامه عليه السلام فرمایی :

إنَّ الرَّجُلَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ لَيَشْتَهِيُ الظَّفَرَ مِنْ ظَبَرِ الْجَنَّةِ فَيَقُولُ فِي يَدِهِ مُنْقَلَقاً كَضِيقِهِ .
چی کله دیو جنتی د جنت مرغو (خورلو) ته شوق اوشی نو هغه مرغى به دده لاس ته
توتی توتی وریته شوی راشی (او دا بهی او خوری) .^(۱)
په دی خورلو سره به ده ته دیر لذت او قوت هم ملاو شی .^(۲)

۵. اللہ تعالیٰ فرمایی : « قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا ». ^(۳)

ترجمه : په تحقیق سره اللہ تعالیٰ دی جنتی ته دیر بنه رزق و رکرو .

۶. جنتیانو ته بد سهرا او مانبام سپیشل بهترین رزق و رکولی شي . اللہ تعالیٰ فرمایی :

— — — قال عمر رض : إنَّ هَذِهِ لَكَنَاعَةٌ . قال رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَكْثَرُهَا أَنْعَمٌ مِنْهَا . سن العرمدي
آیهان صفة الجنة عن رسول الله عليه وسلامه باب ماجاه في صفة خطوط الجنة . رقم الحديث ۲۵۲۲ وقال العرمدي:
هذا حديث حسن . سنده احمد مخرجا رقم الحديث ۱۳۳۰۶ و رقم الحديث ۱۳۳۱۱ ، السن الكبرى للنساء رقم
الحديث ۱۱۶۳۹ ، مشكاة المصابيح باب صفات الجنة و اهلها النصل الثاني رقم الحديث ۵۶۴۱ ، مجمع الرواية
رقم الحديث ۳۰۰ .

(۱) الزواجر عن الفرات الكبار خاتمة في ذكر أمور أذيعت الأمور الظاهرة في الجنة و توبتها ما يكتفى بذلك ج ۲ ص ۲۲۲ .
الرغيب والرجب للمناري فصل في أهل الجنة و هر بهم و غير ذلك .

رقم الحديث ۵۶۹۲ .

(۲) طيور الجنة : روى عن النبي صل الله عليه وسلام أنه قال : إله لينظر إلى الطير في الجنة فيخبر بين يديه
مشونا . والطير أمثال الإبل . فيقول الطير منها يا ولد الله أما أنا فقدر عيتي في وادي كذا وكذا وأكثُر من شار
كذا وكذا وهربت من ماء عين كذا وكذا وستي كذا وريحي كذا فكل مني . فإذا أهتفت حسن الطير واحتسم
صفته توقيع في نفسه وتقع النافر على ما يُريد قبل أن يتكلم نصفه قدیدا ونصفه هواء كلما شبع أفق الله عليه
أند باب من الشفاعة في الأكل ثم يراق بالشراب على برد الكالور وتنفس بهدا الكالور وطعم الزنجبيل وتنفس
بهدا الزنجبيل وكل ربع المسلك وتنفس بهدا المسلك فإذا هرب هضم ما أكل من الشفاعة وتأكل مقدار أذيعت
عاما وينقضي قولا مائة ثواب في الجنة ويجامع مقدار أذيعت سلة له في كل يوم مائة علرام يذكر لا يمل ولا
يلشي وفرج لا يحشى ولا يمل . بستان الراعنين وبيان السادس ابن الجوزي ج ۱ ص ۱۳۲ طبع الجنـة .

(۳) الطلاق آية ۱۱ .

﴿ وَلَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيهَا أَبْكَرَةً وَعَشِيًّا ﴾ . (۱)

ترجمه: او ددي مؤمنانو دپاره به جنت کي سهر او ما بشام د دوي رزق وي.

۷. علامه ابن جوزي رحمة الله ليکلی چې په جنت کي بد سهر ناشتي په وخت آويما زره (۷۰۰۰) کاسي وي ، په دی کي به مختلف قسمه د مرغو مزیداري غونبني وي ، او د مابنام روئي په وخت به هم همدغه شان وي . (۲)

نوټه: په جنت کي به شپه نه وي حکمه هلتہ به هميشه نور (رنا) وي خوجتيان به د پردو بستکه کيدلو سره د مابنام اندازه معلوموي ، او د پردو پورته کيدو سره به د سهر اندازه معلوموي.

۸. په سوره الصافات کي ذکردي : ﴿ أُولِئِكَ الَّذِينَ رَزَقْنَاهُمْ مَغْلُومٌ ﴾ . (۳)

ترجمه: د دوي دپاره به داسي رزق وي چې د هفني حال به معلوم وي . (يعني سپيشل رزق به سهر او مابنام ورکولي شي).

جنتيان به بشه په هزو سره خوراک کوي

۱. جنتيانو ته به په جنت کي وویلي شي:

﴿ كُلُوا وَاشْرَبُوا هَذِهِ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴾ . (۴)

ترجمه: تاسو بشه په مزي سره خوري او خکم ، داد هغه نېکو اعمالو په بدله کي دي

(۱) مریم آية ۶۲ .

(۲) عقایم الجنة: ويبلغ خداوه سبعين ألف صفحه من ألوان لخُؤم الطير كائناً البحث لا ريش لها ولا زاغب ولا ععلم . للا تطبع بالثار ولا تقليها القذور ولذتها لذها الزبد وحلاتها حلاوة العسل و رائحتها رائحة المسالك . يأكل من كلها يهدى لآخرها من التغنم كثيراً يهدى لأولها وفي عشايه مثل ذلك . سوان الراعظين ورباض السامعين لابن الجوزي ج ۱ من ۱۳۲ عقایم الجنة

(۳) الصالات آية ۴۱ .

(۴) المرسلات آية ۲۳ . الطلاق آية ۱۹ .

کوم چې تاسو (پددنیا کې) کول.

(هدغه شان مضمون په نورو دیرو آیتونو کې هم ذکر دی) (۱).

جنتیانو ته به بې حسابه رزق ور گولپې شي

۱. جنتیانو ته به بې حسابه رزق ور گولپې شي . اللہ تعالیٰ فرمایی :

﴿ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُرَزَّقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴾ . (۲)

ترجمه : او شوک چې نېک عمل او کړي که نارینه وي یا زنانه وي او مؤمن وي نو همدا خلق به جنت ته داخلېږي ، دوی ته بدې جنت کې بې حسابه رزق ور گولپې شي .

۲. د جنت ریزق یدهیش کله نه ختمیېږي . په قرآن کريم سوره من کې اللہ تعالیٰ د جنت د نعمتونو تذکره کړي ، بیا فرمایی :

﴿ إِنَّ هَذَا الرِّزْقُ نَعِمَّا لَهُ مِنْ تَفَادٍ ﴾ . (۳)

ترجمه : یشكهدا زمون په هغه ریزق دی چې ددې د پاره ختمیدل نشته .

په جنت کې د جنتیانو او لني خوراک

۱. په بخاري شريف کې او بد حدیث ذکر دی ، په هغې کې دا هم دی چې حضرت عبد الله بن سلام صلی اللہ علیہ و آله و سلّم نبی علیه السلام نه درې (۴) پوبنتني او کړي (په هغې کې یوه دا هم ووه) مَا أَوْلُ عَلَامٍ يَأْكُلُهُ أَهْلُ الْجَنَّةِ ؟
جنتیان بد (د میلمستیا په طور) اول کوم خوراک خوري ؟

(۱) جنتیانو ته وولپې شي ، « كُلُّوا وَاهْرِبُوا هَلْكَاتِنَا أَشْلَقْنَا فِي الْأَكَاوِمِ الْخَالِيَّةِ ». العالة آية ۲۴.

ترجمه : تاسو بندې په مزو سره خوراک او خښې ، داد هغه نېکو اعمالو په بدله کې دی کوم چې تاسو په تېرو شود ور خوکې کړي دي .

(۲) غالو (المون) آية ۲۰ .

(۳) ص آية ۵۳ .

نبی عليه السلام و رته او فرمایل :

أَنَّا أَوْلُ طَعَامٍ يَأْكُلُهُ أَهْلُ الْجَنَّةِ فَرِيَادَةً كَبِيرَ حُوتٍ.

اول خوراک چی جنتیان (د میلسستیا په طور) خوري نو هغه بد ما هي د کلیجي (ایني)
یوه حصه وي (کومه بد چې دیره مزیداره وي) (۱).
په ما هي د چګر دا حصه دیره خوندہ وره او مزیداره وي (۲).

۲. په مسلم شریف کې یو او برد حدیث ذکر دی، چې یو یهودی عالم د نبی عليه السلام

(۱) پوره حدیث د اسې دی : عَنْ أَقْصِنْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: يَكُلُّ عَنْدَ الْمُؤْمِنِ سَلَامٌ عَلَيْهِ مَقْدُومٌ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّدِيرِيَّةُ فَأَكَاهُ، فَقَالَ: إِنِّي سَاقِلٌ لَكَ عَنْ كُلِّ أَنْوَافِهِ لَا يَعْتَمِدُنِي إِلَّا تَعْتَمِدُنِي. قَالَ: إِنَّا أَوْلُ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ؛ وَإِنَّا أَوْلُ طَعَامٍ يَأْكُلُهُ أَهْلُ الْجَنَّةِ؛ وَمِنْ أَنِّي هُنَّمَنْ يَنْتَهِ إِلَى أَخْوَاهُ لَهُ؛ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «خَيْرِيْنِ بِمِنْ آنِقَا جَنْوِيلِ» قَالَ: فَقَالَ عَنْدَ اللَّهِ ذَلِكَ عَذْلُ الْيَهُودِ مِنَ الْمُلَائِكَةِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّا أَوْلُ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ فَنَأْوِيْخُسْرُ النَّاسَ مِنَ الْمُشْرِقِ إِلَى الْمُغْرِبِ، وَأَنَّا أَوْلُ طَعَامٍ يَأْكُلُهُ أَهْلُ الْجَنَّةِ فَرِيَادَةً كَبِيرَ حُوتٍ، وَأَنَّا الشَّبَّةُ فِي الْوَكْلِ: فَإِنَّ الرَّجُلَ إِذَا غَشِيَ التَّرَازَةَ فَبَعْدَهَا مَأْوَاهُ كَانَ الشَّبَّةُ لَهُ، وَإِذَا سَبَعَ مَأْوَاهَا كَانَ الشَّبَّةُ لَهَا. قَالَ: أَفَهُدُ أَنْكَهُ رَسُولُ اللَّهِ لَمَّا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الْيَهُودَ قَوْمٌ بَهْتُ، إِنْ عَلِمْتُمُوا بِإِيمَانِيْنِيْنِ قَبْلَ أَنْ تَسْأَلُهُمْ بِهَمْنَوْنِيْنِ عَنِّيْنِكُمْ، فَجَاءُوكُمْ بِهَمْنَوْنِيْنِ عَنِّيْنِكُمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «أَئِي رَجُلٌ فِينِكُمْ عَنْدَ اللَّهِ بَنِ سَلَامٍ» قَالُوا: أَغْلَقْنَا، وَابْنُ أَغْلَقْنَا، وَأَهْجَرْنَا، وَابْنُ أَهْجَرْنَا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «أَفَرَأَيْتُمْ إِنْ أَشْلَمَ عَنْدَ اللَّهِ» قَالُوا: أَعْلَمُهُ اللَّهُ مِنْ ذَلِكَ، وَابْنُ أَعْلَمُهُنَا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ إِنَّهُمْ قَوْمٌ أَفَهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَفَهُدُ أَنْ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ. فَقَالُوا: قَرُونَا، وَابْنُ قَرُونَا. فَخَرَجَ عَنْدَ اللَّهِ إِنَّهُمْ قَوْمٌ فَقَالَ: أَفَهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَفَهُدُ أَنْ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ. فَقَالُوا: قَرُونَا، وَابْنُ قَرُونَا. وَقَرُونَا فِيهِ. صحیح البخاری ریکنی آخاوریث الألپیاو باب خلی اکړه سکواث الکوکیو و کلیو د رلم العدیث ۳۲۶۹، و د رلم العدیث ۳۲۸۰ ریکنی تفسیر الفزانی باب (من كان هندا الجنبرین) [القراءة: ۹۷]. مشکلاه المعايیح کتاب القضاکیل والقضاکیل باب فی المسجزات المفصل الأول رقم العدیث ۵۸۷۰، مسند احمد مخرجا رلم العدیث ۱۳۸۶۸.

(۲) (فریاده کبیر حوت) آئی: کلر فهها، و هي اظیب ما یکون من المکید، و قد یقال: إِنَّهُ الْحُوتُ الْأَزِيْنِ عَلَى قَهْرِهِ الْأَرْضِ، وَإِذَا جَعَلَ الْأَرْضَ طَغْيَةً لِأَهْلِ الْجَنَّةِ، فَالْحُوتُ كَالْإِذَامِ لَهُمْ، كَذَا ذَكَرَهُ شَارِخٌ، وَهُوَ مُشَفِّرٌ بِأَنْ هَذِهِ الطَّغْيَةُ يَوْمَ الْيَسَامَةِ لِأَهْلِ الْجَنَّةِ، مرلاه المعايیح باب فی المسجزات ج ۹ ص ۳۷۷۹.

(فریاده کبیر حوت) هي القطعة المقددة المتعلقة بالکبد وهي اطبیبه وأدلها. تعليق مصلکی الها على صحیح البخاری.

نه خد پونستنی او کری، په هفی کی یوه پونستنے هغه دا هم او کره :

قَاتَخْفَتُهُمْ حِينَ يَذْخُلُونَ الْجَنَّةَ ؟

کله چې جنتیان اول جنت ته داخلیږي نود دوی د پاره به خد تحفه وي ؟

نبی علیه السلام ورته او فرمایل : زیاده کېږد النۇن . د ماهی د چکو حصه .

یهودی عالم بیا پونستنے او کره : د دینه پس بد دوی غذا خدوی ؟

پیغمبر علیه السلام ورته او فرمایل :

يَنْخُرُ لَهُمْ كُوزُ الْجَنَّةِ كَانَ يَأْكُلُ مِنْ أَطْرَافِهَا .

دوی ته به د جنت هغه غواصی ذبح کولي شي کوم چې د جنت په آطرافو کي خربدلې وي .^(۱)

(۱) پوره حدیث د اسی دی : عنْ كَوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: كُنْتُ فَاتِنَةً عِنْ دَرَرِ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَهُ جِبْرِيلُ مِنْ أَخْبَارِ الرَّهْوَةِ فَقَالَ: إِسْلَامٌ عَلَيْكَ يَا مُحَمَّدُ . فَدَفَعَهُ دَلْعَةً كَادَ يُضْرِعُ مِنْهَا . فَقَالَ لِرَبِّهِ أَنْتَ دَفَعْتَنِي ؟ فَقَالَ: أَلَا كَنْزُونَ: بَيَارِسُولِ اللَّهِ . فَقَالَ الرَّهْوَوِيُّ: إِنَّمَا تَذَعَّزُهُ بِإِشْيَوِ الْدِينِ سَائِنَ بِهِ أَهْلَهُ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنِّي أَشْيَوُ مُحَمَّدَ الْدِينِ سَائِنَ بِهِ أَهْلَهُ . فَقَالَ الرَّهْوَوِيُّ: جِئْتُ أَنْكُلُكَ . فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيْنَ يَكُونُ النَّاسُ يَوْمَ تَبَدَّلُ الْأَرْضُ خَلْقَ الْأَرْضِ وَالشَّيْءَاتِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هُمْ فِي الْقَلْمَةِ دُونَ الْجَنَّةِ . قَالَ: لَكَنْ أَذْلَلُ النَّاسَ مَلَى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعُودِ مَقْعَدَةَ؟ فَقَالَ: «سَلْ». فَقَالَ الرَّهْوَوِيُّ: أَيْنَ يَكُونُ النَّاسُ يَوْمَ تَبَدَّلُ الْأَرْضُ خَلْقَ الْأَرْضِ وَالشَّيْءَاتِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هُمْ فِي الْقَلْمَةِ دُونَ الْجَنَّةِ . قَالَ: لَكَنْ أَذْلَلُ النَّاسَ إِجَازَةَ؟ قَالَ: «فُقْرَاءُ الْمَهَاجِرِينَ» . قَالَ الرَّهْوَوِيُّ: فَقَاتَخْفَتُهُمْ حِينَ يَذْخُلُونَ الْجَنَّةَ؟ قَالَ: «زِيَادَةُ كَبِيرٍ» . قَالَ: فَقَاتَهُمْ عَلَيْهِ؟ قَالَ: «مِنْ عَيْنِ فِيهَا أُسْقَى سَلَبِيلًا» . قَالَ: صَدَقْتَ . قَالَ: وَجِئْتُ أَنْكُلُكَ عَنْ شَيْءٍ لَا يَنْكُلُهُ أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ إِلَّا لَهُ أَوْ رَجُلٌ أَوْ رَجْلَانِ . قَالَ: «يَنْقُلُكَ إِنْ حَدَّثْتَكَ؟» . قَالَ: أَسْتَعِنُ بِأَذْنِي . قَالَ: جِئْتُ أَنْكُلُكَ عَنِ الْوَكِيدِ؟ قَالَ: «عَامَ الرَّجُلِ أَبْيَضُ . وَعَامَ النَّرْأَةِ أَصْفَرُ . فَلَمَّا أَجْتَمَعَ فَعْلَمَ مِنْهُ الرَّجُلُ مَنْعِي النَّرْأَةِ أَذْكَرَهُ بِأَذْنِهِ . وَإِذَا عَلِمَ مِنْهُ الرَّجُلُ . وَإِذَا عَلِمَ مِنْهُ الرَّجُلُ مَنْعِي الرَّجُلِ أَكْنَا بِأَذْنِهِ اللَّوِ» . قَالَ الرَّهْوَوِيُّ: لَكَدَ صَدَقْتَ . وَإِنَّكَ لَتَقِيُّ . لَكَدَ صَدَقْتَ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَكَدَ سَأَلْتُنِي هَذَا عَنِ الْدِينِ سَائِنَ عَنْهُ . وَمَا لِي عَلِمَ الصَّرَدَ تَذَكَّرَ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَكَدَ سَأَلْتُنِي هَذَا عَنِ الْدِينِ سَائِنَ عَنْهُ . يَشْنِي وَمِنْهُ . حَتَّى أَكَانِي اللَّهُ بِهِ . صَحِحَ مسلم رِئَاطُ العَنَيْنِ تَأَكِيدًا بِتَأَكِيدٍ صَلَوةُ الرَّجُلِ . وَالنَّرْأَةُ وَأَنَّ الْوَكِيدَ مَلْكُوْتُهُ مِنْ تَأَكِيدِهِ . رَأْمَ الحَدِيثِ (۳۱۵) . صَحِحَ ابن عَلِيَّةَ رَأْمَ الحَدِيثِ ۲۲۲ . صَحِحَ ابن حَمَّادَ رَأْمَ الحَدِيثِ ۷۴۲۲ . السُّنْنُ الْكَبِيرُ لِلْبَهْرِيِّ رَأْمَ الحَدِيثِ ۷۹۸ .

جتیانو ته به د آودس ماتی کولو ضرورت نه وي

۱. د بخاری هریف حدیث دی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی:

لَا يَبْرُؤُنَ وَلَا يَسْغُطُونَ، وَلَا يَشْفُلُونَ وَلَا يَسْتَخْطُلُونَ . (۱)

جتیان به نه شش آودس ماتی کوی او نه دک آودس ماتی ، نه بد لاری ٹوکی، او نه به پوزه سون کوی.

۲. د مسلم هریف حدیث دی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی:

إِنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ يَأْكُلُونَ فِيهَا وَيَشْرَبُونَ، وَلَا يَشْفُلُونَ وَلَا يَبْرُؤُنَ وَلَا يَسْغُطُونَ وَلَا يَسْتَخْطُلُونَ .

يشکه جتیان به په جنت کی خوراک خکاک کوی خو لاری به نه ٹوکی، تشي متیازی او دکی متیازی (آودس ماتی) به نه کوی، او پوزی بهم نه سونر کوی.
صحابه کرامو وَقَاتَلُوكَتَهُ عرض او کرو : یا به دا خوراک چیرته چی؟ (کوم چې جتیانو خورلې وي).

نبی علیه السلام او فرمایل:

جُمَاءَ وَرَفِيعَ كَرْفَحِ الْيَسْلَمِ، يَأْمُونَ التَّسْبِيحَ وَالتَّخْمِيدَ كَتَائِلَهُمُونَ النَّفَقَ .

يو آدر کې به کوی، او خوله به بی د بدن نه او خی چې د مشکو په شان خوشبوئی به کوی (چې په دی سره به د خوراک او خکاک فضلات ختم شي)، دوی ته به د تسبیح او تحمید

(۱) پوره حدیث داسی دی : عن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «إن أهل زمرة يذلّون الجنة على صورة الكفر ليلة البتار، لئلاً الذين يذلّهم على أهلي ذريته في السماوات إلا مأة، لا يذلّون ولا يسغّطون ولا يستخطّلون، أمشاطهم الذهب، ورفحهم المثلث، ومجاهدهم الأكوااف الألنجخ حزود القبيط، وأذواجهم الحمر العين، على خلق رمل واحد، على صورة أبيهم آدم، سُنُون دراجاني السماوات». صحیح البخاری رِبَابَاتِ أَخْاَدِهِ وَالْأَلْيَادِ باب تخلی آدم صفات اللواعلیو و لم یکیو و لم العدیت ۳۲۴۷ ، و رمل العدیت ۳۲۴۶ ، و رمل العدیت ۳۲۵۴ . صحیح مسلم كِتَابُ الْمُهَاجَرَةِ وَمَقَامُهُ وَمَعْلُومُهُ باب آدم زمرة والذلّل الهمّة مل

صورة الكفر ليلة البتار و مقالمه دارواجهم دالم العدیت ۱۵ (۲۸۲۴) .

ویلو الهام کیپی لکه خرنگی چې تاسو تدد ساه ویستلو الهام کیپی . (۱)

تخریج : جنت چونکه پاک حمای دی هلتہ به د دنیا په شان د خوراک خکاک فضله د انسان نه نه خارجیپی ، بلکه د آدرکی کولو او د بدن نه خوکی وتلو سره به د خوراک فضلات ختمیپی .

علماؤ لیکلی چې په آدرکی سره به د خوراک فضلات ختمیپی او د بدن نه خوکه وتلو سره بد او بیو فضلات ختمیپی ، او د دی خوکونه به د مشکو په شان خوشبوئی مخی . په مذکوره حدیث کې د آخری جملی مطلب دادی چې لکه خرنگی په دی دنیا کې د ساه په اخیستلو سره ژوند موقوف دی او بغیر د خد تکلیف نه انسان ساه اخلي نو همدغه شان به جنت کې د جتنی په « سبحان الله » او « الحمد لله » ویلو سره روح خوشحالیپی ، او ددی په ویلو کې به هیڅ تکلیف نه محسوسوی .

د مذکوره حدیث د آخری جملی نه دا هم معلومه شوه چې په جنت کې به د الله تعالی د حمد و ثناء او شکری اداء کولونه علاوه بل عبادت نه وي ، جتنیان به بغیر د تکلیف نه په آسانی سره ذکر کوي ، او په دی باندی به نه ستري کیپی . (۲)

(۱) عن جابر بن عبد الله . قال: سيفت الشعيب صل الله عليه وسلم، يقول: « إن أهل الجنة يأكلون فيها و يغترون، ولا يتخلون ولا يببون ولا يتعظرون ولا يمتحنون ». قالوا: فما بال الطغاة؟ قال: « هشام و زرطخ كرفج الصلكي، يلمون التشريح والتحريم كيما يلمون النفس ». صحح سلم كتاب الجنة و مقدمة كوبها وأهليها باب في مقاييس الجنوبي وأفقيها و تشريحهم فيما يذكره و عددهما رقم الحديث ۱۸ (۲۸۳۵) . من مختاراته ۱۴۷۶ . ص ۱۱ . ابن حبان رقم الحديث ۷۷۳۵ . المجمع الارسط رقم الحديث ۴۸۶۶ .

(۲) (يلمون) أي: أهل الجنة (التشريح والتحريم) أي: و لم ينفعنا من الأذكار (كما يلمون) أي: ألم ينفعنا حباء الذار (النفس) بفتحتين أي: النفس، والمعنى لا ينتبهون من التشريح والتحريم كيما لا ينتبهون أللهم وفي الجامع بصيغة الغيبة أي: « كيما يلمون من النفس، ولا يشكّلهم شيء من ذلك، كيما لا ينتبهون من النفس، كالملاكيّة ». أو يزيد أنها تصريح صفة لارمة لا ينفكون عنها كالنفس الاردر لالمحيوان ، والحاصل أللهم لا يخزّن منهم نفس إلا مقرّرها بدلکرو و هکرو سبعاخه . مرلاه المطابع باب مقدمة الجنة وأهلها ج ۹ ص ۳۵۸۲ في تشرح حدیث . ۵۶۲۰

د جنتیانو د خوراک او خاکاک لوحی به د سروزرو او سپینوزرو وي

په جنت کې به د جنتیانو د خوراک خاکاک لوحی د سروزرو او سپینوزرو وي، په قرآن
کريم او احاديثو کې ددي بیان شته:

۱. الله تعالى فرمایی:

﴿ يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصَحَافٍ مِّنْ ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ وَفِيهَا مَا تَشَهِّدُهُ الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّلُ الْأَعْيُنُ وَأَنْتُمْ فِيهَا حَلِيلُونَ ﴾ (۱) .

ترجمه: گرځولي به شي پدې جنتیانو باندي د سروزرو رکيږي. او ګلاسونه، او په دې
کې به هغه خه وي چې کوم (د دوي) نفsonoه غواړي او سترګي ورباندي خوشحالېږي،
او تاسو به په دې جنت کې همیشهي.

۲. بل محای فرمایي: ﴿ وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِأَيْتَهُمْ فَضْلَةٌ وَأَكْوَابٌ كَاتِنَ قَوَارِبُهَا ۤ قَوَارِبُ أَمْنٍ فَضْلَةٌ قَدَرُوهَا تَقْدِيرُهَا ۫ ﴾ (۲).

ترجمه: او گرځولي به شي په دوي باندي د سپینوزرو لوحی او د شيشي ګلاسونه، دا
شيشي به د سپینوزرو نه جوري وي (يعني دا سپین زر به په دير صفاوالي کې د شيشي په
شان وي)، دا لوحی به یې پوره پوره (په ناپ) اندازه کري وي. (يعني چې خومره
څکونکي وي په همذغه مقدار به لوحی او خادمان وي). (۳)

(۱) الزعرف آية ۷۱.

(۲) الصر آية ۱۵، ۱۶.

(۳) {قَوَارِبُ مِنْ فَضْلَةٍ} قال المُقْتَسِرُونَ: أَرَادَتِيَّا شِنْفَلَةً الْفَضْلَةَ فِي صَفَاءِ الرُّجَاجِ،
تَرَى مَا فِي دَاخِلِهَا مِنْ خَارِجَهَا. قال الْكَلِمُيُّ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ كُلَّ قَوَارِبٍ مِنْ فَضْلَةٍ، وَإِنَّ أَرْضَ الْجَنَّةِ مِنْ
فِلَحَةٍ. يَعْلَمُ مِنْهَا قَوَارِبٍ يَخْرُجُونَ فِيهَا {قَدَرُوهَا تَقْدِيرُهَا} قَدَرُوهَا الْكَلَّاسَ عَلَى قَدَرِ رِيمَهُ لَا يَزِيدُهُ وَلَا يَنْفَعُهُ.
أَنِّي قَدَرْتُ كَاهْمَ الشَّفَاعَةِ وَالْخَدَمَ الْلِّيْلَيْنَ يَمْلُؤُنَ عَلَيْهِمْ يَقْدِرُونَ تَهَا كَاهْمَ يُشْكُونَ. هُسْرُ الْهَرَيِّ ج ۵ ص ۱۹۲ سورة
الدر آية ۱۶.

۳. د بخاری شریف حدیث دی، رسول الله ﷺ فرمایی:

... آئینه‌هُمَ الْذَّهَبُ وَالْفِضَّةُ، وَأَمْشَاطُهُمُ الدَّهَبُ، وَوَقْوَدُ مَجَامِرِهُمُ الْأَكْوَادُ، وَرَشْحُهُمُ

الْمِسْكُ.

(۱) د جنتیانو لوخی به د سروزرو او سپینوزرو وي، گومنزی به یې د سروزرو وي، (د خوشبو پیدا کولو د پاره) د دوی د آنگیتو خشاک به عُود وي، د دوی (د بدن) خوکه به د مشکوپه شان خوشبوئی کوي.

(نوبه): په جنت کي به اورنه وي خو بغیر د اورنه به پدي آنگیتمو کي د عُودو خوشبوئی خورپري، يا دا هم کيدی شي چې د یو نور "رَنَا" په ذرعه به د عُودو خوشبوئی خورپري) (۲).

(۱) پوره حدیث د اسی دی: عن أبي هريرة رضي الله عنه، أنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: أَوْلُ زُمْرَةٍ تَذَهَّلُ الْجَنَّةُ عَلَى مُزْرَعَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ، وَالَّذِينَ عَلَى إِثْرِهِمْ كَاهِنْ كَوْكِبِ إِشَادَةً، قُلُوبُهُمْ عَلَى قُلُوبِ رَجُلِيٍّ وَاجِدِيٍّ، لَا يُخِلِّأَنَّ بَيْتَهُمْ وَلَا تَبَاغِضُنَّ، لِكُلِّ اُمَّرَىءٍ مِنْهُمْ رَوْجَتَانٌ، كُلُّ وَاجِدٍ مِنْهُمْ يُرَى مُحَمَّلاً سَاقِهَا مِنْ دَرَاءِهِ لَخَيْهَا مِنَ الْخُنْ، يُسْتَبِّخُونَ اللَّهَ بِكُنْدَرَةٍ وَعَشِيشَةٍ، لَا يُسْقِمُونَ، وَلَا يَتَغَطَّظُونَ، وَلَا يَبْصُقُونَ، آئِنَّهُمْ الْذَّهَبُ وَالْفِضَّةُ، وَأَمْشَاطُهُمُ الدَّهَبُ، وَوَقْوَدُ مَجَامِرِهُمُ الْأَكْوَادُ - قال أبو اليهاب: يعني الغُودة -، وَرَشْحُهُمُ الْمِسْكُ. صحیح البخاری رَبَّنِي بَنْوَ الْمَلْقَى تَابَ مَا جَاءَ فِي مِسْكَةِ الْجَنَّةِ وَأَكْهَمَهُ لَبْلَدَةً رقم الحديث ۳۲۲۶. مشکاۃ المصابیح كتاب آخرالقیامتہ و بدء الخلق باب صفة الجنۃ وأهلها الفضل الأول رقم الحديث ۵۶۱۹.

وفي رواية: عن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: أَوْلُ زُمْرَةٍ تَلْبِعُ الْجَنَّةُ مُزْرَعَةُ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ، لَا يَبْصُقُونَ فِيهَا، وَلَا يَتَغَطَّظُونَ، وَلَا يَتَغَطَّظُونَ، آئِنَّهُمْ فِيهَا الْذَّهَبُ، آمْشَاطُهُمْ مِنَ الْذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ، وَمَجَامِرُهُمُ الْأَكْوَادُ، وَرَشْحُهُمُ الْمِسْكُ، وَلِكُلِّ وَاجِدٍ مِنْهُمْ رَوْجَتَانٌ، يُرَى مُحَمَّلاً سُوقِهَا مِنْ دَرَاءِ الْخُنِّ مِنَ الْخُنْ، لَا يُخِلِّأَنَّ بَيْتَهُمْ وَلَا تَبَاغِضُنَّ، قُلُوبُهُمْ قَلْبٌ وَاحِدٌ، يُسْتَبِّخُونَ اللَّهَ بِكُنْدَرَةٍ وَعَشِيشَةٍ . صحیح البخاری رَبَّنِي بَنْوَ الْمَلْقَى تَابَ مَا جَاءَ فِي مِسْكَةِ الْجَنَّةِ وَأَكْهَمَهُ لَبْلَدَةً رقم الحديث ۳۲۲۵.

(۲) (وَقْوَدُ مَجَامِرِهُمُ)، آئی: ما يُؤْكَدُ بِهِ مَبَارِحُهُمُ (الْأَكْوَادُ)، يُفْتَحُ الْمَنَدَرَةُ وَيُهُضَمُ، وَيُهُضَمُ الْأَلَمُ وَيُشَدِّدُ الْأَوَادُ. قال التوکلی رَجْمَةُ اللَّهِ: هُوَ الْغُودَةُ الْمِنْدِيَّةُ . قال فارع: التَّهْمَةُ بِالْفَتْحِ ما يُؤْخَذُ فِي الْجَنَّةِ وَيَخْتَرُقُ فِي الْغُودَةِ، وَبِالْكَسْرِ الْأَكْوَادُ . قال بَعْضُهُمْ: فِي الْأَكْوَادِ لَا كَارِ فِي الْجَنَّةِ . وأَجَبَتْ: بِإِلَهٍ يَمْلُخُ يَقْنُوتَ كَارِ . ← ← ←

۴. د بخاری شریف او مسلم شریف حدیث دی، رسول الله ﷺ فرمایی:

جَنَّتَانِ مِنْ فِضَّةٍ أَزْيَّهُمَا وَمَا فِيهِمَا، وَجَنَّتَانِ مِنْ ذَهَبٍ أَزْيَّهُمَا وَمَا فِيهِمَا۔ (۲۱)

دوه (۲) جنتونه به داسی وي چې د هغې لوخي او خې چې په هغې کې جنتونو کې دی دا تول هر خد به د سینوزرو وي، او دوه (۲) جنتونه به داسی وي چې د هغې لوхи او خد چې په هغې کې دی دا تول هر خد به د سروزرو وي.

۵. په جنتیانو باندي به دا لوخي او گلاسونه داسی خادمان ګرخوي چې هفوی به همیشه حوانان وي. اللہ تعالیٰ فرمایی:

﴿ يَطْوُفُ عَلَيْهِمْ وِلَدَانٌ مُخَلَّدُونَ ﴾ يَا نَوَابٍ وَأَبَارِيقَ وَكَاسِ مِنْ مَعْيِنٍ ۝۔ (۲۲)

ترجمه: ګرخوي به په دوی باندي داسی خادمان چې همیشه به حوانان وي گلاسونه، جکونه، او د صفا شرابو دک جامونه.

۶. نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی:

إِنَّ أَشَقَّ أَهْلِ الْجَنَّةِ أَجْبَعِينَ دَرْجَةً لَمْ يَقُولُ عَلَى رَأْسِهِ عَشْرَةُ آلَافٍ حَادِيرٍ، يَبِدِّلُ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ صَحْفَتَانِ، وَاحِدَةً مِنْ ذَهَبٍ وَالْأُخْرَى مِنْ فِضَّةٍ، فِي كُلِّ وَاحِدَةٍ تَوْنٌ لَيْسَ فِي الْأُخْرَى مِثْلُهُ، يَأْكُلُ مِنْ آخِرِهَا مِثْلَ مَا يَأْكُلُ مِنْ أَوْلِهَا، يَجْدُ لِآخِرِهَا مِنَ الطَّيْبِ وَاللَّذَّةِ مِثْلَ الَّذِي يَجْدُ لِأَوْلِهَا.....

— — — اَتُؤْنُ: وَقَدْ يَكُونُ بِالثُّورِ، وَهُوَ فِي غَائِيَةٍ مِنَ الْفُهُورِ، وَفِي التَّهَايَا: التَّجَاهِرُ حَتَّى يَجْتَهِرَ بِالْكَنْزِ وَهُوَ الْعَنْ ثُوَّبُخُ لِيَهِ النَّازِرُ لِيَبْهُورُ، وَفَائِدَةُ الْإِقْبَالِ أَنَّ الْأَكْوَةَ هُوَ الْوَقُودُ لَنَفْسَهُ، بِخَلَافِ الْمُسْتَقَارِ، فَإِنَّ وَقْدَهُمْ لَغَيْرِ الْأَكْوَةِ، الْأَكْوَةِ، مِنَ الْمَالِ الْجَنَّةِ؛ أَمْلِيَا

(۱) صحیح مسلم کتاب المیان بات الیات زنداقه المأمورین فی الامر و زہمہ نہیانه و تعالیٰ رلم الحديث ۲۹۶ (۱۸۰).

صحیح البخاری کتاب فیہ الرُّغْرَاث بات (حَمْوَ مَقْصُورَاتُ فِي الْجَنَّةِ) [الرحمن: ۷۲] رلم الحديث ۴۸۷۹ سنن البرمدي رقم الحديث ۲۵۲۸. مشکاة الصابری رلم الحديث (۵۶۱۶)، مسنده احمد مخرجها رقم الحديث ۱۹۶۸۲.

سن ابن ماجہ رلم الحديث ۱۸۶. سن الدارسی رلم الحديث ۲۸۶۳.

(۲) الوالدة آم ۱۷ ، ۱۸ .

په تولو جنتیانو کې به د آدئی درجی واله جنتی هغه کس وي چې لس زره (۱۰۰۰) خادمان بدده ته د لاروی، د هر خادم په لاس کې به دوه رکبی وي، یوه به د سروزرو وي او بله به د سینوزرو وي، په هره رکبی کې به د اسی نعمت وي چې هغه به په بله کې نه وي (یعنی جدا جدا خوراکونه بدپه کې وي)، جنتی به د آخری رکبی نه د اسی په شوق باندي خوراک کوي لکه خرنگکي چې د اوپی نه کوي، په آخری خوراک کې به د اسی خوشبو او خوند مومنی خنگه چې په اول کې مومني .^(۱)

۷. اگر چې د مسلمان د پاره په دنیا کې د سروزرو او سینوزرو په لوخو کې خوراک کول ناجائز دی خو په آخرت کې به د سروزرو او سینوزرو په لوخو کې خوراک او خکاک کوي.

د بخاری شریف او مسلم شریف حدیث دی، رسول اللہ ﷺ فرمایی:

لَا تَشْرِبُوا فِي آئِيَةِ الْذَهَبِ وَالْفِضَّةِ، وَلَا أَكْلُوا فِي صِحَافِهَا، فَإِنَّهُمْ فِي الدُّلَيْلِ وَلَنَا فِي الْآخِرَةِ .^(۲)

(۱) المعجم الاوسط للطبراني رقم الحديث ۷۶۷۴ باب اليموم من ائمه: محدث. الرغيب والرهب للستري لعل فيما لأدن أول الجمعة فيها رقم الحديث ۵۶۳۰ وقال الستري: رواه ابن أبي الدنيا والكتابي واللفظ له حذفه في ذلك. الرسor في الفسرو بالمالوري ج ۷ ص ۳۹۰.

(۲) پوره حدیث د اسی دی: عن عبد الرحمن بن أبي ليلى: أنهم كانوا عند حلقة النبي، فاشترى، فسئلاه. متزويني. فلما وقع العقد في بيته رعاه به. و قال: لولا أنني تهمني خذل مركبه ولا مرئيني، كانه يتغول: لم أفعن هذا، ولكني سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يقول: «لَا تلبسو الحرير ولا التبيّاج، و لَا تشربوا في آئية الذهب والفضة، و لَا أكلوا في صحافها، فلأنهما لهم في الدنيا ولنا في الآخرة». صحح البخاري بكتاب الأكمامة بباب الأكمامة في الأموال مذكوري رقم الحديث ۵۴۲۶ . و رواه الحديث ۵۶۳۳ بكتاب الأكمامة بباب آئية الفضة. صحح مسلم كتاب التباص والزيادة بباب تحرير الشفاعة إلى الذهب والفضة على الرجال والنساء... رقم الحديث ۲۰۶۷(۳). مشكاة الصابر بباب الأكمامة الفضل الأول رقم الحديث ۲۲۷۲(۱۰).

وفي رواية: عن حلقة رطبى الله عنده قال: «لها آئية عاليه وسلم أن تشرب في آئية الذهب والفضة، وأن لا تأكل فيها، وعن لبس الحرير والتبيّاج، وأن تخلص عاليه ». صحح البخاري بكتاب التباص بباب الياغي الكبير رقم الحديث ۸۳۷ . سن ابن ماجة رقم الحديث ۲۲۱۳ ، سن أبي داؤد رقم الحديث ۳۷۲۳ .

تاسود سروزرو او سپینوزرو په لوهکي شکاک مه کوي، او د سروزرو او سپینوزرو په رکبیو (پلپتونو) کي خوراک مه کوي؛ مکه داد سروزرو او سپینوزرو لونخی په دنیا کي د کافرانو د پاره دي، او ستاسو (مسلمانانو) د پاره به په آخرت کي وي.

د جنتیانو د زینت شیان، کپری، او زیورات

په جنت کي به د جنتیانو د پاره د شنو باريکوا او غتو و ریسمو بهتریني کپری وي، په لاس کي د اچولو د پاره به د سروزرو سپینوزرو او ملغلو کنگر (با هوگان) وي، د زینت قیمتی شیان، او بهتریني تکيه گانی به وي.

۱. الله تعالی فرمایي :

﴿أَوْلِيَكَ لَهُمْ جَنَّتُ عَدُنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَرُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ
وَيَلْبَسُونَ فِيهَا مُخْضِرًا مِنْ سُنْدُسٍ وَإِسْتَبْرِقٍ مُثَكِّرٍ فِيهَا عَلَى الْأَرَآءِكَ بِغَمَّ الْفَوَابَ
وَحَسْنَتْ مُرْتَفَعًا﴾ .(۱)

ترجمه : دوي ته به پدي جنت کي د سروزرو کنگر (با هوگان) په لاسونو کي اچولي شي، او دا جنتیان به د شنو باريکوا او غتو و ریسمو کپری اغوندي، او په دي جنت کي به دوي په تختونو باندی تکيه لهولي وي، دا خه بش بدله ده او خه بش د آرام خاي دی.

۲. بل خای فرمایي : ﴿ يَلْبَسُونَ مِنْ سُنْدُسٍ وَإِسْتَبْرِقٍ مُثَكِّرٍ مُثَقِّلِينَ ﴾ .(۲)
دوي به د و ریسمونزی، او غتی کپری اغوندي، يو بل ته به مخامنخ ناست وي.

۳. بل خای فرمایي :

﴿ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلَبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ﴾ .(۳)
ترجمه : دوي ته به پدي جنت کي د سروزرو او ملغلو کنگر (با هوگان) اچولي شي،

(۱) الكهف آية ۳۱

(۲) الدخان آية ۵۳

(۳) العج آية ۲۲

او د دوی لباس به په جنت کې د وریسمو وي .^(۱)

۴. بل خای فرمایی :

﴿ عَلَيْهِمْ رِبَّابُ سُنْدِیسْ كُحْضُرْ وَإِسْتَبْرُقْ وَكُحْلُوا أَسَاوَرْ مِنْ فِضَّةٍ ﴾ .^(۲)

ترجمه : په دې جنتیانو باندي به دباریکه وریسمو او غټو وریسمو شني کپري وي او دوی ته بد (په لاسونو کې) د سینوزرو کنگر (باهو گان) وراچولي شي .

فائده : ددي آيتونو نهدا معلومه شوه چې د جنتیانو د پاره به په جنت کې دباریکه نري وریسمو او غټو مضبوطه وریسمو شني کپري وي ، ورسه به د دوی د تعظیم د پاره دوی ته په لاسونو کې د سروزرو ، سینوزرو ، او ملغلو کنگر (بنگري) وراچولي شي .

سرو ته د کنگر اچولو مطلب

کیدي شي ستاسو ذهن تهدا سوال راحي چې کنگر (بنگري) خوبنځي اچوي نویا جنتیانو ته بد خنګه دا اچولي شي ؟

نو ددي جواب دادي : لکه خرنګي چې په دُنيا کې سري په لاس کې گھري . (کهته) اچوي او بنځي يې هم اچوي خود سرو گھري جدا وي او د بنخو جدا وي همدغه شان به په قیامت کې بنځي هم د سروزرو ، سینوزرو او ملغلو بنگري اچوي او سري به يې هم اچوي خود سرو بنگري (کنگر) به جدا وي او د بنخو به جدا وي .

او دا به د جنتیانو د تعظیم او بنائیست د پاره وي ، دغه وجده چې مخکیني بادشاھانو به هم په لاس کې د سروزرو مخصوص بنگري د تعظیم د پاره اچول .

په قرآن کريم کې هم ذکر دی چې فرعون د حضرت موسیٰ علیہ السلام په باره کې وویل :

(۱) هداسی آیت په سوره فاطر کې هم دی ، اللہ تعالیٰ فرمایی : « جَلَّتْ عَذْنِينِ يَدِكُلُوتَهَا يَجْلُونَ فِيهَا مِنْ أَسَاوَرَ مِنْ ذَاهِبٍ كُلُولُوا وَلِيَسْهُمْ فِيهَا كَحِيرٌ ». لاطر آية ۳۲ .

ترجمه : (دوی د پاره) جتنونه د هيشه او سيدو دي ، دوی ته بدې جنت کې د سروزرو او ملغلو باهو گان (په لاسونو کې) اچولي شي ، او د دوی لباس به بدې جنت کې د وریسمو وي .

(۲) الهر آیه ۲۱ .

﴿فَلَوْلَا أَقْعَدْتَهُ أَشْوَرَةً مِنْ ذَهَبٍ﴾ . (١)

ترجمه: (که دا یقینی پسغمبر وي) نو ده ته بیا ولی د سروزرو کنگر (بنگری) تدي اچول شوي؟ (٢)

پس معلوم شوه چې په جنت کې به جنتیانو ته د دوی د تعظیم د پاره دري (٣) قسمه کنگر (بنگری، باهوکان) و راچولي شي: د سروزرو، د سپینوزرو، او د ملغلو. از دا بد بسخو د بنگر و نه جدا وي. (٤)

(١) الزعرف آية ٥٣.

(٢) ﴿فَلَوْلَا أَقْعَدْتَهُ أَشْوَرَةً مِنْ ذَهَبٍ﴾ وَالْمُرَادُ أَنَّ عَادَةَ الْقَوْمِ حَذَرَ بِأَنَّهُمْ إِذَا جَعَلُوا ذَاهِبًا مِنْهُ فَرِيَّتَهُمْ سَوْرَةً يُسَاوِرُ مِنْ ذَهَبٍ وَكَوْنَوْهُ يُظْهِرُ مِنْ ذَهَبٍ. فَظَلَّبَ فِرْعَوْنَ مِنْ مُؤْسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ مِثْلَ هَذِهِ الْحَالَةِ. السیر الكسر ج ٢٧ من ٦٣٧ سورۃ الزعرف آية ٥٣.

(٣) (يُخَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ) قَالَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ ثَلَاثَ أَسَاوِرٍ: وَاحِدٌ مِنْ ذَهَبٍ وَاحِدٌ مِنْ فَضَّةٍ وَاحِدٌ مِنْ لَوْلَوْ وَيَوْرَاقِيَتْ {وَيَلْبَسُونَ يَيْمَانًا حُضْرًا مِنْ سُندُسٍ} وَهُوَ مَارِقٌ مِنَ الْذِيْبَاجِ {وَإِسْتَبْرِقِي} وَهُوَ مَا غَلَظَ مِنْهُ . وَمَغْفِقُ الْفَيَاظِ فِي يَيْمَانَ الْجَنَّةِ: إِحْكَامَهُ . وَعَنْ أَيْمَانِ الْجَنَّةِ قَالَ: الْسُّندُسُ هُوَ الْذِيْبَاجُ التَّسْرِيْجُ بِالْذَّهَبِ . سیر البری ج ٥ من ١٦٩ الزعرف آية ٥٣.

امام رازی رحمۃ اللہ لیکلی: إِنَّ لِبَاسَ أَهْلِ الدُّنْيَا إِمَّا لِبَاسِ الشَّخْلَنِ، وَإِمَّا لِبَاسِ الشَّتَّرِ، أَمَّا لِبَاسِ الشَّخْنِيَّ فَقَالَ تَعَالَى فِي صِفَتِهِ: ﴿يُخَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ﴾ وَالْمَعْنَى أَنَّهُ يُخَرِّبُهُمُ اللَّهُ تَعَالَى ذَلِكَ أَوْ تُخَلِّبُهُمُ الْلَّاِنَكَهَ . وَقَالَ بِغَضْبِهِمْ عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ ثَلَاثَةُ أَسَاوِرَةٍ: سَوَّاً مِنْ ذَهَبٍ لَا جُلُّ هَذِهِ الْأَيْتَمَةِ، وَسَوَّاً مِنْ فَضَّةٍ لِقَزِيلِهِ تَعَالَى: ﴿وَحَلُّوْنَ أَسَاوِرَ مِنْ فَضَّةٍ﴾ [الإِسَان: ٢١] ، وَسَوَّاً مِنْ لَوْلَوْ لِقَزِيلِهِ تَعَالَى: ﴿وَلَوْلَوْ وَلِيَسْمَهُ فِيهَا حَرِيزِهِ﴾ [العن: ٢٣] . وَأَمَّا لِبَاسُ الشَّتَّرِ نَقْوَلَهُ: ﴿وَيَلْبَسُونَ يَيْمَانًا حُضْرًا مِنْ سُندُسٍ وَإِسْتَبْرِقِي﴾ وَالْمُرَادُ مِنْ سُندُسِ الْآخِرَةِ وَإِسْتَبْرِقِ الْآخِرَةِ . وَالْأَوَّلُ هُوَ الْذِيْبَاجُ الرَّقِيقِ وَهُوَ الْخَرَ . وَالثَّالِثُ هُوَ الْذِيْبَاجُ الصَّفِيفُ وَقَبْلَ أَشْلَهُ قَارِبُ مَعْرِبٍ وَهُوَ اسْتَبْرِقَةُ، أَمَّا غَلِيلُهُ . فَإِنْ قِيلَ: مَا السَّبَبُ فِي أَنَّهُ تَعَالَى قَالَ فِي الْعُلُونِ: ﴿يُخَلَّوْنَ﴾ عَلَى فَلَلِ مَا لَفَ يُسْمِمُ قَاعِلَةً . وَقَالَ فِي الشَّنْدُسِ وَالْإِسْتَبْرِقِ ﴿وَيَلْبَسُونَ﴾ فَأَمَانَ اللُّبْسُ إِلَيْهِمْ؟ فَلَئِنْ يَخْتَلَفُ أَنَّ يَكُونُ اللُّبْسُ إِعْلَارَةً إِلَى مَا اسْتَنْجَبُوهُ بِعَلَيْهِمْ وَأَنَّ يَكُونُ الْخَلْنُ إِعْلَارَةً إِلَى مَا تَكْفُلُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ إِبْدَاءً مِنْ زَوَالِ الْكَرْمِ. السیر الكسر ج ٢١ من ٣٦١ سورۃ الكهف لمفسر ٤٠٤١.

د جنت زیورات به دیر بناسته وي

د جنت زیورات به دیر بناسته وي .

د ترمذی شریف حدیث دی ، رسول اللہصلی اللہعلیہ وسلم فرمایی :

لَوْ أَنَّ مَا يُقْلَلُ كُلُّهُ مِنَ الْجَنَّةِ بَدَا لَكُمْ خَرْقَتْ لَهُ مَا بَيْنَ حَوَافِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَلَوْ أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ أَطْلَعَ قَبْدًا أَسَاوِرَهُ لَكَمْسَ ضَوْءَ الشَّمْسِ كَمَا تَظْلِمُ الشَّمْسُ ضَوْءَ

الشَّجَوْمِ (۱) .

په جنت کي چي کوم (د زینت) خیزونه دی که چيرته د هغې نه د یوئوك په اندازه خیز دنیا ته رابسكاره شي نود آسمانونو او زمکي اطرافو کي چي خومره خیزونه دی دا تول به ددي په وجه او پر قېپي ، او که چيرته د جنتيانو یو کس دنیا ته رابسكاره شي او د هغه د لاس (د سوززو ، سینوززو ، او ملغلو) کنگر بشكاره شي نودا به د نمر رئنا داسي تئه (پست) کري لکه خرنگي چي نمر د ستورو رو رئنا تئوي .

د تولی دنیا زیورات د جنت د معمولی زیور مقابله نشي کولي

رسول اللہصلی اللہعلیہ وسلم فرمایی :

لَوْ أَنَّ أَذْنَى أَهْلِ الْجَنَّةِ حَلَّيْهَا عَدَلَتْ حِلْيَتُهُ بِحِلْيَةِ أَهْلِ الدُّلُّيَا حَيْنَيْعًا لَكَانَ مَا يُحَلِّيَهُ اللَّهُ بِهِ فِي الْآخِرَةِ أَفْضَلُ مِنْ حِلْيَةِ أَهْلِ الدُّلُّيَا حَيْنَيْعًا (۲) .

په جنت کي چي د تولونه کمه درجه زیورات د چاوي که چيرته د ده زیورات دنیا د تولو زیوراتو سره مقابله کري شي نواللہتعالی چي دي جنتي ته کوم زیورات اچوي دا به د تولی

(۱) سنن البرهانی أَذْنَاتِ حِلْيَةِ الْجَنَّةِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَابَتْ مَا نَجَاهَ فِي حِلْيَةِ أَهْلِ الْجَنَّةِ رَدِيْم العَلِيْتُ ۲۵۳۸ قال الالبانی : صحیح . مسند احمد مخرجا رالم العدیت ۱۴۲۹ ، ورالم العدیت ۱۳۶۷ . مشکلا المصایب کتاب احوال الیتاته و بدء الغلیق تاب صلة الجنة وأهلها الفضل الثاني رالم العدیت ۵۶۳۷ (۲۶) ، درج السنة للبغوي رالم العدیت ۴۳۷۷ ، کنز العمال رالم العدیت ۳۹۳۴۳ ، الترطب والغریب للمنتری رالم العدیت ۵۷۵۳ .

(۲) المجمع الاوسط رالم العدیت ۸۸۷۸ تاب اليهیم من اشنهه : ولقد اثار . کنز العمال کتاب العدد الفرع الثاني : في حد المهر رالم العدیت ۱۳۲۰ ، البخت والنشر للیهیلی رالم العدیت ۲۶۶ ، ورالم العدیت ۳۰۲ .

دُنیا د زیوراتونه افضل وي.

د جنتیانو د تاج یوه ملغله د دُنیا او مافیها له دیره بهتر ۵۵

۱. د ترمذی شریف او مشکوٰ شریف حدیث دی، رسول الله ﷺ فرمایی:

... وَيُؤْضَعُ عَلَى رَأْسِهِ تَاجُ الْوَقَارِ، أَلْيَاقُوْلَهُ مِنْهَا خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا... (۱)

د شهید په سربه داسی د وقار (او عزت) تاج ور په سرکری شي چې د هغې یو یاقوت به د دُنیا او مافیها نه دیر بهتروی.

۲. هدارنگکی د حافظ قرآن والدینو ته چې د قیامت په ورخ کوم تاج ور په سر کولی شي نود هغې رنبا بهم د نمرد رنبا نه زیاته وي. او داسی دوه کپری به وراغوستلي شي چې توله د دُنیا به د هغې قیمت نشي پوره کولی. (۲)

(۱) پوره حدیث داسی دی: رسول الله ﷺ فرمایی:

إِلَّا هُنَيْدٌ عِنْدَ اللَّهِ عِنْدُهُ سُلْطَانٌ : يُغْفَرُ لَهُ فِي أَوَّلِ دُفْكَةٍ، وَيُرَى مَقْعِدَهُ مِنَ الْجَنَّةِ، وَيُجَازَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَيَأْتِي مِنَ الْفَرَّعِ الْأَكْبَرِ، وَيُؤْضَعُ عَلَى رَأْسِهِ تَاجُ الْوَقَارِ، أَلْيَاقُوْلَهُ مِنْهَا خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا، وَيُرَزَّقُ أُنْتَنِي وَسَبْعِينَ رَوْحَةً مِنَ الْحُوْرِ الْعَيْنِ، وَيُشَفَّعُ فِي سَبْعِينَ مِنْ أَقْارِبِهِ.

د شهید د پاره الله ﷺ سره شپه (۶) حصلتونه (امیتازی انعامات) دی: ۱. دوینی اویا خاځکي توپيدلو سره ده ته بخته کولی شي. ۲. په جنت کې به خپل خاځ او ګوري. ۳. د عذاب قبر نه به ورته پناه ورکړي شي او د قیامت په ورخ دلوی پېږي نه به په آمن وي. ۴. ده ته بداسی د وقار (او عزت) تاج ور په سرکری شي چې د هغې یو یاقوت به د دُنیا او مافیها نه دیر بهتروی. ۵. دوه آوايا (۷۷) حور عین به ده ته په نکاح ورکړي شي. ۶. دده درشته دارو آوايا (۷۰) کسانو په باره کې به دده شفاعت قبلوی شي.

سن الفرمدی آټوائی ته ایجادو ټائی فی کتاب الشیوه رلم الحدیث ۱۶۶۳، و قال الترمذی: هذا حديث صحيح غريب . و قال الابنی: هذا حديث صحيح مشکوٰ المصایب کتاب الجهاد الفصل الثاني رلم الحدیث (۳۸۲۴)، من ابن ماجه باب فعل الشهادة في سبل الله رلم الحدیث ۲۷۹۹، مصنف ابن ابي شيبة رلم الحدیث ۱۹۴۶۷، کنز العمال رلم الحدیث ۱۱۱۴۳، مسن احمد رلم ۱۷۱۸۲، و رلم ۱۷۷۸۲، مجمع الزوائد رلم ۹۵۱۶، الجنادل ابن ابي عاصم رلم ۲۰۴.

(۲) رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایی: مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ وَتَعَلَّمَهُ وَعَمِلَ بِهِ أُلِّيْسَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَاجًا مِنْ ثُلْبَرَهُ مِثْلَ ثُلُوْلِ الشَّمَسِ، وَيُكْلِسُ الْدُّنْيَا حَلْكَانَ لَا يَقُولُ بِهِمَا الدُّنْيَا، فَيَقُولُ لَهُ: بِهَا أَكْرَبْنَا

د جنتیانو کپری به نه زریبی

۱. د مسلم شریف حدیث دی، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی:

مَنْ يَذْهُلُ الْجَنَّةَ يَنْعَمُ لَا يَتَبَأْسُ، لَا تَبْلُغُ تِبَابَهُ وَلَا يَقْفَى شَبَابَهُ۔ (۱)

شوک چې جنت ته داخل شي نو هغه به همیشه په نعمتوهونو کي وي، هیڅ کله به په بدحالی (او سختی) کي نه مبتلاء کپری، نه به یې کپری زریبی، او نه به یې خوانی ختمیږي.

۲. د ترمذی شریف حدیث دی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی:

أَهْلُ الْجَنَّةِ حُزُدٌ مُؤْذٌ كُحْلٌ لَا يَقْفَى شَبَابُهُمْ وَلَا تَبْلُغُ تِبَابُهُمْ۔ (۲)

← ← ← فیقال: بِأَخْذَوْلَدِكُنَا الْقُرْآنَ.

چا چې قرآن کریم اولوست، بل ته یې او خود، او په دی یې عمل وکرو نو د قیامت په ورځ به ده ته دا سی د ټور تاج ور په سر کپری شي چې د هغه رنګ د نمرد رنګ په شان وي، او دده والدینو ته به دوه دا سی قیمتی جوري ورواغوستلي شي چې توله دیبا بددي دواړو قیمت ته نشي رسیدی، دده والدین به ووایي: موښ ته دا جوري د خشی په عرض کي رواوغوستلي شوی؟ دوی ته به وویلي شي:
بِأَخْذَوْلَدِكُنَا الْقُرْآنَ . تکه چې ستاسو بچې قرآن کریم لوستلي و (نو د هغه په عرض کي مو تاسو ته دا تیمی جوري د رواوغوستي).

المسدرک على الصحيحين للحاكم رقم الحديث ۲۰۸۶ فَأَنْزَلْنَا لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ رِزْقًا لَا يُنْهَا كُلُّ نَعْصَمٍ بِهِ مُنْتَفِذٌ وَلَمْ يُغْرِيَهُ مُتَغَرِّبٌ . وقال الحاكم: هذا الحديث صحيح على قرطض مُثْلِيم، وَلَمْ يُغْرِيَهُ مُتَغَرِّبٌ . وصححة العلامة الالبانی رحمة الله في صحيح الترغیب ۱۴۳۴؛ کنز العمال رقم الحديث ۲۲۸۷، المتجر الرابع في ثواب العمل الصالح من ۲۴۹ ابواب الراءة القرآن.

(۱) صحیح مسلم كتاب الجنة وصلة کوییماً وأخیرها تبادل في ذکار يوم أهل الجنّة وكثيله تعالی: (وَنَوْدَأْنَ أَنْ يَلْكُمُ الْجَنَّةَ أَوْ يُنْثِيَنَ كَانَتْ كَائِنَةً [الأعراف: ۴۲] . رقم الحديث ۲۱ (۲۸۳۶) . مسند احمد مخرجا رقم الحديث ۹۲۷۹، ورقم الحديث ۹۳۹۱ . مسند ابی داود الطیالی رقام الحديث ۲۷۰۶ ، سنن الدارمی رقام الحديث ۲۸۶۱ . مسند البزار رقم الحديث ۹۳۶۸ .

(۲) سنن الفرمدی آئینات مکملة الجنّة عن رسول الله علیه السلام تبادل معاً تجاهه في صلة دیتاب أهل الجنّة رقم الحديث ۲۵۴۹ قال الالبانی: حسن . سنن الدارمی رقم الحديث ۲۸۶۸ . درج السنة للبهوي ج ۱۵ من ۲۲۰ مشکلا المصالح كتاب أحوال القيمة وبده الحال تبادل صفة الجنّة وأهلها الفضل الثاني رقم ۵۶۲۸ (۲۷) . کنز العمال رقم ۲۹۲۰۱ .

د جنتیانو په وجود بد و بستان نه وي ، په مخ به يي گیره نه وي (يعني بناسته به وي) ، ستر گئي به يي بي رنجو قدرتی) توري وي ، دوي خوانی به نه ختمیزی ، او کپری به يي نه زریزی . (۱)

۳ . په احادیشو کې دا هم راغلی چې د جنتیانو کپری به د جنت د میوو نه جورولي شي . (۲)
کې . په ځنۍ احادیشو کې رامخي چې جنتیان به د طوبی اونې د ډټو نه د خپلی خوبنې مطابق د مختلف رنگونو واله کپری ځانله برابروي . (۳)

(۱) (مژد) جمیع آخوند، و هو الی لاشتهر علی حسدیا و ضده الأشکن (مژد) : جمیع آمردانه هو غلام لا شعراً علی ذقیه، و قد یزاد به الحسن بناء علی الغالب (کخل) و هو عنین فی آخونانها سواه خلقه، کذا قاله شارخ . مرلاة المفاتیح ج ۹ ص ۳۵۹۰ باب صفة الجنۃ و أهلها .

(۲) قال: لَكُمْ قَاتِرَجَنْ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ بَيْتَ أَهْلِ الْجَنَّةِ، أَنْتَ شَفِعَى عَنْهُ شَفَعَى الْجَنَّةِ؟ قَالَ: فَكَانَ النَّوْمُ تَعْجِبُوا مِنْ مَسَالَةِ الْأَغْرَافِ، فَقَالَ: «مَا تَعْجَبُونَ مِنْ جَاهِلٍ يَسْأَلُ عَالَمًا؟» قَالَ: فَسَكَتَ هُنَّيَّةً، لَمَّا قَالَ: «أَيْنَ السَّائِلُ عَنْ بَيْتِ الْجَنَّةِ؟» قَالَ: أَنَا، قَالَ: «لَا، بَنْ شَفِعَى عَنْ كَثِيرِ الْجَنَّةِ». مسند احمد مغربا ج ۱۱ ص ۴۹۰ رقم الحديث ۶۸۹۰ .

وفي رواية: عن عبد الله بن عمرو بن العاصين . قال: بَيْتَنَا لَخْنَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْنَا عَنْ بَيْتِ الْجَنَّةِ أَخْلَقَ يُخْلَقَ أَوْ تَسْبِيحَ يُسْبِحَ، فَصَاحَبَ بَعْضُ الْقَوْمِ، فَقَالَ: أَيْنَ لَهُمْ؟ «أَنْظَحَكُوكُنَّ أَنْ جَاهِلًا يَسْأَلُ عَالَمًا»، فَجَلَسَ يَسْمُعُهُ أَوْ قَيْلَدًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَيْنَ السَّائِلُ عَنْ بَيْتِ الْجَنَّةِ؟» قَالَ: هَا هُوَ ذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: «لَا بَنْ شَفِعَى عَنْهَا كَثِيرُ الْجَنَّةِ»، قَالَهَا كَلَّا .

السن الكبرى للسائل بكتاب الولي الفضيل عنة الشؤال رлем الحديث ۵۸۴۱ .

وفي رواية: عن الشعبي قال ألم أغراكم إلى الشهي صل الله عليه وسلم فـقال: يـا رـسـولـ اللـهـ أـرـأـيـتـ بـيـاتـ أـهـلـ الـجـنـةـ أـغـصـلـهـاـ بـأـيـدـيـنـاـ؟ فـضـلـلـهـ الـقـوـمـ، فـقـالـ رـسـولـ اللـهـ صـلـّى اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـّمـ ما يـضـحـكـكـمـ مـنـ جـاهـلـ يـسـأـلـ هـاـيـاـ؟ لـأـوـلـكـهـاـ كـثـرـاتـ، مـلـلـ الـجـنـةـ لـاـنـ اـلـدـنـ بـاـيـاتـ أـهـلـ الـجـنـةـ رـلمـ الحديث ۱۵۳ .

(۳) عن أبي سعيد، ألم رجل، قال: يـا رـسـولـ اللـهـ طـوـيـ لـعـنـ رـاكـ وـأـمـنـ يـاـ، فـقـالـ: طـوـيـ لـعـنـ رـاكـ وـأـمـنـ يـاـ، وـطـوـيـ لـمـ طـوـيـ لـعـنـ آمـنـ يـاـ وـلـمـ يـرـدـنـ، فـقـالـ رـجـلـ وـمـاطـوـيـ؟ فـقـالـ: شـجـرـةـ فـيـ الـجـنـةـ مـسـيـدةـ مـاـكـةـ عـامـ بـيـاتـ أـهـلـ الـجـنـةـ تـلـوحـ مـنـ آمـنـ يـاـ، مـلـلـ الـجـنـةـ لـاـنـ اـلـدـنـ بـاـيـاتـ أـهـلـ الـجـنـةـ رـلمـ الحديث ۱۳۸ .

۵. د جنتیانو بد دو مره بناشسته کپری وي که چیرته هفه کپری دنیا ته رابنکاره شي نو
می خوک به هفه ته د چمک په وجہ او نه کتلی شي.^(۱)
جنتی چې د جنت کپری واغوندي نو دا کپری به په لپ ساعت کي آوايا (۷۰) قسمه
رنگونه بدلوی.^(۲)

د جنت خوشبوئي د ډيرې لري فاصلې نه محسوسېږي

د جنت دو مره بهترینه خوشبوئي ده چې داد ډيرې لري فاصلې نه محسوسېږي.

۱. د بخاري شريف حديث دی، رسول الله ﷺ فرمایي:

.... وَإِنْ رِيحَهَا لَوْجَدُ مِنْ مَسِيْدَةِ أَزْبَعِينَ عَامًا.^(۳)

... او یشكه د جنت خوشبوئي د خلوبنټ کاله مسافت په اندازه (د لري نه)
محسوسېږي.

۲. په بعضو روایاتو کي رامخي چې د آوايا (۷۰) کاله مسافت په اندازه د لري نه
محسوسېږي.^(۴)

(۱) قال كعب : لو آن کوپا من بیتاب اهل الجنۃ نهر اليوم في الدنيا لصیع من ینظر إلیه و ما حملته
أبصاره . ملة العنة لابن ابي الدنيا باب بیتاب اهل الجنۃ رقم الحديث ۱۴۵ .

(۲) عن عکرمة . قال : إِنَّ الرَّجُلَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ لَتَلَبِّسُ الْحَلَّةَ فَتَتَلَوَّنُ فِي سَاعَةٍ سَبْعِينَ کوپا . ملة العنة لابن
ابي الدنيا باب بیتاب اهل الجنۃ رقم الحديث ۱۳۶ .

(۳) عن عبد الله بن عمير و رضي الله عنهما ، عن النبي صل الله عليه وسلم قال : مَنْ قَتَلَ مَعَاهِدَ الْمَبَرَّ
رَأَيْكَةَ الْجَنَّةِ . وَإِنْ رِيحَهَا لَوْجَدُ مِنْ مَسِيْدَةِ أَزْبَعِينَ عَامًا . صحیح البخاري بیتاب المیزان باب إلیه من تکن معاهمدا
پکھی خیز رلم الحديث ۳۱۶۶ ، و رلم الحديث ۶۹۱۴ بیتاب التیبات باب إلیه من تکن و دیبا پکھی خیز . سن ابن
ماجة رلم الحديث ۲۶۸۶ .

(۴) عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صل الله عليه وسلم قال : أَلَا مَنْ قَتَلَ لَفْتاً مَعَاهِدَةَ دَمَّهُ اللَّهُ ذَمَّهُ وَذَمَّهُ
فَقَدْ أَخْفَرَ بِذِمَّةِ اللَّهِ . فَلَا يَرِثُ رَأْيَكَةَ الْجَنَّةِ . وَإِنْ رِيحَهَا لَوْجَدُ مِنْ مَسِيْدَةِ سَبْعِينَ خَرِینَقا . سن البرمدي رلم
الحديث ۱۴۰۳ و قال الترمذی : حديث حسن صحيح . المستدرک على الصحيحين للحاکم رلم الحديث ۲۵۸۱ .

۳۔ په حنخی احادیشو کي ذکر دی چې د جنت خوشبوټي د سل (۱۰۰) کاله مسافت، په خنو کي د پنځه سوه (۵۰۰) کاله، او په حنخو کي د زر (۱۰۰۰) کاله مسافت په اندازه د لري نه محسوسېږي ۰

تطبیق: امام سیوطی رحمۃ اللہ علیہ ددی احادیشو په مینځ کي تطبیق دا سی کړي چې د یو چا درجه د اللہ تعالیٰ په نزد باندی هر خومره او چته وي نود همفي په مقدار به دا کس د جنت خوشبوټي د لري نه محسوسوي ۰

ملا علي قاري رحمۃ اللہ علیہ لیکلی : دا احتمال هم شته چې د نبی علیہ السلام مقصد دا وي چې د جنت خوشبوټي د دیرې لري نه محسوسېږي او دا کوم عددونه چې په احادیشو کي ذکر شوي نود دینه لري فاصله مراد ده همدا معین عدد ورنه مراد ندي ۱۰۰

د جنت مَحَلُونَه او بالاخانۍ

د جتیانو د پاره به په جنت کي بهترین مَحَلُونَه او بالاخانۍ وي، په قرآن کریم او احادیشو کي ددی تذکره شته :

۱. اللہ تعالیٰ فرمایی :

﴿ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَلِمُوا الصِّلَاحِ لَنْبُوَّتَهُمْ فِي الْجَنَّةِ غُرْفًا تَجْرِيْنِي مِنْ تَحْمِلَهَا الْأَثْلَامُ ﴾

خلیلیں فیتھا د یغتمَّ أَجْرُ الْغَیْلِیْنَ ۝ ۴۰ ۰

ترجمه : چاچي ايمان راورو، او نیک عملونه بي او کړل نو مونه به دوي ته د جنت په بالاخانو کي خاکي ورکړو چې د هغې لاندې به نهرونه بهېږي، دوي به په هغې کي همیشه

(۱) (من مَسِيَّدَةِ أَرْبَعِينَ حَرَيْنِيَّا) أَيْ عَامَّاً كَثِيفَ رِوَايَةً. قَالَ الشَّيْعَطِيُّ رِحْمَةُ اللَّهِ: وَفِي رِوَايَةِ سَبْعِينَ عَامًا، وَفِي الْأَكْحَرِيِّ مَا يَكُونُ مِائَةً عَامًا، وَفِي الْفِزَّدِيِّ أَكْثَرَ عَامًا. وَجَعَلَ بَأْنَ ذَلِكَ بِحَسْبِ اخْتِلَافِ الْأَشْعَارِيِّ وَالْأَعْمَالِيِّ، وَكَفَوْتُ الدَّرْجَاتِ. كَيْدِرَ كُلُّهَا مِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنْ مَسِيَّدَةِ أَلْبَى عَامًا، وَمَنْ شَاءَ مِنْ مَسِيَّدَةِ أَرْبَعِينَ عَامًا، وَمَا بَيْنَ ذَلِكَ قَالَهُ أَنَّ الْعَرَبَ وَغَيْرَهُ. قُلْتُ: وَيَغْتَبِيلُ أَنَّ يَكُونَ الْمَرَادُ مِنَ الْكُلِّ مَلُونَ السَّالِقَةَ لَا يَخْدِيْنَهُ ۚ مراله الملاجع ج ۶ ص ۲۲۶۱ بیکلی القضاویں

(۲) المنکوت آډه ۵۸

او سیزبی ، د (نیک) عمل کوونکو دیره بش بدله ۵۰ .

۳. په سوره الفرقان کي الله تعالی دې کانو بند گانو خده صفات ذکر کري ، یا فرمایي :

﴿أُولَئِكَ يُهْزَؤُنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا﴾ . (۱)

ترجمه : همدي خلقو ته به (په جنت کي) بالاخاني ورکولي شي ؛ محکه چې دوي (په دنيا کي په تکلیفونو او عبادت باندي) صبر کري و .

۴. جنتيان به په خپلو بالاخانو کي په اطمینان او سکون سره ژوند تیروي . الله رب

العزت فرمایي : ﴿وَهُنَّ فِي الْغُرْفَةِ أُمِنُوتُنَ﴾ . (۲)

ترجمه : او دوي به (د جنت) په بالاخانو کي په آمن وي .

۵. په جنت کي به خوشو چته بالاخاني وي . الله جللله فرمایي :

﴿لِكُنَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ مَعْرُوفٌ مِّنْ قَوْقَهَا عَرْفٌ مَّبْيَنٌ لَّهُمْ تَجْرِي مِنْ تَحْمِيَّهَا الْأَنْهَارُ وَعَنَ النَّوْءِ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ الْبِيَعَادَ﴾ . (۳)

ترجمه : ليکن کوم خلق چې د خپل رب نه اوږيدل نود دوي د پاره به داسي بالاخاني وي چې د هغې د پاسه به نوري بالاخاني جوري شوي وي ، د هغې د لاندي به نهرونه بهيږي ، دا د الله تعالی وعده ده ، (او) الله تعالی (هیش کله) د وعده خلاف نه کوي .

۶. د جنت بالاخاني بد مرتبو په اعتبار سره وي ، یعنی د چا مرتبه چې خومره او چته وي نود هغه بالاخاني او محلات بهم او چت وي ، خویا بهم د لاندي بالاخانو واله جنیتان د پورته بالاخانو واله خلق په آسانه ګوري .

(۱) ﴿أُولَئِكَ يُهْزَؤُنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا وَلَمْ يُؤْكَنُوْنَ فِيهَا تَحْمِيَّةً وَسَلَامًا﴾ . الفرقان آية ۷۵ .

(۲) ﴿وَمَا أَمْوَالُ الْكُفَّارِ وَلَا أَوْلَادُهُمْ بِالَّيْلِ تُقْرَبُ إِنَّهُمْ عِنْدَنَا كُلُّهُمْ إِلَّا مَنْ أَمْنَى وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَئِكَ لَهُمْ جَنَاحَهُمْ بِمَا عَمِلُوا وَهُنَّ فِي الْغُرْفَةِ أُمِنُوتُنَ﴾ . س . آیه ۳۷ .

(۳) المرآ آیه ۲۰ .

د بخاری شریف او مسلم شریف حدیث دی، رسول الله ﷺ علیه السلام فرمایی:

إِنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ يَكْرَاهُونَ أَهْلَ الْعَرْبِ مِنْ ذُوقِهِ، كَمَا يَكْرَاهُونَ الْكُوَكَبَ الدُّرِّيَّ الْقَابِرَ فِي الْأَفْقَى مِنَ السَّفَرِيِّ أَوِ الْمَغْرِبِ، لِتَقَاضِلِ مَا يَنْهَا هُنَّ.

بیشکه جنتیان به خپل پورته بالاخانو واله خلق داسی گوری لکه خرنگی چی تاسود آسمان په مشرقي یا مغريبي غارو کي پر قيدونکي سوری گوری، او ددي بالاخانو اوجت والي به د خپل مينځي مرتبو په اعتبار سره وي.

(يعنى چې د چا مرتبه خومره اوچته وي نوبالاخانی به یې هم اوچته وي).

صحابه کرامو رحمۃ اللہ علیہم نبی علیه السلام ته عرض اوکرو:

يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَلَكَ مَنَازِلُ الْأَلْبَيَاءِ لَا يَتَلَقَّهَا غَيْرُهُمْ.

ای دالدرسو له! آیا دا اوچت محالات به د انبیاء کرامو وي؟ دیته به د دوی نه علاوه بل څوک نشي رسیدی؟

نبی علیه السلام ورته او فرمایل:

بَلْ وَالَّذِي لَفَسَيْنِي بِيَدِهِ، رِجَالٌ أَمْنُوا بِاللَّهِ وَصَدَّقُوا الْمُزَسِّلِينَ .

ولي نه، قسم په هغه ذات چې د هغه په قبضه کې زما ساه ده دغه اوچتو بالاخانو ته به د هغه خلقو رسیدکي هم کېږي چې هغوي په الله ﷺ باندي ايمان راوري او د رسولانو تصدیق اوکړي. (۱)

(۱) عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه. عن النبي صل الله عليه وسلم. قال: «إِنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ يَكْرَاهُونَ أَهْلَ الْعَرْبِ مِنْ ذُوقِهِ، كَمَا يَكْرَاهُونَ الْكُوَكَبَ الدُّرِّيَّ الْقَابِرَ فِي الْأَفْقَى مِنَ السَّفَرِيِّ أَوِ الْمَغْرِبِ، لِتَقَاضِلِ مَا يَنْهَا هُنَّ». قالوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَلَكَ مَنَازِلُ الْأَلْبَيَاءِ لَا يَتَلَقَّهَا غَيْرُهُمْ، رِجَالٌ أَمْنُوا بِاللَّهِ وَصَدَّقُوا الْمُزَسِّلِينَ ». صحیح البخاری کتاب تذهیب الكلی تاب تاجهه في حکمة الجنۃ وأئمۃ تسلیکه رلم العبدیت ۲۲۵۶. صحیح مسلم کتاب التہذیب و مولده و میهاده و افرتها تاب کراں اهل الجنۃ اهل المزدیفون. کتاب رسیدکب فی الشیاء رلم الحديث ۱۱ (۲۸۳۱). صحیح ابن حبان رلم الحديث ۲۰۹، و رلم الحديث ۷۳۹۳، المعجم الكبير للطبراني رلم ۵۷۷۶. مشکاة المصابيح کتاب آخرالوقایة و بدء الخلی تاب صفة الجنۃ وأئمۃ الفضل الأول رلم الحديث ۵۶۶۴ (۱۳).

د جنت محلونه او کورونه به پاکیزه وي

د جنت محلات او کورونه به دیر پاکیزه وي . په قرآن کریم کي ذکر دی :

«... وَمَسِكِنٌ طَيِّبَةٌ فِي جَهَنَّمِ عَذَابٍ، ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ». (۱)

ترجمه : او (الله تعالیٰ به تاسو داخل کري) داسی پاکیزه محلونو ته چې هغه د هيشه او سیدو په باغونو کي دي ، (او) همدالويه کاميابي ۵۵ .

(همداسي مضمون په نورو آيتونو کي هم ذکر دی) . (۲)

د جنت بالاخاني په نېکو اعمالو کولو سره حاصلېږي

د جنت د بناسته بالاخاني انسان په نېکو اعمالو سره حاصلولي شي .

۱. رسول الله صلی الله علیه وسلم (صحابه کراموته) او فرمایل :

إِنَّ فِي الْجَنَّةِ غُرْفَاتٌ يُرِيَ كَاهِرُهَا مِنْ بَاطِنِهَا، وَبَاطِنُهَا مِنْ كَاهِرِهَا .

يسکه په جنت کي داسی بالاخاني دي چې (دیر صفاوالی او بناسته والي په وجه) ددي بهربه د نئه نه بشکاري ، او د نئه طرف به يې د بهرنه بشکاري .

ابومالک اشعری علیه السلام عرض او کرو :

(۱) پوره آيتونه دادي : « لَأَيْمَانَ الْيَمِينِ أَمْتُواهُلِ أَذْلَكُهُ عَلَى تِجَارَةٍ تُجْيِيْكُهُ مِنْ عَدَابِ اللَّهِ ۝ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمُجَاهِدِيْنَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَا مُؤْمِنُوْكُهُ وَأَنْفِسُكُهُ ذَلِكَ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَفْلِيْنَ ۝ تَنْهَيْرٌ لَكُمْ ذُنُوبُكُهُ وَيُنْدِلُكُهُ جَلِيلٌ كُثُرٌ مِنْ تَحْيَاهَا الْأَنْهَارُ وَمَسِكِنٌ طَيِّبَةٌ فِي جَهَنَّمِ عَذَابٍ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ». الصف

. ۱۰ ۷ ۱۰ ۷

(۲) همداسي مضمون په يو بل آيت کي هم ذکر دی : « وَعَلَى اللَّهِ الْبُوْمِيْدَنَ وَالْبُوْمِدَنَتِ جَلِيلٌ تَهْرِيْرٌ مِنْ تَحْيَاهَا الْأَكْثَرِ خَلِيدِيْنَ لِيْهَا وَمَسِكِنٌ طَيِّبَةٌ فِي جَهَنَّمِ عَذَابٍ وَرِطْوَانٌ مِنْ اللَّوَاكِبَرُ، ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ». العربية آهي
. ۷۲

ترجمه : الله تعالیٰ د مؤمنانو سرو او مؤمنانو بخشو سره (هغه) جنتونو وعده کري د کوم نه لاندي چې بهرونه بهجهي، دوي به په هفتي کي هيشه وي، او د داسی پاکیزه مکانونو وعده يې ورسه کري کوم چې به هيشه او سیدو په جنت کي وي، او د الله تعالیٰ رضامندی (ددي مذکوره) تولو نعمتونه لوی نعمت دی (او) همدا لویه کاميابي ۵۵ .

لَيْسَ هِيَ أَرْسُولُ اللَّهِ؟ إِيْ دَالْدُرْسُولِهِ! دَابِدْ چَادِپَارِهِ وَيِ؟

نَبِيٌّ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَرَتَهُ اَوْ فَرْمَاهِيلِ:

لَيْسَ أَكَابُ الْكَلَامِ، وَأَطْعَمُ الطَّعَامَ، وَبَاتٌ قَائِمًا وَالنَّاسُ يَيَّامُ.

دا بَدْ هَغَهَ چَادِپَارِهِ وَيِ چَيِ دَخْلُقُو سَرِهِ بَهْ نَرْمِي خَبْرِي كَويِ، پَهْ دَخْلُقُو بَانْدِي خَورَاکِ
كَويِ، اوْ دَشَپِي عَبَادَتِ كَويِ چَيِ كَلَهِ (اَكْثَر) خَلَقُ اَوْدَهِ وَيِ (۱۰).

۲. پَهْ مُخْنِي اَحَادِيْشُوكِي وَرَسَرِهِ دَاهِمِ دِي چَيِ دَالِ الْخَانِي بَدْ هَغَهَ چَادِپَارِهِ هَمِ وَيِ چَيِ
هَمِيشَهِ نَفْلِي رَوْزِي نِيسِيِ، اوْ پَهْ هَرْ چَاصَلَامِ اَچَويِ (۱۱).

(۱) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَثِيرٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «إِنَّ فِي الْجَنَّةِ غُرْفَاتٍ يُرِى كَاهِهِ حَامِنَ
بَاطِنَهَا، وَبَاطِنَهَا مِنْ كَاهِرِهَا» قَالَ أَبُو مَالِكِ الْأَشْعَرِيُّ: لَيْسَ هِيَ أَرْسُولُ اللَّهِ؟ قَالَ: «لَيْسَ أَكَابُ الْكَلَامِ،
وَأَطْعَمُ الطَّعَامَ، وَبَاتٌ قَائِمًا وَالنَّاسُ يَيَّامُ». الْمُسْدَرُكُ عَلَيِ الصَّحِيفَةِ لِلحاكمِ كِتَابُ الْوَثْرِ رَلَمُ الْحَدِيثِ ۱۲۰۰
وَقَالَ الْحاكِمُ: هَذَا حَدِيثٌ مَسْجِيْحٌ تَلَقَّى قَرْطُ مُسْلِمٍ، وَلَمْ يَمْرُّ حَاجًاً. وَرَقْمُ الْحَدِيثِ ۲۷۰ كِتَابُ الْإِيمَانِ. مَسْدَدُ اَحْمَدَ مُخْرِجَا
رَلَمُ الْحَدِيثِ ۶۶۱۵، وَرَقْمُ الْحَدِيثِ ۲۲۹۰۵. صَحِيفَةِ اَبْنِ عَزِيزَةِ رَلَمُ الْحَدِيثِ ۲۱۳۷. صَحِيفَةِ اَبْنِ حَمَانِ رَلَمُ الْحَدِيثِ
۵۰۹. المُعْجمُ الْكَبِيرُ لِلْطَّبرَانِيِ رَلَمُ الْحَدِيثِ ۳۳۶۶، وَرَلَمُ الْحَدِيثِ ۳۴۶۷. دَعْبُ الْاِيمَانِ رَلَمُ الْحَدِيثِ ۲۸۲۵، وَ
رَلَمُ الْحَدِيثِ ۳۶۰۹. مَشْكَاةُ الْمَصَابِحِ رَلَمُ الْحَدِيثِ ۱۴۲۲، وَرَلَمُ الْحَدِيثِ ۲۱۳۷. الرَّغِيبُ وَالرَّغِيبُ لِلْمُنْتَرِي رَلَمُ الْحَدِيثِ
۵۶۵۸. صَحِيفَةِ اَبْنِ الرَّوَادِ كِتَابُ السَّلَامِ تَابِعُ كَانِ فِي صَلَةِ الْأَئِمَّةِ رَلَمُ الْحَدِيثِ ۳۵۲۳ وَقَالَ الْمَيْشِيُّ: زَوَّادَ الْقَبِيْرَانِ فِي الْكِبِيْرِ، وَ
رِجَالَهُ فَقَائِمُ.

(۲) عَنْ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ فِي الْجَنَّةِ غُرْفَاتٍ كَاهِهِ حَامِنَ
مِنْ ظَهُورِهَا»، فَقَاءَرَ أَغْرَابِيُّ فَقَالَ: لَيْسَ هِيَ أَرْسُولُ اللَّهِ؟ قَالَ: «لَيْسَ أَكَابُ الْكَلَامِ، وَأَطْعَمُ الطَّعَامَ، وَأَدَمَ
الْقِيَامَ، وَصَلَّى بِالْأَئِمَّةِ وَالنَّاسُ يَيَّامُ». سَنَ الْمَرْمَلِيُّ أَبُو اَبَدِ الْبَرِزَادِيُّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَابِعُ مَا جَاءَ
فِي كُلُّ الْتَّفَرِيدِ رَلَمُ الْحَدِيثِ ۱۹۸۳ قَالَ الْاِبْلَيْلِيُّ: حَسَنٌ. وَرَلَمُ الْحَدِيثِ ۲۵۲۷ أَبُو اَبَدِ وَصَفَةُ الْجَنَّةِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَابِعُ مَا جَاءَ فِي صَلَةِ الْمَغْرِبِ الْجَمِيلَةِ. صَحِيفَةِ اَبْنِ عَزِيزَةِ رَلَمُ الْحَدِيثِ ۲۱۳۶.

وَفِي رَوَايَةِ عَنْ عَلِيٍّ: عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ فِي الْجَنَّةِ غُرْفَاتٍ كَاهِهِ حَامِنَ
وَبَاهِظَتْهَا مِنْ ظَهُورِهَا»، فَقَاءَرَ أَغْرَابِيُّ فَقَالَ: لَيْسَ هِيَ أَرْسُولُ اللَّهِ؟ قَالَ: «هُنَّ لَيْسَ كَانُوا قَيْبَطِ الْكَلَامِ، وَأَطْعَمَ
الْقِيَامَ، وَأَنْشَى السَّلَامَ، وَصَلَّى بِالْأَئِمَّةِ وَالنَّاسُ يَيَّامُ». مَصْدَقُ اَبْنِ دَهْبَيْهِ كِتَابُ الْأَدَبِ شَأْلَالِيُّ فِي إِلْمَاقَوِ الْكَلَامِ
رَلَمُ الْحَدِيثِ ۲۵۷۴۳. وَرَقْمُ الْحَدِيثِ ۳۲۹۷۷. دَعْبُ الْاِيمَانِ رَلَمُ الْحَدِيثِ ۳۰۸۹. الْمُثُ وَالشُّرُورُ لِلْبَهْلِيِ رَلَمُ الْحَدِيثِ ۲۵۶۲.

(امام یعقوبی رحمه اللہ یا دا حدیث پوره تفصیل او اضافی سوہ ہم نقل کری) (۱۰)

فائدہ : د مذکورہ احادیثونہ معلوم شوہ چی د جنت بالاخانی مسلمانو ته د عباداتو پہ اعتبار سره ملاوپڑی چی د چادر جہ خومرها و چتموی نو د هنده محل بہ ہم اوچت وی . لہذا مسلمان ته پہ کار دی چی پہ نہ کو اعمالو کی د یو بل نہ د مخکی کیدو کوشش او کری .

پہ دنیا کی مونہ گورو چی خلق د یو بل نہ پہ دنیاوی شیانو کی د مخکی کیدو کوشش کوی تو هم د غدہ شان مونہ ته ہم پہ کار دی چی د جنت پہ اوچتو درجو حاصلو لو کی ہم د یو بل نہ سبقت او کرو او نیک اعمال او کرو) (۲۰

(۱) عن حمیر بن عبد الله، قال: قال لك النبي صلى الله عليه وسلم: «ألا أخذكم بغير الجنة؟»، قال: قلت: بل يارسول الله يا ربنا أنت وأنتنا، قال: «إن في الجنة عرقاً من أصناف الجنوهر كثيرون يُرزى كاهزاً فاما من باطنهما، وباطنهما من فاكهها، ففيها من العينين واللذات والسرور، ما لا عين رأت، ولا أذن سمعت»، قال: قلت: يارسول الله ولعن هذه الغرفة، قال: «لمن أثني السلام، وأنظمه الطعام، وأدأمه الصيام، وصل بالليل والناس بيام»، قال: قلنا: يارسول الله ومن يعطيك ذلك؟ قال: «أمتي يعطيك ذلك، وساخرية كثيرون عن ذلك؛ فمن لقي أخية سلمت عليه أو رد عليه فقد أفقى السلام، ومن أطعم أهله وعياله من الطعام حتى يشبعهم فقد أثني الطعام، ومن صار مثقالاً ومن كثي شفيراً لآكله أيام فقد أداه الصيام، ومن صل العشاء الأخيرة وصل العشاء الثانية فمات على المائدة والناس بيام، واليهود والنصارى والمجوس . البیت والشور للیہمی بائیتا خاء في غرب الجنة رقم الحديث ۲۵۳ وقال البیمیقی: وقل الاشتاد عقید قوئی لا آلة من الاشتادین الا ذکریں یعقولی بعضاً بعضاً .

(۲) ثم تأمل الان في غرب الجنة واختلاف درجات العلو فيها لإن الآخرة أكبر درجات وأكبر تقضيلاً وكأن بين الناس في الطاعات الظاهرة والأخلاق الباطنة التباين وتأذاً فاكاهزاً لذلک لبیساً یجاڑون بیو یکفاوٹ کاهزاً فلن گنت تطلب أغلى الدرجات فما ينتمد أن لا یستيقظ أحد بعضاً الله تعالى فقد أدرك الله بالسابقة والمناسة فيها فقال تعالى {سابقوا إلى مقعده من ربكم} وقال تعالى {وفي ذلك فليتنافس المنافسون} والعجب أنه لو تقدم عليك أقر اللد أو جيد اللد بزيادة درهم أو بعلو بناء ثقل عليك ذلك و Hasan به صدرك وتنهض بسبب الحسد عيشك وأحسن أحوالك أن تستقر في الجنة وأنت لا تسلم فيها من أقوام يسبقونك بسلطان لاتوا فيها الدلیل بحد الميرها . احياء علوم الدين ج ۴ ص ۵۳۷ القرلی وسلسلة المئة وأشکان کوہیما .

پا جنت کې بې د جَسْيَاـنُو د پَلَهُ د مَلْفَلُو نَهُ جَوْرِي شَوي خِيمَي وَي
زَجْنَت د لَادَنَو وَمَحَلَّاتُونَهُ سَلَزَو اـ بـهـ جـتـيـ نـوـهـ پـهـ رـاهـ مـغـرـوـ نـهـ جـوـرـيـ شـويـ خـيمـيـ
هـوـيـ . بـهـ جـنـتـ پـهـ شـغـونـوـ كـبـيـ اوـ دـهـ شـغـونـوـ پـهـ غـهـوـهـ شـهـيـ وـيـ ، پـهـ يـ كـبـيـ بـهـ جـتـيـ نـوـهـ
ـهـ دـهـ زـارـهـ شـتـهـ حـورـيـ وـيـ .

۱. نَتَعَشَّى فَرَسَانِي : وَ حَوْرُ مَشْهُورُهُ فِي أَجْيَانِهِ .

تَرْجِمَهُ : حَوْرِي بِهِ خِيمَوْ كِبِي مَحْبُوبَي وَيِـ .

۲. د بَخْرَي شَرِيف او مَسْدُ شَرِيف حَدِيث دـيـ ، رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فـرـانـيـ :
وَيـ فـيـ الـجـنـةـ خـيـثـهـ مـنـ كـبـيـهـ مـعـجـونـهـ عـزـفـهـ يـشـونـوـ مـيـلـاـ . فـيـ كـبـيـ زـوـيـهـ مـنـهـ أـهـنـ مـاـ يـكـرـهـ
أـكـرـهـيـ . يـكـلـوـنـ حـكـيـمـ سـكـرـمـنـوـ .

يـشـكـهـ (دـ مـؤـمـنـ دـ پـارـهـ) پـهـ جـنـتـ كـبـيـ بـهـ يـوـهـ خـيـهـ وـيـ چـيـ صـرـفـ دـ يـوـهـ چـهـ مـلـغـلـيـ نـهـ
بـهـ جـوـرـهـ شـويـ وـيـ (يـعـنـيـ دـ مـنـقـرـهـ بـهـ مـيـنـعـ كـبـيـ چـهـ وـيـ اوـ دـيـنـهـ بـهـ خـيـهـ جـوـرـهـ وـيـ) ،
دـهـيـ خـيـيـ وـيـدـوـنـيـ بـهـ شـيـتـهـ (۶۰) مـيـلـهـ وـيـ ، دـهـيـ خـيـيـ پـهـ هـرـكـنـجـ كـبـيـ بـهـ ۶۰ کـوـرـوـالـهـ
(ـيـتـيـ) وـيـ چـيـ دـ يـوـهـ مـجـعـ وـالـهـ بـهـ دـ بـلـ كـجـعـ وـالـهـ نـشـيـ لـيـشـيـ (خـكـهـ چـيـ سـرـيـ دـ يـوـيـ
يـيـ بـيـ سـراـوـيـ نـوـهـ خـوـبـيـ چـيـ بـلـهـ بـيـ بـيـ بـيـ اوـگـورـيـ) ، مـؤـمـنـانـ بـهـ پـدـيـ خـلـوـبـيـسـانـوـ
بـاـندـيـ گـوـنـيـ . (يـعـنـيـ دـ خـيـاـ كـيـرـنـيـ ضـورـتـپـورـاـ كـوـلـوـ دـ پـارـهـ بـهـ هـرـيـ بـيـ بـيـ تـهـ وـرـخـيـ).

(۱) فـرـضـ ۷۴ .

(۲) (خـوـهـ مـنـقـرـهـ) ، مـغـيـتـهـ مـشـرـيـتـهـ فـيـ الـعـيـجـاـيـ . يـقـلـ : إـنـهـ آـهـ مـنـقـرـهـ وـلـيـمـهـ إـذـ كـائـنـ مـنـكـرـهـ
مـشـرـيـتـهـ كـلـهـ . وـقـلـ مـنـهـيـدـ حـتـتـهـ : يـعـنـيـ مـنـقـرـهـ كـلـهـ وـلـيـمـهـ عـلـىـ أـنـوـاـجـهـيـ فـكـرـهـيـنـهـ تـهـمـ بـهـ دـلـاـ .
رسـولـيـ بـيـ ۱ صـ۵۹ . سـيـاـدرـ حـسـنـ ۷۲ .

(۳) سـعـيـ لـحـدـيـ سـيـنـ لـبـسـ المـلـاـپـ بـهـ (خـوـهـ مـنـقـرـهـ فـيـ مـدـيـنـهـ) [فـرـضـ: ۷۲] دـلـمـ لـحـبـتـ ۴۸۷۹ . سـعـيـ
مـشـرـيـتـهـ كـلـهـ وـلـيـمـهـ كـلـهـ . كـلـهـ بـهـ مـلـهـ خـيـرـهـ اـنـخـلـوـهـ مـاـيـكـيـنـيـتـهـ لـيـقـاـيـتـهـ لـأـنـيـهـ دـلـمـ لـحـبـتـ ۴۴ (۴۸۴۸) .
سـيـاـدرـ حـسـنـ دـلـمـ لـحـبـتـ ۴۹۸ . سـعـيـ بـيـنـ حـدـ دـلـمـ لـحـبـتـ ۴۹۵ . سـكـاـ لـصـبـعـ كـلـهـ أـخـلـ شـوـقـهـ وـيـدـهـ
أـخـلـ شـمـلـهـ تـهـ ئـفـتـهـ تـكـلـلـ دـلـوـنـ دـلـمـ لـحـبـتـ ۴۱۱ (۵۰۱۱) .

۳. په یور روایت کی ددی خیمو او بدواالی هم شپته (۶۰) میله ذکر شوی (۱)

۴. د حضرت عبدالله بن عباس رضی الله عنہما نه ددی آیت «خُوْزٌ مَقْصُورٌ فِي الْخِيَامِ» په

تفسیر کی نقل دی:

الْخَيْمَةُ مِنْ دُرَّةٍ مَجْوَفَةٍ طُولُهَا فَرْسَحٌ وَعَرْضُهَا فَرْسَحٌ وَلَهَا أَلْفُ بَابٍ مِنْ ذَهَبٍ حَوْلَهُ سَرَادِقٌ دَوْرَةٌ خَمْسُونَ فَرْسَحًا يَذْهَلُ عَلَيْهِ مِنْ كُلِّ بَابٍ مِنْهَا مَلْكٌ بِهَدَىٰهُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَدِلِيلُهُ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ : «وَالْأَتْلِكَةُ يَذْهَلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ»

دا خیمی به د ددی ملغیری نه جو پری شوی وي، او بدواالی او پانوالی به یعنی یو فرسخ وي، ددی به د سروزرو زر (۱۰۰۰) دروازی وي، ددی گهرباپرہ به د پنخوس (۵۰) فرسخه په اندازه پردی وي، ددی هری دروازی نه به پدی جنتی باندی یوه فربسته راد اخليپري چې ده ته بد الله بدل طرفه هدیده راوري، دا خبره د قرآن کريم ددی آیت موافق ده (الله تعالی فرمایي:) او فربستی به په دوی باندی د هری دروازی نه راد اخليپري (۲)

۵. د حضرت ابن عباس رضی الله عنہما نه دا هم نقل دی: چې ددی خیمی به خلورزره (۴۰۰) د سروزرو د رشلي وي (۳)

(۱) قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إِنَّ لِلنَّاسِ مِنْ فِي الْجَنَّةِ لَخَيْمَةً مِنْ لُؤْلُؤَةٍ وَاحِدَةٍ مَجْوَفَةٍ، طُولُهَا سِتُّونَ مِيلًا، بِلَمْ يَمِنْ فِيهَا أَهْلُونَ، يَطْرُفُ عَلَيْهِمُ الْمُؤْمِنُ فَلَا يَرَى بَعْضُهُمْ بَعْضًا، صَحِحَ مسلم كتاب الجنّة وَسَلَكَ لِعِبِيْتَهَا وَأَخْفِيَّتَا بَابٍ فِي مِنْقَةٍ خَيَامِ الْجَنَّةِ وَعَالَمًا لِمَا يُبَيِّنُ فِيهَا مِنَ الْأَخْلِيقِينَ رَأَى مَعْلُومًا ۲۲۸۳۸ (۲۸۳۸). صحیح البخاری رکنات بذوق الخلائق باب تاجاء في منقحة الجنّة وأهاه مخلوقه رقم الحديث ۲۲۴۲.

(۲) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : {خُوْزٌ مَقْصُورٌ فِي الْخِيَامِ} قَالَ: الْخَيْمَةُ مِنْ دُرَّةٍ ... صفة الجنّة لابن ابي الدنيا باب مِنْقَةُ الْمُحْرَمِينَ رَأَى مَعْلُومًا ۲۱۸ . الرغيب والرھب للمناري رَأَى مَعْلُومًا ۵۶۶۷ فصل في خiam الجنّة وغرهها وهو ذلك. الرواير عن الفراف الكبار ج ۲ ص ۴۳۰.

(۳) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: الْخَيْمَةُ دُرَّةٌ مَجْوَفَةٌ، فَرْسَحٌ فِي فَرْسَحٍ، لَهَا أَرْبَعَةُ آلَادِ مِسْرَاعٍ مِنْ ذَهَبٍ، الزَّمَدُ وَالرَّالِلُ لابن الصارک ج ۲ ص ۷۱ بِلِ مِنْقَةِ الْجَنَّةِ وَعَالَمَ اللَّهِ فِيهَا . صفة الجنّة لابن ابي الدنيا باب مِنْقَةُ الْمُحْرَمِينَ رَأَى مَعْلُومًا ۳۱۴ . مصنف ابن ابي شيبة رَأَى مَعْلومًا ۳۰۵۸ . البث والدور لبیهی رَأَى مَعْلومًا ۳۰۲ ← ← ←

٦. حضرت عبد الله بن مسعود رض فرمایی :

لَكُنْ مُسْلِمٌ حَيْزَةً، وَلِكُنْ حَيْزَةً حَيْزَةً، وَلِكُنْ حَيْزَةً أَذْبَعَةً أَبْوَابٍ لَذْخُلُ عَلَيْهَا كُلُّ يَوْمٍ مِنْ كُلِّ بَأْبٍ تُحْفَةٌ وَهَدِيَّةٌ وَكَرَامَةٌ لَمْ يَكُنْ قَبْلَ ذَلِكَ، لَا مَزَاحَاتٌ، وَلَا ذَفِيرَاتٌ، وَلَا سَخِيرَاتٌ، وَلَا طَهَّاَحَاتٌ، حُمُورٌ عَيْنٌ كَانَهُنَّ بَيْنَهُ مَكْنُونُونَ . (۱)

د هر مسلمان د پاره به (په جنت کي) د بهترینو اخلاقو (بنائسته مخونو) واله حوری وي، د هري حوری د پاره به یوه خيمه وي، او د هري خيمي د پاره به خلور دروازي وي، ددي هري دروازي نه به ده ته داسي (نوی نوي) شعفي، هدبي، او د عزت واله حيزونه راهي چي دا به مخکي نه وي راغلي، دا حوري به نه گنده وي، نه به بدبويء وي، نه به (د خاوند) استهزاء کوونکي وي، او نه به د خاوند نافرمانی کوونکي وي، بلکه دا به د غتو (بنائسته) سترگو واله حوری وي، په بنائست کي به د شتر منغ د هغه هکي، په شان وي کومه چي په پرده کي محفوظه وي. (يعني د ملغاري په شان به بنائسته وي).

د جنت تختونه

د جنتيانو د پاره به په جنت کي داسي بهترین اوچت تختونه وي چي د سروزرو په تارونو به پنځل شوي وي، دوي به په هغې باندې یوبل ته مخامنځ ناست وي، تکيه به یې وهلي وي، او مزي به کوي.

١. الله تعالى فرمایی : ﴿فِيهَا سُرُرٌ مَرْفُوعَةٌ﴾ . (۲)

ترجمه: په دی جنت کي به اوچت اوچت تختونه وي.

← ← ← الرغيب والرهب للمنطري رقم الحديث ٥٦٦٧ لصل في خيام الجنة وغرفها وغير ذلك. الزواجر عن الفرات الكبار ج ٢ ص ٣٣٠ . تفسير ابن كثير ج ٧ ص ٣٦٩ . تفسير القرطبي ج ١٧ ص ١٨٨ سورة الرحمن في تفسير ابن كثير ج ٢ ص ٧٢ .

(۱) سلة الجنة لابن أبي الدنيا تأثـيـرـةـ الـحـيـرـ الـأـوـبـينـ رقم الحديث ٣٠٦ . الرغيب والرهب للمنطري رقم الحديث ٥٦٥٦ لصل في خيام الجنة وغرفها وغير ذلك. تفسير ابن كثير ج ٧ ص ٣٩٨ سورة الرحمن في تفسير ابن كثير ج ٢ ص ٧٠ . الطبراني الطهرى ج ٩ ص ١٦٣ سورة الرحمن في تفسير ابن كثير ج ٢ ص ٧٠ .

(۲) المادـيـةـ آيةـ ١٣ـ .

۲. بل خای ذکر دی: «مُتَكَبِّرُونَ عَلَى سُرُرٍ مَّضْفُوفَةٍ» .^(۱)

ترجمه: دوی به تکیه لپولی وي په داسی تختونو باندی چې صفت صفت (برابر) به ایخودل شوی وي.

۳. بل خای ذکر دی: «مُهْوَأَرْوَاجُهُمْ فِي ظُلُلٍ عَلَى الْأَرْأَيِكَ مُتَكَبِّرُونَ» .^(۲)

ترجمه: دوی او د دوی بیبیانی به (داونو) په سیورو کې وي، په تختونو باندی بی په تکیه لپولی وي.

۴. د تختونه به د سروزرو په تارونو باندی بَنْرَل شوی وي. اللہ تعالیٰ فرمایی:

«عَلَى سُرُرٍ مَّوْضُونَةٍ ۚ مُتَكَبِّرُونَ عَلَيْهَا مُنْقَبِلُونَ» .^(۳)

ترجمه: دوی به په داسی تختونو باندی وي چې د سروزرو تارونو نه به بَنْرَل شوی وي، دوی به په هفی باندی تکیه وهلي وي، او یو بل ته به مخامنځ ناست وي.

۵. په سورۃ المطففين کې ذکر دی:

«إِنَّ الْأَنْبَارَ لَفِي تَعْيِمٍ ۖ عَلَى الْأَرْأَيِكَ يَنْظُرُونَ» .^(۴)

ترجمه: یشکه نیکان خلق به په نعمت کې وي، په تختونو باندی به (ناست وي، کوم نعمتونه چې اللہ تعالیٰ ورکړي هغې ته به) ګوري (یعنی سبل به کوي).^(۵)

(۱) المطر آية ۲۰.

(۲) سی آیه ۵۶. / په سورۃ الكھف کې ذکر دی، «مُتَكَبِّرُونَ فِي هَمَاءِ الْأَرْأَيِكَ» . الکھف آیه ۳۱.

ترجمه: دوی به پدې جنت کې په تختونو باندی تکیه لپولی وي.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

د جنتیانو په زرونو کې به د یوبل سره بغض او حسد نه وي

د جنتیانو په زرونو کې به د یوبل سره هیچ بغض او حسد نه وي، بلکه د ورونو په شان بد یوبل ته مخامنځ په تختونو باندي ناست وي.

۱. اللہ تعالیٰ فرمایي:

﴿ وَلَزَعْنَا مَأْنَافِ صُدُورِ هُمْ مِنْ عَلٰى إِخْوَانًا عَلٰى سُرُرِ مُتَقْبِلِينَ ۝ ۱﴾

ترجمه: او مونږ به ورنه او بساو هغه کينه (او بغض) کوم چې د دوي په سینو کې وي، د ورونو په شان به په تختونو باندي یوبل ته مخامنځ ناست وي.

۲. د بخاري شريف حدیث دی، رسول الله ﷺ فرمایي:

﴿ كُلُّهُمْ عَلَى قُلُبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ، لَا تَبْأَغْضَنَّ بَيْنَهُمْ وَلَا تَحَسَّدُ ۝ ۲﴾

د تولو جنتیانو زرونه به (په محبت او اتفاق کې) د یوسري د زړه په شان وي، نه خوبه د دوي په خپل مینځ کې خده بغض وي، او نه به حسد وي.

۳. د بخاري شريف په یوروایت کې داسي الفاظ دي:

﴿ كُلُّهُمْ عَلَى قُلُبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ، لَا اخْتِلَافٌ بَيْنَهُمْ وَلَا تَبْأَغْضَنَّ ۝ ۳﴾

د تولو جنتیانو زرونه به د یوسري د زړه په شان وي (یعنی په خپل مینځ کې به یې تعلق او محبت وي)، نه به د دوي په مینځ کې خدا اختلاف وي، او نه به بغض وي.

(۱) العجر آې ۱۰۷ په سوره الصافات کې ذکر دی، «عَلٰى سُرُرِ مُتَقْبِلِينَ» . المصادرات آې ۴۲.

ترجمه: دوي به په تختونو باندي یوبل ته مخامنځ ناست وي.

(۲) پوره حدیث داسي دی: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «أَوْلَ زَمْرَةٍ تَدْخُلُ الْجَنَّةَ عَلَى صُورَةِ الْقَمَرِ لِيَلَّةَ الْبَدْرِ، وَالَّذِينَ عَلَى أَكْارِهِمْ كَأْخَسِنَ كَوْكِبٍ دُرِّيٍّ فِي السَّمَاءِ إِذَا مَرَّ كُلُّهُمْ عَلَى قُلُبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ، لَا تَبْأَغْضَنَّ بَيْنَهُمْ وَلَا تَحَسَّدُ. لِكُلِّ أَفْرِيٍّ زَوْجَتَانِ مِنَ الْغَيْرِ الْعَيْنِ، يُؤْمِنُ مَعَ شُوَّقَيْنِ مِنْ دَرَاءِ الْقَلْمَوْنَ وَالْأَنْجَمِ» . صحیح البخاری رکنات به ده القلی ټاټا خاځانه في مصلحة الجنة و آنها مخلوکه رلم الحديث ۳۲۵۴.

(۳) صحیح البخاری رکنات به ده القلی ټاټا خاځانه في مصلحة الجنة و آنها مخلوکه رقم الحديث ۳۲۶.

د جنت پستري، تکيہ کاني، او قالينونه

په جنت کي به دجتيانو د پاره قيمتي پستري، تکيہ کاني، او قالينونه وي، دوي بد د قالينونو د پاسه په پسترو باندي ناست وي، او تکيہ بدبي وهلي وي.

۱. ال درب العزت فرمائي : « وَفُرِشَ مَرْفُوعَةٍ ». (۱)

ترجمه : او جتيان به په اوچتو پسترو (فرشونو) باندي وي.

۲. بل خاى فرمائي :

« مُشَكِّلُنَ عَلَى فُرِشٍ بَطَاطِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرِقٍ ». (۲)

ترجمه : دوي به په داسي پسترو (فرشونو) باندي تکيہ لهولي وي چې د هفي دنه آستربه درينسمو وي.

فائده : په دي آيت کي ذكر شو چې د جنت د پسترو دنه طرف آستر به دومره قيمتي وي چې د درينسمو نه به جور شوي وي حالانکه هغه چاته په سترگو باندي نه بشکاري، نو چې کله هغه دومره قيمتي شو نود پسترو بهر طرف کپره خوبه ديره زياته قيمتي وي. د پسترو د بهر طرف آستر ذکر اللہ تعالیٰ او نکرو دا هکه چې هغه به دومره قيمتي وي چې د هفي علم به صرف اللہ تعالیٰ ته وي. (۳)

(۱) الماعنة آية ۴۲.

(۲) الرحمن آية ۵۲.

(۳) « مُشَكِّلُنَ عَلَى فُرِشٍ ». جمیع فوایش، « بطاطینه » جمیع بطاطینه و هي الیتی تخت القهارۃ . و قال الرئماج : و هي مسائیلی الأرض . « وَمَنْ إِسْتَبْرِقٍ » و هو ما غلط من الذیئاج . قال ابن مشعود اللہ علیه السلام وأبو حمزة الشیعی : هذیه البطالین لئیا فلنکم باللّٰواهی ؟ و قیل لسعید بن جعفر رحمۃ اللہ : البطالین من إسْتَبْرِقٍ فیا اللّٰواهی ؟ قال : هذا و میا قال اللہ عز و جل : لکل اغلم لکش ما اخلي لهم من فروأغئن [السجدة : ۱۷] . و عنہ ایضا قال : بطاطینه این اسْتَبْرِقٍ لکو اهی ها من لزیر خامدی . و قال ابن عباس رحمۃ اللہ علیہما : وَمَنْ الْبَطَاطِنُ وَتَرَقَ اللّٰواهِ لَكُمْ لَیْسَ فی الأرضِ أَحَدٌ يَعْرِفُ مَا اللّٰواهِ . تفسیر البدری ج ۲ من ۳۲۱ سورۃ الرحمن آية ۵۲ . ← ← ← ← ←

۳. د جنت بالختونو او قالینونو په باره کی اللہ تعالیٰ فرمایی :

﴿ مُشَكِّرُنَ عَلَى رَفْرَفِ حَضْرٍ وَغَبَقَرِيْ حَسَانٍ ۝ ۴۰ .﴾ (۱)

ترجمه : دی جنتیانو به په شنو بالختونو او بنائسته قالینونو باندی تکیه وهلي وي.

۴. بل خای فرمایی :

﴿ وَمَأْرِقَ مَضْفُوَةً ۝ وَزَرَابِيْ مَبْنُوَةً ۝ ۴۱ .﴾ (۲)

ترجمه : او (په دی جنت کی به) په قطار کی ای خودل شوی بالختونه وي ، او (هر طرف ته به) غورول شوی قالینونه (او دری) وي.

۵. جنتیانو چې کله تکیه وهلي وي نو مخان ته به هر قسم میوی او شریتونه راغواری ،
دا به بنه په مزو سره خوري او خکی .

اللہ تعالیٰ فرمایی :

﴿ مُشَكِّرُنَ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا يَقَا لَهُهُ كَثِيرَةً وَشَرَابٌ ۝ ۴۲ .﴾ (۳)

ترجمه : جنتیانو به په جنت کی تکیه لهولی وي ، په دی کی به دیری میوی او شریتونه راغواری .

← ← ← آلسالہ الکادیسہ : قال أهل الشفیف قولہ : (بطایئنہما من إشتہری) یدل علی نیہایۃ شرفها فیئن ما یکون بطایئنہما من الاشتہری یکون کھا تو رکھا خیڑا منہما ، وَكَانَهُ ظَنِیْهُ لَا يُنْدِرُهُ الْبَصَرُ مِنْ شَذْرٍ ، وَهُوَ الْذِي نَجَّا الرَّئِيقَ النَّاعِمَ . وَلَيَوْ وَجْهَ آخرَ مَفْتُوحٍ وَهُوَ أَنْ أَهْلَ الدُّلُّا يُظْهِرُونَ الزَّيْنَةَ وَلَا يَتَكَبَّرُونَ مِنْ أَنْ يَجْعَلُوا الْبَكَالَیْنَ كَالْكَهَایِرِ . لَأَنَّ عَزَّزَهُمْ إِنْهَا الرِّبَّةُ وَالْبَكَالَیْنَ لَا لَهُمْ . إِذَا الشَّقِّ الْبَبَبِ إِلْتَقَ الْسَّبَبِ . لَئَلَّا لَمْ يَخْفَلْ فِي حَفْلِ الْبَكَالَیْنِ مِنْ الْذِي نَجَّا يَمْفُوذُهُمْ وَهُوَ الْأَفْهَمُ لَرَكُوزَهُ . وَفِي الْآخِرَةِ الْأَمْرُ مَبْنِيٌ عَلَى الإِكْرَامِ وَالْأَتْبَیْمِ لَكَتُونَ الْبَكَالَیْنَ كَالْكَهَایِرِ لَذَكْرِ الْبَكَالَیْنَ . المسر الكسر ج ۲۹ ص ۳۷۳ سرده الرحمن ۵۲ .

(۱) الرحمن آیه ۷۶ .

(۲) الکادیسہ آیه ۱۵ ، ۱۶ .

(۳) ص آیه ۵۱ .

د جنتیانو سوَرْلِي

د جنتیانو د پاره به بهترینی سوَرْلِي وي، دوى به په دې باندې سوریپې او په جنت کې به پېږي چکري وهی.

۱. حضرت عبد الرحمن بن ساعدة عليه السلام فرمایي چې : زما به آسونه خوبن وو نومانې عليه السلام ته عرض او کړو :

يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنَّمَا هُنَّ فِي الْجَنَّةِ حَيْثُ؟

اى د الله رسوله ! آيا په جنت کې آسونه شته ؟

نبي عليه السلام راته او فرمایل :

إِنَّمَا دَخَلَكُ اللَّهُ الْجَنَّةَ مَنْ عَبَدَ الرَّحْمَنَ كَانَ لَكَ فِيهَا فَرْسَنٌ مِّنْ يَأْتُوْتِ، لَهُ حَنَّاكَانٍ يَطْلُبُهُ حَيْثُ شَاءَ.

اى عبد الرحمن ! که چيرته الله تعالى تا جنت ته داخل کړي نو ستاد پاره به په دې جنت کې د یاقوتو آس وي ، د هغه به دوه وَزْرِي وي ، ستا چې چيرته خوبنې وي هلته به تا آلوَزوَي .^(۱)

۲. حضرت بُرَيْدَة عليه السلام فرمایي چې رسول الله صلى الله عليه وسلم ته یو کس راغی او دا پوښتنې یې او کړو :

يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَحِبُّ الْعَيْنَيْنِ، فَفِي الْجَنَّةِ حَيْثُ؟

اى د الله رسوله ! زما آسونه دیر خوبن دی ، نو آيا په جنت کې به آسونه وي ؟

نبي عليه السلام ورته او فرمایل :

(۱) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَاعِدَةَ قَالَ: كَنَّتْ أَحِبُّ الْعَيْنَيْنِ قَلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنَّمَا هُنَّ فِي الْجَنَّةِ حَيْثُ؟
فَقَالَ: إِنَّمَا دَخَلَكُ اللَّهُ الْجَنَّةَ مَنْ عَبَدَ الرَّحْمَنَ كَانَ لَكَ فِيهَا فَرْسَنٌ مِّنْ يَأْتُوْتِ، لَهُ حَنَّاكَانٍ يَطْلُبُهُ حَيْثُ شَاءَ.
مجمع الزوائد وطبع الموارد کتاب أهل الجنّة باب في حيّن الجنّة رقم الحديث ۱۸۷۲۵ قال المishi: زواه الجنّة ای
در جهاله بیانات. صحیح الرغب والرهب رقم الحديث (۳۷۵۵) کتاب صلة الجنّة فصل في تراورهم ومراسمه . الما
والنشر للبهی دلیل رقم الحديث ۳۹۶ .

إِنْ يُدْخِلَكَ اللَّهُ الْجَنَّةَ فَلَا إِشَاءُ أَنْ تُرَكَبْ قَرْسَا مِنْ يَأْقُوْةَ حَمَّاءَ تَطْبِيْ يَكْ فِي أَنْي الْجَنَّةَ
هِشَّتْ إِلَّا رَكِبَتْ .
که چیرته الله تعالیٰ تالرہ جنت ته داخل کري نو آيا ستادا خوبنې نده چې ته سرو باقوتو
په آس باندي سورشی او په جنت کې چې ستا چيرته خوبنې وي هلتنه به تا آلوزوی ؟
سیانې عليه السلام ته یو بل کس راغی او دا پوښته بي ورنداو کړه :

يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفِي الْجَنَّةِ إِلَيْنِ؟

اَيْ دَالْهُرُسُولِهِ! اَيَا پَهْ جَنْتَ كَيْ اُوبَنَانْ شَتَهْ؟

نو پېغیر عليه السلام ده ته (هغه جواب ورنکو کوم یې چې مخکینې کس ته ورکري و
بلکه ده ته یې) او فرمایل :

يَا عَبْدَ اللَّهِ اِنْ يُدْخِلَكَ اللَّهُ الْجَنَّةَ كَانَ لَكَ فِيهَا مَا اشْتَهَيْتَ تَفْسِيْكَ، وَلَذْتَ عَيْنَكَ .

اَيْ دَالْهُبَنْدَهِ! که چیرته الله تعالیٰ تا جنت ته داخل کري نو ستاد پاره به په دې جنت
کې هر هغه خدوي چې ستازره یې غواوري، او ستاسترگې یې خوبنېو .^(۱)

۳. جنتیان به په قیمتی آسوно باندی دیو بل ملاقات له مُحی، دا آسونه به داسې وي

(۱) پوره حدیث داسې دی : عَنِ ابْنِ بُرْيَدَةَ عَنْ اُبْنِيْهِ قَالَ: حَاجَةً رَجَّلٌ إِلَى التَّيْمِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفِيْ أَحْبَبِ الْخَيْلِ لِلَّهِ الْجَنَّةَ خَيْلٌ؟ قَالَ: «إِنْ يُدْخِلَكَ اللَّهُ الْجَنَّةَ فَلَا إِشَاءُ أَنْ تُرَكَبْ قَرْسَا مِنْ يَأْقُوْةَ حَمَّاءَ تَطْبِيْ يَكْ فِي أَنْي الْجَنَّةَ هِشَّتْ إِلَّا رَكِبَتْ». وَأَنَّهُ رَجَّلٌ آخَرُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفِيْ الْجَنَّةِ إِلَيْنِ؟
قال: «يَا عَبْدَ اللَّهِ اِنْ يُدْخِلَكَ اللَّهُ الْجَنَّةَ كَانَ لَكَ فِيهَا مَا اشْتَهَيْتَ تَفْسِيْكَ، وَلَذْتَ عَيْنَكَ». مسنـد احمد مغربـجا
عـدـيـتـ بـزـيـدـةـ الـأـسـلـمـيـ رـلـمـ الحـدـيـثـ ۲۲۹۸۲ـ ، مـصـدـ اـبـنـ اـبـيـ هـبـيـ رـلـمـ الحـدـيـثـ ۲۳۹۹۱ـ ، مـسـنـ الرـمـدـلـيـ اـبـوـ اـبـيـ مـلـةـ
الـجـنـلـهـ عـنـ زـوـلـ الـلـوـكـلـ اـلـلـهـ عـلـيـوـسـلـمـ تـبـاـبـ مـاـجـأـهـ لـيـ مـيـقـنـيـ الـجـنـلـهـ رـلـمـ الحـدـيـثـ ۲۵۲۳ـ ، مـسـنـ الـبـارـ رـلـمـ الحـدـيـثـ
۴۳۷۷ـ ، المـعـجمـ الـاوـرـضـ رـلـمـ الحـدـيـثـ ۵۰۲۲ـ ، مـشـكـاـهـ الـصـابـحـ كـتـابـ أـمـوـالـ الـقـيـامـةـ وـبـدـهـ الـعـلـقـ تـابـ صـلـةـ الـجـنـةـ
وـأـفـلـهـ الـقـتـلـ الـلـاـلـيـ رـلـمـ الحـدـيـثـ ۵۶۴۲ـ (۳۱). الـعـلـتـ وـالـشـورـ لـلـبـهـيـ رـلـمـ الحـدـيـثـ ۳۹۴ـ . درـحـ السـنـةـ للـبـهـيـ رـلـمـ
الـحـدـيـثـ ۴۳۸۵ـ ، صـحـيـحـ الرـفـيـبـ وـالـرـهـيـبـ كـتـابـ صـلـةـ الـجـنـةـ لـصـلـ فيـ تـراـوـهـ رـمـاـكـهـمـ رـلـمـ الحـدـيـثـ (۳۷۵۶ـ).
كتـالـعـالـ رـلـمـ الحـدـيـثـ ۳۹۲۲۸ـ ، وـرـلـمـ الحـدـيـثـ ۳۹۷۷۶ـ . الـفـسـرـ الـظـهـرـيـ جـ ۸ـ صـ ۳۶۲ـ . الـمـرـالـمـرـوـرـ جـ ۷ـ صـ ۷۱ـ .
۳۹۲ـ . الـلـسـوـ الـقـرـاطـيـ جـ ۱۶ـ صـ ۱۱۲ـ . الـفـسـرـ الـبـهـيـ جـ ۴ـ صـ ۱۶۹ـ سـوـرـةـ الـزـرـفـ آـبـ ۷۱ـ .

چې ششی متیازی او خراشنه به نه کوي.

رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:

إِنَّ مِنْ نَعِيمِ أَهْلِ الْجَنَّةِ أَهْلُمْ يَتَرَوَّذُ عَلَى الْمَطَائِيَا وَالنُّجُبِ وَأَنَّهُمْ يُؤْتَوْنَ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ
بِخَيْلٍ مُسَرَّجَةً مُلْجَيَّةً لَا تَرُوْذُ وَلَا تَبُولُ فَيُؤْكَبُ لَهَا حَيْثُ شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ... (۱)

پیشکه جنتیانو ته چې کوم نعمتوه ورکولي شي په هغې کې به یونعمت دا هم وي چې
دوی به په قیمتی سورلو باندي سواره وي او د یو بل ملاقات به کوي، او دوی ته بد
جمعی په ورع داسی آسونه راوستي شي چې هغه به تiar زین کړي شوي وي او په خله کې
به یې واکۍ وي، د آسونه به خراشنه او ششی متیازی نه کوي، دوی به په دې باندي سواره
شي او چيرته چې اللہ یا اغواړي هلتہ به یې بُوځي.

۴. جنتیانو ته چې د سورلى د پاره کوم آسونو ورکولي شي د هغې به وزړي هم وي،
او دیر به تېز رفتاره وي .(۲)

هدارنګي جنتیانو ته به داسی قیمتی سپین او بیان د سورلى د پاره ورکولي شي چې
ددی او بیانو واکۍ به د دنیا او مافیها نه دیری بهتری وي .(۳)

(۱) ملة الجنة لابن أبي الدنيا بابٌ ئَرَوْاْ أَهْلَ الْجَنَّةَ مُتَّكِّلَاتِهِمْ رلم الحديث ۲۳۵ ، الرغيب والرهب للمناري
فصل في تزاورهم ومراتبهم رقم ۵۷۳۲ ، الزواجر عن الغوال الكبار خاتمة في ذكر أمرأ ذرت نفسها الأموازاب في الجنة
وكتبيها ذاتها تتبع بدلالة ج ۲ ص ۴۳۶ ، تفسير المظہري ج ۲ من ۲۰ الزهد والرثاق لابن المبارك ج ۲ ص ۶۹ .

(۲) عن علي عليهما السلام . قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: إِنَّ فِي الْجَنَّةِ شَجَرَةً يُخْرُجُ مِنْ أَعْلَانَهَا
حَلْلًا، وَمِنْ أَشْلَافِهَا حَيْلًا مِنْ ذَهَبٍ مُسَرَّجَةً مُلْجَيَّةً مِنْ يَاقُوتٍ وَدُرْزٍ، لَا تَرُوْذُ وَلَا تَبُولُ، لَهَا أَجْنِحةٌ خَلْقُهَا مَدَدٌ
بَصَرٌ فَأَنْذَكَهَا أَهْلُ الْجَنَّةِ لَتَطْلُبُوهُمْ حَيْثُ شَاءُوا... ملة الجنة لابن أبي الدنيا بابٌ ئَرَوْاْ أَهْلَ الْجَنَّةَ مُتَّكِّلَاتِهِمْ
رلم الحديث ۲۳۸ ، الرغيب والرهب للمناري رلم الحديث ۹۱ الترتيب في قيام الليل ، ورلم الحديث ۵۷۳۵
فصل في تزاورهم ومراتبهم .

(۳) عن أبي هريرة عليهما السلام . قال: إِنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ لَكَيْتَأَرَوْنَ عَلَى الْعَيْنِيْنِ الْجُنُونِ عَلَيْهِمَا رِحَالُ الْجِنِّ، لَيْسُ
مَنْ أَسْبَهَا غُبَارُ الْمَسَابِقِ، خَطَّافُ أَوْ رَمَارُ أَحْيَهَا حَيْثُ مِنَ الدُّلَيَا وَمَا فِيهَا . ملة الجنة لابن أبي الدنيا بابٌ ئَرَوْاْ أَهْلَ
الْجَنَّةَ مُتَّكِّلَاتِهِمْ رلم الحديث ۲۳۸ . الرغيب والرهب للمناري رلم الحديث ۵۷۳۲ لعل في تزاورهم ومراتبهم .
درخ السَّة للهبوی رلم الحديث ۳۲۹۰ . ← ← ←

د جنتیانو عمر، قد و قامت، او زبه

جنتیان چې جنت ته داخلیېري نو عمر به یې دري ديرش (۳۲) کاله وي، په بدن باندي به یې ویستان نه وي، بې ګيري تکره حوانان به وي، سترګي به یې بغیر د رنجونه قدرتی توری وي، تول به د حضرت آدم عليه السلام په قد و قامت وي، او بدوا لې به یې شپته (۶۰) ګزه وي او پلن والې به یې اووه (۷) ګزه وي. او زبه به یې عربی وي.

دا خبری صراحة په احادیثو کې ذکر دی:

۱. د ترمذی هریف حدیث دی، رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی:

یَذْخُلُ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ مُرْدًا مُكَعْلِينَ أَبْنَاءَ كَلَابِيْنَ أَوْ كَلَابِيْنَ وَكَلَابِيْنَ سَنَةً. (۱)
جنتیان به جنت ته په داسې حالت کې داخلیېري چې په بدن باندي به یې ویستان نه وي،
بې ګيري بناسته حوانان به وي، بغیر د رنجو به یې سترګي توری وي، د ديرشو (۳۰) یا
دری ديرشو (۳۲) کالو په عمر به وي. (۲)

← ← العیسی ابل بیعنی بیاضها ظلیله حکیمة . والمناسم بالثؤن والتبیین المهمة جمع منسم و هو باطن خف البیعه .
الرغم والرهب للمندری .

وفي رواية : عن أبي أيوب عليهما السلام . عن الثنائي صلى الله عليه وسلام قال: إن أهل الجنّة يتنازرون على تجاهيل يحيى
كائنة اليقوث وليس في الجنّة شيءٌ من البهائم إلا الإبل والغنم . صلة الجنّة لابن أبي الدنيا تاب تزاري أهل الجنّة
ومتنازليهم رقم الحديث ۹۷ . ورقم الحديث ۱۸۷۲۴ باب في نوع الجنّة .

(۱) سنن الفرمدی آیویان میظمه الجنّة عن رسول الله صلی الله علیه وسلام تاب تزاري فيین اهل الجنّة رقم الحديث ۲۵۲۵
قال الابناني: حسن . مسند احمد مخرجا رقم الحديث ۲۲۱۰۶ . المجمع الكبير للطراري رقم الحديث ۱۱۸ . صلة الجنّة
لابن أبي الدنيا رقم الحديث ۱۹ . مشكاة المصابيح كتاب أحوال القبراء وبده الخلائق تاب صلة الجنّة وأهلها القليل الثاني
رقم الحديث ۲۸(۵۶۳۹) ، الرغم والرهب للمندری رقم الحديث ۵۶۲۸ . مجمع الروايد رقم الحديث ۱۸۶۵
باب كيف يدخل اهل الجنّة الجنّة

(۲) (جزء) تجئي آخره . وهو الذي لا يفتر على جنبيه وطيدة الألْمَعْ (مزد) : تجئي آخره وهو غلام لا يفتر على
ذنبيه . وكم يراؤ به الحسن بن نعمة على القاريب (كھل) . وهو عين في آخر ناته سزاد خالفة . كذا قاله شايخ . مرلا
التابع ج ۹ من ۳۵۹۰ تاب ملؤ الجنّة وأهلها .

۳. په یو حدیث کي ددي سره نوره اضافه هم شته، رسول الله ﷺ فرمایي:
 يَذْكُلُ أَهْلُ الْجَنَّةِ جُزُداً، مُرْدَاً، بِنِصْنَا، جَعَادًا، مُكَحْلِينَ، أَبْنَاءَ لَكَلَاثٍ وَلَكَلَاثِينَ، عَلَى
 خَلْقِ آدَمَ، سَتُونَ ذَرَاعًا فِي عَرْضِ سَبْعِ أَذْبَعٍ . (۱)
 جنتیان به جنت ته په داسې حالت کي داخلېري چې په بدن باندي به یې وینستان نه وي،
 بې ګيري بشائسته ځوانان به وي، رنگونه به یې سپن مزیداروي، وینستان به یې ګړوتو
 وي، سترګي به یې بغیر د رنجونه قدرتی توري وي، درې ديرشو (۳۳) کالو په عمر به
 وي، قد و قامت به یې د حضرت آدم عليه السلام په صورت وي، او بد والې به یې شپته
 (۶۰) ګزه وي، او پلن والې به یې اووه (۷) ګزه وي.

تطبیق: په اوْلني حدیث کي ذکر شو چې د جنتیانو عمر به ديرش (۳۰) يا درې
 ديرش (۳۳) کاله وي، هلته شک دراوي و چې نبی عليه السلام ديرش (۳۰) کاله ذکر
 کري او که درې ديرش (۳۳) کاله.

او په دې دویم حدیث کي ذکر شو چې د جنتیانو عمر به درې ديرش (۳۳) کاله وي.

د دینه معلومېږي چې د جنتیانو عمر به درې ديرش (۳۳) کاله وي؛ حکم په دې عمر
 کي مکمل ځوانی او قوت وي، او په کوم حدیث کي چې ديرش کاله ذکر شوي نو داد عربو
 عادت دی چې د عدد سره کوم کسر (کمد هندسه) راشي نو هغه کله ذکر کوي او کله یې
 حذف کوي.

۴. د بخاري شريف او مسلم شريف حدیث دی، رسول الله صلى الله عليه وسلم
 فرمایي:

(۱) مسند احمد مخرجا رلم الحديث ۷۹۳۳، ورلم الحديث ۹۳۷۵، ورلم الحديث ۸۵۲۴ . المجم الاوست رقم
 الحديث ۵۳۲۲ . صلة الجنة لابن ابي الدنيا رلم الحديث ۱۳ . مصنف ابن ابي ثيبة رلم الحديث ۳۲۰۰ . الفرغان
 والرغم للتلاري رلم الحديث ۵۶۲۹ باب صلة دخول اهل الجنة وغير ذلك . مجمع الزوائد یرتباً أهل الجنة
 باب گنبد یذکل اهل الجنة رلم الحديث ۱۸۶۵۸ . د قال المعنی: رواه الكلبي روى في الصحيح والأذسو . رواه شادة حسن .
 کنز العمال رلم الحديث ۳۹۳۸۲، ورلم الحديث ۳۹۳۸۱ . البث والشور للبهلي رلم الحديث ۲۰ .

فَكُلُّ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ عَلَى صُورَةِ آدَمَ . (١)

پس هر خوک چې جنت ته داخلیې ټو نو هغه به د حضرت آدم عليه السلام په شکل و صورت باندي وي . (اود حضرت آدم عليه السلام او بدوا الي شپته گړو .)

۴. په احادیشو کې دا هم رامخي چې جنتیان کله جنت ته داخلیې ټو نو الله تعالى به ورته د حضرت یوسف عليه السلام په شان حسن و رکری . (٢)

(۱) پوره حدیث داسی دی : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : خَلَقَ اللَّهُ آدَمَ عَلَى صُورَتِهِ، طَوَّلَهُ سِنُّونَ دِرَاجًا، فَلَمَّا خَلَقَهُ قَالَ : إِذْهَبْ فَتَسْلِمْ عَلَى أُولَئِكَ النَّفَرِ مِنَ الْمُلَائِكَةِ، جَلُوسٌ، فَأَسْتَعِنُ مَا يَكْتُبُنِي، فَإِنَّهَا تَحِينُكَ وَتَجِيءُكَ دُرْبِيَّكَ، فَقَالَ : أَسْلَامٌ عَلَيْكُمْ، فَقَالُوا : أَسْلَامٌ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ، فَرَأَدَهُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ، فَكُلُّ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ عَلَى صُورَةِ آدَمَ، فَلَمْ يَزِلِ الظَّلَلُ يَنْقُضُ بَعْدَ حَقِّ الْآَنِ . صحیح البخاری رکنات الاستدیان ټابا بدنه السلام رقم الحديث ٦٢٢٧ ، و رالم الحديث ٣٣٢٦ رکنات أحادیث الأکبیار ټابا خلقي آدمه صلوٰاث الله علیکو و گزیرو . صحیح مسلم کتاب الجنۃ و میکد کوبیها و آنلیها ټابا یېنځل الجنۃ آفواهه آفندیه میلن آفندیه و المکفر رالم الحديث ٢٨٤١(٢) . مسند احمد مغراجا رقم الحديث ٨١٧١ .

(۲) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخَصِّرُ مَا بَيْنَ السُّقْطَى إِلَى الشَّيْخِ الْقَافِيِّ يَتَمَّ الْقِيَامَةُ فِي خَلْقِ آدَمَ، وَقَلِيلٌ أَتَوْبَ، وَخَسِنٌ يُؤْسَفُ مُرَدًا مُتَحَلِّيَّنَ . المعجم الكبير للطبراني ج ٢٠ ص ٢٨٠ رقم الحديث ٦٦٣ . البث والنشر للبيهقي رقم الحديث ٤٢١ . مجمع الروايد رکنات البیثی ټابا گزیخنځر کافی رالم الحديث وقال المیشی: روزه الشیخیان یېشتادنیں . و آخدهم ځاختن . و رالم الحديث ١٨٣٤٦ . کنز العمال رقم الحديث ٣٩٣٨٤ .

وفي رواية : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « مَا مِنْ أَحَدٍ يَمْرُثُ سَقْطاً وَلَا هِرَمَا - وَإِنَّ النَّاسَ فِيهَا بَيْنَ ذَلِكَ - إِلَّا بَيْعَ ابْنَى لَكَلَّا لَيْسَ سَنَةً، فَقَنْ كَانَ وَمِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ كَانَ عَلَى مَسْحَةِ آدَمَ، وَصُورَةِ يُوسُفَ، وَقَلِيلٌ أَتَوْبَ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ عَلِمُوا وَلَخِيمُوا كَالْجَيْبَالِ . المعجم الكبير للطبراني ج ٢٠ ص ٢٨٠ رقم الحديث ٦٦٣ . البث والنشر للبيهقي رقم الحديث ٤٢٢ . صحیح الراغب والرهب رالم الحديث ٤٣٧٠١(٩) . وقال السندری : رواه السندری به سناد حسن . الرواجر ج ٢ ص ٤٢٧ .

عَنْ أَكْنِ بنِ مَالِكٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَدْخُلُ أَهْلُ الْجَنَّةَ عَلَى طَوْلِ آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ سِنُّونَ دِرَاجًا بِدِرَاجِ الْمَلَكِ عَلَى حُسْنِ يُؤْسَفَ عَلَى مِنْلَادٍ عَيْنَيْ تَلَاثَ وَتَلَاثُونَ سَنَةً، وَعَلَى لِسَانِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جُزُّ مُرَدٌ مُكَحْلُونَ . مَلَةُ الْجَنَّةِ لَابْنِ الْدِيَارِ ٢١٠ ټابا لِسَانِ أَهْلِ الْجَنَّةِ . طَسَرَ ابن کمر ج ٨ ص ٤٢ .

۵. د جنتیانو بشی به هم د دوی همزولی وي .^(۱)
دا چکه چی کله بی بی د سری سره په عمر او قد کی همزولی وي نو داده دیر خوئد
ورکوی .

۶. په جنت کی به د جنتیانو زیه عربی وي . په کتابونو کی ذکر دی :
لسان اهل الجنة عربی .^(۲) د جنتیانو زیه به عربی وي .

په فتاوی هندیه او شامی کی دا خبره ذکر ده چی عربی ته په نورو تولو ژیو باندي
فضیلت حاصل دی ، حکم دا د جنتیانو زیده ، پس خوک چی دا پخیله زده کری او یا یې بل
ته او بناشی نوده ته به په دی باندی آجر و رکولی شي .^(۳)

(۱) په قرآن کریم کی د دی بیان شتده ، الل تعالی فرمایی : « وَعِنَّهُمْ قُصْرُ الْكَلْفِ أَتَرَابٌ ». من آية ۵۲ .
ترجمه : او د دی جنتیانو سره به د اسی بشی وي چی د حیاد و جو به خپلی سترگی بنکته ساتی ، (او) د دوی
همزولی بدوي .

بل خای فرمایی : « وَكَوَاعِبَ أَتَرَابًا ». الباء آية ۳۳ .

ترجمه : او (دمتیانو د پاره به) پیغلي همزولی جتنکي وي .

بل خای فرمایی : « فَجَعَلْنَاهُنَّ أَنْكَارًا طَعْرَانًا أَتَرَابًا ». الوالعة آية ۳۶ ، ۳۷ .

ترجمه : پس مونه دا د جنت بشی پیغلي ، محبوی او همزولی جوری کری . (یعنی همیشه به پیغلي وي ، په خپلو
خاوندانو باندی به عاشقانی وي ، او د دوی همزولی بدوي) .

(۲) عن عکرمة . عن ابن عباس رض . قال : « لسان اهل الجنة عربی » .

عن ابن هبای . قال : « لسان اهل الجنة عربی » . عن الأفریقي . قال : لسان اهل الجنة عربی .
عن عبد الرحمن بن عبد العزیز . قال : سأله الأفریقي عن لسان اهل الجنة . فقال : « بلغني أنه عربی » .
صلة الجنة لابن أبي الدنيا من ۱۵۷ تا لسان اهل الجنة . الزهد والرائق لابن المبارك ج ۲ ص ۷۱ . مجمع الابر ج ۱ ص ۹۳ . البالغه ج ۲ ص ۱۷۶ .

(۳) للمربيه لطیف علی سائر الالکسی و هو لسان اهل الجنة فعن رکنها او علم خذیله فهو مأموره كذلك في
الستراچیة . الفواری المحبه ج ۵ من ۳۷۸ آلبان الالکلوبی المفتریات . رد المحتار على المر المحتار رکن الكلو
والباحثه ج ۶ ص ۴۱۹ .

د جنت آبادی او خاوره

د جنت آبادی چې د کومه خبستونه جوره شوي د هغې یوه خبسته به د سروزرو وي او بله خبسته به يې د سپینوزرو وي ، خاوره به يې د مشکو او زعفرانو وي .

۱. په بخاري شريف او مسلم شريف کې او بد حدیث ذکردي په کوم کې چې د معراج واقعه ذکرده ، د هغې حدیث په آخر کې ذکردي ، نبی عليه السلام فرمایي :

لَمْ أُذْخِلُ الْجَنَّةَ لَكِ إِذَا فِيهَا جَنَابُ اللُّؤُلُ، وَإِذَا تَرَأَبَهَا الْبَسْلُ.

سیاذه جنت ته داخل کړي شوم نو په هغې کې د مغلرو قېږي (گندونه) وو ، او خاوره يې د مشکو وو (۱۰۰)

۲. په یوبل حدیث کې د دی پوره تفصیل بیان شوي : حضرت ابو هریره رض فرمایي چې مونږ نبی عليه السلام ته عرض او کړو :

يَارِسُولَ اللَّهِ أَخْبِرُكُمْ أَعْنَ الْجَنَّةِ، مَا يَنْأُهَا؟

ای د الله رسوله ! مونږ ته د جنت په باره کې خبر را کړه ، چې آیا د دی آبادی د خه شي نه جوره هدود ؟

نو په غیر عليه السلام او فرمایل :

لَيْنَهُ مِنْ ذَهَبٍ، وَلَيْنَهُ مِنْ فَضَّةٍ، مِلَأُهَا الْبَسْلُ الْأَذْنَرُ، حَصْبَأُهَا الْيَاقُوتُ وَالْلُّؤُلُ، وَثُرَبَتْهَا الْوَزْنُ وَالرَّغْفَانُ، مَنْ يَدْخُلُهَا يَخْلُدُ لَا يَمْوُتُ، وَيَنْعَمُ لَا يَنْأِسُ، لَا يَبْلَى هَبَابُهُمْ، وَلَا تُخَرِّقُ لَيْلَاهُمْ.

یوه خبسته يې د سروزرو ده او بله يې د سپینوزرو ده ، د دی ختله (کومه چې د خبستو په مینځ کې لږي دا) به د ټیزو خوشبودارو مشکو وي ، د دی واره واره کانري (کوم چې په

(۱) صحیح البخاری بیان آنکاریوں الألبانو تاب د ٹولی افربیس علیو السلام رلم الحدیث ۳۳۴۲ . صحیح مسلم بیان
الہمان تاب الإشراط بررسی اللہ علیو سلسلہ کتابات و قریبین الشکواں رلم الحدیث ۲۶۳ (۱۹۶۳) . مدد
احمد مغربا رلم الحدیث ۲۱۲۸۸ . منکاۃ العماۃ کتاب الفتاویں و الفتاویں تاب فی المعرفۃ القفل الأول رلم
الحدیث (۳) ۵۸۶۴ .

نهرنوک کی پراته وی (۱) بد یاقوت او ملغلو وی، ددی خاوره بد زعفرانو وی، خوک چی دیته داخل شی نو همیشه به په کی وی وفات کیپری به نه، همیشه به په نعمتوه کی وی په بدحالی (او سختی) کی بدنه مبتلاه کیپری، نه به یه ټوانی ختمیپری، او نه به یه کپری شلپری.^(۱)

(ملاغلی قاری رحمة الله په مرقاۃ کی ددی حدیث بهترینه تشریح هم کری)^(۲).

تطبیق : په او لني حدیث کی ذکر شو "چې د جنت خاوره بد مشکو وي" او په ددی دویم حدیث کی ذکر شو "چې د جنت خاوره بد زعفرانو وي" . نو په ددی دواړو خبرو کی هیڅ تضاد نشته حکمه د جنت د خاوری خوشبوئی بد مشکو په شان بنائسته وي اور نگ به یه د زعفرانو په شان وي .
چا تطبيق د اسي کپری چې د جنت خاوره بد مشک او زعفران دواړو نه مرکبوي .

(۱) عن أبي هريرة عليهما السلام، قال: قلت: يا رسول الله! أخربتني الجنّة، ما يناؤها؟ قال: «لِيَنْهُ مِنْ ذَهَبٍ...»
مسند احمد مخرجًا رقم الحديث ۹۷۴۲ مسند أبي هريرة رضي الله عنه . ورقم الحديث ۸۷۴۷ . صحیح البخاری
والترمذی رقم الحديث ۳۷۱۱ (۱) كتاب صفة الجنّة الفصل في بناء الجنّة وترابها واحصيّاتها وغهد الله . ورقم الحديث
رمذانی داود الطالبی رقم الحديث ۲۷۰۶ . سنن الترمذی رقم الحديث ۲۸۶۳ . صفة الجنّة لابن أبي الدنيا
رقم الحديث ۱۰ صفة الجنّة . مسند البزار رقم الحديث ۹۵۰۱ . صحیح ابن حبان رقم الحديث ۷۳۸۷ . المعجم الأوسط
رقم الحديث ۷۱۱۱ ، ثوب الانسان رقم الحديث ۶۶۹۹ ، مشكاة المصايب كتاب أحوال القيمة وبده الخلق باب
صفة الجنّة وأفلنا اللطف الثاني رقم الحديث ۵۶۳۰ (۱۹) ، مجمع الزوائد رقم الحديث ۱۸۶۳۰ وقال العثماني: رواه
الثبیراني وأبا شاؤون وعَنِ الْجَوَادِيِّ بِرَوْحَانِيِّ .

(۲) لِيَنْهُ مِنْ ذَهَبٍ وَلِيَنْهُ مِنْ فِطْحَةٍ، أَنِّي يَنْأُوْهَا مُلْعَنٌ وَمُرْصَعٌ مِنْهَا، أَوْ ذَكَرَ النَّوْعَيْنِ بِأَعْيُّبَارِ الْجَنَّاتِيْنِ كَمَا
ئَقْدَمَهُ، وَاللَّهُ أَعَلَّ أَعْلَمُ . (وَمِلَأَهَا) يَكْسِرُ الرِّيمَ، أَنِّي مَا بَيْنَ الْكَبِيْرَيْنِ مَوْضِعُ النَّوْرَةِ (الْبَسْكَلُ الأَكْبَرُ)، أَنِّي
الْفَدِيْدُ الرَّزِيْحُ، فِي النَّهَايَةِ . : الْإِلَاطُ الظَّلِيْنُ الدَّكِيْرُ يُخْعَلُ بَيْنَ سَاقِي الْبَنَاءِ يَسْلُطُ بِهِ الْحَاطِطُ أَنِّي: يَحْلَكُ
(وَخَصِبِيْأَهَا) أَنِّي: خَصِبِيْأَهَا الصِّفَا وَالْأَلْهَارِ (الْأَلْهَارُ وَالْيَافُوتُ)، أَنِّي يَمْلُمُسُتَّا فِي الْأَلْوَنِ وَالصَّفَاءِ، (وَتُرْبَقِيْهَا)
أَنِّي: مَكَانُ تَرَابِهَا (الرَّغْدَانُ). أَنِّي النَّاعِمُ الْأَسْفَرُ الْكَتِيْبُ الرَّزِيْحُ، فَجَمِيعُ بَيْنَ أَلْوَانِ الرَّيْنَةِ وَهِيَ الْبَيْاضُ
وَالْحَمْرَاءُ وَالصَّفْرَاءُ، وَيَتَكَبَّلُ بِالْأَفْجَارِ الْمُلَوَّكَةُ بِالْخُلُوقَ، وَلَكَانَ السُّوَدُ مِنْ يَنْفُذُ الْفَوَادُ حُمَّى بِأَهْلِ الْعِنَادِ
مِنْ الْعِيَادِ . مرکاۓ المساجد درج مشکاۓ المعاشر ج ۹ من ۳۵۸۷ تا ۳۵۸۸ بِحَمْلَةِ الْجَمَلَةِ أَهْلَهَا .

مکمل د سروزرو نه جور شوی محلونه

په جنت کي ځنۍ محلونه داسي هم شته چې مکمل د سروزرو نه جور شوی وي لکه نبی عليه السلام چې په څوب کي په جنت کي د سروزرو محل لیدلې و کوم چې د حضرت عمر ټولله د پاره جور شوی و . (۱)

۳. په جنت کي به د شارو خملاستلو ځای د مره قيمتي وي چې د مشکونه به جور وي نود جنتيانو د اوسيدو ځای خوبه دير قيمتي وي .
رسول اللہ علیہ وسلم فرمایي :

إِنَّ فِي الْجَنَّةِ مَرَاغَامِنْ مِشْكِ مِثْلُ مَرَاغِ دَوَائِكُمْ فِي الدُّلَيَا . (۲)
يشکه په جنت کي د شارو خملاستلو ځای دی چې د مشکونه جور شوی ، لکه خونکي چې په دنیا کي ستاسو د شارو و په خاورو کي د خملاستلو ځای وي .

د جنت له ځای دير قيمتي دی

د جنت له ځای دير قيمتي دی .
د بخاري شريف حدیث دی ، رسول اللہ علیہ وسلم فرمایي :

(۱) عن حمایر بن عبیل الله، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : "دخلت الجنة فإذا أنا بقضى من ذهب، لفكت: لتن هذا ؟ فقالوا : يرجل من قرنيش، فما تنتقى أن أدخله يا ابن الخطاب إلا ما أغلظ من غيرتك" قال: وعليك أغراز يارسون الله ؟ صح البخاري رَوَاهُ التَّعَبُورُ بِأَنَّ الْقَضَى فِي النَّجَّارِ رَدْمُ الْحَدِيثِ ۲۰۲۴ . وفي رواية : عن أبي هاشم أن النبي صلى الله عليه وسلم قال : "دخلت الجنة فإذا أنا بقضى من ذهب لفكت: لتن هلا القصر ؟" قالوا : رجات من قرنين، لفكت: لتن أنا هو . لفكت: « ومن هو ؟ » فقالوا : عمر بن الخطاب (عليه السلام) . سن العمدي أئمَّةُ النَّاسِ عن رسول الله صلى الله عليه وسلم رَدْمُ الْحَدِيثِ ۳۶۸۸ و قال الترمذى : هلا عربتَ حسنَ تصحیحَ .

(۲) مجمع الروايد رَكَابُ أَكْلِ الْجَلَدِ بِأَنَّهُ فِي تَرْبَةِ النَّبِيِّ رَدْمُ الْحَدِيثِ ۱۸۷۲۲ و قال العيشي : زرآه الظبياني في الْجَنَّةِ وَالْمَجْرِيُّ الأَوَّلُ . درجه المها وفاڭ . المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ۵۸۲۵ . المعجم الأوسط رقم الحديث ۱۷۶۱ ، و ردم الحديث ۲۵۶۶ ، و ردم الحديث ۹۹۱۳ . الغريب والمرهيب للمنظري رقم الحديث ۵۶۵۳ فعل في بناء الجنة وترابها وصالها غير ذلك .

مَوْضِعُ سُوْطِرِ فِي الْجَنَّةِ حَتَّىٰ مِنَ الدُّلَيَا وَمَا فِيهَا . (١)

په جنت کې د یوې کوری په مقدار (دیرلړ) خای د دُنیا او مَافِيهَا نه دیر بهتر دی .
د اخکه چې د جنت نعمتوه همیشه باقی دي او د دُنیا نعمتوه فناه کیدونکي دي . (٢)

جنت د سدره المُتَهَّمِ سره ٥

١. جنت د سدره المُتَهَّمِ سره دی . اللہ تعالیٰ فرمایی :

﴿ عَذَّبَهَا جَنَّةُ النَّاوِي ﴾ . (٣)

ترجمه : د سدره المُتَهَّمِ سره جنة المأوى دي .

٢. په سوره الداریات کې ذکر دی : ﴿ وَفِي السَّمَاءِ رِزْقٌ كُثُرٌ وَمَا تُؤْعَدُونَ ﴾ . (٤)

ترجمه : او په آسمان کې ستاسور زق دی او هغه خهدی چې د تاسو سره یې وعده کولی
شی .

تفسیر نوو د " وَمَا تُؤْعَدُونَ " دیر مطلوبونه بیان کري دي ، یو په کې دا هم دی چې د دینه
مراد جنت او هر خبر و شر دی . (٥)

(١) صحیح البخاری کتاب بَنَاءَ الْكَلِيٰ بَابٌ مَاتَاجَاهَ فِي مَسْقَةِ الْجَنَّةِ وَأَلْهَا مَلْكُوكَ رقم الحديث ٣٢٥٠ ، ورقم الحديث ٦٢١٥ کتاب الترمذی بَابٌ مَكْلِ الْدُّلَيَا فِي الْأَجْرِ . سن ابن ماجه رقم الحديث ٣٣٣٠ . سنده احمد مخرجاً رقم الحديث ١٦٦٦٣ ، ورقم الحديث ١٥٥٦٧ . سن الفرمذی رقم الحديث ٣٠١٣ ، المصادرک على الصحیحین للحاکم رقم الحديث ٣١٧٠ . مشکاة الصایح کتاب أَخْوَالُ الرِّيَامَةِ وَبِهِ الْخَلْقِ بَابٌ مَسْقَةُ الْجَنَّةِ وَأَلْهَا الْمَصْلَلُ الْأَوَّلِ رقم الحديث ٢٥٦١٣ . (٢)

(٢) مَوْضِعُ سُوْطِرِ فِي الْجَنَّةِ أَرِيدَ بِهِ كُذُرٌ كُلِيلٌ مِنْهَا أَوْ مِقْدَارٌ مُؤْضِبٌ فِيهَا (حَتَّىٰ) أَنِّي كَيْنَيْهُ وَكَيْنَيْهُ (مِنَ الدُّلَيَا وَمَا فِيهَا) لِأَنَّ الْجَنَّةَ مَعَ كَيْنَيْهَا بَاقِيَةٌ وَالْدُّلَيَا مَعَ مَا فِيهَا تَارِيَةٌ . مرلا الملاعج ج ٩ ص ٣٥٧٦ باب مَسْقَةُ الْجَنَّةِ وَأَلْهَا .

(٣) الحجم آیه ١٥ .

(٤) الداریات آیه ٢٢ .

(٥) عَنْ مُحَمَّدٍ رَحْمَةُ اللَّهِ (وَفِي السَّمَاءِ رِزْقٌ كُثُرٌ وَمَا تُؤْعَدُونَ) يَعْنُونَ : « الْجَنَّةُ فِي السَّمَاءِ . ← ← ← ← ←

جنت اوین هم موجوده دی : ددي مذکوره آیتونو نه معلومه شوه چي جنت په آسمان کي د سدره المثلثه سره دي ، او اوس هم موجود دی ، همدا خبره د احاديثو نه هم معلومه په .

په بخاري شريف کي دنبي عليه السلام معراج ته د تللو او برد حدیث ذکر دی ، په هفتي کي دا هم ذکر دی :

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی :

لَمَّا أَطْلَقَ حَقَّ الْأَنْبَيْرِ السِّدْرَةَ الْمُلْتَهَى، فَغَشِيَّهَا أَلْوَانٌ لَا أَدْرِيَ مَا هِيَ، لَمَّا دَخَلَتِ الْجَنَّةَ.

بیا حضرت جبريل عليه السلام زه سدره المثلثه ته راوستم ، په دی باندی مختلف قسمه رنگونو احاطه کړي وه ، ماته معلومه نده چې هغه خه شی و ، بیا زه جنت ته داخل کړي

شوم .^(۱)

هدغه رنگي د بخاري هریف او مسلم هریف په دیرو احاديثو کي چې د معراج کومه واقعه ذکر شوي په هفتي کي دنبي عليه السلام جنت ته د داخلیدو ذکر دی .

د دینه معلومه شوه چې جنت د مخکي نه پیدا شوي ، او اوس هم موجود دی .

— **وَمَا تُؤْعَدُونَ مِنْ خَيْرٍ أُوْهَزُ** —

وَقَالَ آخْرُونَ: بَلْ مَغْفِيَ إِلَيْكُ: وَمَا تُؤْعَدُونَ مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ.

عِنِ الشَّكَافِ، فِي كَوْلِو: {وَمَا تُؤْعَدُونَ} قَالَ: الْجَنَّةُ وَالنَّارُ .

عن شفیان . **{وَمَا تُؤْعَدُونَ} مِنَ الْجَنَّةِ، وَأَوْلَى الْأَقْلَمِينَ بِالْكَوَافِبِ فِي ذَلِكَ عَنِي الْقَوْلُ الْأَدِينِ قَالَهُ مُجَاهِدٌ .**
لأن الله عم الخير يقوله : **{وَمَا تُؤْعَدُونَ} عن عَلَيْنِ عَبَادَتِي مَنْ خَيْرٌ أُوْهَزَ، وَلَمْ يُخْفِضْ بِإِلَيْكَ بَعْضًا ذُنُونَ**
بنين . **لَهُ عَلَى عَيْنِي وَكَاعَنِي اللَّهُ تَعَالَى كَنَاءُهُ .** هسر الطبروي (جامع البيان عن تاریخ آیي القرآن) ج ۲۱ ص ۵۲۲ .

«فِي السَّبَابِ رِئَلْكُنْهُ» قال ابن عباس و مجاهد و مقاتل : يعني النظر الالهي هو سبب الأرزاق . **«وَمَا**
تُؤْعَدُونَ» قال عطاء : من الكوارب والعقاب . **وَقَالَ مُجَاهِدٌ:** من المكر والفتور . **وَقَالَ الشَّكَافُ:** **وَمَا تُؤْعَدُونَ مِنَ**

الْجَنَّةِ وَالنَّارِ . هسر الطبروي ج ۲ ص ۲۸۲ .

(۱) صبح البخاري رقم الحديث ۳۲۲۲

د جنت دروازی او ددی تعداد

جنتیان چی جنت ته داخلی پی نو دروازی به ورتہ د مخکی نه کلاو وي، په ددی دروازو به ورتہ ملائکی راحی، او په دوی به سلام اچوی.

۱. اللہ تعالیٰ فرمایی:

﴿وَإِنَّ لِلْمُتَقْبَلِينَ لَحُسْنَ مَأْبِ﴾ جَلَّتِ عَذْنٌ مُفَتَّحَةً لَهُمُ الْأَبْوَابُ ۴. (۱)

ترجمہ: او بیشکہ د متقيانو د پارہ نبہ خای د ورتللو دی چی هغہ د ہمیشه اوسیدلو با غونه دی، د مخکی نه به دروازی د دوی د پارہ کلاو شوی وي.

۲. په سورۃ الزمر کی دی، اللہ رب العزت فرمایی:

﴿وَسَيِّقَ الَّذِينَ أَتَقْوَى رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمَّرَا حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا وَفُتِحَتْ آبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ

خَرَّقْتُمْ عَلَيْكُمْ طَبِيعَمْ فَادْخُلُوهَا خَلِيلِيْنَ﴾. (۲)

ترجمہ: او کوم خلق چی د خپل رب نه و یویدل نو هفوی به جنت ته دلی دلی روان کرپی شي، تر دی چی کلہ دوی دی جنت تراشی نو (ددوی د اعزاز د پارہ) د مخکی نه به دوی ته د جنت دروازی کلاو کرپی شوی وي، او د جنت نگرانی فربستی به دوی ته او وایی: په تاسو دی سلام وي، تاسو د گناہونو نه پاک (او خوشحاله) شوی، پس تاسو دی جنت ته د ہمیشه د پارہ وردا خل شی.

فایدہ: جنتیانو ته به د دوی د تعظیم په وجہ د جنت دروازی د مخکی نه کلاو کرپی شوی وي. (۳)

(۱) ص آہ ۲۹ ، ۵۰ .

(۲) الزمر آہ ۷۳ .

په سورۃ مرید کی ذکر دی، ﴿تَوَقَّمْ كَخَمْرُ الْمُتَقْبَلِينَ إِلَى الرَّحْمَنِ وَقَدَا﴾. مرید آہ ۸۵ .

(۳) قولہ تعالیٰ: ﴿وَفُتِحَتْ آبْوَابُهَا﴾ لکن قینل کان اهل الکاری فتحت آبْوَابُهَا پختن الواو، وَقَانْ ھافتا بیال او فنا الفرق، فلنما: الفرق ائمَّه نبئتم لافتتح إلَّا عِنْدَ دُخُولِ أَغْرِيَاهُمْ بِهَا، فَأَمَّا أَبْوَابُ الْجَنَّةِ ← ← ←

۳. په بخاری شریف کی د جنت د آته (۸) دروازو ذکر را غلی (۱) د منع کونکو ، روژه دارو ، جهاد کونکو ، او صدقہ کونکو د پاره به جدا جدا دروازو چی په هفی باندی به جنت ته داخل پری . بعضی خلق به داسی هم وی چې هفوی ته به د جنت د آته وارو دروازو نه آواز کولی شي چې " راشه په دی لاره جنت ته داخل شه " . (۲)

فَقَاتِلُهُمْ مَا عَلَىٰ وَمُؤْلِمُهُمُ الَّتِي هَا يَنْهَا بِذِلِيلٍ قَوْلِهُ هَمَّ جَنَابَ عَذَنْ مُفَتَّحَةُ تَهْمَمُ الْأَبْوَابَ [ص: ۵۰] فَلَذِلِيلَةُ جَنِيَّةٍ يَأْتُوا وَكَانَهُ قَيْلَ: حَقُّ إِذَا جَاءَهُمْ وَهَا وَقَدْ فُتَحَتْ أَبْوَابُهُمَا. الْقَيْدُ الثَّالِثُ: قَوْلِهُ هَمَّ وَقَالَ لَهُمْ حَرَّتْهُمَا سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طَبَشَمْ فَأَذْخُلُوهَا خَالِدِينْ هَمَّ فَبَيْنَ تَعَالَى أَنْ حَرَّتْهُمُ الْجَنَّةُ يَدْكُونُ لِأَنْلِيَ التَّوَابَ هَنْدِيَ الْكِتَابَ الْكَلَّابِيَ قَوْلَهُمَا: قَوْلُهُمْ هَمَّ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ هَمَّ وَهَذَا يَدْعُ عَلَى أَنَّهُمْ يُبَشِّرُوْهُمْ بِالسَّلَامَةِ مِنْ كُلِّ الْآثَابِ . وَقَاتِلَهُمَا: قَوْلُهُمْ هَمَّ طَبَشَمْ هَمَّ وَالْتَّغْنَى طَبَشَمْ مِنْ دَائِسِ الْمَعَاصِي وَكَهْرَبَهُمْ مِنْ خَبْثِ الْخَطَايَا . وَقَاتِلَهُمَا: قَوْلُهُمْ هَمَّ فَأَذْخُلُوهَا خَالِدِينْ هَمَّ وَالْفَاءُ فِي قَوْلِهِ فَأَذْخُلُوهَا يَدْعُ عَلَى كَوْنِ ذَلِكَ الدُّخُولِ مُعَلَّلاً بِالْقَنْبِ وَالظَّهَرَةِ . السُّرِّ

الکسر ج ۲۷ ص ۲۸۰ .

هَمَّ وَقَالَ لَهُمْ حَرَّتْهُمَا سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طَبَشَمْ هَمَّ يُرِيدُ أَنْ حَرَّتْهُمُ الْجَنَّةُ يُسْلِمُونَ عَلَيْهِمْ وَيَقُولُونَ طَبَشَمْ . قَاتِلَهُمَا

ابن عباس تفسیر : مکتب لکم المقام . تفسیر العروی ج ۲ ص ۱۰۲ .

(۱) د بخاری شریف حدیث دی ، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایی : فی الجَنَّةِ ثَانِيَةُ أَبْوَابٍ . فیهَا بَأْنَاتٍ يُسْكُنُ الرَّئَيَانَ . لَا يَدْخُلُهُ إِلَّا الصَّائِمُونَ .

د جنت د آته (۸) دروازی دی په هفی کی د یوی دروازی نوم " زنان " دی ، په دی دروازه به صرف روژه دار (جنت ته) داخل پری .

صحیح البخاری ریکات بنو الحکیم بناه میله آنراپ الکھنؤ رلم الحدیث ۳۲۵۷ ، مشکاة المصایب کتاب الصوم الفصل الاول رلم الحدیث ۱۹۵۷ (۲) ، السنن الکبری للسیفی رلم ۸۵۱۲ ، دعیب الایمان رلم ۳۳۱۱ . و فی رواۃ الدارمی: بیلجنۃ

کثانیة ابواب ...

(۲) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ أَنْكَى رَوْجَبِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، لَوْدَوْيَ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ: يَا عَبْدَ اللَّهِ هَذَا أَخْذُهُ . لَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلَاةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّلَاةِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجَهَادِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الْجَهَادِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الشَّفَاعَةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الرَّئَيَانِ . وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّدَقَةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّدَقَةِ . فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: يَا أَبَّ الْكَلَّابِ! وَأَتَنِي يَأْرِسُنِي اللَّهُ مَاعْلَمُ مَنْ

۴. همدارنگی د آودس نه پس کلمه شهادت و یونکی انسان ته به د قیامت په ورخ دا اخیار و رکری شي چې د جنت په آتو (۸) دروازو کې په کومه دروازه داخلیدل غواری نو داخل دي شي (۱۰).

۵. همدارنگی چې د چادری (۳) نابالغ بچې وفات شي او دا وریاندی صبراوکری نو ده ته به هم دا اخیار و رکری شي چې د جنت په آتو (۸) دروازو کې په کومه دروازه داخلیپري داخل دي شي (۲).

۵ جنت درجې

داعمالو په اعتبار سره به د جنت اوچتی درجې وي، د الله عزوجلله په نزد چې د چا مقام شومه

← ← دعی من ياتك الأبواب من ضوءك . فهل يذفي أحد من تلك الأبواب كلها ، قال : « لئن وآذجنأن تكون منه » . صحیح البخاری کتاب التهور باب الرثيائين رقم الحديث ۱۸۹۷ ، و رقم الحديث ۳۶۶۶ کتاب أصحاب النبي صل الله عليه وسلم باب قول النبي صلى الله عليه وسلم : « لئن كنست متهددا خليلًا » . صحیح مسلم کتاب الرکوة باب من حجج الشددة وأعمال الیز رقم الحديث ۵۸ (۱۰۲۷).

(۱) عن عقبة بن عامر رض . قال : كانت علينا رغابة الأولياء جاءت لتهنئ فرحة حشرها بعيشني فأذرت كثرة رسول الله صلى الله عليه وسلم قائمًا يحيى حشر الناس فأذرت كثرة من قوله : « ما من مسليم يتوفى أليم يحيى وضوءه ، لئن يغفر ليصلني ركتبتي مغيل عليهما بقلبه وذهنه إلا وجنته له الجنة » . قال فلقيت : ما أجهزة هذه في إذا قاتل بين يديه يمرون : التي قاتلها أجده . فلقيت في إذا قاتل الله تعالى قال : إن قد زأيشك جهت آرقا . قال : « ما منكم من أعدى بتوفى فأنبليه أو فيسبغ الوهود لئن يمرون : أله أن لا إله إلا الله وأن محمداً عبد الله ورسوله إلا فجعلت له أبواب الجنة الثانية التي تدخل من أيها شاء » . صحیح مسلم کتاب التهاره باب الذي استحق عقب الوهود رقم الحديث ۱۷ (۲۳۴) . سناب دارد کتاب التهاره باب ما يأكول الرمل إذا توكلاه . رقم الحديث ۱۶۹.

(۲) قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : « ما من مسليم يمرون لغيره من الأوكار لئن يبلفو الجنة ، إلا لكتبة من أبواب الجنة الثانية ، من أيها شاء دخل » . سناب ماجة کتاب التهاره باب ما يأكول في كواب من أوصيته به تهاره و رقم الحديث ۱۶۰۲ . سند احمد مفرجا رقم الحديث ۱۷۶۳۹ . المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ۲۹۲ و رقم الحديث ۳۰۹ ، البث والشرور للبيهقي رقم الحديث ۲۳۶ ، الرهيب والرهيب للستري ۳۰۲۹ .

اوچت وی نو همد و مره به بی درجه هم اوچته وی.

۱. اللہ تعالیٰ فرمایی:

﴿وَمَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ فَأُولَئِكَ لَهُمُ الدَّرْجَاتُ الْعُلُوُّ﴾. (۱)

ترجمہ: او خوک چی اللہ تعالیٰ تہ پہ داسی حالت کی راشی چی مؤمن وی او نپک اعمال بی کری وی نو د هم داسی خلقود پارہ اوچتی درجی مقبر دی.

۲. بل حای فرمایی:

﴿أَنْظُرْ كَيْفَ فَضَلْتَ أَبْعَضَهُمْ عَلَى تَعْصِيمٍ وَلَلْأَخْرَةِ أَكْبَرُ دَرْجَتٍ وَأَكْبَرُ تَفْضِيلًا﴾. (۲)

ترجمہ: تہ او گورہ چی مونہ خنگہ بعضو تہ پہ بعضو نورو باندی فضیلت ورکری، او خامخاد آخرت دیری لوی درجی دی، او دیری لوی فضیلت بی دی.

۳. د ترمذی شریف حدیث دی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی:

فِي الْجَنَّةِ مَا تَهْوِي دَرْجَةً مَا بَيْنَ كُلِّ دَرْجَتَيْنِ مَا تَهْوِي عَامِرٌ. (۳)

پہ جنت کی سل (۱۰۰) درجی دی، د هرو دوہ درجو پہ مینخ کی سل (۱۰۰) کالہ فاصلہ ده.

۴. د جہاد په وجہ هم اللہ تعالیٰ پہ جنت کی د مجاهدینو سل (۱۰۰) درجی اوچتوی. (۴)

(۱) ط آیہ ۷۵.

(۲) الاسراء (بنی اسرائیل) آیہ ۲۱.

(۳) سن المردمی آیاں و مفہوم الجنة عن رسول اللہ ﷺ و سلمتہ تابع ماجاهہ فی صفة درجات الجنة رلم الحديث ۲۵۲۰، و رلم ۲۵۳۱ و قال الترمذی: مکذا حدیث حسن صحیح۔ مسند احمد مغربا رلم الحديث ۷۹۲۳۔ مشکاۃ المصابیح کتاب آخرالوقایۃ و بدء الملک صفات الجنة و اہلها الفضل الأول رلم الحديث ۶۵۶۱۷۔

(۴) پورہ حدیث داسی دی، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ آتَنَّ بِاللَّهِ وَرِزْقَهُ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَصَامَ رَمَضَانَ ثَانٌ حَفَّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُنْذِلَهُ إِلَيْهِ الْجَنَّةَ، جَاءَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَذْهَبَ لَهُ حَسَنَاتِهِ أَرْبَعْهُ أَلْيَنَ وَلِذْنَهُمَا»، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَقْلَاكَ بِقِرْبَ النَّاسِ؟ قَالَ: «إِنَّ فِي الْجَنَّةِ مَا تَهْوِي دَرْجَةً».

د اوچتو در جو واله خلق

١. په دي کي هيچ شک نشته چې په جنت کي به د تولو انبیاء کرامو او نورو تولو مخلوقاتونه اوچته درجه دنبي کريم صلی اللہ علیہ وسلم وي.
- د بخاري شريف د یو حديثنه معلومېږي چې په جنت کي به د انبیاء کرامو او د دوي تصدیق کوونکو مومنانو درجې دیرې اوچتې وي . (١)
٢. مجاهدينو، مومنانو، او اهل علمو تده اللہ تعالیٰ اوچتې درجې ورکوي . (٢)

— — — أَعْذَّهَا اللَّهُ لِلْمُجَاهِدِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، مَا بَيْنَ الدَّرْجَتَيْنِ كُلَّا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، فَإِذَا سَأَلْتُمُ اللَّهَ فَأَنْكُلُوَّةَ الْفَرْدَادُسِ، فَإِنَّهُ أَوْسَطُ الْجَنَّةِ وَأَعْلَمُ الْجَنَّةِ— أَزَاءُ— قَوْقَهُ عَرْشِ الرَّحْمَنِ، وَمِنْهُ تَعْجَزُ أَهْلَارَ الْجَنَّةِ .

صحیح البخاری رکن کتاب الجہاد و الشیخ تابع درجات النجاشیین فی سبیل الله رقم الحديث ٢٧٩٠ .

وفي رواية : عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه ، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : « يا أبا سعيد ! من رضي بالله ربّه ، وبالإسلام دينًا ، وبسعيده نبيّا ، وجئت له الجنّة » . فعجب لها أبو سعيد رضي الله عنه . فقال : أعدّها عَلَيْكَ يا رسول الله . فَفَعَلَ ، ثُمَّ قال : « وأُخْرَى يُرْفَعُ بِهَا العَبْدُ مَا تَدَرَّجَ فِي الْجَنَّةِ ، مَا بَيْنَ كُلَّ دَرْجَتَيْنِ كُلَّا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ » . قال : وما هي يا رسول الله ؟ قال : « الْجَهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، الْجَهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ » . صحیح مسلم رکن الإمارة تابع بیان ما أعد الله تعالى للمجاوري الجنّة و الدرجات رقم الحديث ١١٦ ، مشکاة الصایح کتاب الجهاد الفصل الثالث رقم الحديث ٣٨٥١ . (١)

(١) عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه ، عن النبي صلى الله عليه وسلم ، قال : « إِنَّ أَعْلَمَ الْجَنَّةِ يَتَرَاءَءُ أَعْلَمَ الْجَنَّةِ مِنْ فَوْقِهِ ، كُلَّا بَيْنَ الدَّرْجَتَيْنِ الْغَايَتَيْنِ فِي الْأَفْقَى مِنَ الْمَشْرِقِ أَوَّلَ التَّغْرِيبِ . يَتَفَاضِلُ مَا بَيْنَهُمْ » . قالوا : يا رسول الله ! يلك مثماراً الألياء لا يتلفها عذيزهم . قال : « بَلْ وَالَّذِي تَفَسِّرُ بِيَدِهِ ، رِجَالٌ آتَيْنَا بِاللَّهِ وَصَدَّقُوا بِالْمَرْسَلِينَ » . صحیح البخاری رکن کتاب بدء المکمل تابع ماجاه في صفة الجنّة و الکرامه مدلولة رقم الحديث ٢٢٥٦ .

صحیح مسلم رکن الجنّة و مسلک لجهیزها و اهلهها تابع کزان اکلی الجنّة اعلم الفرق . تابع کلکتی فی السماو دلم الحديث ١١ (٢٨٣١) . صحیح ابن حبان رقم الحديث ٢٠٩ ، و دلم الحديث ٧٣٩٣ ، المعجم الكبير للطرابی دلم الحديث ٥٧٧٦ .

مشکاة الصایح کتاب أحوال القيمة و بدء المکمل تابع صفة الجنّة و اهلها الفضل الأول رقم الحديث ٥٦٢٢ . (١٣)

(٢) اللہ تعالیٰ د مجاهدينو په باره کي فرمایي : « لَعَلَّ اللَّهُ يَعْجِزُهُمْ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَفْسِهُمْ عَنِ — — —

۳. همانکی چی شوک د الله تعالی رضا طلب کوي نو د هفوی د پاره هم او چتی

درجی مقرر شوی. ^(۱)

۴. همانکی د الله تعالی نه ویریدونکو ، په هغه باندي توګل کوونکو ، موئع
قائموونکو ، او د هغه په لارکي مال خرج کوونکو د پاره هم او چتی درجی مقرر شوی. ^(۲)

۵. د حافظ قرآن درجه به په جنت کي نوره هم او چته وي حکمه د هر آيت په لوستلو سره

به دده درجه زياتولي شي . د ابوداؤد شريف حدیث دی ، رسول الله ﷺ فرمایی :
يَعَالِمُ الصَّاحِبِ الْقُرْآنَ إِقْرَأْ وَازْتَقِيْ وَرَقِيلْ كَمَا كُنْتَ تُرْقِيلْ فِي الدُّنْيَا، فَإِنَّ مَنْزِلَكَ عِنْدَ آخِرِ

آیَةٌ تَفَرُّوْهَا. ^(۳)

«...الْقَعْدَيْنَ دَرْجَةٌ، وَكَلَّا وَعَنِ اللَّهِ الْحَسْنَى؛ وَكَلَّا وَعَنِ اللَّهِ الْمُجْهِدَيْنَ عَلَى الْقَعْدَيْنَ أَجْرًا عَظِيمًا» . الساء ۹۵
الله تعالی هغه مجاهدینو ته کوم چې په خپلوا مالون او مخانونو سره جهاد کوي دوي تهی په ناسو خلقوباندي
اوچته درجه ورکړي ، او د هريو سره په دې کې (جنت) وعده کړي ده ، خویا هم الله تعالی مجاهدینو ته په
ناسو خلقوباندي د دېر لوی آجر په ذریعه فضیلت ورکړي .

الله تعالی د مؤمنانو او اهل علمو په باره کي فرمایی : «تَرَقَّى اللَّهُ الْلَّيْنَ أَمْنَوْا مِشْكُفَهُ وَالَّذِينَ أَتُوا الْعِلْمَ
ذَرْجَتِهِ» . ترجمه : الله تعالی به په تاسو کې د مومنانو او اهل علمو درجی اوچتی کړي . المجادلة آية ۱۱ .

(۱) الله تعالی فرمایی : «أَتَمَنَ الْتَّيْعَرِطُوْا لِلَّوْكَنْ بِأَنَّهُ يَسْتَطِعُوْنَ اللَّوْكَنْ مَأْوَاهُ جَهَنَّمَ وَبِلَسَ التَّعِيزَ ؟ فَهُمْ
ذَرْجَتِهِ عِنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ يَصِيرُ لِمَا يَعْمَلُوْنَ» . آل عمران آیه ۱۱۲ ، ۱۱۳ .

(۲) الله تعالی فرمایی : «إِنَّمَا الْمُؤْمِنُوْنَ الَّذِيْنَ إِذَا ذَكَرَ اللَّهُ وَجَلَّ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تَبَيَّنَ عَنْهُمْ أَيْنَهُ رَأَدَهُمْ
إِنَّمَا كَوَافِلَ رَبِّهِمْ يَتَّقُّلُوْنَ لِلَّذِيْنَ يَقْبِيْمُونَ الصَّلْوَاهُ وَمَا زَرَقَهُمْ يَنْقُوْنَ لِأُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُوْنَ
حَلَّا، لَهُمْ ذَرْجَتِهِ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةُ كُوْرُبُى كَرِيمُهُمْ» . الإلهال آیه ۲ تا ۴ .

(۳) من ابي داڑد تاب اشتیغیبی الذوقیلی فی الرؤاۃ رلم الحدیث ۱۴۶۳ قال الالبی : حسن صحیح . مسند احمد مخرجا
رلم الحدیث ۶۷۹۹ ، ورلم الحدیث ۱۰۰۸۷ ، ورلم الحدیث ۱۱۳۶۰ . السنن الکبری للنسائی رلم الحدیث ۸۰۰۲ .
صحیح ابن حبان رلم الحدیث ۷۶۶ . المسعدی علی الصحیحین للحاکم رلم الحدیث ۲۰۳۰ . مشکاة المعاایب کتاب
تحالی القرآن المفصل الثانی رلم الحدیث ۲۱۳۲ (۲۶) . کنز الصال رلم ۲۳۲۰ .

دقيامت په ورځ به صاحب قرآن ته وویلې شي : ته قرآن کريم گوله او د جنت په درجو خېجده، او په دنیا کې چې خنګه تا په مزه مزه (صحيح تجوید سره) لوستلو نو هماغه شان ټلاوت کوه، يېشکه ستا منزل (دا اوسيدو ځای) به هغه آخري آيت وي چې ته یې لولی. (يعني چېرته چې ځایي آيت ختم شو هلت به ستا د اوسيدو ځای وي).

۶. په یو بل حدیث کې همدا خبره صراحةً ذکرده. نبی کريم عليه السلام فرمایي :

عَدَدُ دَرْجِ الْجَنَّةِ عَدَدُ آيِ الْقُرْآنِ، فَمَنْ دَخَلَ الْجَنَّةَ مِنْ أَهْلِ الْقُرْآنِ فَلَيْسَ كُوَفَّةً دَرْجَةً.

د جنت د درجو تعداد د قرآن کريم د آیتونو د تعداد برابر دي (يعني چې خومره د قرآن کريم آیتونه دي په هماغه مقدار د جنت درجې دي)، پس د قرآن کريم په حافظانو کې چې خوک جنت ته داخل شي نو (د آنیاء کرامونه علاوه په نورو امتیانو کې به) دده نه پورتند بل هيچادرجه نه وي (۱۰).

۷. د بچې په دعا سره هم په جنت کې د پلار درجې او چتېږي .

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم او فرمایل : يېشکه اللہ تعالیٰ به په جنت کې د نېک بنده درجې او چتې کړي . د اسری بد عرض او کړي :

يَا رَبِّ إِنِّي لِيَ هَلِيلٌ؟

ای ریده ! زما دا درجې خنګه او چتې شوی ؟

الله تعالیٰ به ورتا او فرمایي : **بِإِسْتِغْفَارِ وَلَدِكَ لَكَ**.

(۱) فہب الایمان رقم العلیت ۱۸۴۳ تعظیم القرآن . و قال البیهقی: قال العاکف: مکل المتن مصحیح و لغه پنهانه مکل المتن
و لا یهدى الا شذوذ همو من المؤذن . مصنف ابن ابی شیبة رقم العلیت ۲۹۹۵۶ . کفر العمال رقم العلیت ۲۲۷۷ ، و رقم
العلیت ۲۴۲۴ . للسر القراطی ج ۱ من ۹ . تلیه المقالن من ۴۲۲ باب ما جاء في فضل القرآن .

امام رازی رحمه الله به تفسیر کبر کې ذکر کړي ، قال أبو شبل بن الخطاب: جاءَ فِي الْأَكْثَرِ: أَنَّ عَدَدَ آيِ الْقُرْآنِ
عَلَى عَدَدِ دَرْجِ الْجَنَّةِ . يَقُولُ لِلْكَارِي: إِنَّوْاً وَارِزِيَ عَلَى الدَّرْجِ عَلَى عَدَدِ مَا كُلِّتَ لِقْرَأَ مِنَ الْقُرْآنِ . فَمَنْ أَسْتَوْنَ فِي مِرَادَةٍ مَجْبُوعَ
آيِ الْقُرْآنِ اسْتَوْلَ عَلَى أَلْقَى الْجَنَّةِ . سُسْر الرَّازِي ۱ / ۲۹ . وَهُنَّ مِنْ مَتَّلِي الْقَارِئِينَ أَهْلَهُ لَدَنْ كِرْهَا مَاهِدَا: السَّلَةُ فِي الْقَرَاءَةِ
السَّلَةُ الثَّالِثَةُ: مَكْلُوا ذَكْرُهُ فِي الْمَسْجِرِ الرَّابِعُ فِي لَوَابِ الْعَمَلِ الْعَالِمِ من ۲۵۹

داستابچی ستاد پاره استغفار ویلی (۱)

جنة الفردوس أعلى جنت دی

جهنّم الفردوس یا په تولو جتنونو کی اعلیٰ جنت دی .

۱. په حدیث کی رامی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی :
.... قَدِ اسْأَلْتُمُ اللَّهَ فَأَسْأَلُوكُمُ الْفِرْدَوْسَ فَإِنَّهُ أَوْسَطُ الْجَنَّةِ وَأَعْلَمُ الْجَنَّةِ .

چی کله تاسود اللہ تعالیٰ نه سوال کوی نو جنتہ الفردوس ورنہ غواری محکہ دا افضل او
اعلیٰ جنت دی . (۲)

د مشکوٰۃ شریف الفاظدادی : وَالْفِرْدَوْسُ أَعْلَاهَا دَرْجَةٌ . (۳)

(۱) عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إن الله عز وجل ليرفع الدرجة للغبي الصالح في الجنة. فيقول: ياربنا! ألي هي هزوة؟ فيقول: راشتفقار ولياق لك. منه احمد مغرباً مُشَنْدَأْيِي هريرة رضي الله عنه رлем الحديث ۱۰۶۱. معنف ابن أبي شيبة بكتاب الدعاء ما قالوا: إن الدخاء يلعن الرجال وكلمة رلم الحديث ۲۹۷۲. من ابن ماجة بكتاب الأدب باب بريء الوالئني رلم الحديث ۳۶۶. في الرواية إسناده صحيح. رجاله ثلث. المعجم الارسط رلم الحديث ۱۸۹۴، ورلم ۵۱۰۸. مشكاة العصائب رلم الحديث ۳۳۵۲(۳۲). مجمع الروايات بكتاب التوبۃ باب اشتيفقار الوکیلۃ الدین رلم الحديث ۱۷۵۹۵.

(۲) پوره حدیث داسی دی : عن أبي هريرة رضي الله عنه. قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «من آمن بالله ورسوله وأقام الصلاة، وصام رمضان كان حقاً على الله أن يدخله الجنة. كما كان في سبيل الله أو حمل في أزيد من ألفي زلدة فيها». فقالوا: يارسول الله! أفلأ تُبيِّنُ الناس؟ قال: «إن في الجنة مائة درجة. أعدنا الله للنجاديين في سبيل الله. ما بين الدرجتين كثاب بين السماء والأرض. فإذا سألكم الله فاتأوه الفردوس فإنه أوسط الجنة وأغلب الجنة». لزقة عزش الرعن، وملة تتجهز أنها الجنة». صحيح البخاري بكتاب الهمزة والشجوه باب ترجح الشهادتين في سبيل الله. يلکان: قلبي وسيطيه كلما سيطی رلم الحديث ۷۴۲۳ بكتاب التشريع باب [وَقَاتَ عَزَّكُهُ عَلَى النَّاسِ] [هود: ۷]، {وَمَرَّتِ النَّزْفَتِ الْوَظِيْرِ} [المرد: ۱۲۹]. مشكاة العصائب كتاب الجهاد الفضل الأول رلم الحديث ۳۷۸۷(۱).

(۳) عن عبادة بن الصامت رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «في الجنة مائة درجة ما بين كل درجتين كثاب بين السماء والأرض، والفردوس أعلى درجة منها فتحوا أهلواز الجنة الأربعة». ← ← ← ←

جنة الفردوس درجی په اعتبار سره په تولو جتنونو کي اوچتدي .

۲. نبي عليه السلام ته يوه زنانه (أم حارثه) راغله او ورته وي ويل چي ماته د خپل شهید شوي خوي خده حال بيان کړه . نو نبي عليه السلام ورته او فرمایل :

يَا أَمْرَ حَارِثَةَ إِنَّهَا جَنَانٌ فِي الْجَنَّةِ، وَإِنَّ ابْنَكَ أَصَابَ الْفِرْدَوْسَ الْأَعْلَى .

اي د حارثه مورا خبره داده چې په جنت کې دير با غونه (درجی^(۱)) دي، او يشكه ستاخوي جنت الفردوس (د جنت اعلی درجی) ته رسيدلي دي .^(۲)

۳. د جنة الفردوس په باره کې دا هم راحي چې الله تعالى دا په خپل دست قدرت سره جور کړي (او خپل خاص بندگان به ورته داخلوي) .^(۳)

— — — وَمِنْ قَوْقَهَا يَكُونُ الْعَرْشُ، لَيْلَادَا سَالْتَحُمُ اللَّهُ فَاسْأَلُوكَهُ الْفِرْدَوْسُ . مشکاه المصابيح كتاب أحوال العيادة وبيه المختنق بباب صفة الجنة وأهلها الفضل الأول رقم الحديث ۵۶۱۷ . من الترمذى أبواب صفة الجنة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم باب مات جاء في صفة درجات الجنّة رقم الحديث ۲۵۳۱ ، ورقم الحديث ۲۵۳۰ . المستدرك على الصحيحين للحاكم رقم الحديث ۲۶۹ .

(۱) (جنان في الجنة): أَتَئْتَنِي لِتَشْفَعُنِي، وَالْتَّرَادُ بِهَا دَرْجَاتٍ فِيهَا، لِتَأْوِدَهُ : « إِنَّ فِي الْجَنَّةِ مَا يَنْتَهِي إِلَيْهَا السَّبَقُ وَالْأَرْضُ وَالْفِرْدَوْسُ أَعْلَاهَا ». مرلا الملايin من مشکاه المصابيح كتاب الجهاد العمل الاول في تصحیح رام الحديث ۲۴۶۷/۶ (۲۸۰۹) .

(۲) پوره حدیث داسی دي : عَنْ أَقْسِنْ بْنِ عَائِلِكَ عَلَيْهِ أَنَّ أَمَّ الرَّبِيعِ يَنْتَهِ الْبَرَاءُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا وَهِيَ أَمْ حَارِثَةَ بْنِ شَرَاقَةَ كَلِيلَةِ أَكْيَنِ التَّمَيْيِيِّعِ قَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . قَالَتْ : يَا أَكْيَنَ اللَّهُ أَكْبَرُ حَارِثَةَ . وَكَانَ فَتِيلُ يَوْمِ الْيَمْنِ أَصَابَتْهُ شَرَاقَةَ كَلِيلَةَ . لَمَّا كَانَ كَانَ فِي الْجَنَّةِ صَبَرَتْ، وَإِنَّ كَانَ لَهُ لَذِكْرٌ لِأَلْيَكَ إِنْجَهَدَتْ عَلَيْهِ فِي الْبَكَاءِ . قَالَ : « يَا أَمْ حَارِثَةَ أَلْقَاهَا شَرَاقَةَ كَلِيلَةَ، وَإِنَّ ابْنَكَ أَصَابَ الْفِرْدَوْسَ الْأَعْلَى ». صحیح البخاری رکنکي الیجاواهاری شیخو تک من آنکه سنه ثورن لقتلله رام الحديث ۲۸۰۹ ، مشکاه المصابيح كتاب الجهاد العمل الاول رقم الحديث ۲۸۰۹ (۲۲) ، منه احمد رام الحديث ۱۳۷۴۱ ، صحیح الرغیب والریب رقم الحديث ۱۳۸۳ (۲۲) .

(۳) عَنْ أَكْيَنِ التَّمَيْيِعِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : إِنَّ اللَّهَ عَزَّالَهُ يَكُنَ الْفِرْدَوْسَ بِيَدِهِ . وَحَلَّكَهَا عَلَى كُلِّ مُشْرِكٍ وَكُلِّ مُذْمِنٍ لِلْكُنْيَرِ سَيْلَكِي . حلیۃ الاولیاء ج ۳ ص ۹۲ . الاباله الكبری لابن بطاطا رقم الحديث ۲۲۲ کنز العمال رقم الحديث ۱۳۱۸۵ ، ورقم الحديث ۳۹۲۳۱ . التراصلحور فی التفسیر بالعالور ج ۳ ص ۱۷۶ .

د جنت دروازه به د تولونه مخکي نبی عليه السلام ته کلاویپري

د قیامت په ورخ بد جنت دروازه د تولونه مخکي نبی عليه السلام د کلاوولو د پاره تکوي، او د تولونه مخکي بد دوى ته کلاویپري، او د تولو انبیاء کرامونه مخکي بد دوى جنت ته داخلپري، همدارنگي د نورو امتوونه مخکي بد نبی ﷺ دا آمت جنت ته داخلپري

۱. د مسلم شريف حديث دی، رسول الله ﷺ فرمایي :

أَنَّ أَكْثَرَ الْأَكْبَارِ يَتَّبِعُهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَأَنَّ أَوَّلَ مَنْ يَتَّرَجَّعُ إِلَيْهَا الْجَنَّةُ. (۱)

د قیامت په ورخ بد تولونه زیارات متبیعن (پروکار) زما وي، او زه به او لني هغه کس یه چې د جنت دروازه به (د کلاوولو د پاره) تکوم.

۲. د مسلم شريف په یوبيل حديث کي دی، نبی عليه السلام فرمایي : چې د قیامت په ورخ بد زه د جنت دروازي ته (د کلاوولو د پاره) راشم، او به یې تکوم، د جنت خزانچي (داروغه) به پوښته او کري : من أَكْتَ؟ ته خوکي؟

زه به ورتدا او وايم : محمد (صلی اللہ علیہ وسلم).

هغه به او واي : يَكْ أَمِرَّتُ لَا أَفْتَحُ لِأَخِيرِ قَبْلَكَ.

هدا ستابسو په باره کي ماته دا حکم شوي چې د تاسونه مخکي یې بل هيچا ته کلاو نکرم. (يعني اول به یې تاسو ته کلاووم). (۲)

(۱) صحیح مسلم بیانات الایمان بناه في قول الرئیس صلی اللہ علیہ وسلم : أَنَّ أَوَّلَ النَّاسِ يَمْلَأُنَّهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَأَنَّ أَكْثَرَ الْأَكْبَارِ يَتَّبِعُهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ رقم الحديث (۳۲۰) ۱۹۶. مصنف ابن ابي هيبة رقم الحديث ۳۱۷۸۱، ورقم الحديث ۳۵۸۴۸. صحیح ابن حبان رقم الحديث ۶۲۸۱. حدب الایمان رقم الحديث ۸۲۳۷. مشکله المصاحیع کتاب الفتاویں والمسائل بناه فضالی سیندی المُؤْتَسِلُونَ الْفَضْلُ الْأَوَّلُ رقم الحديث (۵۷۴۲) ۱۹۷.

(۲) عن أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنِّي بَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَإِنْ شَفَعْتُمُ الْخَارِقَينَ، فَتَأْفُلُونَ: مُحَمَّدٌ، فَيَقُولُونَ: يَكْ أَمِرَّتُ لَا أَفْتَحُ لِأَخِيرِ قَبْلَكَ.. صحیح مسلم بیانات الایمان بناه في قول الرئیس صلی اللہ علیہ وسلم : « أَنَّ أَوَّلَ النَّاسِ يَمْلَأُنَّهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَأَنَّ أَكْثَرَ الْأَكْبَارِ يَتَّبِعُهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ » رقم الحديث (۳۲۲) ۱۹۷. حدرج السنة للبهوي رقم ۳۳۹، معجم ابن عساکر رقم ۹۰۰.

۳. په یوه موقع باندی رسول الله ﷺ صاحبہ کرامو رحیم اللہ عنہم تھے اور فرمایل:

... أَنَّ أَوَّلَ مَنْ يُعَزِّلُ حَلَقَةَ الْجَهَنَّمَ قَيْفَنْجَعُ لِيْ كَأْذَخْلُهَا وَمَمِّيْ فُقَرَاءَ الْمُؤْمِنِينَ وَلَا فَخْرٌ.

زه بد او لئی هغه کس یم چې د جنت زنخیر به او خوزوم ، پس ماته به کلاو کري شي ، نو دیته به زه او د ما سره فقیران مؤمنان جنت ته داخل شي ، دا خبره زه د فخر په وجهه نه کوم (بلکه د اللہ تعالیٰ احسان یې گنوم) . (۱)

۴. په یو حدیث کې رامخي ، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرمایي :

لَا يَدْخُلُ الْجَهَنَّمَ أَحَدٌ مِّنَ النَّبِيِّينَ حَقَّ أَذْخَلَهَا أَنَّا ، وَلَا يَدْخُلُهَا أَحَدٌ مِّنَ الْأُمَّمِ حَقَّ تَذْخِلُهَا أُمَّقِيْ .

په یغمبرانو کې به هيڅوک تره ګپتی پوري جنت ته داخلیپري تردی چې زه اول داخل شم (یا به دوى داخلیپري) ، او په آمتونو کې به بل هيچ آمت اول جنت ته داخلیپري تردی چې اول زما آمت جنت ته داخل شي (یا به نور آمتونه داخلیپري) . (۲)

۵. همدغه شام مضمون په یو بل حدیث کې هم ذکر دی ، رسول الله ﷺ فرمایي :

الْجَهَنَّمُ مَحْرَمَةٌ عَلَى جَمِيعِ الْأُمَّمِ حَقَّ أَذْخَلَهَا أَنَّا وَأُمَّقِيْ ، الْأَوَّلُ فَالْآخِرُونَ .

(۱) عن ابن عباس رضي الله عنهما قال: جلس ناس من الصحابة يتذاكرُونَ فسخ رسول الله صلى الله عليه وسلم حينئذ بخدهم: عجبنا إن الله أخذ إبراهيم خليلاً، وقال آخر: ماذا يأغبب من كلام موسى كلئما تكلينا، وقال آخر: قعينى كلئما الله رزحه، وقال آخر: أذم أضطفاء الله لمخرج رسول الله صلى الله عليه وسلم وقال: قد سيفت كلما كنت ومحجتك أن إبراهيم خليل الله وهو كذلك، وموسى لمجيء الله وهو كذلك، وعيسى ذُفَرَ الله وهو كذلك، وأذم أضطفاء الله تمام وهو كذلك، ألا وألا عجيبنَ الله ولا فخر، وألا حاصل إلاؤ الخدا يوم القيمة ولا فخر، وألا أولاً قابع وألا أون مخلع يوم القيمة ولا فخر، وألا أون من يعزز حلقَةَ الجَهَنَّمَ ليُفَكَّرُ في تأذلها ومتى فقراء المؤمنين ولا فخر، وألا أكثرُ الأذلين والأخرين ولا فخر. الفسر الكبير ج ۱ ص ۵۲۳ سورة البقرة في ترشیح آية ۲۵۳

(۲) الفسر الكبير ج ۶ ص ۵۲۳ سورة البقرة في ترشیح آية ۲۵۳

جنت تر هفی پوری په تولو آمتوونو حرام کری شوی تردی چې اول دیته زه او زما امت
تول داخل شو^(۱).

په جنت کې به ډیر صفونه ددې امت وي

په جنت کې به ډیر صفونه ددې امت وي.

۱. د ترمذی شریف حدیث دی، رسول اللہ ﷺ فرمایي:

أَنْفَلُ الْجَنَّةِ عِشْرُونَ وَمَا تَكَبَّلَ مِنْهَا مِنْ فَنِيلٍ وَالْأَمْعَةِ وَأَزْيَاقَهُنَّ مِنْ سَبْعِينَ أَنْجَمِيرَ.
د جستیانو به یو سل او شل (۱۲۰) صفونه وي، په دی کې به آتیا (۸۰) صفونه ددې
امت وي، او خلوښت به د نورو آمتونو وي^(۲).

فالله: په دی حدیث کې ذکر شو چې په درې حسو کې دو، حصی تعداد به په جنت
کې ددې امت وي.

۲. د بخاری شریف په یو حدیث کې ذکر دی چې نیم جستیان به ددې امت وي، هغه
حدیث دادی:

حضرت عبد الله (بن مسعود) رضي الله عنه فرمایي چې مونږ (صحابه کرام) دنبي عليه السلام
سره په یوه خمې کې موجود وو، دوي او فرمایل: أَتَرَضَوْنَ أَنْ تَكُونُوا زِيَّعَ أَنْفَلُ الْجَنَّةِ؟
آیا ساسودا خوښه، چې تاسودی د تولو جستیانو په خلورمه حصه باي?

(۱) مجمع الاوسط پنځای ټغیه دلم العنبت ۴۱۵۳، مجمع ثروند پنځای الشنگیب پنځای ټغیه دلم
العنبوت ۱۶۷۱۷، دلی المیشی: اشتاده ټغیه، الشعرواظهوري ح ۲ ص ۱۹۹، سه له ځلین ص ۵۱۰ په فصله
معد على الله عليه وسلم.

(۲) من الترمذی أَبَيَّنَ مِنْهُ الْجَنَّةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَهْ قَاتِلَةَ فِي مَيْتَانِ الْجَنَّةِ دَلِيمُ
الْحَدِيثِ ۴۵۴۶ وَلِلْتَّرمذِي: قَاتِلَةَ حَدِيثِهِ، مَسْدَاحَدَ مَخْرَجَهُ دَلِيمُ
الْحَدِيثِ ۲۲۰۱۱، سیمین ماجه دلم العنبت ۲۲۸۹. سنن الدارمی دلم العنبت ۲۸۷۷، مجمع من حمد دلم
الْحَدِيثِ ۷۷۵۹، المجموع الکسر لنظری دلم العنبت ۱۰۳۵۰. شترک علی تصحیح لحاکم دلم شعبت
۶۷۳ وَلِلْحاکِمِ: قَاتِلَةَ حَدِيثِهِ مَجْمُوعَهُ عَلَى قَاتِلَةَ مُشَبِّهِهِ لَهُ بِمَيْتَانِهِ، وَالْقَاتِلَةُ الذَّمِنِيُّ، دَلِيمُ
الْحَدِيثِ ۱۸۶۷۶. مجمع ثروند دلم العنبت ۵۶۴۴ (۲۳).

مونږ ورته وویل : آو (زمونې د خوبنده ده).

پیغمبر عليه السلام د باره او فرمایل : آئُزْهُونَ أَنْ تَكُونُوا لَكُمْ أَهْلُ الْجَنَّةِ ؟

آیا ستاسو د خوبنده چې تاسودي د جنتیانو په دريمه حصه يې ؟

مونږ ورته وویل : آو (زمونې د اهم خوبنده ده).

نبي کريم ﷺ په دريم مخل او فرمایل :

أَتَزْهُونَ أَنْ تَكُونُوا شَفَرَ أَهْلَ الْجَنَّةِ ؟

آیا ستاسو د خوبنده چې تاسودي د جنتیانو نیماتی حصه يې ؟

مونږ ورته جواب ورکړو : آو (زمونې د اهم خوبنده ده).

رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم او فرمایل :

وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ تَكُونُوا لِصَفَّ أَهْلِ الْجَنَّةِ . وَذَلِكَ أَنَّ الْجَنَّةَ لَا يَذْخُلُهَا إِلَّا نَفْسٌ مُسْلِمَةٌ . وَمَا أَلْثَمَ فِي أَهْلِ الْقِرْبَى إِلَّا كَالشَّعْرَةِ الْبَيْضَاءِ فِي جَلْدِ الثُّورِ الْأَسْوَدِ . أَوْ كَالشَّعْرَةِ السَّوَادِيِّ فِي جَلْدِ الثُّورِ الْأَخْمَرِ .

قسم په هغه ذات چې د هغه په قبضه کې د محمد ﷺ ساډه یشكه زما دا أمید دی چې په جنتیانو کې به نیم خلق تاسویې ؛ او دا حکم چې جنت ته به صرف مسلمان دا خلیبې، او تاسو په مشرکانو کې د اسې يې لکه د تور غواتی په وجود کې سپین یو ویښته، یا د سور غواصی په وجود کې تور یو ویښته. (۱)

(۱) عن عبد الله بن أبي هريرة . قال: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَبْيَةٍ. فَقَالَ: «أَتَزْهُونَ أَنْ تَكُونُوا لِصَفَّ أَهْلِ الْجَنَّةِ» فَلَمَّا كَفِرُوا قَالَ: «أَتَزْهُونَ أَنْ تَكُونُوا لَكُمْ أَهْلُ الْجَنَّةِ» فَلَمَّا كَفِرُوا قَالَ: «أَتَزْهُونَ أَنْ تَكُونُوا لَكُمْ أَهْلُ الْجَنَّةِ». فَلَمَّا كَفِرُوا قَالَ: «وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ تَكُونُوا لِصَفَّ أَهْلِ الْجَنَّةِ . وَذَلِكَ أَنَّ الْجَنَّةَ لَا يَذْخُلُهَا إِلَّا نَفْسٌ مُسْلِمَةٌ . وَمَا أَلْثَمَ فِي أَهْلِ الْقِرْبَى إِلَّا كَالشَّعْرَةِ الْبَيْضَاءِ فِي جَلْدِ الثُّورِ الْأَسْوَدِ ، أَوْ كَالشَّعْرَةِ السَّوَادِيِّ فِي جَلْدِ الثُّورِ الْأَخْمَرِ». صحيح البخاري رواية الرقائق ثانية: كيد العطر رقم الحديث ٢٥٢٨، و رواي الحديث ٦٥٣٠ رواية الرقائق ثانية: كيد العطر: [إن (الكلمة الساعية في عبارة) (إن)] [الحج: ١]. صحيح مسلم رواي الحديث ٦٥٣٧. المسطرك على الصحيحين للحاكم رقم الحديث ٣٧٨ (٢٢١). و رواي الحديث الغرمدي رقم الحديث ٢٥٣٧. المسطرك على الصحيحين للحاكم رقم الحديث ٨٦٩٧.

فائدہ : پد迪 حديث کی ذکر شو چی نیم جنتیان بد ددی امت وی .
په دوارو احادیشو کی تطبیق : په مذکوره دوارو احادیشو کی په ظاهره باندی تضاد معلوم یہی حکمہ په اول حديث کی ذکر شو ”چی په دری حصو کی دوہ حصی جنتیان بد ددی امت وی ” ، او په دویم حديث کی ذکر شو ” چی نیم جنتیان بد ددی امت وی ”
نوبه حقیقت کی هیچ تضاد نشته ؟ حکمہ کیدی شي چی اول بد نبی علیہ السلام دا امید و چی په جنت کی به نیم خلق ددی امت وی خوبی اللہ تعالیٰ په خپل خاص رحمت سره دنبی اللہ تعالیٰ دا امید نور ہم زیات کرو او په دری حصو کی دوہ حصی جنتیان یہی ددی امت او گرخول ، او داد اللہ تعالیٰ خصوصی احسان دی ددی امت سره (۱)
بهر حال په جنت کی بد تولونہ زیاتہ حصہ خلق ددی امت وی (۲) ۔
په مختصر و الفاظو کی د جنت نظارہ

حضرت اسامہ بن زید صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی چی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم یوہ ورخ خپلو صحابہ کرامو تہ او فرمایل :

أَلَا هُنَّ مُشَيَّرُ لِلْجَنَّةِ، فَإِنَّ الْجَنَّةَ لَا يَخْطُرُ لَهَا هِيَ وَرَبُّ الْكَعْبَةِ لُؤْلُؤٌ يَنْلَأُ، وَرِيحَانَةٌ تَهَرُّ،
وَقَضْرٌ مُشَيَّدٌ، وَهَرُوْ مُظَرٌ، وَفَاكِهَةٌ كَشِيدَةٌ تَضِيقَهُ، وَرُوْجَةٌ حَسْنَاءُ جَيْنِلَهُ، وَخَلْلٌ كَشِيدَةُ فِي

(۱) مظاہر حق ج ۹ ۔

(۲) (دارالبغون) آئی : صفا (من سایر الامم) . والمشهود بتبيان كشيفره هنر الأمة وأنهم ثلثان في القسمة . قال الطيب رحمة الله فلن قلت : كينت الشفيفي بين هذا وما ورد من قوله صل الله تعالى عليه وسلم : « والذين لفظين بهدا وآرجوا أن تكونوا زرع أهل الجنة » فكبتنا . فقال صل الله علية وسلم : « أرجوا أن يكونوا مثلك أهل الجنة » . فكبتنا . فقال صل الله علية وسلم : « أرجوا أن تكونوا يصنف أهل الجنة » . قلت : يختمن أن يكون الشهادون صفاتوا في العقد للأزيد بعين صفا . وأن يكونوا أكتاراً على الربيع والثلث يزيد على النصف كرامته صل الله تعالى عليه وسلم . قلت : وهل هو الألهقة . عل أن النصف قد يطلق على المفرد بحسب التساوي في العقد والصف ، ولذا يوصف بالأكل والأكل . مرلاه الملاجع تابع مقدمة المحدث وأقولها ج ۹ ص ۳۵۹۲ لی شرح حديث ۵۱۲۲

مقامِ آبَدًا في حَبْرَةٍ وَلَضْرَةٍ في دَارِ عَالَيَّةٍ سَلِيمَةٍ بَهِيَّةٍ.

آيا شوک د جنت د پاره تیاري کوننکی شته؟ حکم د جنت د پاره فناء کيدل (او ختمیدل) نشته، په رب د کعبې قسم چې جنت د اسې نور دی چې پې قېږي، د ګلانو د اسې ګلداسته ده چې حرکت کوي، مضبوط او اوجت محل دی، اسې نهر دی چې جاري دي، اسې میوی دی چې تیاري پېخ شوي دي، اسې بېخې دی چې د بناسته مخونو واله د ولی دي، اسې کېږي دی چې دیری (او بناسته) دي، د همیشه او سیدو ځای دي، د خوشحالی تازگی سلامتیا او اوجتو بناسته محلونو ځای دي.

صحابه کرامو ورته جواب ورکړو : لَخُنُ الْمُشْيَرُونَ لَهَا يَارَسُولُ اللَّهِ .
ای د الله رسوله ! منې د یته تیاري کوننکی یو.

پغمبر عليه السلام ورته او فرمایل : تاسو إِنْ شَاءَ اللَّهُ أَوْ أَيْصَى .

یانبی کریم صلی الله علیه وسلم صحابه کرامو ته جهاد ترغیب ورکړو .^(۱)

د غونډ تقریر خلاصه

د غونډ تقریر خلاصه د راؤ ووته چې په جنت کې د جنتیانو د پاره بي شماره نعمتونه مقرر شوي :
د جنت او نو لاندی به د صفا او بلو، شودو، شرابو او شهدو بناسته نهرونه بهېږي.

(۱) عن أَسَاطِئَةَ بْنِ زَيْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ لِأَصْحَابِهِ: «أَلَا هُنَّ مُشَيْرِي لِجَنَّةٍ كَيْنَ الْجَنَّةُ لَا يَخْطُرُ لَهَا هِيَ وَرَبُّ الْكَعْبَةِ لَوْزٌ يَكْلُلُهُ، وَرَبِّ حَاجَةِ الْمُهَاجِرَةِ، وَقَصْرُ مُشَيْرٍ، وَنَهْرٌ مُظْرِدٌ، وَفَاكِهَةٌ كَوْنِيَّةٌ كَيْنِيَّةٌ، وَرَذْجَهُ حَسَنَاهُ جَيْنِيَّةٌ، وَحَلْلُ كَيْنِيَّةٌ فِي مَقَامِ آبَدًا فِي حَبْرَةٍ وَلَضْرَةٍ فِي دَارِ عَالَيَّةٍ سَلِيمَةٍ بَهِيَّةٍ». قَالُوا: لَخُنُ الْمُشْيَرُونَ لَهَا يَارَسُولُ اللَّهِ، قَالَ: «فَوَلَوْا إِنْ شَاءَ اللَّهُ». كُمْ ذَكَرَ الْمِهَاجَةَ وَحَسَنَ عَيْنِيهِ. صحیح ابن حبان

معرجاً تابع وصف الجنة وأهلها دلَلُوا الإثبات بـأَنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ لَا يَكُونُ لَهُنَّ حَالَةُ لَكُنِّ وَتَكْلِيْرٍ إِذَا هِيَ دَارِ لَفْتَةٍ وَعَلَاهُ رَفِعَ الحديث ٧٣٨١ . البُشْرُ وَالشُّرُورُ لِلْبَهِيلِيِّ رقم الحديث ٣٩١ . الرَّغِيبُ وَالرَّهِيبُ لِلْوَامِ السَّنَةِ وَرَمِ الحديث ١٠٠٣ . الرَّهِيبُ وَالرَّهِيبُ لِلْمَنْدِريِّ رقم الحديث ٥٦٥٣ . كِنزُ الْعِمَالِ رقم الحديث ١١٣٣٦ ، وَرَمِ الحديث ٣٩٢٦٨ . الْأَحَادِيدُ الْمُخَارَةُ رقم الحديث ١٣٤٣ . مواردُ الظَّمَانِ لِي زَوَالِ الدِّينِ حَانِ رقم الحديث ٢٦٢٠ . كِتابُ صَلَةِ الْجَمَّةِ تَابِعٌ لِيَقِنَّ الْجَنَّةِ مِنَ الْمَهَرَاتِ .

په جنتیانو باندي به د کوثر او يه خکلی شي.

په جنت کي به د جاري او بو مزیداري چيني وي.

په جنتیانو باندي به د اسي پاکيزه شراب خکلی شي چي په هفي سره به د سردد او
بې هوشى نه راحي.

د جنت په شرابو کي به ورته د تسينيم چيني او به، کافور، او زنجبيل هم گله ولې شي.

د جنت مشروبات به انسان ته پخپله راحي.

جنتیان به د آونو په بشاسته سیوري کي ناست وي، دا آوني به د گنرو خانگو والدوی،
او ددي سیوري به هم نه ختميېري.

د جنت د آونو تئي او خانگي به ديرې قيتمي وي، ددي آونو په خانگو باندي چي هوا
لېي نوبشاسته آواز بهورنه را او محى.

په جنت کي به د جنتیانو د پاره مختلف قسمه خونده وری ميوې وي، د جنتي مرغانو
غوبني او نور د اسي خوراکونه به وي چي کومو ته د دوي خواهش كېږي، دوي به دا
خوراک بند په منو سره خوري، دوي ته به بي حسابه رزق ورکولي شي.

جنتیان چي اول جنت ته داخل شي نود ميلمستيا په طور به دوي ته د خوراک د پاره اول د
ماهي د چګر بهترینه حصه ورکولي شي.

د جنتیانو د خوراک او خکاک لوخى به د سروزرو او سپنوزرو وي.

د خوراک او خکاک نه روستو به جنتیانو ته د تئش يا دک آودس ماتي کولو ضرورت نه
پېښېري.

د جنتیانو د پاره به د شنو باريکو او غتو ورېسمو بهتریني کېږي وي، دا کېږي به هېڅ
کله نه زړېږي.

د جنتیانو د تعظيم د پاره به د دوي په لاس کي د سروزرو سپنوزرو او ملغلو کنګر
(باھوکان) اچولي شي، چي دا به د بسخود کنګرو نه جدا وي.

د زینت د پاره به ورته د اسي قيتمي تاجونه او زیورات ورکولي شي چي د هفي یوه
ملغلو به د دنیا او مافیها نه بهتروي.

د جنتیانو د پاره به بنائیسته او چت محلاط او بالاخانی وي ، دوی به په اطمینان سره په دی کي اوسيپري . ورسره به د جنت په با غونو او د نهرونو په غاره باندي د ملغلو نه جوري شوي قيمتي خيمي وي ، په دی خيمو کي به د دوی د پاره بنائیسته بناءسته حوري وي . په جنت کي به د جنتیانو د پاره داسي تختونه وي چي د سروزرو په تارونو به بنزل شوي وي ، دوی به پدی تختونو باندي يوبل ته مخامنخ ناست وي .

همدارنگي د دوی د پاره به قيمتي فرشونه ، او قالينونه وي ، دوی به پدی ناست وي ، بالختونو ته به يي تکيه وهلي وي او د جنت مختلف قسمه ميوی او شريتونه به راغواري . د جنتیانو د پاره به په جنت کي د چکرلپولو د پاره قيمتي سورلى وي . د جنتیانو عمر به هم پوره د خوانى وي ، تول به د دري ديرش (۳۳) كالو په عمر تکره خوانان وي ، زيه به يي عربي وي .

د جنت آبادي چي د کومو خبتو نه جوره شوي د هفي يوه خبته به د سروزرو وي ، بله به يي د سپنوزرو وي ، او خته به يي د مشکواوز عفرانو وي .

د آعمالو په اعتبار سره به د جنتیانو او چتي او چتي مرتبوي ، يعني د الله په نزد چي د چامقام خومره او چت وي نو همدو مره به يي مرتبه هم او چته وي .

د تولونه او چته درجه د جنتة الفردوس ده ، دا په تولو جنتونو کي اعلى جنت دي ، دا الله تعالى په خپل دست قدرت سره جور کري ، او ديته به خپل محبوب بندگان داخلوي . د تولونه مخکي به جنت تهنبي عليه السلام داخليري ، او په تولو امتونو کي به اول دا امت جنت ته داخليري .

په جنت کي به د تولونه زيات صفوونه ددي امت وي .

دعا

الله تعالی مونږ تول په خپل فضل و کرم سره جنت ته داخل کري .

ربِ کريم دي دا تول نعمتونه او د جنت او چتي درجي مونږ ته هم رانصبيه کري .

الله رب العزت دي د قیامت په ورخ مونږ تولو ته دنبي عليه السلام په لاس مبارک باندي د حوض کوثر او يه او د دوی شفاعت گبری رانصبيه کري .

الله ﷺ دی د مونونه راضی شي او په خپل دیدار باندي مودي مشرف کري.

يَا إِلَهَ الْعَالَمِينَ ! لَكَهُ خَرْنَگِي چې تا مونو د لته راجمع کري یو همدغه شان مود قیامت په ورخ د خپل عرش د سیوري لاندی راجمع کري ، او همدغه شان مود رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د حوض کوثر په غاره او جنت کی راجمع کري.

آمین يَا أَرْبَعَةَ الْعَالَمِينَ .

وَآخِرُ دُعَائِنَا أَنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

﴿ نوب ﴾

” د جنت حوری او غلمان ” دا موضوع به این شاء الله په راتلونکي

شپږم (٦) جلد کې وي . ابوالشمس علی عه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

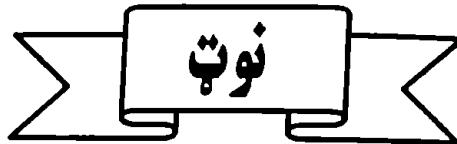
﴿ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَوْا الصَّلِibusْ أُولَئِكَ أَصْطَبُ الْجَنَّةَ، هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ﴾ .
الفرقان آية ٨٢

جنت ته دا خلوونگي نېک اعمال

تأليف

أبوالشّمس مولانا نورالهداي عفيف عنده

ناھلی جامعہ امداد العلوم پشاور صدر، ووفاق المدارس العربية ملتان
اہم اے عبدالولی غان پرنسپل سٹریٹ مردان



“جنت ته داخلوونکي نېک اعمال” دا موضوع اگر چې ديره او بده ده،
ئىكەما پەدي کي خەدپاسە سل (۱۰۰) داسىي اعمال ذكر كېي چې دەھفي پەباره
کي پە قرآن كريم او احاديشو کي صراحته دا ذكر شوي وي چې ددى عمل پە وجہ
انسان جنت ته داخلىپري.

خوييا هم پە دې موضوع کي داسىي رىط شتە چې كە مۇقىر پە هەرخاي کي تقرير
او درويي نو آئىنده جمعه يې دەھفي نەآخوا پە آسانە شروع كولي شي.
لەذا مۇقىرنو تەپە كار دى چې دا موضوع پە دوه يادرىي جىمعو کي ييان كېي.

ابوالشمس عفی عنہ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

جنت ته داخلوونکي نیک اعمال

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى خَاتَمِ الْأَلْيَاءِ وَأَشْرَفِ الْمُرْسَلِينَ ، وَعَلَى آئِلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبَعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ .

أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ . قَالَ اللَّهُ تَعَالَى :

﴿ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ أَصْبَحُوا الْجَنَّةَ هُنَّ فِيهَا خَلِدُونَ ﴾ . (١)

وَقَالَ تَعَالَى : ﴿ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سُلْطَانُهُمْ جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَعْبِرَهَا الْأَنْهَارُ خَلِيلُنَّ فِيهَا أَبَدًا لَكُمْ فِيهَا أَرْوَاحُ مُظَاهِرَةٍ وَنُدُخْلُهُمْ ظَلَالًا ظَلِيلًا ﴾ . (٢)

وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : قَالَ اللَّهُ : أَعْذَذُ لِعَبَادِي الصَّالِحِينَ مَا لَا عَيْنُ رَأَتْ . وَلَا أَذْنُ سَمِعَتْ . وَلَا حَظَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ . (٣)

وَقَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ : مَنْ آتَيَنَّ بِاللَّهِ وَرِسُولِهِ ، وَأَقَامَ الصَّلَاةَ ، وَصَامَ رَمَضَانَ كَانَ حَقَّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ ... (٤)

(١) البرة آية ٨٢ .

(٢) النساء آية ٥٧ .

(٣) صحيح البخاري كتاب التوجيه رقم الحديث ٧٤٩٨ .

وفي رواية : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : قال الله : أَعْذَذُ لِعَبَادِي الصَّالِحِينَ مَا لَا عَيْنُ رَأَتْ . وَلَا أَذْنُ سَمِعَتْ . وَلَا حَظَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ . فَاقْرَأْهُ إِنْ شِئْتُمْ « قَلَا تَعْلَمُ تَفْسِيْمَ مَا أَنْجَيْتُ لَكُمْ مِنْ قُرْآنٍ أَغْيَيْنَ » . صحيح البخاري رقم الحديث ٣٢٤٣ كتاب بذوالقللي تاب تاب تاجدة في مقدمة المتن وكتاب مملوكه ، ورقم الحديث ٤٧٧٩ كتاب لفسم القرآن تاب قروله : (لَا أَعْلَمُ لِكُمْ مَا أَنْجَيْتُ لَكُمْ مِنْ قُرْآنٍ أَغْيَيْنَ) . [السجدة : ١٧] . صحيح مسلم كتاب المتن وصلوة لميسراها وأليتها رقم الحديث ٢٨٤٣ (٤)

(٤) صحيح البخاري كتاب الجمادة التيجي تاب ترجحات المذاهدين في سمو الله ورقم ٧٤٤٣ ، ورقم ٢٧٩٠ كتاب التوجيه .

تمهیدی خبره

زما خوبو قدرمنو او عزت مندو مسلمانانو ورونو ! هر کس دا خوبنوي چې زه دي په ڏنيا او آخرت دوازو کي کامياب شم ، بيا خاچکر چې کله مسلمان په قرآن کريم او احاديثو کي د جنت د نعمتوونو تذکره واوري نو بيا خود هريودا آرزو وي چې اللہ تعالیٰ راته په آخرت کي جنت او د جنت بناسته نعمتوونه را کري .

د جنت نعمتونه د هغه مؤمنانو د پاره دي چې نېک اعمال کوي

خو جنت صرف په آرزو گانو باندي نه حاصل پوي بلکه د دې د پاره دا ضروري ده چې بنده به ايمان راوري ، او د ايمان نه پس به نېک اعمال کوي .

الله تعالیٰ پخپله په قرآن کريم کي خاي په خاي ددي تذکره کري ، فرمائي :

۱. ﴿ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ أَمْنِيَّبُ الْجَنَّةِ، هُنَّ فِيهَا خَلِيلُوْنَ ﴾ (۱) .

ترجمه : او کومو خلقو چې ايمان راورو او نېک عملونه بي او کول نو همدغه خلق جتنيان دي ، دوى به په دې جنت کي هيشهه اوسيپي .

۲ . بل خاي فرمائي : ﴿ وَبَيْرِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّتٍ تَحْرِيرٌ مِّنْ

﴿ تَحْيَّهَا الْأَنْهَرُ ﴾ (۲) .

ترجمه : او (ای پيغمبره !) ته زيري ورکره هغه خلقو ته چې هفوی ايمان راوري او نېک کارونه بي کري چې ييشکه د دوى د پاره داسي جتنونه (باغونه) دي چې د هغې د (أونو) لاندي به نهرونه بهيپي .

۳ . بل خاي فرمائي :

﴿ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَلَّدَ خَلِيلُهُمْ جَنَّتٍ تَحْرِيرٌ مِّنْ تَحْيَّهَا الْأَنْهَرُ خَلِيلِيْنَ فِيهَا

(۱) المرة آية ۸۲ .

(۲) المرة آية ۲۵ .

أَبَدًا لَهُمْ فِيهَا أَرْوَاحٌ مُّظَاهِرَةٌ وَنُدُخْلُهُمْ طَلْلًا ظَلِيلًا ۚ)۱(

ترجمه: او کومو خلقو چي ايمان راورو او نېك اعمال يې او کړل نو دير زر به مونږ دوي په داسې جنتونو کې داخل کړو چې د هغې د (أونو) لاندي به نهرونه بهسيېي، دوي به په دې کې هميشه اوسيېي، د دوي د پاره به په دې جنت کې پاکي بسياني وي، او مونږ به دوي په دير گنټر (دراحت واله) سیوري کې داخل کړو.

۴. بل ځای فرمایي:

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنَبُوَّثُنَّهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ غُرْفًا تَجْرِيَ مِنْ تَحْمِلَهَا الْأَنْهَارُ

خَلِدِينَ فِيهَا رِغْمَ أَجْرِ الْعَيْلَيْنِ لِلَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۚ)۲(

ترجمه: چاچي ايمان راورو، او نېك عملونه يې او کړل نو مونږ به دوي ته د جنت په بالاخانو کې ځای ورکړو چې د هغې لاندي به نهرونه بهسيېي، دوي به په هغې کې هميشه اوسيېي، د (نيک) عمل کوونکو بدله ديره بشده، (دا عاملين هغه خلق دي) کومو چې صبر او کړو او په خپل رب باندي توګل کوي.

۵. اللہ تعالیٰ د نیکی کوونکو په باره کې فرمایي:

لِلَّذِينَ أَخْسَنُوا الْحُسْنَى وَزِيَادَةً ۚ)۳(

ترجمه: کومو خلقو چي نېکي او کړه نو د هفوی د پاره جنت دي، او ورسه نور زياتي نعمت هم دي (چې هغه د الله په دیدار باندي مشرف کيدل دي).

(۱) الساء آية ۵۷.

(۲) العنكبوت آية ۵۸، ۵۹.

(۳) بولس آية ۲۶.

(۴) {لِلَّذِينَ أَخْسَنُوا} بِالإِنْتَنَانِ {الْحُسْنَى} الْجَنَّةُ {وَرِيَادَةُ} هِيَ النَّظَرُ إِلَيْهِ تَعَالَى كَتَابٌ فِي حِيَثُ مُسْلِمٌ . مُسْلِمٌ . طرس العجلان ص ۲۷۰ بولس آیه ۲۶

قوله تعالیٰ: {لِلَّذِينَ أَخْسَنُوا الْحُسْنَى وَرِيَادَةُ} به، ائی: لِلَّذِينَ أَخْسَنُوا الْعَطَافَ فِي الدُّلَيْلِ الْحُسْنَى، وَهِيَ الْجَنَّةُ رِيَادَةٌ هِيَ النَّظَرُ إِلَى وَجْهِ اللَّهِ الْكَرِيمِ، وَعَذَابُ الْقَوْنُ جَنَاحَاتُهُ مِنَ الصَّحَابَةِ، وَنَفَرَ ← ← ← ←

دینه علاوه د قرآن کریم په نورو دیرو آیتونو کې هم دا مضمون ذکر دی چې د ایمان او نیکو اعمالو په وجه انسان د جنت مستحق ګرځی .^(۱)

الله تعالیٰ بندگانو ته د جنت حاصلولو ترغیب و رکری

الله تعالیٰ په قرآن کریم کې مخای په مخای د جنت د نعمتو نو تذکره په دیر بنائیتے آنداز باندی کړی، او بندگانو ته یې د دیدی د حاصلولو ترغیب و رکری :

— — — — — اَبْوَابُكُلِّ الصِّلَوةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَحَدِيقَةُ اَبْوَابِ مُوسَى وَعَبَادَاتُكُلِّ بْنِ الصَّامِدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَهُوَ قَوْلُ الْخَيْرِ وَعِكْرَمَةُ وَعَظَاءُ وَمَقَاتِلُ وَالْشَّحَافَكُ وَالسَّدِيقِ رَحْمَمَهُ اللَّهُ تَعَالَى سِرِّ الْبَهْوِي ج ۲ ص ۴۱۷ مورس آټه ۲۶ .

(۱) نور یو خو آیتونه درته رانقل کوم : الله تعالیٰ فرمایي : « إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانُوكُلُّهُمْ جَنَّتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا ۝ خَلِيلِنَّ فِيهَا لَا يَمْغُونُ عَنْهَا جَوَّلًا ۝ ». الكھف آټه ۱۰۷ . « إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَلُّهُمْ جَنَّتُ النَّعِيمِ ۝ خَلِيلِنَّ فِيهَا وَغَنِّ اللَّوْحَقَاءَ وَهُوَ الْعَرِيزُ الْحَكِيمُ ». النساء آټه ۹ ، ۸ .

« إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّتَ تَمْرِي مِنْ تَمْرِيَهَا الْأَنْهَرُ إِنَّ اللَّهَ يَفْعُلُ مَا يُنِيدُ ». الحج آټه ۱۲ . « كَلِّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي جَنَّتِ النَّعِيمِ ». الحج آټه ۵۶ . « سَاقِفُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَجَنَّةٌ عَرْضَهَا كَفَرْضُ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أُعِدَتْ لِلَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ذَلِكَ لَفْلُ الْوَئِيدِ يَوْمَ يَقَاءُ اللَّهُ وَالْقَضِيلُ الْعَظِيمُ ». الحمد آټه ۲۱ . « وَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُكَفَرْ عَنْهُ سَيِّاهَهُ وَيُدْخَلَهُ جَنَّتَ تَمْرِي مِنْ تَمْرِيَهَا الْأَنْهَرُ خَلِيلِنَّ فِيهَا آتِهَا ذَلِكَ الْفَوْرُ الْعَظِيمُ ». الطهان آټه ۹ .

« وَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُدْخَلَهُ جَنَّتَ تَمْرِي مِنْ تَمْرِيَهَا الْأَنْهَرُ خَلِيلِنَّ فِيهَا آتِهَا قَدْ أَخْسَنَ اللَّهُ لَهُ يَرْقَأَ ». الطلاق آټه ۱۱ .

« إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ هُمُ الْمُحْسِنُونَ ۝ جَزَاؤُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّتُ عَدْنٍ تَمْرِي مِنْ تَمْرِيَهَا الْأَنْهَرُ خَلِيلِنَّ فِيهَا آتِهَا مِنْهُ مَرْضِنَهُ وَرُطْبَوْعَنَهُ ذَلِكَ لَيْلَتُنَّ حَمِيمَ رَبَّهُ ». السنہ آټه ۸ ، ۷ . « إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَلُّهُمْ جَنَّتُ تَمْرِي مِنْ تَمْرِيَهَا الْأَنْهَرُ ذَلِكَ الْفَوْرُ الْكَبِيرُ ». البروج آټه ۱۱ .

۱ . په سورا مُطَفِّقِينَ کېي الله ﷺ د جنت تذکره کولونه روستو فرمایي :

﴿ وَفِي ذِلِّكَ فَلَيَتَنَاهُنَّ الْمُتَّنَاهُونَ ﴾ (۱).

ترجمه : او په همدي نعمتونو کېي دي رغبت کوونکي رغبت او کري .

۲ . بل ځای فرمایي : ﴿ وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ﴾ (۲).

ترجمه : او تاسو منده کري د خپل رب د طرفه مفترت طرف ته ، او هغه جنت طرف ته چې د هفي پلنواли د آسمانونو او زمکي برابر دی ، کوم چې د مُتقيانو د پاره تيار کري شوي دي .

(يعني داسي اعمال او کري چې ستاسو د بخني او جنت کېلوا ذريعه ګرخي).

۳ . بل ځای اللہ تعالیٰ فرمایي : ﴿ وَاللَّهُ يَدْعُوكُمْ إِلَى ذَارِ السَّلْمِ ﴾ (۳).

ترجمه : او اللہ تعالیٰ (تاسو) را بلي کورد ملامتيا (جنت) طرف ته .

نبی علیه السلام هم خپل امت ته د جنت حاصلولو ترغیب و رکری

نبی کريم صلی اللہ علیہ وسلم هم خپل امت ته وخت په وخت د جنت حاصلولو ترغیب و رکری .

۱ . د جهاد په یوه موقع یېي صحابه کراموته او فرمایل :

﴿ قُوَّمُوا إِلَى جَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ .

تاسو داسي جنت ته و پياخن چې د هفي پلنواли د آسمانونو او زمکي برابر دی . (۴)

(۱) المطلين آية ۲۶.

(۲) آل عمران آية ۱۳۳.

(۳) بولس آية ۲۵.

(۴) پوره حدیث داسي دی ، عن أَنَسِ بْنِ الْمَظْعُونِ قَالَ: إِنَّكُلَّئِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَشْحَابَهُ حَتَّى سَبَقُوا الشَّرِيكَيْنَ إِلَى بَنَرٍ، وَجَاءَ الشَّرِيكَيْنَ لَقَائِنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « قُوَّمُوا إِلَى جَنَّةٍ » <-->

۳. په بخاري شريف او مسلم شريف کي دا حدیث قدسي ذكردي، رسول الله صلي الله عليه وسلم فرمادي چې اللہ تعالیٰ فرمایلی دي:
 أَعْذَذُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ مَا لَا عَيْنَ رَأَتْ، وَلَا أُذْنَ سَمِعَتْ، وَلَا حَظَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ .^(۱)
 ماد خپلو نیکانو بند گانو د پاره (په جنت کي) داسي نعمتونه تيار کړي دي چې نه خو
 سترګولیدلي دي، نه غوربونو اوريدلي دي، او نه ديو انسان په زره کي د هغې خیلات
 تېرشوی دي .

څلپي موضوع ته واپس د اتلله : مخکي ذکر شو چې د جنت حاصلولو د پاره دا
 ضروري ده چې انسان به نېک اعمال کوي .

نو او س هرنېک عمل چې د اللہ تعالیٰ درضا د پاره او شی نو د هغې په وجہ انسان د جنت
 مستحق ګرخي، خو یا هم بعضی نېک اعمال د اسي دي چې د هغې په باره کي په قرآن
 کريم او احاديشه مبارکه و کي صراحة ذکر شوي ” چې خوک دا عمل او کړي نو اللہ تعالیٰ

— — — عَزَّزْهَا السَّمَاءُاتُ وَالْأَرْضُ ». قالَ عَبْدُوْنَ بْنُ الْخَمَارَ عليه السلام : يَخْبَطُ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَا يَعْمِلُكُ عَلَى تَزْوِيلِكِ بَعْدَ بَعْثَةِ ؟ قالَ : لَا وَاللَّهِ يَارَسُولُ اللَّهِ إِلَارْجَاءُ أَنَّ أَكُونَ مِنْ أَهْلِهَا . قالَ : « فَإِنَّكَ مِنْ أَهْلِهَا » . قالَ : فَأَخْرَجَ تَسْرِيَاتٍ مِنْ قَزْنِيَهُ فَجَعَلَ يَأْكُلُ مِنْهُنَّ . ثُمَّ قَالَ : لَئِنْ أَتَأْخِيْنِتُ حَتَّى أَكُنْ تَسْرِيَاتِ أَهْلَهَا الْحَيَاةِ كَوْنِيَهُ . قالَ : قَرَنَيْ بِسَائِقَانَ مَعَهُ مِنَ التَّنْبِيَهِ كَمَّ قَاتَلُهُمْ حَتَّى قُتِلَ . مشکرة المصايخ - کتاب الجهاد - الفصل
 الاول رقم الحديث ۳۸۱۰ (۲۲)، صحيح مسلم - کتاب الامارة - باب ثبوت الجنة والشہید رقم الحديث ۱۴۰۱ (۱۹۰۱)،
 المسندر على الصحيحين للحاکم رقم ۵۷۹۷، السن الكبرى للیثیقی رقم الحديث ۱۷۹۱۵، ورقم ۱۸۹۷،
 مسن احمد رقم الحديث ۱۲۳۹۸ .

(۱) صحيح البخاري - کتاب التوجيه - رقم الحديث ۷۴۹۸ .

وفي رواية: قالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : قَالَ اللَّهُ : أَعْذَذُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ مَا لَا عَيْنَ رَأَتْ، وَلَا
 أُذْنَ سَمِعَتْ، وَلَا حَظَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ . فَاقْرَءُهُ وَاِنْ شِئْتُمْ (فَلَا تَغْلِمُ تَقْسِمُ مَا أَخْرَى لَهُمْ مِنْ قُرْبَةِ أَعْيُنٍ) . صحيح
 البخاري رقم الحديث ۳۲۴۴ - کتاب بنو المکتبي - باب ما جاء في مقدمة الجنة وأيتها مسلكة ، ورقم الحديث ۴۷۷۹ - کتاب
 تفسير القرآن - باب تزویل: (فَلَا تَنْكِمُ لَكُنْ مَا أَخْلَقَ لَهُمْ مِنْ قُرْبَةِ أَغْنِيَنِ) . [السجدة: ۱۷] . صحيح مسلم - کتاب الجنة - مسلة
 لمیرها و آهلها - رقم الحديث ۲۸۲۴ (۲) .

داسی کس جنت ته دا خلوي ”، یا ”په داسی کس باندي جنت واجب شي“ .
د جنت دا موضوع چونکه دیره تفصيلي او او بده ده؛ حکم په قرآن کريم او احاديثو کي
د جنت د هر نعمت پوره تفصيل ذکر دی، خوزه به درته نن صرف او صرف هفده نیک اعمال
ذکر کرم چې د هغې په وجه انسان د جنت مستحق گړمۍ، او په قرآن کريم او احاديثو کي هم
صرامة ذکر شوي وي چې ددي عمل په وجه انسان جنت ته دا خلپري. (دا اعمال اکړچې
زيات دي خوزه به درته ان شاء الله هغې نه خه د پاسه سل ۱۰۰ اعمال ذکر کوم) . هغه
اعمال دادي :

په اخلاص باندي د الله ښه د وحدانيت او دنبي عليه السلام درسالت کواهي ورکولو سره د جنت مستحق کيدل

څوک چې په اخلاص باندي د الله ښه د وحدانيت او دنبي عليه السلام درسالت ګواهي
ورکري نو داسري به جنت ته دا خلپري. ددي په باره کي درته یو خواهادیث ذکر کوم:

۱. رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:

مَنْ شَهَدَ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصًا مِّنْ قَلْبِهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ . (۱)

څوک چې د زړه د اخلاصه دا ګواهي ورکري چې ” د الله ښه نه علاوه بل څوک د
عبدات لاتق نشته ” نو داسري به جنت ته دا خلپري.

۲. رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:

مَنْ قَالَ " لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ " دَخَلَ الْجَنَّةَ . وَمَنْ جَبَثَ لَهُ الْجَنَّةَ . (۲)

(۱) صحیح ابن حبان محلقا باب فتن الإيمان ذكره البیان بأن الجنة إنما تجیئ لمن شهد بالله وحده لا يشرك به شيئاً وبالوحيدية وإنما تکان لمن
عن يقین من قلبه رلم الحديث ۲۰۰ ، المعجم الكبير للطبراني رلم الحديث ۶۳ ، معجم ابن الأعرابی رلم الحديث
۳۷۴ ، تخريج الأحادیث المرفوعة المسعدة رلم الحديث ۸۳۶ .

(۲) المستدرک على الصحيحين للحاکم رکان الثغر و الرکاب رلم الحديث ۷۶۲۸ و قال الحاکم: كما أخليه بالصحیح
الإثبات والله الذہبی. من الرملی: أقوال الپیان عن رسول الله صلی الله علیه وسلم باید عاجماً فیین یمکث و موت نه
آن لآله إلَّا الله رلم الحديث ۲۶۳۸ ، مسند الزبار رلم الحديث ۱۰۰۸۰ ، صحیح ابن حبان رلم الحديث
۱۵۱ ، المعجم الاربسط رلم الحديث ۲۴۲۶ ، مجمع الزوائد رلم الحديث ۱۸ ، کنز العمال رلم الحديث ۲۱۰ .

شوك چي "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ" او وابي نودا به جنت ته داخلیپری، او دده د پاره جنت واجب شو.

۳. په مسلم شریف کې آورد حدیث دی، د هغې په آخر کې ذکر دی:

حضرت ابو هریرة رض فرمایي چي رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم د انصارو په یو باغ کې و، ماته يې خپلی خپلی راکری (چي دازما تصدقی وي)، او راتدوی فرمایل: **إِنَّمَا يُنْهَىٰ حَائِنِينَ، فَمَنْ لَقِيَتْ مِنْ وَرَاءَ هَذَا الْحَدْيَطَ يَشْهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُنْتَكِيَقَنَا بِهَا قَلْبَهُ بَقِيرَةٌ بِالْجَنَّةِ.**

ته خان سره زما دا خپلی (د تصدقی) د پاره ويسه او ته چي ددي دیوال نه آخوا د هر چا سره ملاو شی او دا گواهي ورکوي " چي د الله عز وجل نه علاوه بل شوك د عبادت لات نشته" او په دی باندی يې زړه مطمئن وي نو هغه ته د جنت زیري ورکړه

اګر چي يې حضرت عمر رض نبی علیه السلام ته او فرمایل: که تاسو خلقو ته دا زیري ورکړه نو یې د ما سره دا یې ده چي خلق به په دی زیري باندی اعتماد کوي (او پک اعمال به نه کوي) لهذا دوی پریپدی چې نېک اعمال او کړي.

یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم او فرمایل:

لَخْلُومُهُمْ . پس دوی پریپده (چې نېک اعمال او کړي) (۱).

(۱) پوره حدیث دا سی دی : قالَ أَبْنَىٰ هُرَيْزَةَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: كُلَّمَا فَعَذَا حَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مَعَنَا أَبْوَابُكُلَّرُ، وَعَنَّا فِي الْكُلَّرِ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَيْنِ أَقْفَاهِهِ، فَأَبْنَطَ عَلَيْنَا، وَعَنَّا أَنْ يُفْتَنَعَ دَلْنَاهُ، وَأَزْغَنَاهُ، فَقَنَّا، فَكُلْتُ أَوْلَى مِنْ قَرْبَهُ، فَلَمَرْجَنَتْ أَبْنَىٰ هُرَيْزَةَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّىٰ أَكْتَثَرَ حَوْلَهُ لِلْأَصْلَارِ بَيْنِ النَّجَارِ، كَذَرْتُ بِهِ كُلَّ أَجْدَهُ لَهُ بَابَيَا؛ كَلَمْ أَجْدُ، فَإِذَا رَبَيْعَ يَدْخُلُ فِي حَوْلِ حَكَاطِطِ مِنْ بَعْدِ حَكَاطِطِهِ وَالرَّبِيعُ الْمَهْوَلُ فَأَخْتَلَتْ، كَذَرْتُ بِهِ كُلَّ أَجْدَهُ لَهُ بَابَيَا، فَلَقَلَ: «أَبْنَىٰ هُرَيْزَةَ»، فَلَقَلَ: تَعْذِيْبَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: «مَا هَالَكَ؟»، فَلَقَلَ: كُلْتُ بَيْنِ أَقْفَاهِهِ، فَقَنَّتْ فَأَبْنَطَهُ عَلَيْنَا، فَعَنَّا أَنْ يُفْتَنَعَ دَلْنَاهُ، فَلَمَرْجَنَتْ أَوْلَى مِنْ قَرْبَهُ، فَأَكْتَثَرَ حَدَّ الْحَكَاطِطِ، فَأَخْتَلَتْ كَتَابَتْهُ عَلَيْنَا، وَهَلَّأَمَ النَّاسُ وَرَأَيْنَاهُ، قَالَ: «يَا أَبْنَىٰ هُرَيْزَةَ»، وَأَغْطَانَيْنَاهُ عَلَيْنَا، قَالَ: «إِنَّمَا يُنْهَىٰ حَائِنِينَ، فَمَنْ لَقِيَتْ مِنْ وَرَاءَ هَذَا الْحَدْيَطَ يَشْهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُنْتَكِيَقَنَا بِهَا قَلْبَهُ بَقِيرَةٌ بِالْجَنَّةِ».

۴. د بخاری شریف حدیث په آخر کې دی :

... أَذْكُرَ اللَّهُ الْجَنَّةَ عَلَى مَا كَانَ مِنَ الْعَذَابِ .

کده هر خنگه عمل کړي وي خوازې بهم الله تعالی دا کس جنته داخل کړي .^(۱)
په الله او رسول باندې ايمان را وړلو، موئح کولو، او روزې نیولو

سره جنت واجب کیدل

د بخاری شریف حدیث دی ، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي :
مَنْ آتَنَاهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ، وَأَقَامَ الصَّلَاةَ، وَصَامَ رَمَضَانَ كَانَ حَقًا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُذْكُرَ الْجَنَّةَ ...

— — — يَشَهِدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُسْتَبِقُنَا بِهَا قَلْبَهُ، بَشَّرَهُ بِالْجَنَّةِ، فَكَانَ أَوَّلَ مَنْ لَقِيتُ عَمَّرَ اللَّهُ، فَقَالَ:
مَا كَانَ النَّفَلَانِ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ؟ فَقَالَ: كَانَانِ تَغْلِازَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بَعْثَتِنِي إِلَيْهِمَا مَنْ لَقِيتُ يَشَهِدُ
أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُسْتَبِقُنَا بِهَا قَلْبَهُ، بَشَّرَهُ بِالْجَنَّةِ، فَضَرَبَ عَمَّرَ بِيَدِي وَبَيْنَ كَذَبَيِّ فَخَرَّزَ لِاسْقِيَ، فَقَالَ: إِذْنِ
يَا أَبَا هُرَيْرَةَ، فَرَجَحَتِ إِلَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَجْهَضَتِ بَكَاءً، وَرَكِبَتِ عَمَّرَ، فَإِذَا هُوَ عَلَى أَكْرَنِيِّ،
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا لَكَ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ؟» فَقَالَ: لَقِيتُ عَمَّرَ اللَّهُ، فَأَخْبَرَهُ بِالذِّي بَعْثَتِنِي
بِهِ، فَضَرَبَ بَيْنَ كَذَبَيِّ ضَرَبَهُ خَرَّزَ لِاسْقِيَ، قَالَ: إِذْنِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا عَمَّرَا مَا
حَكَلَكَ عَلَى مَا قَعَلْتَ؟» قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ يَا أَبِي أَنَّهِ وَأَنْتِ، أَبْعَلْتَ أَبَا هُرَيْرَةَ بِمَغْلِيَّتِكَ، مَنْ لَقِيَ يَشَهِدُ أَنْ لَا إِلَهَ
إِلَّا اللَّهُ مُسْتَبِقُنَا بِهَا قَلْبَهُ بَشَّرَهُ بِالْجَنَّةِ، قَالَ: لَعْنَهُ، قَالَ أَخْشَى أَنْ يَعْكِلَ النَّاسُ عَنِّيَّهَا.
لَعْنَهُمْ يَفْسُدُونَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فَخَلِمُهُمْ». صحیح مسلم کتاب الایمان ټاں من لقی الله
پالے پاسه د خوړه کړی پیو د خل جنډه د خوړه علَّ التَّارِ رَوْمَ الحَدِيثِ (۳۱) ۵۲ . صحیح ابن حبان م حللا رَوْمَ الحَدِيثِ
. ۴۵۴

(۱) پوره حدیث دا سی دی ۱. عن عبد الله بن عبيدة رضي الله عنه. عن النبي صل الله عليه وسلم. قال: «من كهد أَنْ لَا
إِلَهَ إِلَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، وَأَنْ عَيْنَوْ عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ، وَلَكِنَّهُ أَكْفَافُهُ أَنْ مَذَبَّهُ
وَرُؤْسُهُ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ، وَالنَّارُ حَقٌّ، أَذْكُرَ اللَّهَ الْجَنَّةَ عَلَى مَا كَانَ مِنَ الْعَذَابِ» من أبواب الجنَّة الشَّارِبَةُ أَنَّهَا
هَامَ، صحیح البخاری کتاب أحادیث الأیمان ټاں قوله: (يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا كُفُّلَنِي وَلَا يَكُفُّنِي رَوْمَ الحَدِيثِ ۲۲۳۵ .

خوک چی په الله ﷺ او د هغه په رسول ﷺ باندی ايمان راوري ، موئع په پابندی سره کوي ، او در رمضان روزی نيسی نود الله ﷺ وعده ده چی داسي کس به جنت ته دا خلوتی ... (۱)

خوک چی په الله ، رسول ، او اسلام باندی راضی شو نو دده د پاره جنت واجب شو

۱ . د مسلم شریف حدیث دی ، حضرت ابوسعید حدری عليه السلام فرمایي چی رسول الله ﷺ

صلی اللہ علیہ وسلم (ماته) او فرمایل :

یا آبا سعید! مَنْ رَضِيَ بِاللُّورَبِیَا، وَبِالإِسْلَامِ دِينًا، وَبِمُحَمَّدٍ لِبِیَا، وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ.

ای ابوسعید! خوک چی د الله ﷺ په رب کيدو ، اسلام (ددہ دپاره) دین کيدو ، او محمد ﷺ رسول کيدو باندی راضی شو (يعنى په زړه سره یې دا تول او منل) نو دده دپاره جنت واجب شو (۲)

(۱) پوره حدیث داسی دی : عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «من آمن بالله وبِرَسُولِهِ، وَأقامَ الصَّلَاةَ، وَصَامَ رَمَضَانَ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَن يُذْخِلَهُ الْجَنَّةَ، جَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ حَلَّسَ فِي أَرْضِهِ أَيْقَنَ زِدَ دِينَهَا»، فقالوا: يا رسول الله أَلَا تُبَقِّرُ النَّاسَ؟ قال: «إِنَّ فِي الْجَنَّةِ مائَةً دَرْجَةً، أَعْدَدَ اللَّهُ لِلْمُجَاهِدِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، مَا بَيْنَ الدَّرَجَاتِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاوَاتِ الْأَرْبَعِينَ، فَإِذَا كَانَ اللَّهُ قَاتِلُهُ الْفَرَّادُ، فَإِنَّهُ أَوْسَطَ الْجَنَّةِ وَأَعْلَمُ الْجَنَّةِ - أَرْأَاهُ - قُوَّةُ عَرْشِ الرَّحْمَنِ، وَمِنْهُ تَنَجَّرُ أَهْلَهَا الْجَنَّةِ» . صحیح البخاری ریکاب الجہاد والشکر تابع در جای المکاہدین فی سبیل الله رلم الحدیث ۲۷۹۰ .

و في رواية : عن أبي هريرة عليه السلام ، عن النبي صل الله عليه وسلم ، قال : «من آمن بالله و رسوله ، وأقام الصلاة ، وصام رمضان كأن حفنا على الله أن يدخله الجنة ، فاجهز في سبیل الله ، أو حلس في أرضه أيقون زد دینها ... صحیح البخاری رقم ۷۳۲۳ ریکاب التوجیہ .

(۲) عن أبي سعيد الخدري عليه السلام ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ: «يَا آبا سعید! مَنْ رَضِيَ بِاللُّورَبِیَا، وَبِالإِسْلَامِ دِينًا، وَبِمُحَمَّدٍ لِبِیَا، وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ» . فَعَجِبَ لَهَا أبو سعيد عليه السلام . فقال : أَعْدَّ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ الْفَلْقَ، فَلَقَعَ قَالَ: «وَأَخْرَى يُزْفَعُ بِهَا الْعَبْدُ مِائَةً دَرْجَةً فِي الْجَنَّةِ، مَا بَيْنَ كُلَّ دَرْجَتَيْنِ ← ← ←

۳ . په ابو داود هریف کي دا حدیث داسي ذکر دی : رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی : چاچی دا وویل :

رَحْمَةُ اللَّهِ رَبِّنَا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينُنَا، وَبِسُّبْحَانِ رَسُولِنَا.

زه په دی باندی راضی یم چې الله تعالیٰ زما رب دی ، اسلام زما دین دی ، او محمد ﷺ زما رسول دی .

وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ . نودده د پاره جنت واجب شو .^(۱)

د شرک نه ځان ساتلو سره د جنت مستحق کيidel

څوک چې د الله ﷺ سره په ذات او صفاتو کي بل څوک شريك جور نکړي او په هدی
حالت باندی وفات شي نوداسي کس به جنت ته دا خلیپي .

د بخاري هریف او مسلم هریف حدیث دی ، رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم حضرت
معاذ رض ته او فرمایل :

مَنْ لَقِيَ اللَّهَ لَا يُخْرِكُ بِهِ هَيْنَا دَخَلَ الْجَنَّةَ .

څوک چې د الله ﷺ سره په داسي حالت کي ملاقات او کړي چې د د هغه سره څوک

-- -- -- . كتبین السباء والأربعين . قال: وَمَا هِيَ بِأَرْسَلَنِ اللَّهُ ؟ قال: أَكْبَرَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، أَكْبَرَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ . صحيح مسلم كتاب الإمامية ثابت بيان ما أَعْدَهَ اللَّهُ كَفَالَ لِلْمُجَاهِدِ فِي الْجَنَّةِ مِنَ النَّرْجِيلِ رقم الحديث ۱۱۶ (۱۸۸۴) ، منكرا المعابع كتاب الجهاد الفصل الثالث رقم الحديث ۲۸۵۱ (۶۲) ، سن والساتي رقم الحديث ۳۱۳۱ درجة المجاحد في سبيل الله عزوجل ، صحيح ابن حبان رقم الحديث ۶۴۱۲ ، المسدرک على الصحيحين للحاکم رقم الحديث ۲۳۶۱ ، السنن الكبرى للبهلي رقم ۱۸۹۳ ، حصب الامان رقم الحديث ۳۹۵۲ ، درج السنة للبهري رقم الحديث ۲۶۱۱ ، كنز العمال رقم الحديث ۲۸۱ .

(۱) عن أبي سعيد الخدري رض أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : مَنْ قَاتَ رَحْمَةَ اللَّهِ رَبِّنَا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينُنَا، وَبِسُّبْحَانِ رَسُولِنَا . وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ . سن ابي داود ثابت في الإشعاعلقارا رقم الحديث ۱۵۲۹ قال الابناني : صحيح . صحيح ابن حبان رقم الحديث ۸۶۳ ، المسدرک على الصحيحين للحاکم رض كفال الدعاوة والغنومو ، والغنوبل ، والشجوخ واللطف رقم الحديث ۱۹۰۴ وقال الحاکم : مکالماتیت صحیح الاشکاف وکذا يکفر بنعمة .

جنته داخلوکى نىك اعمال

شىكىنى وي جور كرى نوداكس بىيقينى جنته داخلىپى.

حضرت معاذ عليه السلام ورته او فرمایل : اي د الله رسوله ! آيا زه خلقوتە ددى خوشخبرى
وركم ؟ نبى عليه السلام ورته او فرمایل :
لَا، إِنَّ أَخَانَ أَنَّ يَتَكَبَّلُونَا .

نه، مىكە (كە تە خلقوتە ددى خبر ورکرى نو) زە ويرىپم چى دوى بىد الله عليه السلام پە
مهرىانى اعتماد او كرى (او نېك اعمال بىندە كوي) . (١)

البته حضرت معاذ عليه السلام دوفات كىدوپە وخت ددى حديث خبر ورکھو ؛ ددى دپارە چى د

(١) عن أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه ، قَالَ: ذَكَرْنَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَعْلَمُ بِأَنَّ مُحَمَّداً بْنَ مُحَمَّدٍ رضي الله عنه: « مَنْ أَقْرَئَ اللَّهَ لَا يُفْرِنْ يَوْمَ هَنَئَةً دَخْلَ الْجَنَّةِ ». قَالَ: أَلَا أَبْشِرُ النَّاسَ ؟ قَالَ: « لَا إِنَّ أَخَانَ أَنَّ يَتَكَبَّلُونَا ». صحیح البخاری
كتاب الولیم تابع من شخص بالولیم كوما دون كوي. كراچیہ آن لایتھنما رلم العلیت ١٢٣٩، ورلم العلیت ١٢٩، رلم العلیت ١٢٣٨
الجنازی تابع ماجامہ فی الجنائی، وتن کان آخر کلوبو: لآلہ لا اله الا اے. صحیح مسلم كتاب الہیان تابع من ماتک لایشرن باللو
فینتادخن الجنائی، وتن ماتک مشرقا دخن الثار رلم العلیت ١٥٠، ورلم العلیت ١٥٢ (٩٣) .

وفي رواية: عن أبي ذر رضي الله عنه. قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: « أَتَانِي آتٍ من ربي، فأخبرني
أَوْ قَالَ: بَشَّرَنِي أَلَهُ: مَنْ مَاتَ مِنْ أَمْرِي لَا يُفْرِنْ يَوْمَ هَنَئَةً دَخْلَ الْجَنَّةِ ». قُلْتَ: وَإِنْ زَوْيَ وَإِنْ سَرَقَ ؟ قَالَ: « وَإِنْ زَوْيَ وَإِنْ سَرَقَ ». صحیح البخاری كتاب الجنائز تابع ماجامہ فی الجنائی، وتن کان آخر کلوبو: لآلہ لا اله الا اے رلم
العلیت ١٢٣٨ . ورلم ٧٣٨٧ . كتاب التوجیہ تابع کلام الرؤوف مع جنیولیت، ویداو الولیتلائیکن. صحیح مسلم كتاب
الہیان تابع من ماتک لایشرن باللو هنئاتا دخن الجنائی، وتن ماتک مشرقا دخن الثار رلم العلیت ١٥٣ (٩٣) . ورلم العلیت
١٢٣٨ (٣٣) .

(قال: إِذَا يَتَكَبُّونَا) إِذَا يَتَكَبُّونَا) إِذَا يَتَكَبُّونَا) إِذَا يَتَكَبُّونَا) إِذَا يَتَكَبُّونَا) إِذَا يَتَكَبُّونَا)
إِذَا يَتَكَبُّونَا) إِذَا يَتَكَبُّونَا) إِذَا يَتَكَبُّونَا) إِذَا يَتَكَبُّونَا) إِذَا يَتَكَبُّونَا) إِذَا يَتَكَبُّونَا)
إِذَا يَتَكَبُّونَا) إِذَا يَتَكَبُّونَا) إِذَا يَتَكَبُّونَا) إِذَا يَتَكَبُّونَا) إِذَا يَتَكَبُّونَا) إِذَا يَتَكَبُّونَا)
إِذَا يَتَكَبُّونَا) إِذَا يَتَكَبُّونَا) إِذَا يَتَكَبُّونَا) إِذَا يَتَكَبُّونَا) إِذَا يَتَكَبُّونَا) إِذَا يَتَكَبُّونَا)
إِذَا يَتَكَبُّونَا) إِذَا يَتَكَبُّونَا) إِذَا يَتَكَبُّونَا) إِذَا يَتَكَبُّونَا) إِذَا يَتَكَبُّونَا) إِذَا يَتَكَبُّونَا)
إِذَا يَتَكَبُّونَا) إِذَا يَتَكَبُّونَا) إِذَا يَتَكَبُّونَا) إِذَا يَتَكَبُّونَا) إِذَا يَتَكَبُّونَا) إِذَا يَتَكَبُّونَا)
إِذَا يَتَكَبُّونَا) إِذَا يَتَكَبُّونَا) إِذَا يَتَكَبُّونَا) إِذَا يَتَكَبُّونَا) إِذَا يَتَكَبُّونَا) إِذَا يَتَكَبُّونَا)
إِذَا يَتَكَبُّونَا) إِذَا يَتَكَبُّونَا) إِذَا يَتَكَبُّونَا) إِذَا يَتَكَبُّونَا) إِذَا يَتَكَبُّونَا) إِذَا يَتَكَبُّونَا)
اللَّيْلَ حَتَّى كَوَرَرَ كَدَمَاتَ وَكَدَ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقْدَمَ مِنْ ذَلِيلٍ وَمَا أَخْرَى؛ أَلَّا أَنْوَنَ عَبْدًا هَكُورًا ». مرلا
الملاعع هرج مظکاۃ المصالح ج ۱ من ۹۹ كتاب الہیان .

علم پتولو په گناہ کی رانشی (لکھ دا خبرہ د بخاری شریف او مسلم شریف په نورو احادیشو کی شتھ).^(۱)

د الله او رسول د اطاعت په وجہ جنت ته داخلیدل

خوک چی د الله ﷺ او رسول ﷺ اطاعت کوي نوداسي کس به جنت ته داخلیپی.

۱. اللہ تعالیٰ فرمایی :

﴿ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخَلُهُ جَنَّةً تَحْمِلُّ مِنْ تَعْذِيبَ الْآثَمِرِ وَمَنْ يَتَوَلَّ يُعَذِّبَهُ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَصْنَعُ ﴾ (۱۱) .

ترجمہ: او خوک چی د الله او د هفہ درسول اطاعت او کری (یعنی ددوی خبرہ اومنی) نو اللہ تعالیٰ به دا داسی جتنونو (باغونو) ته داخل کری چی د هفی (داونو) لاندی به تھرونه بھیجی، او خوک چی تری منخواروی نودہ ته به دردناک عذاب ورکری.

۲. د بخاری شریف حدیث دی، رسول اللہ ﷺ او فرمایل :

كُلُّ أُمَّيَّقٍ يَدْخُلُنَّ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ أَنْيَ.

زما هریو امتی به جنت ته داخلیپی مگر (ھفہ کس به جنت ته نه داخلیپی) چا چی انکار او کرو.

صحابہ کرامو پوبنتند او کرہ : يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَنْ يَأْنِ؟

ای د اللہ رسوله! انکار بے خوک کوي؟

نبی علیہ السلام ورتہ او فرمایل :

مَنْ أَنَّا عَنِّي دَحَلَ الْجَنَّةَ ، وَمَنْ عَصَانِي فَقَدَ أَنَّ.

چا چی زما تابعداری او کرہ نو هفہ به جنت ته داخل شی، او چا چی زمانافرمانی او کرہ نو هفہ انکار او سرکشی و کرہ (یعنی چا چی زما اطاعت او نه کرو نو هفہ سرکشی او انکار کوونکی دی، د جنت مستحق نه دی، بلکہ دا به د دی خپل انکار او نافرمانی په وجہ د الله

پنجم د عذاب او جهنم مستحق او گرخی)۱۰.

۳ . د ترمذی شریف حدیث دی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی :

مَنْ أَكْلَ طَيْبًا وَعَمِلَ فِي سَنَةٍ وَأَمِنَ النَّاسُ بِوَائِقَةٍ دَخَلَ الْجَنَّةَ .

چا چی حلال رِزق او خورو، په سُنت طریقه یې عمل او کرو، او دده دَضَرْ نه خلت په آمن کې شو نودا به جنت ته داخل شي .^(۲)

۴ . رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی :

مَنْ تَسَلَّكَ بِالسُّنَّةِ دَخَلَ الْجَنَّةَ .

خوک چی (زما) بُسْنَت مضمبوط او نیسي (یعنی عمل پري او کري) نودا به جنت ته داخل شي .^(۳)

د نبی علیه السلام د اتباع او اطاعت په وجہ په جنت کې ۵

هفوی سره ملکوتیا

خوک چی د الله یعنی او د هنده رسول ﷺ د اتباع کوي نودا کس بدې جنت کې د نبی علیه السلام ملکوتی وي ، او د انسان د پاره دیر لوی سعادت او عظیم نعمت دی .

(۱) عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «كُلُّ أُمَّقِي يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ أَنْتَ». قالوا: يا رسول الله، ومن يأنى؟ قال: «مَنْ أَخْأَذَنِي دَخَلَ الْجَنَّةَ، وَمَنْ عَصَانِي قَدْ أَنْتَ». صحيح البخاري كتاب الأختيار بالكتاب والسنّة باب الإيمان برسول الله عليه وسلم رقم الحديث ۷۲۸۰ . صحيح مسلم كتاب الأمارة باب ذموب تلاعنة الأمراو في تحريف مقصورة، وتحريفها في التغيبة رقم الحديث ۱۸۳۵(۲۲).

(۲) سنن البرمدي، أبواب مقدمة القيمة والرأي والمعنى عن رسول الله صلى الله عليه وسلم باب ۶۰ رقم الحديث ۱، ۲۵۲۰ لمسندرک على الصحيح من للحاکم كتاب الأکتوپه رقم الحديث ۷۰۷۳ وقال الحاکم: هذا حديث صحيح الاستناد وله يذكره . والقول الذهبي، مشکاة المصایح باب الاعصام بالكتاب والسنّة الفصل الثاني حدیث ۳۷ .

(۳) کنز العمال الكتاب الأول من حرف الهمزة: في الإيمان والإسلام من قسم الأقوال باب الثاني: في الاعصام بالكتاب والسنّة رقم الحديث ۹۳۵ . ورقم الحديث ۳۲۷۰۵ الفصل الثاني: في فضائل الغللاء الأربعه وضران الله تعالى اجمعين لعل ابو بکر الصدیق رضی الله عنہ . الصحيح الكبير في ضم الرثاء إلى الجامع الصغرى حرف الهمزة رقم الحديث ۱۱۶۰ .

١ . الدرج العزت فرمایی :

﴿ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ الْكَيْثِيرِينَ وَالظَّانِينَ وَالشَّهَدَاءِ وَالصَّلِحَادِينَ وَحَسْنَ أُولَئِكَ رَفِيقًا ﴾ . (۱)

ترجمہ : او شوک چی دالله او د رسول حکم او منی نو دوی به (په جنت کی) د هغه خلقو سره وي په چا باندی چی الله انعام کري دي چی هغه پیغمبران ، صدیقین ، شهداء او صالحین دي ، او د اخلق دیرښه دي په ملګرتیا کی (یعنی د اخلق دیرښه ملګري دي) .

٢ . نبی عليه السلام حضرت انس عليه السلام ته خد نصیحت او کرو ، د هغی په آخر کې یې ورتدا هم او فرمایل :

يَا بُنَيَّ! وَذَلِكَ مِنْ سُنْقَى، وَمَنْ أَحْيَا سُنْقَى فَقَدْ أَحْيَنِي، وَمَنْ أَحْيَنِي كَانَ مَعِيَ فِي الْجَنَّةِ.
ای زما بچیه ! دا زما سُنْت دی ، او چا چی زما سُنْت ژوندي کرل نو هغه د ما سره محبت او کرو ، او چا چی د ما سره محبت او کرو نو هغه به په جنت کی د ما سره وي . (۲)
پیغمبر عليه السلام خوت قیامتہ پوری خلق اسلام طرف ته رابلی ، او سن چی شوک دا قبول کري او د دوی اتباع او کري نو ضرور به جنت ته د اخليپري . (۳)

(۱) الساء آباء ۶۹.

(۲) قال أَكُنْ بْنُ مَالِكٍ عليه السلام . قال لِي رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا بُنَيَّ إِنْ قَدِرْتَ أَنْ تُضْبِحَ وَتُشَيِّدَ لِكَسَنَ فِي كُلِّكَ غَيْثٌ لِأَحْدِي قَاتِلَنَ . لَمْ قَالَ لِي: يَا بُنَيَّ! وَذَلِكَ مِنْ سُنْقَى، وَمَنْ أَحْيَا سُنْقَى فَقَدْ أَحْيَنِي، وَمَنْ أَحْيَنِي كَانَ مَعِيَ فِي الْجَنَّةِ . سن البرمدي أبواب العلم عن رسول الله علیه السلام: يَاهْ مَا جَاءَ فِي الْأَخْدِي بِالشَّوَّافَةِ وَاجْتَنَابَ الْبَرْنَعَ رَوْمَ الحَدِيثِ ۲۶۷۸ وَقَالَ التَّرمِذِي: عَلَى أَحِيلَّتِ حَسْنٍ تَقْرِيبَهُ مِنْ هَذَا الْوَتْهُ . مشکاة المصابيح رقم الحدیث ۱۷۵ (۳۶) مجمع الزوادی رَوْمَ الحَدِيثِ ۱۴۷۰ ، کنز العمال رَوْمَ الحَدِيثِ ۹۳۳ ، المعجم الاوسط رَوْمَ الحَدِيثِ ۹۳۳۹ ، الرَّغْبَ والرَّهْبَ للوَامِ السَّنَّةِ رَوْمَ الحَدِيثِ ۲۰۴ .

نوټه : دا حدیث اگر چی ضعیف دی ، خو په ضعیف حدیث کی چی خپل شرائط برابر وي نو په فضائلو کی معتبر وي . ابوالحسن علی هنه

(۳) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَلْصَابِيِّ . قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا لَمَّا

د علم زدہ کڑہ پسی و توںکی کس د پارہ د جنت خوشخبری

۱. د مسلم هریف حدیث دی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی:

... وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَتَّقَىُ فِيهِ حَلَّةً سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ بِهِ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ.

خوک چی د علم په طلب کي په یوه لاره باندي محی نو اللہ تعالیٰ به ده ته ددی په عوض کي د جنت لاره آسانه کري. (۱)

۲. په یوبل حدیث کي دي، نبی علیه السلام فرمایی:

مَنْ عَدَ اِبْرِيزَ الْعِلْمَ يَتَعَلَّمُ تَلَوْ فَتَحَ اللَّهُ لَهُ بِاِيمَانِهِ إِلَى الْجَنَّةِ. (۲)

خوک چی د علم د زده کري په اراده باندي او و محی او خالص د الله هنڌاد رضا د پاره بی

— — — اَنِّي رَأَيْتُ فِي السَّاعَةِ كُلَّ جِبْرِيلٍ عِنْدَ رَأْسِي وَمِنْحَانِي عِنْدَ رَجْلِي يَقُولُ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ: إِنْرَبَ لَهُ
مَثْلًا، قَالَ: إِسْتَغْشَى سَبْعَ أَذْكُرٍ وَاغْقَلَ عَقْلَ كَلْبِكِ، إِنَّمَا تَكُونُ كُلُّ أُمِّيَّكَ كُلُّكَ إِنْتَدَهُ دَارًا، لَكَ
بَئْرٌ فِيهَا بَيْتًا، لَكَ جَهَنَّمُ فِيهَا مَأْيَةً، لَكَ بَعْضُ رَسُولِنَا يَدْعُو النَّاسَ إِلَى عَفَافِهِ، فَيَنْهَا مَنْ أَجَابَ الرَّسُولَ
وَمَنْهُمْ مَنْ تَرَكَهُ. قَالَهُ هُوَ الْمَلِكُ وَالدَّارُ الْإِسْلَامُ وَالبَيْتُ الْجَنَّةُ وَالْأَنْكَارُ يَا مُحَمَّدُ رَسُولُنَا، فَمَنْ أَجَابَكَ
دَخَلَ الْإِسْلَامَ وَمَنْ دَخَلَ الْإِسْلَامَ دَخَلَ الْجَنَّةَ وَمَنْ دَخَلَ الْجَنَّةَ أَكَلَ مَا فِيهَا. سنن العرمدی أَبُو ثَمَّانَ الْأَمْكَالِ عَنْ
رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَابَتْ مَا جَاءَ فِي مَكْلَوْلِ الْوَرِيمَيَا وَرَأْمِ الْحَدِيثِ ۲۸۶۰، الصَّدَرُكُ عَلَى الصَّحِيفَتِينِ رَأْمِ الْحَدِيثِ
وَرَأْمِ الْحَدِيثِ ۳۲۹۹، وَرَأْمِ الْحَدِيثِ ۸۱۸۸، وَمَكْلَادُ رَوَاهُ الْبَخارِيُّ كَبَابُ الْاعْتَصَامِ بِالْكِتَابِ وَالسَّنَةِ (۷۲۸۱).

(۱) صحیح مسلم کتاب الیکر و الدعا و التوبۃ و الاستغفار تاب قطبی الاختیاع علی ولادۃ القرآن و علی الایکر رَأْمِ
الْحَدِيثِ ۳۸ (۲۶۹۹). مسند احمد مخرجا رَأْمِ الْحَدِيثِ ۷۳۲۷ ، سنن العرمدی رَأْمِ الْحَدِيثِ ۲۹۴۵ ، مشکاة
المصالح رَأْمِ الْحَدِيثِ ۲۰۳ (۷)، سنن ابن ماجہ رَأْمِ الْحَدِيثِ ۲۲۵.

(۲) پورہ حدیث داسی دی، عَنْ أَبِي الدَّرَزِ ذَوِ الْعَوْنَى قَالَ: سَيِّدُنَا رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ كَذَّا
بِرِيلَدُ الْعَلَمَ يَتَقَلَّهُ يَلُو فَتَحَ اللَّهُ لَهُ بِاِيمَانِهِ، وَلَرَهَتْ لَهُ السَّلَائِكُهُ أَنْتَهَا، وَمَلَأَتْ عَلَيْهِ مَلَائِكَهُ السَّوَابِ
وَجِئْنَاتُ الْبَطْمَعِ، وَلِلْعَالَمِ مِنَ الْفَطْلِي عَلِيِّ الْعَابِرِ كَالْقَرْتَرِ لِيَلَهُ الْبَتْرِ عَلِيِّ أَصْفَرِ كَوَافِرِ فِي السَّمَاءِ. شعب الایمان
لصل فی فضل العلم و درج مداره رَأْمِ الْحَدِيثِ ۱۵۷۶ ، الغریب والمرهوب للمنلوي رَأْمِ الْحَدِيثِ ۱۳۹ ، کنز الصال
رَأْمِ الْحَدِيثِ ۲۸۸۵۸ .

حاصلوي نو الله بېلە بىدە تەد جنت دروازه كلاۋى كرى.

۳. پەيو-حىدىت كى دى، پىغمۇر عليه السلام فرمائىي :

ما مىن رەھىل يَعْلَمُ كِبَرَةً أَوْ كَلَائِىْنِ أَوْ آزَبَعَاً أَوْ خَمْسَاً مِنْا فَرَضَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَيَتَعَلَّمُونَ وَيُعَلَّمُونَ إِلَّا دَخَلُوا جَنَّةً.

شوڭ چى د الله تعالى د رايتسۇ نە يوه خبرە، يادو، ياخلور، يابىنخە خبىرى زده كرىي، او ياسا يېي بل تەھم او بىنايىي نودا كىس بە ضرور جنت تەداخلىپىي. (۱)

پە دىن باندى استقامت لرونگو خلقۇ د پارە د جنت زىرىي

شوڭ چى د ايمان نە روستو پە خېپل دىن باندى استقامت اختيار كرىي او تىينگ پاتىشى نو دادسى كىس د پارە الله تعالى پە قرآن كريم كى د جنت خوشخبرى اورولى. فرمائىي :

﴿إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَنَزَّلَ عَلَيْهِمُ الْمَلِكَةُ أَلَا تَخَافُوا وَلَا تَحْزُنُوا وَأَيْشُرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ۚ ۝ تَعْنِي أَوْلَيُّكُفَّرُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَلَكُفَّرُ فِيهَا مَا تَشَيَّعُ أَنَفْسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدَعُونَ ۗ ۝ تُرَلَّا مِنْ غَفُورٍ رَّحِيمٍ ۝﴾. (۲)

ترجمە : يىشكە كومو خلقۇ چى دا اقرار او كىرو چى زىمنپ رب يو الله دى او ياسا پە دى باندى تىينگ پاتىشونو پە هەفوی بە (درحمت) فربىتى (اول د مرگ پە وخت، يىا پە قىرى كى او يىا پە قىامت كى) راكوزىپىي، او ورتە وايىي بە : تاسو مە ويرىپىي ، او مە غمجن كىپىي، او د ھەندى جنت زىرىي و اورئى د كوم چى تاسوسە وعدە شوى وە، مونپ (فربىتى) پە دىنیا كى ھەستاسو دوستان وو، او پە آخرت كى بەھم ييو، او چى خە (لذتونە او عزتوňە) مو

(۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَسَلَّمَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « مَا مَنَ رَّحِيلٌ يَعْلَمُ كِبَرَةً أَوْ كَلَائِىْنِ أَوْ آزَبَعَاً أَوْ خَمْسَاً مِنْا فَرَضَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَيَتَعَلَّمُونَ وَيُعَلَّمُونَ إِلَّا دَخَلُوا جَنَّةً » . فَيَا كَيْنَىتُ حَدِيدَنَا بَشَدَ لَدَ سَيْفَتُهُنَّ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . حلية الأولاء وطلبات الأملاء ج ۲ ص ۱۵۹ .

كتز العمال كتاب العلم من لسم الأولاىباب الاولى: فى الترغيب فيه رالم الحديث ۲۸۸۵۸ . الترغيب والرهباج ۱ ص ۵۲ كتاب العلم الرهيب فى العلم و طلبها و تعلمها و تعليمها .

(۲) لعلت (سم السجدة) آبه ۲۰ ت ۴۲ .

زره غواړي هغه به درته په جنت کې حاضر وي، او ستاسود پاره به په جنت کې هر هغه خه موجود وي چې تاسو یې غواړي، دا (نعمتونه وغیره ستاسود پاره) د بینونکي او مهربان رب د طرف نه میلستياده.

د استقامت تشریح: په دې آیت کې دا ذکر شو چې شوک په دین باندي استقامت اوکړي نو د اسې کس به جنت ته د اخليپري.

او س د صحابه کرامو رحمۃ اللہ علیہم اغفار، او تابعینو نه د استقامت دیري معناګانی نقل شوي:

حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ علیہ عنہ د استقامت معنی دا کړي چې : دا کس د الله علیہ السلام سره بل شوک شریک جوړ نکړي او په دې وحدانيت باندي تینګ پاتي شي.

حضرت عمر رضی اللہ علیہ عنہ د استقامت معنی دا کړي چې دا انسان د الله تعالیٰ آواړ او نواهي پوره اداء کوي.

حضرت عثمان رضی اللہ علیہ عنہ د استقامت معنی دا کړي چې هر عمل خالص د الله علیہ السلام درضا د پاره کوي.

حضرت علی رضی اللہ علیہ عنہ د استقامت معنی دا کړي چې فرائض پوره اداء کوي.
د دینه علاوه د نورو صحابه کرامو او تابعینو نه هم د استقامت مختلفي معناګانی را نقل شوي او تو لوي په دې خای کې صحيح کېږي. (۱۰)

(۱) په تفسیر یغوي کې د استقامت تشریح داسي ذکر ده : قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ: إِنَّ الَّذِينَ قَاتَلُوا رَبِّنَا اللَّهَ أَعْلَمُ
استقاماً، سَعِلَ أَبُو يَكْرَمْ الصَّدِيقُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ الْإِسْتِقَامَةِ قَالَ: أَنَّ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا. وَقَالَ
عَنْهُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: الْإِسْتِقَامَةُ أَنْ تَسْتَقِيمَ عَلَى الْأَمْرِ وَالنَّهْيِ. وَلَا كُرْعَغَ رَوْغَانَ الشَّعْلَبِ.
وَقَالَ عَلَيْهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَلْتَحُوا الْعَتَلَ لِي. وَقَالَ عَلَيْهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَذْوِ الْفَرَائِضِ. وَقَالَ أَبُنْ عَبَّاسِ
عَلَيْهِ تَعَالَى: إِسْتَقَامُوا عَلَى أَذْوِ الْفَرَائِضِ. وَقَالَ الْحَسَنُ: إِسْتَقَامُوا عَلَى أَمْرِ اللَّهِ تَعَالَى لَعِبَلُوا بِتَكَاعِيْدِ وَاجْتَهَدُوا
تَكَعِيْدَهُ تَعَالَى: إِسْتَقَامُوا عَلَى أَذْوِ الْفَرَائِضِ. وَقَالَ مُحَمَّدًا وَعَمَّرْمَةَ: إِسْتَقَامُوا عَلَى هَمَادَهُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ حَقُّ لِجَعْفُوا بِاللَّهِ. وَقَالَ مُعَاذَهُ:
إِسْتَقَامُوا عَلَى التَّفْرِيقَةِ وَلَمْ يَرْكِدُوا. وَقَالَ قَتَادَهُ: كَانَ الْحَسَنُ إِذَا كَلَّهُ الْأَيَّامَ قَالَ: أَللَّهُمَّ أَنْتَ رَبُّنَا قَاتَلَنَا
الْإِسْتِقَامَةَ. ← ← ←

د تقوی په وجه د جنت مستحق کيidel

د تقولی په وجه انسان د جنت مستحق گرخي، په قرآن کريم کي خای په خای د مُتقیانو د پاره د جنت وعده شوي ، يو خوايتونه درته را نقل کوم :

۱. اللہ تعالیٰ فرمایی :

﴿تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِتُ مِنْ عِنْدِنَا أَمْنٌ كَانَ تَقْبِيَاً﴾ (۱).

ترجمه : دا هغه جنت دی چې د دی وارثان به موښ په خپلو بندگانو کي هغه خلق جوروو چې کوم متقیان (پرهیزگار) دي .

۲. **﴿إِنَّ الْمُتَقِيِّينَ فِي جَنَّتٍ وَّعِيشُونَ ثُمَّ أُذْخُلُوهَا إِسْلَامٌ أَمْيَّنَ﴾** (۲).

ترجمه : ييشکه متقیان (پرهیزگاران) به په باغونو او چینو کي وي ، (دوی ته به وویلي شي چې) تاسو د یتډ په سلامتیا او آمن سره داخل شی .

← ← ← **﴿تَوَلَّهُ عَزَّ وَجَلَّ﴾** **﴿تَنَزَّلَ عَلَيْهِمُ التَّلَاقِيَّةُ﴾** قال ابن عباس: عند الموت . و قال قتادة و معاذ: إذا قاموا من قبورهم . قال وكبير بن الجراح: **﴿الْبُشَرُى تَكُونُ فِي كُلِّ أُمَّاتٍ﴾**: عند الموت وفي القبر و عند البعد .
فسر البری ج ۲ ص ۱۳۶ سوره فصلت آية ۳۰ .

په تفسیدزاد المسید کي د استقامت تشریع داسي ذکر ده : **﴿لَمْ اشْتَقَمُوا﴾**: فيهم تلاکه لقوله: أخذناها: اشتقاهم على التوحيد . قاله ابو بكر الصديق و مجاهد . والثانی: على عاصمة الله ، وأداء فرائضه . قاله ابن عباس و الحسن و قتادة . والثالث: على الأخلاص والعمل إلى الموت . قاله ابو العالية والستدي .

﴿تَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ التَّلَاقِيَّةُ﴾: وَنَزَّلَتْ لِرَبِّلَهَا عَلَيْهِمْ قَوْلَانْ : أَخْدُهُمَا : عند الموت . قاله ابن عباس و مجاهد . الثانی: **﴿تَنَزَّلُ عَلَيْهِمْ إِذَا قَامُوا مِنَ الْقُبُوْرِ﴾** . زاد المسير في علم الطهور ج ۲ ص ۵۱ سوره الحجر آية ۳۰ .

(۱) سوره منیم آية ۳ .

(۲) العجر آية ۲۵ .

هداسي مضمون په يو بل آيت کي هم ذکر دی . **﴿إِنَّ الْمُتَقِيِّينَ فِي جَنَّتٍ وَّعِيشُونَ ثُمَّ لَهُمْ نَعِيمٌ﴾** لمکونن عنا اندهه رېټهه
وَلَهُمْ رَبِّلَهُمْ عَلَيْهِمُ الْحَمْدُ **﴿كُلُّوا وَاهْرُبُوا هُدَىٰ لِمَا كُلُّمُ تَفَهَّمُونَ﴾** . المعر ۲۱۷۲

۳ . «إِنَّ لِلْمُتَقْبِلِينَ عِنْدَارَتِهِمْ جَثْنِ التَّعْمِمِ ۚ» (۱).

ترجمه: یشکه د متقيانو د پاره د خپل رب سره جتنونه د نعمت دي.

۴ . «إِنَّ لِلْمُتَقْبِلِينَ مَهَارًا ۖ حَدَّ أَبْقَى وَأَعْنَابًا ۖ وَكَوَاعِبَ أَتَرَابًا ۖ وَكَاسَا دَهَاقِلًا ۖ لَا يَسْتَهْوِنُ فِيهَا الْكَوَافِلُ ۚ لَا كِلَّتِا ۖ جَزَّاءُهُمْ رَبِّكَ عَطَاءً حَسَانًا ۚ» (۲).

ترجمه: یشکه د متقيانو د پاره کاميابي ده، (د دوي د پاره به) باغيچي، انگور، پيغلي همزولي جينکي، او د جتنی شرابو د ک جامونه وي، دوي به پهدي (جنت) کي عېت خبرې او دروغ نه آوري، داستادرب د طرفه بدلده چې په حساب (يعني پوره پوره) بدروکولي شي.

۵ . «وَإِنَّ لِلْمُتَقْبِلِينَ لَحْسَنَ مَآبٍ ۖ جَثْنِ عَلَىٰ مُفْتَحَةَ لَهُمُ الْأَبْوَابِ ۖ مُئَكِّدِينَ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا بِفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ وَشَرَابٍ ۖ وَعِنْدَهُمْ قُصْرُ الظَّرِفِ أَتَرَابٍ ۚ» (۳).

ترجمه: یشکه د متقيانو د پاره بنه خاي د ورتللو دی چې هفه جتنونه (باغونه) د هيشه او سيدلو دي، دوي ته به د هفي د روازي پرانستلي شوي وي، دوي به پهدي کي تکيې وهلي وي ديري ميوې او شراب به راغواري، او د دوي سره به داسي همزولي بشخي وي چې د حيام د جوې به خپل نظرونه بشکته ساتونکي وي (يعني د خپل خاوند نه علاوه به بې په بل چانظر نه وي لپيدلى)، داهفه نعمتونه دي چې د تاسوسره بې د حساب د ورځي د پاره د دې و عدده کولي شي.

۶ . «إِنَّ الْمُتَقْبِلِينَ فِي طَلْلٍ وَعَيْنٍ ۖ وَكَوَافِلَ كَوَافِلٍ وَأَشْرَبُوا هَذِهِ إِيمَانًا كُلُّمُ تَعْتَلُونَ ۖ إِنَّا كَذَلِكَ تَمْزِي الْمُخْسِلِينَ ۚ» (۴).

(۱) اللهم ۴۲

(۲) البا ۲۶ ۷ ۳۱

(۳) ص ۴۵ ۷ ۴۹

(۴) المرسلات آية ۷۱

ترجمه: بیشکه مُتّقیان به (د جنت د اوونو) په سیورو او چینو کي وي، او په هغه میوو کي بدوي کومي چې دوي غواري، (دوی ته به وویلې شي:) تاسو بند په مزی (او فراخه طریقی) سره خورئ او سکن، دا د هغه بند عملونو په بدلہ کي دي کوم چې تاسو (په دنیا کي) کول .
د دینه علاوه په نورو آیتونو کي هم د مُتّقیانو د پاره د جنت او د جنت د نعمتو و عده شوی . (۱)

(۱) «إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامِ أَمِينٍ ۚ فِي جَنَّتٍ وَعُيُونٍ ۖ لَيَلْبِسُونَ مِنْ سُلَّمَاتٍ وَإِشْتَبِرِي مُكَفِّلِنَ ۗ كَذِيلَكَ وَرَأْوَ جَلْمَهْ رَمُورَ عَيْنِ ۖ لَيَدْعُونَ فِيهَا بَكْلَى فَالْجَهَةُ أَمِينٌ ۖ لَا يَدْلُو قُوَّتَنِ فِيهَا الْمُؤْتَلَى إِلَّا الْمُؤْتَلَى ۗ وَقَهْمَهْ عَذَابُ الْجَمِيعِ» الدخان آية ۵۶
ترجمه: بیشکه مُتّقیان (پرهیزگاران) به د آمن په خای کي (دېره) وي، په باغونو او چینو کي به وي، دوي به دنري او غتو و ریسمو کپري اغوندي، یوبل ته به مخامنخ ناست وي، دا خبره همداسي (یقیني) ده، او منږ به دوي ته دغه سترگو واله (بنائسته) خوری ورکرو، دوي به په دې (جنت) کي هر قسمه میوی په اطمیان سره راغواري، دوي به د رو میي مرگ نه علاوه د بل مرگ مزه نه شکي (یعنی د دنیا د تیرشوي مرگ نه علاوه به دوي ته بل مرگ نه راخي)، او الله تعالی به دوي د جهنم د عذاب نه او ساتي .
«مَقْلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ» تخبری من تجربها الائمه، اکلها دا یمَهْ وَظَلَّهُمْ تلک عُنْقَى الَّذِينَ أَتَقْوَأُوكَعْنَى الْكُفَّارِ» الرعد آية ۳۵

ترجمه: مثال د هغه جنت چې د مُتّقیانو سره د هغې وعده شوی (د هغې کیفیت دادی) چې د هغې (د اوونو) لاندی به نهرونه به پېړي، د هغې میوی او د هغې سیورو به همیشه وي، دا انجام د هغه خلقو دی کوم چې مُتّقیان (پرهیزگار) دي، او د کافرانو آنعام (د جهنم) اور دي .
الدتعالي د جنت د نهرونو بیان هم پېڅله کري :

«مَقْلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ وَهُنَّا أَلْهَمُو مِنْ كَيْأَ غَيْرِ أَسِيْ ۖ وَأَلْهَمُو مِنْ كَيْرِ ۖ لَهُمْ يَعْكِرُنَّ طَعْنَهُ ۖ وَأَلْهَمُو مِنْ كَيْرِ ۖ لَذِي لَثَرِيْنَ ۖ وَأَلْهَمُو مِنْ عَسْلِ مُضْلِّ ۖ وَلَهُمْ فِي هَمِّيْنَ كُلِّ الْغَتْرِيْبِ وَمُتَلِّفِرِيْنَ كَيْرِيْدَه» مردہ محمد آية ۱۵
ترجمه: مثال د هغه جنت چې د مُتّقیانو سره د هغې وعده شوی (د هغې کیفیت دادی چې) په دې کي بد داسي (تازه) او بونهرونه بدوي چې خرابې (متغیرې) بدنه وي، او د داسي شودو نهرونه بدوي چې د هغې خوئند بهنه وي بدله شوی، او د داسي شرابو نهرونه بدوي چې خکونکو ته به خوئند ورکونکي وي، او د داسي شهدو نهرونه بدوي چې صاف کړي شوي بدوي، او د دوي د پاره بد په دې جنت کي هر قسمه میوی او د خپل رب د طرفه بخند وي .

جنت ته ڈیر بو تلو نکی خیز "تقوی او خوش اخلاقی" ۵۵

۱. حضرت ابو هریرہ رض فرمائی چې د رسول اللہ ﷺ نه پونسته او شوه:
ما أَنْثَرُ مَا يُدْخِلُ الْجَنَّةَ؟

Hegde کوم خیز دی چې Hegde عام طور انسان جنت ته داخلوی؟
نبی عليه السلام ورتہ او فرمایل:

تَقْوَى اللَّهِ وَمُحْسِنُ الْخُلُقِ . دَالَّهُ نَهْ يَرَهُ وَبِنَاسِتَهَا إِحْلَاقٌ (۱)

۲. د ترمذی هریف حدیث دی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم د حجۃ الوداع په موقع په خطبه کی او فرمایل:

إِنَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ ، وَصَلُّوا خَمْسَكُمْ ، وَصُؤْمِلُوا شَهْرَكُمْ ، وَأَدُّوا زَكَّةَ أَمْوَالِكُمْ ، وَأَطْبِعُوا دَارِكُمْ كَذَلِكُنَّا خَلَوْا جَنَّةَ رَبِّكُمْ . (۲)

تاسود اللہ نه او ویرپئی کوم چې ستاسورب دی، خپل پنځه وخته منځ کوي، د رمضان روژی نیسم، د خپلو مالونوزکو ورکوي، د خپل امیر اطاعت کوي نو تاسوب د

(۱) عن أبي هريرة رض: سَيِّلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا أَنْثَرُ مَا يُدْخِلُ الْجَنَّةَ؟ قَالَ: «تَقْوَى اللَّهِ وَمُحْسِنُ الْخُلُقِ» . قَالَ: وَمَا أَنْثَرُ مَا يُدْخِلُ النَّارَ؟ قَالَ: «الْأَجْوَافُ الْأَفْمُوْلُ وَالْأَفْرَجُ» . الادب المفرد معراجا للخاري رقم الحديث ۲۹۶ باب حسین الخلقي إذا ألقها.

وفي رواية: عن أبي هريرة رض: سَيِّلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَنْثَرٍ مَا يُدْخِلُ النَّاسَ الْجَنَّةَ . وفي رواية: عن أبي هريرة رض: سَيِّلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَنْثَرٍ مَا يُدْخِلُ النَّاسَ النَّارَ . فقال: «الْأَجْوَافُ الْأَفْمُوْلُ وَالْأَفْرَجُ» . من المعلمي أبواب البيزو الشكلة باب ما جاء في حسین الخلقي . رقم الحديث ۴۰۰۳ وقال الترمذی: مکذا حدیث صحیح غیره . سنن ابن ماجہ رقم الحديث ۴۲۴۶ ، مشکرة المسابع باب حلول الانسان والبيزو والغشيم الفضل الثاني . رقم الحديث ۴۸۳۲ ، المسدرک على الصحيحين للحاکم رقم الحديث ۷۹۱۹ ، وقال الحاکم: مکذا حدیث صحیح الاستاده لکه زیرجه . والله الراہی . حسب الایمان رقم الحديث ۵۰۲۵ .

(۲) من الترمذی باب مَا ذَرَتِنَا فَلَمَلِ الْكَلَّا باب ۴۳۴ رقم الحديث ۶۱۶ وقال الترمذی: مکذا حدیث صحیح . شرح السنۃ للهروی ج ۱ ص ۲۳ رقم الحديث ۱۰ .

خپل رب جنت ته داخل شن.

**خوش اخلاقه کس د پاره نبی ﷺ په اعلى جنت کي د گور ضمانت کري
د چا آخلاق چې بنه وي نو د داسي کس د پاره نبی عليه السلام د جنت په مينځ کي د گور**

ضمانت کري، د ابو داود هریف حدیث دی، رسول الله ﷺ فرمایي:

أَنَّ أَزْعِنْمُ بِيَنَتٍ فِي رَبِيعِ الْجَنَّةِ لِئَنَّ تَرَكَ الْبَرَاءَةَ إِنْ كَانَ مُحِقًا، وَبِيَنَتٍ فِي وَسْطِ الْجَنَّةِ لِئَنَّ

تَرَكَ الْكَلْبَتَ وَإِنْ كَانَ مَازِحًا، وَبِيَنَتٍ فِي أَخْلَى الْجَنَّةِ لِئَنَّ حَسَنَ خَلْقَةً.

زه د هغه کس د پاره د جنت په آطرافو کي د گور ضامن یم چې هغه په حق باندي د کيدلو باوجود جګړه پرېډي، او د هغه چا د پاره د جنت په مينځ کي د گور ضامن یم چې هغه په تووقو کي هم دروغ پرېډي، او د هغه چا د پاره په اعلى جنت کي د گور ضامن یم چې هغه
خپل اخلاق بناشته کري .^(۱)

په خوش اخلاقی خبرو کولو سره جنت واجب کيدل

يو صحابي د نبی عليه السلام نه پونښته او کره:

يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْنِي بِشَيْءٍ وَلَا يُؤْجِبَ الْجَنَّةَ.

ای د الله رسوله ۱ ماته د داسي خیز په باره کي خبر راکره چې هغه د انسان د پاره جنت
واجبوي.

نبی عليه السلام ورتا او فرمایيل: **عَلَيْكَ بِخُسْنِ الْكَلَامِ، وَبَدْلِ الْقَعَامِ.**

د خلقو سره په بنه طریقه خبری کوه، او په فقیر انو باندي خوراک کوه.^(۲)

(۱) سنن ابن داود کتاب الأدب ثالث في خشن الملحق رقم الحديث ۴۸۰، قال الإمامي: حسن. المعجم الأوسط رقم الحديث ۸۷۸، ورقم الحديث ۳۶۹۳، المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ۷۲۸۸، السنن الكبرى للسيحي رقم الحديث ۲۱۱۷۶، شعب الإيمان فصل في المراوح، ورقم الحديث ۷۶۵۳، معجم الروايات رقم الحديث ۷۰۷، كتاب الصداق رقم الحديث ۸۲۹۹، ورقم الحديث ۸۳۰۸.

(۲) عن هاشمي بن تيزيند آله قال: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْنِي بِشَيْءٍ وَلَا يُؤْجِبَ الْجَنَّةَ، قال: «عَلَيْكَ بِخُسْنِ الْكَلَامِ، وَبَدْلِ الْقَعَامِ». المعجم الكبير للطبراني ۲۲/۱۸۰ رقم الحديث ۷۷۰. صحيح الأدب المفرد ← ← ← ← ←

د الله بِرَبِّنَه وَيَرِيدُونَكُود پاره جنت

د چا په زره کې چې د الله بِرَبِّنَه عذاب او د هغه منځ ته د پيش کيدلو نه ویره وي نو د داسې کس د پاره الله تعالی د جنت وعده کړي.

۱ . فرمایي : « وَلَئِنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتِنِ ». (۱)

ترجمه : او شوک چې د خپل رب په وړاندې د او درې دلو نه ویرې پې نو د هغه د پاره دوه جتنونه دې .

۲ . بل ځای فرمایي : « ذُلِّكَ لِئِنْ خَشِيَّ رَبَّهُ ». (۲)

ترجمه : دا (وعده د جنت) د هغه چا د پاره ده چې هغه د خپل رب نه ویرې پې .

۳ . بل ځای فرمایي : « وَأَرْلَقَبِ الْجَنَّةَ لِمُتَقَبِّلِنَ غَدَرْ بَعْيَدِهِ هَذَا مَا تُوعَدُونَ لِكُلِّ أَوَابٍ حَفِيظٍ مَّنْ خَشِيَ الرَّحْمَنُ بِالْغَيْبِ وَجَاءَ بِقُلُوبٍ مُّنِيبَاتٍ اَدْخُلُوهَا سَلَمٌ ذُلِّكَ يَوْمُ الْخُلُودِ ». (۳)

ترجمه : او مُتَقَبِّلُونَ ته به جنت راندې کړي شي چې لري به نه وي ، (دوی ته به وویلي شي چې) دا هغه جنت دی د کوم چې د تاسو سره (په دُنيا کې) وعده کولي شوه ، (دا)

— — — رقم الحديث ۳۱۵ باب كتبه ابي الحكم ، مصنف ابن ابي شيبة رقم الحديث ۴۵۳۳۲ ، المستدرك على

الصحابين للحاكم رقم الحديث ۶۱ ، شعب الایمان رقم الحديث ۴۵۹۳ ، ورقم الحديث ۸۰۶۲ .

وفي رواية: عن قالبى أَكَلَهُ، قال: يَا أَرْسَلُ اللَّهِ أَلْحَبِنِي بِسَقِيٍّ وَيُؤْجِبُ لِي الْجَنَّةَ، قال: «عَيْنَكَ يُحْشِنُ الْكَلَارِ». وبَلْلَى السَّلَامِ». صحيح ابن حسان مختصر جا ریگاب الیزد الاخسان بات انکاو السَّلَامِ تَقْتَلَهُ الْكَلَارِ وَكُوْلِي تَحَبُّ الْجَنَّةَ لِتَنْهَى كَلَامَهُ وَتَهَلَّلْ سَلَامَهُ رقم الحديث ۴۹۰ . إسناده قوي، رجاله ثلاث غير يزيد بن الصالد، فهو صدوق، وهانى هو ابن عزيز الملاعنى رضى الله عنه .

(۱) الرحمن آية ۳۶ .

(۲) البقرة آية ۸ .

(۳) في آية ۳۱ رقم ۴۵۹۳ .

د هغه چاد پاره دی چي الله طرف ته رجوع کونکي او (د حقوق) حفاظت کونکي وي کوم چي بې ليدلو د الله نه ويريري، او په داسي زره سره راشي چي الله طرف ته رجوع کونکي وي، (دوی ته به وويلى شي) تاسودي جنت ته په سلامتيا سره داخل شم، همداد هميشه اوسيدو ورخ ده، ددوی دپاره به په دې جنت کي هر هغه خه وي چي دوی يې غواري، او موئې سره (د دوی دپاره) نورهم زيات خه دي. (چي هغه د الله ديدار او د هغه رضاده).

د دينه علاوه په نورو ديرو سورتونو کي هم د الله تعالى نه ويريدونکو خلقو دپاره د جنت د نعمتو نو وعده شوي.

د الله نه ويريدونکي به آخر هم جنت ته ئخي اگر چې گناهونه يې کېي وي په مستد احمد، مشکاهه شريف او نورو ديرو د احاديثو په كتابونو کي دا حدیث ذکردي: حضرت ابو درداء الله فرمایي: ما دنبي عليه السلام نه په معتبر باندي واوري دل چي وعظيبي کولو او د آيت مباركه يې تلاوت کرو: «ولین خاف مقام رته جئنن».

ترجمه: او شوک چې د خپل رب په وراندي د او دريدلو نه ويريري نو د هغه دپاره دوه جتنونه (باغونه) دي.

نو ماني عليه السلام تدا فرمایيل: وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ؟ يَا أَرْسُولَ اللَّهِ، اي دالدرسله! اگر که دا کس زنا او غلا او کري؟ نبي الله په دويمه پېره (د تاكید دپاره) دا آيت مباركه تلاوت کرو: «ولین خاف مقام رته جئنن».

ترجمه: او شوک چې د خپل رب په وراندي د او دريدلو نه ويريري نو د هغه دپاره دوه جتنونه دي.

ما ورنه په دويمه پېره هم همدا پوبنتنه او کره: وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ؟ يَا أَرْسُولَ اللَّهِ.

اي دالدرسوله ! اگر كەدا كاس زىنا او غلا او كىرى ؟

نبى عليه السلام پە درىمە پېرە (د تاكىد دپارە) هەمدا آيت مباركە تلاوت كرو :

﴿وَلَيْسَ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَئْنَنِ﴾ .

ترجمە : او شوک چى د خىپل رب پە ورلاندى د او دريدلۇنە ويرىپى نود هەندەپارە دوھ جىتنونە دىي .

ما ورنە پە درىمە پېرە پۇنىشىدا كىرە :

﴿وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ﴾ .

اي دالدرسوله ! اگر كەدا كاس زىنا او غلا او كىرى ؟

نبى عليه السلام او فرمایل :

آو (دا كاس بە جنت تەدا خلۇپى) اگر چى دابور دام پۇزە پە خاور و باندى كىرە شي .^(١)

د الله نە يەرىدونكىي حوان تەنبى عليه السلام د جنت زىرىي ور كەرو

حضرت عبد الله بن عباس رضى الله عنهما فرمایى چى كله الله تعالى پە خىپل يەغمىبر باندى دا آيت نازل كرو :

(١) عن أبي الدَّرْدَاءِ عَلَيْهِ الْفَضْلُ، أَكَّهُ سَبْعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ يَعْنُّ عَلَى النَّبِيِّ: {وَلَيْسَ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَئْنَنِ} . نَقَلْتُ: {وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ . فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّمَا مَقَامَ رَبِّهِ جَئْنَنِ} . نَقَلْتُ فِي التَّالِيَةِ: {وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ . فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا مَقَامَ رَبِّهِ جَئْنَنِ} . نَقَلْتُ التَّالِيَةَ: {وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ . قَالَ: «تَعْمَلُ، وَإِنْ رَبِّمُ أَكْثَرُ أَكْثَرِ الدَّرْدَاءِ» . مَسْدِ احْمَدْ مُغَرْجَاهْ رَلْمِ الْحَدِيثِ ٨٦٨٣ ، مِشْكَاةُ الْمَعَابِ كِتَابُ الدُّنْعَاتِ تِلْكَةَ رَبِّهِ الْفَضْلِ الْأَعْلَى رَلْمِ الْحَدِيثِ ٢٢٧٦ (١٢) ، السِّنَنُ الْكَبِيرُ لِلْسَّالِي رَلْمِ الْحَدِيثِ ١١٣٩٦ ، تَفسِيرُ الْبَهْرَى ج ٤ ص ٣٢٠ سُورَةُ الرَّحْمَنِ فِي تَفسِيرِ آبَهْ ٢٦٤٠ ، درُجُ السَّنَنُ لِلْبَهْرَى رَلْمِ الْحَدِيثِ ٣١٨٩١ ، مَجْمِعُ الزَّوَالِ رَلْمِ الْحَدِيثِ ١١٣٩٠ .

(رَبِّهِ) بِكَسْرِ الرَّفِيْنِ، أَيْ: لَصِقَ بِالثُّرَابِ دُلَّا وَكَوَا (أَكْثَرُ أَكْثَرِ الدَّرْدَاءِ) وَكَبِيْطَ بِكَتْجِهَا، لَقْنِيل: مَعْنَاهُ دَلَّ، وَقِيلَ اَشْكَرَتَ، وَقِيلَ غَيْضَ، وَقَائِمَ الْحَدِيثِ أَنَّ مِنْ عَلَى غُمُومِهِ . مَرْلَا الْمَالِبَحْ درُجُ مِشْكَاةُ الْمَعَابِ ج ٢ ص ٢٠ رَلْمِ الْحَدِيثِ ٢٢٧٦ (١٢) .

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا أَنْفَسْكُمْ وَأَهْلِنِكُمْ تَارِاً وَقُوذًا النَّاسُ وَالْجِنَّاتُ﴾ (۱).

ترجمه: اي مؤمنانو! تاسو خپل مخانونه او خپل کورواله د هغه اورنه او ساتن چي د هغي خشاك خلق او کانري دي.

نور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یوه شپه د آیت صحابه کرامو ته تلاوت کرو، یو مخان (ددی په آوریدو سره) را او غور مخید او بې هو شه شو.

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خپل لاس مبارک د هغه په زره باندي کيښود نو هغه خوژيدو، نو ورته او فرمایل:

يافقى! قلن "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ". اي مخانه! "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ" او وايد.

هغه دا او ويله، نونبی عليه السلام هغه ته د جنت زيری ورکرو.

صحابه کرامو ورته او فرمایل: اي د اللہ رسوله! تاسو زموند وراندي ده ته د جنت زيری ورکوي؟

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ورته او فرمایل:

أَمَاسِيغْتُمْ قَوْلَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ﴿لِتَنْ حَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِينِي﴾.

آيا تاسود اللہ تعالی دا قول ندي او ريدلى؟ چي هغه فرمایي: دا (د انعام وعده) د هغه چاد پاره ده چي هغه زما په وراندي د او دريدو او زما د عذاب نه ويرېي. (۲)

(۱) العجم آب ۶.

(۲) عن ابن عباس رضي الله عنهمَا، قال: لما أزل الله عز وجل على بيته صل الله علنيه وسلم (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا أَنْفَسْكُمْ وَأَهْلِنِكُمْ تَارِاً وَقُوذًا) لذا ما رسم الله صل الله علنيه وسلم على أصحابه ذات زينة، أذ قال بيته لخَرْ فَقَى مُنْشِيَا عَنِيهِ، فَوَقَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ عَلَى فُؤَادِهِ، فَلَمَّا هُوَ يَتَعَرَّفُ، فَقَالَ: «يَا أَنْفَقَ اَلْهُ إِلَّا اللَّهُ». فَقَالُوا: تَبَشَّرُهُ بِالْجَنَّةِ، فَقَالَ أَصْحَابُهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمْنَتِيَنَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَاسِيغْتُمْ قَوْلَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ {ذَلِكَ لِتَنْ حَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِينِي} (سورة إبراهيم آية ۱۳). المسدر على الصححين للحاكم رلم الحديث ۳۳۲۸ وقال الحاكم: هذا اعربي مصحوب الاشتارة لذئب رجاء. دع الامان رلم الحديث .۷۲۰

د خلقونه سوال نه کوونکي د پاره نبي عليه السلام د جنت ضمانت کړي

رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:

من کګلې يې آن لایسال الناس هینما فاګکګل له بالجهة؟

څوک چې ماته د اضمانت را کړي چې دا بد خلقونه (پلا ضرورت) د هیڅ خیز سوال نه کوي نوزه به هغه ته د جنت ضمانت ورکړم ... (۱)

په موئح کولو سره د جنت مستحق کیدل

څوک چې په پابندی سره موئح کوي نو د داسي کس د پاره په قرآن کريم او احاديثو کي د جنت وعده شوي ، ددي په باره کي درته یو آيت او نهه (۲) احاديث رانقل کوم:

۱. اللہ تعالیٰ فرمایي :

« وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يَحَافِظُونَ، أُولَئِكَ فِي جَنَّتِي مُكْرَمُونَ ». (۳)

ترجمه : او هغه خلق چې د خپلو مونځونو حفاظت کوي ، هدا خلق به په جتنونو کي وي ، عزت مند به وي .

۲. په ابو داؤ شریف کي د احاديث قدسي ذکر دی ، اللہ تعالیٰ نبی ﷺ ته فرمایي :

إِنِّي فَرَضْتُ عَلَى أُمَّتِكَ حَسْنَ صَلَاتٍ وَعَهْدَتُ عِنْدِي عَهْدًا أَلَّا مَنْ جَاءَ يُحَافِظُ عَلَيْهِنَّ
لَوْفِتِهِنَّ أَذْخَلْتُهُ الْجَنَّةَ، وَمَنْ لَمْ يُحَافِظْ عَلَيْهِنَّ فَلَا عَاهَدَ لَهُ عِنْدِي . (۴)

(۱) عن کوبان مؤلف رسول الله صلی الله علیه وسلم . قال: قال رسول الله صلی الله علیه وسلم: « من کګلې يې آن لایسال الناس هینما فاګکګل له بالجهة؟ » فقال کوبان: آن، فکان لایسال الناس هینما . السدرک على المعنی للحاکم کتاب الرأک و تأثیرۃ الشائعة رقم الحديث ۱۵۰۰ ، وقال الحاکم: هذا احاديث صحیح على شرط مسلم، وله تعریف . من ابی داود کتاب الرأک و تأثیرۃ الشائعة و لم الحديث ۱۶۴۳ ، المعجم الكبير للطراوی رقم الحديث ۱۴۳۴ ، ده الایمان رقم الحديث ۳۲۲۵ ، مشکاة المصابیح رقم الحديث ۱۸۵۷ (۲۱) ، سنن النسائي رقم الحديث ۲۵۹۰ .

(۲) سورۃ العارج آیه ۳۴، ۳۵.

(۳) من ابی داود کتاب الصلاة تأثیرۃ الشائعة رقم الحديث ۴۲۰ ، سنن ابی ماجه باب ماجه في فرض العللات الغص والمحافظة عليها رقم ۱۴۰۳ ، کنز العمال کتاب الصلاة باب الاول في فعل الصلاة وجوبها رقم ۱۸۸۷۲ .

اي پىغمىرى ! ما ستاباندى پىنځونه فرض كري دي ، او ما پە خپلە ددى خبىرى ذمەداري هم اخىستى ده چى شوك ماتەپە داسى حالت كى راشى چى دەددى پىنځونو پە خپل وخت كى د آدام كولو حفاظت او اهتمام كري وي نوز به دا کس جنت ته داخل كرم ، اوچا چى ددى مونځونو حفاظت نه وي كرى نو دده پە ما هيچ ذمەداري نشته (دا زما خوبىدە چى معاف كوم يىي ، ياسزا ور كوم) .

۳. د مسلم شريف حديث دى ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایي :

ما مِنْ مُسْلِمٍ يَتَوَضَّأُ فَيُخْسِنُ وَضْوَءَهُ، لَمْ يَقُومْ فَيُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ، مُقْبِلٌ عَلَيْهَا بِعَقْلِيهِ وَوَجْهُهُ إِلَّا وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ . (۱)

کوم مسلمان چى پە بىنه طریقى سره آودس او كري ، ييا پاخي او دوه ركعته داسى مونع او كري چى د زره نەپەپوره توجى سره اللہ ﷺ طرف تە متوجه وي نو داسى مسلمان دپاره جنت واجبىرى .

۴. د ترمذى شريف حديث دى ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم د حجۃ الوداع پە موقع پە خطبە كى او فرمایيل :

إِنَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ، وَصَلُّوا خَسْكُمْ، وَصُؤْمُوا شَهْرَكُمْ، وَأَذْوَا زَكَّةً أَمْوَالَكُمْ، وَأَطْبِعُوا ذَأْمِرَكُمْ تَذَكُّرَهُمْ رَبِّكُمْ . (۲)

تاسود اللہ ﷺ نە او وىرىپىئى ، خپل پىنځە وختە مونځ كوى ، د رمضان روژى نىسى ، د خپل مالۇنۇز كۆۋە ور كوى ، د خپل امير اطاعت كوى نو تاسوبە د خپل رېب جنت ته داخل شى .

۵. ييا خاىىكىردى سەھرا او مازىگىر پە مانځە كولو سره خود جنت خوشخبرى پە دىرىو احادىشى كى راغلى ده ، د بخارى شريف حديث دى ، رسول اللہ ﷺ فرمایي :

(۱) صحیح مسلم کتاب التهاره باب الیاگر المستحب تقبیل المؤدو رقم الحديث ۱۷ (۲۳۴) ، سنن ابن داود باب كرامه الوسسه و حديث النفس في الصلاة رقم الحديث ۹۰۶ ، مشکاة المصابيح كتاب الطهارة الفصل الاول رقم (۲۸۸) درج السنة للبغوي باب فضل من تطهر فصلى عليه رقم الحديث ۱۰۱۲ .

(۲) سنن البرطى باب ما ذكرت في تقبیل الصلاة باب ۲۷۲ رقم الحديث ۶۱۶ و قال الغرمدى : كلما خبرت حسن صحیح درج السنة للبغوي ج ۱ من ۲۲ رقم الحديث ۱۰ .

من صلی اللہ علیہ وسلم دخل الجنة۔ (۱)

شوک چي دیغ وخت دواوه موئونونه (يعنى د سهر او ما زیگر موئون) کوي هفه به جنت ته داخليري.

۶. د بخاري او مسلم شريف حديث د، حضرت ابو هريرة رض فرمادي چي نبی کريم صلی اللہ علیہ وسلم ته يو آعرابي (بانديچي) راغي، او وي ويل:

ذلکی علی عملِ إذا عَمِلَهُ دَخَلَتِ الْجَنَّةَ .

ای د الله رسوله! ماته داسي يو عمل او بنايه چي زه د هفه په کولو سره جنت ته داخل شم.

نبی صلی اللہ علیہ وسلم ورته و فرماديل: د الله تعالى عبادت کوه، د هفه سره هي شوک مه شريکوه، فرض موئونونه په باندي، سره کوه، فرضي زکوة و رکوه، او در رمضان روژي نيسه. بانديچي و ويل: وَالَّذِي لَفَسَيْنِي بَيْدِهِ لَا أَرِيدُ عَلَى هَذَا .

قسم په هفه ذات چي د هفه په قبضه کي زما ساوهه زه بده دي باندي هي ش زيادت نه کوم هر کله چي هفه بانديچي و اپس روان شو نوبني کريم صلی اللہ علیہ وسلم و فرماديل:

من سرءَةَ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، فَلَيَنْظُرْ إِلَى هَذَا . (۲)

که چيرته شوک داتمناري چي هفه يو جشي کس ته اوکوري تو هفه دي دي بانديچي

(۱) صحیح البخاری كتاب موتاقيت الكلأ باب تلطف صلاة اللآخر رقم الحديث ۵۷۴، صحیح مسلم باب لفضل صلاهي الصبح والمسحر والمحافظة عليها رقم الحديث ۲۱۵ (۶۲۵)، حصب الامان رقم ۲۵۸۰، مشکاة المصباح باب لفضل الصلاة الفصل الاول رقم ۶۲۵ (۲).

(۲) عن أبي هريرة رضي الله عنه: أنَّ أَعْرَابِيَاً أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: ذلِكِي عَلَى عَمَلِ إِذَا عَمِلْتَهُ، فَقَالَ: «أَنَّ أَعْرَابِيَاً أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَقَدْ أَتَى الرَّأْكَةَ الْمَفْرُوضَةَ، وَدَخَلَتِ الْجَنَّةَ، قَالَ: «تَغْبَرْتَ اللَّهَ لَا تُغْبِرْنَكَ بِوْشَنِّيَا، وَتَقْتِيمَ الصَّلَاةَ الْمَكْتُوبَةَ، وَلَكُوْنِي الرَّأْكَةَ الْمَفْرُوضَةَ، وَكَثُورَةِ رَمَضَانَ»، قَالَ: وَالَّذِي لَفَسَيْنِي بَيْدِهِ لَا أَرِيدُ عَلَى هَذَا، فَلَيَأْوِلْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، فَلَيَنْظُرْ إِلَى هَذَا»، صحیح البخاری كتاب الرأكاء باب زیگر الرأكاء رقم الحديث ۱۳۹۷، صحیح مسلم كتاب الامان باب بتایان الامان الذي يدخله والجنة.. رقم الحديث ۱۱۵ (۱۴).

(أعرابي) قيل هو سعد بن الأخرم. تعليق مصطلح البها على البخاري.

تە اوگوري. (مەکەدا جىتى دى).

٧. حضرت ابوھریرة رض فرمایي چى يو خل رسول اللہ علیہ وسلم صحابە
كىرسوتە و فرمایل:

أَكْفُؤُوا إِلَيْيَ بِسْتَ خِصَالٍ وَأَكْفُلُ لَكُمُ الْجَنَّةَ.

ئاسو ماتە د شېپۇ شىانو ضمانت راکرى (چى ددى حفاظت بە كۆئى) زە به تاسو تەد
ج، ضمانت در كەرم.

حضرت ابوھریرة رض فرمایي چى ماورتە و فرمایل:

مَا هِيَ بِإِيمَانِ اللَّهِ أَيْدِي رَسُولِهِ! هَذِهِ شَيْءٌ شِيَانٌ كَوْمٌ دِي؟

نبى عليه الصلاتە والسلام و فرمایل:

الصَّلَاةُ، وَالزَّكَاةُ، وَالْأَمَانَةُ، وَالْفَرْجُ، وَالبَطْنُ، وَاللِّسَانُ . (۱)

(ھەشپەشيان دادى:) د مونع، زکوٰ، آمات، شرمگاه، خېتى او ئىي حفاظت
كول.

٨. حضرت ابوھریرة رض فرمایي چى د قضايع قىلىي دوه كسانو پە يو خل د رسول اللہ
علیه وسلم پە لاس باندى اسلام را ورو، پە دى دوارو كى يو كس پە جەداد كى
شەيد شو، دادويم يو كالپس (پە خىل مىگ) وفات شو.

حضرت طلحة بن عبید اللہ رض فرمایي چى ما دا روستى كىس پە خوب كى أولىد چى د
شەيد نەمخىكى جنت ته داخل كىرى شو، نوزە پە دى سره دير حیران شوم (چى د شەيد
مرتبە خو دىرىه أۋچىتە وي نوپە كار دە چى جنت ته اول دا داخل شوي وي)، كله چى سەر-

(۱) عن أبي هريرة رض يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ قَالَ لِئَنَّ حَوْلَةَ مِنْ أُمَّتِهِ: «أَكْفُؤُوا إِلَيْيَ بِسْتَ خِصَالٍ وَأَكْفُلُ لَكُمُ الْجَنَّةَ». ثُلَّثٌ: مَا هِيَ بِإِيمَانِ اللَّهِ أَيْدِي رَسُولِهِ! هَذِهِ شَيْءٌ شِيَانٌ كَوْمٌ دِي؟» أحاديث حسن. رواه الطبراني في المعجم الأوسط رقم الحديث ۳۹۲۵، ورقم ۵۸۹۹، ومجمع الزوائد وطبع الفوائد بكتاب الصلاة بتأثیر المؤذن الملا رحمه الله رقم الحديث ۱۶۱۷، وزرواء المتنبري في الغريب ۲/۲، وابن كثير في الطفس ۴۴۶، والسوطي في الدر ۱/۲۹۵، ۲۴۶، والهيدى في الكلز رقم ۲۲۵۳۴، ورقم ۴۳۵۳۰.

شو نو ما په خپله یا یو بل کس رسول الله صلی الله علیه وسلم ته ددی تذکرہ او کره، نبی علیه السلام و فرمایل:

الْيَسْ قَدْ صَامَ بَعْدَهُ رَمَضَانَ . وَصَلَّى سَيِّدَةَ الْأَلَافِ رَكْعَةً . أَوْ كَذَا وَكَذَارَكَعَةَ صَلَاةَ السَّنَةِ ؟ (۱)
 (په دی کې د تعجب شد خبره ده) آیا دی روستی کس د اول د شهادت نه پس د رمضان روژی نه وي نیولی؟ آیا ده (په دی کال کې) شپږ زړه رکعته منځ زیات نه دی کړی؟ آیا ده دو مره دو مره رکعته د کال د مانځه نه دی کړی؟

دا حدیث په سنن ابن ماجه او نورو د احادیشو په کتابونو کې په تفصیل سره ذکر دی، د هغې په آخر کې دا هم ذکر دی چې رسول الله صلی الله علیه وسلم صحابه کرامو ته و فرمایل:

فَلَمَّا يَئِنَّهُمْ أَبْعَدُ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِينَ . (۲)

(۱) عن أبي هريرة عليهما السلام قال: كان رجلاً من تلي حفي من قضاة أسلما مع النبي صلى الله عليه وسلم، وأشهدـ أـحدـهـماـ، وـأـخـرـ الـآخرـ سـنةـ، قال عـلـمـهـ بـنـ عـبـيدـ اللهـ عـلـيـهـ: قـارـيـتـ الجـةـ، فـرـأـيـتـ الـمـؤـخـرـ مـنـهـماـ أـذـخـلـ قـبـلـ الشـهـيـدـ، فـتـعـجـبـتـ لـذـلـكـ، فـأـضـبـحـتـ، فـذـكـرـ ذـلـكـ لـلـنـبـيـ صـلـىـ اللهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ، أـوـ ذـكـرـ ذـلـكـ لـرـسـوـلـ اللهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ، فـقـالـ رـسـوـلـ اللهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ: الـيـسـ قـدـ صـامـ بـعـدـهـ رـمـضـانـ، وـصـلـّىـ سـيـّـدـ الـأـلـافـ رـكـعـةـ ؟ رواه احمد في مسنده مشتملاً على مذكرة أذري وهي الله عنه ۱۲۶ / ۱۴ رمـنـةـ، أـوـ كـذـاـ وـكـذـارـكـعـةـ صـلـاةـ السـنـةـ ؟ رواه احمد في مسنده مشتملاً على مذكرة أذري وهي الله عنه ۲۰۴ / ۱۰ ، والهيثمي في المجمع ۲۹۵ / ۱ ، والمنذري في الترغيب ۲۲۳ / ۴ ، والسيوطى في الدر المنثور ۱ ، والهيثمى في الترغيب ۸۲۹۱ ، رقم الحديث ۱۴۵ .

صحیح الترغیب والترغیب رقم الحديث ۳۷۲ (۲۳)، المعتبر الرابع ص ۴۷ رقم الحديث ۳۷۲ (۲۴) .
 (۲) پوره حدیث په ابن ماجه او نورو د احادیشو په کتابونو کې داسی ذکر دی : عن علیه السلام بن عبید الله علیه السلام : أَنَّ رَجُلَيْنِ قَدِّسَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ إِسْلَامُهُمَا حَيْثُمَا، وَكَانَ أَحَدُهُمَا أَهْدَى إِجْتِهَادًا مِنْ صَاحِبِهِ، لَقَدْ أَنْجَهَهُمَا إِنْتِهَا فَأَشْتَهِدَهُمَا، لَمْ مَكَّ الْآخَرُ بَعْدَهُ سَنَةً، لَمْ ثُوَّرْ، قَالَ عَلِيَّهُ عَلِيَّهُ عَلِيَّهُ: قَرَأْتُ فِيمَا يَزَدِ التَّائِمَةَ كَانَ عِنْدَ بَابِ الْجَنَّةِ، إِذَا أَتَاهَا وَقَدْ خَرَجَ خَارِجَ مِنَ الْجَنَّةِ، قَادِنَ لِلَّذِي كَوَافَّ الْآخَرَ مِنْهُمَا، لَمْ خَرَجْ قَادِنَ لِلَّذِي أَشْتَهِدَهُ، لَمْ رَجَعَا إِلَيْنِي فَقَالَ لِي: إِذْ جَعَلَ اللَّهُ كَمْ يَأْنِ لَكَ بَعْدَ، فَأَضْبَحَ عَلِيَّهُ لَيْخَرِبَ بِهِ النَّاسَ، لَعْنَهُمَا لِذِلِّكَ، فَبَلَغَ ذَلِّكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: « مِنْ أَنِّي ذَلِّكَ لَعْنَهُمَا » قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَهْدَى كَانَ أَهْدَى إِجْتِهَادًا لَمْ أَشْتَهِدَ فِي سِيِّنِي اللَّهِ، وَدَخَلَ هَذَا الْجَنَّةَ قَبْلَهُ، فَقَالَ: الْيَسْ قَدْ مَكَّ هَذَا بَعْدَهُ سَنَةً ؟ قَالُوا: بَلْ. قَالَ: « وَأَذْرَقَ رَمَضَانَ قَصَامَةً » قَالُوا: بَلْ. قَالَ: ← ← ← ← ←

(چې کله دي دويم کس د اول د شهادت نه پس يو کال د رمضان روزي زياتي نيولى ، او په يو کال کي يې ديري سجدي کري) نو ييا خود دوى دواړو په مينځ کې د زمکي او آسمان فرق دی .

فالئه : تاسو واوريدل چې دا دويم کس د ديرو روزو او ديرو مونځونو په وجہ د شهيد نه مخکي جنت ته داخل کري شو .

۹. حضرت عبد الله بن مسعود عليه السلام فرمایي چې يوه ورخ نبی کريم صلی اللہ علیہ وسلم په صحابه کرامو تېر شو ، نو دوي ته يې و فرمایل :

هَلْ تَذَرُّونَ مَا يَقُولُ رَبُّكُمْ عَزَّ وَجَلَّ؟ أَيَا تَأْسُوْ بِهِيْرِيْ چَيْ سْتَأْسُوْ رَبَّهُ فَرِمَيْيِ :
صحابه کرامو ورته او فرمایل :

اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ . اللَّهُ أَعْلَمُ أَوْ دَهْفَهُ رَسُولُ اللَّهِ بَنْهُ بِهِيْرِيْ .

پېغمبر عليه السلام (دا هتمام د پاره) درې پېري دا پوبنتنه اوکره ، يې يې و فرمایل چې اللہ تعالیٰ فرمایي :

وَعِرَّيْ وَجَلَّيْ لَا يُصْلِيْهَا عَبْدُ لِوَقْتِهَا إِلَّا أَذْخَلَهُ الْجَنَّةَ ، وَمَنْ صَلَّاهَا لِغَيْرٍ وَقْتِهَا إِنْ هُشْتَ رَجِمَتُهُ ، وَإِنْ هُشْتَ عَذَّبَتُهُ . (۱)

« وَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَذَا وَكَذَا سَجَدَةً فِي السَّنَةِ » قَالُوا : بَلْ ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « فَلَمَّا
بَيْنَهُمَا أَبْعَدَ مَا بَيْنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِنَ » . سنن ابن ماجه کتاب تغییر الرؤوفیه باب تغییر الرؤوفیه رقم الحديث ۳۹۲۵
مند احمد رقم ۱۲۰۳ مسنداً لـ محدث كلخة بن عثيمين اللور و هي آلة علة، صحيح ابن حبان رقم ۲۹۸۲ ، کنز العمال رقم ۴۲۶۳۶ ، السن الكبير للسائل رقم ۶۵۳۰

(۱) عن عبد الله بن منصور عليه السلام أن النبي صل الله عليه وسلم مر على أصحابه يوماً . فقال لهم : « هَلْ تَذَرُّونَ مَا يَقُولُ رَبُّكُمْ عَزَّ وَجَلَّ؟ » قَالُوا : اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ . قالَهَا كَلَّا . قال : « وَعِرَّيْ وَجَلَّيْ لَا يُصْلِيْهَا عَبْدُ لِوَقْتِهَا إِلَّا أَذْخَلَهُ الْجَنَّةَ ، وَمَنْ صَلَّاهَا لِغَيْرٍ وَقْتِهَا إِنْ هُشْتَ رَجِمَتُهُ ، وَإِنْ هُشْتَ عَذَّبَتُهُ » . المعجم الكبير للطبراني ۲۲۸ / ۱۰ ، رقم الحديث ۱۰۵۵۵ ، والهيدى فى المجمع ۲۰۲ / ۲ ، والهيدى فى الكنز رقم الحديث ۳۰۴۷ ، ۱۹۳۰ ، ۱۹۳۲ ، والسوطى فى الدر المنثور ۱ / ۲۹۵ ، ۲۹۶ ، المعجر الرابع فى لواب العمل الصالح من ۵۲ رقم الحديث .

زما دي په خپل عزت او جلال باندي قسم وي چي خوک هم دا مونځونه په خپل وخت
باندي ادام کري زه بهدا کس جنت ته داخل کرم ، او چي خوک یې بې وخته اداء کوي نوکه
زماخوبنده شي رحم به وریاندي اوکرم ، او که مې خوبنده شي نوع عذاب بهور کرم .

۱۰. د مسلم شريف حديث دي ، حضرت معدان بن طلحة رحمة الله فرمایي چي ما د
رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم آزاد کرده غلام "حضرت شوبان صلی اللہ علیہ وسلم" سره ملاقات اوکړو

ما ورته وویل : **أَخْبَرْنِي بِعَمَلٍ أَغْمَلَهُ يَدْخُلُنِي اللَّهُ بِهِ الْجَنَّةَ ؟**

ماته د داسي یو عمل په باره کې خبر را کړه چي زه هغه اوکرم او د هغې په وجه الله صلی اللہ علیہ وسلم
ماته جنت را کري .

حضرت شوبان صلی اللہ علیہ وسلم (زما سوال اوږيدو سره) چپ شو ، ما ورنه دوباره همدا پونښته
اوکړه ، هغه یا خاموشو ، ما په دريم ځل ورنه همدا پونښته اوکړه ، هغه راته وویل :
دا سوال ما د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم نه کري و نو هغوي راته په جواب کې
و فرمایل :

**عَلَيْكَ بِكَثِيرَةِ السُّجُودِ إِلَهُ، فَإِنَّكَ لَا تَسْجُدُ إِلَّا رَفَعَكَ اللَّهُ بِهَا دَرْجَةً، وَحَظَّ عَنْكَ
بِهَا خَطِيئَةً .**

نه ديرې سجدي کوه ، حکه چي ته کله هم د الله صلی اللہ علیہ وسلم درضا د پاره یوه سجده اوکړي نو
الله رب العزت به په دې سره ستا یوه درجه او چتوی ، او ستا یوه کناه به معاف کوي . (چې
ددې په وجده ته جنت ته هم داخل شی).

معدان رحمة الله فرمایي چي یا زما ملاقات د حضرت ابو درداء رضي الله عنه سره
او شو ، د هغه نه هم ما همدا سوال اوکړو (چې داسي عمل راته او بنا یاه چې د هغې په کولو
سره الله صلی اللہ علیہ وسلم ما جنت ته داخل کري) نو هغه هم راته همدا جواب را کړو کوم چې راته

حضرت شوبان صلی اللہ علیہ وسلم را کړي و . (۱)

(۱) عن مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ الْيَنْعَرِيِّ، قَالَ: لَقِيَتْ كُلَّهَا مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ← ←

د ورئي دولس (١٢) رکعته سنت اداء کولو سره په جنت کې

کور جور يدل

شوک چې د ورئي دولس (١٢) رکعته سنت منع اداء کوي (کوم چې د فرض منځونو نه مخکي يا روستودي) نو الله تعالی بده ته په جنت کې کور جور کړي.

۱. د مسلم شريف حديث د، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمابي:

ما مِنْ عَبْدٍ مُّسْلِمٍ يُصَلِّي لِيَوْمٍ ثُنْقَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً تَطْوِعًا، غَيْرَ فَرِيْضَةٍ إِلَّا بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ.

کوم مسلمان بنده چې په هره ورڅ د فرائضو نه علاوه دولس (١٢) رکعته نفل (يعني سنت) منع اداء کوي نو الله تعالی بده ته په جنت کې کور جور کړي. (۱)

۲. په ترمذی شريف کي ددي دلوسو (١٢) رکعتونو تفصیل ذکر شوی، چې خلور رکعته سنت د ماسپخین د فرضونه مخکي دي، دوه رکعته سنت د فرضونه پس دي، دوه

← ← فَقَالَ: أَخِي زَيْنِي بْنُ عَتَّالِي أَخْلَمُهُ يُنْذَلِّي اللَّهُ بِالْجَنَّةِ؟ أَوْ قَالَ فَقَالَ: يَا أَخِي الْأَخْتَالِي إِلَى اللَّهِ فَسَكَتَ، ثُمَّ سَأَلَهُ فَسَكَتَ، ثُمَّ سَأَلَهُ التَّالِيَةَ، فَقَالَ: سَأَلْتُ عَنْ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: «عَنِّيْلَةَ بْنِ كَثِيرَةَ الشَّمْوَدِيُّهُ، فَإِنَّكَ لَا تَسْجُدُ لِيَوْمَ سَجْدَةَ إِلَارْفَعَكَ اللَّهُ بِهَا دَرْجَةً، وَحَاطَ عَنْكَ بِهَا حَوْنَيْتَهُ». قَالَ مَعْدَانُ لَهُ أَقِيَّتُ أَبَا الدَّرْدَاءَ فَسَكَتَهُ، فَقَالَ لِي: مِثْلَ مَا قَالَ لِي لَوْبَانَ، صَحِحَ مُسْلِمٌ كِتَابَ السَّلَاوِيْنَ فَظَلَّ الشَّمْوَدُ وَالْحَوْنَيْتَهُ رَلَمُ الْحَدِيثِ - ٢٢٥ (٤٨٨)، مِثْكَاهُ الْمَصَابِيحِ بَابُ السَّجْدَهِ وَفِلَلِهِ الْفَصْلُ الْأَوَّلُ رَلَمُ الْحَدِيثِ ٨٩٧ (١١)، صَحِحَ التَّرْغِيبُ وَالترهيبُ رَلَمُ ٣٨٥ (٣).

(۱) عن أم حبيبة رضي الله عنها، زوج النبي صلى الله عليه وسلم، أنها قالت: سيفت رسول الله صلى الله عليه وسلم، يقول: «ما من عبد مسلم يصلي ليه يوم ث Quincy عشرة ركعات تطوعا، غير فريضة إلا بني الله له بيتا في الجنة، أو إلا بني له بيت في الجنة» قال ثم حبيبة رضي الله عنها: «فتابرت أصلحهون بعد»، وقال عمر: «تابرت أصلحهون بعد»، وقال الثمنان ومن ذلك، صحيح مسلم كتاب السلام والمطر والنفرة التي تقتل النساء والآباء قبل المطر وبعده، وبيان عدوهن رَلَمُ الْحَدِيثِ ١٠٣ (٧٢٨)، من ابن ماجة رَلَمُ الْحَدِيثِ ١٩٧٠٩، مصنف ابن أبي شيبة رَلَمُ الْحَدِيثِ ٥٩٨٠، مسن احمد مفرجا رَلَمُ الْحَدِيثِ ١٠٣٦٢، رَلَمُ الْحَدِيثِ ١٩٧٠٩، مسن الدارمي رَلَمُ الْحَدِيثِ ١٣٧٨.

رکعته سُنت د مابنام د فرضونه پس دی، دوه رکعته سُنت د ماسخوتن د فرضونه پس دی، او دوه رکعته سُنت د سهرد فرضونه مخکی دی. (۱)

موضع د جنت گنجی ۵۵

د ترمذی شریف حدیث دی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی:

مفتاح الجنة الصلاة، ومفتاح الصلاة الوظيفة. (۲)

جنت گنجی (چابی) مونع دی، او د مانعه گنجی او دس دی.

د موضع په وجه په جنت کې د نبی ﷺ ملګرتیا نصیب کیدل

د مسلم شریف حدیث دی، حضرت رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بن كعب رضي الله عنه فرمایی چې زه به د شپی د رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم په خدمت کې ووم، دوی ته به مې د آودس او به او نور د ضرورت آشیاء (لکه مساواک وغیره) را وزل، (یوه ورخ) نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ماته و فرمایل:

سَنْ . (دِينِ اوْ دُنْيَا پِهْ خِيزُونِ کِيْ) چې خدغواری د هغې سوال او کړه.
ما ورته وویل:

أَسْأَلُكُ مُرَاقَّتَكَ فِي الْجَنَّةِ . زه په جنت کې ستاسو ملګرتیا غواړم .
نبی علیه السلام و فرمایل: آیا د دینه علاوه بل شی غواړی؟

(۱) عن أَنْزَلَ حَبِيبَةَ رَجِيلَتِهِ . قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ صَلَّى فِي يَوْمٍ وَلَيْلَةَ ثُنُقَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً بِيَنِي لَهُ بَيْثَتٌ فِي الْجَنَّةِ: أَزْبَاتَهُ الظَّهَرُ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ، وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَّةِ الْقَعْدَةِ صَلَّةُ الْقَدْرَةِ . سَنْ الترمذی أَبْوَابُ الصَّلَاةِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَابٌ مَا جَاءَهُ لِيَنْتَهِي إِلَيْهِ يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ لِيَنْتَهِي عَشْرَةً أَرْبَعَةَ مِنَ الشَّهْرِ . مَا لَهُ لِيَوْمٍ مِنَ الْقَطْلِ . رقم الحديث ۴۱۵ . وقال الترمذی: حديث عنترة بن أبي شيبة

. ۵۹۷۸

(۲) سَنْ الترمذی أَبْوَابُ الصَّلَاةِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَابٌ مَا جَاءَهُ أَنَّ مَفْتَاحَ الصَّلَاةِ وَالظَّهَرُ رقم الحديث ۴ ، مشکاة المصابيح كتاب الطهارة الفصل الثالث رقم الحديث ۱۱۳۰ (۱۴) ، مسند احمد . ۳۴۰/۳

ما ورته وويل : زما سوال همدادى (بل شەنە غوارم) ، رسول الله ﷺ و فرمایل :

فَأَعْنِي عَلَى تَفْسِيكِ بَكْرَةِ السُّجُودِ .

(چې كله ته دا مرتبه حاصلولو غوارى نو) تەپه دىرو سجدو كولو سره زما مدد او كره .
 (يعنى ته دير نغلى مونخونه او ديرى سجدى كوه، دعاگانى غواره، او زه به هم ستاد
 آرزو پوره كولو دپاره د الله ﷺ پە دەريار كى دعا او سفارش كوم نو ستا دا آرزو بە پوره
 شى) . (۱)

پە جەمعى سره د مونج كولو پە عوض كې پە جنت كې مىيلمىستىيا

د بخارى شريف او مسلم شريف حديث دى ، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمابى :

مَنْ عَذَا إِلَى التَّسْجِيدِ وَرَأَحَ أَعْنَى اللَّهُ لَهُ لُزُلَّةٌ مِنَ الْجَنَّةِ كُلَّمَا عَذَّا أَوْرَاحَ . (۲)

خوک چى د سەر يا مابنام مانئە دپاره جمات تىلارشى نو الله تعالى بە دەتەپە دى هر
 خل تللو سره پە جنت كې كور او مىيلمىستىياتىارە كرى .

د مانئە پە صفوونو كې خالى ئاي د كولو سره پە جنت كې كور جورىدل

رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمابى :

مَنْ سَدَ فُرْجَةً فِي صَفِيرَقَةِ اللَّهِ بِهَا دَرْجَةٌ وَبَقَى لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ .

(۱) عن ربيعة بن كعب الأنصاري رض قال: كنثى أبىئت مع رسول الله صلى الله عليه وسلم فائتنته بوطنيه

و حاجيه . فقال لي: « سلن » فقلت: أشألكه من رأتك في الجنة . قال: « أَوْلَئِنْدَ ذَلِكَ » قلت: هو ذاك . قال:

« فَأَعْنِي عَلَى تَفْسِيكِ بَكْرَةِ السُّجُودِ ». صحيح مسلم كتاب الملاع رواية باب تقطلي الشجدة والخطى عليه رلم الحديث ۲۲۶

(۲) سناب داود رلم الحديث ۱۳۲، مشكاة المصابيح باب المسجد ولعله الفصل الاول رلم الحديث (۸۹۶) (۳۸۹)

صحيح البخاري باب تقطلي من هذا إلى التسجیدة من رأح رلم الحديث ۶۶۲، صحيح مسلم باب التشي إلى الملاع رواية

بىدالقاپا . و ذئقى بىوالدرجات رلم الحديث ۲۵۸ (۶۶۹)، د شب الابمان رلم الحديث ۲۶۲۱ لفضل المشى الى المساجد ،

صحىن البرهيب والرهيب رلم (۳۱۲) (۱۸)، السن الكبرى للبيهقي رلم ۴۹۷۰ .

(ذىدا) ذهب . (رأح) رجع . (لُزُلَّةٌ) مقاله وبياناته . تعليم مصطلح الماء على صحيح البخاري .

(لُزُلَّة) الازل ما يهيا للخيف عند قدومه . درج محمد فراد عبد البالى على صحيح مسلم

شوك چي د مانعه په صف کي خالي گاه د که کري نو اللہ تعالیٰ به په دي سره دده درجه اوچته کري او ده ته بد په جنت کي کور جور کري .(۱)

جمعی مانعه ته وختی تلونکي به په جنت کي د اللہ ۴ د دیدار

په وخت اللہ ۴ ته په یور مقرب وي

ملا علي قاري رحمة الله عليه په مرقاۃ شرح مشکوۃ کي دا حدیث را نقل کري ، نبی عليه الصلاۃ والسلام فرمایي :

إِنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ يَرْأُوْنَ رَبَّهُمْ فِي كُلِّ يَوْمٍ جُمُعَةً فِي رِمَالِ الْكَافُورِ، وَأَقْرَبُهُمْ مِنْ مَجْلِسِهِ أَشْرَعُهُمْ إِلَيْهِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَأَبْرَكُهُمْ غُدُوًّا .(۲)

يشکه جنتيان به د هري جمعي په ورع د اللہ ۴ دیدار د کافورو په غوندي باندي کوي ، او اللہ ۴ فرمایي چي په دوى کي به ماته دير نزدي (او مقرب) هغه کس وي خوک چي په دنيا کي د جمعي مانعه ته په اهتمام سره او د وخته تللو .

سلام آچولو ، په فقیر انو خوراک کولو ، او د تهجدو موئیخ کولو په وجه

د جنت مستحق کيدل

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم په یوہ موقع صحابہ کرامو رضی اللہ عنہم ته او فرمایل :

(۱) مجمع الزواد وطبع الفواد رکنیت الصلاۃ تابی صلی اللہ علیہ وسلم وسیلۃ المرجز رقم الحديث ۲۵۰۲ وقال العیشی: زرارة الکثیرانی فی الأدسط وابن علیو مسلیم بن خالیل الرازمی وکفر قبیعی وکذلیکه ابن جمان۔ کنز العمال رقم الحديث ۲۰۶۳۴ الرواجر ج ۱ ص ۲۲۱ الْمُبَدِّدُ الْأَبَدِیَّةُ وَالْمُقَاتَلُونَ قَطْعُ الْكَبِیْرِ وَعَدْمُ کشیریه۔ الرغیب والترہب للمنیری رقم الحديث ۷۱۹ الرغیب لی وصل الفخر وسد المرجز .

(۲) مرکاۃ المطابع درج مشکوۃ المصایب تابی الجمیعہ ۱۰۱۹ / ۳ لی شریع رقم الحديث ۱۳۶۳ .(۱۱)

(۳) نوبت : اللہ ۴ ته د نزدي کینا ستلو مطلب دادی چي د داسی کس مرتبه او مقام بد اللہ ۴ په نزد زیارات وي ، دا معنی چکه کرو چي اللہ ۴ د مکان او جهت نه منزه او پاک دي . وَاللَّهُ شَبَّحَهُ مُبَرِّهُ عَنِ الْمَسَافَةِ وَالْجِمَعَةِ . قُلْ أَنَا ذَلِكَ كَتَانَةٌ عَنِ السَّكَاكَةِ وَالْقُرْبَةِ . مرکاۃ المطابع

یا آئیها النَّاسُ ! أَفْشُوا السَّلَامَ، وَأَظْعِمُوا الظَّعَامَ، وَصَلُّوا بِاللَّئِنِي وَالنَّاسُ يَتَأَمَّرُ، تَدْخُلُوا الجَنَّةَ بِسَلَامٍ .

ای خلقو ۱ تاسو سلام عام کری، په فقیرانو خوراک کوئی، د شپی چې کلمه خلق او ده وي نو تاسو د تھجدو موئخ کوئی، نو تاسو به جنت ته په سلامتیا سره داخل شئ.^(۱)

فائده: ددي حدیث نه معلومه شوه چې په مسلمان باندی سلام اچولو، په فقیرانو باندی خوراک کولو، او د شپی د تھجدو موئخ کولو سره انسان د جنت مستحق گرخی.

نوبت: دا حدیث د قرآن کریم د سورہ الفرقان د خدا آیتونو سره په معنی کی هم موافق دي.^(۲)

د ځابت موئخ کولو سره په جنت کې د سروزرو محل جوړیدل

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی:

مَنْ صَلَّى الصَّلَاةَ عَشْرَةَ رَكْعَةً بَنَى اللَّهُ لَهُ قَصْرًا مِنْ ذَكَرٍ فِي الْجَنَّةِ .

څوک چې د ځابت دولس^(۲) رکعته موئخ او کري نو اللہ تعالی بده ته په جنت کې د

(۱) پوره حدیث د اسی دي: عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّدِيْنَةَ الْجَلْلَلَ النَّاسَ إِلَيْهِ، وَقَيْلَ: قَبِيرٌ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَجِئَتِ فِي النَّاسِ لِأَنْظَرَ إِلَيْهِ، فَلَمَّا اسْتَبَنَتْ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَرَفَ أَنَّ وَجْهَهُ لَمْ يَسْبُحْهُ كُلَّ أَبَدٍ، فَكَانَ أَكَلَ شَيْءًا وَلَكَمَ بِهِ أَنْ قَالَ: «يَا آئِيَهَا النَّاسُ أَفْشُوا السَّلَامَ، وَأَظْعِمُوا الظَّعَامَ، وَصَلُّوا بِاللَّئِنِي وَالنَّاسُ يَتَأَمَّرُ، تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ .» من ابن ماجہ کتابه

إِقَادَةِ الصَّلَاةِ وَالشَّائِعَةِ فِيمَا يَأْتِي مَا جَاءَ فِي قِيَامِ اللَّيْلِ رَدِيْلُ الحَدِيثِ ۱۳۲۲ قال الابناني: صحيح. وَرَدِيْلُ الحَدِيثِ ۳۶۵۱ سن الرمذاني أبواب الأطعمة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم بباب ما جاء في قضيالاعمار الطعام رَدِيْلُ الحَدِيثِ ۱۸۵۵ وقال الترمذى: خدعا خبيث حسن صحيح. شب الإيمان رَدِيْلُ الحَدِيثِ ۸۳۷۵

(۲) وهذا الحديث موافق لقوله تعالى { وَعَبَادُ الرَّحْمَنِ يَنْفَعُونَ عَلَى الْأَرْضِ هُؤُلَاءِ إِذَا حَاضَتِهِمُ الْجِهَنَّمُ قَاتُلُوا سَلَماً } في الشاهد السلام إشارة إلى قوله { إِذَا كَانَتِكُمُ الْجِهَنَّمُ قَاتُلُوا سَلَماً } وإطعام الطعام إلى قوله { وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا أَغْرِبُوا } الآية. وصلوة الليل إلى قوله { وَالَّذِينَ يَمْلَئُونَ لِرَبِّهِمْ سُهْلاً وَرَفِيعاً } . وقوله يدخلون الجنة موافق لقوله { أُولَئِكَ يُمْزَقُونَ الْعُزُوزَ يَمْلَأُونَ أَيْلَكَوْنَ وَيَمْلَأُونَ حَمِيمَةَ وَسَلَماً } . من سعد

فلراد عبد البالى على سن ابن ماجة في تشريح حدیث ۱۳۲۲ .

(۱) سروزرو محل جور کری

(نوبت : دی حدیث ته اگر چې علماؤ ضعیف ویلى خو ضعیف حدیث په فضائلو کې معتبروی .^(۲))

د مازیگر فرضونه مخکي خلور رکعته سنت غیر مؤکد ۱۵۱ کولو سره

په جنت کې گور جور یدل

شوك چې په پابندی سره د مازیگر فرضونه مخکي خلور رکعته سنت غیر مؤکد (يعنى نفل) موئنځ اداء کوي نو په احاديشهو کې دده د پاره د جنت خوشخبری راغلی . رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم فرمایي :

مَنْ حَافَظَ عَلَى أَرْبَعِ رَكَعَاتِ قَبْلِ الْعَصْرِ بَقَى لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ .^(۳)

شوك چې په پابندی سره د مازیگر د فرضونه مخکي خلور رکعته نفل (سنت غیر مؤکد) اداء کوي نو والله تعالیٰ به ده ته په جنت کې گور جور کری .

(۱) سنن البرملي **أَبْيَاثُ الرُّؤْفَى** بَابٌ مَاجَاهَةً فِي صَلَاةِ الْفُطُرِ رقم الحديث ۴۷۳ . سنن ابن ماجة رقم الحديث ۱۳۸۰ ، درج السنة للبغوي رقم الحديث ۱۰۰۶ ، مشكاة المصايخ رقم الحديث ۱۳۱۶^(۴) ، الترغيب والترهيب للمنذري رقم الحديث ۹۹۸ ، كنز العمال رقم الحديث ۲۱۵۰۴ .

وفي رواية : عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ صَلَّى الصَّفَرَ وَقَبَلَ الصَّفَرَ أَرْبَعَةَ بَيْنِيَ لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ . مجمع الزوائد رقم الحديث ۳۲۶ . وقال العيشي : زواه الكلبرائي في الكبير . وفيه جماعة لكرأ من ترجمته .

(۲) نُدِبَ (أَرْبَعَ فَصَاعِدًا فِي الصَّفَرِ) عَلَى الصَّحِيفَةِ مِنْ يَقْدِي الْقُلُونِ إِلَى الرَّوَالِ . وَوَقْتُهَا الْمُخْتَارُ بَعْدَ رَبِيعِ النَّهَارِ . وَفِي النَّهَيَةِ: أَقْلَمَا رَكْعَتَيْنِ وَأَكْتَمَا أَثْنَيْنِ عَشْرَ، وَأَوْسَطَهَا ثَمَانٌ وَهُوَ أَفْضَلُهَا كَمَا فِي الْمُخَاتِيرِ الْأَخْرَفِيَّةِ .

لِتُبَوِّهَ بِفَغْلِهِ . الدر المختار (قوله : وَأَكْتَمَا أَثْنَيْنِ عَشْرَ) بِتَارِيَةِ التَّرْمِلِيِّ وَالْأَسَائِيِّ يَسْتَدِي فِيهِ ضَعْفُ أَكْثَرِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ « مَنْ صَلَّى الصَّفَرَ ثَلَاثَةَ عَشْرَ رَكْعَةً بَقَى اللَّهُ لَهُ أَكْثَرًا مِنْ ذَهَبٍ فِي الْجَنَّةِ » وَكَذَّلِكَ أَنَّ الْحَدِيثَ الْمُضَعِّفَ يَجُوزُ الْعَتَلَ بِهِ فِي الْفَقَائِلِ هَرَجَ النَّهَيَةِ . رد المختار على الدر المختار ج ۲ ص ۲۳ بَابُ الْوُثْرَةِ الْأَوَّلِ .

(۳) مجمع الزوائد **إِنَّ الْمَلَائِكَةَ قَبْلِ الْعَصْرِ** رقم الحديث ۳۳۳ . الترغيب والترهيب للمنذري رقم الحديث

همیشه په او دس کي او سيدلو او آذان نه پس دوه رکعته نقل موئح کولو سره ۵ جنت مستحق کيدل

يو سهر رسول الله صلى الله عليه وسلم حضرت بلال رض رأوغوبست او ورته وي ويل :
يَا إِلَٰٰمِ سَبَقْتُنِي إِلَى الْجَنَّةِ؟ إِنِّي دَخَلْتُ الْبَارِحَةَ الْجَنَّةَ فَسَيِّعْتُ خَشْخَشَتَكَ أَمَامِي .
اي بلال ! دخه شي په وجه تاد مانه مخکي جنت ته سبقت کري ؟ پیگاه شپه زه په خوب
کي جنت ته داخل شوم نوما خپلي مخي ته ستاد قدمنو آواز واوريد .

حضرت بلال رض ورته او فرمایل :
يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمَا أَذَلَّتْ قُطْ إِلَّا صَلَّيْتَ رَكْعَتَيْنِ، وَمَا أَصَابَنِي حَدَثَ قُطْ إِلَّا تَوَضَّأْتُ عِنْدَهُ .
اي دالله رسوله ! چي زه کله هم آذان او کرم نوده رکعته نقل موئح کوم ، او چي کله هم
زما او دس مات شي نوفرًا او دس کوم .

رسول الله صلى الله عليه وسلم ورته او فرمایل :
يَهْدَا . د همدي عمل په وجه تا جنت ته د مانه سبقت کري (۱)

نوبه : د حضرت بلال رض جنت ته مخکي تلل دنبي عليه السلام د خادمانو په حیثیت
و ، گني د تولونه مخکي به جنت ته رسول الله صلى الله عليه وسلم داخل پيوي (۲)

(۱) عن عبد الله بن بريدة، عن أبيه، قال: أضبَحَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا، فَدَعَ إِلَّا، فَقَالَ: «يَا إِلَٰٰمِ سَبَقْتُنِي إِلَى الْجَنَّةِ؟ إِنِّي دَخَلْتُ الْبَارِحَةَ الْجَنَّةَ فَسَيِّعْتُ خَشْخَشَتَكَ أَمَامِي ». فَقَالَ إِلَٰٰمِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمَا أَذَلَّتْ قُطْ إِلَّا صَلَّيْتَ رَكْعَتَيْنِ، وَمَا أَصَابَنِي حَدَثَ قُطْ إِلَّا تَوَضَّأْتُ عِنْدَهُ . فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَهْدَا». المسند على الصحيحين للحاكم بكتاب الوثر رقم الحديث ۱۱۷۹ ، وقال الحاكم: هذا اختيار صحيح على قرط الشفرين، ولغيرهما. ورقم الحديث ۵۲۴۵ . صحيح ابن خزيمة رقم الحديث ۱۲۰۹ ، صحيح ابن حبان رقم الحديث ۲۰۸۶ ، ورقم ۷۰۸۷ ، شب الإيمان رقم الحديث ۲۲۶۱ ، مشكاة العصائب رقم الحديث ۱۳۲۶ (۵) ، شرح السنة للبغوي رقم الحديث ۱۰۱۲ .

(۲) (يَمِ سَبَقْتُنِي)، أي: خذاني، أو قذاني. مرلاة الملاجع شرح مشكاة العصائب ج ۲ ص ۹۹۰ في شریع حدث
١٣٢٦ باب التقطع

(په ترمذی شریف کی دا حدیث دنوری اضافی سره هم ذکر شوی . ۱۱)

د فرض مانځه نه پس آیة الکرسی ويلو سره د جنت مستحق کیدل

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی :

من قَوْأَايَةَ الْكُرْسِيِّ دُبَرَّ كُلَّ صَلَّاءً مَكْتُوبَةً لَمْ يَتَنَعَّمْهُ مِنْ دُخُولِ الْجَنَّةِ إِلَّا أَنْ يَمُوتَ.

څوک چې د هر فرض مانځه نه پس آیة الکرسی لولي نو دا جنت ته د اخلوونه صرف مرک منع کړي وي (یعنی د وفات کیدو سره به جنت ته دا خلیپی) . (۲)

د هر مانځه نه پس ، او د اوده کیدو په وخت مخصوص اذکار ويلو سره

د جنت مستحق کیدل

د ابو داؤد شریف حدیث دی ، حضرت عبدالله بن عمرو صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی چې رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم او فرمایل :

حَضْلَتَانِ، أَوْ حَلَّتَانِ لَا يُحَايِطُ عَلَيْهِمَا عَنْدُ مُسْلِمٍ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ، هُمَا يَسِّدُّ، وَمَنْ يَغْنِمُ

(۱) عن أبي بريدة. قال: أضيق رسم الله صلى الله عليه وسلم فدعى بلالا فقال: يا بلال! بم سبقتني إلى الجنة؟ ما دخلت الجنة قط إلا سبقت حفيفتك أمامي. دخلت الباركة الجنة فسيقني حشيفتك أمامي.

فأنيت على قصرين متربع مشرفين من ذهب، قلت: لمن هذا القصر؟ قالوا: لم جمل من العرب. قلت: أنا عرب؟

لمن هذا القصر؟ قالوا لم جمل من قريش. قلت: أنا قريشي. لمن هذا القصر؟ قالوا: لم جمل من أمته محمد صلى الله عليه وسلم. قلت: أنا محمد لمن هذا القصر؟ قالوا: لم عمر بن الخطاب. فقال بلال: يا رسول الله ما

أذلك قط إلا صليت ركعتين، وما أصافيت حدث قط إلا تكشأت عيند حدا ورأيت أن يلو على ركعتين. فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: بيهما. سن الفرمدي أهواك النتاقي عن رسول الله صلى الله عليه وسلم باب في مذاقب أبي حميم

عمر بن الخطاب رضي الله عنه رحل الحديث ۳۶۸۹ وقال الفرمدي: هذا حدیث حسن صحیح غریب. قال الالبانی: صحیح.

(۲) مجمع الزوائد ومنبع الموارد ریکاټ الائکار باب ماجاهۃ فی الائکار عقب الصلاۃ رلم الحديث ۱۶۹۲۲ وقال العمشی: رواه الكلباني في الكبیر والأوسط وأساتید. السنكري للناسی رلم الحديث ۹۸۴۸ ، الدعا للطراري ۷۵۰ ، المعجم الكبير للطراري رلم الحديث ۷۵۳۲ ، الترغیب والترھب للمندری رلم الحديث ۲۳۶۸ ، کنز الصالح رلم الحديث ۲۵۳۴ ، ورلم الحديث ۲۵۷۰ ، للسر الرازی ج ۷ ص ۵

بِهِمَا قَلِيلٌ.

دوه عادتونه (حصلتونه) داسی دی چې کوم مسلمان بندہ ددی حفاظت او کړي (يعنى دا په پابندی سره او کړي) نو دا به جنت ته داخليې، دا دواړه کارونه آسان دی خوپه دی باندي (دستي په وجه) عمل کوونکي دير کم دي.

(یانې علیه السلام د هغه دوه حصلتونو تفصیل بیان کرو، یو حصلت دادی چې) ده مانځه نه پس لس (۱۰) پېړي سبحان الله ويل، لس پېړي الحمد لله ويل، او لس پېړي الله اکبر ويل، نو دا په ژړه باندي یو نیم سل (۱۵۰) پېړي شو^(۱) لیکن په تله د میزان کې پېنځلس سوه (۱۵۰۰) پېړي شو^(۲)

دویم حصلت دادی چې کله مسلمان بندہ د أوده کيدو د پاره ېستري ته لار شي او خلور ديرش (۳۴) پېړي الله اکبر او وايي، دري ديرش (۳۳) پېړي الحمد لله او وايي، او دري ديرش (۳۳) پېړي سبحان الله او وايي نو دا په ژړه باندي سل (۱۰۰) پېړي شو خوپه تله د میزان کې زر (۱۰۰۰) پېړي شو.

حضرت عبد الله بن عمر رضي الله عنهما فرمایي چې ما پڅيله رسول الله صلی الله علیه وسلم ليدلي و چې د آذکاري په خپلو ګوتومبار کو باندي شميرل.
صحابه کرامو رسول الله صلی الله علیه وسلم ته او فرمایل:

يَا رَسُولَ اللَّهِ أَكْيَفَ هُنَّا يَسِينُونَ وَمَنْ يَعْمَلْ بِهِمَا قَلِيلٌ؟

ای د اللرسوله! دا دواړه حصلتونه خنګه آسان دی او په دی باندي عمل کوونکي دير لپدي؟

نبي علیه السلام ورته او فرمایل: شیطان په تاسو کې یو کس ته د أوده کيدو په وخت کې راشي او ددی کلماتو ویلونه مخکي مخکي مخکي مخکي مخکي مخکي او ده کړي، او شیطان تاسو ته په هر

(۱) خکه دا مجموعه ديرش (۲۰) آذکار شو، خوپه هره ورځ باندي پنځمه منځونه فرض دي نو د هر فرض مانځه نه پس چې ديرش (۲۰) حساب کړي شي نو دا یونیم سل (۱۵۰) جورېږي.

(۲) خکه الله تعالى د هري نېکي په عوض کې لس چنډه ثواب ورکوي نو یونیم سلو (۱۵۰) ته چې په لس (۱۰) کې ضرب ورکړي شي نو د دینه پېنځلس سوه (۱۵۰۰) جورېږي.

مانخہ کی راشی ددی کلماتو ویلو نہ مخکی مخکی دہ تھے یوبل حاجت و ریاد کرپی (نودا
کس د مانخہ نہ پس سمدست لارشی او دا کلمات او نہ وایی)۔ (۱)

پہ ہوہ پیرہ ”سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ“ ویلو سره
پہ جنت کی غتہ اونہ نال کیدل

حضرت ابو ہریرہ رض فرمایی چی یو محل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پہ ماباندی تپر
شو، ما اونی کرکی، پوبنتنے یہی رانہ او کرہ:

يَا أَبَا هُرَيْرَةَ ا مَا أَذْنِي تَغْرِسُ؟ ا يٰ ابُو هُرَيْرَةَ! شَهْ كَرَى؟

ما ورتہ وویل: خان لہ اونی کرم . دوی راتہ او فرمایل:

أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى غَزَّاسِ حَنْيٍّ لَكَ مِنْ هَذَا؟

آیا زہ تاتھ دینے بھترینی اونی کرکل او بنايم؟

ما ورتہ وویل: ای دالدرسلہ ! راتہ وی بنایی . نبی علیہ السلام او فرمایل:

قُلْ: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ . يُغْرِسُ لَكَ يُكْيِّي وَاحِدَةٌ شَجَرَةٌ

فِي الْجَنَّةِ.

(۱) عن عبد الله بن عبد الله، عن النبي صل الله عليه وسلم . قال: «خصلتان لا يحافظ علىهما عبد مثلية إلا دخل الجنة، هنا يسمى ومن يتعلّم بهما قبلين». يستحب في ذي قعده عشراً، ويتحمّل عشراً، ويكتسب عشراً، فذلك حسنون ومائة بالتسان، وألف وثمانين مائة في الميزان، ويكتسب أربعمائة وثلاثين إذا أخذ مضمضة، ويتحمّل ثلاثين وثلاثين، ويستحب كلها وثلاثين، فذلك مائة بالتسان، وألف في الميزان» فلقد رأيت رسول الله صل الله عليه وسلم ينعدّ ما بيده، قالوا: يا رسول الله أكيف هنا يسمى ومن يتعلّم بهما قبلين؟ قال: «يأتي أحدكم - يعني الثنستان - في متاممه فيئتمه قبل أن يقوله، ويأتيه في صلاة وفي ذكره حاجة قبل أن يقولها».

سن ابی داڑد آنہوں انکوہ تاٹ فی الشیعیج عنہ الکوہ رلم الحدیث ۵۰۶۵ قال الابانی: صحیح . سن احمد مفرجا رلم الحدیث ۶۹۱۰ ، مصلف ابی دیہ رلم الحدیث ۲۹۲۶۲ ، سنداہی رلم الحدیث ۲۴۰۳ ، صحیح ابن حبان دکلو الیکان یائی ماء ملکاین الشیعیج والشیعیو والشیعیو اک اور باشتنا یا وی عقر الصلاۃ لافی الشکالافیہ رلم الحدیث ۲۰۱۲ ، المجمع الاوسط رلم الحدیث ۲۹۵۲ ، و رلم الحدیث ۷۳۸۵ ، الاذکار للتروی رلم الحدیث ۴۱۱ کنز العمال رلم الحدیث ۲۱۹۶۸ .

سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَإِنَّهُ نَوْتَاهُ بِهِ دَدِيٌّ هَرِيوْ ذِكْرٍ وَلَوْ بِهِ عِوضٍ كَيْ پَهْ جَنْتَ كَيْ غَتْهَهُ أَوْنَهُ كَرْلَیْ شِي (۱۰).

په هره پېره ”سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ“ وَيَلُو سُرَه په جَنْتَ كَيْ
دَقْجُورِي غَتْهَهُ أَوْنَهُ نَالْ كِيدَلْ

د ترمذی شریف حدیث دی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی:
مَنْ قَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ، غُرِسَتْ لَهُ تَخْلُّهُ فِي الْجَنَّةِ

خوک چې ”سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ“ اووايی نودده د پاره (ددی په عِوض کي)
په جَنْتَ کي دَقْجُورِي غَتْهَهُ أَوْنَهُ اوْ كَرْلَیْ شِي (۲۰).

لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ وَيَلِ دَجَنْتَ دَخْرَانُهُ يَوْهَ خَرَانَهُ ۵۵

د بخاری شریف او مسلم شریف حدیث دی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت
عبدالله بن قیس رض (یعنی ابو موسی اشتری رض) ته او فرمایل:

(۱) عن أبي هريرة رض. أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِهِ وَهُوَ يَغْرِسُ عَزْسًا، فَقَالَ: «يَا أَبَا هُرَيْرَةَ! مَا الَّذِي تَغْرِسُ؟» قَالَ: غَرَاسَاتِي. قَالَ: «أَلَا أَذْلِكَ عَلَى عَزْسٍ أَخْيُرٍ لَكَ مِنْ هَذَا؟» قَالَ: بَلْ يَأْكُلُ رَسُولُ اللَّهِ، قَالَ: «فَلَنْ. سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، يَغْرِسُ لَكَ بِكُنْتِ وَاجْدَةً شَجَرَةً فِي الْجَنَّةِ». سن ابن ماجة
كتاب الأدب بتأثيث الشیعی رلم الحديث ۳۸۰۷ قال الابنی: صحيح. المستدرک على الصحيحین رکنی الدعا.
وَالشَّكْرِيَّ وَالشَّفَلِيَّ وَالشَّدَّيِّ وَالشَّدَّرِيَّ رلم الحديث ۱۸۸۷ قال الحاکم: هَذَا حَدِيبٌ صَحِيفٌ الْإِثْنَا-وَالْعَشْرُ وَلَمْ يَخْرُجْهُ .
التربیہ والترہب للoram السنه رلم الحديث ۷۶۸.

(۲) عن جابر رض. عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَنْ قَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ، غُرِسَتْ لَهُ
تَخْلُّهُ فِي الْجَنَّةِ. سن المردمی آثار الداعوی عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وَسَلَّمَ تَابَ مَا جَاءَ فِي تَضْلِيلِ الشَّیعَةِ وَالشَّکَرِيَّ
وَالشَّفَلِيَّ وَالشَّدَّيِّ رلم الحديث ۳۲۶۴ وقال الترمذی: هَذَا حَدِيبٌ حَسْنٌ صَحِيفٌ غَرِيبٌ. وَرلم الحديث ۳۲۶۵ .
المستدرک على الصحيحین للحاکم رلم الحديث ۱۸۲۷ وقال الحاکم: هَذَا حَدِيبٌ صَحِيفٌ عَلَى قَوْطَ مُشَلِّمٍ. وَلَمْ يَخْرُجْهُ .
مسند البزار رلم الحديث ۳۲۶۸ ، مشکاة المتعابی رلم الحديث ۲۳۰۲ (۱۱)، مجمع الزوائد رلم الحديث ۱۶۸۷۵
وقال المیشی: رواه البزار و استاده جید.

اَلَا اَذْلُكَ عَلَىٰ كَلِمَةٍ مِّنْ كُنْزٍ مِّنْ كُنْزِ الْجَنَّةِ ؟

آیا زه تاته داسی یوه کلمه او بنايم چې هفده جنت د خزانو نه یوه خزانه ده.

عبدالله بن قيس رضي الله عنه فرمایي چې ما ورته وویل:

ای د الله رسوله! زما مور او پلار دی د تاسونه قربان شي ضروري بي راته او بنايم . نو
نبي عليه السلام او فرمایل: هغه کلمه داده:

لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ .

(ترجمه بي داده : نشته بچ کيدل د کناهه ، اونشته قوت په نیکی کولو باندي مګرد

الله صلی الله علیہ وسلم په مدد سره دی) ۱۰.

په بازار کې داخلیدو په وخت کلمه تو حید وي لو سره په جنت

کې کور جو پر يدل

رسول الله صلی الله علیہ وسلم فرمایي : شوک چې په بازار کې (يعنى بازار ته د
داخلیدو په وخت) دا کلمات او وايي :

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، يُخْرِجُ وَيُبْرِئُ وَهُوَ حَقٌّ لَا يَمُوتُ، يُبَدِّلُ
بِأَنْفُسِهِ

(۱) عن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه، قال..... وأنا خلقت دائرة رسول الله صل الله علیه وسلم، فستبقني
وأنا أقول: لا حوز ولا قوّة إلّا بالله، فقال لي: «يا عبد الله بن قيس». قلت: كتبتك يا رسول الله، قال: «ألا
أذلك على كلمة من كنز من كنز الرّحمة؟» قلت: بلى يا رسول الله، فدان أباً وأمي، قال: «لا حوز ولا قوّة إلّا
بِاللهِ». صحيح البخاري كتاب التكاري باب حذوة خيبر رقم الحديث ۴۲۰۵، ورقم الحديث ۶۳۸۴
ل الحديث ۶۶۱۰، ورقم الحديث ۷۳۸۶. صحيح مسلم كتاب المأمور والذعاء والتشوّه والاشتقاق باب اشتعاب بخلين
الموت بالليل أو ر لم الحديث ۲۷۰۴(۲۴)، سن أبي داود رقم الحديث ۱۵۶۶، من
الرملي رقم الحديث ۳۴۶۱.

وفي رواية: عن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه. قال: قال لي رسول الله صل الله علیه وسلم: «ألا أذلك على كلمة من
كنز الرّحمة؟» أو قال: على كنز من كنز الرّحمة؟» قلت: بلى، فقال: «لا حوز ولا قوّة إلّا بالله». صحيح
مسلم كتاب المأمور والذعاء والتشوّه والاشتقاق باب اشتعاب بخلين الموت بالليل أو ر لم الحديث ۲۷۰۴(۲۷)

الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

نو اللہ تعالیٰ دده دپارہ لس لکھ (۱۰۰۰۰۰) نیکی اولیکی، لس لکھ کناہونہ بی
معاف کری، وَبَقِيَ لَهُ بَيْنَتَا فِي الْجَنَّةِ. او دده دپارہ په جنت کی کور جو پکری۔ (۱)

په سید الاستغفار ويلو سره جنت ته دا خلیدل

د بخاری شریف حدیث دی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی : سید الاستغفار
دادی چی ته دا اووایی :

اللَّهُمَّ أَكْثِرْ رَبِّنِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ،
أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأَبُوءُ لَكَ بِذَلِيلِي فَاغْفِرْ لِي، فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ
الذُّنُوبُ إِلَّا أَنْتَ.

یا نبی علیہ السلام او فرمایل : خوک چی داد و رحمی په اخلاص سره اووایی او په دی
ورخ باندی د مابنامه مخکی وفات شي فھو من اهل الجنۃ نو دا به جتنی وي.
او خوک چی داد شپی په اخلاص سره اووایی او د سهراتلو نه مخکی وفات شي
فھو من اهل الجنۃ . نو دا به جتنی وي . (۲)

(۱) قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: من قال في السوق: لا إله إلا الله وحده لا شريك له. له الملك وله
الحمد. يُخيّب وينيّث وهو حفيظ لا يُؤثث. بيده الخير وهو على كل شيء قدير، كتب الله له ألف ألف حسنة، ومخا
عنها ألف ألف سينية، وبقي له بيتاً في الجنة. سن الفرمدي أبا إبراهيم الدعراوي عن رسول الله صلى الله عليه وسلم بباب ما
يُقول إذا دخل السوق رлем الحديث ۳۲۲۹ قال الإلبياني: حسن. المستدرک على الصحيحين للحاكم رلم الحديث
۹۳۲۷ ، حلبة الأولياء ۲ ص ۳۵۵ ، مشکاة المعاجم رقم الحديث ۱۶ (۲۴۲۱) ، کنز العمال رقم الحديث ۹۳۲۷
، ورلم الحديث ۹۳۲۳ ، ملاح المزمن في الدعاء رلم الحديث ۹۱۵ باب ما يقول إذا دخل السوق .

(۲) عن شداد بن أوس رضي الله عنه: عن النبي صلى الله عليه وسلم: "سید الاستغفار! ان تَقُولَ: اللَّهُمَّ أَنْتَ
رَبِّنِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أَبُوءُ
لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأَبُوءُ لَكَ بِذَلِيلِي فَاغْفِرْ الذُّنُوبُ إِلَّا أَنْتَ". قال: «وَمَنْ قَالَهَا مِنَ النَّاسِ
مُؤْفَنًا بِهَا، فَمَاتَ مِنْ يَوْمٍ وَقَبْلَ أَنْ يَتَسَبَّبَ فِيهَا مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَمَنْ قَالَهَا مِنَ الْأَئِمَّةِ وَهُوَ مُؤْفَنٌ بِهَا». ← ← ←

د ترمذی شریف د حدیث په آخر کې الفاظ دادی :

إِلَّا وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ . ده جنت واجب شو .^(۱)

اسماء حستی (يعنى د الله تعالى نهنه نوي ۹۹ نومونه) يادولو سره

د جنت مستحق کيدل

د بخاری شریف او مسلم شریف حدیث دی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی:

إِنْ يَلْهُو تِسْعَةٌ وَتِسْعِينَ إِنْسَانًا ، مائةً إِلَّا وَاحِدًا ، مَنْ أَحْسَنَهَا فَأَدْخَلَ الْجَنَّةَ .

يشکه د الله تعالى نهنه نوي (۹۹) یعنی يو کم سل نومونه دی، چاچی دا ټول یاد کړل
نو جنت ته به داخل شي .^(۲)

نوټ: دانه نوي (۹۹) نومونه د احادیثو په کتابونو کې ذکر دی .^(۳)

———— فَيَاتِ قَبْلَ أَنْ يُضْعِحَ فَهُوَ مِنْ أَفْلَى الْجَنَّةِ » . صحیح البخاری کتاب الدعوات باب أفضلي الاستحقاق رлем

الحدیث ۶۳۰۶ ، ورقم الحدیث ۶۳۲۳ کتاب الدعوات باب ما یکون إلاؤ أضیح ، سن النالی رلم الحدیث ۵۵۲۲

صحیح الادب المفرد رلم الحدیث ۴۸۴/۶۲۰ ، مسند احمد مغربا رلم الحدیث ۱۷۱۱ ، ورلم الحدیث ۱۷۱۳۰

(۱) عن شداد بن أوس رضي الله عنه: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ: إِلَّا أَدْلَكَ عَلَى إِسْتِغْفَارِ اللَّهِ أَنْتَ
رَبِّي، إِلَّا أَلَّتْ، حَلَقْتُنِي وَأَنَا عَنْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا سَطَعَتْ، أَغْزُدُ بِكَ مِنْ غَرْبَ مَا صَنَعْتُ، وَأَبْوَءُ
لَكَ بِنَعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأَغْرِيَتُ بِذَنْبِكِي، فَاغْفِرْ لِي ذَنْبِي إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذَّنْبَ إِلَّا أَنْتَ . لَا يَقُولُهَا أَحَدُكُمْ جِنْ
يُسِينِي فَيَأْتِيَ عَلَيْهِ قَدْرٌ قَبْلَ أَنْ يُضْعِحَ إِلَّا وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ، وَلَا يَقُولُهَا جِنْ يُسِينِي عَلَيْهِ قَدْرٌ قَبْلَ أَنْ يُسِينِي
إِلَّا وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ . سن الرمادي أبیات الدعوات عن رسول الله صلی الله علیہ وسلم باب ما جاء في الدعاء إذا أضیح وإذا
أشی رلم الحدیث ۳۳۹۳ .

(۲) صحیح البخاری کتاب الشروط باب ما یکون من الاطلاق والتأني في الاقرار والشرط الذي يستعار فيها الناس يتینهند، وإذا
كان: ياك إلاؤ اجدة أو لتنقی رلم الحدیث ۲۷۳۶ ، ورقم الحدیث ۷۳۹۲ کتاب التوجیہ باب: إِنْ يَلْهُو مائةً إِلَّا
واحدًا . صحیح مسلم کتاب المیقر الدعا و الشربة والاستحقاق باب في أسماء الموقن و تحمل من أحساناها رلم الحدیث
۲۶۷۵ (۲۶۷۵) ، سن ابن ماجہ رلم الحدیث ۳۸۶ ، سن الرمادي رلم الحدیث ۳۵۰۶ ، مشکاة المصابیح رلم الحدیث
۲۲۸۷ (۱) باب اسماء الله تعالى الفصل الاول .

(۳) عن أبي هريرة رضي الله عنه: قال: قال رسول الله صلی الله علیہ وسلم: «إِنْ يَلْهُو تِسْعَةٌ وَتِسْعِينَ إِنْسَانًا»

د الله تعالى نور نومونه هم شته

د مذکوره حدیث مطلب داندی چې گنی د اللہ تعالیٰ همدا نههنوی (۹۹) نومونه دی او نور نشته، بلکه د اللہ تعالیٰ نومونه نور هم شته کوم چې موږ تهندی معلوم، لکه په یو حدیث کې صراحته ذکر دی چې د اللہ تعالیٰ نور نومونه هم شته. (۱)

— — — مائة إلا واحدة. من أخصائنا دخل الجنة، إلهه وثرو يحيط الوثر هو الله الذي لا إله إلا هو الرحمن.
الرَّحِيمُ السَّلِيلُ الْقَدُوسُ. السَّلَامُ، الْمُؤْمِنُ، الْمُهْمَنُ، الْعَزِيزُ، الْجَبَارُ، الشَّكِيرُ، الْخَالِقُ، الْبَارِقُ، الْمُصْوِرُ،
الْفَقَارُ، الْهَمَارُ، الْوَقَاتُ، الرَّزَاقُ، الْفَتَاحُ، الْعَلِيمُ، الْقَاعِدُ، الْبَاسِطُ، الْخَافِعُ، الرَّافِعُ، الْمُرْعَى، الْمُنْزَلُ، الشَّيْعِينُ،
الْبَصِيرُ، الْحَكَمُ، الْعَدْلُ، الْلَّطِيفُ، الْحَمِيدُ، الْحَلِيمُ، الْعَلِيمُ، الْغَفُورُ، الشَّكُورُ، الْعَلِيُّ، الْكَبِيرُ، الْحَفِظُ،
الْعَيْشُ». وَقَالَ صَفَوانُ فِي حَدِيثِهِ الْقِيقَيْتِ، وَإِلَيْهِ ذَهَبَ أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ فِي مُخَضَّرِ الصَّحِيفَةِ،
الْحَرِيبُ، الْجَلِيلُ، الْكَرِيمُ، الرَّقِيقُ، النَّجِيبُ، الْوَاسِطُ، الْحَكِيمُ، الْوَدُودُ، السَّجِيدُ، الْبَاعِثُ، الشَّهِيدُ، الْحَقُّ،
الْوَكِيلُ، الْقَوْيُ، الشَّيْنُ، الْوَلِيُّ، الْحَبِيدُ، الْمُخْصِيُّ، الْمُبَدِّيُّ، الْمُعِينُ، الْمُخْبِيُّ، الْمُبَيِّثُ، الْعَنْيُ، الْقَيْمُورُ، الْوَاجِدُ،
الْأَنَجِدُ، الْوَاجِدُ، الْسَّتَّدُ، الْقَادِرُ، الْمُقْتَدِرُ، الْمُتَقْتَدِرُ، الْمُؤْخِرُ، الْأَوَّلُ، الْآخِرُ، الْفَاهِرُ، الْبَاطِنُ، الْوَالِيُّ، الْمُتَعَالِيُّ،
الْبَئْرُ، الشَّوَّابُ، الْمُنْتَقِمُ، الْعَفْوُ، الرَّءَوفُ، مَالِكُ الْمُلْكُ، ذُو الْجَلَالِ وَالْكَوَافِرِ، الْمُقْبِطُ، الْجَامِعُ، الْغَنِيُّ، الشَّفِيعُ،
الثَّانِيُّ، الشَّافِعُ، الشَّافِعُ، الشَّوَّرُ، الْهَادِيُّ، الْبَدِيعُ، الْبَاقِيُّ، الْوَارِثُ، الرَّهِينُ، الصَّبُورُ . المسدرک علی الصحیحین
للحاکم کتاب الإیسائی رلم الحدیث ۴۱ و قال العاکم: هذا خبریت قد ترجحها في الصحیحین یا سایید صحیحه دون ذکر
الاسمايی نبو. صحیح ابن حبان محفوظ ذکر تفصیل الأسماء التي يدخلن الله محبیتها الجنة رلم الحدیث ۸۰۸ ، السن
الکرى لیبهیقی رلم الحدیث ۱۹۸۱۷ ، شعب الایمان رلم الحدیث ۱۰۱ ، درج السنة للبغوي رلم الحدیث ۱۲۵۷ ،
سن الترمذی رلم الحدیث ۳۵۰۷ .

(۱) عن ابن مسعود رضی الله عنه. قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «ما كان عبد قط إذا أصابته هم أو حزن:
اللهم إني عبدك ابن عبدك ابن أمتك. ناصيتي بيتك. ما أفي في حملك. عذر في قضائك. أشألك يكتب لي شر هه
لك. سئيت به لفستك. أو أذلةتك في كتابك. أو علمتة أحداً من خلقك. أو أشتراكتك بيوفي علم الغيب عندك. أن
تخجل القرآن ربیع قلبي. وذراه بصری. وجلد حزني. وذھاب هیقی. إلا أذهب الله همه وأبدله مكان حزایه
فرحًا». قالوا: يا رسول الله! ما يتبین لنا أن نتعلّم كل دليل الكتابات؟ قال: «أجل، يتبعني لمن سیمئه أن
یتعمّلهنّ». إسناده صحيح. رجاله رجال الصحيح . صحیح ابن حبان محفوظ ذکر الأئمّة یعنی أصاباته هم وحزن أن یتألّم الله ذکرها
عنه وابدله إلها ذکرها . رلم الحدیث ۹۷۲ .

پدی خای کی د مذکورہ حدیث مطلب دادی چی خوک د اللہ تعالیٰ همانہ نوی (۹۹) نومونہ یاد کری ، ددی په مقتضاً باندی عمل او کری ، او پدی نومونو سره دعا او غواصی نو اللہ تعالیٰ بہ داسی کس جنت ته داخل کری (۱۰) .

په درود شریف ویلو سره د جنت مستحق کیدل

خوک چی په نبی علیہ السلام باندی درود شریف وایپی نو په دی سره د کس د جنت مستحق گرخی ، مکھ په احادیشو کی راغبی چی خوک د نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نوم مبارک واوری او درود شریف او نه وایپی نو ده د جنت لارہ خطاء کرہ ، نو چی کله په درود شریف نه ویلو سره د جنت لارہ خطاء کیہری نولازمی خبرہ ده چی په درود شریف ویلو سره به انسان جنت ته داخل پری .

هغہ حدیث دادی ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی :

مَنْ نَسِيَ الصَّلَاةَ عَلَيَّ حَطَّى طَرِيقَ الْجَنَّةِ . (۲)

خوک چی په ماباندی درود ویل هیر کرپی نو هغہ د جنت لارہ خطاء کرہ .

په یوبل حدیث کی ذکر دی ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی :

مَنْ ذَكَرَتْ عِنْدَهُ قَلْمَنْ يُصَلِّ عَلَيَّ حَطَّى طَرِيقَ الْجَنَّةِ . (۳)

د چاد و راندی چی زما ذکر او شی او هغہ په ماباندی درود او نه وایپی نو ده د جنت لارہ خطاء کرہ .

(۱) الطريق الى الجنة ص ۱۱۸ .

(۲) سنن ابن ماجہ بیانات اقامۃ الصلاۃ والشیوه فیها بیان العلل و غل التبیین صلی اللہ علیہ وسلم رلم الحدیث ۹۰۸ قال

الابنیل: حسن صحیح . مصنف ابن ابی شیہ رقم الحدیث ۳۱۷۹۳ ، المعجم الكبير للطرانی رقم الحدیث ۱۲۸۱۹ .

فہم الامان رلم الحدیث ۱۳۷۲ ، کنز العمال رقم الحدیث ۲۱۵۸ ، الترغیب والتربیہ للرم السنه رلم الحدیث

۱۶۸۵ ، الزواجر ج ۱ ص ۱۹۱ .

(۳) فہم الامان تعظیم النبي صلی اللہ علیہ وسلم و توقیره صلی اللہ علیہ وسلم رلم الحدیث ۱۳۷۲ ، الترغیب والتربیہ

للطرانی رلم الحدیث ۲۵۹۸ ، الزواجر ج ۱ ص ۱۹۱ ، کنز العمال رلم الحدیث ۲۱۶۰ .

د قرآن کریم زده کوونکی، بل ته خودونکی، او په دی باندی عمل کوونکی د پاره د جنت زیری

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی:

آلامَنْ تَعْلَمُ الْقُرْآنَ وَ عَلَيْهِ وَعِلْمٌ بِمَا فِيهِ فَأَنَا لَهُ سَائِقٌ إِلَى الْجَنَّةِ وَ مَلِئُ إِلَى الْجَنَّةِ.
خبردار، چاچی قرآن کریم اولوست، بل تهی او خود، او په دی کپی چې کوم احکامات
دی په هغې باندی یې عمل او کرو نوزه بد د د پاره د جنت بوتلونکی شم، او دده د پاره به
دلیل (یعنی رهبری کوونکی) جور شم۔ (۱)

د سورۃ الإخلاص په ويلو سره جنت واجب کیدل

په ترمذی شریف او نسائی شریف کی دا حدیث ذکر دی، حضرت ابو هریرہ رض
فرمایی چې زه د رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سره روان ووم، دوی د یوسفی نه واریدل
چې سورۃ الإخلاص (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ الصَّمَدُ...) یې ویل، نور رسول اللہ صلی اللہ علیہ
 وسلم او فرمایل:

وَجَبَتْ. (دده د پاره) واجب شو.

ما ورنہ پونسته او کره: خدھشی واجب شو؟

نبی علیہ السلام او فرمایل: الْجَنَّةُ. دده د پاره جنت واجب شو۔ (۲)

(۱) کنز العمال رلم الحديث ۲۳۷۵ الباب السابع: فی تلاوة القرآن وفضاله الفصل الأول: فی فضاله، فی فضال تلاوة القرآن.

و فی روایة: من تعلم القرآن وعلمه وأخذ بما فيه كان له شليعاً و دليلاً إلى الجنة. رواه ابن عساكر عن أبي هدبة عن أنس. کنز العمال رلم الحديث ۲۳۷۶ الباب السابع: فی تلاوة القرآن وفضاله الفصل الأول: فی فضاله، فی فضال تلاوة القرآن.

(۲) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْهُ، قَالَ: أَنْتُلَكَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَتَسْعَ رَجُلًا يَقُولُ: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَكْبَرُ.
الله الصمد... فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَجَبَتْ. قَالَ: مَا وَجَبَتْ؟ قَالَ: الْجَنَّةُ. من البرمدي رلم
الحدث ۲۸۹۷، و قال الترمذی: قَدْلَا خَيْرِي حَسْنَ شَجَعْيَ تَرْبِيَتْ. قال الالبانی: صحيح. من السالمی رلم الحديث ۹۹۴

(نوبت: پەختنى كتابونو كى دا حديث دنوري اضافى سره ھم ذكردى) (١٠).

لس (١٠) پېرىٰ سورە اخلاقى ويلو سره پە جنت كى يو محل جورىدلى

يو حديث كى راخى، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایي: خوک چى قىن ھوالله أَحَدْ (يعنى سورە اخلاقى) لس (١٠) پېرى اووايى نودده دپارە پە جنت كى يو محل جور كرى شي، خوک يې چى شل (٢٠) پېرى اووايى نودده دپارە پە جنت كى دوه محلونە جور كرى شي، او خوک يې چى ديرش (٣٠) پېرى اووايى نودده دپارە پە جنت كى درى (٣) محلونە جور كرى شي.

(دي آوريدو سره) حضرت عمر عَلَيْهِ السَّلَامُ او فرمایل:

وَاللَّهُ يَأْرِسُؤْلُ اللَّهِ إِذْنَ لَنَكْتُرَنَّ قُصُورَنَّ.

اي دالدرسوله! قسم پە الله چى يىسا خوبەمونە پە جنت كى دير محلونە جور كرو.

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ورتە او فرمایل:

أَللَّهُ أَوْسَعُ مِنْ ذَلِكَ.

اللہ تعالیٰ دینەم د زيات رَحْم او ورکپى والدەي (٤٠).

(١) عن أبي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَقْبَلَتْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَعَ رَجُلًا يَثْرَا (قَنْ ھوالله أَحَدْ) أَحَدْ، أَنَّهُ الصَّبَدُ، لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لَّهُ كُفُواً أَحَدْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَجَبَتْ» لَكَ الْجَنَّةُ: مَاذَا يَأْرِسُؤْلُ اللَّهِ؟ قَالَ: «الْجَنَّةُ» قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: قَارَبَتْ أَنَّ أَذْهَبَ إِلَى الرَّجْلِ قَابِيَرَةً، لَمْ قُرِئْ بِهِ أَنْ يَفْوَتِنِي الْقَدَامُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَرَثَ الْقَدَاءَ، لَمْ ذَكَرْتُ إِلَى الرَّجْلِ فَوَجَدَهُ قَدْ ذَكَرْتُ. المُعْذَرُك على الصححين للحاكم رقم الحديث ٢٠٨٩ وقال الحاكم: مَا ذُكِرَ بِهِ صَحِيفَ الْمُسَنَّادِ، لَمْ يَكُنْ جَاهِدًا.

مرطاط مالك رِبَابِ الْفَزَّانِ تَابَتْ مَا جَاهَ فِي قِرَاءَةِ قَنْ ھوالله أَحَدْ وَتَبَارَكَ الْذِي يَتَبَرَّكُ اللَّهُ رقم الحديث ١٧ . شعب الإيمان رقم الحديث ٢٢٠٧ ، درج السنة للطبراني رقم الحديث ١٢١١ ، مسلم البزار رقم الحديث ٨٧٨٤.

(٢) عن سَعِينِيْنِ الْمُسْتَبِّبِ، قَالَ: إِنَّ رَبِّيَ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ قَرَأْ قَنْ ھوالله أَحَدْ عَشَرَ مَرَّةً، بَيْلَهُ لَهُ بَهَائِقُشْرِيْنِيْنِ الْجَنَّةَ، وَمَنْ قَرَأْ قَاعِدَرِيْنِيْنِ مَرَّةً بَيْلَهُ لَهُ بَهَائِقُشْرَانِيْنِ الْجَنَّةَ، وَمَنْ قَرَأْ أَهَلَكَلَّا بَيْنِيْنِ مَرَّةً بَيْلَهُ لَهُ بَهَائِقُشْرِيْنِيْنِ الْجَنَّةَ». فَقَالَ عَمَّرُ بْنُ الْخَظَابِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: وَاللَّهُ يَأْرِسُؤْلُ اللَّهِ إِذْنَ لَنَكْتُرَنَّ قُصُورَنَّ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَللَّهُ أَوْسَعُ مِنْ ذَلِكَ». سن الدارمى وَمِنْ كِتَابِ لَقَائِلِ الْفَزَّانِ ← ← ← ← ←

سورۃ الملک ویلو سره جنت ته داخلیدل

شوك چې د سورۃ الملک (تَبَارَكَ الَّذِي بَيَّنَ الرُّحْمَةَ...) تلاوت کوي نودا بد قیامت په ورخ د ویونکی شفاعت کوي، او جنت ته به بی داخلو.

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی:

إِنَّ سُورَةَ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مَا هِيَ إِلَّا لِلَّذِينَ آتَيْتَهُنَّ فَقَعَتْ لِرَجُلٍ فَأَخْرَجَتْهُ مِنَ النَّارِ
وَأَدْخَلَتْهُ الْجَنَّةَ .

پیشکەد اللہ تعالیٰ کتاب (قرآن کریم) کې یو سورۃ دی چې صرف دیرش (۳۰) آیتونه یې دی، دی سورۃ د یو سری سفارش او کړو، د جهنم نه بې راوویست، او جنت ته بې داخل کړو. (۱)
دا سورۃ الملک دی، لکه په نورو آحادیشو کې صراحةً د دی تذکره شته. (۲)

← ← ← پاڼ: فی تَنْظِيلِ فَلَنْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ رَّبُّ الْحَدِيثِ ۲۴۷۲ ، مشکاة المصابيح کتاب فتاوی‌القرآن رقم الحديث ۲۱۸۵ (۷۷).

(الله أَوْسَعُ)، أَيْ أَكْثَرُ عَظَامَةَ (من ذَلِكَ) أَوْ قُدْرَتَهُ وَرَحْمَتَهُ أَوْسَعُ فَلَا تَعْجَبْ، وَمِنَ الْعَجِيبِ خَلَطَ أَبْنَى حَبْرِ
بَنِينَ الْقَوْلَيْنَ وَكَلَفَنِقَمَّا حَيْثُ قَالَ: أَيْنَ قُدْرَتُهُ أَكْثَرُ عَظَامَةَ . مرکزة المذاهب شرح مشکاة المصابيح ج ۲ ص ۱۴۹۴

کتاب فتاوی‌القرآن

(۱) عن أبي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ سُورَةَ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مَا هِيَ إِلَّا
لِلَّذِينَ آتَيْتَهُنَّ فَقَعَتْ لِرَجُلٍ فَأَخْرَجَتْهُ مِنَ النَّارِ وَأَدْخَلَتْهُ الْجَنَّةَ». المسدرک على الصحيحين للحاکم کتاب التفسیر
تفییض سورۃ الشکو رقم الحديث ۲۸۳۸ و قال الحاکم: هذَا حبیث صحیح الاستئناس و لم یخترجاه، و قد سقطت نیتی
سماعی هذَا الحَرْزَ وَهِيَ سُورَةُ الْمُلْكِ ». وقال اللہ بھی: صحیح. کنز العمال رقم الحديث ۲۶۴۶

(۲) عن أبي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ سُورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ لِلَّذِينَ آتَيْتَهُنَّ فَقَعَتْ لِرَجُلٍ
تَعْنَى لَهُ زِلْزَالٌ، وَهِيَ سُورَةُ تَبَارَكَ الَّذِي بَيَّنَ الرُّحْمَةَ . من الفرمدی رقم الحديث ۲۸۹۱ و قال الترمذی: هذَا حبیث
کحسن. المسدرک على الصحيحين للحاکم رقم الحديث ۲۰۷۵ و قال الحاکم: هذَا حبیث صحیح الاستئناس و لم یخترجاه .

مسند احمد مخرجها رقم الحديث ۷۹۷۵ ، درج السنة للبغوي ج ۲ ص ۴۷۳ ، مشکاة المصابيح رقم الحديث

← ← ← (۴۵) ۲۱۵۳

د قرآن کريم د هر آيت په عوض کې په جنت کې در جي اوچتيدل

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی :

مَنْ قَرَأَ آيَةً مِنَ الْقُرْآنِ كَانَتْ لَهُ دَرْجَةٌ مِنَ الْجَنَّةِ وَمُضِبًا حَامِنَ لُؤْرِ.

چا چې د قرآن کريم یو آیت او لوست نوده د پاره به (ددې په عوض کې) په جنت کې یوه درجه اوچتیدل، او (دده د پاره به) د نور یوه د یوه وي . (۱)

د حافظ قرآن د پاره د آیتونو لوستلو په مقدار په جنت کې در جي اوچتيدل

د ابو داؤد شریف حدیث دی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی :

يُعَالَ لِصَاحِبِ الْقُرْآنِ : إِقْرَأْ، وَارْتَقِ، وَرِئَلْ كَمَا كُنْتَ تُرِئِنُ فِي الدُّلُّيَا، فَإِنْ مَنْزِلَكَ عِنْدَ أَخْرَى آيَةٍ تَقْرُؤُهَا . (۲)

د قیامت په ورځ به صاحب قرآن ته د ولی شي : ته قرآن کريم ګوله او د جنت په درجو

--- د حضرت ابو هریره رض نه روایت دی، چې رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم او فرمایل : یشکه په قرآن کریم کې یوسورة دی چې په هفی کې دیرش (۳۰) آیتونه دی، دی سوره د یو کس د پاره د اللہ عزیز په حضور کې شفاعت و کړو تردی پوري چې دی کس ته بخته و کړي شو، او هغه سوره " کبارکَ الَّذِي يَهْدِهِ اللَّكُ " (یعنی سوره الملک) دی .

(۱) شب الایمان رقم الحديث ۱۸۲۵ ، کنز العمال ج ۱ من ۲۷۲ رقم الحديث ۲۴۴۸ ط. دار الكتب العلمية بيروت.

(۲) سنابی دا زد بات اشیعیاب الترمذی فی القرآن رلم الحديث ۱۳۶۴ قال الابیان: حسن صحیح. سن الترمذی

أنَّوَابَ لَعْنَائِلَ الْقُرْآنِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رلم الحديث ۲۹۱۴ وقال الترمذی: مَذَّا حَدَّيْتَ حَسَنَ صحیح.

مشکره المصایب کتاب لصالح القرآن الفصل الثاني حدیث ۲۵ .

و في رواية : عَنْ أَبِي سَعِينِ الدُّخْنِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « يُعَالَ لِصَاحِبِ الْقُرْآنِ إِذَا دَخَلَ الْجَنَّةَ إِقْرَأْ وَاضْعُدْ، فَيَقْرَأْ وَيَضْعُدْ يُكْلِنْ آيَةً دَرْجَةً حَتَّى يَعْرَأْ أَجْزَءَ غَنِيَّةً مَعْنَةً ». رواه ابن ماجه بات کتاب

الْقُرْآنِ رلم الحديث ۳۷۸۰ ، واحد في مسنه ، وصححه الشيخ الاباني في السلسلة الصحيحة رقم الحديث ۲۲۴۰

کنز العمال رقم الحديث ۲۳۳۱ .

خیجه، او په دُنیا کي چې خنگه تا په مزه مزه (صحیح تجوید سره) لوستلو نو هماغه شان تلاوت کوه، یشکه ستا منزل (د او سیدو ځای) به هغه آخری آیت وي چې ته یې لولی . (عنی چيرته چې آخری آیت ختم شو هلتہ بدستا د او سیدو ځای وي).

فائدہ : صاحبِ قرآن چې د قرآن کريم خومره آیتونه لولي په هماغه مقدار به په جنت کي دده درجي او چتولي شي.

په یور روایت کي راغلي چې د قرآن کريم خومره آیتونه دي په هماغه مقدار د جنت درجي دي، که یو کس تبول قرآن اولولي نو هغه به د جنت په او چته درجه باندي وي.

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایي:

إِنَّ عَدَدَ دَرِجَ الْجَنَّةِ عَدَدَ آيِ الْقُرْآنِ فَمَنْ دَخَلَ الْجَنَّةَ مِنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ لَمْ يَكُنْ فَوْقَهُ أَحَدٌ . (۱)

یشکه د جنت د درجو تعداد د قرآن کريم د آیتونو د تعداد برابر دي (عنی چې خومره د قرآن کريم آیتونه دي په هماغه مقدار د جنت درجي دي)، پس د قرآن کريم په حافظانو کي چې خوک جنت ته داخل شو او ده پوره قرآن اولوست نو (دانیاء کرامونه علاوه په نورو امتیانو کي) دده نه پورته به (په درجه کي) بل هي خوک نه وي.

د روژي نیولو په وجه جنت ته دا خلیدل

د فرضي روژو نیولو په وجه انسان د جنت مستحق ګرخي، بلکه د جنت په آتو (۸) دروازه کي یوه دروازه ”ریان“ ده چې په دې به صرف روژه دار جنت ته دا خلیدي.

۱. د بخاري شريف حدیث دي، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایي:

(۱) کنز العمال رالم الحديث ۲۲۷۲، ۲۴۲۳، ومثل هذا الحديث رواه البهالي في شعب الإيمان.

امام رازی رحمه الله په تفسیر کبیر کي ذکر کري: قالَ أَبُو سَلَيْمانَ الْحَطَاطِيَّ: حَمَّامٌ فِي الْأَكْرِيِّ: أَنَّ عَدَدَ آيِ الْقُرْآنِ عَلَى عَدَدَ دَرِجَ الْجَنَّةِ، يُقَالُ لِلْمُقَارِنِ: إِنَّهُ وَاقِعٌ فِي الدَّرِجِ عَلَى عَدَدِ مَا كُنْتَ تَقْرَأُ مِنَ الْقُرْآنِ، فَمَنْ اشْتَوَى قِرَاءَةً جَبِيعَ آيِ الْقُرْآنِ اشْتَوَى عَلَى أَقْصَى الْجَنَّةِ. تفسیر الرازی ۱/۲۹ وَبَقَيَّ مِنْ مَتَابِلِ الْقَاتِمَةِ أَثْيَاءً ذُكْرُهَا هاهنَا: السنة في القراءة المسألة الثامنة. مکذا ذکر في المعتبر الرابع في لواب العمل الصالح ص ۲۵۹.

فِي الْجَنَّةِ كَيْاَيْتَ أَبُوَابِ فِيهَا بَابٌ يُسَمَّى الرَّيَانَ لَا يَذْخُلُهُ إِلَّا الصَّائِمُونَ (۱۱)

د جنت آته (۸) دروازه دی په هغه کې د یوې دروازه نوم "ریان" دی ، په دی دروازه به صرف روژه دار (جنت ته) داخلېږي .

۲ . د بخاري شريف او مسلم شريف په یو بل حدیث کې د دی خبری پوره تشریح ذکر ده ، نبی کريم عليه السلام فرمایي :

إِنَّ فِي الْجَنَّةِ بَابًا يُعْقَلُ لَهُ الرَّيَانُ يَدْخُلُ مِنْهُ أَحَدٌ غَيْرُهُمْ، يُعْقَلُ: أَيْنَ الصَّائِمُونَ؟ فَيَقُولُونَ لَا يَدْخُلُ مِنْهُ أَحَدٌ غَيْرُهُمْ، فَإِذَا دَخَلُوا أَغْلَقَ فَلَمْ يَدْخُلْ مِنْهُ أَحَدٌ (۲)

پيشکه په جنت کې یوه دروازه ده چې هغه ته "ریان" وايې ، د قیامت په ورځ بدې دی دروازه باندي (جنت ته) صرف روژه دار داخلېږي ، د روژه دارو نه علاوه به په دی باندي بل هيڅوک نه داخلېږي ، آواز به او کړي شي چې :

أَيْنَ الصَّائِمُونَ؟ روژه دار چېرته دی؟

نور روژه دار به پاخې (صرف دوي به په دی دروازه جنت ته داخل شي) ، په دی دروازه به د دوي نه علاوه بل هيڅوک نشي داخلېږي ، پس کله چې دوي داخل شي نو دا دروازه به بنده کړي شي ، او بل هيڅوک به پري داخل نه شي .

۳ . حضرت ابو امامه عليه السلام فرمایي چې مانبی عليه السلام ته عرض او کړو :

(۱) صحیح البخاری كتاب بناء الخليق باب صفة أبواب الجنّة رقم الحديث ۳۲۵۷ ، مشكاة المصابيح كتاب الصوم الفصل الأول رقم الحديث ۱۹۵۷ (۲۱۹۵۷) ، السن الكجرى للبيهقي رقم ۸۵۱۲ ، شعب الإيمان رقم ۳۳۱۱ .

وفي رواية الدارمي: في الجنة كيابية أبواب ...

(۲) صحیح البخاری كتاب القبور باب: الریان لبلشائیین رقم الحديث ۱۸۹۶ ، صحیح مسلم كتاب الصيام باب لغلی الصيام رقم الحديث ۱۶۶ (۱۱۵۲) ، صحیح ابن حبان رقم ۳۴۲۰ ، المعجم الكبير للطرانی رقم ۵۹۶۹ ، صحیح الترغیب والترہب كتاب الصوم الترغیب في الصوم مطلقا رقم الحديث ۹۷۹ (۲۹۷۹)

.... فَتُرْنِي بِعَمَلٍ أَذْخُلُ بِهِ الْجَنَّةَ.

ای د اللرسوله ! ماته داسى عمل او بنايە چې د هغى په وجه زه جنت ته داخل شم .
نبي عليه السلام (راته). او فرمایل :

عَلَيْكِ بِالصَّوْمِ فَإِنَّهُ لَا مِثْلَ لَهُ.

ته په خان باندى روزه لازم کړه (يعنى روزه نيسه) ; حکم ددي برابر هيڅ عمل نشته .^(۱)
(نوبه : په احاديثو مبارکه ټکي لکه خرنګي چې په فرضي روزه نیولو باندى د جنت خوشخبری راغلى ، نو همدغه شان په بعضی نفلي روزه نیولو باندى هم د جنت خوشخبری راغلى) .^(۲)

(۱) پوره حدیث داسى دی : عَنْ أَبِي أُمَّامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: أَلَّا تَرْسُوَنَّ اللَّهَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَنَّتَهَا، فَأَتَيْنَاهُهُ .
فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَدْعُ اللَّهَ لِي بِالشَّهادَةِ . قَالَ: "اللَّهُمَّ سَلِّمْنَاهُ وَغَنِّنْهُمْ" . فَغَرَّوْنَا، فَسَلِّمْنَا وَغَنِّنْنَا، حَتَّى لَمْ يَكُنْ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ . قَالَ: ثُمَّ أَتَيْنَاهُ . فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَتَيْنَتَكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، أَسْأَلُكَ أَنْ تَذَعُّنَ لِي بِالشَّهادَةِ . فَقُلْتُ: "اللَّهُمَّ سَلِّمْنَاهُ وَغَنِّنْهُمْ" . فَسَلِّمْنَا وَغَنِّنْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ . فَتُرْنِي بِعَمَلٍ أَذْخُلُ بِهِ الْجَنَّةَ . فَقَالَ:

عَنَّكِ بِالصَّوْمِ، فَإِنَّهُ لَا مِثْلَ لَهُ" . قَالَ: فَكَانَ أَبُو أُمَّامَةَ لَا يُرَى فِي بَيْتِهِ الدُّخَانُ تَهَارًا إِلَّا إِذَا تَرَأَ بِهِمْ ضَيْفً .
فَإِذَا رَأَوْا الدُّخَانَ تَهَارًا عَرَفُوا أَنَّهُ قَدْ اغْتَرَّاهُمْ ضَيْفً . صحیح ابن حبان محققا کتاب الصوم باب قضی الصوم ڈکٹر

البیان بآن الصوم لا یتموله هئی من الناقاعات رلم العدیت ۳۴۲۵ إسناده صحيح عل شرط مسلم . رجاله ثقات رجال

الشیخین . مصنف ابن ابی شیه رلم العدیت ۸۸۹۵ ، صحیح الترغیب والترہب رلم العدیت ۹۹۸۶ .

(۲) لکدې یو حدیث کې د چهار شنبې ، زیارت ، او جمعی په ورځ نفلي روزه نیولو فضیلت یان شوی ، رسول الله
صلی اللہ علیه وسلم فرمایي :

مَنْ صَارَ إِلَزَمَعَ وَالْحَمِيسَ وَالْجَنَّةَ، بَئِي اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ .

خوک چې د چهار شنبې ، زیارت ، او جمعی په ورځ نفلي روزه او نیسي نو اللہ تعالی بده ته په جنت کې کور جور
کړي .

صحیح الاسط ته الأدی میانه آخىن رلم العدیت ۲۰۳ ، شب الایمان رلم العدیت ۳۵۹۰ ، الترغیب والترہب للصلوی
رلم العدیت ۱۵۷۶ ، صحیح الزوائد رلم العدیت ۵۲۰۷ ، کنز العمال رلم العدیت ۲۴۱۹۹ .

نوبه : دی حدیث ته علماء ضعیف ویلى خوبه ضعیف حدیث کې چې کله خپل شرائط برابر وي نو صرف په
فضائلو کې معتبروي . ابوالشمس علی عنہ .

د زکوہ ور کولو په وجہ د جنت مستحق کیدل

کوم خلق چي د خپل مال نه فرضي زکوہ او بابسي نو الله تعالى د داسي خلقو سره د جنت وعده کري :

۱. الله تعالى د سورۃ المؤمنون په آولو آيتونو کي د کاميابو مؤمنانو اووه صفتونه ذکر کري، په هغې کي يو صفت دا هم دي چي : ﴿ وَالَّذِينَ هُمْ لِلَّهِ كُوَّةٌ فَاعْلُوْنَ ﴾ . (۱) ترجمه: او کوم چي زکوہ ور کوونکي دي. بياادي صفتونو په آخر کي الله تعالى فرماني:

﴿ أُولَئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ، الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفَرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا حَالِدُونَ ﴾ . (۲) ترجمه: همدا خلق حقيقي وارثان دي کوم چي به جنت الفردوس په ميراث کي اخلي، او دوى به په دي (جنت الفردوس) کي هيشه وي.

۳. همدارنگي بنی اسرائيلو سره هم الله تعالى په پکو اعمالو کولو، او زکوہ ور کولو سره د جنت وعده کري وه : ﴿ وَلَا دُخَلَّتُمْ جَنَّتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ... ﴾ . (۳)

(۱) هده آيتونه دادي: ﴿ قَدْ أَلْقَحَ اللَّهُمَّ مُؤْمِنَوْنَ، الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ، وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّهِ مُغَرِّبُونَ وَالَّذِينَ هُمْ لِلَّهِ كُوَّةٌ فَاعْلُوْنَ ﴾ . المؤمنون آية ۱ . ۴۷

ترجمه: يشکه کاميابه شو هده مؤمنان کوم چي په خپل مانځه کي عاجزي کوونکي دي، او کوم چي د فضول خبرونه دخان ساتي، او کوم چي زکوہ ور کوونکي دي.

(۲) المؤمنون آية ۱۰، ۱۱ .

(۳) الله ﷺ ددي خبري تذکره په قرآن کريم کي داسي کري: ﴿ وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ لَيْنَ أَقْنَمْتُ الصَّلَوةَ وَأَيْمَنَهُ الرَّأْكَوَةَ وَأَمْنَثَتُ بُرْشَلَيْ وَعَرَزَتُ بُزْهَمَهُ وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهَ قَزْطَانَ حَسَنَةً لَا كَفَرْنَ عَنْكُمْ سَيَّارَكُمْ وَلَا دُخَلَّتُمْ جَنَّتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ... ﴾ . العالدة آية ۱۲ .

ترجمه: او الله تعالى بنی اسرائيلو ته فرمایلی وو؛ زه د تاسو سره یم که چيرته تاسو لمونع قائم کرو، زکوہ مو اداء کرو، زما په یسفیرانو مو ایمان راورو، او (د دشمنانو په مقابله کي) تاسو د هغه مدد وکرو، او الله تعالى ته مو قرضي حسته ور کرو، نوزه به ضرور له تاسو نه ستاسو ګناهونه لري کرم، او خامخا به تاسو داسي جتنونو ته داخل کرم چي د هغې (د محلونو) لاندي به نهرونه به پېړي.

ترجمە : او خامغا بە تاسو داسىي جىتونو تە داخل كرم چى د هەفي (داونو) لاندى بە نەرونە بەھىرى .

٣. د بخارى شريف حديث دى چى رسول اللە ﷺ تە يو كىس راغى ، او ورتە

وي ويل : أَخْبِرْنِي بِعَمَلٍ يُدْخِلُنِي الْجَنَّةَ ؟

ماتە داسىي يو عمل او بنايە چى ما جنت تە داخل كرى .

نبى عليه السلام ورتە و فرمایل

تَعْبُدُ اللَّهَ لَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، وَتُقِيمُ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِي الزَّكَوَةَ وَتَصِلُ الرَّاجِمَ . (١)

صرف ديو اللە ﷺ عبادت كوه ، خوک ورسە پە عبادت کي مەشىكوه ، مونخ اداه كوه ، زکوٰت ورکوه ، او صلدە رحمى كوه (نوپەدى كارونو كولو سره بە جنت تە داخل شي) .

٤. حضرت ابوھيره رضي الله عنه وايى چى يو اعرابى (د باندى او سيدونكى) نبى عليه السلام تە راغى ، او ورتە وي ويل :

دُلَيْنِ عَلَى عَمَلٍ إِذَا عَمِلْتُهُ دَخَلْتُ الْجَنَّةَ ؟

(اي د اللە رسوله !) ماتە داسىي يو عمل او بنايە چى د هەفي پە كولو سره زە جنت تە داخل شەم .

رسول اللە ﷺ ورتە و فرمایل :

تَعْبُدُ اللَّهَ لَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، وَتُقِيمُ الصَّلَاةَ الْمَكْتُوبَةَ، وَتُؤْتِي الزَّكَةَ الْمُفُوضَةَ، وَتَصُورُ رَمَضَانَ .

د اللە داسىي عبادت كوه چى د هەفعە سره پە عبادت کي خوک مە شرىكوه ، فرض لمونخ كوه ، فرضي زکوٰت ورکوه ، او د رمضان روژى نىسى .

(١) عن أبي أيوب رضي الله عنه، أن رجلاً قال لنبيه صلى الله عليه وسلم: أَخْبِرْنِي بِعَمَلٍ يُدْخِلُنِي الْجَنَّةَ، قَالَ: مَا لَهُ مَا لَهُ، وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَرَثْ مَا لَهُ، تَعْبُدُ اللَّهَ لَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، وَتُقِيمُ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِي الزَّكَةَ، وَتَصِلُ الرَّاجِمَ». صحیح البخاری كتاب الزکوة باب تحبب الزکوة رلم الحديث ١٣٩٦ . صحیح مسلم كتاب الإيمان باب بيان الإيمان الذي يُدخل به الجنة وَأَنَّ مَنْ قَسَّلَهُ بِأَمْرٍ بَوَدَّهُ الْجَنَّةَ رلم الحديث ١٥ (١٤).

دي اعرابي چي دا خبره او ريده نو وي ويل:

وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا أَرِيدُ عَلَى هَذَا.

زما دي قسم وي په هغه ذات د چا په قبضه کي چي زما ساوه چي په دې کي به زیادت نه کومه (او نه به ددینه کمی کوم).

کله چي دا اعرابي ددي مجلس نهارو نورسول الله ﷺ و فرمایل:

مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى رَجُلٍ مِّنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَلَيَنْظُرْ إِلَى هَذَا.

د چا چي دا خوبه وي چي يو جنتي سري ته او گوري نو هغه دي دی اعرابي ته او گوري.^(۱)

۵ . حضرت ابو هریره رض فرمایي چي درسول الله ﷺ سره کوم صحابه کرام ناست وو نو هغوي ته يي او فرمایل:

أَكْفُلُوا لِي بِسِيتِ أَلْفِ لَكُمْ بِالْجَنَّةِ.

تاسو ماته د شپرو^(۶) شيانو ضمانت راکړئ (چي ددي حفاظت به کوي) نوزه به تاسو ته د جنت ضمانت در کرم.

حضرت ابو هریره رض واي چي ما ورنه پوښته او کره هغه شپږ شيان کوم دي؟ نورسول الله

(۱) عن أبي هريرة رضي الله عنه: أنَّ أَغْرَى إِنَّمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: دُلَيْنِ عَلَى عَتَلِيْنِ إِذَا عَيْلَتُهُ دَخَلَتِ الْجَنَّةَ، قَالَ: تَعْبُدُ اللَّهَ لَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، وَتُعِينُ الصَّلَاةَ الْمُكْتَوِبَةَ، وَتُؤْتُقِي الرِّزْكَ الْمُفْرُوضَةَ، وَتَصُورُ رَمَضَانَ، قَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا أَرِيدُ عَلَى هَذَا، فَلَمَّا وَلَى، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى رَجُلٍ مِّنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، فَلَيَنْظُرْ إِلَى هَذَا». صحيح البخاري كتاب الرِّحْمَةِ بِأَهْلِ الْجَنَّةِ رَدِّمُ الحَدِيثِ ۱۳۹۷ . صحيح سلم كتاب الإيمان بباب بيان الإيمان الذي يدخل به الجنّة، وأن من تَسْأَلَ بِإِيمَانِهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ رَدِّمُ الحديث ۱۵^(۱۲).

وفي رواية: عن معاذ بن جبل رض قال: قلت: يا رسول الله أحيزني بعمر يزيد على الجنّة وبعمر دعني من النار، قال: لقدر سألك عن عطبي وإله لسيفي على من يسرّه الله (تعالى) علني، تعبد الله ولا تشرك بي (شيئاً) وتعين الصلاة وتؤتي الرِّزْكَ وتصور رمضان، وتفتح البيت. رواه احمد ۲۳۱/۵، ۲۳۷، والترمذى وصحى، والسائل

صلی اللہ علیہ وسلم راتہ و فرمایل :

الصلوٰۃ والزکاۃ والفزع والبَطْنُ واللِّسَانُ . (١)

مونځ اداکول، زکوٰه و رکول، د امانت حفاظت، د شرمگاه حفاظت، د خیتمی حفاظت (د حرام خوراک نه)، او د رثیٰ حفاظت (دروغو، غیبت، چغل خوری، او بھتان وغیره نه).

٦. پدیوه موقع باندی نبی عليه السلام صحابه کراموته او فرمایل :

مَا مِنْ عَبْدٍ يُصْلِلُ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسَ وَيَصُومُ رَمَضَانَ وَيُخْرِجُ الزَّكَةَ وَيَجْتَنِبُ الْكَبَائِرَ السَّبِيعٌ إِلَّا فَتُعَذَّبُ لَهُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ وَقَيْلَ لَهُ : أَذْخُلْ إِسْلَامِ .

کوم بندې چې د پنځول مونځونو اهتمام کوي، درمسان روژي نیسي، زکوٰه اداء کوي، او د آووه (٧) لویو ګناهونو نه مخان ساتي، نو دده د پاره به د جنت دروازې پرانیستلي شي، او ده ته به وویلې شي چې " ته په سلامتیا سره جنت ته داخل شه ". (٨)

د صدقې ورکولو په وجه د جنت مستحق کيدل

٩. په بخاري شريف او مسلم شريف کي یو حدیث ذکر دی، په هغې کي د جنت د اترو (٨) دروازو ذکر دی، او په هغې دروازو کي یوه دروازه " بَأْبُ الصَّدَقَةِ " هم ده، چې صدقه

(١) عن أبي هريرة عليهما السلام عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنَّه قال لعن حائلة (من أمرته): إِنَّمَا يُبَيِّثُ الْكُفَّارَ كُلَّهُ بِالْجَنَّةِ. قَلَّ مَا هِيَ يَأْرِسُونَ اللَّهُ؟ قَالَ: الصلوٰۃ والزکاۃ والامانۃ والفزع والبَطْنُ واللِّسَانُ . رواه البهيمي في الجمع ١/٢٩٣، والبلدي في الترغيب ٤/٣٠١، وابن كثير في الطهير ٦/٤٣، والسوطي في الدر المنور ١/٢٩٥، المتجر الرابع في ثواب العمل الصالح من ١٢٧ أهرب الصدقات ثواب اداء الزکاۃ .

(٢) عن أبي هريرة وأبي سعيد رضي الله عنهما قالا: خطبنا رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال: وَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا ثُلَاثَ مَرَدَاتٍ. كُلُّ أَكْبَرٍ كُلُّ رُجُلٍ مِنْئَاتِكُنِي لَا يَنْدِرُنِي عَلَى مَا دَأَبْلَى حَلَفَ كُلُّ رَفِيقٍ رَأْسَهُ وَنَحْنُ دَاهِمُوْهُ الْبَشَرَى . وَكَانَتْ أَحَبُّ إِلَيْنَا مِنْ حُمْرَ النَّعْمَ . قال: مَا مِنْ عَبْدٍ يُصْلِلُ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسَ وَيَصُومُ رَمَضَانَ وَيُخْرِجُ الزَّكَةَ وَيَجْتَنِبُ الْكَبَائِرَ السَّبِيعٌ إِلَّا فَتُعَذَّبُ لَهُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ وَقَيْلَ لَهُ : أَذْخُلْ إِسْلَامِ . رواه السالى في الزکاۃ ٢ واللقطله، وابن ماجه وابن خزيمة وابن حبان والحاكم وقال صحیح الاسد، الترغیب والترھب ١/٥٢٨، السنن الکبری للسائلی ح ٣ ص ٦ رقم العدیث . ٢٢٣٠

ورکونکی به په دی دروازه باندی جنت ته داخلیه‌ی.

رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی: وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّدَقَةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّدَقَةِ .
خوک چې صدقه ورکوی نودا بد جنت د "بَابُ الصَّدَقَةِ" (یعنی د صدقی دروازی)
نه بلی شي (کومه چې بد صدقه ورکونکو د پاره خاص وي، او ده به وولی شي: اید
الله جل جلاله بنده! ته په دی دروازه جنت ته داخل شد). (۱)

۲. رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی:

إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَيُدْخِلَنَّ بِاللُّقْمَةِ مِنَ الْخُبْزِ وَ قُبْصَةِ التَّمَرِ وَ مِثْلِهِ مِمَّا يَنْتَفَعُ بِهِ الْمِسْكِينُونَ
ثَلَاثَةُ الْجَنَّةِ: رَبُّ الْبَيْتِ الْأَمِيرُ بِهِ، وَالزَّوْجَةُ تُضْلِحُهُ، وَالْحَادِمُ الَّذِي يُنَاوِلُ الْمِسْكِينِينَ .
يشکه الله جل جلاله د خوراک په یوه نوری، د قجوري په خه لهه حصه یا ددی په شان د بل یو
خیز په کوم چې مسکین فایده اخلي ددی شیانو په صدقه کولو سره الله جل جلاله دری (۲)
کسان جنت ته داخلوي: یود کور مالک، کوم چې د صدقی ورکولو حکم کوي، دویم هغه
بی بی کومه چې دا خوراک تیاروي، او دریم هغه خادم کوم چې دا خوراک مسکین ته
ورکوی (۳).

(۱) عن أبي هريرة رضي الله عنه، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: "من ألقى رذحين في سبيل الله، ثُرُدَ من أبواب الجنّة؛ يَا عَبْدَ اللَّهِ هَذَا خَيْرٌ، فَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلَاةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّلَاةِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجِهَادِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الْجِهَادِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْقِيَامِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الرَّبِيَّانِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّدَقَةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّدَقَةِ". فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: يَا أَبُو الْأَنْوَابِ كُلُّهُمَا يَأْتِي مَنْ دُعِيَ مِنْ بَلْكَ الْأَنْوَابِ مِنْ مَرْوِةَ، فَقَالَ يَدْعُ أَحَدًا مِنْ تِلْكَ الْأَنْوَابِ كُلُّهَا، قَالَ: «تَعْفُ وَأَرْجُو أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ». صحیح البخاری رکنی الشیخ تاب: الرئیان للشافعی رقم الحديث ۱۸۹۷، ورقم الحديث ۳۶۱۶ كتاب أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم تاب قول النبي صلى الله عليه وسلم: «لَوْلَكُنْتُ مُتَّخِداً لَّهُ لَكُ». صحیح سلم رکنی الرئیان تاب من جمع الصدقه، وأ Gianan al-Birz رالم الحديث ۸۵(۱۰۲۷).

(۲) رواه الطبراني في الأوسط والحاكم ۱۳۴/۲، والسوطي في الدر ۱/ ۳۵۵، والمناوي في الترغيب ۲/ ۲، والهندي في الكنز ۱۶۱۶۷ ، المدرج الرابع في لواب العمل الصالح من ۱۳۴، ۱۳۲.

د مقبول حج په وجہ د جنت مستحق کیدل

د بخاری شریف او مسلم شریف حدیث دی، رسول اللہ علیہ وسلم فرمایی:

الْعُنْزَةُ إِلَى الْعُنْزَةِ كَفَارَةٌ لِمَا بَيْنَهُمَا، وَالْحَجُّ التَّبَرُّزُ لِئَسَ لَهُ حَرَامٌ إِلَّا الْجَنَّةُ. (۱)

یوه عمرہ ترد بلی عمری پوری د تولو هغه (صغیرہ) گناہونو د پارہ کفارہ ده کوم چې ددی دواړو په مینځ کې شوي وي، او د مقبول حج بدله صرف او صرف جنت دی.

یعنی په کوم حج کې چې ناجائز کارونه نه وي شوي نو د دا سی حج بدله د جنت نه علاوه

بل هیڅ خیزندی، بلکه ددی په عوض کې به ورتہ اللہ علیہ خامغا جنت ورکوي (۲)

د والدینو د خدمت په وجہ د جنت مستحق کیدل

۱. د نسائی شریف حدیث دی، چې حضرت جامدہ صلی اللہ علیہ وسلم نبی علیہ السلام ته راغی، او

ورتہ دی فرمایل:

(۱) صحیح البخاری **أَبْوَايُ الْمُنْزَرِ بَابُ وُجُوبِ الْعُنْزَةِ وَعَذَابِهَا** رقم الحديث ۱۷۷۳ ، صحیح مسلم **كِتَابُ الْحَجَّ بَابُ فِي** **عَذَابِ الْحَجَّ وَالْعُنْزَةِ وَتَزِيرِ عَرَقَةَ** رقم الحديث ۴۳۷ (۱۳۴۹) ، مسن احمد رقم الحديث ۱۵۷۰۱ ، سنن الترمذی باب ما ذکر فی لفضل العمرة ، سنن ابن ماجہ باب لفضل الحج و العمرة رقم ۲۸۸۸ ، سنن النانی لفضل العمرة رقم ۲۶۲۹ ، صحیح ابن خزيمة رقم ۲۵۱۳ ، صحیح ابن حبان رقم ۳۶۹۶ ، شب الایمان رقم ۳۷۹۷ ، مشکاة المصابیح کتاب الحج باب وجوب الحج و لفضلہ رقم الحديث ۱۸۴۲ .

(۲) **(لِمَا بَيْنَهُمَا)** لما وقع بينهما من الذنوب الصغيرة. (**الْتَّبَرُّزُ**) المقبول وهو الذي لا يخالطه إثم مشتق من البر وهو الإحسان . تعلیق مصطفی الباعلی على صحیح البخاری فی شریح حدیث ۱۷۷۳ .

د حج مبرور تعريف : (**الْتَّبَرُّزُ**) الأصح الأشهر أن المبرور هو الذي لا يخالطه إثم مأخوذه من البر وهو الطاعة، قيل هو القبول ومن علامۃ القبول أن يرجح خيراً ماساً كان ولا ينعد المعاumi . شرح محمد فلااد عبد البالی علی صحیح مسلم فی شریح حدیث ۴۳۷ (۱۳۴۹) .

وَالْأَكْثَرُ أَنَّ التَّبَرُّزَ هُوَ الَّذِي لَا يُخَالِطُهُ مَأْثُمٌ . الابصاع فی مناسک الحج والعمر ۱ ۲۴/۱ .

چاد حج مبرور تعريف دا سی کری چې حاجی تو به او باسی ، حج کاملی طریقی سره اداء کری ، په حج کې د گناہونو او ریانه مخان او ساتی ، او د حج نه روستو رووند کې یې تبدیلی راشی یعنی دینی حالت یې بشې . سائل رفت ګک ج ۵ ص ۸۲ مسالح حج ، آپ کے سائل ج ۲۵ ص ۲ ، فتاوی رحیمه ج ۳ ص ۱۱۲ .

یارسون اللہ ارذٹ ان آخڑو و قد جھٹ اشتھیڈن.

ای د اللہ رسوله ! زه جهاد ته تل غوايم ، او اوس ددي دپاره راغلي یم چې د تاسونه مشوره داخلم .

نبی عليه السلام ورتہ او فرمایل : هل لک من امر ؟

آیا ستا مورژوندی ده ؟

هغه ورتہ وویل : آو (ژوندی ده) . نبی عليه السلام ورتہ او فرمایل :

فالزمها، فإن الجنة تحت رجلهما.

ته د هغې خدمت کوه ؛ حکمک جنت د هغې د قدمونو د لاندی دی . (یعنی که د هغې خدمت دی او کړونو دا به ستاد پاره د جنت تللو ذریعه شي) (۱) .

۲. پېيو روایت کې دی چې نبی عليه السلام د حضرت جامہ نه دا پوبنتنه او کړه :

اللک والدین ؟ آیا ستا مور او پلارژوندی دی ؟

هغه ورتہ وویل : آو . پېغمبر عليه السلام ورتہ او فرمایل :

الزمهمتا فإن الجنة تحت أرجلهمتا .

ددوی خدمت په مخان باندی لازم کړه ؛ حکمک جنت د دوی د خپولاندی دی . (۲)

۳. حضرت عائشة رضی الله عنہا فرمایي چې نبی کریم صلی الله علیه وسلم او فرمایل :

(۱) عن معاویة بن جاهة السليفي. أن جاهة رضي الله عنه صلَّى الله علَيْهِ وَسَلَّمَ، فقال: يارسون اللہ ارذٹ ان آخڑو و قد جھٹ اشتھیڈن. فقال: هل لک من امر ؟ قال: نعم. قال: «فالزمها، فإن الجنة تحت رجلهما» . سن النبی رضي الله عنه كتاب اليماء الرخصة في التقلُّب بين له والدُّه رقم الحديث ٣١٠٤ ، شعب الإيمان رقم الحديث ٧٢٣٨ ، ورقم الحديث ٧٣٩.

(۲) عن معاویة بن جاهة. عن أبيه قال: أتيت رسول الله صلَّى الله علَيْهِ وَسَلَّمَ أشتھیده في الجهاد. فقال النبي صلَّى الله علَيْهِ وَسَلَّمَ: «اللک والدین ؟» فلث: نعم. قال: «الزمهمتا فإن الجنة تحت أرجلهمتا». المجمع الكبير للطراوي باب الجبو جاهة أبو معاویة الشیفی رقم الحديث ٢٢٠٢ ، الترغیب والترہب للمنیری رقم الحديث ٣٧٥١ ، الزواجر ج ٢ ص ١١٩ ، المعتبر الرابع في أبواب العمل الصالح ص ٣٤٥ .

زه ییگاه شپه او ده شوم نو په خوب کي جنت ته داخل شوم ، هلتہ می د یو قاری آواز واورید چې د قرآن کریم تلاوت یې کولو ، ما د فربستونه پوښتنه او کړه :

من هندا ؟ د اسری خوک دی ؟

فربستوراته وویل : د احراره بن نعمان دی .

نبی عليه السلام صحابه کراموته او فرمایل :

کذلک الیٰ . د افضیلت انسان ته د مورا او پلار سره د نیکی کولو په وجه حاصلینې .

او احراره بن نعمان رض د خپلی مور سره دیر بنه سلوک کوونکي ^و .^(۱)

۴. علیسله بن میاس وايی چې ما حضرت عبد الله بن عمر رض عنقا ته او فرمایل : د مانه خد کناهونه شوي ابن عمر رض عنقا راته او فرمایل :

أَتَفْرِقُ النَّارَ، وَتَحِبُّ أَنْ تَذَلُّ الْجَنَّةَ؟

آیا ته د جهنم د اورنه یې پېی ، او دا خوبنوي چې جنت ته داخل شی ؟

ما ورته وویل : آو ، په الله قسم چې زه دا خوبنوم .

نو هغه رانه پوښتنه او کړه : آیا ستا پلار ژوندي دی ؟

ما ورته وویل : مور می ژوندی ده .

نو ابن عمر رض عنقا راته او فرمایل :

فَوَاللَّهِ لَوْ أَنْتَ لَهَا الْكَلَامَ، وَأَظْعَمْتَهَا الطَّعَامَ لَتَدْخُلَنَ الْجَنَّةَ مَا اجْتَنَبْتَ الْكَبَائِرَ .

قسم په الله ، که چيرته ته د هغې سره په نرمی خبری او کړی او په هغې باندی خوراک

(۱) عن عائشة رضي الله عنها قالـت : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : "يُنْهَىُ قَوْمٌ يُنْهَىُ فِي الْجَنَّةِ فَسِيَّفُ صَوْتَ قَارِئٍ يَقْرَأُ . فَقَلَّتْ مِنْ هَذَا ؟ قَالُوا : حَارِثَةُ بْنُ النَّعْمَانَ "فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «كَذَلِكَ الْبُرُّ» وَكَانَ أَبْرَأُ النَّاسِ بِأَمْمَةِ الْمُسْلِمِينَ . المُسْدِرُ كُلُّ الصَّحِيفَاتِ لِلْحَاكِمِ كِتَابُ الْبَرِّ الْفَلْكَةِ رَدِّ الْحَدِيثِ ۷۷۲۷ ، وَالْحَاكِمِ : عَلَى حِدِيثِ مَجْعِيْعٍ عَلَى فَرْطِ الْأَنْجِيَّيْنِ لَذِكْرِ مَجَاهِدِ الْمُهَاجِرَةِ الْمُسْيَاقَةِ . مُسْنَدُ اَحْمَدَ مُخْرِجاً رَدِّ الْحَدِيثِ ۲۵۱۸۲ ، وَرَدِّ الْحَدِيثِ ۲۵۳۲۷ ، السِّنَنُ الْكَبِيرُ لِلْسَّالِي رَدِّ الْحَدِيثِ ۸۱۷۶ ، صَاحِبُ اَبْنِ حَمَانَ مُحَقَّقاً رَدِّ الْحَدِيثِ ۷۰۱۰ ، شَرْحُ الْأَيَّانَ رَدِّ الْحَدِيثِ ۷۴۹۷ ، مِشْكَاةُ الْمَعَابِدِ بَابُ الْبَرِّ وَالصَّلَةِ رَدِّ الْحَدِيثِ ۴۹۲۶(۱۶) ، شَرْحُ الْأَيَّانَ رَدِّ الْحَدِيثِ ۳۴۱۸ .

أو خورى نو خامنخا به ته جنت ته داخل شى خو چې تر خو پوري د کبیره گناهونو نه مخان
(۱) ساتي .۰

۵. نبی عليه السلام په یوه موقع باندي او فرمایل :

الْجَنَّةُ تَحْتُ أَقْدَامِ الْأُمَّهَاتِ . (۲)

جنت د مورانو د قدمونو لاندي دي .

(يعنى کوم کس چې د خپلي مور سره احسان کوي نو الله جل جلاله به دا کس جنت ته داخل کري) .

د ابواسحاق اسفرائني واقعه

ابواسحاق اسفرائني رحمة الله دير لوی بزرگ او غته عالم تير شوي ، دده معمول دا چې د
شې به د مور او پلار خپو ته کيناست او هفوی له به یې د خپو چاپي کوله ، کله به یې چې مور او
پلار او ده شونو دا به د هغې ته روستو خپل کتته اوخت ، او او ده به شو .

يو خل یې مور له د خپو چاپي کوله نو د نبی کريم صلی الله علیه وسلم یو حدیث ورته رایاد
شو چې پغمبر عليه السلام فرمایي :

الْجَنَّةُ تَحْتُ أَقْدَامِ الْأُمَّهَاتِ . (۳)

(۱) قال ظئيله بن ميمايس: كنت مع النجدات، فاصبنت ذئبًا لا أرآها إلا من الكبار، فذكرت ذلك لابن عمر
رضي الله عنهما قال: ما هي؟ قلت: ذئباً وذئباً، قال: لم يستشهدنكم من الكبار، هن تسع: الأربعاء بالله، وقتل نسمة،
والغزار من الرأسين، وقدف المخصصة، وأكل الزباد، وأكل ماي التينين، وإلحاد في التشريع، والذين يشنخون
ذبحة البدنمين من العقوق. قال لي ابن عمر رضي الله عنهما: أتفرق النثار، وتُحِبُّ أن تدخل الجنة؟ قلت: إني
والله، قال: أتحبُّ والدك؟ قلت: عندي أهنتي، قال: فوالله لو أنت لها الكلام، وأطعنتها الطعام، لتدخلن الجنة
ما أنت بمن ينكر الكلمة. الادب المفرد مخرجها باب لين الكلام إلى الذي رلم الحديث ۸ قال الالباني: صحيح. نصر
ابن كثير ج ۲ ص ۲۷۳ .

(۲) كنز العمال الباب الثامن في بر الالدين رلم الحديث ۴۵۴۳۹ ، الرغيب والرهب للoram السنه رلم الحديث ۴۴۷ ،
الكتاب للذهبي ج ۱ ص ۴۲ ، مرثاة الملائحة ج ۲ ص ۵۸۹ ، وج ۷ ص ۳۰۹۷ . لزمه الناظرين ص ۳۹۲ الباب الثالث عشر
في بر الالدين ..

(۳) درالذهبى مرجع .

جنت د مورانو د قدمونو لاندي دي .

ددی حدیث مطلب دادی چې د مور خدمت او کړه او د دی سره بنه سلوک او کړه نو الله بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ به جنت درکړي . نو ده د حanax سره سوچ او کړو چې راشه ، نن د دی حدیث په ظاهر باندي عمل او کړه ، نوراتیتې شو او په خپله ګيره باندي یې د مور د خپونه ګرد صفا کړو ، کله چې یې مور اوده شوه نو دي هم اوده شو .

دا چونکه غټه عالم و ، د رس به یې کولو ، سهر وختي چې کله درس ته راغي نو یو شاگرد ورته وویل : جناب ! سیگاه شپه مې په ځوب کې په دیر بناسته او بنکلي شکل کې اولیدی : چې یو دیر بنسکلی تک شین د میوونه دک باع دی او ته په کې روان وی ، چهل قدمي دې په کې کوله ، خو عجیبه دا و چې ستا په ګيره کې دیر بناسته قيمتي ملغاري ، لعلونه او جواهرات وو ، هغې رنایا کوله .

ده ورته وویل چې ګوره ، نبی عليه السلام فرمایي : **الْجَنَّةُ تَحْتَ أَقْدَامِ الْأَمْهَاتِ** .
جنت د مورانو د قدمونو لاندي دي . نو کوم کس چې د مور خدمت کوي الله بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ به هغه جنت ته بومي ، نوزما دا معمول دی چې زه هره شپه د مور خدمت کوم ، نو داتا چې زه په کوم بنکلی باع کې ولیدم دا جنت دي ، دازما یقين دی چې الله بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ به ماته جنت را کوي ، او دا زما په ګيره کې چې دی کومي قيمتي ملغاري ، یاقوت او جواهرات ليدلې چې هغې رنایا کوله نو دا مې بیگاه د حدیث په ظاهر باندي عمل کړي او په دی خپله ګيره مې د مور خپې صفا کري نو داد هغې د خپو دوره او ګرددی .

د حضرت حسن بصری رَحْمَةُ اللّٰهِ وَاقْعُدْ

همدغه شان واقعه د حضرت حسن بصری رحمه الله په باره کې هم نقل ده ، دا هم دیر غتې بزدگ او ولی الله تیرشوي ، دده پلار وفات شوي و ، او مور یې ژوندي وه ، دده دا عادت و چې کله به د ماسخوتن مانځنه راغي نو د مور سره به ناست و او د مور د خوشحالی خبری به یې کولی ، د هغې نه روستو به یا خپلې کمری له تللو ، کله به چې مور ورته وویل :
بچېدی ! ماله خوب رامخي او س ته لار شه . نو ده به د هغې لاس او خپې بنسکل (چې)
کري ، مور به ورته دعا او کړه او یې به روان شو .

یوه شپه دده ميلمانه راغلي وو نود مابسخوتن مانخه روستو ورسه ناست و ، كله چي روستو دمور کمرى ته راغى نو هفه او وه شوي وه ، دي حيران شو چي داخود غېت سعادت نه محروم شوم خكە دمور دعا او لاس خپي بىكلول رانه پاتي شو .

آخردا چي دير په ھفيه او قلاره طريقي سره راغى او خپله گيره يې دمور خپو سره مسە كرە ، موريبي هم راوينبه نه شوه ، دا خپلى كمرى ته راغى ، كله چي سهر مانخه ته راغى ، د مانخه نه پس يوشاكرو رته وايي : اي حسن بصرى !

رَأَيْتُ الْبَارِحَةَ كَانَ فِي الْحَيَّاتِكَ الْجَوَاهِرُ وَالْأَيْوَاقيَّاتُ وَالدُّرُّزُ مُرْيَّاتُ الْحَيَّاتِكَ بِهَا .

يىگاه شپه مى په خوب كى أوليدى چي ستا په گيره كى جواهر ، ياقوت او ملغىرى دى او ستا گيره پري ديره مزىنه او بنائىسته ده .

د ورتە ووپل : دا خو مى يىگاه شپه دمور خپو سره گيره لپولى وه ، د هفني دوره په كى غور خيدلى وه نودا دوره دالله بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ نزد ياقوت ، جواهر او ملغىرى دى .

دَالْدِينُو دَخْدَمَتْ پَهْ وَجْهَ پَهْ جَنَّتَ كَيْ دَحْضُوتْ مُوسَى الْكَلْشَانَا مَلْكُرْتِيَا

علماء يوه واقعه رانقل كرى چي يو محل حضرت موسى عليه السلام د خپل رب نه سوال او كرو :

إِلَهِي أَرِنِي جَلِيلِي فِي الْجَنَّةِ . اي الله ! ماته د جنت ملگري په دنيا كى او بنایه .

الله بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ ورمایل :

إِذْهَبْ إِلَى بَكَدِيْكَذَا تَجِدْ رَجُلًا قَصَابًا فَهُوَ رَفِيقُكَ فِي الْجَنَّةِ .

فلاتى بشارته لار شده لته بديو قصاب أو مومى هفع به په جنت كى ستا ملگري وي .

حضرت موسى عليه السلام چي هلتە (دکان ته) ورغى ، او هفه قصاب يې اوليد ، چي اول يى يوه بنه د غوبىنى شە حصە راپېركە او خان سره يې محفوظە كىبنوده ، كله چي كورتە راروانيدو نو حضرت موسى عليه السلام ته يې ووپل :

يَا جَوَيْلَ الْوَجَوَهَا هَلْ لَكَ أَنْ تَكُونَ فِي طَيَّابَاتِقَهِ ؟

اي د بنائىسته تۇرانىي مخ خاوندە ! تاسو ماته د ميلمىستىا سعادت راکولي شى ؟ (چي د ماسە لارشى او زما ميلمه شى ؟) .

حضرت موسى عليه السلام ورته و فرمایل : آو .

نو دا ورسه کورتلار، (دا کس چې کورته او رسید نو اول یې غوبنه بنکلې پخه کړه او د هېټي نه یې خوروا او ويسته) کله یې چې خوراک کېښود نويوه نوری به یې پخپله خوره او دوه نوری به یې په پچې (زنبل) کې چاته ورکولی .

په دې وخت کې چا (ددی کور) دروازه او تکوله ، دغه مخوان قصاب په منه ورغی او هغه پچې (زنبل) یې په خوده .

حضرت موسى عليه السلام چې هغه پچې کې او کتل نو یو ډير بودا سپی او یو ډي بودی بسخه یې په کې اوليدل چې د ډير عمر دلاسه د هغه مرغو بچو غوندي ګرځيدلي وو په کومو چې وېښتان نه وي .

کله چې دې دوارو حضرت موسى عليه السلام اوليد نو مُسکي شول ، یا یې د حضرت موسى عليه السلام درسالت ګواهي ورکړه او دواړه وفات شو .

کله چې دا مخوان راتوت او پچې کې یې او کتل (چې مور او پلاري دواړه مره شوي) نو د

حضرت موسى عليه السلام لاس یې بشکل کړو او وي ويل :

آلَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ رَبِّ الْأَنْوَارِ ! آياتا سو حضرت موسى عليه السلام د الله بِنَنَةَ رسول یې ؟

ددورته وویل (آو ، زه موسى عليه السلام یم ، خودارتنه ووایه) چې تاته چا دا خبر درکړو چې زه حضرت موسى عليه السلام یم ؟ (او دا په پچې کې خوک دې ؟)

دې قصاب ورته وویل چې دا په پچې کې دواړه زما مور او پلار دې ، دوی ډير کمزوري شوي نو ما ځکه په پچې کې اچولي ، او زه ترهفه وخته پوري خوراک او څکاک نه کوم ترڅو پوري چې مې دوی ته نه وي ورکړي ، او دوی دواړو بد الله بِنَنَةَ نه دا سوال کولو چې یا الله ! مونږ ته ترهفه وخته پوري مرگ مدراوله ترڅو پوري چې مونږ حضرت موسى عليه السلام نه وي ليدلى .

کله چې ما دوی اوليدل چې اوس وفات شوي نو ماتنه پته او لېیده چې ته حضرت موسى عليه السلام یې (ځکه د دوی سوال قبول شو او تاسو سره یې ملاقات او شو) .

حضرت موسى عليه السلام ورنه پښتنه او کړه :

رَأَيْتُ أَمْكَنْ تُحَرِّكُ شَفَتَيْهَا .

ما ستا مور اولیده چې شوندي یې خوزولی (نو دا یې خه ویل ؟)

دە ورته وویل چى : كله بە ما ددى خدمت كولو او دى تە بە مى خوراك ور كولو نو دى بە
ماتە دادعا كولە :

اللَّهُمَّ أَجْعِلْهُ جَلِيلَ مُوسَى فِي الْجَنَّةِ .

اي الله ! زمونبىدا بچى پە جنت كې د حضرت موسى عليه السلام ملگىرى كە .
حضرت موسى عليه السلام دى خوان تە وویل :

**أَبْشِرْ بِنَذِلَكَ . تَهْ دَدِيْ زِيرِيْ قَبُولَ كَرَهْ (چى الله ﷺ ستاد مورۇغا قبولە كېرى او ماتە بى دا
خبر را كېرى چى تە بە پە جنت كې زما ملگىرى بى) . (۱)**

پلار د جنت در ميانە (بەھترىنە) دروازە ۵۵

د ترمذى شريف او ابن ماجة شريف حديث دى ، رسول الله ﷺ سلسلہ فرمابىي :
الْوَالِدُ أَوْسَطُ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ . فَإِنْ شِئْتَ فَأَضِعْ ذَلِكَ الْبَابَ أَوْ احْفَظْهُ . (۲)

(۱) دا واقعە نزەھە المجالس کى داسى ذكر دە : ذکر ابن الحوش في كتاب المنتظم في تواریخ الأئمہ أن
موسى عليه السلام سأله ربیه رفیقه في الجنة فقال تعالى : اذهب إلى بلدك إذا تجد رجلًا قابًا فهو رفیقك
في الجنة . فلم يرأه في حاليه وعنه زنبيل ، فقال الشاب : يا جليل الوجه هل لك أن تكون في ضيافتي ؟ قال
موسى : نعم . فانطلق معه إلى منزله فوضع الطعام بين يديه فكلما أكل لقمة وضع في الزنبيل لقتين . فبینما
هو كذلك إذا بالباب يطرق ، فوثب الشاب وترك الزنبيل ، فنظر موسى فيه وإذا بشيخ عجوز قد كبرأ حتى
صار كالفرخ الذي لا ريش له . فلما نظر إلى موسى تبسم وشهد له بالرسالة . ثم ما تلقى أحداً دخل الشاب ونظر
إلى الزنبيل قبل يد موسى . وقال : أنت موسى رسول الله ؟ قال : ومن أعلمك بذلك ؟ قال : هذان اللذان كانا
في الزنبيل قبل يد موسى . وقال : أنت موسى رسول الله ؟ قال : إني أنا موسى لليارأيتما ما تأثى علىك موسى رسول الله . قال له : أبشر
الله كل يوم أن لا يقبحهما حق ينتظرا إلى موسى لليارأيتما ما تأثى علىك موسى رسول الله . قال له : أبشر
فإنك رفيقي في الجنة . المنظم في تواریخ الامم ، شرح شرعاۃ الاسلام من ۴۸۰ ، نزەھە المجالس ج ۱ ص ۲۶۶ باب
بر الوالدين .

(۲) عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ عَلَيْهِ الْمَنْدَبُ ، أَنَّ رَجُلًا أَتَاهُ رَقَاقٌ : إِنِّي أَمْرَأٌ وَإِنِّي أَمْرَأٌ مَرْأَيِي بِطَلَاقِهَا . قَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ عَلَيْهِ الْمَنْدَبُ :
سَيَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : الْوَالِدُ أَوْسَطُ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ . فَإِنْ شِئْتَ فَأَضِعْ ذَلِكَ الْبَابَ أَوْ احْفَظْهُ .
سن الارمدى أَبْوَابُ الْجَنَّةِ الْمُبَرَّأَةُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَأْمِنُ مِنَ الْفَحْشَى فِي رِبَّ الْوَالِدَيْنِ <->

پلار د جنت درميانه (يعنى بهترینه) دروازه ده، او س که ستا خوبیه وي نودا (د پلار نافرمانی کولو سره) ضائع کره، یا ی په خدمت کولو سره دا محفوظ کره.

نوبت: په دی حدیث کي انسان ته دا توییخ دی چې د والدینو نافرمانی کولو سره د جنت دا دروازه مد ضائع کوه، بلکه د هفوی خدمت او کړه (۱۰۰)

په قیامت کې د پلار سره احسان کولو په وجہ جنت ته داخلیدل

علامه قرطبي رحمۃ اللہ علیہ په "التذكرة" کي ذکر کري چې د قیامت په ورث بې د یو سري اعمال او تللي شي نو دده د تلي دواړه طرفونه (چابري) به برابر شي، اللہ تعالیٰ به ورته او فرمایي:

لَسْتَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَلَا مِنْ أَهْلِ النَّارِ . تَهْ نَهْ جَنْتِي يَبِي او نَهْ جَهَنْمِي .

په دی وخت کې بې یو فرنسته دده بدی، په چابري کي یو هېږډ کېږدي چې په هفني کې به د مور او پلار د صدمي او تکلیف آواز "أُن" لیکلې شوي وي (چې په دی سره به دده بدی طرف دروند شي) نو دده د پاره به د جهنم فيصله او شي.

کله چې دا جهنم طرف ته روان شي نو او به وايي چې ما واپس اللہ علیہ السلام طرف ته بُوخي.

کله چې دا د اللہ علیہ السلام مخې ته پیش شي نو اللہ به ورته او فرمایي:

ای د مور او پلار نافرمانه! ته ولی ماته واپس راغلی؟ دا به ورته او وايي:

إِلَهِي أَرَأَيْتُ أَنِّي سَائِرٌ إِلَى النَّارِ وَإِذَا لَبَدَّلْتِي مِنْهَا وَكُنْتُ عَاقِلًا لَأَبِي وَهُوَ سَائِرٌ إِلَى النَّارِ مُثْلِي

فَضِيقَ عَلَيَّ بِهِ عَذَابٌ وَأَنْقَذَهُ مِنْهَا.

← ← ← رقم الحديث ۱۹۰۰ و قال الترمذی: هَذَا حَدِيثٌ مُسْتَحْدِثٌ . سنن ابن ماجة کتاب الأدب بتأثیر ابن القاسم رقم ۳۶۶۳، مسند احمد مخرجا رقم الحديث ۲۷۵۱۱، الكبار للذهبي ج ۱ من ۴۲ ، الرواير ج ۲ ص ۱۰۷، رياض الصالحين باب البر و صلة الارحام.

(۱) (أوسط) أي سبب لدخول الولد من أحسن أبواب الجنة. وقال السيوطي أوسط الأبواب أي خيرها. (فيأضع) أمر من الإضاعة وليس المراد التخيير بين الأمرين ة بل المراد التوبيخ على الإضاعة وال卉ث على الحفظ. مثل فسن شاء فليؤمن ومن شاء فليكفر. هرج محمد للزاد عبد البالى على سنن ابن ماجة رقم الحديث ۳۶۶۳

ای الله ! ما او لید چې زه خو هسي هم جهنم ته تلونکي يم ، ما د پاره د دينه خلاصي نشته ؛ حکم زه په دنیا کې د مور او پلار نافرمانه ووم ، خوا اي الله ! زه دا هم وينم چې زما پلار (هم د خپلو کناهون په وجه) جهنم طرف ته روان دی ، نو ته په ما باندي عذاب دوچند کره خو هغه د جهنم نه خلاص کړه (او جنت ته ي دا خل کړه) .

په دي خبره به الله بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ او خاندي (گنایلیئی یکایه) يعني خوشحال به شي . او ييا به ده او فرمائي :

عققته في الدين و برئه في الآخرة ، حُلْ زَيْدُ أَبْيَكَ وَالظَّلْقَادُ الْجَنَّةَ .
تا خو په دنیا کې د ده نافرمانی کړي وه خواوس په آخرت کې دي ورسه احسان او کړو لهذا ته خپل پلارد لاس نه او نيسه او دواړه جنت ته لار شئ .^(۱)

**د الله بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ د رضاد پاره جمات جور ولو سره په جنت کې همدغه شان
کور جور یدل**

۱. د بخاري شريف او مسلم شريف حدیث دي ، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمائي :

مَنْ بَنَى مَسْجِدًا يَبْتَغِي بِوَجْهِ اللَّهِ بَنَى اللَّهُ لَهُ مِثْلَهُ فِي الْجَنَّةِ .^(۲)

(۱) وكذا تستوي كفتا الميزان لرجل . فيقول الله تعالى له: لست من أهل الجنة ولا من أهل النار، فيأتي الملك بصحيفه فيضعها في كففة الميزان فيها مكتوب أوف فترجع على الحسنات لأنها كلمة عقوبة ترجع بها جبال الدنيا . فيؤمر به إلى النار قال: فيطلب الرجل أن يرده الله تعالى فيقول: ردوه فيقول له: أيها العبد العقلاي هي طلب الرد إلي ؟ فيقول: إلهي رأيت أني سائر إلى النار فإذا لابدى منها و كنت عاقلاي وهو سائر إلى النار مثلني فضعف علىي به عذابي وأنقله منها . قال: فيضحك الله تعالى ويقول: عققته في الدين و برئته في الآخرة خل بيد أبيك والطلق إلى الجنة . الطكرة باحوال الموتى وأمور الآخرة من ۷۳۳ باب منه وذكر أصحاب الأعراض

(۲) عن عبيده الله التوزلاني . أللله سبع عثمان بن عفان رضي الله عنه . يقول عند قول النّاس فينه جنت بني مسجدًا الرسول صلّى الله عليه وسلام : إِلَئِمَّا أَكْنَزْتُمْ ، إِنِّي سَيِّفُ الْئَبْيَوْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : " مَنْ بَنَى مَسْجِدًا قَالَ بَنَيْتُهُ : حَسِبْتَ أَنَّهُ قَالَ يَبْتَغِي بِوَجْهِ اللَّهِ - بَنَى اللَّهُ لَهُ مِثْلَهُ فِي الْجَنَّةِ ". صحح البخاري ← ←

شوک چی جمات جور کری او مقصده بی په دی سره د اللہ تعالیٰ رضا وی نو اللہ تعالیٰ
بہ ده همدغه شان کور په جنت کی جور کری .

په یو حدیث کی رامی : بَنَى اللَّهُ عَرْضَهِ وَجَلَّ لَهُ فِي الْجَنَّةِ أَفْضَلَ مِنْهُ . (۱)
اللہ تعالیٰ بہ ده تد په جنت کی دینہ بهترین کور جور کری .

۲. که یو کس د جمات په جور ولو کی معمولی امداد او کری نو په دی سره هم اللہ تعالیٰ
دہ تد په جنت کی کور جوروی .

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی :

مَنْ بَنَى مَسْجِدًا إِلَّا كَمْفُوحٌ قَطَاطٌ، أَوْ أَصْفَرٌ، بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ . (۲)

شوک چی د اللہ ﷺ د رضا د پاره د قطاط مرغی د جالی یا دینہ وروکی جمات جور
کری نو اللہ تعالیٰ بہ ده تد (ددی په عوض کی) په جنت کی کور جور کری .

فائده : قطاط ورہ مرغی ده ، په دیر معمولی خای کی خان له جاله جوروی ، او هکی
په کی اچوی .

۳ حدیث مقصود : د مرغی د جالی هو مرہ جمات نه وي خود حدیث مقصود دادی چی

← ← ← کتاب الصلاة باب من بنى مسجدا رлем الحديث ۴۵۰ . صحیح مسلم کتاب التساجید و تواضع الصلاة باب
تفظی بناء المساجد الحکی علیہما رلم الحديث ۲۴ (۵۳۳)، و رلم الحديث ۴۳ (۵۳۳)، مسند احمد مخرجا رلم الحديث
۴۳۴ ، سنن ابن ماجہ رلم الحديث ۷۳۶ .

وفي رواية : قال : رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « مَنْ بَنَى مَسْجِدًا إِلَّا بَنَى اللَّهُ لَهُ فِي الْجَنَّةِ مِثْلًا ». صحیح مسلم
کتاب التساجید و تواضع الصلاة باب تظلی بناء المساجید الحکی علیہما رلم الحديث ۲۵ (۵۳۳) . مسند احمد مخرجا رلم
الحديث ۵۰۶ ، سنن السالی رلم الحديث ۶۸۸ ، صحیح ابن حبان رلم الحديث ۱۶۰۸ .

(۱) قال رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ بَنَى مَسْجِدًا يُصْلَلُ فِيهِ، بَنَى اللَّهُ عَرْضَهِ وَجَلَّ لَهُ فِي الْجَنَّةِ أَفْضَلَ مِنْهُ .
مسند احمد مخرجا رلم الحديث ۱۹۰۰ .

(۲) سنن ابن ماجہ کتاب التساجید والجماءات باب من بنی ملکه منسجدا رلم الحديث ۷۳۸ إسناده صحیح ورجاه ثقات . وقال
الآلاني : صحیح . مسند احمد مخرجا رلم الحديث ۲۱۵۷ ، مسند البزار رلم الحديث ۵۰۷۹ ، صحیح ابن خزیم رلم
ال الحديث ۱۲۹۲ قال الاعظمی : اسناده صحیح . صحیح ابن حبان رلم الحديث ۱۶۰۱ ، المعجم الاویس رلم ۱۸۵۷ ،
شعب الایمان رلم الحديث ۲۶۸۱ ، شرح السنة للبوی ج ۱ ص ۲۰۶ .

خوک په جمات کې دومره خای جور کری چې په هفني باندي سجده لري، مثلا يو کانزي په کي أولهوي، يا معمولي خای په کي جور کری، يا چانده ورکري نو ده ته بداله تعالی ددي په عوض کې په جنت کې کور جور کری .^(۱)

په صحيح ابن حبان کې مستقل باب لپيدلى :

ذِكْرُ الْخَبِيرِ الدَّالِيِّ عَلَى أَنَّ اللَّهَ جَلَّ وَعَلَا يُدْخِلُ النَّارَ إِلَيْهِ مَوْضِعَ السُّجُودِ فِي طَرِيقِ السَّابِلَةِ بِحَصْنِ يَجْمِعُهَا أَوْ حِجَارَةِ يَتَضَعُدُهَا إِنْ لَمْ يَكُنْ بِنَى التَّسْعِيدِ بِتَامِهِ.

يعنى الله جل جلاله هغه انسان هم جنت ته داخلو چې هغه د مسافرينونه په تلو راتلو لاره کي د سجدي کولو په مقدار خای جور کری، واوه کانزي راجمع کري، يا غت کانزي أولهوي، اگر چې ده پوره جمات نه وي جور کری خوبيا هم ده ته الله تعالی ددي په عوض کې په جنت کې کور جوروسي .

بیاعلامه ابن حبان رحمۃ اللہ ددی باب لاندی پاس مذکوره حدیث نقل کري .^(۲)

جمات ته په باندی سره تلونکي د پاره الله تعالی په جنت کې

میلمستیا بر ابروی

د بخاري شريف او مسلم شريف حدیث دی، رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم فرمایي :
مَنْ غَدَ إِلَى التَّسْعِيدِ وَرَاحَ أَعْلَى اللَّهِ لُزُلَّهُ مِنَ الْجَنَّةِ كُلَّمَا غَدَ أَوْ رَاحَ .^(۳)

(۱) (کنخمن کنطایه) هو موضعها الذي تجثم فيه وتبين. لأنها تلخص عن التراب. وهذا مذكور لإفاده البialفة. **وَلَا فَأَقْلَى الْمَسْجِدُ أَنْ يَكُونُ مَوْضِعَ الصَّلَاةِ وَاحِدًا.** درج محمد فرايد عبد البالى على من بن ماجة في تشريح رالم الحديث ۷۳۸.

(۲) صحيح ابن حبان مخرجا ج ۲ ص ۴۹۰ **تَابِتُ التَّسْعِيدِ وَذِكْرُ الْقَبْرِ الدَّالِيِّ عَلَى أَنَّ اللَّهَ جَلَّ وَعَلَا يُدْخِلُ النَّارَ إِلَيْهِ** ...

(۳) صحيح البخاري **كُلَّمَا أَكَانَ بَابَ قَظْلَى مِنْ غَدَارِ الْمَسْجِدِ مَنَّ زَلَّ** رالم الحديث ۶۶۲، صحيح مسلم **كُلَّمَا** **السَّاجِدُ وَمَوْضِعُ الشَّكَّةِ** **بَابُ مِنْ غَدَارِ الْمَسْجِدِ أَرَاهُ** رالم الحديث ۲۸۵ (۲۶۹). مسنـد احمد مخرجا رالم الحديث ۱۰۶۰۸، صحيح ابن خزيمة رالم الحديث ۱۳۹۶ ، صحيح ابن حبان مخرجا رالم الحديث ۲۰۳۷ ، المستدرك على الصحيحين للحاكم رالم الحديث ۳۱۱ .

شوک چې جمات ته لار شي او راشي نو الله تعالي ده ته په هره پېړه تلو راتلو سره په جنت کې ميلستيا تياروي.

د ملا علي قاري رحمه الله تحقيق : ملا علي قاري رحمه الله په مرقاۃ کي ددي حدیث مطلب دا یان کري چې : شوک هميشه پنهه واره منځونو ته په پابندی سره جمات ته مخي نوداسي کس د پاره الله تعالي په هر څل تللو سره په جنت کې ميلستيا تياروي ؛ حکم د "غد" نه مراد د صبا راختلونه ترد زواله پوري وخت دی ، او د "راح" نه مراد د زواله پس وخت دی . نو د دينه ټولو منځونه تلل مراد شو . (۱)

دولس (۱۲) کاله آذان کولو سره جنت واجب کيدل

د اين ماجة شريف او مشکوکه شريف حدیث دی ، رسول الله ﷺ فرمایي :

مَنْ أَذَنْ شِنْقَى عَشْرَةَ سَنَةً وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ، وَكُتِبَ لَهُ بِتَأْدِينِهِ فِي كُلِّ يَوْمٍ سِتُّونَ حَسَنَةً، وَلِكُلِّ إِقَامَةٍ ثَلَاثُونَ حَسَنَةً.

شوک چې دولس (۱۲) کاله (په جمات کې د مانځه د پاره) آذان او کري نو د ده د پاره جنت واجب شو ، او د ته بد هري ورځي د (هريو) آذان په عوض کې شپته (۶۰) نېکي

(۱) (عن عبد الله بن أبي السجاد): أَنِّي ذَهَبْتُ إِلَيْهِ فِي الْقَدْوَةِ وَهُوَ مَا يَبْيَنُ طَلْوَنَ الْفَجْرِ وَالرَّوَافِدِ (أَوْ رَاحَ): ذَهَبْتُ إِلَيْهِ فِي الرَّوَافِدِ وَهُوَ مَا يَبْعَدُ الرَّوَافِدِ (أَعْدَدَ اللَّهُ): أَنِّي هَيَّأْتُ لَهُ تُؤْلِمَةً: بِعِصْمِ التُّورِ وَالرَّأْيِ وَالشَّكْنُونِ، وَهُوَ مَا يُقْدَمُ إِلَيْهِ الشَّيْفِيُّ مِنَ الظَّاقَمِ (مِنَ الْجَنَّةِ)، قَالَ الشَّيْفِيُّ فِي حَاشِيَةِ الْبُخَارِيِّ: الْتُّرْلُ بِعِصْمَتِنِ السَّكَانِ الْمُهَيَّأِ لِلثَّرْوَةِ وَلِشَكْنُونِ الرَّأْيِ مَا يَهْيَأُ لِيَقْدِيمِهِ مِنْ تَحْوِيَةِ الْقِبَائِلَةِ، لَمَّا عَلَى الْأَوَّلِ لِلثَّبَيْنِ، وَعَلَى الثَّانِي لِلشَّكْنِينِ (كُلُّمَا عَدَنَا أَوْ رَاحَ)، قَالَ الطَّيْفِيُّ: الْتُّرْلُ مَا يَهْيَأُ لِلثَّنَاءِ، وَكُلُّمَا عَدَنَا فَلَزْفُ، وَهَوَابُهُ مَا دَلَّ عَلَيْهِ مَا قَبَلَهُ وَهُوَ عَامِلُ فِيهِ، وَالشَّغْنُ اسْتَبَرَ خُدُوْهَةً وَرَوَاحَةً اسْتَمَرَ إِغْدَادُ لُزْلِيَّةً فِي الْجَنَّةِ، قَالَ الْفَدْوُ وَالرَّوَافِدُ فِي الْحِدْنِيَّتِ كَالْبَرْكَةِ وَالْعَشْنِيَّ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: وَلَمْ يُرِزْ قَهْمَدَ فِيهَا بَلْكَرَةً وَعَشْنِيَا [مریم: ۶۲] الْمَرْأَةُ بِهَا الدَّوَامُ، كُلُّكُلُّ عَدَنَا لَكُنُونَ الْعَرَقَةَ سَبَبَتِ الْبَرْكَةَ، وَالْدَّهَنَابُ مُؤْجِبُ التَّوَابِ، وَيُمْكِنُ أَنْ يَكُونَ الدَّهَنَابُ إِلَى الطَّاغَعَةِ عَلَامَةً إِغْدَادِ اللَّوِ التَّسْوِيَّةَ، فَإِنَّ الْعِتَادَاتِ أَمْكَارَاتٍ لَا مُؤْجِبَاتٍ. مرلا الملاح فرج مشکاه المصباح ج ۲ ص ۵۹۲ فی تشریح حدیث ۶۹۸.

لیکلی شي، او د هر اقامت په عوض کي به ورته ديرش (٣٠) نېکي لیکلی شي.^(١)

د رژبي او شرمگاه په حفاظت سره د جنت ضمانت

١. د بخاري شريف حديث دی، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:

مَنْ يَضْمِنَ لِي مَا بَيْنَ لَخْوَيْهِ وَمَا بَيْنَ رِجْلَيْهِ أَصْنَنَ لَهُ الْجَنَّةَ .^(٢)

شوک چې ماته ضمانت راکري (چې دا به حفاظت کوي) د هغه خیز چې د دواړو ډامبو په مینځ کي دی (يعني د رژبي او خلبي)، او د هغه خیز چې د دواړو خپو په مینځ کي دی (يعني د شرمگاه) نوزه به ده ته د جنت ضمانت و رکرم.

تفسیح: د حدیث مطلب دادی چې شوک ماته داسي ضمانت راکري چې دا به د خپلي رژبي او خپلي خلپي حفاظت کوي (يعني ژبه به د فحش خبرو، دروغ، غبیت، چغل خوری او نورو قبیحو خبرو نه ساتي، او څله به د حرام خوراک نه ساتي)، همدارنګي چې شوک د شرم ګاه د حفاظت ضمانت راکري چې دا به غلطنه استعمالوي نوتبی عليه السلام فرمایي چې زه به ده ته د جنت ضمانت و رکرم.

او د ایقیني خبره ده چې داسي انسان به ضرور جنت ته د اخليېي محکه د نبی عليه السلام ضمانت د الله بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ضمانت دی.^(٣)

(١) من ابن ماجة كتاب الأذان، والشئءُ يُبَرِّ بِأَنَّ تَقْتُلُ الْأَذَانَ، وَكُوَافِيَ الْكَوَافِيَينَ رقم الحديث ٧٢٨ قال الابناني: صحيح. مشکاة المصابيح تَبَارِكَتِ الْأَذَانُ إِنْجَاهَةَ النَّذَاقِينَ الفضل الثالثي رقم الحديث ٦٧٨ (٢٥)، مسند البزار رقم الحديث ٥٩٣، المعجم الأوسط رقم الحديث ٨٧٣٣ ، فسب الإيمان رقم الحديث ٢٧٥٩ ، ورقم الحديث ٢٧٩٧ ، درج السنة للبهري رقم الحديث ٤١٨ ، كنز العمال رقم الحديث ٢٠٩٠٥ .

(٢) صحيح البخاري كتاب التوقي تَبَارِكَتِ الْأَذَانُ رقم الحديث ٦٤٧٢ ، السنن الكبرى للبيهقي رقم الحديث ١٦٦٧١ ، فسب الإيمان رقم الحديث ٣٥٦٩ ، درج السنة للبهري رقم الحديث ٤١٢٢ ، مشکرة المصابيح تَبَارِكَتِ الْأَذَانُ رقم الحديث ٧٨٧٣ .

(٣) (مَنْ يَشْتَهِنَ) : بالتجزء على أنَّ من شرطية (لي ما بين لغويه): يقتضي الأمر مثنت الأستان، أي: مَنْ يَكْلُلَنَ مُحَالَكَةَ مَا يَتَنَاهَا مِنَ الْأَذَانِ وَالْقِيمِ عَنْ تَقْبِيْحِ الْكَلَامِ وَأَكْلِ الْحَمَامِ (وَمَا بَيْنَ رِجْلَيْهِ) ← ← ←

۳. نبي عليه السلام ته يو آعرابي راغى او ورته وي ويل :

يَا أَنْبِيَالُ اللَّهِ أَعْتَنِي عَمَلًا يُذْخِلُنِي الْجَنَّةَ.

اي د الله رسوله ! ماته داسي عمل او بشایه چي هغه ما جنت ته داخل كري .

نبي عليه السلام ورته خده کارونه دکولو دپاره او خودل :

((غلام آزاد كره ، چاته د شودود دپاره چيلی ورکره ، کومورشته دارو چي د تاسره په تعلق ختمولو ظلم کري وي د هفوی سره احسان کوه ، که دا کارونه نشي کولي نو او بدي ته روئي ورکره ، تپي ته او بده ورکره ، دبشه کارونو حکم کوه او د بد و کارونو نه منع کوه))

په آخر کي نبي الظاهر ورته او فرمایل :

فَإِنْ لَمْ تُطِقْ ذَلِكَ، فَكُفَّ لِسَائِلَكَ إِلَّا مِنْ خَيْرٍ . (۱)

که ته ددي مذکوره کارونو طاقت نهاری نو بيا خپله زيه د خبر خبرونه علاوه د هر قسمه نورو خبرونه بنده کره (نو په دی سره به جنت ته داخل شی) .

— — — أَنِي : مِنَ الْفَرِجِ عَنِ الزَّنَاءِ وَتَخْوِيْهِ (أَضَمَنَ لَهُ الْجَنَّةَ) أَنِي : دُخُولَهَا أَوْ دَرْجَاتِهَا الْعَالِيَّةِ . قَالَ الظَّيْنَيُّ : وَعَنْ تَعْصِيمِهِ مَنْ يَضْمَنُ لِي لِسَائِلَهُ أَنِي : هَرَرِ لِسَائِلَهُ وَبَوَادِرَهُ وَحَفَقَلَهُ عَنِ التَّعَلَّمِ بِتَالَّا يَعْيَنُهُ وَيَضْرُرُهُ مَنَا يَؤْجِبُ الْمُقْرَرَ وَالْفُسُوقَ . وَكَرْجَهُ بِأَنْ يَضْمُونَهُ أَضَمَنَ لَهُ دُخُولَ الْجَنَّةِ . مرلاة المفاتيح شرح مشکاة المصايب ۳۰۲۵/۷ حفظ اللسانية والبنية والشعر القفل الأول في تشريح رقم الحديث (۱۴۸۱۲)

(۱) پوره حدیث داسی دی : عَنِ الْبَرَاءَ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ: جَاءَ أَغْرِيَاهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْنِي عَمَلًا يُذْخِلُنِي الْجَنَّةَ . قَالَ: لَئِنْ كُنْتَ أَقْصَرَتِ الْحُكْمَةَ، لَقَدْ أَغْرَيْتَنِي الْمُشَائِلَةَ، أَغْتَبْتَ النَّسَيَّةَ، وَكُلْتَ الرَّزْقَبَةَ . قَالَ: أَوْلَئِنَا وَاحِدًا؟ قَالَ: لَا عِنْتُ النَّسَيَّةَ: أَنْ يَنْكُرَهُ بِعِنْقِهَا، وَكُلْتَ الرَّزْقَبَةَ أَنْ يَعْيَنَنِي لِكَبِيرَهَا، وَالْيَنْحَةُ الْوَكُونُ - أَفْلَنَهُ - قَالَ: وَالْفَيْهُ عَلَى ذِي الرَّجِيمِ الظَّلَامِ - فَإِنْ لَمْ تُطِقْ ذَلِكَ، فَكُلْ لِسَائِلَكَ إِلَّا مِنْ خَيْرٍ . شعب الامان رقم ۴۰۶ ، مشکرة المصاib کتاب العقل الفصل الثاني رقم الحديث (۳۳۸۴) ، الادب المفرد للخاري باب لعل من يصل ذا الرحم الفاتح رقم الحديث ۶۹ ، صحيح ابن حبان مخرجا رقم الحديث ۲۷۷ ، السندرک على الصحيحين للحاکم رقم الحديث ۲۸۶۱ وقال الحاکم : هذا حديث صحيح الاسناد ولم يخرجاه ، ووالله الذهبي ، السنن الكبرى للسيقاني رقم الحديث ۲۱۳۱۳ ، مجمع الروايد باب العقل والاعالة فيه رقم الحديث ۷۲۴۲ .

د چا سره بغض او حسد نه ساتلو، او بی فائدی خبرو پریخودلو سره د

جنت مستحق کیدل

محمد بن کعب رحمہ اللہ فرمایی چی (یوہ ورخ) رسول اللہ ﷺ (صحابہ کرامو
وَرَحْمَةُ اللّٰهِ تَعَالٰی تَعَظُّمُهُ تَه) او فرمایل :

إِنَّ أَوَّلَ مَنْ يَدْخُلُ هَذَا الْبَابَ رَجُلٌ مِّنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ .

پیشکہ په دی دروازہ بد تبولونہ مخکی یو جتنی سری رادا خلیپری.

په دی کی حضرت عبد اللہ بن سلام ﷺ رادا خل شو .

در رسول اللہ ﷺ خد صحابہ کرام ده تو ریاخیدل او ده ته بی د نبی علیہ السلام
د خبری خبرو دکرو (چی خوک په دی دروازہ اول رادا خل شی هفه بہ جتنی وي) . صحابہ
کرامو وَرَحْمَةُ اللّٰهِ تَعَالٰی تَعَظُّمُهُ تَه وویل :

ته مو نپو ته د خپل هفه معتمد (او غورہ) عمل په بارہ کی خبر را کہ د کوم په بارہ کی
چی ستا امید وي (چی ددی په وجہ بداللہ ﷺ جنت را کوی) .

عبد اللہ بن سلام ﷺ ورتہ او فرمایل :

إِنِّي لَضَعِيفٌ، وَإِنَّ أَوَّلَنَا مَا أَرْجُوُهُ لَسَلَامَةُ الصَّدِيرِ وَتَزَكُّ مَا لَا يَعْتَيْفُ.

زه دیر کمزوری یم خوزما په نزد بد تبولونہ غورہ عمل چی د کوم په وجہ زه داللہ ﷺ نه
امید ساتم هفه دادی چی زما په سینہ کی د چا سره بغض او حسد نشته ، او بی فائدی

خبری پریبدم (۱۰)

(۱) عن مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « إِنَّ أَوَّلَ مَنْ يَدْخُلُ هَذَا الْبَابَ رَجُلٌ مِّنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ » فَدَخَلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَامَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ بِمَا يَقُولُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالُوا : فَأَخْبِرْنَا بِأَيِّ عَنْتِلَكَ فِي لَفْسِكَ تَرْجُوُهُ . قَالَ : إِنِّي لَكَبِيْفٌ . وَإِنَّ أَوَّلَنَا مَا أَرْجُوُهُ لَسَلَامَةُ الصَّدِيرِ وَتَزَكُّ مَا لَا يَعْتَيْفُ . الصَّمْتُ وَآدَابُ اللَّسَانِ لَاهِنِ الْدِّيَنِ ج ۱ ص ۹۲ رقم ۶۳

الحدث ۱۱۱ ، احیاء علوم الدین ج ۲ ص ۱۱۳ یہاں عظیم سطر اللسان ...

د دھوکی او حسد نه ئان ساتونکی د پاره د جنت زېرې

په مسنداً حبید ، مجمع الزوائد او نور و بیرو کتابونو کی دا واقعه ذکر ده :

حضرت انس رض فرمایي چې مونږ (صحابه کرام) د رسول اللہ صلی اللہ علیه وسلم سره (په مجلس کی) ناست وو ، نبی علیه السلام او فرمایل :

يَظْلِمُ عَنْكُمُ الْأَنَّ رَجُلٌ مِّنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ .

او سن به تاسوته یو جتنی سری رانو محی .

نود آنصارو یو کس رانتوت چې د گیری نه یې د آودس او بہ خشیدی او دواره خپلی یې په خپل چپ (گس) لاس کی زورندی وی ، (سلام یې واچول او په مجلس کی کیناست) . په صبا باندی (مونږ ییاد نبی علیه السلام سره په مجلس کی ناست وو نو) رسول اللہ صلی اللہ علیه وسلم هماغه شان خبره او کړه

(يَظْلِمُ عَنْكُمُ الْأَنَّ رَجُلٌ مِّنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ . او سن به تاسوته یو جتنی سری رانو محی .)

نو هماغه کس ییاد مخکینی حالت په شان رانتوت .

په دریمه ورخ یا نبی علیه السلام هماغه شان خبره او کړه تو هماغه کس ییاد په هماغه مخکینی حالت باندی رانتوت (یعنی د گیری نه یې د آودس او بہ خشیدی او خپلی یې په چپ لاس کی نیولي وی) ، کله چې رسول اللہ صلی اللہ علیه وسلم (د مجلس نه) پا خید ، نو

عبداللہ بن عمر بن العاص رض ددی کس پسی ورغی او ورتہ وی ویل :

زما او د خپل پلار په مینځ کې خه تېزی خبری راغلی دی نوما قسم کړی چې زه به دری (۳) ورځی کورتہ نه حم نو که ستاخوندې وی زه په دا دری ورځی د تاسره تېری کړم (چې قسم می پوره شي) ، هغه ورتہ وویل : صحیح ده (مسره لارشد) .

حضرت انس رض فرمایي چې حضرت عمر بن العاص رض د هفه کس سره دری (۳) ورځی تېری کړی ، دا کس به د شپې ته جدو ته بالکل نه پا خیدو ، البتہ چې کله به د شپې د خوب نه راویخ شو او په بل طرف به اوریدلو نود اللہ عز و جل ذکر به یې کولو او تکییر به یې ویل ، هماغه شان به یې شپې تېرہ کړه تردی چې د سهرمان خدہ ته به را پا خید .

(چې کله به یې آودس کولو نو پوره آودس به یې کولو او پوره منځ به یې کولو ، د

ورخی به یی نفلی روزه هم نه نیوله).

حضرت عَمَرُ بْنُ الْعَاصِ فرمایی (ما دری ورخی د هغه آعمالو ته په پوره غور سره او کتل ، د دینه زیاتی شه بل عمل یی نه کولو ، خو) ما د هغه نه صرف د خبر خبره آوریده (یعنی فضول خبری یی نه کولی ، او چې کله به یی خبری کولی نود خبر خبری بهوی) کله چې دری ورخی تپری شوی نو قریبه وه چې ما دده دا عمل وروکی گنتری وی (چې داخو دیر کم نېک اعمال کوي) نومادی کس ته وویل :

ای د اللہ بنده ! زما او د خپل پلار په مینځ کې هیڅ غصه او تعلقات پر یخو دله وو خو ما دری پپری ستاسو په باره کې د رسول اللہ صلی اللہ علیه وسلم نه آوریدلي وو چې دا یې فرمایل : **يَظْلَمُ عَنِّيْكُمُ الْآنَ رَجُلٌ مِّنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ .**

او سن په تاسو باندي یو جتنی سپری را داخل شي.

او په دری وارو پپرو کې تاسو را داخل شوي وی ، نومادا اراده او کړه چې تا سره دری ورخی پاتي شم چې زه دا او ګورم چې ستا شه عمل دي ؟ چې زه هم یا هماغه شان عمل او کرم ، خو ته ما په دیر نېک عمل کولو باندي او نه لیدی ، پس ته دي مرتبې ته په کوم نېک عمل اور رسیدی چې رسول اللہ صلی اللہ علیه وسلم ستا په باره کې د جتنی کیدو خبر در کړو ؟ هغه کس وویل : زما عمل خو همدغه دی چې تا اولید.

حضرت عَمَرُ بْنُ الْعَاصِ فرمایی : کله چې زه ورنه واپس راروان شوم نوماته یې آواز او کړو (چې زه ور غلم) نوراته وی ویل :

مَا هُوَ إِلَّا مَا رَأَيْتَ خَيْرًا أَنِّي لَا أَحِدُ فِي الْقَرْبَى لِأَحِدٍ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ غَشًا، وَلَا أَخْسِدُ أَحَدًا عَلَى خَيْرٍ أَغْطَاهُ اللَّهُ إِيَّاهُ .

زما عمل خو همدغه دی کوم چې تا اولید البتنه زه په خپل زره کې د هیڅ مسلمان سره د هوکه نه لرم ، او د هیچا سره په هغه نعمت باندي حسد نه کوم کوم چې ورته الله بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ور کړي وی.

حضرت عَمَرُ بْنُ الْعَاصِ او فرمایل :

هُدًى وَالْقِيَّ بِلَفْتِ يَلْكَ وَهِيَ الْقِيَّ لِأَلْطَيْئِنَ .

دا هنده صفات دى چى تەيى دى مرتبى تەرسولى بى (چى رسول الله ﷺ سلسلە ستاپە بارە كى د جىتى كيدو خبورو كرى) او ددى صفاتو مونۇ طاقت نەلر و .^(١)
د احادىشۇ پەخنى كتابونو كى ددى كىس نوم " سعد رض " ذكر شوى (يعنى نبى عليه السلام د حضرت سعد رض پەبارە كى د جىتى كيدو خوشخبرى ور كرى و) .^(٢)

(١) عن أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رض قَالَ: كَمَا جُلُوسَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «يَنْطَلِعُ عَلَيْنَا الْأَنَّ رَجُلٌ مِّنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ» فَنَطَّلَعَ رَجُلٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ، تَنْتَهِيَتْ مِنْ وُضُوئِهِ، قَدْ تَعَلَّقَ تَغْلِيَتِهِ فِي تِدْرِيْقِ الشَّيْلِ، فَلَمَّا كَانَ الْقَدْرُ، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ ذَلِكَ، فَنَطَّلَعَ ذَلِكَ الرَّجُلُ مِثْلَ النَّرَّةِ الْأُولَى، فَلَمَّا كَانَ الْيَوْمُ الْأَلْيَامُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ مَقَائِيمِهِ أَيْضًا، فَنَطَّلَعَ ذَلِكَ الرَّجُلُ عَلَى مِثْلِ حَالِهِ الْأُولَى، فَلَمَّا قَاتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَبَعَّهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرَو بْنِ الْعَاصِ رض فَقَالَ: إِنِّي لَا حَيْثَ أَبْيَ قَاتَسِنْتُ أَنْ لَا أَدْخُلَ عَلَيْهِ ثَلَاثًا، فَإِنْ رَأَيْتُ أَنْ تُؤْتِيَنِي حَقَّ تَمْسِيَّ فَعَلَّتْ؟ قَالَ: تَعَمَّ. قَالَ أَنَسُ رض: وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يُحِدِّثُ أَنَّهُ بَاتَ مَعَهُ تِلْكَ الْلَّيْلَ الْمَلَائِكَةَ لَفَمْ يَرَهُ يَقُولُ مِنَ النَّلِيلِ هَيْنَا غَيْرُ أَنَّهُ إِذَا تَعَازَّ وَتَقْلَبَ عَلَى فِرَاوِهِ ذَكْرُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَكَبِيرٌ، حَقِّ يَقُولَهُ لِصَلَّةِ الْغَمْرِ. قَالَ عَبْدُ اللَّهِ رض غَيْرُ أَنِّي لَمْ أَسْعَهُ يَقُولُ إِلَّا حَمْرًا، فَلَمَّا مَضَيَ الْمَلَائِكَةَ وَكَبَدَ أَنَّ أَخْيَرَ عَمَلَةَ، قَلَّتْ: يَا عَبْدُ اللَّهِ إِنِّي لَمْ يَكُنْ بَيْنِي وَبَيْنَ أَيِّي غَصْبٌ وَلَا هُجْرَةٌ، وَلَكِنْ سَيْفُتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَكَ تِلْكَ مِزَارِي: «يَنْطَلِعُ عَلَيْكُمُ الْأَنَّ رَجُلٌ مِّنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ» فَنَطَّلَعَ أَنَّ الْمَلَائِكَةَ مِزَارِي، فَأَقْتَرَبَ إِلَيْهِ بِهِ فَلَمَّا أَرَقَ تَعْنَى كَيْمَنَ عَمَلَ، فَمَا الَّذِي يَلْعَبُ بِكَ مَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا هُوَ إِلَّا مَارَأَيْتَ غَيْرَ أَنِّي لَا أَجِدُ فِي نَفْسِي لِأَحِدٍ مِّنَ السُّنَّلِيْنَ عِيشًا، وَلَا أَحِسُّ أَحَدًا عَلَى خَيْرٍ أَعْطَاهُ اللَّهُ إِيمَانًا، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: هَذِهِ الْقِنَى بَأْلَقَتْ بِكَ وَهِيَ الْقِنَى لِأَطْيَقِي، مُسْدَدًا حَمْدًا مِنْ خِرْجَا رَلِمُ الْحَدِيثِ ١٢٦٩٧، مُجْمَعُ الرَّوَايَةِ كِتَابُ الْأَدْبَرِ بَأْلَقَتْ فِي سَلَامَةِ الْمُدْنِرِ مِنَ الْعَظِيْلِ وَالْكَسِيرِ رَلِمُ الْحَدِيثِ ١٣٠٤٨، السِّنِ الْكَبِيرِ لِلْسَّالِي رَلِمُ الْحَدِيثِ ١٠٦٣٣، الرَّغِيبِ وَالرَّهِيبِ لِلْمَنْدَري رَلِمُ الْحَدِيثِ ٣٣٨٤ الرَّهِيبِ مِنَ الْحَدِيثِ وَلِصِلَامَةِ الصَّدْرِ، شِرْحُ السَّنَّةِ لِلْبَهْرِي رَلِمُ الْحَدِيثِ ٣٥٣٥، الرَّغِيبِ وَالرَّهِيبِ لِلْوَامِ السَّنَّةِ رَلِمُ الْحَدِيثِ ١١٣٥، تِسْمِرُ كِبِيرُ ح ٣ مِنْ ٦٢٥ سُورَةِ الْبَرَّةِ فِي تِسْمِرِ آيَةٍ ١٠٩، احْيَاءِ عِلْمِ الدِّينِ ح ٢ مِنْ ١٨٧ بِيَانِ دَمِ الْحَدِيثِ، الزِّوَاجِ ح ١ ص ٩٠، تِسْمِيَةِ الْمَالِلِيْنِ ص ١٨١ بَابِ الْحَدِيثِ .

(٢) عن أَنَسِ رض: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمًا لِأَخْصَابِهِ: يَدْخُلُ مِنْ هَاهُنَا رَجُلٌ مِّنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، قَالَ مَغْمُرٌ فِي حَدِيثِهِ: يَنْطَلِعُ لِحَيَّتِهِ مَاءَ مِنْ وُضُوئِهِ تَوْصَأً، مَعْلِقٌ تَغْلِيَهُ، قَدْ خَلَ سَعْدُ رض. ← ←

د شپرو شیانو په حفاظت سره د جنت ضمانت

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا :

إِنَّمَا يُنْهَا إِلَيْنَا مَنْ لَكُمْ الْجَنَّةُ أَضْرَبُوا إِذَا حَدَثُتْهُمْ وَأَفْوَى إِذَا وَعَدُتْهُمْ
وَأَذْوَى إِذَا أُؤْتُسْتُهُمْ وَأَخْفَلُوهُ فُرُوجَهُمْ وَغَصَّوْا أَبْصَارَهُمْ وَكَفَّوْا أَيْدِيهِمْ (۱)

تسو ماته د شپرو خبرو ضمانت را کړئ (چې په دی باندي به عمل کوي) نوزه به تاسو ته د جنت ضامن جور شم (چې تاسو به یقینی جنت ته داخليېږي . هغه شپر خبری دادي :)
۱. کله چې خبری کوي نوریښتیا وايئ ۲. کله چې وعده اوکړي، نو هغه پوره کوي
۳. کله چې درسره آمانت کېښودې شي نو هغه آدام کوي ۴. د خپلو شرمگاهو حفاظت کوي (يعني د زنا نه مخان او ساتئ)
۵. خپل نظرونه محفوظ او ساتئ (يعني شريعت چې کومو خیزونو ته د کتلونه منع کړي هغې ته مه ګورئ)
۶. خپل لاسونه (د ناجائز او حرام کارونو نه بند کړئ . (یا دا مطلب چې خپل مخان د ظلم نه منع کړئ).

— قال ذلك مرتئين كُل ذلك يأتٰي سعد بن أبيه، فلما سمع ذلك عبد الله بن عميرة عليهما الصَّرَفَ مَعْلَمَةً لِيَلَّةَ، فَقَالَ يَا عَمِّا إِنَّهُ كَانَ يَتَّسِّعُ وَيَتَّبِعُ عَمِيرَه بِعَصْبَنَتِ الْقَوْلِ فَأَرْدَثَ أَنْ أَبَيَتْ عِنْدَكَ، قَالَ: تَعْمَلُ يَا بْنَ أَخِي، فَبَاتَ عَنْدُهُ اللَّهُ عِنْدَهُ وَبَاتَ سَعْدُ عَلَيْهِ تَائِيَّا، فَلَمَّا أَتَيَهُ مِنَ الدَّيْنِ ذَكَرَ اللَّهَ، فَلَمَّا أَصْبَحَ قَاتِمَ تَوْضِيَّا وَرَكْعَةَ الْعَتَّيْنِ، ثُمَّ حَرَجَ إِلَى السَّلَّةِ وَقَصَّنَ ذَلِكَ قَلَّاتَ لَيَالٍ لَا يَرِدُ عَلَى ذَلِكَ فَلَمَّا أَصْبَحَ مِنَ الْيَوْمِ الْقَابِثِ قَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ: إِنَّهُ وَاللَّهِ مَا كَانَ يَتَّسِّعُ وَيَتَّبِعُ عَمِيرَه إِلَّا خَيْرٌ، وَلِكِنَ سَيِّئُتْ رَشْوَنَ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَكَ: يَدْخُلُ وَمُلِّ منْ أَفْلَى الْجَنَّةَ فَأَخْبَرَهُ أَنَّ أَعْلَمَ مَا عَمِلَكَ؟ فَقَالَ لَهُ سَعْدٌ عَلَيْهِ: مَا هُوَ إِلَّا مَا رَأَيْتَ يَا بْنَ أَخِي إِلَّا أَنِّي لَمْ أَبَيْتْ ضَاغِنًا عَلَى مُسْلِمٍ أَوْ كَبِيَّةً لَخَوْفًا، مِنْ الْبَارَادِ المُنْشَرِ بِاسْمِ الْبَرَارَادِ رَوْمَ الْحَدِيثِ ۶۳۰۸ ، مُجَمِّعُ الرَّوَالِدِ كِتَابُ الْأَكْبَرِ بَاتِ في سَلَامَةِ الْكَثِيرِ مِنَ الْهَلَقَةِ وَالْحَسِيدِ رَوْمَ الْحَدِيثِ ۱۳۰۴۸ ، الْغَرِيبُ وَالرَّهِيبُ لِلْمُنْلَرِي رَوْمَ الْحَدِيثِ ۲۴۸۴ الرَّهِيبُ مِنَ الْحَدِيثِ وَالْمُنْلَلُ سَلَامَةُ الْمُنْلَلِ، الرَّوَاجِرِ ج ۱ ص ۹۰ ، لِفَرَّةِ الْعِصَمِ ج ۱۰ ص ۲۴۳۶ ۲۴۳۷ .

(۱) المسدرک علی الصحیحین للحاکم کتاب المدزو رلم الحديث ۸۰۶۶ ، وقال العاکم: هذا حديث صحیح الاستاد و لم یکثر جانبه ، مسند احمد معرجاً رلم الحديث ۲۲۷۵۷ ، السنکری للبلهی رلم الحديث ۱۲۶۹۱ باب ماجاء فی الرغب فی اداء الامالات ، شعب الایمان رلم الحديث ۲۴۶۲ ، و رلم ۴۸۷۷ ، مشکوک المعاایب باب حلقة الستان والینبرة والثیر القفل الثالث . مجمع الرواالد باب فی الامانة رلم الحديث ۶۷۰۹ ، کنز العمال رلم الحديث ۴۲۵۳۱ .

فائدہ : په دی حدیث کی نبی علیہ السلام په شپو شیانو (یعنی ربستیا ویلو، وعدہ پورہ کولو، امانت ادام کولو، دشمنکاہ او نظر حفاظت کولو، او لاسونہ دناجائز کارونو نہ منع کولو) سره د جنت ضمانت ورکری.

دریبستیا ویلو په وجہ د جنت مستحق کیدل، او د الله په

نزد "صدیق" لیکلی کیدل

خوک چی هیشہ ربستیا وایی نو په دی سره دا کس د جنت مستحق گرخی، او د الله په نزد صدیق لیکلی شي، رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی :

عَنِئِّكُمْ بِالْقِدْقِ فَإِنَّ الْقِدْقَ يَهْدِي إِلَى الْبِرِّ، وَإِنَّ الْبَرِّ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ . وَمَا يَرَأُ الرَّجُلُ يَصْدُقُ وَيَتَجَرَّى الصِّدَقَ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ مِيزَانًا . (۱)

تاسو ربستیا ویل په مخان لازم کری خکہ (ہیشہ) ربستیا ویل انسان نپکی طرف ته بوخی، او نیکی انسان (اعلی درجی) جنت ته بوخی، او (یاد لری) خوک چی هیشہ ربستیا وایی او د ربستیا ویلو کوشش کوي نو داسی کس د الله په نزد "صدیق" او لیکلی شي.

شارات : ملا علي قاري رحمة الله لیکلی :

په دی حدیث کی د ربستیا ویونکی د پارہ زیری دی چی دDasی کس آخره خاتمه بد په ایمان باندی وي (خکہ خوک چی د الله په نزد باندی "صدیق" او لیکلی شي نو

(۱) صحیح مسلم کتاب البیروۃ الفیکرۃ الاکابر باب فتح الگلوب و محضن القیڈی و کلمیو رقم العدیت ۱۰۵ (۲۶۰۷)، و رقم العدیت ۱۰۳ (۲۶۰۷)، صحیح البخاری کتاب الأدب باب قول المؤتمن: {تَأْكِلُهَا الْيَنْسُ أَمْكُلُوا التَّقْوَةَ وَ كُوْنُوا عَمَّعَ} و مائیلہ عن الگلوب رقم العدیت ۶۰۹۳، سنابن داود کتاب الأدب باب في التَّقْبِیْدِ فِی الْگلوب رقم العدیت ۴۹۸۹، سنابن ماجہ رقم العدیت ۲۶، مشکرا المعاشر باب حلواۃ الیسان و الہبیۃ و الشَّغِیْمُ الْقَلْلُ الأول رقم العدیت ۴۸۲۲ (۱۳)، مسلد احمد رقم العدیت ۲۶۳۸، سنابن الفرمذی رقم العدیت ۱۹۷۱ باب ما جاء في الصدق والکلب، شعب الایمان رقم العدیت ۴۲۵۰، الادب المفرد رقم العدیت ۳۸۶ باب لا يصلح الكلب.

یقینی چې د ده آخری خاتمه به صحیح وي)۱(.

جګړه او دروغ پريخودونکي د پاره د جنت په مینځ کې د کور ضمانت شوک چې جګړه او دروغ ویل مکمل پریپردي نود دا سی کس د پاره نبی عليه السلام د جنت په مینځ کې د کور ضمانت ورکړي .

د ابو داؤد شریف حدیث دی ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی :

أَتَأَرْعِنُمْ بِيَمِّنْ فِي رَبِيعِ الْجَنَّةِ لَمَنْ تَرَكَ الْبَرَاءَةَ وَإِنْ كَانَ مُجْعَلًا، وَبِيَمِّنْ فِي وَسْطِ الْجَنَّةِ لَمَنْ تَرَكَ الْكِذَابَ وَإِنْ كَانَ مَازِحًا، وَبِيَمِّنْ فِي أَعْلَى الْجَنَّةِ لَمَنْ حَسِنَ حُلْقَةً .)۲(.

زه د هغه کس د پاره د جنت په آطرافونکي د کور ضامن یم چې هغه په حق باندې د کيدلو با وجود جګړه پریپردي ، او د هغه چا د پاره د جنت په مینځ کې د کور ضامن یم چې هغه په توکو کې هم دروغ پریپردي ، او د هغه چا د پاره په اعلى جنت کې د کور ضامن یم چې هغه خپل اخلاق بنائیسته کړي .

د تکبیر ، خیانت ، او قرض نه ئخان بچ کوونکي د پاره د جنت زیرې

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی :

مَنْ مَاكَ وَهُوَ بِرِّيٌّ مِنْ الْكَلَاثِ: الْكَبِيرُ، وَالْغُلُولُ، وَالذَّئْنِ دَخَلَ الْجَنَّةَ .)۳(.

(۱) وَفِي الْحَدِيثِ إِشْعَاعٌ بِخُسْنٍ خَاتِمِيٍّ، وَإِشْارةٌ إِلَى أَنَّ الصَّابِيَّيْنِ يَكُونُ مَأْمُونُ الْعَاقِبَةِ . مرقة المصابع ۴۸۲۵ رقم ۳۰۳۰/۷ باب حفظ الآستانة والبيبة والثانية الفضل الأول في تshireef رقم الحديث .

(۲) سنابی داؤد کتاب الأدب باب ته ختنی الخلی رلم الحديث ۴۸۰۰ قال الالباني: حسن. المعجم الارسط رلم الحديث ۸۷۸ ، ورقم الحديث ۳۶۹۳ ، المعجم الكبير للطبراني رلم الحديث ۷۴۸۸ ، السن الكبير للبهمني رلم الحديث ۲۱۱۷۶ ، شعب الإيمان فصل في المزاح ، ورقم الحديث ۷۶۵۳ ، مجمع الزوائد رلم الحديث ۷۰۷ ، كنز العمال رلم الحديث ۸۲۹۹ ، ورقم الحديث ۸۳۰۸ .

(۳) سنابی الرملي آثار الشیخ باب ته خاتمة في الفکول رلم الحديث ۱۵۷۲ قال الالباني: صحیح. المستدرک على الصحيحين للحاکم رلم ۲۲۱۸ وقال الحاکم: قد احادیث صحیح عن حزروط الشیخین وآثرین خاتمة. مشکاة المصباح رلم الحديث ۲۹۲۱ ، شعب الإيمان رقم ۵۱۵۱ ، السن الكبير للبهمني رلم ۱۸۲۰۸ ، كنز العمال رلم الحديث ۴۳۹۵۱ .

خوک چې وفات شو او داد دري (۳) شیانو نه بَری (پاک) ۽ نودا به جنت ته داخليپري: یو : تکبَر ، دويم: په مالِ غنيمت کې خيانت کول، او دريم قرض.

(نوبت: کوم قرض چې انسان په خپل اختيار باندي رواخلي ، سيا يې ددي دآداء کولو اراده نهوي او په دې حالت کې وفات شي نودا قبيحه گناهه ده.

البته که د ضرورت په وجدي قرض را خيسٽي وي او د آداء کولو اراده يې وي خو په دې دُران کې وفات شي نو بيا په دې وعيٽ کې نه راحي).

جنت ته به دير فقیران او مسکینان دا خليپري

د بخاري شريف او مسلم شريف حديث دی، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:

فَيُثْعَبُ عَلَى بَابِ الْجَنَّةِ فَكَانَ عَامَّةً مَنْ دَخَلَهَا الْمَسَاكِينُ، وَأَصْحَابُ الْجَنِّ مَحْبُوْسُونَ . (۱)

زه (د معراج په شته، يا په خوب کې...) د جنت په دروازه باندي او دريدم نودي ته دير مسکینان دا خليدل، او مالدار مومنان (د مال و دولت) د حساب د پاره او درولي شوي وو. يعني مالدارانو مومنانو سره به د قیامت په دروغ د مال و دولت حساب کولي شي نودوي به ددي په وجه ايسار وي، څکه که مال و دولت حلال وي خو بيا يې هم حساب شته، او فقیرانو سره چونکه مال و دولت نهوي نودوي به د مالدارونه مخکي جنت ته دا خليپري. (۲)

(۱) عن أَسْمَاءَ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «فَيُثْعَبُ عَلَى بَابِ الْجَنَّةِ فَكَانَ عَامَّةً مَنْ دَخَلَهَا الْمَسَاكِينُ، وَأَصْحَابُ الْجَنِّ مَحْبُوْسُونَ». عَيْدَ أَنَّ أَصْحَابَ النَّارِ قَدْ أُمْرَ بِهِمْ إِلَى النَّارِ، وَفُتُحَتْ عَلَى بَابِ النَّارِ قَدْ أَذْهَبَ عَامَّةً مَنْ دَخَلَهَا النِّسَاءُ». صحیح البخاری رِئَاتُ النَّكَاحِ بَابُ لَا تَأْذِنُ النِّسَاءُ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا لَا حِلٌّ لَّا يَأْذِيَهُ رَدِمُ الحديث ۶۵۷، ورقم الحديث ۵۱۹۶، رِئَاتُ الرِّزْقَاتِ بَابُ مِنْقَةِ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ، صحیح مسلم رِئَاتُ الرِّزْقَاتِ بَابُ أَنْتَوْ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْفَقَاهَةَ وَأَنْتَ أَهْلُ النَّارِ النِّسَاءُ وَبَيْانِ الْمُؤْمِنَةِ بِالنِّسَاءِ رَدِمُ الحديث ۹۳، ۲۷۳۶). مسنـد احمد مخرجاـ رـدـمـ الحديث ۲۱۷۸۲، السنـنـ الـكـبرـيـ للـنسـاـيـ رـدـمـ الحديث ۱۱۷۵۶. مشـکـاةـ الصـابـعـ رـدـمـ الحديث ۵۲۳۳ بـابـ فـضـلـ الـقـراءـ وـماـکـانـ منـ عـشـ النـبـيـ صـلـیـ اللـهـ عـلـیـهـ وـسـلـمـ .

(۲) فَيُثْعَبُ عَلَى بَابِ الْجَنَّةِ) أَيْ: لِيَنَةُ الْبَغْرَاجِ، أَوْ فِي النَّسَامِ، أَوْ حَالَةُ كَشْفِ النَّقَامِ، أَوْ بِظَرِيقِ دَلَّةِ النَّزَامِ، (فَكَانَ عَامَّةً مَنْ دَخَلَهَا) أَيْ: أَنْذَرُهَا وَهِيَ مَزْدُوَّةٌ، وَقَبَلَتْ مَنْصُوبَةَ فَيَعْكِسُ (الْمَسَاكِينَ) أَيْ الْفَقَاهَةَ وَالْفُطْقَاهَةَ (وَأَصْحَابُ الْجَنِّ) وَفِي الْجَامِعِ: إِذَا أَصْحَابُ الْجَنِّ يُفْتَحُ الْجَنِّيُّمُ أَيْ: أَذْبَابُ الْجَنَّى ۔

دـ دـنـيـاـ دـأـمـورـوـ نـهـ نـاـخـبـرـهـ خـلـقـ بـهـ جـنـتـهـ دـهـ دـاخـلـيـرـيـ

رسـوـلـ اللـهـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ فـرـمـاـيـيـ :

أَنْتُمْ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْبَلَةُ . (١)

جـنـتـهـ بـهـ أـكـثـرـهـ هـغـدـ خـلـقـ دـاخـلـيـرـيـ چـيـ هـغـوـيـ دـ دـنـيـاـ دـأـمـورـوـ نـهـ نـاـخـبـرـهـ وـيـ ، خـوـدـ آخـرـ
پـهـ أـمـورـوـ بـانـدـيـ بـنـهـ خـبـرـ دـارـوـيـ اوـيـقـيـنـ وـرـيـانـدـيـ کـوـيـ .

يـعـنـيـ دـ دـنـيـاـ پـهـ أـمـورـوـ کـيـ بـهـ سـادـگـانـ وـيـ ؟ مـحـکـهـ دـ دـنـيـاـ تـهـ بـهـ یـ تـوـجـهـ نـهـ وـيـ خـوـدـ آخـرـتـ پـهـ
أـمـورـوـ کـيـ بـهـ بـنـهـ هـوـبـيـارـوـيـ . (٢)

جـنـتـهـ بـهـ ضـعـيفـ (عـاجـزـيـ کـوـوـتـكـيـ) خـلـقـ دـاخـلـيـرـيـ

دـ بـخـارـيـ شـرـيفـ اوـ مـسـلـمـ شـرـيفـ حـدـيـثـ دـيـ ، رـسـوـلـ اللـهـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ صـحـابـهـ
كـرـامـوـتـهـ اوـ فـرـمـاـيـلـ :

— — — من المؤمنين الأغنياء والأمراء (مخبوسون) أعني: مخبوسون يوم القيمة في الصخراوة. وخلائطه
أن أشخاص الحظ الفانين من أولئك الأموال والمتناصصين مخبوسون في العرشات لظلول حسابهم في المتناغب
يسكب كثرة أموالهم، وتؤديهم إلى جاههم، وتلذذهم بهما في الدنيا. وتشعفهم على وفت قهقات الشفاف والهوى،
فإن خلان الدنيا له حساب ولحرامها عقاب والفقراء من هذا براء. فلا يحاسبون ولا يحبسون، بل قبل
الأغنياء بأزيد عن خريف في الجنة يدخلون مكافأة لهم في العقير لتألقهم من الدنيا. مرقة المفاتيح شرح مشكاة
المعابع ج ٨ ص ٣٧٥ في تshireح حديث ٥٢٣.

(١) مجمع الزواد ومتيق الفوائد كثبات أهل الجنة بباب أنت أهل الجنة البلة رقم الحديث ١٨٦٧٤ وقال المishi: زواه
البئار وفي سلامة بن ربي وثقة ابن جيان وغنية وثقة عذرا واحي. ورقم الحديث ١٧٩١٤ كثبات الرؤوف بباب تاجهم في
البلة. مسد الزوار رقم الحديث ٦٣٣٩ ، دعيب اليمان رقم الحديث ١١٢٢ ، ورقم الحديث ١٣٠٢ ، ورقم الحديث
١٣٠٣ ، ورقم الحديث ١٣٠٥ ، تفسير القرطبي ج ١٢ ص ١١٥ وقال القرطبي: وهو حديث صحيح. شرح النبوى على
مسلم ج ١٧ ص ١٨١ ، البحر المعحيط في التفسير ج ٨ ص ٢٦ ، كنز العمال رقم الحديث ٣٩٢٨٧ ، مرقة المفاتيح ج ٥
ص ١٧٢٨٠ ، وج ٦ رقم الحديث ٢٤٠١ ، وج ٩ ص ٣٦١٢ ، وص ٣٦٢٨ .

(٢) بـلـهـ : زـنـجـلـ (أـنـهـ) بـتـنـ (الـبـلـكـ) وـ (الـبـلـكـ) وـ كـوـلـيـنـ غـلـبـتـ عـلـيـهـ سـلـامـةـ الصـدـرـ . وـ بـنـاـبـهـ طـرـبـ وـ سـلـمـ .
وـ (بـلـةـ) أـيـضاـ وـ تـرـأـ (بـلـهـ) وـ فيـ الـحـدـيـثـ : «أَنْتُمْ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْبَلَةُ» يـعـنـيـ الـبـلـةـ فيـ أـمـرـ الـدـنـيـاـ لـيـقـلـهـ
أـهـنـتـهـ بـهـ ، وـ هـنـ أـكـيـاسـ فيـ أـمـرـ الـآخـرـ . مـخـارـ الصـحـاحـ جـ ١ صـ ٢٠ بـلـهـ .

اَلَا اُخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ الْجَنَّةِ؟ كُلُّ ضَعِيفٍ مُتَضَاعِفٍ، لَوْ أَفْسَمَ عَلَى اللَّهِ لَا يَبْرُأُهُ. اَلَا اُخْبِرُكُمْ
بِأَهْلِ النَّارِ؟ كُلُّ عَنْتَنِ حَوَاظٍ مُسْتَكْبِرٍ. (١)
آيا زه تاسو ته جنتيانو په باره کي خبر درکرم؟ (نو واوري) جنتيان هغه خلق دي کوم
چي ضعيف وي او نور خلق يبي هم ضعيف گنري (حالانکه د الله ﷺ په نزد دده دومره لویه
مرتبه وي چي) که چيرته دا (ديو کار يا يوي خبري متعلق) په الله ﷺ باندي قسم
اوخوري (چي دا کار به داسي کېږي) نو الله تعالی خامخا دا په قسم کي زينتنې کوي،
(بيانې عليه السلام او فرمایل) آيا زه تاسو ته جهنميانيو په باره کي خبر درکرم؟ (نو
واوري) دا هغه خلق دي شوک چي سخت ګويه جګړه ماروي، مال جمع کوونکي بخیل
وي او متكبروي.

جنت ته به ضعفاء او مظلوم خلق دا خلیروي

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ کراموته او فرمایل:

اَلَا اُتَيْتُكُمْ بِأَهْلِ الْجَنَّةِ؟ هُمُ الْضُّعِيفُونَ الظَّلُومُونَ. (٢)

آيا زه تاسو ته جنتيانو متعلق خبر درکرم؟ دا هغه خلق دي چي کوم ضعيف (عاجزي
کوونکي فقیران)، او مظلوم دي.

(١) صحیح البخاری رکنات الأدب بیان الکنیت رلم الحديث ٦٠٧١ ، صحیح مسلم كتاب الجنۃ و صفة کوییها و اهلها بیان
النار ینذ خلها الجنیا زون و الجنۃ ینذ خلها الضعفاء رلم الحديث ٢٨٥٣(٤٦) ، مسن احمد رلم الحديث ١٨٧٣٠ ، سن ابن
ماجة رلم الحديث ٤٩١٦ ، سن الفرمدی رلم الحديث ٢٦٠٥ ، مشکرا المصایب بیان القتب والکنیت الفضل الاویں رلم
الحديث ٥١٠٦ . (٣)

وفي رواية: عن سُرَاقةَ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلَا اُتَيْتُكُمْ بِأَهْلِ الْجَنَّةِ؟
الْغَلُوبُونَ الْضُّعِيفُونَ، وَأَهْلُ النَّارِ كُلُّ جَفَنِرِي حَوَاظٍ مُسْتَكْبِرٍ . المسدرک على الصحیحین للحاکم رلم الحديث
٢٠٢ ، قال الحاکم: هذَا حديث صحيحة علی قرط مثليه و لذیعه خاصاً ، و القه الدهی ، و رلم الحديث ٣٨٤٤ ، مسن احمد
رلم الحديث ٦٥٨٠ ، الاداب للیهی رلم الحديث ٢٠٣ ، شعب الایمان رلم الحديث ٧٨٢٠ ، و رلم الحديث ٧٨٢١ ،
مجمع الزوائد رلم الحديث ٣٤٠٦٥ ، صحیح الغریب والترهیب رلم الحديث ٣١٩٧ . (٤)

(٢) مسن احمد مخرجا رلم الحديث ٨٨٢١ ، رهکلاني تبیه الفاطمین ج ٢٣٢ باب لھائل القراء .

جنت او جہنم په خپل مینځ کې بحث

د بخاري شريف او مسلم شريف حدیث دی، نبی کريم ﷺ فرمایي:

جنت او جہنم په خپل مینځ کې بحث (جگړه) اوکړه (يعني دواړو یو قسم شکایت اوکړو)، جہنم وویل: أُذِيرُتُ بِالْمُكَبِّرِينَ وَالْمُتَجَبِّرِينَ.

زه د متکبرینو او سرکشود پاره غوره (يعني جور) کړي شوي یم.

جنت وویل: مَنِي لَا يَذْخُلُنِي إِلَّا مُعَفَّأَ النَّاسِ وَسَقَطُهُمْ.

دا په ما خد شوي چې په ما کې به صرف کمزوري خلق او د مخلوقاتو په نظر کې غور خيدلي خلق داخلېږي؟ (اګر چې دا خلق به په حقیقت کې د الله ﷺ په نزد د اوچتنی مرتبې والهوي).

(ددی دواړو شکایت آوریدو سره) اللہ تعالیٰ جنت ته او فرمایل:

أَلَّا رَحْمَقِي أَرْحَمْ بِكُمْ مَنْ أَهَمْ مِنْ عِبَادِي:

ته زما د رحمت مظہري، زه به ستا په ذريعه باندي په خپلو بندگانو کې په هغه چا باندي رحمت کوم د چا په باره کې چې زه او غواړم.

او اورتهېي او فرمایل:

إِنَّمَا أَلَّا عَذَابِي أُعْلِدُ بِكُمْ مَنْ أَهَمْ مِنْ عِبَادِي، وَلَكُنْ وَاحِدَةٌ مِنْهُمَا مِلْوَهَا.

یشکه ته صرف زما د عذاب مظہري، زه چې په خپلو بندگانو کې د چا په باره کې او غواړم ستا په ذريعه به هغه ته عذاب ورکوم، او زه به (جنت او جہنم) دواړه د خلقونه د کوم.... (۱)

(۱) عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال النبي صلى الله عليه وسلم: تَحاجَجَتِ الْجَنَّةُ وَالنَّارُ، فَقَالَتِ النَّارُ: أُذِيرُتُ بِالْمُكَبِّرِينَ وَالْمُتَجَبِّرِينَ. وَقَالَتِ الْجَنَّةُ: مَنِي لَا يَذْخُلُنِي إِلَّا مُعَفَّأَ النَّاسِ وَسَقَطُهُمْ. قَالَ اللَّهُ تَبارَكَ وَتَعَالَى بِلِجْلَةٍ: أَلَّا رَحْمَقِي أَرْحَمْ بِكُمْ مَنْ أَهَمْ مِنْ عِبَادِي. وَقَالَ لِلنَّارِ: إِنَّمَا أَلَّا عَذَابِي أُعْلِدُ بِكُمْ مَنْ أَهَمْ مِنْ عِبَادِي، وَلَكُنْ وَاحِدَةٌ مِنْهُمَا مِلْوَهَا... مصحح البخاري - بكتاب تفسير القرآن - تابع قوله: (وَلَكُنْ عَلَى مَنْ تَرَهُمْ) رام الحديث ۳۸۵۰، صحیح مسلم كتاب التهئة و مبتداً و مبتداً وأصلها باب النار تدخلها الجنادون والبهتان

دری قسمه خلق جنتیان دی

په مسلم شریف کي دنبي عليه السلام او بده خطبه ذكرده، په هغه کي پيغمبر ﷺ داهم فرمایي:

وَأَنْفَلَ الْجَنَّةَ لِكَلَّةٍ: دُوْ سُلْطَانٌ مُقْسِطٌ مُتَصَبِّقٌ مُؤْفَثٌ، وَ رَجُلٌ رَحِيمٌ رَقِيقُ الْقَلْبِ لِكُنْ ذِي قُرْبَى وَمُسْلِمٍ، وَ عَفِيفٌ مُتَعَفِّفٌ دُوْ عَيَالٍ ... (١)

جنتیان دری، (٣) قسمه خلق دی:

۱. هغه با داشاه چې انصاف کونکي وي، د خلقو سره احسان کوي، او د نیکو کارونو توفيق ورکري شوي وي.

۲. هغه کس چې (په هرچا) مهربان وي، (خاصکر) د هرشته دار او هر مسلمان د پاره د نرم زره واله وي.

۳. هغه مسلمان چې پاک دامن وي، سوالنه کوي، او د بچو واله وي.

په دې حدیث کي داهم ذکر شو چې مهربان او نرم زره واله کس جتنی دي.

د اخیستلو، خرڅولو او فيصله کولو په وخت نرمي کوونکي

جنت ته دا خلیدل

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایي:

أَذْهَنَ اللَّهُ رَجُلًا الْجَنَّةَ كَانَ سَهْلًا مُشْتَرِيًّا وَبَارِعًا وَقَاهِيًّا وَمُغْتَضِيًّا .

—**بَذَلَهَا الْحَقَّةَ** رقم الحديث (٣٦) (٢٨٤٦)، مسنـد احمد رقم الحديث ٨١٦٣، مشکرة المصاحف باب خلق الجنـوـبار العمل الاول رقم الحديث ٧٣٤٧، السنـن الـکـبرـیـ للـسـالـیـ رقم الحديث ٧٦٥٣.

(١) صحیح سلم کتاب الجنة وصلة کویها وآفرینا باب الفیقات الی تعریف بهای الدلایل ائمـهـا الـجـنـوـبارـیـ رـقمـ الحديث (٦٢) (٢٨٥٦)، المسـدرـکـ عـلـیـ الصـحـیـنـ للـحـاـکـمـ رـقمـ الحديث ٧٠٠٥، مـسـنـدـ اـحـمـدـ مـغـرـجـاـ رـقمـ الحديث ١٧٢٨٤، السنـنـ الـکـبرـیـ للـسـالـیـ رقمـ الحديث ٨٠١٦، صحـیـحـ اـبـیـ حـمـانـ رـقمـ الحديث ٦٥٣، المعجمـ الـکـبـرـیـ للـطـرـالـیـ رقمـ الحديث ٩٨٧، دـمـبـ الـایـمانـ رـقمـ الحديث ١٠٥٣٤، مشکرة المصاحف باب الشفاعة والرخصة عـلـیـ القـلـیـ القـضـیـ الأول رقمـ الحديث (٤٩٦٠) (١٢).

الله تعالى جنت ته یو کس داخل کرو چي هفده دا خیستلو ، خرخولو ، فیصله کولو ، او
خپل حق غوبنبلو په وخت نرمی کوله .^(١)

تنگ دسته کس ته مهلت ورکولو سره جنت ته داخلیدل

١. د مسلم شریف حدیث دی ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم او فرمایل :

إِنَّ رَجُلًا مَا كَفَرَ فَلَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ .

یو کس وفات شو او جنت ته داخل شو .

ددی کس نه پوبنستنه او شوه : مَا كُنْتَ تَعْمَلُ ؟

تابه په دنیا کی خد عمل کولو ؟ (چي د هنی په وجہ جنت ته داخل شوی) .

د ورته وویل :

إِنَّ كُنْتَ أَبْيَأَ لِلنَّاسَ فَكُنْتُ أَلْطَهْرُ الْمُغَسِّرُ وَأَكْجَزُ فِي السَّكَّةِ - أَوْ فِي التَّقْدِ -

ما د خلقو سره خرد و فروخت کولو ، تنگ دسته (غريب) ته به می مهلت ورکولو ، په
سکه یا نقدو قبلولو کی به می درگزر کولو .

نو دی کس ته د همدي عمل په وجہ مفترت او کري شو (او جنت ته بی دا خل کري شو) .^(٢)

٣. رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (صحابه کراموته) او فرمایل :

د تاسونه مخکینی قومونو کی یو کس و ، فربنسته ده ته د روح قبض کولو د پاره راغله ،

(١) مسند احمد مغارجا رقم الحديث ٥٠٨ ، ورقم الحديث ٤١٠ ، السن الکبری للسائلی رقم الحديث ٦٢٤٩ ، من
السنة للبغوي رقم الحديث ٢٠٢٥ ، الرغیب والمرھب للمنذري رقم الحديث ٢٦٩٦ ، کنز العمال رقم الحديث ٩٤٢٥
باب النافع من البيع ...

(٢) عَنْ حَدَيْفَةَ الْمَخْرُقَةِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّ رَجُلًا مَا كَفَرَ فَلَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ. فَقَيْلَ لَهُ: مَا كُنْتَ تَعْمَلُ؟
لَقَالَ: إِنَّ كُنْتَ أَبْيَأَ لِلنَّاسَ فَكُنْتُ أَلْطَهْرُ الْمُغَسِّرُ وَأَكْجَزُ فِي السَّكَّةِ - أَوْ فِي التَّقْدِ - فَفَحَرَّ لَهُ . فَقَالَ أَبُو مَشْعُودَ
عَلَيْهِ: وَأَنَا سَيِّفَتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . سَمِعَ مُسْلِمٌ كِتَابَ النَّسَائِيِّ بَاتْ تَقْتِلُ إِلَكَارَ الشَّفِيرِ رِبْرَامِ
الْحَدِيثِ (١٥٦٠)، مسند احمد مغارجا رقم الحديث ٢٢٣٨٢ ، مسند البزار رقم الحديث ٢٨٤٣ ، الرغیب والمرھب
للمؤمنة رقم الحديث ١٣٥٠ ، معجم ابن عساکر رقم الحديث ٨٠٣ ، الرغیب والمرھب للمنذري رقم الحديث ١٢٣٧
الرغیب فی التیسر علی المعنی والظاهر والوضع عده .

فرېښتى دده نەپۆښتنە او كە:

ھەن عىلىك خىزى؟ آياتا چىرتەنپك كار كرى؟

دەورتە ووپىل: ماتەندىي معلوم.

فرېښتى ورتە ووپىل: تەيپى مخان تە راياد كە (كىدىي شى تانپك كار كرى وي). دا بە أول اووايى چى ماتەندىي معلوم، خويپا بە ورتە راياد شى، فرېښتى تە پە اووايى: ما بە د خلقۇ سره اخىستل خىرخول او لېن دىن كولو خوما بە تىنگ داستە (غريب) تە مهلت ور كولو، او مالدار سره بە مى نرمى كولە.

فَأَذْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ . نو اللَّهُ تَعَالَى داكس (دەمدى عمل پە وجە) جنت تە داخل كەو. (١)

د معافي پە وجە د جنت مستحق كيدل

١. حضرت ابو هريرة رض فرمابىي چى رسول الله صلی اللہ علیہ وسَّلَّمَ او فرمایل:

ثَلَاثٌ مِّنْ كُنَّ فِيهِ حَاسِبَةُ اللَّهِ حِسَابًا يَسِيرُ مَا وَأَذْخَلَهُ الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِهِ .

درى كسان داسى دى چى پە چا كى دا خبى وي نو اللە تعالى بە دده سره آسان حساب او كرى، او پە خپل رەحمت سره بە يى جنت تە داخل كرى.

صحابە كرامو پۆښتنە او كە: ھەن درى كسان خوک دى؟

نبى عليه السلام او فرمایل:

لَعْنُكُمْ مَنْ حَرَمْتُكُمْ وَلَعْنُكُمْ مَنْ قَطَعْتُكُمْ .

(١) قال عقبة بن عميرة رض لحدىقة رض: حَتَّى لَنْ يَشْنُو سِيقَةً مِّنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . قال: سِيقَةً يَقُولُونَ: كَانَ رَجُلٌ فِي سَيْنَاءَ كَانَ قَبْلَكُمْ أَكَانَ الْمَلَكُ لِيُقْبِعَ رُؤْبَحَةً فَقَالَ: كَلَّ عَيْلَكَ خَيْرًا؟ قَالَ: مَا أَعْلَمُ . قال: أَكَانَ . قال: مَا أَعْلَمُ . إِلَّا أَنِّي كُنْتُ رَجُلًا أَجَارِفُ النَّاسَ وَأَخْارِطُهُمْ . فَكُنْتُ أَطْلَوُ الْمُغْسِرَ وَأَكْجَازُ عَنِ التَّوْسِرِ . فَأَذْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ . قال عقبة: وَأَكَانَ سِيقَةً يَقُولُونَ ذَلِكَ . مصنف ابن أبي شيبة كتاب البيوع والأغصية إلَكَاظُ التَّغْيُرُ وَالْزَّلْفُ بِو رَفِيْعُ الْحَدِيثِ ٢٢١٧٥ ، وَرَلِمُ الْحَدِيثِ ٢٣٠١٩ في كتاب إلَكَاظُ التَّغْيُرُ وَالْزَّلْفُ بِو ، المجمع الڪور للطراوى رَفِيْعُ الْحَدِيثِ ٦٤٢ ، كِتَابُ الْعَمَالِ رَفِيْعُ الْحَدِيثِ ١٥٢٠١ . الرَّغِيبُ وَالرَّهِيبُ لِلْمُنْذِرِيِّ رَفِيْعُ الْحَدِيثِ ١٣٣٨ الرَّهِيبُ لِلْمُهَسِّرِ عَلَى الْمَعْرِفَةِ وَالظَّاهِرَةِ وَالوَضْعِ عَنِهِ .

خوک چی تا محروم ده، ی هفته در کرہ کوه، خوک چی در باندی ظلم کوی هفته معافی کوه، او خوک چی در سره صلہ رحمی کت کوی د هفته سره صلہ رحمی کوه.

حضرت ابو ہریرہ رض نبی علیہ السلام تہ او فرمایل:

ای د اللہ رسولہ! چی کلہ زہدا کارونہ او کرم نوزماد پارہ به خدوی؟
نبی علیہ السلام ورتہ او فرمایل:

آن ئحاسب حساباً یسیداً، وَيُدْخِلَكَ اللَّهُ الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِهِ.

د تاسره به آسان حساب او شی، او اللہ تعالیٰ به تا په خپل رحمت سره جنت ته داخل کری۔ (۱)

۲۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی چی کلہ خلق حساب ته او دریبی... نویا به یو آواز کوونکی آوازا کری:

لَيَقْمَمُ مَنْ أَجْرَهُ عَلَى اللَّهِ، فَلَيَذْهَلْ خُلُلُ الْجَنَّةِ.

د چا آجر چی په اللہ ﷻ باندی وي هفده دی پاخی او جنت ته دی داخل شی.
په دویم خل به هم همدغہ آوازا شی۔

حضرت انس رض پوښتنہ او کرہ: هفده خوک دی چی د هفہ آجر په اللہ ﷻ باندی دی؟
نبی علیہ السلام ورتہ او فرمایل:

(۱) عن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «ثلاث من كُنْ قَبْلَهُ حَاسِبَةً اللَّهَ حِسَابًا يَسِيدًا وَأَذْخَلَهُ الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِهِ» قالوا: لِمَنْ يَا رسول الله؟ قال: «لُطْفِي مَنْ حَرَكَكَ، وَلَعْفُو عَنْ فَلَكِكَ، وَكَصْلُ مَنْ كَطَلَكَ» قال: فَإِذَا فَعَلْتَ لِلَّهِ، فَتَابِلِي يَا رسول الله؟ قال: «أَنْ ئحاسب حساباً یسیداً وَيُدْخِلَكَ اللَّهُ الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِهِ». المصدر على الصحيحين للحاكم رقم الحديث ۳۹۱۲، وقال العاكم: عَلَى حَدِيثِ صحیح الاستئنافِ لَمْ يُكَذِّبَهُ . مسند البراء رقم الحديث ۸۶۲۵ ، السنن الكبرى للبهبهاني رقم الحديث ۲۱۰۹۲ ، المعجم الارسطي رقم الحديث ۵۰۶۲ ، الرغيب والرهب للمسلمي رقم الحديث ۳۷۱۸ ، ورقم الحديث ۳۸۱۵ ، مجمع الزوائد رقم الحديث ۱۲۴۷۳ ، ورقم الحديث ۱۳۶۹۷ ، الزوابجر ج ۲ من ۱۳۲ ، کنز العمال رقم الحديث ۴۲۲۱۵ ، مکارم الاعمال لابن ابي الدنيا ج ۱ ص ۲۲ رقم ۲۱

الْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ . خُوكْ چي خلقوته معاافي كوي . (١)

د حياء لرلو په وجه د جنت مستحق كيدل

امام بخاري رحمة الله به الأدب المفرد كي دا حدیث ذکر کړي، چې رسول الله صلی الله عليه وسلم فرمایي:

الْحَيَاةُ مِنَ الْإِيمَانِ، وَالْإِيمَانُ فِي الْجَنَّةِ . (٢)

حياء د ايمان حصده، او د ايمان واله به د جنت کي وي.

په حلال خوراک کولو، په سُنْتُو باندي عمل کولو، او خلقوته ضرر
نه رسولو په وجه د جنت مستحق كيدل

١ . رسول الله صلی الله عليه وسلم فرمایي:
مَنْ أَكْلَ طَيْبًا، وَعَيْلَ فِي شَفَوٍ، وَأَمْنَ النَّاسُ بِوَاقِفَةٍ دَخَلَ الْجَنَّةَ .

(١) پوره حدیث داسي دی : عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَسَلَّمَ قَالَ: « إِذَا وَقَتَ الْعِيَادَةُ لِلْجَسَابِ جَاءَ قَوْمٌ وَاجْبَعُنِي سُيُوفُهُمْ عَلَى رِقَابِهِمْ، تَغْطَرُ دَمًا، فَازْجَعُهُمْ عَلَى بَابِ الْجَنَّةِ، فَقَيْلَ: مَنْ هُؤْلَاءِ؟ قَيْلَ: الشَّهَادَةُ، كَانُوا أَخْيَاءً مَزَرُوقِينَ. لَمْ تَأْدِي مَتَادِي: يَتَقْعِدُ مَنْ أَجْزَهَهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهِ، فَلَيَدْخُلَ الْجَنَّةَ، لَمْ تَأْدِي الشَّائِئَةُ: يَتَقْعِدُ مَنْ أَجْزَهَهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهِ، فَلَيَدْخُلَ الْجَنَّةَ . قَالَ: وَمَنْ ذَا الَّذِي أَجْزَهَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ؟ قَالَ: الْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ. لَمْ تَأْدِي التَّائِلَةُ: يَتَقْعِدُ مَنْ أَجْزَهَهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهِ، فَلَيَدْخُلَ الْجَنَّةَ . قَامَ كَذَا وَكَذَا أَلْفًا، فَدَخَلُوكَمَا يَغْتَرُونَ ». المعجم الارسط للطرازي رقم الحديث ١٩٩٨ ، حلية الاولاء ج ٦ ص ١٨٧ ، الرغيب والرهب للمناري رقم الحديث ٣٧٢٤ الرغيب في الطوعن للذليل والجاني والظالم ، وقال المناري : رواه الطرازي بإسناد حسن . مجمع الزوائد رقم الحديث ١٨٧١٢ ، التاج الرابع في ثواب العمل الصالح من ٣٦٣ ثواب من علام عن ظلمه او جنى عليه .

(٢) الأدب المفرد متفرجا بباب الجنائز رقم الحديث ١٣١٢ ، سنن الترمذى أبوات البيعة والصلة عن رسول الله صلی الله علیه وسلم ثنا ثابت عاصي في الحجاء و رقم الحديث ٢٠٠٩ وقال الترمذى: هذا حديث حسن متروخ . صحيح ابن حبان رقم الحديث ٦٠٨ ، المعجم الكبير للطرازي رقم الحديث ١٠٤٤٢ ، المستدرك على الصحيحين للحاكم رقم الحديث ١٧١ مشكاة المصابيح رقم الحديث ٥٠٧٧ .

خوک چی حلال خواراک کوي، په سُتو باندي عمل کوي، او خلق دده دش نه محفوظ وي نوداکس به جنت تداخل شي.^(۱)

۲. رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم په یوہ موقع او فرمایل:

الَّذِي أَخْبَرَهُ حَلَوْةً، مَنِ اكْتَسَبَ فِيهَا مَالًا مِنْ حِلِّهِ وَالْفَقَهَةَ فِي حَقِيقَةِ أَكَابِهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَزَدَهُ جَنَّتَهُ، وَمَنِ اكْتَسَبَ فِيهَا مَالًا مِنْ غَيْرِ حِلِّهِ وَالْفَقَهَةَ فِي غَيْرِ حَقِيقَهِ أَحَدُهُ اللَّهُ دَارُ الْهَوَانِ .^(۲)

دنیا سرسبیز و شاداب او خواره ده، خوک چی په دی کی په حلالی طریقی سره مال او کتی او په صحیح ځایونو کی یې خرج کري الله به ده ته خپله رضا و رکری، او جنت ته به یې داخل کری، او خوک چی مال په حرام او ناجائزه طریقو سره او کتی او په ناجائزه ځایونو کی یې خرج کري نو الله به ده داد دلت په خای (یعنی جهنم) کی او غور خوی.

۳. دامام آوزاعی رحمه الله ملاقات د ابراهیم بن ادھم رحمه الله سره په داسی حالت کمی او شو چی ابراهیم بن ادھم رحمه الله په سرباندي د لرگو ګیدی راخیستی و، امام اوزاعی ورته وویل:

یَا أَبَا إِسْحَاقِ إِلَى مَقْتَلِ هَذَا ؟ إِنَّهُ أَكْثَرُكَ يَكْفُؤُكَ .

ای ابو اسحاق! ته بدتر خوپوري دا کسب کوي؟ ستا اسلامی ورونه ستاد پاره کافي دی (هفوی به کسب کوي او تاته بد ضرورت موافق در کوي).
ده ورته وویل: ای ابو عمرو! ما پر پرده، حکمه ماته دا خبره را رسیدلی ده چې:

(۱) المسدرک على الصحيحين للحاکم كتاب الاطعمة ج ۴ ص ۱۱۷ رقم الحديث ۷۰۷۳ وقال الحاکم هذا حديث صحيح الاستاد ولم يترجاه، وقال المهمي: هذا حديث صحيح، من الترمذی باب ۶۰ رقم الحديث ۲۵۲۰، مشکاة العمایب رقم الحديث ۱۷۸ (۳۹)، کنز العمال كتاب البر虎 الباب الاول في الكتاب الفضل الاول في فضائل الكتب العلال ج ۴ رقم الحديث ۹۲۱۲، المعجر الرابع في ثواب العمل الصالح من ۴۰۷ ثواب الالکساب من جهات الحل والعمل باليد.

(۲) شرح البهالی بسانده عن ابن عمر رضی الله عنهما، وذکرہ السوطی فی الجامع الصغری، ورواہ السوطی فی المترنر ۲۰۴ / ۲ ، والزیدی فی الاصحاف ۱۲ / ۶ ، الرغیب والرهب کتاب البر虎 وغیره کتاب التغییب فی الإكتساب بالمعنى وغیره جزءه ۲ ص ۳۴۸ رقم الحديث ۲۶۷۷ ، کنز العمال ج ۲ ص ۱۸۲ ص ۶۰۷۶ ، المعجر الرابع فی ثواب العمل الصالح من ۴۰۷ ثواب الالکساب من جهات الحل والعمل باليد.

مَنْ وَقَفَ مَوْقِفَ مِلَّةِنِ طَلِبِ الْحَلَالِ وَجَبَثَ لَهُ الْجَنَّةُ .
شوک چي د حلال رِزق په طلب کولو کي د ذلت په خای کي او دريد نودده د پاره جنت
واجب شو . (١)

د مریض ټپوس کولو، او د خپل مسلمان ورور ملاقات له تکلو سره د جنت مستحق کيidel

امام بخاري رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : رسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمایي : چي کله یوسرى د خپل اسلامي ورور يمارپرسی له لارشي ، يا (د الله
بَلَّهُ دَرَضاً دَبَارَه) د هغه ملاقات له لارشي نوالله تعالیٰ یي کس ته فرمایي :
طَبَّتْ وَكَانَتْ مَئِشَّاكْ وَتَبَوَّأْتْ مَئِنْلَاهْ فِي الْجَنَّةِ .

تددي (په دنيا او آخرت کي) خوشحال شي ، ستا دا راتلل دير بنه دي ، او تا مخان ته په
جنت کي کور جور کرو . (٢)

(١) وَرُوِيَ أَنَّ الْأَوزاعِيَ لَعْنَ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَدْهَمَ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى عَنْقِهِ حَزْمَةُ حَطَبٍ . فَقَالَ لَهُ : يَا أَبَا إِسْحَاقَ إِلَى مَتَى هَذَا ؟ إِخْرَاجُكَ يَكْفُونِكَ . فَقَالَ : دَعْفَنِي عَنْ هَذَا يَا أَبَا عِمْرَو ! فَإِنَّهُ بَلَّقَنِي أَنَّهُ مَنْ وَقَفَ مَوْقِفَ مِلَّةِنِ طَلِبِ الْحَلَالِ وَجَبَثَ لَهُ الْجَنَّةُ . احياء العلوم ج ٢ ص ٧٢ کتاب آداب الكسب والمعاش الباب الاول في لصل
الكب والبحث عليه ط دار الكتب العلمية بيروت ، نزهه الناظرين ... کتاب آداب الكسب والمعاش ص ٣٣٩ .

(٢) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : إِذَا عَادَ الرَّجُلُ أَخَاهُ أَوْ زَارَهُ . قَالَ اللَّهُ كَهْ طَبَّتْ وَكَانَتْ مَئِشَّاكْ وَتَبَوَّأْتْ مَئِنْلَاهْ فِي الْجَنَّةِ . الادب المفرد مغارجا تابی الریاضی رلم الحديث ٣٤٥ صحیح ابن حبان
رلم الحديث ٢٩٦٦ ، شب الإيمان رلم الحديث ٨٦١ ، مسن احمد مغارجا رلم الحديث ٨٥٣٦ ، ورلم الحديث ٨٦٥١ ، مشکاة المصائب رلم الحديث ١٥٠١٥ . (١٢٥)

وفي رواية : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ عَادَ كَرِيمًا أَوْ زَارَ أَخَاهُ لَهُ
الْمَوْلَى ذَاهِدًا مُنَادِيًّا أَنْ طَبَّتْ وَكَانَتْ مَئِشَّاكْ وَتَبَوَّأْتْ مِنَ الْجَنَّةِ مَئِنْلَاهْ . من البرملي ابیاب البیرونی الشیلہ عن رسول الله صلی الله
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تابی تما جامه پی ریازالاخوان رلم الحديث ٢٠٠٨ ، سن ابن ماجة رلم الحديث ١٤٢٣ ، شب الإيمان رلم
الحديث ٨٦١ ، کنز العمال رلم الحديث ٢٥١٣٢ . ← ← ←

نقلي روژه نیولو، مسکین ته خوراک ور کولو، د مریض تپوس کولو، او د مسلمان جنازه کولو سره د جـنتـ مستـحـقـ کـيـدـلـ

د مسلم شریف حدیث دی، چې یو حمل رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم صحابه کرامو ته او فرمایل:

مَنْ أَصْبَحَ مِنْكُمُ الْيَوْمَ صَائِبًا؟ نَنْ وَرَخْ په تاسو کي د چار روژه ده؟

حضرت ابویکر صدیق صلی اللہ علیہ وسلم ورته وویل: آتا. نن زما روژه ده.

نبی علیه السلام یا پوبنتنه او کره:

فَمَنْ تَبَعَ مِنْكُمُ الْيَوْمَ جَنَازَةً؟

نن په تاسو کي خوک د جنازی سره تللی؟ او د جنازی منونغ یې کړی؟

ابویکر صدیق صلی اللہ علیہ وسلم وویل: آتا. ما مسلمان جنازه کړی.

نبی علیه السلام یا پوبنتنه او کره:

فَمَنْ أَطْعَمَ مِنْكُمُ الْيَوْمَ مِشْكِينًا؟

نن ورخ په تاسو کي چا په مسکین خوراک خورلی؟

حضرت ابویکر صدیق صلی اللہ علیہ وسلم وویل: آتا. ما په مسکین خوراک کړی.

نبی علیه السلام یا او فرمایل:

← ← ← (طبیث): يَكْسِرُ الطَّاءُ أَيْ: صَرَّطَ كَلِبَ العَيْشِ فِي الْآخِرَةِ، أَوْ حَصَلَ لَكَ طَيْبٌ عَيْشٌ فِيهَا، وَهُوَ إِخْبَارٌ وَيَخْتَلِ الدُّعَامُ (وَكَاتِبَ مَسْنَاقَهُ) أَيْ: صَارَ مَشْيِيكَ سَبَبَ طَيْبٍ عَيْشٍ فِيهَا، لَذَا ذَكَرَهُ بِعَنْ الشَّرَاجِ، وَلَا يَعْدُنِي كَلِبُ طَيْبِ الْعَيْشِ لِيَشْمَلَ طَيْبَ الْحَيَاةِ فِي الدُّلُّي بِالْقَنَاعَةِ وَالرِّضاَءِ وَبَرَكَةِ الرِّزْقِ وَسَعْةِ الْقَلْبِ وَحُسْنِ الْخُلُقِ وَأَنْوَرِقِيِ الْعِلْمِ وَالْعَتْلِ، وَيُنَبِّئُنِي أَنَّ يَكُونُ التَّلِيفُ كِتَابَهُ عَنْ كَبُولِ بَيْوَوْ وَهُكْرِ سَفِيرِهِ، (وَكَبُولُكِ مِنَ الْجَهَنَّمَ مَنْزِلًا)، أَيْ: هُنَّاكَ مِنْهَا بِهَدِيَةِ الْعِيَادَةِ مَنْزُلَةُ عَطَلَيَةٍ وَمَزَّبَةُ جَيْسَيَةٍ، فَإِنَّ إِدْخَالَ الشُّرُورِ فِي قَلْبِ الْمُؤْمِنِ أَفْضَلُ مِنْ عَيْبَكَ الْفَلَقَيْنِ، لَأَسْيَانَا وَالْيَيَادَةَ فَرْمَشَ كَفَائِيَةً، مَرَّاً الْمَالَيْعَ درِّ مَشْكَاهَ الْمَعَابِعِ جـ ٨ من ٣١٤٠ في شرح حديث .٥٥١

فَعَنْ عَادَ مِنْكُمُ الْيَوْمَ مَرِيضاً

نَنْرُحُ بِهِ تَاسُوكِيْ چَادَ مَرِيضَ يَسَارُبُرْسِيْ كَرِى؟

ابوبکر صدیق صلی اللہ علیہ وسلم و ولیل : آئا . ما د مریض يسار پرسی كری .

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و فرمایل : مَا اجْتَمَعَ فِي امْرِيٍّ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ .

په چا کې چې هم دا خويونه جمع شي نو هغه به جنت ته داخلیوي . (۱)

(۱) عن أبي هريرة رضي الله عنه . قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: « من أضبه منكم اليوم صائماً » قال أبو بكر رضي الله عنه: أنا، قال: « فعن شيخ منكم اليوم حنفاء » قال أبو بكر رضي الله عنه: أنا، قال: « فمن أطعم منكم اليوم مشكيناً » قال أبو بكر رضي الله عنه: أنا، قال: « فعن عاد منكم اليوم مريضاً » قال أبو بكر رضي الله عنه: أنا، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: « ما اجتمع في أمرٍ إلا دخل الجنة ». صحيح مسلم كتاب الرؤيا باب من جماع الصدقة وأغاثات اليه رقم الحديث ۸۷ ، و رقم الحديث ۱۰۲۸ ، كتاب قضايا الشعائر باب من قضايا أبي بكر الشفيفي رضي الله عنه . مسن البار رقم الحديث ۹۷۵۲ ، السن الكرى للبيهقي رقم الحديث ۷۸۳۰ ، شعب الإيمان رقم الحديث ۸۷۶۴ ، مشكاة المصابيح رقم الحديث ۱۸۱۹ ، صحيح ابن حزمية رقم الحديث ۲۱۲۱ .

وفي رواية: عن عبد الرحمن بن أبي بكر قال: « صلى رسول الله صلى الله عليه وسلم الصبح، ثم أقبل على أصحابه فقال: « هل منكم أحد أضبه صائماً ». فقال عمر: يا رسول الله لمن أخذت نفسي بالصوم البارحة فأضبهت مفطراً . فقال أبو بكر رضي الله عنه: لكني حذرت نفسي بالصوم البارحة فأضبهت صائماً . فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: « هل منكم اليوم أحد عاد مريضاً ». فقال عمر رضي الله عنه: يا رسول الله أصلينا لهم نبix فكثيت لغزو التزحيق باب أبي بكر: بلغني أن أخي عبد الرحمن بن عوف أشتكى فجعلت كل ريقني عليه حين خرجت إلى المسجد لأكلك ركبت أضبه . فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: « هل منكم أحد أطعم اليوم مسكييناً ». فقال عمر رضي الله عنه: يا رسول الله أصلينا لهم نبix فدخلت المسجد فإذا أنا بسائبني لوسألت كسرة خبز هعني في يدي عبد الرحمن فأحملتها فدققتها إليه . فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: « ألم فأبنيها بالجهة ». فلتفلس عمر رضي الله عنه فقال: «اما بالجهة ». فقال النبي صلى الله عليه وسلم كفته رفقي بعها عمر رضي الله عنه: « زوجه الله عمر روجه الله عمر لغيره خذها لظلاً لا سبعة أبو بكر إيكو ». مجمع الرواية كتاب فيما عذر رضي الله عنه: زوجه الله عمر روجه الله عمر لغيره خذها لظلاً لا سبعة أبو بكر إيكو .

العيّام باب في الشامي يهود التاريخ وتلقي الكلد رقم الحديث ۲۹۴۹ ، كنز العمال رقم الحديث ۳۵۶۶۸ .

نوب : هم دا سی خبره د حضرت عمر رض په باره کي هم نقل شوي چي ده دا کارونه کري
وو، نونبي عليه السلام ورته او فرمایل :
وَجَبَثَ لَكَ، وَجَبَثَ لَكَ .

ستاد پاره جنت واجب شو، ستاد پاره جنت واجب شو (۱)

د مسلمان د پاره قبر کنیستلو سره په جنت کې کور جوریدل

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی : مَنْ حَفَرَ قَبْرًا بَعْدَ اللَّهِ الْبَيْتِ فِي الْجَنَّةِ . (۲)
چا چې بل مسلمان د پاره قبر او کنیستلو نو اللہ تعالیٰ بهده ته په جنت کي کور جور کري.
دنظر حفاظت کوونکي د پاره نبی عليه السلام د جنت ضمانت کړي

څوک چې د نظر حفاظت کوي نو د دا سی کس د پاره نبی صلی اللہ علیہ وسلم د جنت ضمانت ورکري ،

(۱) عن أَقْرَبِ النَّبِيِّ. قَالَ: سَأَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصْحَابَهُ، قَالَ: «مَنْ أَشْبَحَ مِنْكُمُ الْيَوْمَ صَائِبًا؟» قَالَ عَمَرُ رض: أَنَا. قَالَ: «وَمَنْ تَصْدَقَ الْيَوْمَ؟» قَالَ عَمَرُ رض: أَنَا. قَالَ: «وَمَنْ عَادَ مِنْ يَوْمِ صَائِبًا؟» قَالَ عَمَرُ رض: أَنَا. قَالَ: «وَمَنْ هَمَدَ جَنَاحَةً؟» قَالَ عَمَرُ رض: أَنَا. قَالَ: «وَجَبَثَ لَكَ، وَجَبَثَ لَكَ». قَالَ أَبُو ثَمَّرَ رض: أَنَا. قَالَ: «وَمَنْ حَفَرَ جَنَاحَةً؟» قَالَ عَمَرُ رض: أَنَا. قَالَ: «وَرَأَيْتَ أَهْرَانَةَ الْجَنَّةِ، وَقَالَ: قَالَ أَبُو بَكْرٍ رض: أَنَا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا اجْتَمَعْتَ فِي أُمْرٍ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ». در السنة المعاوی بكتاب الأکافی باب فی مفروعی مکملة رلم الحديث ۱۶۴۷

(۲) پوره حدیث دا سی دی : عن أَقْرَبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ حَفَرَ قَبْرًا بَعْدَ اللَّهِ الْبَيْتِ فِي الْجَنَّةِ، وَمَنْ حَسَّنَ مِنْهَا خَرْجَ مَنْ دُلُوبَهُ كَيْوُمٌ وَلَدَّهُ أُمَّةٌ، وَمَنْ كَفَنَ مِنْهَا كَسَّاهُ اللَّهُ مِنْ حَلْكَ الْجَنَّةِ، وَمَنْ عَزَّى حَزِينَةَ الْبَيْتِ الْمُتَقْوِي، وَصَلَّى عَلَى رُوْجُونِ الْأَرْوَاحِ، وَمَنْ عَزَّى مُصَابَّةَ كَسَّاهُ اللَّهُ حَلَّتِينَ مِنْ حَلْكَ الْجَنَّةِ لَا تَقْوِمُ لَهُمَا الدُّلُوبُ، وَمَنْ اتَّبَعَ جَنَاحَةً حَقَّ يُقْعِدُهَا كَيْبَتْ لَهُ لَلَّاهُ أَكْرَبَ قَرَارِيْطَ، أَلْقَيْدَاطَ مِنْهَا أَغْلَمَهُ مِنْ جَبَلِ أَخْدِ، وَمَنْ كَفَنَ يَتِيَّنَا أَوْ أَزْمَلَهُ أَهْلَهُ اللَّهُ فِي فِيلِهِ وَأَدْخَلَهُ الْجَنَّةَ» . مجمع الزوائد ومنع الفوائد بكتاب المکاکون تابع المؤمور البهی و مکنیه و الإسراع بذلکه رلم الحديث ۳۰۶۶ وقال الموسی: رواه التبرانی في الأوسط، وابن المکلین بن مروأة، وابن علام، المجمع الأوسط رلم الحديث ۹۲۹۲، الرغب والفرهی للمنلری رلم الحديث ۵۳۰۵ الرغب في حرث البر... مکارم الأخلاق رلم الحديث ۱۰۱

پیغمبر ﷺ فرمایی :

إِنَّمَا يُحِبُّ الْجَنَّةَ أَهْمَنْ لَكُمُ الْجَنَّةُ.

تاسو ما ته د شپرو (۶) خبر وضمانت را کری (چې په دی باندی به عمل کوي) نوزه به
تاسو ته د جنت ضامن جور شم (چې تاسو به یقینی جنت ته داخلی په)
.... (په هفي کې یوه خبره داده :) وَعَظُوا أَبْصَارُكُمْ .

خپل نظرونه بشکه (محفوظ) او ساتو. (یعنی شریعت چې کوموشیزونو ته د کتلونه
منع کړی هفی ته مه ګورئ) (۱)

د توبې، ایمان، او نیکو اعمالو په وجه د جنت مستحق کیدل

په قرآن کریم کې الله تعالی فرمایی :

﴿ إِلَّا مَنْ تَابَ وَأَمْنَ وَعَلَى صَاحِبِ الْأَوْلِيَّاتِ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ شَيْئًا ﴾ . (۲)

ترجمه : مګر چې توبه او ویسته، ایمان په راورو، او نیک عمل په او کړل نو هدا
خلق به جنت ته داخلی په، او په دوی باندی به هیڅ ظلم نه کېږي.

توبه گوونکي مؤمنانو د پاره د جنت زیرې

په قرآن کې الله تعالی د توبه گوونکو مؤمنانو سره د جنت وعده کړي، فرمایی :

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تُوبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَصُُوحًا عَنِّي رَبِّكُمْ أَنْ يُكَفَّرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتُكُمْ

(۱) عن عبادة بن الصامت رضي الله عنه، أنَّ رَبَّهُ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : إِنَّمَا يُحِبُّ الْجَنَّةَ أَهْمَنْ لَكُمُ الْجَنَّةُ . أَهْمَنْ لَكُمُ الْجَنَّةَ : أَضْدُّوا إِذَا حَدَّثُوكُمْ ، وَأَؤْذُّوا إِذَا أُذْتُنُوكُمْ ، وَأَخْفَقُوكُمْ فِي رُؤْيَاكُمْ ، وَلَخْفُوا
أَبْصَارَكُمْ ، وَلَكُفُّوا أَنْدِيَّكُمْ . المسدرک على الصحيحن للحاکم بكتاب المذدو و رقم الحديث ۸۰۶۶ ، وقال الحاکم :
قل اخديني صحيحة الاشتارة لم يذكرها . مسد احمد معرفه . رقم ۲۲۷۵۷ ، السن الكبیر للسيهلي رقم الحديث ۱۲۶۹۱
باب ماجاه في العزب في اداء الامالات ، ثہب الایمان رقم ۴۴۶۲ ، ورقم ۲۸۷۷ ، مشکوک المصایب باب جلو
الیسان والیہو وآلخیر القفل الثالث . مجمع الرواولد باب ایمان رقم ۶۷۰۹ ، کنز العمال رقم الحديث ۴۳۵۳۱ .

(۲) من م ۶۰ آية ۶۰

وَيُدْخِلُكُمْ جَنَّتٍ تَعْجِزُنِي مِنْ تَعْجِيزِهَا الْأَنْهَرُ^(۱).

ترجمه: اي مؤمنانو! تاسو اللته ربنتيني توبه او بارس، اميد دی چې ستاسورب بد تاسونه ستاسو گناهونه لري (يعنى معاف) کري، او تاسو به داسي جنتونه ته داخل کري چې د هغه د (آونو) لاندي به نهرونه بهمېږي.

د پنهه اميد په وجه جنت ته داخلیدل

۱. رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی:

إِنَّمَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ يَرْجُوهَا، وَإِنَّمَا يُجْهَنَّمُ النَّارُ مَنْ يَخَافُهَا، وَإِنَّمَا يَوْحَدُ اللَّهُ مَنْ يَرْجُحُهُ.
پيشکه جنت ته به هغه کس داخلېږي خوک چې د دې اميد ساتي، او د جنم نه به هغه کس محفوظ کېږي خوک چې د دینه یېږي، او اللہ تعالی په هغه چا باندي رحم کوي خوک چې په نورو رحم کوي.^(۲)

۲. نبی علیه السلام فرمایی: یو کس به جهنم ته داخل کري شي، زر (۱۰۰۰) کاله پس به دا اللہ عزیز ته یو آواز او کري: یا حنآن یا مئنان.
الله رب العزت به حضرت جبريل عليه السلام ته او فرمایي: اي جبريل! ته لار شدا او زما دغه بنده ماته راوله. نو حضرت جبريل عليه السلام به دا بنده راولي او د الله عزیز د وړاندی به یې او دروي، الله عزیز به ورنه تپوس او کري:

گئف وَجَذَتْ مَكَانَكَ؟

خپل خای دي خنګه او موندو؟ (يعنى جهنم خنګه خایو؟)

دابه ورته جواب ورکري: دير بدترین خایو.

الله به دوباره حکم او کري:

(۱) العريم آية ۸.

(۲) نسب الامان رقم الحديث ۷۶۰ المعرف من اللہ تعالی . الأداب للبيهقي رقم الحديث ۸۲۷ ، حلية الأولياء وطبقات الأصلياء ج ۳ ص ۲۲۵ . کنز العمال رقم الحديث ۸۸۶۶ المعرف والرجاء ، صلة الجنة لابن نعيم الاصبهاني رقم الحديث

رُذُوْهُ إِلَى مَكَابِيْهِ . دوباره یې خپل زور خای ته بومخى.

نودا کس بروان شى او شاته شاتى بى راگوري . اللہ جل جلاله به ورنە پوبىتىه اوکرى :

إِلَى أَئِي شَيْءٍ تَلْتَهِىْ ؟ خَدْشِي تَدْشَاهَ شَاهَهُ كُورِي ؟

دا به ورتە جواب ورکرى :

لَقَدْ رَجَوْتُ أَنْ لَا يُعِينَنِي إِلَيْهَا بَعْدَ إِذَا حَرَجَتِنِي مِنْهَا .

(اي اللہ) تاچى كله زە بۈپۈرە جەنم نە را او وىستم نۇزما خودا أميد و چى تە به ما دوباره دىتەنە واپس كوى .

اللہ چى كله دده دا أميد او كوري نۇ فرشتوبە حکم اوکرى :

إِذْهَبُوا إِلَى الْجَنَّةِ . زَمَا دَابِنْدَه جَنَّتَه بُوْمَخِى .

(حکى دە دمانە بىنە أميد او ساتىل نوما هم ما يو سەنە كرو او جنت تە مى داخل كرو) ددى واقعى نە روستو امام غزالى رحمه الله ليكلى :

فَدَلَّ هَذَا أَنَّ رَجَاءَهُ كَانَ سَبَبَ رِجَائِهِ .

دا واقعى پەدى دلاتت كوي چى ددى كسى دنجات سبب دالله چى نە بىنە أميد لرل وو . (۱)

(۱) قال رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ رَجُلًا يَدْخُلُ النَّارَ فَيَمْكُثُ فِيهَا أَلْفَ سَنَةٍ يُنَادِي : يَا حَنَانَ يَا مَنَانَ . فَيَقُولُ اللَّهُ لِجِنَّتِيْلِ : إِذْهَبْ فَأَتَيْنِي بَعْدِيْنِي . قَالَ فَيَجِئُنِي بِهِ فَيُؤْقَهُ عَلَى رَبِّهِ . فَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى : كَيْنَ وَجَدْتَ مَكَابِيْكَ ؟ فَيَقُولُ هُرُّ مَكَابِيْنَ . قَالَ فَيَقُولُ : رُذُوْهُ إِلَى مَكَابِيْهِ . قَالَ فَيَمْشِي وَيَلْتَهِىْ إِلَى وَرَائِيْهِ . فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ : إِلَى أَئِي شَيْءٍ تَلْتَهِىْ ؟ فَيَقُولُ : لَقَدْ رَجَوْتُ أَنْ لَا يُعِينَنِي إِلَيْهَا بَعْدَ إِذَا حَرَجَتِنِي مِنْهَا . فَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى إِذْهَبُوا إِلَى الْجَنَّةِ .

كتاب العرف والرجاء بيان لصلة الرجاء والرغبة له ج ۲ ص ۱۳۶

و في رواية : عن أَكْبَرِ الْمُؤْمِنِينَ ، قال : قال رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ عَيْنَدًا فِي جَهَنَّمَ يُنَادِي أَلْفَ سَنَةٍ : يَا حَنَانَ يَا مَنَانَ . فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِجِنَّتِيْلِ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِذْهَبْ التَّبِيْنِي بَعْدِيْنِي هَذَا . قَالَ : فَيَلْهَبْ جِنَّيْلِ فَيَجِدُ أَهْلَ النَّارِ مُنْكَبِيْنَ عَلَى دُمُوْهُمْ . فَيَدْعُج إِلَى رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَيُلْبِدُهُ فَيَقُولُ : إِلَيْتِي بَعْدِيْنِي ، فَإِنَّهُ فِي مَكَانِكَدَا وَكَدَا . قَالَ : فَيَجِئُنِي بِهِ فَيُؤْكَدُ عَلَى زَبِنِهِ عَزَّ وَجَلَّ فَيَقُولُ لَهُ : يَا عَبْدِيْنِي كَيْنَ وَجَدْتَ مَكَابِيْكَ ؟ وَكَيْنَ وَجَدْتَ مَقْنِيلَكَ ؟ فَيَقُولُ : يَا رَبِّيْ اشْرُّ مَكَانٍ وَشَرُّ مَقْبِيلٍ . فَيَقُولُ : رُذُوْا عَبْدِيْنِي . فَيَقُولُ : ← ← ← ← ←

۳. همدغه شان یوه بله واقعه هم امام غزالی رحمۃ اللہ او ابن ابی الدنيا رحمۃ اللہ رائق
کری چې د قیامت په ورخ بد د دوہ کسانو د جهنم نه د راوی ستو حکم او شی (چې کله دا دوہ
کسان راوستی شی)، اللہ بیند به ورتہ او فرمایی:

ذلک یتَأَذَّمْتُ أَنِيدِنِكُمَا وَمَا أَكَارِكُلَّا مِنْ لَعْنَيْنِ

داما چې تاسو جهنم ته داخل کری وي، نود استاسو د خپلو اعمالو وجهه و حکمه زه خو په
(خپلو) بند گانو باندي ظلم نه کوم.

بیا بده اللہ بیند به حکم او کری: دادواره واپس جهنم ته بونخن.

نو په دی دواړو کې به یو کس په خپلو مخنځیرونو کې جهنم ته منه کری او مخان به
غور مخولو ته نزدی کری، او دا دویم کس به په قلاره قلاره روان وي.

الله بیند به حکم او کری: دادواره کسان واپس راولئ.

(چې کله دواړه راوستی شی) نو اللہ بیند به ورنه پوبنتنه او کری: چې تاسو داسي ولی
او کرل؟ (چې یو په منه لاری، او بل په قلاره قلاره؟)
دا شوک چې په منه تللي و هغه به عرض و کری:

ای اللہ! زه د خپلو ګناهونونه ویریدنوما دانه غښتل چې ستاد حکم نافرمانی او کرم
او دوباره ستاغضب او غصی ته مخان و روراندي کرم.

او کوم کس چې په قلاره قلاره تللو، هغه به ورتہ عرض و کری:

حُشْنُ كَفْنِيْ بِكَ كَانَ يُشَهُرُنِيْ أَنْ لَا كَرْدَنِيْ إِلَيْهَا بَعْدَ مَا أَخْرَجْتُنِيْ مِنْهَا.

ای اللہ! زما چې په تا باندي کوم به ګمان و هغې ماته دا خودله چې کله تا زه د جهنم نه
را او ویستم نو ته به ما دوباره جهنم ته نه لیپی (نو حکمه زه روستور و روستو کیدم).

نو د اللہ بیند بر حمت به په جوش کې راشی:

← ← ← پیارې! مَا كُنْتُ أَرْجُو إِذَا أَخْرَجْتَنِي مِنْهَا أَنْ ئَعْيَدَنِي فِيهَا. قَيْقَوْنَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: دَعُوا عَبْدَنِي. حسن
الظن بالله لابن ابي الدنيا ج ۱ ص ۱۰۳ رلم الحديث ۱۱۰ . مسند احمد مترجما رلم الحديث ۱۳۴۱۱ . دفع اليمان
رلم الحديث ۳۱۵ . تفسير ابن كثير ج ۶ ص ۱۲۲ في تafsیر سورۃ الفلان آية ۶۵ .

فَيَأْمُرُهُمَا إِلَى الْجَنَّةِ . ددی دوارو په باره کې به جنت ته د بوتللو حکم او کري .
 (محکه ددی یو کس په زره کې زما يره ده نور په يره کې وانه چوم ، او ددی بل
 کس په ماباندي بنه گمان دی چې دباره به مې جهنم ته نه داخلوی او زه دخپل بنده دېک
 گمان موافق دده باره کې فيصلې کوم لهذا دا دواړه جنت ته بوځی . نو دواړه به جنت ته
 بوتلې شي) . (١)

نېک اعمال کوونکو ، صابرینو ، او مُتْوَكْلِينو د پاره د جنت بنګلې
 خوک چې د ايمان راورو نه پس نېک اعمال کوي ، د تکلیف په وخت صبر کوي ، او الله
 بَلَّه باندي توکل کوي نو الله تعالی د داسي خلقو سره د جنت د بنګلو وعده کري ، فرماني :
 « وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُبَوِّئَنَّهُم مِّنَ الْجَنَّةِ غُرْفًا تَجْرِيَ مِنْ تَحْمِهَا الْأَنْهَارُ
 حَلِيلُينَ فِيهَا رِغْمَ أَجْرِ الْغَيْلِينَ ۗ الَّذِينَ صَدَرُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۚ »

(١) قال سعد بن يكيل : يُؤمِّرُ تَوَمَ الْقِيَامَةَ بِالْخَرَاجِ رَجُلَيْنِ مِنَ النَّارِ فَيَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى : ذَلِكَ بِمَا
 قَدَّمْتُ أَنِيدِينِكُمَا وَمَا أَنَا بِكَلَامِ الْمُكَبِّرِ . وَيُؤمِّرُ بِرَدْفَهَا إِلَى النَّارِ . فَيَعْدُو أَحَدُهُمَا فِي سَلَاسِلِهِ حَتَّى يَقْتَصِمَا.
 وَيَشَكِّلَا الْآخَرَ . وَيُؤمِّرُ بِرَدْفَهَا وَسَأَلَهُمَا عَنْ فِلَمِهَا . فَيَقُولُ الَّذِي عَدَا إِلَى النَّارِ : قَدْ حَذَرَتْ مِنْ وَبَالِ التَّعْبِيَةِ
 فَلَمَّا أَكْنَ لِأَتَعَزَّضَ لِسْخَطَكَ قَاتِنَةً ، وَيَقُولُ الَّذِي تَكَّا : حُسْنُ كُلُّنِي بِكَ كَانَ يُشَعِّرُنِي أَنَ لَا تَرْدَنِي إِلَيْهَا بَعْدَ مَا
 أَخْرَجْتَنِي مِنْهَا ، فَيُؤمِّرُهُمَا إِلَى الْجَنَّةِ . احياء العلوم کتاب الخوف والرجاء بیان لصلبة الرجاء والرغيب له ج ٢
 ص ٥٤٥ کتاب المرالی والمحاسبة .

عن يکل بني سعید ، قال : يُؤمِّرُ بِإِخْرَاجِ رَجُلَيْنِ مِنَ النَّارِ . فَإِلَّا خَرَجَا وَرَكِنَا كَالَّهُ لَهُمَا : كَيْفَ وَجَدْنَاهُمَا
 مَقِيلَكُمَا وَسُوءَ مَصْنِعِكُمَا ؟ فَيَقُولُانِ : هُرَّ مَقِيلٌ وَأَسْوَأَ مَصْنِعٌ مَثَارُ إِلَيْهِ الْعِبَادُ . فَيَقُولُونَ لَهُمَا : بِسَاقَدَمْتُ أَنِيدِينِكُمَا
 وَمَا أَكَا بِكَلَامِ الْمُكَبِّرِ . قال : كَيْأَمِرُ بِصَرْفِهِمَا إِلَى النَّارِ قَائِمًا أَحَدُهُمَا يَغْدِرُهُ فِي أَغْلَالِهِ وَسَلَاسِلِهِ حَتَّى يَقْتَصِمَا.
 وَأَمَا الْآخَرُ فَيَتَكَلَّمُ . كَيْأَمِرُ بِرَدْفَهَا ، فَيَقُولُ لِلَّذِي عَدَا فِي أَغْلَالِهِ وَسَلَاسِلِهِ : مَا حَسَّلَكَ عَلَى مَا صَنَعْتَ وَكَذَّ
 خَبِرْتَهَا ؟ فَيَقُولُ : إِنِّي قَدْ حَبَّثَتْ مِنْ وَبَالِ التَّعْبِيَةِ مَا لَنَّ أَكْتَرُهُ لِسْخَطَهِ قَاتِنَةً . قال : وَيَقُولُ لِلَّذِي
 تَكَّا : مَا حَسَّلَكَ عَلَى مَا صَنَعْتَ ؟ فَيَقُولُ : حُسْنُ كُلُّنِي بِكَ حِينَ أَخْرَجْتَنِي مِنْهَا لَا تَرْدَنِي إِلَيْهَا . فَيَرْحَمُهُمَا وَيَأْمُرُ
 بِهِمَا إِلَى الْجَنَّةِ . حُسْنُ الْهَنَّ بِاللهِ لَاهِي الدِّنِ ج ١ ص ٦٩ رقم ٦٠ .

ترجمه: چاچی ایمان را ورو، او نیک عملونه بی او کرل نو موشه به دوی ته د جنت په بالاخانو کې خای ورکرو چې د هندي به نهرونه بهیزې، دوی به په هندي کې همیشه اوسيپري، د (نيک) عمل کونکو بدله دیره بشده، (دا عاملین هنده خلق دي) کومو چې صبر اوکرو او په خپل رب باندي توګل کوي^(۱).

په الله ذخیره باندي توګل کونکي به بي حسابه جنت ته دا خليري

د بخاري شريف او مسلم شريف حدیث دي، رسول الله ﷺ او فرمایل:
يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّقِي سَبْعُونَ أَلْفًا بِغَيْرِ حِسَابٍ . هُمُ الَّذِينَ لَا يَسْتَرْقُونَ، وَلَا يَتَطَهَّرُونَ .
وَعَلَى زِيَّهِ يَتَكَلَّمُونَ .

زماد امت او بازره (۷۰۰۰) کسان به جنت ته بي حسابه دا خليري، دا به هنده خلق وي چې دم نه طلب کوي، بدفالی نه نيسی، او په خپل رب باندي توګل کوي^(۲).
تشريح: د "لا يسْتَرْقُونَ" مطلب دادی چې د دوی په الله تعالى باندي دومره پوخ اعتماد وي چې په هيچا باندي خان نه دموي. يا دا مطلب دی چې د قرآنی کلماتو او د الله ذخیره د نومونه علاوه په بل خیز باندي به خان نه دموي.

د "لا يَتَطَهَّرُونَ" مطلب دادی چې په مرغانو، حیواناتو او نورو خبرو باندي به بدفالی او سپړه توب نه نيسی، تول اعتماد به بي په الله ذخیره باندي وي.

(۱) التكربت آية ۵۸، ۵۹.

(۲) صحيح البخاري، کتاب الرؤيا، باب: {وَمَنْ يَتَكَلَّمُ عَلَى اللَّوْقَهِ حَشَبَهُ} رقم الحديث ۶۴۷۲، ورقم الحديث ۵۷۰۵ صحیح البخاری، باب من المترى أو توى لغة، وقتل من لم يلتئم، صحیح ابن حبان رقم الحديث ۶۰۸۴ كتاب الرق والصالح، مشکاة المسالیح باب الفوكل والصر الفصل الاول رقم الحديث ۵۲۵۹^(۱).

و في رواية: عن عمزان بن محبثي رض أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّقِي سَبْعُونَ أَلْفًا بِغَيْرِ حِسَابٍ». قالوا: مَنْ هُنْ يَأْرِسُونَ اللَّهُ؟ قال: «هُمُ الَّذِينَ لَا يَسْتَرْقُونَ، وَلَا يَتَطَهَّرُونَ، وَعَلَى زِيَّهِ يَتَكَلَّمُونَ». صحيح مسلم، کتاب الإيمان، باب النيليل على دخول عورات من الشقيين الجنة بغير حساب ولا خداب، رقم الحديث ۳۷۲^(۲). المعجم الارسط، رقم الحديث ۲۳۷۳، المطرد على الصحيحين للحاكم، رقم الحديث ۸۷۲۱، مسند احمد مغربا، رقم الحديث ۲۹۵۲، ورقم الحديث ۱۹۹۸۴.

داد بزرگانو صفت دی چې د الله ﷺ نه علاوه دنیاوی آسبابو ته اتفاقات نه کوي ، البته عوام دوايبي او علاج کولې شي .

ملا علي قاري رحمه الله همدا خبره په پوره تفصيل سره بيان کري ۵۰۰ (۱)

د یتیم پرورش کوونکی به په جنت کې د نبی ﷺ سره یو خای وي

د بخاري شريف حدیث دی ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایي :

أَنَّا وَكَافِلُ الْيَتَامَةِ فِي الْجَنَّةِ هَذَا .

زه او د یتیم کفالت (پرورش) کوونکی به په جنت کې د غدشان یو خای يو .

نبی علیه السلام خپله مساوکي او مینځني ګوتي سره اشاره او کړه .

(يعني دواړه یې یو خای کړي چې د غدشان به منوپ دواړه په جنت کې یو خای يو) (۲)

(۱) (حُمُّ الَّذِينَ لَا يَسْتَرُوْنَ) ، أَنِّي: لَا يَطْلَبُونَ الرُّفْقَيْةَ مُظْلَقاً أَوْ يُعْنِي الْجَنَّاتِ الْعَزِيزَةِ وَالْأَنْسَاءِ الصَّدَادِيَّةِ (وَلَا يَسْعَلُّونَ) ، أَنِّي: وَلَا يَسْعَاهُمْ مُؤْنَةٌ بِنَحْوِ الظَّفَرِ، وَلَا يَأْخُذُونَ مِنَ الْحَيَاةِ أَنَّاتِ وَالْجَنَّاتِ الْمَسْمُوَّاتِ عَلَّامَةُ الشَّرِّ وَالْخَيْرِ، بَلْ يَقُولُونَ كَمَا وَرَدَ: «اللَّهُمَّ لَا تَكْنِي إِلَّا طَيْبَاتِ، وَلَا خَيْرَ إِلَّا خَيْرَكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ». اللَّهُمَّ لَا تَأْتِي بِالْحَسَنَاتِ إِلَّا أَلْتَ، وَلَا يَلْهُبَ بِالسَّيْئَاتِ إِلَّا أَلْتَ ». (وَعَلَى رَبِّهِمْ يَسْتَوْكُونَ) ، أَنِّي: فِي حَيْثُ مَا يَفْعَلُونَ وَيَتَوْكُونُ . مرکا ډالایم درج مشکا المصایب ج ۸ من ۳۲۱۵ باب التَّغْفِيَّةِ وَالصَّبَرِ لى تشریح حديث (۵۲۹۵) (۱).

(وَلَا يَسْتَرُّونَ، وَلَا يَتَوْكُونَ) ، أَنِّي: إِلَّا عِنْدَ الشَّرُّ وَرَقَّةٍ لَيَا وَقَعَ الْكَيْمُ من بَعْضِ الصَّحَابَةِ مِنْهُمْ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَاصِ أَحَدُ الْعَشَرَةِ الْمُبَشَّرَةِ . أَوْ مُظْلَقاً إِشْتِسَلَّا مَالِ الْقَصَاءِ وَتَلَدَّا بِالْبَلَاءِ . مَعَ عَلِيهِمْ بِأَنَّهُ لَا يَضُرُّ وَلَا يَنْفَعُ إِلَّا اللَّهُ . وَلَا يَأْتِي بِحَسْبَ الْحَقِيقَةِ لِتَأْسِيَةٍ . لَهُمْ فِي مَرْكَبَةِ الشَّفَادِ خَارِجُونَ عَنْ دَائِرَةِ الْوُجُودِ فَإِنَّوْنَ عَنْ حُكْمِهِ ظَلَّمُوا بِأَقْوَانَ بِحَقِّ اللَّوْلَيْنِ جَوَاسِيَةُ الْفَاسِدِمِ كَمَا قَالَ: (وَعَلَى رَبِّهِمْ يَسْتَوْكُونَ) . مرکا ډالایم درج مشکا المصایب ج ۸ من ۳۲۱۶ باب التَّغْفِيَّةِ وَالصَّبَرِ لى تشریح حديث (۵۲۹۶) (۲).

(۲) عن سهل بن سعید، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «أَنَّا وَكَافِلُ الْيَتَامَةِ فِي الْجَنَّةِ هَذَا »، وقال ياصبغيه السبابية والوسطى . صحیح البخاری رقم الحديث ۶۰۰۵ ، سنن البردی رقم الحديث ۱۹۱۸ ، صحیح ابن حبان ذکر إيجاب دخول الجنّة بالمشتبه الأيمان إذا عذلن في أمر وفده كنهیت العینت رقم الحديث ۴۶۰ .

د مقوبینو د پاره د جنت نعمتونه

کوم خلق چي د اللہ تعالیٰ مُقْرَب او هغه ته نزدی دی نو د دوی د پاره اللہ تعالیٰ د خوشحالی او د جنت د نعمتونو وعدہ کری :

﴿فَأَنَّمَا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقْرَبِينَ ﴾ فَرَوْحٌ وَرِيحَانٌ وَجَنَّتُ نَعِيمٍ ﴾۱﴾

ترجمہ : پس خوک چی د اللہ تعالیٰ په مقوبیو بندگانو کی وی نو د دوی د پارہ به آرام ، بنائیستہ رزق (یا بنائیستہ خوشبویانی) ، او د جنت بنائیستہ نعمتوں وی (۲))

دلاري نه د اونې خطرناکه خانګه کې کولو سره جنت ته دا خلیدل

۱. د مسلم شریف حدیث دی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی :

لَقَدْ رَأَيْتُ رَجُلًا يَتَقَدَّبُ فِي الْجَنَّةِ فِي شَجَرَةٍ قَطَعَهَا مِنْ فَهْرِ الظَّرِيقِ كَانَتْ ظُؤْدِي النَّاسِ.

ما یوسری أولید چی په جنت کی بی مزی کولی ، دا جنت ته حکمہ داخل شوی و چی د په لاره کی هغه اونه کې کری و چی هغی به خلقو ته تکلیف رسولو .

(یعنی دلاري په مینځ کی اونه و چی تلونکو ته بدورنہ تکلیف و نو د هغه کې کرہ) . (۳)

(۱) الواقعۃ آیۃ ۸۸، ۸۹.

(۲) {فروح} ای فله استراحة {وريحان} رزق حسن. تفسیر الجلالین من ۷۱۸.

(فروح) قرآن تیغقوت فرقخ بیضیه الراء و الباء و آن یفتحها. فَمَنْ قَرَأً بِالصَّمَرِ، قَالَ الْحَسْنُ مَغَناهُ: تَخْرُجُ زُوْمَهُ فِي الرَّئِيْحَانِ، وَقَالَ فَتَاهَةُ: الْرَّزْقُ الرَّحْمَةُ أَنَّى لَهُ الرَّحْمَةُ، وَقَتَلَ: مَغَناهُ تَكِيَّةً وَبَقَاءً لَهُمْ، وَمَنْ قَرَأً بِالفتحِ مَغَناهُ لَهُ رَزْقٌ وَمَوْرَاهُ، وَهُوَ قَوْلُ مُجَاهِدٍ، وَقَالَ سَعِيدُ بْنُ جَبَّابٍ: لَرْخُ، وَقَالَ الشَّحَّانُ: مَغَفِرَةً وَرَحْمَةً، (وريحان) ای شراحۃ وَقَالَ مُجَاهِدٌ وَسَعِيدُ بْنُ جَبَّابٍ: رَزْقٌ، وَقَالَ مُقاَتِلٌ: هُوَ الرِّزْقُ بِإِسْلَامٍ حَمْدٌ، يَقُولُ خَرْجَتْ أَذْلَبُ رَيْحَانَ اللَّهُ أَنَّى رِزْقَ اللَّهِ، وَقَالَ آخَرُونَ: هُوَ الرَّيْحَانُ الَّذِي يُمْكِنُ، قَالَ أَبُو التَّالِيْةِ: لَا يُقَارِنُ أَحَدٌ مِنَ الْمُقْرَبِينَ الدُّلْيَا حَتَّى يُلْقَى يَقْضِيَ مِنْ رَيْحَانِ الْجَنَّةِ تَيْسِيْمَةً لَمْ تُقْبَعْ زُوْمَهُ، تفسیر الحموی (معالم العزیز بن لیلی تفسیر القرآن) ج ۵ ص ۲۲ سورۃ الواقعۃ آیۃ ۸۹.

(۳) صحیح مسلم کتاب البیزان الشیکلة والاداب باب قطبیہ الراوی الأکی عن الثوبان رلم الحدیث ۱۲۹ (۱۹۱۶)، الاداب للسہلی رلم الحدیث ۱۹۳، دھب الامان رلم الحدیث ۱۰۶۳، مشکاة المصائب رلم الحدیث ۱۸ (۱۹۰۵)، الرغب والمرهب للصلدری رلم الحدیث ۳۵۱۱.

۳ . دا حدیث په مسلم شریف کې دا سی هم ذکر دی ، رسول الله ﷺ فرمایي : چې یو سری په لاره تللو ، په لاره کې بې د آزغوا واله شانګه او لیده نوده د حان سره وویل : قسم په الله ، زه به دا د لاري نه لري کوم ددي د پاره چې مسلمانانو ته تکلیف او نه رسوی (نوده لري کړه) . کا ذخیره الجنۃ .

پس دا سری (د همدي عمل په وجہ) جنت ته دا خل شو .^(۱)

بئه په فرائض و اداء گولو ، او د خاوند خبره منلو سره د جنت مستحقه ګرځی

۱ . رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم فرمایي : چې کله بئه خپل پنځه وخته منځ کوي ، د رمضان روژي نیسي ، د خپل شرمکاه حفاظت کوي ، او د خپل خاوند اطاعت کوي نود قیامت په ورځ بدیته او ویلي شي :

اُذْخُلِيَ الْجَنَّةَ مِنْ أَنْتِي أَبْوَابَ الْجَنَّةِ شُفِتَ .

ته جنت ته دا خل شه په کومه دروازه باندی چې ستا خوبه وي .^(۲)

۲ . په یو حدیث کې دا سی الفاظ دی :

... دَخَلْتُ مِنْ أَنْتِي أَبْوَابِ الْجَنَّةِ شَاءْتُ .

دا بئه چې د جنت په کومه دروازه او غواړي نو دا خلیږي به .^(۳)

(۱) عن أبي هريرة رضي الله عنه . قال: قال رسول الله صلی الله علیہ وسلم : مَنْ رَجَلَ بِغُصْنٍ شَجَرَةً عَلَى كَفَرٍ كُفَرَيْقَ . فقال: وَاللَّهِ لَا تَعْلَمُنِي هَذَا عَنِ الْمُسْلِمِينَ لَا يُؤْذِنُكُمْ كَاْذِلِ الْجَنَّةَ . صحیح مسلم كتاب البر والصلة والأذى بآباء قطب إزاله الأذى عن الكفربي رقم الحديث ۱۲۸ (۱۹۱۲) . مشکاة المصابيح رقم الحديث ۱۹۰۴ (۱۹۱۷) ، کنز العمال رقم الحديث ۱۶۳۴۹ .

(۲) عن عبد الرحمن بن عوف رضي الله عنه . قال: قال رسول الله صلی الله علیہ وسلم : إِذَا صَلَّيَتِ الزَّوْجَاتُ حَسَنَتْهَا . وَصَامَتْ قَهْرَمَانًا ، وَحَفِظَتْ قَرْجَهَا ، وَأَطَاعَتْ رَوْجَهَا قَيْلَنَ لَهَا: اُذْخُلِيَ الْجَنَّةَ مِنْ أَنْتِي أَبْوَابَ الْجَنَّةِ شُفِتَ . مسن احمد مسخرجا رقم الحديث ۱۶۶۱ ، العرثب والترهيب للوام السنة رقم الحديث ۱۵۲۳ ، مجمع الزوائد رقم الحديث ۷۶۳۴ باب حل الزوج على المرأة ، کنز العمال رقم الحديث ۵۱۲۵ .

(۳) عن أبي هريرة رضي الله عنه . أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا صَلَّيَتِ الزَّوْجَاتُ حَسَنَتْهَا» . ← ← ←

د لورانو صحیح پرورش کوونکی به دنبی علیه السلام سره یوئای جنت ته داخلیپی

۱. د ترمذی شریف حدیث دی، رسول اللہ علیہ وسلم فرمایی:

مَنْ عَالَ جَارِيَتَيْنِ دَخَلَتْ أَنَا وَهُوَ الْجَنَّةَ كَهَائِنِ.

شوک چې د دوه چینکو پرورش اوکړي (ترمذی چې هغه بالغې شي) نوزه او دا کس به جنت ته د دوه گوتوبه شان یوئای داخلیپو.
نبی علیه السلام په خپلو دوه گوتومبار کو سره اشاره اوکړه (چې دغه شان یوئای به جنت ته داخلیپو) (۱۰).

۲. د دری (۳) لورانو په پرورش کولو سره هم انسان جنت ته داخلیپی، رسول اللہ علیہ وسلم فرمایی:

مَنْ عَالَ ثَلَاثَ بَنَاتٍ فَأَذْبَهْنَ، وَرَجْهَنَ، وَأَخْسَنَ إِيَّهُنَ فَلَهُ الْجَنَّةُ.

← ← ← وَصَامَتْ هَمْرَقًا، وَحَصَنَتْ فَزْجَهَا، وَأَعْاعَثَ بَغْلَهَا، دَخَلَتْ مِنْ أَيْنَ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ شَاءَتْ ». المجمع الاوسط رقم الحديث ۴۵۹۸ باب القعنین مَنْ اشْهَدَ: عَبْدَانَ . ورقم الحديث ۸۸۰۵ ، مسنـد البزار رقم الحديث ۷۳۸۰ ، صحيح ابن حبان ، باب معاشرة الزوجين وَكُلُّ إِيمَانِ الْجَنَّةِ لِمَنْ أَذْبَهَنَ رَجْهَنَ أَخْسَنَ إِيَّهُنَ يَكُونُ لَهُ عَلَا . رقم الحديث ۲۱۶۳ .

وفي رواية: فَلَئِنْ خُلِّ منْ أَيْنَ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ شَاءَتْ . مشكاة المصباح رقم الحديث ۳۲۵۳ (۱۷) . حلية الاولاء ج ۶ ص ۳۰۸ .

(۱) عن أَبِي عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ عَالَ جَارِيَتَيْنِ دَخَلَتْ أَنَا وَهُوَ الْجَنَّةَ كَهَائِنِ. وَأَهَارَ بِأَصْبَحَيْوَ . سنـد الترمذی أَبْوَابِ الْبَرَّ وَالْبَرِّ لِمَنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَابٌ مَاجِهَةٌ فِي الْأَنْقَافِ عَلَى الْبَنَاتِ وَالْأَخْرَاتِ رقم الحديث ۱۹۱۲ وَقال الترمذی: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذِهِ الْوَجْهِ . وَقال الالبان: صحيح . صحيح ابن حسان باب مِسْكَةِ الرَّجُوعِ وَتَلْوِهَا دَلِيلُ النَّوْءِ وَالْأَيْلِ بِضَخْمِيَّوْ إِيمَانٌ يُمْكِنُ هَذَا الْأَمْرُ لَهُمَا . ورقم الاوسط رقم الحديث ۵۵۷ ، المسندـک على الصحيحين للحاکم رقم الحديث ۷۳۵۰ ، قال الحاکم: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِنْتَادُ وَلَكُمْ تَرْجِعَةً ، وَوَاللَّهُ الْلَّهُمَّ .

شوک چې د دري (۳) لورانو تریست اوکري ، دوي ته آدب اوښائي ، په دوي رحم اوکري ، او د دوي سره احسان اوکري (يعني په صحيح خاى کې يې په نکاح ورکري) نو دداسي کس د پاره جنت واجب دي (۱۰)

په بعضی احادیشو کې راخي :

کان معي في الجنة هكذا .

داسې کس به د ماسره په جنت کې دغه شان يو خاى وي .

نبی عليه السلام خلورو گتو سره اشاره اوکره (چې موږ به په جنت کې دغه شان يو خاى يو) (۲)

په بعضی احادیشو کې راخي : فَقَدْ وَجَّهْتُ لَهُ الْجَنَّةَ الْبَتَّةَ .

ددده د پاره جنت یقیني واجب شو . (۳)

(۱) مسند احمد معرجا رلم الحديث ۱۱۹۴۳ ، سنن الترمذی أئمَّةِ الْجِرَأَةِ الْمُقْتَدَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَنَّهُ مَا يَجِدُ فِي النَّعْلَةِ عَلَى الْبَيْنَاتِ وَالْأَكْوَافِ رلم الحديث ۱۹۱۶ ، المجمع الاوسط رلم الحديث ۴۷۶۰ ، الرغب والترهيب للزمامرة ۲۰۲۳ ، الرغب والترهيب للزمامرة ۶۲۲ .

وفي رواية : عن حماسير بن عبد الله، عن النبي صلى الله عليه وسلم، قال: «من عان ثلاثة بنات يكفيهن، ويترحمهن، ويترفعن بهن فهو في الجنة أو قال: معي في الجنة». مصنف ابن أبي شيبة رقم الحديث .

وفي رواية : عن أبي سعيد الخدري رلم الحديث . قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «من عان ثلاثة بنات، فلأله الجنة». سن أبي داود باتفاق في تحذيل من عان بيتهما رلم الحديث ۵۱۴۷ ، الأداب للبيهقي رلم الحديث ۲۳ ، مرکزة المذاهب ج ۸ ص ۳۱۸ ، وج ۷ ص ۲۱۰ .

(۲) عن أثين بن ماليك رلم الحديث قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «من كان له ثلاثة بنات، أو ثلاثة بنات، إثنان الله وأقام لهنّا علیهم، كان معي في الجنة هكذا» وأمثالها يصانعه الأرجاع . مسند احمد معرجا رلم الحديث ۱۲۵۹۳ .

(۳) قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: من كان له ثلاثة بنات، يكفيهن، ويترفعن بهن، ويترحمن، فقد وجبت له الجنة البتة . فقال زوجٌ من بعض القبور: ولن تكن، يا رسول الله؟ قال: «ولن تكن». الأدب المفرد معرجا باتفاق في حواريتهن أو واحدة رلم الحديث ۷۸ . مصنف ابن أبي شيبة رلم الحديث ۲۵۲۴۰ ، المجمع الاوسط رلم الحديث ۵۱۵۷ ، قurb الایمان رلم الحديث ۱۰۵۴۳ .

۳. د یوی لور په پرورش کولو سره هم انسان د جنت مستحق گرمی .^(۱)

نویه : لکه خرنگی چې د لورانو په پرورش سره انسان د جنت مستحق گرمی نوه مدغه شان د خورانو په پرورش سره هم انسان د جنت مستحق گرمی .^(۲)

لورانو سره د احسان او نرمی کولو په وجه د جنت مستحق کیدل

د مسلم شریف حدیث دی ، حضرت عائشه رضی الله عنها فرمایی چې ماته یوه مسکینه زنانه راغله ، دوه لورانی ورسه وی ، ما ورته د خوراک د پاره دری ^(۳) قبوری و رکری ، دی هری یوی لورته یوه قبوره و رکره ، او یوه یې خپلی څلی تد خوراک د پاره اوچته کره ، دی لورانو ورنه دا قبوره هم او غوښته ، دی چې د کومي قبوری د خورلو اراده کړي وه دا یې هم په مینځ دوه توټي کړه او دوی تهی و رکره .

(حضرت عائشه رضی الله عنها فرمایی چې) د دی زنانه دی کار زه په تعجب کې واچولم ، نو مارسول اللہ علیه وسلم ته د دی تذکره او کره ، دوی او فرمایل :

إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَوْحَبَ لَهَا بِهَا الْجَنَّةَ。 - أُو - أَعْتَقَهَا بِهَا مِنَ النَّارِ.

یشکه اللہ تعالیٰ دی زنانه ته په دی کار باندی جنت واجب کړو .

یا نبی علیه السلام دا او فرمایل چې : اللہ تعالیٰ دا زنانه په دی کار سره د جهنم د اورنه آزاده کړه .^(۴)

(۱) عن أبي هريرة رضي الله عنه، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «من كان له ثلاثة بنات، فصيبر على لأوثنهن، وصراطهن، وسرأطهن، أدخله الله الجنة يفضل رحمة إياهن». فقال رجل: أؤثنتان يار رسول الله؟ قال: «أو اثنتان». فقال رجل: أؤواحدة يار رسول الله؟ قال: «أو واحدة». مسند احمد مخرجا رقم الحديث ۸۴۲۵
مسند أبي هريرة رضي الله عنه .

(۲) عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «لا يُكُون لأخٍ ثلاثة بنات، أو ثلاثة أخوات فيخسِّن إيهن إلا دخل الجنة». الأدب المفرد مخرجا باب من عالم ثلاثة أخوات رقم الحديث ۷۹ .

(۳) حَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّهَا قَالَتْ: حَمَّامَ ثَقِيفَ وَمُشْكِنَةَ كَعْبَ الْمَقْتُونَ لَهَا، فَأَظْعَنَهَا الْكَلَاثَ تَمَرَّاتٍ، فَأَعْطَثَتْهُ وَاحِدَةً مِنْهَا كَثْرَةً، وَرَفَعَتْ إِلَيْهَا كَثْرَةً يَنْكُلُهَا، فَأَنْتَظَعَنَهَا إِلَيْهَا، فَلَعَقَتِ الشَّرْبَةَ الَّتِي — < — < —

د لورانو د تخصيص وجه : په مذکوره حدیث کې چې د لورانو تذکرہ شوی نوددي د تخصيص وجه داده، چې داد هلكانو په نسبت احسان ته ديری محتاجي وي . نوشوك چې د لورانو سره نرمي او احسان او کري " صحيح تربیت یې او کري ، تردی چې د بلوغ نه پس یې نېک سري ته په نکاح ورکري " نوددي په وجه دا انسان د جنت مستحق کيري ، او د جهنم نه محفوظ کيري .^(١)

په مصیبت او بیماری باندی صبر کوونکي د پاره جنت

۱ . په کوم مسلمان باندی چې تکلیفونو او مصیبتوно راشي ، او دا وریاندی صبر او کري ، نو الله تعالى د دغه شان صابرینو سره د جنت وعده کري ، فرمایي :

﴿ وَالَّذِينَ صَبَرُوا إِلَيْعَاءً وَجْهَرَتْهُ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُ سِرَّاً وَعَلَانِيَةً وَيَدْرَأُونَ بِالْحَسَنَةِ الشَّيْئَةَ أُولَئِكَ لَهُمْ عُنْقَى الدَّارِ ﴾ جنت د عَدْنِ يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ

— — — كائت ئېرندۇ آن ئاكىھما بېنەھما، قاغچىبىن ئاكىھما، قىدَرْتُ الْذِي نَصَّبَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: «إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَوْجَبَ لَهَا بِهَا الْجَنَّةَ، أَوْ أَعْنَقَهَا بِهَا مِنَ النَّارِ». صحیح مسلم كتاب البیزان والشکوه والأداب بیان قطفی الإحسان إلى البتاب رقم الحديث (١٤٨) ، مسلم احمد رقم الحديث (٢٣٦١) ، صحيح ابن حبان رقم الحديث (٤٣٨) ، دعوب الإيمان رقم الحديث (١٠٥٠٨) ، الأداب للبيهقي رقم الحديث (١٦) ، صحيح الغريب والغرائب رقم الحديث (١٩٦٩) .^(٢)

(۱) (فَأَخْسَنَ إِلَيْهِنَّ) قیتل : يُتَلَوِّنُهُمْ الْأَكْفَاءُ . وَالْأَحْسَنُ أَنْ يَعْمَلُ الْإِحْسَانُ (كُنْ لَهُ) أَمِي : للمبتدئ (سنن) يکشى اۋەلە ئامى : حججاتا دا فيغا (من النار) ئامى : دخولها . وَلَعَلَّ وَجْهَ تَحْصِيصِهِنَّ أَنْ احْتِياجَهُنَّ إِلَى الْإِحْسَانِ يېڭۈن اڭىزى من الصيبيغان . قىنن سەرگەن بىلەخسان عن لەھۇقى ئالىار يېچازى بىلسەرگەن عن النار جزا و فاقا . واخلىق فى المزاد بالابتعاد هل هۇ ئەلس دەھۋىدەن ؟ او الابتعاد بىسا صدر منمەن ؟ او الابتعاد عن ئىئىئەن ؟ وَكَذَا اخْتَلَقَ فِي الْمَرْدَادِ بِالْأَبْعَادِ هَلْ يَقْتَصِرُ عَلَى قَدْرِ الْوَاجِبِ، أَوْ مَازَادَ عَلَيْهِ؟ وَالظَّاهِرُ الشَّافِعِيُّ . كەھز ئەزىز ئەخسان ئەن يېۋايقى الشىغىر . وَالظَّاهِرُ أَنَّ الْمَوَادَ التَّلَكُورُ إِلَيْنَا يَخْصُّ لِقَاعِلِهِ إِذَا اشْتَرَى عَلَيْهِ إِلَى أَنْ يَخْضُنَ اشْتَرَتْهُو هُنَّ عَنْهُ بِرْزَقٌ أَوْ غَنِيَّةٌ . مرقاۃ المفاتیح ج ٧ ص ٣١٠٠ لى تشریح حدیث . ٢٩٣٩

أَبَا إِيمَانُوْهُ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّتِهِمْ وَالْمُلِّيْكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ ثُمَّ سَلْمٌ عَلَيْكُمْ يَمْتَأْنِيْمُ فَيَغْمَدْ عَفْقَنِي الدَّارِ (٤٠).

ترجمه : کومو خلقو چي د خپل رب د خوشحالولو دپاره صبر اوکرو، منع يې قايم کرو، کوم مال چي منې ورکري د هفي نه يې په پته او بسکاره (دنیکي په لاره کي) خرج اوکرو، او د نېکيو په ذريعه بدی دفع کوي همدا هغه خلق دي چي د دوى دپاره د آخرت کور دی، (دغه کور) جتنونه د هميشه اوسيدو دي، دوى به دی جنت ته داخليري، همدغه شان دوى په پلارانو، بېبيانو او اولاد کي چي شوك نېک وي (هفوی به هم دي جتنونه د داخليري)، او فربستي به دوى ته هري دروازي نه راحي او دا به ورته وايي چي په تاسو باندي دي سلام وي ھكە چي تاسو به (په دنيا کي) صبر کولو (او په حق دين باندي مضبوط پاتي شوي وي)، نود آخرت دا کور (ستاسو دپاره) ديربند دی.

٤ . حديث قدسي دي ، الله تعالى فرمادي :

إِنَّ أَدَمَ إِنْ صَبَرَ وَاحْتَسَبَ عِنْدَ الصَّدْمَةِ الْأُولَى لَمْ أُرْضَ لَكَ كَوَايَا دُونَ الْجَنَّةِ (٢٠).
ای د آدم ھویه ! که ته د مصیبت په وخت صبر اوکري، او د صدمي په ابتدائي مرحله کي د ثواب طبلگارشی (يعنى د مصیبت په شروع کي د ثواب په نیت صبر اوکري) نوز به ستاد پاره د جنت نه په کم اجر و ثواب باندي راضي نه شم (يعنى تاته به ددي صبر په عوض کي ضرور جنت درکرم).

٣ . په بخاري شريف او مسلم شريف کي دا واقعه ذكرده ، حضرت عطاء بن ابي رياح رحمة الله فرمادي چي ماته حضرت ابن عباس رحمة الله علیها او فرمایل :

(١) الرعد آية ٢٢ ت ٢٢
(٢) عَنْ أَبِي أُمَّاَمَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَقُولُ اللَّهُ سَبَّحَاهُ: «إِنَّ أَدَمَ إِنْ صَبَرَ وَاحْتَسَبَ عِنْدَ الصَّدْمَةِ الْأُولَى لَمْ أُرْضَ لَكَ كَوَايَا دُونَ الْجَنَّةِ» . سن ابن ماجه رئيّات الجنائز تابع تاجة في الشیرغل النعمة رقم الحديث ١٥٩٧ قال الالباني : حسن . مشکره باب البکاء على الميت الفصل الاول رقم الحديث ١٧٥٨ (٣٧) ، کنز العمال رقم الحديث ٦٥٣٤ .

الا اریک إمراه من اهل الجنۃ ؟ آیاتاته جنتی بسעה او نه بنایم ؟
ما ورتہ وویل : آو (راته و بنایه) . نو ده راته وویل : دغه توره بسخنی کریم صلی
الله علیه وسلم تدراغله او ورتہ و بنایه وویل :

إِنِّي أُضْرَعُ وَإِنِّي أَكَشَّفُ فَاقِعَ اللَّهِ تَعَالَى لِي .
په ما باندي د میرکو دوره راحی، (بی هوشه کیرم) او زه بی پردي کیرم، نو ما د پاره د الله
تھلکه نه سوال و کره (چې د مانه دا بیماری ختمه کړي) .
نبی علیه السلام ورتہ و فرمایل :

إِنْ شَهِيتَ صَبَرَتِ وَلَكِ الْجَنَّةُ وَإِنْ شَهِيتَ دَعَوْتُ اللَّهَ أَنْ يُعَافِيَكِ .

که ستا خوبنه وي صبر کوي نو ستاد پاره جنت دی ، او که ستا خوبنه وي نوزه بد الله تھلکه
نه (ستاد پاره) دُعا او غواړم چې تاتاه شفام درکړي .

نو دی وویل : أَصْبِرْ . زه به صبر او کرم . بیا یې وویل :
إِنِّي أَكَشَّفُ فَاقِعَ اللَّهِ لِي أَنْ لَا أَكَشَّفَ .

زه بی پردي کیرم نو د الله تھلکه نه دُعا او غواړه چې زه نه بی پردي کیرم .
نو نبی علیه السلام دی ته دُعا و کره . (۱)

د ستر ګو نظر ختمیدو باندې صبر کوونکي د پاره جنت

د بخاري شريف حدیث دی ، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي :

(۱) عن عطاء بن أبي ربيح قال: قال لي ابن عباس: لا أريك إمراه من اهل الجنۃ ؟ قلت: بل، قال: هذه
الزاة السزاداء أثث النبي ﷺ فقالت: إني أضرع وإنني أكشف فاقع الله تعالى لي . قال: إن شهيت صبرت
ولك الجنۃ وإن شهيت دعوت الله أن يعافينك . فقالت: أصبر ، فقالت: إني أكشف فاقع الله لي أن لا
أكشف . فدعالة . صحیح البخاری بكتاب التوعیی تاب کھلی من يمض من الزیج رلم العلیت ۶۵۲

صحیح مسلم كتاب الیزد الشیلة والأدایب تاب کواب الظالمین لیستا یوسفیه من متریم، او خداون، او کثرو کله حقن المؤکو کوئی کاشنها
رلم العلیت ۵۷۶ (۲۵۷۶) . مسلسل احمد مخرجا رلم العلیت ۳۲۴۰، مشکاة المصائب رلم العلیت ۱۵۷۷ (۵۵) .
شعب الایمان رلم العلیت ۹۳۹۳

إِنَّ اللَّهَ قَالَ إِذَا أَبْتَكَيْتُ عَبْدِي بِحَبِيبَتِي هُوَ فَصِيرٌ عَوْظَمَةٌ مِنْهُمَا الْجَنَّةُ . (۱)

يشكه الله تعالى فرمایلی دی : کله چی زه خپل بنده دده په دوه محبوب شیانو (يعنى دوارو سترگو) سره او آزمائیم (يعنى دده دسترنگو نظر ختم شی) او دا په دی باندی صبر او کری نوزه به ده ته ددی دوارو سترگو په عوض کي جنت و رکم .
د ا حدیث داسی هم نقل دی ، نبی عليه السلام فرمایی :

يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ : مَنْ أَذَهَبَتْ حَبِيبَتِي هُوَ فَصِيرٌ وَأَخْسَبَ لَمْ أَرْضَ لَهُ كُوَايَا دُونَ الْجَنَّةِ . (۲)
الله تعالى فرمایی : زه چی د چاد دوارو محبوب سترگو نظر ختم کرم یا داد شواب په نیت باندی په دی صبر او کری نوزه به ده ته د جنت نه کم په بل ثواب باندی راضی نه شم (يعنى جنت به ورتہ ضرور و رکوم) .

د بچی په وفات کیدو باندی صبر کوونکی د پاره په جنته کې کور جوريدل

څوک چی د بچی په وفات کیدو باندی صبر او کری او إِنَّ لَهُ وَإِنَّ إِلَيْهِ رَاجِعُونَ أَوْ وَالْيَ نِي
الله به ده ته ددی په عوض کي په جنت کي کور جورو وي چی د هفی نوم به بیت الحمد وی .

۱. د ترمذی شریف حدیث دی ، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمایی :
کله چی د یو مومن بنده بچی مرشی نو الله تعالى خپلو فربستو (يعنى ملك الموت او دده معاون فربستو) ته (سره د علمه) او فرمایی :

تَبَصَّرُتْ وَلَدَ عَبْدِيْ ؟ تَاسُوْ زَمَادَ بَنَدَه د بچی روح قبض کړو ؟

(۱) عن أَكْبَرِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ قَالَ إِذَا أَبْتَكَيْتُ عَبْدِي بِحَبِيبَتِي هُوَ فَصِيرٌ عَوْظَمَةٌ مِنْهُمَا الْجَنَّةُ " يُرِيدُ: عَنْتَهُ " . صحیح البخاری کتاب التزکیه باب فضل من أَهْبَطَ تقدمة رقم الحديث ۵۶۵۳

(۲) سنن الرمذانی أَبْوَابُ الرَّاهِيْهِ عَنْ سَوْلِ اللَّوْصَلِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَابَتْ مَا جَاءَ فِي ذَكَارِ النَّعْرِ رَمَمُ الحديث ۴۳۰۱ وَ قال الترمذی: مَلَكُ عَبْدِيْتِ حَسْنَ صَحْوَيْخَ . مسند احمد مخرجها رقم الحديث ۷۵۹۷ ، من الدارمي رقم الحديث ۲۸۳۷ ،
كتزان المعال رقم الحديث ۶۵۳۳ .

ھفوی ورتە و وايى : آو. اللە تعالى (سرە د علمە) او فرمائى :

قېپشىم كىرە ئۇادىء ؟ تاسو دده د زەرىمۇھ او شکولە ؟

ھفوی عرض او كىرى : آو.

سيا اللە تعالى دى فېنىتە و فرمائى :

ماذا قال عبدى ؟

(پەدى حادى باندى) زما بندە خە و ويل ؟

ھفوی عرض او كىرى : هەستا حەم بىان كەو، او إِنَّمَا لِلَّهِ الْحَمْدُ وَإِنَّمَا إِلَيْهِ رَاجِحُونَ يې و ويل .

نو اللە تعالى و فرمائى :

إِنَّمَا لِلَّهِ الْعَبْدِيُّ بَيْتُكُمْ فِي الْجَنَّةِ، وَسَمُونُهُ بَيْتُ الْحَمْدِ .

زما دى بندە دپارە پە جنت كى يو (لوى) كور جور كىرى او د هەغى نوم بىتەتەنە كىپەدى . (۱)

فایدە ۱ : ددى كور نوم بىتەتەنە حكە ايىسۇدىلى شي چى دى كىس د مصىيت پە وخت د اللە ھەنەلە حەم بىان كەو او اللە ھەنەلە طرفتە يې رجوع و كە نو ددى پە عوض كى چى كوم كور ور كىرى شود هەغى نوم بىتەتەنە كىپەسىدە شو . (۲)

فایدە ۲ : بعضى علماء لىكلى چى پە دى حديث كى دليل دى پە دى باندى چى د داسى انسان آخرە خاتىمە بە پە ايمان نصىبە كىپە .

(۱) عن أبي موسى الأشعري عليه السلام، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: إِذَا ماتَ وَلَدُ الْعَبْدِ قَالَ اللَّهُ لِتَلَدِّيَتُهُ: قَبْضَتُمْ وَلَدَكُمْ! فَيَقُولُونَ: لَعْنُكُمْ. فَيَقُولُ: قَبْضَتُمْ كَبِيرَةً فُؤَادَهُ! فَيَقُولُونَ: لَعْنُكُمْ. فَيَقُولُ: ماذا قال عبدى؟ فَيَقُولُونَ: حَيْدَكَ وَاشْتَجَعَ، فَيَقُولُ اللَّهُ: إِنَّمَا لِلَّهِ الْعَبْدِيُّ بَيْتُكُمْ فِي الْجَنَّةِ، وَسَمُونُهُ بَيْتُ الْحَمْدِ . من العرمدى رلم الحديث ۱۰۲۱ ، وقال الترمذى : كَلَّا حَيْدَكَ حَتَّى تُغَرِّبَ . الترغيب والترهيب للسلفى رلم الحديث ۳۰۶۸ ، ورلم الحديث ۵۳۰۲ ، رياض الصالحين باب ما يقال عند الميت وما يقال له من مات له مت رلم الحديث ۹۲۰/۱ ، مشكاة المعابح رلم الحديث ۱۷۳۳ (۱۵) ، كنز العمال رلم الحديث ۶۵۵۲ الصرس على موت الاولاد والاقارب .

(۲) مظاھر حن درح مشکوھ ج ۳ باب البکاء على الميت

٣. د بخاری شریف حدیث دی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی :

يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى : مَا يَعْبُدُ الْمُؤْمِنُ عِنْدِنِي هُوَ إِذَا أَكْبَضْتَ صَفْيَةً مِنْ أَهْلِ الدُّلَائِيَّةِ إِلَّا
أَخْتَسَبَهُ إِلَّا الْجَنَّةَ .

الله تعالیٰ فرمایی : کله چې زه د یو مومن بندنه نه دده محبوب او د خوبني کس د اهل دنیا
نه واخلم (لکه اولاد ، مورپلار ، یا د دوی نه علاوه بل نزدی څلواون) یا دی د شواب
طلبکاروی (او صبر و کړی) نو د ماسره د دی بنده د پاره د دی په بدله کې صرف جنت دی
(چې د ته به په دی صبر باندی جنت و رکوم) (۱).

**د چا چې درې یا دوه نابالغ بچې وفات شي نو الله تعالیٰ
دا سې کس جنت ته دا خلوی**

٤. د بخاری شریف حدیث دی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی :

**مَا مِنَ النَّاسِ مُسْلِمٌ يَمُوتُ ثُمَّ مَنْ الْوَلِدُ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُشْكَ إِلَّا أَذْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ
يُفَضِّلُ رَحْمَتِهِ إِتَاهُمْ .**

(۱) عن أبي هريرة رضي الله عنه : أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: مَا يَعْبُدُ الْمُؤْمِنُ عِنْدِنِي
هُوَ إِذَا أَكْبَضْتَ صَفْيَةً مِنْ أَهْلِ الدُّلَائِيَّةِ إِلَّا الْجَنَّةَ . صحیح البخاری
بیشتر بوجهه ائمه روى الحديث ٦٤٢٢ ، مسن احمد مغربا رقم الحديث ٩٣٩٣ ، شعب الامان رقم الحديث
٩٣٩٥ ، ورقم الحديث ٩٣٩٦ ، مشكاة المصابيح رقم الحديث ١٧٣١ (١٠) ، كنز العمال رقم الحديث ٦٥٦٣ .

(أَكْبَضْتَ صَفْيَةً) أخذت حبیبه المصافی له کالولد والأخ وكل من يحبه الإنسان ويتعلق به بالموت .

(إِلَّا الْجَنَّةَ) صبر على فقده وطلب الأجر من الله تعالى واحدة . تعليق مصطلح البها على صحیح البخاری .

(إِذَا أَكْبَضْتَ صَفْيَةً) أي: مُحَكَّمَةً وَمَخْبُوبَةً مِنْ الْوَلِدِ أَوِ الْوَالِدِ أَوْ غَنِمَهَا . في النهاية: صَفْيَةُ الرَّجُلِ: الَّذِي
يُصَاحِبُهُ الْوَدُّ، وَيُخْلِصُهُ لَهُ . كَعِيْنَ يَسْعَى قَاعِيلٍ أَوْ مَفْعُولٍ . وَقَيْلَ: إِلَهٌ وَلَدٌ لَا يَكُونُ لَهُ شَرِيكٌ... (لَمْ أَخْتَسَبْهُ)
أي: صَبَرَ عَلَيْهِ عَلَيْنَا لِلثَّوَابِ... . . . أَي: حَلَّتِ الْمُؤْمِنُ بِالصَّبَرِ الْجَوِيلِ عَلَى مُهَاجَرَةِ الْخَلَقِينِ، وَبِالْإِيمَانِ
قَدَاءِ الرَّبِّ الْجَلِيلِ . مرکaza المصاحیح ج ٢ ص ١٢٣٧ ټاپنۍ المکاؤ غل النبی

د کوم مسلمان چې دري (۳) نابالغ بچې وفات شي نوالله تعالی بډې د بچو باندي د
خپل فضل او رحمت په وجہ دا کس جنت ته داخل کري (۱)
بلکه دا دري بچې به ترهفه وخته پوري جنت ته نه داخل چې تر شو پوري یې خپل
والدين د حمان سره جنت ته نه وي داخل کري (۲)

٢. د نسان شریف حدیث دی، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:

مَنِ احْسَبَ قَلَّا كَهْ مِنْ صُلْبِيْوَدَحَّلَ الْجَنَّةَ .

د چا چې خپل دري (۳) بچې وفات شي او دا وریاندي د الله ﷺ د رضا د پاره صبر
او کړي نو داسي کس به جنت ته داخل پوي.
یوه زنانه را پا خیده او وي و فرمایل:
أَوْ أَثْنَانِ؟ كَهْ د چا دوہ (۲) بچې وفات شي او صبر وریاندي او کړي نو آیا دا به هم

جنت ته داخل پوي؟

نبي عليه السلام ورتا او فرمایل:

(۱) صحیح البخاری کتاب الجنائز تابع ماقیل بن اوزاد الشیعین رلم الحديث ۱۴۸۱ ، ورقم الحديث ۱۲۴۸
کتاب الجنائز تابع قتیل من مات له ولد فاختسب و قال الله عز وجل: {وَبَشَّرَ الشَّابِرِينَ} [آل عمرة آية ۱۵۵] . سنن ابن ماجه
رقم الحديث ۱۶۰۵ ، مصنف ابن أبي شيبة رقم الحديث ۱۱۸۸۱ ، مسند احمد مخرجها ۱۲۵۳۵ ، سنن النسائي رقم
الحديث ۱۸۷۳ .

و في رواية : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : « ما من مُسلِّمٍ يَمُوتُ لَهُ قَلَّا كَهْ مِنْ الْوَكِلِ لَمْ يَتَلَقَّا
الْجَنَّةَ، إِلَّا تَلَقَّهَا مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ الْثَّنَائِيَّةِ، مِنْ أَيْمَانِهِ شَاهَةَ دَحَّلَ ». سنن ابن ماجه
من أئمَّةِ بَيْلِدِ رلم الحديث ۱۶۰۴ . مسند احمد مخرجها رلم الحديث ۱۷۶۲۹ . المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث
۲۹۲ ، ورقم الحديث ۳۰۹ ، البث والشور للبيهقي رقم الحديث ۲۳۶ ، الغريب والرهيب للمنذري ۳۰۴۹ .

(۲) عن أبي هريرة عليه السلام ، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : " ما من مُسلِّمٍ يَمُوتُ لَهُ قَلَّا كَهْ مِنْ الْوَكِلِ لَمْ
يَتَلَقَّا الْجَنَّةَ إِلَّا أَذْخَلَهَا اللَّهُ وَإِيَّاهُمْ بِعَصْلِ رَحْبَيْهِ الْجَنَّةَ . قال: يُعَالَ لَهُمْ: أَذْخُلُوا الْجَنَّةَ . قال: فَيَقُولُونَ:
حَتَّى يَجِدُوا أَبْوَابَهَا " . قال كلاد مراد. فَيَقُولُونَ مِثْلَ ذَلِكَ قال: " كَيْقَالُ لَهُمْ: أَذْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَأَبْوَابَهَا " .
مسند احمد مخرجها رلم الحديث ۱۰۶۲۲ .

او اثنان . آو . په دوهو (۲) باندي هم همدغه اجردي .

دا زنانه روستو فرمایي : کاش ، چي ما ورنه ديو بچي متعلق پوبنتنه هم کري وي . (۱)

٣ . د مشکوته شريف حديث دی چي يو کس به دنبي کريم ﷺ پوبنتنه هم مجلس ته راتلو او د هغه سره به خپل مخوي هم و ، نبي عليه السلام ورنه پوبنتنه او كره :

آئحجه ؟ آياته دده سره محبت کوي ؟ (چي هر وخت د تاسره وي) .

هغه ورته وويل : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبَرَكَ اللَّهُ كَانَ أَجْبَهُ .

اي د الله رسوله ! (زه به دده د محبت درته خه ووايم ، بس) الله تعالى دي د تاسره داسي محبت وکري خنگه چي زه دی خپل بچي سره محبت کوم .

(خه وخت پس دغه ماشوم وفات شونو) نبي عليه السلام به دده سره د ماشوم يانا له ليدو ، پوبنتنه بي او كره :

مَا فَعَلَ ابْنُ فَلَانِي ؟ دَفَلَانِي سَرِي مَخْوِي شَدَّشُو ؟ (هغه خه ورسره او سنديوي) .

صحابه کرامو ورته وليل : يا رسول الله ! د هغه مخوي خه وفات شوي (ددې نه پس هغه سري د رسول الله ﷺ مجلس ته راحاضر شو) نو حضور ﷺ ورته او فرمایيل :

أَمَّا يُحِبُّ أَنْ لَا تَأْتِيَ بَابًا مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ إِلَّا وَجَدَهُ يَنْتَظِرُكَ ؟

آيا ستا دا خوبنه نده چي د قيامت په ورخ ته دجنت په کوم دروازه هم ورخی هلتہ بدته خپل مخوي او گوري چي ستا انتظار به کوي (ددې د پاره چي د الله ﷺ په دريار کي ستا د

(۱) عن أبي هريرة . أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « مَنْ اخْتَبَتْ لَلَّادَةَ مِنْ صُلُبِيَّ دَخْلَ الْجَنَّةِ ». فَقَامَتْ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ : أَوْ اثْنَانِ ؟ قَالَ : « أَوْ اثْنَانِ ». قَالَتِ الْمُؤْمِنَةُ : يَا أَيُّنْتَنِي فَلَكُثْ وَاحِدًا . مِنَ النَّالِي كِتَابَ الْجَنَّاتِي تَابُوكَوْبَ مِنْ اخْتَبَتْ لَلَّادَةَ مِنْ صُلُبِيَّ دَلَمِ الْحَدِيثِ ١٨٧٢ لَالِ الْإِلَامِي : صحیح ابن حبان کتاب الجنائز یا باب ماجاه في الصبر و دلاب الأمراض والأعراض دُخُولِيَّاتِ الْجَنَّةِ لِمَنْ كَانَ لَهُ اِلْكَثُرُ كَانَتْ بَيْنَ يَدَيْهِ فِي كُلِّهِ دَلَمِ الْحَدِيثِ ٢٩٤٣ ، الرهيب والرهيب للمنيري دللم الحديث ٣٠٤٨ ترهيب من مائة للاقعة من الأذلة أو اثنان أو واحد في سيايد کر من جزيل المؤاب . کنز الصالح رقم الحديث ٦٥٧٠ .

پاره سفارش او کری او تاد حمان سره جنت ته بومی) ؟

یوسفی عرض او کرو : يَأَرْسَوْلُ اللَّهِ أَكَلَهُ خَاصَّةً أَمْ لِكُلِّنَا ؟

ای د الله رسوله ! آیا دا زیری خاص دده دپاره دی ، او که زمونه دتولو دپاره هم دی ؟

نبی عليه السلام ورته و فرمایل :

بَنِ لِكْنُكُمْ . بلکه د تاسو تولو دپاره دی .^(۱)

(په نسانی شریف کي دا واقعه په نور تفصیل سره هم ذکر ده) .^(۲)

درې (۳) پېړی د جنت سوال گوونکي ته د جنت دعا

مسلمان ته په کاردي چې دا د الله بنی آنہ جنت ته د داخلیدو سوال کوي ؛ حکم په دی

(۱) عن قُرْئَةَ الْمَرْئَةِ أَنَّ رَجُلًا كَانَ يَأْتِيَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْبُرَهُ فَقَالَ : يَأَرْسَوْلُ اللَّهِ أَحْبَكَ اللَّهَ كَيْنَاهُ أَحْبَبَهُ . فَقَدِّهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : مَا فَعَلْتَ أَبْنَ فُلَانْ ؟ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَاكَ . فَقَالَ يَأَرْسَوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَاتُعْبَ أَنْ لَا يَأْتِيَ بَايَا مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ إِلَّا وَجَدَهُ يَتَسْطِيرُكَ ؟ فَقَالَ رَجُلٌ يَأْرِسَوْلُ اللَّهِ أَكَلَهُ خَاصَّةً أَمْ لِكُلِّنَا ؟ قَالَ : بَنِ لِكْنُكُمْ . مشکره باب البکاء على المبت الفصل الثالث رقم العدیت ۱۷۵۶^(۳) ، مسند احمد مخرجا رقم العدیت ۱۵۵۹ ، ورقم العدیت ۲۰۳۶۵ ، صحیح ابن حبان محققا رقم العدیت ۲۹۳۷^(۴) ، المستدرک على الصحيحین للحاکم رقم العدیت ۱۴۱۷ و قال الحافظ : هذا حديث صحیح الاستاد .

جمع الزوائد رقم العدیت ۳۹۹۳ باب الین مات له واحد .

(۲) همدغه شان روایت په نسانی هریف کي په تفصیل سره ذکر دی : كَانَ يَأْتِيَ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جَاءَهُ لِكُلِّهِ لَكُوْ مِنْ أَصْحَابِهِ، وَلِيَهُمْ رَجُلٌ كَمَا أَبْنَ صَفِيَّهُ يَأْتِيَهُ مِنْ خَلْفِ فَهْرَهِ، فَيَقْعُدُهُ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَهَلَكَ قَامَتْعَ الرَّجُلُ أَنْ يَخْضُرَ الْحَلْقَةَ إِذَا جَاءَهُ أَبْنَهُ . فَعَرَنَ فَهْيَهُ . فَقَدِّهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : « مَا لِأَرْزَى فُلَانْ ؟ » قَالُوا : يَأَرْسَوْلُ اللَّهِ بَنُوكُهُ الْأَدْنِي رَأَيْتَهُ مَلْكَهُ . فَلَقِيَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ عَنْ بَنِيهِ، فَأَخْبَرَهُ اللَّهُ مَلْكُهُ . فَعَرَأَهُ عَلَيْهِ، لَمْ قَالَ : « يَا فُلَانْ ! أَهْبَطْتَ إِلَيْكَ أَنْ تَتَقَعَّ بِهِ عَمَرْتَكَ، أَوْ لَا يَأْتِيَ لَكُمَا إِلَيْكَ بَنِيْ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ إِلَّا وَجَدَهُ يَتَسْطِيرُكَ ؟ » قَالَ : يَا أَبْنَيَ اللَّهِ بَنِ يَسِيقِيَّنِي إِلَيْكَ بَنِيْ الْجَنَّةِ لَيَنْتَهِيَّنِي لَهُ أَحْبَبُ إِلَيْكَ . قَالَ : « لَدَلَاقَ لَكَ ». من السانی کتاب المهاجر فی التغیرۃ رقم العدیت ۲۰۸۸ ، العصر الرابع لی تواب العمل الصالح ص ۱۲۳ تواب من مات له ولد واحد .

سره هم انسان دجنت مستحق گرخی .

۱. رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی : شوک چی دری (۳) پیری (دا اللہ بیلله نه) د جنت سوال او کری نو جنت وایی :
- اللَّهُمَّ أَذْخِلْنِي الْجَنَّةَ .
- ای الله ! دا کس جنت ته داخل کړه (۱)

۲. دجنت سوال دادی چې انسان دا دعا غواړی :
- اللَّهُمَّ إِنِّي أَشَأْكُ الْجَنَّةَ .
- ای الله ! زه د تانه د جنت سوال کوم .
- يادا دعا او غواړي :
- اللَّهُمَّ أَذْخِلْنِي الْجَنَّةَ .
- ای الله ! ما جنت ته داخل کړه .

پاس مذکوره حدیث کې چې کوم دری (۳) پیری د جنت سوال راغلی نو دا که په یو مجلس کې او کری ، یا یې په مختلفو مجلوسونو کې او کری دوا پو ته شامل دي (۴)

(۱) عن أئْسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ سَأَلَ الْجَنَّةَ ثَلَاثَ مَرَاتٍ قَالَتِ الْجَنَّةُ: اللَّهُمَّ أَذْخِلْنِي الْجَنَّةَ، وَمَنْ اسْتَجَارَ مِنَ النَّارِ ثَلَاثَ مَرَاتٍ قَالَتِ النَّارُ: اللَّهُمَّ أَجِزْهُ مِنَ النَّارِ". السنن الكبرى للسائل رлем الحديث ۷۹۰۷ ، سنن ابن ماجة رقم الحديث ۴۳۴۰ قال الابناني : صحيح . سنن البرلمي رقم الحديث ۲۵۷۲ ، سند الزيار رلم الحديث ۷۵۸۳ ، صحيح ابن حبان تابع الاستيعاب في كنز الاستيعاب لكتبه أن يسأل سؤال زيد دون الجنّة تفهّم بغير من النّار فيأتي به تاليه رلم الحديث ۱۰۱۴ ، المستدرك على الصحيحين للحاكم رقم الحديث ۱۹۶۰ وقال الحاكم : هذا حديث صحيح الاستاد ولم يخرجه . مشكاة المصابيح رلم الحديث ۲۴۷۸ (۲۲) ، درج السنة للبغوي رقم الحديث ۱۳۶۵ .

(۲) (من سأله الجنّة) يأن قال : اللَّهُمَّ إِنِّي أَشَأْكُ الْجَنَّةَ . أَوْ قَالَ : اللَّهُمَّ أَذْخِلْنِي الْجَنَّةَ . وَهُوَ الْأَطْهَمُ (ثلاث مرات) أي : كررها في مجلس يطرىق الإلحاد على ما كتبته أنه من آذاب الدّعاء . وهذا هو الفتاوى المتباورة . وبختتم أن يكون المراد به ثلاث أوّقات وهي عند امتناع الطاعة والتجاهل التفصيّة وإصابة الشفاعة . أو عند الشفاعة والإفوار والقتل (قالت الجنّة) ببيان الحال أو بيان القاتل لقدرته تعالى على إلقاء الجنّادات . أو المراد أهل الجنّة من الخرو والولدان وآخرتها (اللَّهُمَّ أَذْخِلْنِي الْجَنَّةَ) أي : دخولاً أوّلها أو لمن يلقى آخرها . مرقة الملاعيب تابع الاستيعاب ج ۴ ص ۱۷۱۶ في شرح رلم الحديث ۲۴۸۷ .

په اخلاص باندي عمل کولو سره د جنت مستحق کيدل

کوم عمل چې په اخلاص باندې (خاص د الله بهن لة د رضاد پاره) اوشي نو په د سره انسان د جنت مستحق کېږي .

د بخاري شريف حديث دی، رسول الله صلی الله علیہ وسلم فرمایي :

خلویښت (٤٠) خصلتونه (نيکي) دي، په دې کې د اوچتني درجي واله نيكې داده چې انسان بل چاته خپله چېلې ددي د پاره ورکړي چې هغه ورنه (د شودو) فائده حاصله کړي، او یا یې هغه واپس ده ته ورکړي . بیانبې عليه السلام او فرمایل :

مَا مِنْ عَامِلٍ يَعْمَلُ بِخَصْلَةٍ مِنْهَا رَجَاءٌ تَوَابِهَا، وَتَصْدِيقٌ مَوْعِدَهَا إِلَّا أَدْخَلَهُ اللَّهُ بِهَا الجَنَّةَ .

کوم عمل کونکي چې په دې خلویښتو (٤٠) نیکيو کې په یوه نيكې باندي د ثواب په اميد ، او په دې باندي چې د (الله بهن لة د طرفه) د ثواب کومي وَعْدې شوي په هفني باندي تصدقیت کولو سره عمل او کړي نو الله تعالى به د اسي کس جنت ته داخل کړي . (١)

فائده : نبي عليه السلام په دې حديث کې د خلویښت نیکيو تفصيل بیان نکړو ، د اصرف ددي د پاره چې انسان د هري نيكې کولو په وخت د اخيال او کړي چې کیدي شي دا هغه نيكې وي د کومي په ذريعة باندې چې د جنت وَعْدې شوي ، نو هره نيكې به په اخلاص باندې د ثواب په اميد کوي .

د اخلاص واله وړو کې عمل سره د جنت مستحق کيدل

د اخلاص واله معمولي عمل سره انسان د جنت مستحق ګرځي .

(١) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَنْبَرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا. يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَزْبَعُونَ خَلْفَهُ أَعْلَاهُنَّ مَنِيَّحَةَ الْعَنْزِ . مَا مِنْ عَامِلٍ يَعْمَلُ بِخَصْلَةٍ مِنْهَا رَجَاءٌ تَوَابِهَا، وَتَصْدِيقٌ مَوْعِدَهَا إِلَّا أَدْخَلَهُ اللَّهُ بِهَا الجَنَّةَ . صحیح البخاري رکنات الوبأ وکلیما و التخریبین علیها باب فضل المنيحة رقم الحديث ٢٦٣١ ، سن ابی داود باب فی المنيحة رقم الحديث ١٦٨٣ ، مسند احمد رقم الحديث ٩٨٣١ ، شعب الانبیاء رقم الحديث ٣١١٢ .

دارالعلوم دیوبند مهتمم "مولانا قاري محمد طيب صاحب" په خپل کتاب [خطبات حکیم الاسلام] کی دامام ابو داؤد رحمۃ اللہ یوہ واقعہ رائق کرپی :

امام ابو داؤد رحمۃ اللہ دیر لوی محدث تہر شوی دی، ابو داؤد شریف دده کتاب دی چې په مدارسو کی لوستل کیپی، دده په واقعاتو کی رامحی چې یوہ ورخ دی دسمندر په غاره ولارو، د یو فرانگ په فاصله کی یو غت جهاز په سمندر کی ولارو، په هغې کی یو کس پرنجي (آنکريشي) اوکرو، او په زوره یې وویل : آللحمد لله.

(د شريعت دا مستله ده : چې خوک پرنجي اوکړي نو هغه له په کاردي چې آللحمد لله ووایي، او چې خوک یې واوري او مجلس هیووی نو هغه به یې حکمک اللہ وایي؟) د هغه سري آواز چونکه دیر تيزو، نو حکمک امام ابو داؤد رحمه اللہ هغه آواز واورد، او دده آواز خود مره تيزنهو چې دی یې حکمک اللہ ووایي او هغه یې واوري، بلکه په ده باندي یې حکمک اللہ ویل لازم هم نه وو، حکمک چې مجلس جدا جداو، خو چونکه ده سره د نیکی، ګټلو دیر زيات حرصو، نو په دري (۳) درهمه یې خانله وره کشتی او نیوه، په هغې کی سور شو، چې کله هغه غت جهاز ته ورغی، نو هغه سري ته یې د پرنجي جواب ورکرو : یې حکمک اللہ .

مؤرخین لیکی : چې کله ده یې حکمک اللہ وویل نو یو غیبی آوازی یې واورید : ای ابو داؤد ! تاته دی مبارک وی، تاند مخان د پاره جنت په دري درهمه واخیست. (۱) سیحان اللہ . امام ابو داؤد رحمۃ اللہ چې د احادیثو لوی کتاب [ابو داؤد شریف] اینی لیکلی، نور به یې هم خومره دیر د نیکی، کارونه کړي وي، د هغې تولو اجر به اللہ یعنی ورکوي، خوليکن اللہ رب العزت دو مره قدرا دان ذات دی چې کله امام ابو داؤد رحمۃ اللہ په اخلاص باندي دا وره نیکی او کړه نو اللہ یعنی دا هم ضائع نکړه، بلکه د همدي په عوض کې یې ورته جنت ورکرو .

(۱) خطبات حکیم الاسلام ص ۴۲۶، کشکول حکایات ص ۷۶، خطبات فخر ج ۱۲ ص ۱۹۶ .

په جهاد کولو سره د جنت مستحق کيدل

۱. په جهاد کولو سره انسان د جنت مستحق کيږي. اللہ رب العزت فرمادي :

﴿إِنَّ اللَّهَ أَشَّرَّى مِنَ النَّوْمِينَ أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلُونَ وَيُقْتَلُونَ وَعَذَابًا عَلَيْهِ حَقًّا فِي الشَّوَّرَةِ وَالْأَنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ وَمَنْ أَوْفَ بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ فَأَشَبَّهُ رَأْبِيَّ عَكْمُ الَّذِي يَأْتِي عَمَّ بِهِ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ﴾ .(۱)

ترجمه : يشكه اللہ تعالیٰ د مؤمنانو نه د دوي خانونه او د دوي مالونه اخيستي دي چې ددي په عوض کي به د دوي د پاره جنت وي ، دوي د اللہ په لاره (جهاد) کي جنگي پي ، پس دوي کافران و زني ، او دوي هم و زلي شي ، دا (په جهاد باندي د جنت وعده) د اللہ په ذمه ربنتيني وعده ده چې په تورات ، انجليل او قرآن مجید کي ذكرده ، او د اللہ په زيات د خپلي و عدي پوره کونکي بل خوک دي ؟ پس تاسو په خپله هغه يعده (سوداء) باندي خوشحاله او سع کومه چې تاسو د اللہ سره او کره ، او همدا (جنت ملاویدل) لویه کاميابي ده .

د قرآن کريم په نورو آيتونو کي هم په جهاد کولو سره د جنت وعده شوی .(۲)

(۱) العرب آية ۱۱۱ .

(۲) اللہ تعالیٰ فرمادي : «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَذْلَكُمْ عَلَى تِجَارَةٍ تُجْنِي كُفَّارٌ مِّنْ عَذَابٍ أَلَيْهِمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمُجَاهِدُوكُفَّارٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَأْمُوْلُ الْكُفَّارَ وَأَنْفِسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُفَّارٍ إِنْ كُنْتُمْ تَقْتَلُونَ فَلَا يُغَيِّرُونَ كُفَّارٌ ذُؤْبَهُكُفَّارٌ وَنَذِلْخَلْكُفَّارٌ جَنَّتٌ تَجْرِي مِنْ تَمَّحِّها الْأَنْهَرُ وَمَسِكَنٌ طَبِيبَةٌ فِي جَنَّتٍ عَنِّيْنِ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ». الصف

آية ۱۰ تا ۱۲ .

ترجمه : اي مؤمنانو ! آيا زه تاسو ته داسي تجارت او بنيام چې هغه تاسو ته د دردناک عذاب نه تجاجات درکري ؟ (هغه تجارت دادي چې) تاسو په اللہ او د هغه په رسول باندي ایمان راوړي ، او د اللہ په لار کي په خپلو مالونو او خانونو سره جهاد کوي ، همدا ستاسو د پاره دير بهتر دي که چيرته تاسو پوهېږي . اللہ په لار بستاسو ګناهونه او بخي او تاسو به داسي (د جنت) با غونو ته داخل کري چې د هغه لاندي به وکي بهېږي ، او داسي پاکيزه محلونو ته (به مو داخل کري) چې هغه د هميشه پاتي کيدو با غونو کي آباد دي ، همدا لویه کاميابي ده .

۲. همدغه رنگی نبی به السلام یو تور رنگی کس ته په جهاد کولو سره د جنت خوشخبری اورو لی و ۰۱۰

جنت د تورو د سیورو لاندی دی

د بخاری شریف او مسلم شریف حدیث دی، رسول الله ﷺ فرمایی: **وَاعْلَمُوا أَنَّ الْجَنَّةَ تَحْتَ طَلَالِ السَّيُوفِ . (۲)**
پوهه شیع چې جنت د تورو د سیورو لاندی دی.

د حدیث تشریح: ددي حدیث مطلب دادی چې کله مجاهد په میدان جنگ کې په داسې حالت کې موجود وي چې دده: پاسه د کافرانو د تورو سیوری وي نودا د جنت د داخلیدو سبب دی، او ده ته په دی حاست کې د جنت دروازی کلاو وي .(۳)

(۱) عن أَئِسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَجُلًا أَشَوَّدَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي رَجُلٌ أَشَوَّدُ مُنْتَقِلِ الرِّيحِ، قَيْمَعِ الْوَجْهِ، لَامَالِيِّ، فَإِنْ أَنَا قَاتِلُتُهُ لَوْلَا حَتَّى أُفْتَنَ، فَأَيْنَ أَنَا؟ قَالَ: «فِي الْجَنَّةِ». فَقَاتَلَ حَتَّى قُتِلَ، فَأَتَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «قَدْ بَيَّنَ اللَّهُ وَجْهَكَ، وَكَتَبَ رِبْحَكَ، وَأَنْتَرَ مَالَكَ». وَقَالَ لِهُذَا أُولَئِكَيْرِه: «لَقَدْ رَأَيْتُ رَوْجَتَهُ مِنَ الْحُوْرِ الْعَيْنِ، تَازَعَتْهُ جُبَّةُ لَهُ مِنْ صُوفٍ، تَذَخَّلَ بَيْتَهُ وَبَيْنَ جَبَّيْهِ». المُسْتَدْرِكُ عَلَى الصَّحِيحِينَ لِلْحَاكِمِ كِتَابُ الْجِهَادِ رَدِمُ الْحَدِيثِ وَقَالَ الْحَاكِمُ: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيقٌ عَلَى شَرْطِ مُنْتَهِي وَلَمْ يُخْرِجْهُ وَاقِفَةُ الدَّهْرِيِّ وَرَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الْشَّعْبِ.

(۲) صحیح البخاری کتاب الجہاد والستیر باب: الْجَنَّةَ تَحْتَ بَارِقَةِ السَّيُوفِ رقم الحديث ۲۸۱۸ ، و رلم ۲۹۶۶ ، و رلم ۲۰۲۴ . صحیح مسلم کتاب الجہاد والستیر باب: كَوَاهِهَةَ تَكْفِي لِقَاءُ الْعَدُوِّ، وَالْأَمْرُ بِالصَّبْرِ عَنِ الدِّلْقَاءِ رقم الحديث ۱۷۴۲ . من ابي داود کتاب الجہاد باب: فِي كَوَاهِهَةَ تَكْفِي لِقَاءُ الْعَدُوِّ رقم الحديث ۲۶۳۱ ، سنن البردی ابْنُوَاتِ تَكَالِبِ الْجِهَادِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ باب: مَا ذَكَرَ أَبْنَوَاتِ الْجَنَّةِ تَحْتَ طَلَالِ السَّيُوفِ رقم الحديث ۱۶۵۹ ، مشکرة المصائب باب: الْكِتَابُ إِنَّ الْكُفَّارَ رُعَايَيْمَ إِلَى الْإِسْلَامِ الْفَضْلُ الْأَوَّلِ رقم الحديث ۳۹۳۰ .(۵)

(۳) ملا علي قاري رحمة الله د مذکوره حدیث تشریح داسې کړی: (إِنَّ أَبْنَوَاتِ الْجَنَّةَ تَحْتَ طَلَالِ السَّيُوفِ):
یعنی گونَ التَّجَاهِيدِ فِي الْقِتَالِ يَعْتَيِّبُهُ شَيْءُ الأَعْذَادِ سَبَبُ الْجَنَّةِ . حَتَّى كَانَ أَبْنَوَاتِهَا حَائِرَةً مَمْتَهَةً . أو
المُرَادُ بِالسَّيُوفِ شَيْءُ الْمُجَاهِيدِينَ . وَهَذَا كِتَابَةُ عَنِ الدُّلُوِّ مِنَ الْعَدُوِّ فِي الْخَربِ، لِأَنَّهَا أَكْثَرُ ← ← ← ← ←

لپ وخت جهاد کولو سره ۵ جنت مستحقي کيدل

د ترمذی شریف او ابو داؤد شریف حدیث دی، رسول اللہ ﷺ فرمایی :
مَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ فَوَاقَتَ نَافِعَةً وَجَبَتَ لَهُ الْجَنَّةُ . (۱)

شوک چې د اللہ ﷺ په لار کې د اوبني لوشلو په مینځ کې د وقفي په مقدار (يعني لپ وخت) جهاد او کري نودده د پاره جنت واجب شو .

د جنت د یوی دروازې نوم ”بابُ الجهاد“ دی

د جنت آته (۸) دروازې دی، یوی دروازې نوم ”بابُ الجهاد“ دی (يعنى د جهاد دروازه) ، پددي باندي به مجاهدين جنت ته داخلېي .

د بخاري شریف او مسلم شریف حدیث دی، رسول ﷺ فرمایی :
... وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجِهَادِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الْجِهَادِ . (۲)

— سلاحِ الجهاد قال التزویی معنیاً : أَنَّ الْجِهَادَ وَحُضُورَ مَقْرَبَةِ الْقِتَالِ كُلُّ يُؤْمِنُ إِلَى الْجَنَّةِ وَسَبَبَ لِدُخُولِهَا . أَقُولُ : هُوَ كَذِيلَكَ وَهُوَ لَا يَنْأِي إِلَيْكَ أَنَّهُ فِي حَالِ جَهَادِهِ كَانَهُ فِي الْجَنَّةِ . مرقة المفاتيح شرح مسکاة المفاتيح ۲۴۹۶ / ۶ کتاب الجهاد الفصل الثالث في تشرح رقم الحديث ۳۸۵۲ .

(۱) من العرملي أبياب فضائل الجهاد باب ما جاء في فضل الفداء والزواح في سبيل الله رقم الحديث ۱۶۵۰ وقال الترمذی: هذا حديث حسن . من ابي داود كتاب الجهاد باب فيمن سأل الله تعالى الشهادة رقم ۲۵۴۱ ، من الساتي لواب من قاتل في سبيل الله لفراق ناله رقم الحديث ۳۱۴۱ ، مسکاة المفاتيح كتاب الجهاد الفصل الثاني رقم الحديث ۳۸۲۵ (۳۸)، المستدرک على الصعیحين للحاکم رقم الحديث ۲۲۸۲ و قال الحاکم: هذا حديث صحيح على عزو طمسنیم وله يخیل خاتمة . وافقه الذهی . صحیح الرغیب والترھیب رقم الحديث ۱۲۷۸ (۳) الرغیب في سؤال الشهادة في سبیل الله تعالیٰ ، مسند احمد رقم الحديث ۹۷۶۲ ، صحیح ابن حبان رقم الحديث ۳۶۱۸ .

(۲) پورا حدیث په بخاري شریف او مسلم شریف کې داسې ذکر دی : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ . أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : مَنْ أَلْفَقَ رَجُلَيْنِ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ ، نُؤْدِي مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ : يَا عَبْدَ اللّٰهِ هَذَا حَسْنٌ . فَكَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلَاةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّلَاةِ ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجِهَادِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الْجِهَادِ . وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّيَامِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الرَّيَانِ . وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّدَقَةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّدَقَةِ . ← ← ←

چا چې د الله ﷺ په لر کې جهاد کړي وي هغه به جنت ته ”د جهاد د دروازې“ نه رابطلي شي.

صحابه کرامو به په جهاد کې د جنت خوشبوئي محسوسوله

په بخاري شريف کې اوږده واقعه ذكر ده چې حضرت آنس بن نصر ﷺ په غزوه أحد کې حضرت سعد بن معاذ ﷺ ته او فرمایل:

... إِنَّ أَجْدَارِ رِيحَاهَا مِنْ دُونِ أَحْمَدٍ . زه أحد غرد طرفه د جنت خوشبوئي محسوسوم . (۱)

یوه شپه په جهاد کې پهروه کولو سره د جنت مستحق کيدل

په مشکوہ شريف او نورو د احاديشه په كتابونو کې دا واقعه ذكر ده :

— — — فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : يَأَيُّ أَنْتَ وَأَمْنِي يَارَسُولَ اللَّهِ تَعَالَى مَنْ دُعِيَ مِنْ تِلْكَ الْأَبْوَابِ مِنْ ضَرُورَةٍ . فَهُنَّ يُدْعَى أَحَدٌ مِنْ تِلْكَ الْأَبْوَابِ لِكُلِّهَا . قَالَ : « تَعْذِيرًا لِأَجْدَارِ رِيحَاهَا مِنْ دُونِ أَحْمَدٍ ». صحيح البخاري . کتاب الفتن
باب: الرَّبَّانِي لِلصَّائِرَيْنِ رلم الحديث ۱۸۹۷ ، ورلم الحديث ۳۶۶۶ کتاب أصحاب النبي صل الله عليه وسلم باب قول
النبي ﷺ مَنْ أَنْهَى رَبِيعَهُ وَسَلَّمَ : لَوْكَثْ مُشَيْخًا خَلِيلًا ». صحيح سلم کتاب الرِّزْكَ باب من حجع الصدقة وأعمال اليتيم رلم
الحديث ۵۸ (۱۰۲۷) .

(۱) عن آنس رضي الله عنه. قال: غاب عني أنس بن النضر عن قتال بدر، فقال: « يارسول الله اغبت عن
أوتل قتال قاتل المشركيين، لعن الله أشهدني قتال المشركيين لكره الله ما أصنع ». فلما كان يوم أحد.
واثنى عشر كف الشهيدون، قال: « اللهم إني أغفر لك ما صنعت لمؤلاه - يعني أصحابه - وأبرأ إليك ما صنعت
هؤلاء - يعني المشركيين - ثم تقدّم ». فاستقبله سعد بن معاذ رضي الله عنه. فقال: « يا سعد بن معاذ، أتجة
رب التضر إني أجدر بعها من دون أحد ». قال سعد رضي الله عنه: فما استطعت يارسول الله ما صنعت، قال آنس رضي الله عنه:
فوجذنا به بضمها وثانية ضربة بالسيف أو طعنة برمي، أو زميته بسممه واجدناه قد قتل وقد مثل به
المشركون، فما عرفه أحد إلا أخذه بيباريه، قال آنس رضي الله عنه: لمن نرى أو نظن أن هنرو الآية رأيت فني ورأي
أشباءه: { مِنَ النَّؤْمِنِينَ وَجَاهُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهُ عَلَيْهِ } { الأحزاب ۴۶ } [إلى آخر الآية]. صحيح البخاري
كتاب الجهاد وال�� ربات قول الله تعالى: {إِنَّ الظَّاهِرِينَ رَجَالٌ شَرُكُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهُ عَلَيْهِ رلم الحديث ۲۸۰۵ ، مصنف ابن
ابي ديبة رلم الحديث ۱۹۳۰۰ .

حضرت ابن عائذ رضي الله عنه فرمادي :

رسول الله صلي الله عليه وسلم ديو سري جنازي سره لار (ددن) . پاره چي په هغه باندي د جنازي موئخ اوکري) ، کله چي جنازه کينبودي شوه نو حضرت عمر رضي الله عنه نبي عليه السلام ته او فرمایل :

لَا تُصِّلِّ عَلَيْهِ يَارَسُولَ اللَّهِ فَإِنَّهُ رَجُلٌ فَاجِرٌ .

اي د الله رسوله ! تاسو په ده باندي د جنازي موئخ مه کوي ځکه دا یو فاجر سري و (دي آوريدو سره) نبي عليه السلام خلقو طرف ته مخ مبارک و راپول او پونسته بي ورندا او کري :

هَلْ رَأَةُ أَحَدٍ مِنْكُمْ عَلَى عَمَلٍ إِلَّا شَرِّمَ ؟

آيا په تاسو کي چادا کس د اسلام په یو کار کونو باندې نيدلي دي ؟ (يعني تاسو دا په داسي کار ليدلى چي هغه په حقيقي اسلام باندي دلالت کوي ؟)

يو سري ووبل : تَعْفُّمْ يَارَسُولَ اللَّهِ حَرَسَ لَيْلَةً فِي سَيِّئِ اللَّهِ .

آو ، اي د الله رسوله ! دي کس د الله په لار (جهاد) کي یوه شپه (د مجاهدينو) پهره کري و .

(دي آوريدو سره) نبي عليه السلام په ده باندي د جنازي موئخ اوکرو ، (دفن کولو نه پس) دده په قبر باندي یې په خپل لاس مبارک سره خاوری واچولي ، او دي مری ته یې خطاب کولو سره او فرمایل :

أَضْحَابُكَ يَظْلَمُونَ أَنَّكَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ وَأَنَّا أَشْهَدُ أَنَّكَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ .

ستا ملکري دا گمان کوي چي ګني ته جهئمي یې خوزه دا ګواهي ورکوم چي ته جشي یې .
بيانې عليه السلام حضرت عمر رضي الله عنه ته او فرمایل :

يَا عَمِّيْ ! إِنَّكَ لَا تُشَأْلُ عَنْ أَغْيَالِ النَّاسِ وَلِكُنْ تُشَأْلُ عَنِ الْفِطْرَةِ .

اي عمر ! د تانه به د خلقو د اعمالو متعلق تپوس نشي کولي ، بلکه د تانه به د فطرت تپوس کولي شي .
(يعني د تانه به د خلقو د ګناهونو باره کي تپوس نشي کولي ، بلکه د هغه شيانو په باره کي به

پوس کولي شي چي هفده په اسلام دلالت کوي چي هفده دين شعائر او علامات دي)۱۰(

پهروه داري ته غاره ای خودو په وجه نبي ﷺ د جنت زېږي ورکړو

عبدالله بن مبارک رحمه الله په خپل کتاب کي دا واقعه را نقل کري چي کله رسول الله صلي اللہ علیہ وسلم (د خپلو صحابه کرامو سره) غزوه احده د جهاد د پاره اووته نو په یو ځای کي یې او فرمایل: نن شپه بد په دې دره باندي څوک پهروه او کري؟

دانصارو یو کس را پا خيد چي نوم یې ذکوان بن عبد قيس ﷺ، او گنيټ یې ابوالسَّيْع و، ده وویل: زه به پهروه او کرم. نبي عليه السلام ورنه پونښنه او کره:

من آلت؟ ته څوک یې؟ ده ورته وویل: إِبْنُ عَبْدِ الْقَيْسِ.

زه د عبد قيس حموي یم. (ده خپل نوم وانه خيست، بلکه د پلار نوم یې واخیست چي زه د عبد قيس حموي یم).

نبي عليه السلام ورته او فرمایل: إِنَّمَا تَحْكِيمَةَ رَجُلٍ تَحْكِيمَةُ نَبِيٍّ.

پغمبر عليه السلام دوباره هماغه اعلان او کړو (چي نن شپه به زمونه پهروه څوک او کري؟). حضرت ذکوان ﷺ پا خيد (او وي ويل چي زه به پهروه او کرم).

نبي عليه السلام ورنه پونښنه او کره:

(۱) عن ابن عائذ رضي الله عنه قال : خرج رسول الله صلى الله عليه وسلم في جنازة رجل . فلما وضع قال حمزة بن الخطاب رضي الله عنه : لا تصل علىه يا رسول الله فإنه رجل فاجرى . فالمفت رسول الله صلى الله عليه وسلم إلى الناس فقال : « هل رأى أحد مثلك على عتبة الإسلام؟ » فقال رجل : نعم يا رسول الله حرس ليلة في سبيل الله . فقتل عليه رسول الله صلى الله عليه وسلم وحث علىه التراب . و قال : « أصحابك ينظرونك ليلة من أهل النار وأنا أشهد لك من أهل الجنة » . و قال : ياغمزة إنك لا تسأل عن أئم الناس ولكن تسأل عن الظيرة . مشكاة المصباح كتاب الجهاد الفصل الثالث رقم الحديث ۳۸۶۰ (۷۳)، شب الإيمان الجهاد المرابطة في سبيل الله عز وجل رقم الحديث ۳۹۸۸، المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ۹۴۵، مجمع الزوائد ومنبع الفرالد ریقات الیهاد بیان الترسیں فی سیمیل ائمہ رقم الحديث ۹۲۹۲، کنز العمال كتاب الجهاد من لسم الأعمال باب في فضله والحمد لله رب العالمين رقم الحديث ۱۱۳۵۶.

من آئت ؟ ته خوک يي ؟ ده ورته وویل : آناؤبواالسبع . زه ابوالسبع يم .

(داخل هم ده خپل نوم وانه خيست ، بلکه گنيت يي ذكر کرو) .

پیغمبر عليه السلام ورته او فرمایل : تاسو په فلانی خای باندي د پهري د پاره او درېزئ .

حضرت ذکوان عليه السلام نبی علیه السلام ته او فرمایل : اي د الله رسوله ! په هر خل باندي تاسو ته همدا ما جواب درکرو ، خپل نوم مي حکمه په هر خل وانه خيست چي کيدي شي دلتد مشرکينو خوک جاسوس وي چي هفه پوهه نشي .

(دي او ريد سره) رسول الله صلی الله علیه وسلم او فرمایل :

من آحبت آن ينظر إلى رجل يطأ خضراء الجنة بقدميه غدا ، فلينظر إلى هذا .

د چا چي دا خوښه وي چي (په دنیا کي) داسي کس او ګوري چي هفه به صبا په خپلو قدمو نو سره د جنت په باغيچو کي ګرخي نوهغه دي دا ذکوان عليه السلام او ګوري .

ددینه پس حضرت ذکوان عليه السلام خپل کور ته لار ، او د خپلو بیبيانو نه يې رختت روا خيست ، راروان شو ، خپلو بیبيانو لمن نه او نيو او ورته وي ويل :

يَا أَبَا السَّبْعِ ا تَدْعُنَا وَلَدْهُبْ ؟ ا اي ابوالسبع ! ته منو پرېږدي او ته خي ؟

ده ورنه خپله لمن راخلاصه کره ، راروان شو ، کله چي د خپلو بیبيانو نه لو وراندي راغي نوهغوي ته يې مخ و رواړول او ورته وي ويل :

مَوْعِدُكُنْ يَوْمُ الْقِيَامَةِ . د تاسو سره به ملاقات د قیامت په ورخ کوم .

(دا يې وویل ، روان شو ، د پهري خای ته لاز) یا دا شهید شو . (۱)

(۱) لَمَّا خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُخْدِيِّ، قَالَ : مَنْ يُنَتَدِّبِ لِسْتَ هَذِهِ الشَّفَرَةُ اللَّيْلَةَ ؟ أَوْ كَيْنََا ؟ قَالَ :

فَقَامَ رَجُلٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ مِنْ بَنِي زُرْيَقٍ يُنَادِي يُنَادِي لَهُ ذَكْوَانَ بْنَ عَبْدِ قَيْسٍ أَبْوَ السَّبْعِ . فَقَالَ : آنَا . فَقَالَ : مَنْ

آئَتَ ؟ قَالَ : إِبْنُ عَبْدِ قَيْسٍ . قَالَ : إِجْلِسْ . ثُمَّ دَعَا، فَقَالَهَا، فَقَامَ ذَكْوَانُ عليه السلام . فَقَالَ : مَنْ آئَتَ ؟ فَقَالَ : آنَا

أَبُو السَّبْعِ . فَقَالَ : كُنْتُ أَمْكَانَ كَذَّا كَذَّا . فَقَالَ ذَكْوَانُ عليه السلام : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! مَا هُوَ إِلَّا آنَا . وَلَمْ تَأْمُنْ أَنْ يَكُونَ

لِلْمُشْرِكِينَ عَيْنُ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ آحَبَ آنْ يَنْتَهِ إِلَى رَجُلٍ يَطْأُ ← ← ← ← ← ← ← ←

مجاهدینو ته الله تعالی د جنت ضمانت کری

۱. د بخاری شریف او مسلم شریف حدیث دی، رسول الله ﷺ فرمایی:

ئَكْفَلَ اللَّهُ لِمَنْ حَاجَهَ فِي سَبِيلِهِ، لَا يُخْرِجُهُ إِلَّا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِهِ، وَئَصْبِرْيَنَّ كَلِمَاتِهِ يَأْنِي
يُذْخِلَهُ الْجَنَّةَ، أَوْ يَرْجِعُهُ إِلَى مَشْكُنِهِ الْوَعِيَّ خَرَجَ مِنْهُ مَعَ مَا تَابَ مِنْ أَخْرَى أَوْ غَيْرِهِ۔ (۱)

چاچی د الله ﷺ په لار کی داسی جهاد او کرو چې داد کورنه صرف د الله ﷺ په لار کی د جهاد د پاره او تې وي، او د الله د کلمو تصدق کوونکي وي نو الله ﷺ د داسی مجاهد د پاره ددي خبری ضمانت کری چې دا به جنت ته داخلوی، یا چې د کوم کورنه را او تې وي همغی تدبې يې د آجر و غنیمت سره و اپس گرخوي.

(نوت: د الله ﷺ د ضمانت او کفالت مطلب دادی چې هغه په خپل فضل و کرم سره دده د پاره جنت و اجب کری۔) (۲)

۲. حدیث قدسی دی، الله تعالی بېی:

أَيْتَا عَبْدِي مِنْ عِبَادِي خَرَجَ مُجَاهِدًا فِي سَبِيلِي إِيْنِعَامَةً مَرْضَانِي ضَيْثَتْهُ أَنْ أُرْجِعَهُ إِلَيْتَا أَصَابَ
مِنْ أَخْرِي وَغَيْرِهِ، وَإِنْ قَبْضَتْهُ أَنْ أَغْفِرَ لَهُ وَأَرْحَمَهُ، وَأُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ۔

← ← ← حضرۃ الجنة بقدمیه غدا، فلینظری ای هدا . فالظلق دکوان الله ای افله یو دعهن، فاخدیت نساوه
بیتایه، وقلن: یا آبا السبع ا تدختا و تذهب؟ فاستئن توہه حقی ادا چاوزهنه، اقبل عنیهنه، فقال:
مَوْعِدُكُنَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، لَكُمْ قُبْلَنِ .

الجهاد ابن العمار ج ۱ ص ۱۲۵ رقم ۱۵۱ .

(۱) صحیح البخاری کتاب قویں الحسین بائی قول النبی ﷺ: «أَحْلَثْتُ لِنَمَ الْفَتَّايمَ» رقم الحديث ۳۱۲۳ ، و رقم الحديث ۷۴۵۷ کتاب التوجییه بائی قولہ تعالی: (وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَاتُنَا لِبَادَتِ الْمُزَكَّيْنِ) . و رقم الحديث ۷۴۶۳ صحیح مسلم کتاب الزنا بائی قفل الجہاد والذوق فی سبیل اللہ و رقم الحديث ۱۰۴ (۱۸۷۶) .

(۲) (کشمن الله) و فی الروایة الأخرى "ئَكْفَلَ اللَّهُ" و معناها: أوجب الله تعالی له الجنة بفضله وكرمه سبحانه و تعالی . وهـا الضبان والکفالـة موافق لقوله تعالی: { إِنَّ اللَّهَ أَشْرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ الْفَسَدَهُمْ وَأَمَّا الْمُهَمَّ
بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ } الآیة . درج محمد لزاده البالی على صحیح مسلم فی تشریع حدیث (۱۰۳) (۱۸۷۶) .

زما پە بندگانو كى چى كوم بىنە زما د رضا د پارە جهاد فى سپييل الله ته أ و و مخى نوزە د دە د پارە ضامن يم چى دا (خپل كورتە) د آجر و غنيمت حاصلولو سرە واپس كرم، او كە چىرتە زە دده روح قبض كرم نوزە بەورتە بخنە كوم، رَحْمَ بِهِرِي كوم، او جنت تە به يى داخلوم.^(١)

مجاهدينو د پارە د جنت او چىتى در جى

١ . الله فرمىي : « الَّذِينَ آمَنُوا وَهَا جَرَوْا وَجَهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَأْمُوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ أَعْظَمُ دَرْجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ۝ يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةِ مَنْهُ وَرِضْوَانِ وَجَنَاحِ لَهُمْ فِيهَا تَعِيمٌ مُّقِيمٌ ۝ خَلِيلُنَّ فِيهَا أَبْدًا إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝ ».^(٢)
 ترجمە : كومو خلقۇ چى ايسان راپو، هجرت يېي او كىرو، او د الله پە لاركى يېي پە خپل مالۇنو او خانونو سرە جهاد او كىرو نوداڭا پە نزد د دوى دىرىه لويدى درجه دە، او هىدا خلت كامىاب دىي. دوى تە د دوى رَبْ د خپل رحمت، رَضَامَنْدى او داسى جنت زىرىي وركوي چى پە هەغى كى بدائىمى نعمتونە موجود وي، دا خلق بەپە هەغى كى تىل د پارە ھىشە او سىېرىي، يىشكە د الله سرە دير لويدى آجردى.

٢ . پە يوبىل آيت كى الله د دوى د پارە د جنت و عده پە دى الفاظو سرە كىرى:
 « إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ ۝ ».^(٣)

(١) مسن احمد مخراجا رلم العدب ٥٩٧٧ ، من السالى كتاب الجهاد بتأثى: كتاب السرية التي تخفى رلم العدب ٣١٢٦ ، قال الابانى: صحيح . سبعون حدیثا في الجهاد ج ١ من ٢٤ .

و فى رواية: عن أَكِينَ الْمُتَبَّلِهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَعْنِي يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: الْمُجَاهِدُونَ سَيِّلُنِي هُوَ عَلَيَّ ضَامِنٌ، إِنْ قَبضَتُهُ أَزْرَقْتُهُ الْجَنَّةَ، وَإِنْ رَجَعْتُهُ رَجَعْتُهُ بِأَخْرِي أَوْ غَيْرِهِ. من الترمذى أبواب لكتاب

الجهاد بتأثى تاجة في تحلى الجهاد رلم ١٦٢٠ ، صحيح الغريب والرهيب رلم ١٣١٥ (٢١) الغريب في الجهاد في سهل الله .

(٢) التوبه آية ٢٠ ٢٢٥ .

(٣) التوبه آية ١١١ .

ترجمه: يىشكە اللە تعالى د مۇمنانو نە د دوى خانونە او د دوى مالونە اخىستى دى چى ددى پە عوض كى بە د دوى دپارە جنت وي.

٣. پە يو آيت كى اللە تعالى د مجاهدىنۇ مقام داسى ذكر كىرى:

﴿فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ يَأْمُوْلَهُمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقَعْدِيْنَ دَرْجَةً وَكُلُّاً وَعَنَ اللَّهِ الْحَسْنَىٰ وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَعْدِيْنَ أَخْرَى عَظِيْمًا ۚ ۝ دَرْجَتِ مِنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْهِ أَرْجُحُمَا ۝﴾ (١)

ترجمه: اللە تعالى هەغە مجاهدىنوتە كوم چى پە خپلو مالونو او خانونو سره جەداد كوي دوى تەبىي پە ناستو خلقۇ باندى أوجتە درجه ورکرى، او د ھريو سره يى دېنىكى (جنت) وعدە كېيدە، خو يىسا ھەم اللە تعالى مجاهدىنوتە پە ناستو خلقۇ باندى د دېرلوي آجرپە ذرىعە فضيلت ورکرى. (د ھەجاجر تفصىل دادى چى :) د دوى دپارە د اللە د طرفە أوجتى درجي، بختى او رحمتدى، او اللە تعالى بخونكى مەرياندى.

د مجاهدىنۇ دپارە پە جنت كى سل (١٠٠) درجي

د بخارى شريف حديث دى، رسول اللە ﷺ فرمابىي :

... إِنَّ فِي الْجَنَّةِ مَايَةَ دَرْجَةٍ أَعْدَهَ اللَّهُ لِلْمُجَاهِدِينَ فِي سَيِّلِ اللَّوِيْلِ مَا بَيْنَ الدَّرَجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ... (٢)

يىشكە پە جنت كى سل (١٠٠) درجي دى، دا اللە د هەغە مجاهدىنۇ دپارە تىيارى كرىدى كى دا دپارە لارە كى جەداد كوي، دھرى دوه درجو پە مىنځ كى دومە فاصلە

(١) السا ٩٥، ٩٦، ٩٧.

(٢) صحیح البخاری کِتَابُ الْجِهَادِ وَالثِّبَارِ تَابُ دَرَجَاتُ الْمُجَاهِدِينَ فِي سَيِّلِ اللَّوِيْلِ رقم الحديث ٢٧٩٠ ، و رقم الحديث ٧٢٢٣ کِتَابُ التَّغْوِيْرِ تَابُ (وَكَانَ عَزِيزًا عَلَى النَّاسِ) . سنن السالى کِتَابُ الْجِهَادِ وَدَرْجَاتُ الْمُجَاهِدِينَ فِي سَيِّلِ اللَّوِيْلِ وَحَلَّ رَبِيعُ الْأَوَّلِ رقم الحديث ٤٣٢٢ ، مسنداً حمداً و رقم الحديث ٨٤١٩ ، صحیح ابن حبان و رقم الحديث ٣٦١١ ذكر وصف الدرجات للمجاهدين في سبل الله، مشکاة المصایح كتاب الجهاد الفصل الاول رقم (٣٧٨٧) (١).

ده خومره چي د آسمان او زمکي په مينځ کي ده .
مجاهدينو ته چي الله رب العزت د جنت سل (۱۰۰) درجي ورکوي نو دا صرف ددي
جهاد په وجه باندي .

د شهادت په وجه د جنت مستحق ګيدل

۱. شوک چي د الله ﷺ درضا او د دین د سرېلندي د پاره شهید شي نو د داسي شهادت
په وجه انسان د جنت مستحق ګرمي . الله تعالى فرمائي :
 « وَالَّذِينَ قَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَنْ يُفْلِيَ أَعْمَالَهُمْ ۝ سَيَهْدِيْهُمْ وَيُضْلِلُ بَاَلَهُمْ ۝ وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَفَهَا اللَّهُ ۝ ۱۱ ۴ ۴ ۱) ۴ ۱)

ترجمه : او کوم خلق چي د الله ﷺ په لارکي او وړلي شي (يعني شهیدان شي) نو الله
ټئې هېڅ کله د هغوي اعمال نه ضائع کوي ، هير زربه الله تعالى دوي ته لاره (د جنت (۲))
اوښائي ، د دوي حالت به بشه کري ، او دوي به جنت ته داخل کري کوم چي الله دوي ته د
مخکي نه خودلى .

۲. د بخاري شريف حدیث دی ، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمائي :
 يَضْحِكُ اللَّهُ إِلَى رَجُلَيْنِ يَتَعَلَّمُ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ يَدْخُلُنَ الْجَنَّةَ : يُقَاتِلُ هَذَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ .
 يُقْتَلُ، ثُمَّ يَتُوَبُ اللَّهُ عَلَى الْقَاتِلِ فَيُسْتَشَهِدُ . (۳)

(۱) سورة محمد آية ۴ تا ۶ .

(۲) د شهادت نه روستو د هدایت مقصد دادی چي دوي ته بد خپل متزل مقصود يعني د جنت لاره اوښائي . د
جنتیانو په باره کي په قرآن کريم کي ذکر دي چي کله دوي جنت ته داخل شي نو دوي به او وایي : « الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي
هَدَى النَّاهِلَةَ ۝ الاعراف آية ۴۲ . تفسير معارف القرآن سورة محمد في تشرح آية ۵ .

(۳) صحیح البخاری کتاب الجناده والیکبر باب الكافر یتغلل الشیلة لکم یستلم یتیزد یتغلل یمکن رقم الحديث ۲۸۲۶ ،
مشکورة المعايم کتاب الجهاد الفصل الاول رقم الحديث ۳۸۰۷ (۲۱) ، موطأ مالک رقم الحديث ۲۸ ، مند احمد
رقم الحديث ۸۲۲۴ ، سنن النسائي رقم الحديث ۳۱۶۶ ، صحیح ابن حبان رقم الحديث ۲۱۵ ، السن الكبیر للسنه
رقم الحديث ۱۸۵۳۱ ، کنز العمال رقم الحديث ۱۱۱۲۷ .

الله ﷺ هفه دوه کسانو ته خاندي (گنایيلئي بشائيه). يعني د دوي نه راضي او خوشحاله وي) کوم دوه کسان چي يوبل و زني، او دواره به جنت ته داخليري (هفه داسي چي :) دا يو کس د الله ﷺ په لار کي جنگيپري پس دا شهيد شي، بيا الله ﷺ دي قاتل ته د توبې توفيق ورکري (اسلام راوري، بيا دا هم د الله ﷺ په لار کي جنگيپري) او دا هم شهيد شي.

٣ . د مسلم شريف حديث دی ، حضرت جابر رضي الله عنه فرمادي :

په غزوه أحد کي يو کس دنبي کريم صلي الله عليه وسلم نه پونسته او کره :

أَيْنَ أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي قُتُلْتُ؟

اي د الله رسوله ! که چيرته زه شهيد شم نوزه به چيرته يم ؟

نبي عليه السلام ورته او فرمایل : في الجنة . په جنت کي .

د هفه کس سره په لاس کي قبوري وي هفه يبي او غورخولی ، بيا (میدان جنگ ته ورغى او) د کافرانو په مقابله کي ترهاغي وخته پوري او جنگيد و چي آخر شهيد شو .^(١)

شهيد به بي حسابه جنت ته هي ، او فربشي به ورته د هري

دروازه نه سلام کوي

رسول اللدصلی اللدعلیه وسلم فرمابي الله ﷺ بد قیامت په ورخ جنت را او غواوري

(١) عن عميرة. سمع جابر رضي الله عنه . يقول : قال رجل : أين أنا يا رسول الله إني قُتلت؟ قال : في الجنة . قال : أنت في يده . ثم قاتل حتى قيل . سمع مسلم كتاب الإمارة باب ثبوت الجنائز الشهيد رقم الحديث ١٤٣ (١٨٩٩).

عن حنفاء بن معاوية القرني . قال : حدثنا عيين . قال : قاتل للنبي صلى الله عليه وسلم من في الجنة ؟ قال : النبي صلى الله عليه وسلم في الجنة . والشهيد في الجنة . والمؤمن في الجنة . والنبي في الجنة . سن ابي داود كتاب الجهاد باب في قتل الشهادة رقم الحديث ٢٥٢١ قال الاباني : هذا حديث صحيح . مشكلة المصايب كتاب الجهاد الفصل الثالث رقم الحديث ٣٨٥٦ (٦٩) ، مسن احمد رقم الحديث ٢٠٥٨٣ ، ورقم ٢٠٥٨٥ ، مصنف ابن أبي شيبة رقم الحديث ١٩٥٠٣ ، كنز العمال رقم الحديث ٣٩٧٨٠ .

نو جنت به د تولي تازگي او بنايئست سره راشي ، اللہ تعالیٰ به او فرمائي :
 آئين عبادیِ الَّذِينَ قَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقُتِلُوا وَأُذُنْدُوا فِي سَبِيلِنِي وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِنِي
 أَذْخُلُوا الْجَنَّةَ .

چيرته دي زما هغه بندگان چي د الله په لار کي جنگيدلي ، شهيدان شوي ، دوي ته
 زما په لار کي تکلیف رسيدلي ، او زما په لاره کي يې جهاد (او کوشش) کري ؟ تاسو تول
 جنت ته داخل شئ .

فَيَنْدُخْلُنَّهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ وَلَا عَذَابٍ .

پس دا تول به بغیر حسابه او بغیر عذابه جنت ته داخل شي .

ملائکي بر ايشي او عرض به او کري : اي زمونه ربه ! مونب خوشپه او ورع ستا تسيع
 او ستا پاکي ييانوو ، پس دا خلق خوکدي چي تادوي ته په مونب باندي ترجيع و رکه ؟
 اللہ تعالیٰ به ورته او فرمائي : دا هغه خلق دي چي دوي زما په لاره کي جهاد کري ، او
 زما په لاره کي ورته تکلیف رسيدلي .

پس فربتني به دوي ته د هري دروازي نه راخي او دا به ورته وائي :

﴿ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَيَنْفَعُمْ عَقْبَى الدَّارِ ﴾ .

ترجمه : په تاسو باندي دي سلام وي ، محکه تاسو (په دنيا کي) صبر او کهو ، نود
 آخرت کور مو دير بشه دي . (۱)

(۱) وَإِنَّ اللَّهَ يَدْعُو يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْجَنَّةَ، فَتَأْتِي بِرُحْمَفَهَا وَزِينَتَهَا، فَيَقُولُ : آئِنَّ عَبَادِيَ الَّذِينَ قَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقُتِلُوا وَأُذُنْدُوا فِي سَبِيلِنِي وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِنِي أَذْخُلُوا الْجَنَّةَ، فَيَنْدُخْلُنَّهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ وَلَا عَذَابٍ . فَتَأْتِي الْمَلَائِكَهُ فَيَقُولُونَ : رَبَّنَا تَخْنُونَ لَسْبِيْعَ لَكَ الْلَّذِينَ وَالنَّهَارَ وَنَقْرَسَ لَكَ مَنْ هُؤُلَاءِ الَّذِينَ آتَيْتَهُمْ عَلَيْنَا، فَيَقُولُونَ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى : هُؤُلَاءِ الَّذِينَ قَاتَلُوا فِي سَبِيلِنِي وَأُذُنْدُوا فِي سَبِيلِنِي، فَقَدْخُلْ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَهُ {مِنْ كُلِّ بَابِ سَلَامٍ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ لَيْفَعَمْ عَقْبَى الدَّارِ} . دھب الایمان رقم الحديث ۳۹۵۴ الجہاد . المسنون على الصحيحين للحاکم رقم الحديث ۲۳۹۳ وکال الحاکم : هذا حديث صحيح الامانad ولم يخرجاه ، والله الدهی . المعمم الكبير للطراوی رقم الحديث ۱۵۲ ، مسند احمد رقم الحديث ۶۵۷۱ ، کنز العمال رقم الحديث ۱۶۶۳۵ ، مجمع الزوائد و مبیع الفوائد باب لفضل القراء و لم الحديث ۱۷۸۸۷ .

شهید به په اولنی دری (۳) کسانو کې جنت ته داخليپري

رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایی :

عِزْمَنْ عَلَيَّ أَوْنَ كُلَّاَتِي يَذْكُلُونَ الْجَنَّةَ ... لَأَمَا أَوْنَ كُلَّاَتِي يَذْكُلُونَ الْجَنَّةَ : فَالشَّهِيدُ .
وَعَبْدُ مَنْلُوكَ أَحْسَنَ عِبَادَةً رَبِّي وَلَصَحَّ لِسْبِيرِي وَعَفِيفُ مُتَعَفِّفُ دُوْعَيَالِ (۱)

ماته هغه دري (۳) کسان پیش کري شو کوم چي به (زما په امت کي) اول جنت ته داخليپري ... پس اولنی دري کسان کوم چي به اول جنت ته داخليپري په هغه کي یو شهید دی، دويم هغه غلام دی چي د خپل رب بنه عبادت کوي او د خپل سردار (آقا) د پاره خبر خواه وي، او دريم هغه پاک دامن بال بجهه داره کس دی چي د سوال نه خان ساتي .

د خپل مال په حفاظت کې قتل کیدونکي کس د پاره جنت

رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایی :

مَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ مَفْلُوْمًا فَلَهُ الْجَنَّةُ . (۲)

شوک چي د خپل مال په حفاظت کي په ظلم سره قتل کري شي نو دده د پاره جنت دی .
نفسِ مُطْمَئِنَّهُ تَهْ دَمْرَگْ پَهْ وَحْتْ دَ جَنَّتْ زَيْرِي

کوم مؤمن بنده چي د الله بیلله وعدو تصدق کوي، او د الله بیلله په فيصله باندي راضي
وي نو الله تعالى ده ته د مرگ په وخت د جنت زيري ورکوي :

﴿ يَا أَيُّهَا النَّفَشُ الْمُطْمَئِنَّةُ إِذْ جِئْتَ رَبِّكَ رَاضِيَةً مَرْضِيَّكَ فَأَدْخُلْنِي فِي عِبْدِيَّ﴾

(۱) مسند احمد رقم الحديث ۹۴۹۲ ، ورقم ۱۰۲۰۵ ، مسند ابي داود الطالبي رقم الحديث ۲۶۹۰ ، مشکاة المصابيح كتاب الجهاد الفصل الثاني رقم الحديث (۲۵) ۳۸۳۲ ، سنن البراءي باب ماجاه في ثواب الشهيد رقم الحديث ۱۶۴۲ ، المسدرک على الصحيحين للحاکم رقم الحديث ۱۴۲۹ ، السنن الكبرى للبهلي رقم الحديث ۲۷۲۷ ، دعم الایمان رقم ۳۰۶۳ ، ورقم ۸۲۴۶ ، معجم ابن عساکر رقم ۵۲۱ ، کنز العمال رقم ۳۴۲۶۰ ، ورقم ۴۳۲۶۲ ، مصنف ابن ابي شيبة رقم الحديث ۱۹۳۴۵ ، صحیح ابن حبان رقم ۳۲۱۲ ، الجهاد لابن الصوارک رقم الحديث ۴۶ .

(۲) مسند احمد مغربا رقم الحديث ۷۰۸۴ ، من السناني رقم الحديث ۴۰۸۶ قال الابناني: صحیح . السنن الكبرى للبهلي رقم الحديث ۱۷۶۴۴ ، کنز العمال رقم الحديث ۱۱۱۹۸ .

وَادْخُلْنَى جَنَّتِي (۱).

ترجمه: ای مُطمئن نفسه! ته خپل رب طرف ته واپس شه، په داسی حال کی چې ته د هغه د تانه راضی دی، پس ته زما په نیکانو بندگانو کی شامل شه، او زما جنت ته داخل شه. (۲)

په آخری وخت کې "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ" ويلو سره جنت واجب کيدل

دوفات کيدو په وخت چې د چا آخری خبری "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ" وي نود داسی کس د پاره جنت واجب دی.

۱. رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی:

مَنْ كَانَ أَخْرُوكَلَمِيُّوْ "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ" وَجَبَثَ لَهُ الْجَنَّةُ. (۳)

(۱) الفجر آية ۲۷ . ۳۰

(۲) {يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الظَّنِينَةُ} الْأَمْنَةُ وَهِيَ الْمُؤْمِنَةُ {إِذْ جَاءَنِي إِلَيَّ رَبِّي} يُقَالُ لَهَا ذَلِكَ عِنْدَ النَّوْتَرِ أَنِي إِذْ جَاءَنِي إِلَيَّ أُمْرَةٌ وَإِرَادَتِهِ {وَاضْطَيَّهُ} بِالْغَوَابِ {مَزِيْنِيَّهُ} عِنْدَ اللَّهِ بَعْتَلَكَ أَنِي جَامِعَةٌ بَيْنَ الْوَضْقَنِينَ وَهَنَا حَالَانِ وَيُقَالُ لَهَا فِي الْقِيَامَةِ {قَادْخُلْنَى نِيْنِي} خَنْلَةٌ {عِنْتَادِي} الصَّالِحِينَ {وَادْخُلْنَى جَنَّتِي} معهم. تفسير الجنالين من ۸۰۷ الفجر آية ۲۷ . ۳۰

قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الظَّنِينَةُ﴾، إِلَى مَا وَعَدَ اللَّهُ الْمَصْدَقَةَ بِمَا قَالَ اللَّهُ، قَالَ مُجَاهِدٌ: الظَّنِينَةُ الَّتِي أَنْيَتَنَا اللَّهُ تَعَالَى رِبْنَاهَا وَصَبَرْتَ جَائِشًا لِأَمْرِهِ وَظَاعِنَتِهِ، وَقَالَ الْحَسَنُ: الْمُؤْمِنَةُ التَّنْوِيقَةُ، وَقَالَ عَطِيَّةُ الرَّاهِيَّةُ بِقَحْدَاءِ اللَّهِ تَعَالَى، وَقَالَ الْكَلِيْنُ الْأَمْنَةُ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ، وَقَيلَ النَّفْسُ الظَّنِينَةُ بِذِكْرِ اللَّهِ، بِسَيَّاهَةِ قَوْلِهِ: وَتَظْمِنُنَّ قُلُوبَهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ (الرعد: ۲۸)، وَالْخَلَفُوا فِي وَقْتِ قِيلَةِ الْمَقَالَةِ، فَقَالَ قَوْمٌ: يُقَالُ لَهَا ذَلِكَ عِنْدَ النَّوْتَرِ فَيُقَالُ لَهَا: إِذْ جَاءَنِي إِلَيَّ رَبِّي إِلَيَّ اللَّهُ، رَاهِيَّةٌ، بِالْغَوَابِ، مَزِيْنِيَّةٌ، عَنْلِيَّةٌ، وَقَالَ الْحَسَنُ: إِذَا أَرَادَ اللَّهُ تَبْيَضَهَا الْمُكَاثَرُ إِلَيَّ الْمَوْءُودَ رَهِيَّتُهُ عَنِ الْمُوْهَدِ وَرَهِيَّةُ اللَّهِ عَنْهَا، قَالَ عِنْدَ اللَّهِ بْنُ عَثِيرٍ: إِذَا ثُوُبَتِ الْعَبْدُ الْمُؤْمِنُ أَرْسَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مَلَكَيْنِ وَأَرْسَلَ إِلَيْهِ بِتُحْكَمَةٍ مِنَ الْجَنَّةِ، لِيُقَالَ لَهَا: أَخْرُجِنِي أَيُّهَا النَّفْسُ الظَّنِينَةُ، أَخْرُجِنِي إِلَى رَفِيعِ وَرِزْخَانِ وَرِبِّي عَنْلِيَّ رَاضِ، لَتَخْرُجَ كَاطِبِيْبِ رِبِّيْجِيْبِ رِبِّيْجِيْبِ وَجَهَّهَ أَحَدَنِيَّ أَلِيْهِ.... تفسير الجنالين ج ۵ ص ۲۵۳ سورة الفجر.

(۳) مسند احمد مخرجها رقم الحديث ۲۲۱۲۷، ورقم الحديث ۲۲۰۳۴، دعぶ الایمان رقم الحديث ۸۷۹۸.

د چا چې آخری خبره "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ" وي نو دده دپاره جنت واجب شو.

۳ . دا حدیث د اسی هم تقل دی ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی :
من کان آخر کلامو "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ" دَخْلَ الْجَنَّةَ . (۱)

د چا آخری خبره چې "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ" وي نو دا به جنت ته دا خلیبی .

د جنت چابی "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ" او نیک اعمال دی

په بخاری شریف کې دا خبره ذکر ده چې د وہب بن منبه رحمۃ اللہ نه پوښته او شوه :
آئیس "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ" مفتاح الجنۃ ؟
آیا "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ" د جنت چابی نده ؟

ده ورتہ وویل : بئ، وَلَكِنَ لَّيْسَ مِفْتَاحٌ إِلَّا لَهُ أَسْنَانٌ، فَإِنْ جِئْتَ بِمِفْتَاحٍ لَهُ أَسْنَانٌ فُتَحَ
لَكَ، وَإِلَّا مَمْ يُفْتَحُ لَكَ .

او "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ" د جنت چابی ده خولیکن د هری چابی غابونه وي، پس که چیرته
تهد غابونو واله چابی را وری نوتاته به جنت کلاو کړی شي، او که را یې نه وری نو درته
کلاو ولی به نشي . (۲)

(۱) سن ابی داؤد کتاب الجنۃ تأثیر تأثیر فی التائیر رقم الحديث ۳۱۱۶ قال الابناني: صحيح . سند البزار رقم الحديث ۲۶۲۶ ، الدعاء للطبراني رقم الحديث ۱۴۱۷ ، المعجم الاوسط رقم الحديث ۲۲۱ ، السندرک على الصحيحين للحاكم رقم الحديث ۱۲۹۹ وقال الحاكم: هذا حديث صحيح الاسناد ولم يخر جاه ، وافقه المぬی . ورقم الحديث ۱۸۴۳ . شب الایمان رقم الحديث ۹۳ ، ورقم الحديث ۸۸۰، مشکاة المصابيح رقم الحديث ۱۶۲۱ (۳).

(۲) وَقَالَ لِوَهْبٍ بْنِ مُتَّبٍ رَحْمَةُ اللَّهِ: أَلَيْسَ "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ" مِفْتَاحُ الجنَّةِ؟ قَالَ: بَلَّ، وَلَكِنَ لَّيْسَ مِفْتَاحُ إِلَّا
لَهُ أَسْنَانٌ، فَإِنْ جِئْتَ بِمِفْتَاحٍ لَهُ أَسْنَانٌ فُتَحَ لَكَ، وَإِلَّا مَمْ يُفْتَحُ لَكَ . صحیح البخاری کتاب الجنۃ تأثیر تأثیر ماجانی
الجنۃ . ومن کان آخر کلامو: لا إله إلا الله .

(۳) إِنْ جِئْتَ بِمِفْتَاحٍ لَهُ أَسْنَانٌ ، أي وأسنان هذا المفتاح فعل ما أمر الله تعالى به وترك ما نهى الله عنه .تعليق
معطلي المذاعنی صحیح البخاری

په مخني احاديشو کي د جنت چابي مانحه ته دويل شوي . (۱)

**د چا په زره کي چي زره برابر ايمان وي په آخر کي به هفه هم د جهنم
نه راویستلي شي ، او جنت ته به دا خلولي شي**

که د چا په زره کي ذره برابر ايمان وي نو اگر چي د گناهونو نه د صفا کولو په خاطر بدده
ته په جهنم کي سزا ورکولي شي خوبيا بهم آخر د جهنم نه راویستلي شي ، او جنت ته به
دا خلولي شي .

البته کافربه هیش کله د جهنمنه نشي راویستلي ، بلکه دائمي به په جهنم کي وي .

۱. د بخاري شريف او مسلم شريف حديث دی ، رسول الله ﷺ فرمایي :
کله چي جنتيان جنت ته او جهنيان جهنم ته داخل شي نو الله تعالى به (فریستوه)
او فرمایي :

أَخْرِجُوا مِنَ النَّارِ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالٌ حَبَّةٌ وَمِنْ حَزَنٍ لِمَنْ إِيمَانٌ.

تاسو د جهنم نه هفه کس هم را او ياسئ چي د هفه په زره کي د اوري د داني برابر ايمان
وي .

پس داخلق به د جهنمنه را او راویستلي شي ، دوي به د سوزيدو په وجه تک تورشوي وي ،
پس دوي به په نهر حيات کي و اچولي شي ، نو دوي به ورنه داسي تروتازه (خوشحال)
را او وحی لکه خنگه چي د سيلاب په غاره باندي په خمله کي پرته دانه زر رازرغونه شي ،
آياته نه گوري چي دادانه تکه زير او تازه وي . (۲)

(۱) عن جابر بن عبد الله، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «مفتاح الجنة الصلاة، ومفتاح الشلة التهور». مسنـد احمد مغـرـجا رـلمـ الحـدـيـث ۱۳۶۶۲ مـسـنـدـ جـاـبـرـ بـنـ عـبـدـ الـلـهـ رـضـيـ اللـهـ عـنـهـ . من الترمذى أبواب الشهار عن رسول الله صلى الله عليه وسلم ثنا ماجاه أن مفتاح الصلاة التهور رقم الحديث ۴ قال الالبان: صحيح المودة . المعجم الارسط رـلمـ الحـدـيـث ۳۳۶۲، مشـكـاـ المـعـاـبـحـ رقمـ الحـدـيـثـ ۲۹۴ .

(۲) عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «يدخل أهل الجنة الجنة، وأهل النار النار». لم يقل الله تعالى: «آخر جوا من النار من كان في قلبه مثقال حبة» ← ← ←

۲ . پـ بـ بـخـارـيـ هـرـيفـ اوـ مـسـلمـ شـرـيفـ کـيـ اوـبـدـ حـدـيـثـ ذـكـرـديـ ، پـ هـفـيـ کـيـ دـاـهـمـ دـيـ چـيـ اـنبـيـاءـ کـرامـ ، فـرـبـنـتـيـ ، اوـ مـؤـمـنـانـ بـهـ دـکـناـهـگـارـانـوـ مـؤـمـنـانـوـ شـفـاعـتـ اوـکـريـ ، يـساـ بـهـ اللهـ تـعـالـىـ اوـ فـرـمـايـيـ :

شـفـاعـتـ الـبـلـائـيـةـ . وـ شـفـاعـتـ النـبـيـيـنـ . وـ شـفـاعـتـ الـمـؤـمـنـونـ . وـ لـخـيـرـيـ إـلـاـ أـزـحـمـ الرـأـحـيـنـ .
فرـبـنـتـوـ شـفـاعـتـ اوـکـروـ ، اـنبـيـاءـ کـرامـوـ هـمـ شـفـاعـتـ اوـکـروـ ، اوـ مـؤـمـنـانـوـ هـمـ شـفـاعـتـ اوـکـروـ ،
اوـ سـرـفـ اـزـحـمـ الرـأـحـيـنـ ذاتـپـاتـيـ دـيـ .

قـيـقـيـضـ قـبـضـةـ مـنـ النـاـرـ . قـيـخـرـجـ مـوـحـدـ مـنـهـاـ قـوـمـاـنـ يـعـمـلـواـ خـيـرـاـ قـطـ .

نوـالـدـالـعـالـىـ بـهـ دـجـهـنـ نـهـيـوـ مـوـتـيـ رـادـکـ کـريـ اوـ دـدـيـنـ بـهـ هـغـهـ خـلـقـ هـمـ رـأـوـيـاـسـيـ چـيـ
هـفـوـيـ بـهـ (دـایـمـانـ رـاـوـرـوـ نـهـ عـلاـوـهـ بـلـ) هـيـشـ نـیـکـ کـارـنـهـ وـيـ کـريـ ... اوـ يـساـ بـهـ يـيـ جـنتـهـ
داـخـلـ کـريـ (۱) .

— — — منـ خـرـدـلـ مـنـ إـيـمـانـ . قـيـخـرـجـوـنـ مـنـهـاـ قـلـ اـشـوـذـاـ . قـيـلـقـوـنـ فـيـ تـهـرـ العـيـاـ . أـلـ الحـيـاـ . فـلـ مـالـيـهـ .
قـيـيـبـيـنـوـنـ كـيـأـتـبـتـ الـجـيـهـ فـيـ جـاـيـبـ السـيـلـ . أـلـمـ تـرـ أـلـهـاـ تـخـرـجـ صـفـواـءـ مـلـتوـيـةـ . مـصـحـعـ الـبـخـارـيـ کـيـتـابـ الـإـيمـانـ
پـانـ . قـيـقـيـضـ أـلـ الـإـيمـانـ فـيـ الـأـغـنـالـ رـوـمـ الـحـدـيـثـ ۲۲ـ ، رـوـمـ الـحـدـيـثـ ۶۵۰ـ . کـيـتـابـ الزـقـاقـیـ بـاـبـ مـيـلـةـ الـجـنـةـ وـ الـنـاـرـ .
مـصـحـعـ سـلـمـ کـيـتـابـ الـإـيمـانـ بـاـبـ الـبـيـاتـ الـشـفـاعـةـ فـيـ خـرـاجـ الـتـوـخـيـدـيـنـ مـنـ النـاـرـ رـوـمـ الـحـدـيـثـ ۳۰۴ـ . مـشـاهـةـ
المـصـابـحـ کـيـتـابـ أـخـرـالـ الـبـيـاتـ وـ بـدـمـ الـعـلـقـ بـاـبـ الـكـوـفـ وـ الـشـفـاعـةـ الـقـتـلـ الـأـوـلـ رـوـمـ الـحـدـيـثـ ۵۵۸۰ـ .

(۱) فـوـالـذـيـ تـقـيـيـنـ بـيـدـهـ ، مـاـ مـنـكـمـ مـنـ أـخـدـيـاـ شـاـكـرـاـنـهـ لـهـ فـيـ اـسـتـعـصـاءـ الـحـقـ مـنـ الـمـؤـمـنـيـنـ لـهـ يـوـمـ زـيـرـهـ
الـقـيـامـةـ لـهـ خـوـانـهـ الـذـيـنـ فـيـ النـاـرـ . يـقـوـلـونـ : رـبـنـاـ کـانـوـاـ يـصـمـوـنـ مـعـنـاـ وـ يـصـلـوـنـ وـ يـخـجـلـونـ . قـيـقـالـ لـهـمـ : أـخـرـجـوـنـ
مـنـ عـرـفـةـ . فـتـخـرـمـ ضـرـرـهـ عـلـىـ النـاـرـ . قـيـخـرـجـوـنـ خـلـقـاـ کـيـيـنـاـ قـيـ أـخـدـيـتـ النـاـرـ إـلـىـ نـصـفـ سـاقـيـهـ . إـلـيـ رـكـبـيـهـ .
لـهـ يـقـوـلـونـ : رـبـنـاـ ماـ بـقـيـ فـيـهـ أـخـدـ مـنـ أـمـرـنـاـ بـهـ . قـيـقـوـنـ : إـزـجـعـوـاـ فـنـ وـ جـذـئـهـ فـيـ قـلـبـهـ مـلـقـاـنـ دـيـنـارـ مـنـ خـلـوـهـ
لـأـخـرـجـوـهـ . قـيـخـرـجـوـنـ خـلـقـاـ کـيـيـنـاـ . لـهـ يـقـوـلـونـ : رـبـنـاـ لـمـ تـذـرـ فـيـهـ أـخـدـ مـنـ أـمـرـنـاـ . لـهـ يـقـوـلـونـ : إـزـجـعـوـاـ فـنـ
وـ جـذـئـهـ فـيـ قـلـبـهـ مـلـقـاـنـ رـضـبـ دـيـنـارـ مـنـ خـلـيـرـ خـلـقـوـهـ . قـيـخـرـجـوـنـ خـلـقـاـ کـيـيـنـاـ . لـهـ يـقـوـلـونـ : رـبـنـاـ لـمـ تـذـرـ فـيـهـ
مـنـ أـمـرـنـاـ أـخـدـاـ . لـهـ يـقـوـلـونـ : إـزـجـعـوـاـ لـمـنـ وـ جـذـئـهـ فـيـ قـلـبـهـ مـلـقـاـنـ ذـرـةـ مـنـ خـلـيـرـ خـلـقـوـهـ . قـيـخـرـجـوـنـ خـلـقـاـ
کـيـيـنـاـ لـهـ يـقـوـلـونـ : رـبـنـاـ لـمـ تـذـرـ فـيـهـ خـدـيـداـ . وـ كـانـ أـبـوـ سـعـيـدـ الـخـدـرـيـ يـقـوـلـونـ : إـنـ لـمـ کـصـيـرـوـنـ بـهـ دـاـلـيـهـ
لـأـفـوـمـهـ إـنـ هـلـيـشـ : (إـنـ اللهـ لـاـ يـلـلـمـ مـلـقـاـنـ ذـرـةـ إـنـ لـلـهـ حـسـنـةـ يـعـاـفـهـاـ وـ يـؤـتـ مـنـ ذـلـلـهـ) .

د مذکوره ټولو اعمالو قبليدو د پاره شرائط

مخکي چې دا خومره نېک اعمال ذکر شو نو ددي هر عمل په وجه انسان د جنت مستحق گرخي خوددي د پاره شه شرائط دي؛ ځکه بغیر ددي شرائطونه په دی سره انسان د جنت مستحق نه گرخي.

اول شرط: اسلام را اورل او د شرک نه ئان سائل: او لني شرط دادی چې دا عمل کوونکي به مسلمان وي او د شرک نه به ئان ساتي؛ ځکه که چا ايمان نه وي را اورپي ياه په شرک کي مبتلام وي نويسا دا اعمال ده ته په آخرت کي هيش فائده نه ورکوي.
الله تعالی فرمایي:

﴿لَئِنْ أَشَرَّكْتَ لَيَحْبَطْنَ عَمَلُكَ وَلَئِنْ كُنْتَ مِنَ الْخَسِيرِينَ﴾ (١).

که چيرته تا شرک او کرو نو خامخا ستا تبول عملونه به برياد شي او ته به د نقصان موندونکونه شي.

«أَخْرَا عَظِيمًا» [الإمام: ٤٠]، فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: شَفَعَتِ التَّلَاقَةُ، وَعَنَّ الْمُؤْمِنِينَ، وَلَمْ يَبْيَنْ إِلَّا أَرَحَمَ الرَّاجِيْنَ، فَيَقُبِضُ قَبْضَةً مِنَ النَّارِ، فَيُخْرِجُ مِنْهَا قَوْمًا لَّهُ يَغْمَلُوا خَيْرًا قَطُّ ثُنَدَ عَادُوا حَمَّةً، فَيُلْقِيْهُمْ فِي نَهْرٍ فِي أَنْوَاعِ الْجَنَّةِ يُغَالِلُهُ: أَهْرَالُ الْعَيَّا، فَيُخْرِجُهُمْ كَمَا تَخْرُجُ الْجَبَّةُ فِي حَيَّنِ الْكَلَّ، أَلَا تَرَوْنَهُمْ كَثُرَةً إِلَى الْحَجَرِ، أَوْ إِلَى الشَّجَرِ، مَا يَكُونُ إِلَى الشَّمْسِ أَصْنِيفُ وَأَخْيَضُ، وَمَا يَكُونُ مِنْهَا إِلَى الْقَلْنِيْلِ، يَكُونُ أَبْيَعُ؟ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَانَكَ كُنْتَ تَرْعَى بِالْبَادِيَّةِ، قَالَ: «فَيَخْرِجُهُمْ كَمَا لَوْلُوْ فِي رِقَابِهِمْ أَخْرَاتُهُمْ، يَعْرِفُهُمْ أَهْلُ الْجَنَّةِ هُوَ لَاءُ عَنْقَامَ اللَّهِ الْأَزِيْنَ أَذْخَلُهُمْ اللَّهُ الْجَنَّةَ يُغَيِّرُ عَنِّهِمْ عَيْنُهُ، وَلَا خَيْرٌ ثَنَدُوهُ، لَمْ يَقُولُ: أَذْخُلُ الْجَنَّةَ قَنَادِيْشَدَهُ قَنَادِيْلَكُمْ، فَيَقُولُونَ: رَبَّنَا، أَعْقَبْيَتَنَا مَا لَمْ ثُغْطَ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمَيْنِ، فَيَقُولُ: لَكُمْ عِنْدِنِي أَنْقُلُ مِنْ هَذَا، فَيَقُولُونَ: يَا رَبَّنَا، أَنْتَ شَفِيْعٌ أَفْضَلُ مِنْ هَذَا؟ فَيَقُولُ: رَبَّنَا، فَلَا أَسْخَطَ عَلَيْنِمْ بَعْدَهُ أَبْدَا». صحیح سلم کتاب‌الإیمان باب مغفرة عکریق الرؤوف رлем الحديث ٢٠٢ (١٨٣). صحیح البخاری کتاب‌التوحید باب ذکر اشویقال: (وَمَوْهُونَ مُهَبَّلَ كَاهِرَةً إِلَى زَنْقَهَا كَاهِرَةً) [اللیامۃ: ٢٣] رقم الحديث ٧٣٣٩. مسند احمد مخرجا رلم الحديث ١١٨٩٨. مشکاة المصابیح کتاب آخرالقیامت وبدم‌الخلی باب الخوش والشفاعۃ القائل الأول رلم الحديث ٥٥٧٩ (١٢).

بل مخای فرمایی :

﴿وَقَدْ مَنَّا إِلَىٰ مَا عَمَلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَنْفُورًا﴾ .(۱)

ترجمه : او مونپ به متوجه شو ددي کافرانو هغه اعمالو طرف ته کوم چي دوي کري دي نومونپ به دا ورله د خورو شوو ڏرو په شان او گرخوو (يعنى د آلوتونکي گرد په شان به یعنی ورله ختم کرو).

دویم شرط : د نبی عليه السلام اتباع کول : د مذکوره اعمالو د قبولیت د پاره دویم شرط دادی چي دا کس به د نبی عليه السلام اتابع کوي ، او دا هر عمل به د هفوی د طریقی موافق کوي ؛ حکم د الله ﷺ په نزد د انسان هغه عبادات او اعمال مقبول دي کوم چي در رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د طریقی او سُنْتُو موافق شوي وي . اوس که کوم اعمال د پیغمبر عليه السلام د اتابع او سُنْتُو خلاف شوي وي نو دا آعمال نه خود الله ﷺ په نزد مقبول دي او نه د الله ﷺ د نزدیکت ذریعه گرئی ، بلکه آلتہ انسان د الله ﷺ نه لري کوي .

۱. د مسلم شریف حدیث دی ، رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم فرمایی :

مَنْ عَيْلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرًا فَهُوَ رَدٌّ .(۲)

چا چي داسي يو عمل او کړو چي په هغې باندې زمونپ حکم نه و نو هغه مردود (او باطل) دی .

۲. بلکه خوک چي د نبی عليه السلام د طریقی خلاف روان وي هغه گمراه دی :

حضرت عبد الله بن مسعود رض فرمایي چي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم زمونپ د پوهولو

(۱) القرآن آية ۲۳ .

(۲) صحیح مسلم بیان الأقضییة باب تغیییل الأحكام الباطلة و رد مخدّمات الأمر رقم الحديث ۱۸ (۱۷۱۸) .

وفي رواية : عن عائشة رضي الله عنها . قالت : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : « مَنْ أَخْدَثَ فِي أَمْرٍ نَّهَا مَا لَيْسَ فِيهِ فَهُوَ رَدٌّ » . صحیح البخاری بیان الصلح باب إذا امْتَلَأَوا عَلَىٰ مُلْحِنٍ فَالصَّلْحُ عَزَّزَهُ رقم الحديث ۱۷۱۸ .

د پاره موئره ته یونیغ خط (کرخه) رابنكود ، بیا بی راته و فرمایل :
هذا سینیل الله . داد الله لاره ده .

بیا نبی اللئلا د هنی خط (کرخی) خی طرف او چپ طرف (وری او کبی اووه) نوري
کرخی رابنكودی او وی فرمایل :

هله سین عل کن سینیل منها شیطان یدعو ایه .

داهم لاري دی په دی کې په هره لاره باندي شیطان ناست دی چې خپلی لاري ته بلنه
ورکوی .

بیا پغمبر عليه السلام دا آیت تلاوت کرو :

ه و آن هذا صراط مسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَبَعُوا الشَّيْلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ . (٤)
ترجمه : او يشکه دا (دين اسلام او ددي تول حکمونه) زما لاره ده کومه چې (بیخی)
نیغه ده ، پس تاسو ددی پیروی کوئ او د نورو لارو پیروی مه کوئ ، چې دا نوري لاري به
تاسود الله دلاري نه جدا کري . (۲)

دریم شرط : هر عمل په اخلاص باندي کول : د مذکوره اعمالو د قبولیت د پاره
دریم شرط دادی چې دی کس بددا عمل په اخلاص باندي (یعنی خاص د الله ده د رضاد
پاره) کړي وي ؛ خکه که کوم عمل دریا ، شهرت او مخان خودنی د پاره اوشي نو هغه نه
تبليږي .

رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمایي :

(۱) الانعام آية ٥٣ .

(۲) عن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه قال: خط لنا رسول الله صلى الله عليه وسلم خطأ، ثم قال: «هذا سين الله»، ثم خط خطوة كان عن يمينه وعن شبابه، ثم قال: «كلا سين الله»، ثم سين الله عن يمينه وعن شبابه، ثم قال: «هذا صراط مسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَبَعُوا الشَّيْلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ». مسند احمد من مراجع مشتمل التلخيص من الصحابة مسند عبد الله بن مسعود رضي الله عنه قال على رأي الحسن بن علي: «هذا خط الخطوة» . مسند المعاذ .
كتاب الإيمان باب الإعراض بالكتاب والثانية المفضل الثاني روى الحسن . مسند الحسن .

إِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبِلُ مِنَ الْعَمَلِ إِلَّا مَا كَانَ لَهُ خَالِصًا، وَابْتَلَى بِهِ وَجْهَهُ . (١)

يشکه الله صرف هغه عمل قبليو کوم چي خالص د هغه در پاره شوي وي .

د جنت گهلو د پاره مشقت برداشت کول ضروري دي

د جنت گهلو د پاره دا ضروري د چي انسان به د عباداتو مشقتوونه برداشت کوي ځکه

جنت په تکلیفونو او مشقتوونو کي ګيردي .

۱. د بخاري شريف حدیث دي، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمایي :

حَجَبَتِ النَّارُ بِالشَّهْوَاتِ، وَحُجِبَتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ . (٢)

پت کري شوي دي جهنم په شهوتونو باندي (يعني شهوتونو ورياندي احاطه کري) ، او پت کري شوي دي جنت په مشقتوونو باندي . (يعني د عباداتو مشقتوونو ورياندي احاطه کري) . (٣)

۲. په مسلم شريف کي دا حدیث داسي ذکر دي، رسول الله ﷺ فرمایي :

حُفِّظَتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ، وَحُفِّظَتِ النَّارُ بِالشَّهْوَاتِ .

(۱) پوره حدیث داسي دي : عن أبي أمامة الباهلي عليه السلام. قال : جاء رجل إلى النبي صلى الله عليه وسلم . فقال : أرأيت رجلاً غزا يلتقط الأجر والذكرة . ما له ؟ فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : « لا شيء له » فأنعاد لها ثلاثة مرات . يقول له رسول الله صلى الله عليه وسلم : « لا شيء له » ثم قال : « إن الله لا يقبل من العمل إلا

ما كان له خالصاً، وابتلي به وجهه ». من السالمي كتاب الجهاد . من تراجم الحسن من تراجم الحسن رقم الحديث ٣٤٠

قال الابناني : حسن صحيح . صحيح الرغيب والرهيب رقم الحديث ١٣٣١ (٤) الرغيب في أخلاق النبي في الجهاد ... اسد الماءة ج ٢ ص ٢١١ لاحظ بن حمزة الباهلي ، قال العاظز في الفتح ٦/٣٥ اسناده جيد ، وحسنه الحالظ العراقي في تعریج الاحباء ، معرفة الصحابة لابن حمزة رقم ٦٥٨٧ ، المعتبر الرابع في ثواب العمل الصالح من ٤٥٨ رقم الحديث ٢٠٧١ .

(٢) صحيح البخاري كتاب الزكاة باب : **حَجَبَتِ النَّارُ بِالشَّهْوَاتِ** رقم الحديث ٦٤٨٧ . مشکا المصابيح كتاب الرقان القفل الأول رقم الحديث ٦٥١٦٠ .

(٣) **(حَجَبَتِ النَّارُ** آئي : أجيئت **(بِالشَّهْوَاتِ)** **كَالْخَيْرِ وَالْإِيْنَاءِ** . **(وَحُجِبَتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ)** **كَالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ** .

مرقا المطالع ج ٨ ص ٣٢٢٨ تابع : **حَجَبَتِ النَّارُ بِالشَّهْوَاتِ**

را گېر کري شوي دی جنت په مشقتوونو سره ، او را گېر کري شوي دی جهنم په شهوتونو

سره (۱)

تشریح : ملا علی قاری رحمۃ اللہ دام نووی رحمۃ اللہ په حوالہ ددی حدیث مطلب دا یان کري چې انسان جنت ته هله رسیدي شي چې کله دا د عباداتو کولو او حرامونه د مخان ساتلو مشقت برداشت کري ، حکم جنت په دی مشقتوونو کي گېر دی ، لهذا خوک چې دا مشقت برداشت کري نو جنت ته بددا خل شي .

او جهنم د حرامو کارونو (لکه زنا ، غلا ، غیبت ...) په شهوتونو کي گېر دی ، خوک چې دی خلاف شرع شهوتونو پسی محی نو جهنم ته بددا خلپري . (۲)

۳. د ابوداؤد شریف او مشکوہ شریف حدیث دی ، رسول اللہ ﷺ فرمایی :
چې کله اللہ تعالیٰ جنت پیدا کړو نو حضرت جبریل علیہ السلام ته ی او فرمایل :
إِذْهَبْ فَأَنْكُرْ إِلَيْهَا .

تلار شه او هغې ته او ګوره . (یعنی په هغې کي موجود نعمتونه او ګوره) .
حضرت جبریل علیہ السلام ورغی ، هغې ته (او په هغې کي چې اللہ تعالیٰ د جنتیانو د پاره کوم نعمتونه تیار کري وو هغې ته) یې او کتل .

(۱) صحیح مسلم كتاب الجنۃ وصلۃ کیمیا و آهلیها رقم الحديث ۱ (۲۸۴۲). سنن الترمذی أبیاب صلة الجنۃ عن رسول اللہ ﷺ بیان ما جاءت خلیل الجنۃ بالکارو و مخفی الناز بالشہوہات رقم الحديث ۲۵۰۹ . سن الداری رقم الحديث ۲۸۸۵ . مسن احمد مخرج ا رقم الحديث ۸۹۹۴ ، ر لم الحديث ۱۲۵۰۹ ، صحیح ابن حبان رقم الحديث ۷۱۸ ، و رقم الحديث ۷۱۸ ، ثعب الایمان رقم الحديث ۹۳۸ .

(۲) قال النَّوْفُرِي رَحْمَةُ اللَّهِ: مَغْنَاهَا لَا يُؤْصَلُ إِلَى الْجَنَّةِ إِلَّا بِإِرْكَابِ الْمَكَارِهِ. وَلَا يُؤْصَلُ إِلَى النَّارِ إِلَّا بِإِرْكَابِ الشَّهَوَهَاتِ. وَكَلِيلٌ بِمَا مَنْعِذَ بَنَانِي بِهَا. فَمَنْ فَتَكَ الْجَنَّاتِ بِالْمَكَارِهِ وَصَلَ إِلَى الْمَخْنُوبِ، فَهُنَّكَ حَجَابُ الْجَنَّةِ بِإِرْكَابِ الْمَكَارِهِ. وَهُنَّكَ حَجَبُ النَّارِ بِإِرْكَابِ الشَّهَوَهَاتِ. وَأَنَّا الْمَكَارِهِ قَدْ دَخَلْنَا إِلَيْهَا إِلْجَهَهَا وَالْعَادَهُ. وَالْمَوَاقِبُهُ عَلَى الطَّاغَاعِ، وَالصَّبَرُ عَنِ الشَّهَوَهَاتِ. وَتَخُوا ذَلِكَ، وَأَنَّا الشَّهَوَهَاتُ الَّتِي النَّارُ مَخْزُونَهُ بِهَا قَالَ الظَّاهِرُ أَنَّهَا الشَّهَوَهَاتُ الْمُخْرَجَةُ كَالْخَرَرُ وَالرِّئَنُ وَالْغَنِيَّةُ وَلَخْرُ ذَلِكَ، وَأَنَّا الشَّهَوَهَاتُ الْمُبَاخَهُ فَلَا دَخْلُنَّ فِي هَذَا . مرقاۃ المطابع ج ۸ من ۲۴۲۸ بیان: حَجَبُ النَّارِ بِالشَّهَوَهَاتِ

بیا و اپس راغی او الله ته یې عرض او کرو :
أَئِيْرَبْتِ أَوْعَزَّتِكَ لَا يَسْتَعِيْبُهَا أَحَدٌ إِلَّا دَخَّلَهَا.

ای ربه ! زما دی ستا په عزت باندی قسم وي (په دی کی خود اسی بهترین نعمتونه دی) خوک چی ددی حال او ری نو ضرور به دیته داخليدو کوشش کوي .
بیا الله تعالی جنت لره په مشقتوно کی را گهر کرو (یعنی گهر چاپره یې ورنه د عباداتو کولو مشقتونه مقرر کړل) ، بیا یې حضرت جبریل عليه السلام ته او فرمایل :

يَا جِنْرِيلُ اِذْهَبْ فَالْفَلْزُ إِلَيْهَا.

ای جبریل ! ته (دوباره) ورشه او جنت او گوره .

نو حضرت جبریل عليه السلام ورغی ، وي کتلوا ، و اپس راغی او عرض یې او کرو :
أَئِيْرَبْتِ أَوْعَزَّتِكَ لَقَدْ خَشِيْنَتُ أَنْ لَا يَدْخُلَهَا أَحَدٌ .

ای ربه ! زما دی ستا په ذات عزت باندی قسم وي ما سره دا یره ده چی هی خوک به دیته داخل نشي . (خکه د دینه گهر چاپره د عباداتو کولو مشقتونه دی کوم چې نفس ته گران دی) نبی عليه السلام او فرمایل : همدغه شان چې کله الله تعالی جهنم پیدا کرو نو حضرت جبریل عليه السلام ته یې او فرمایل :

يَا جِنْرِيلُ اِذْهَبْ فَالْفَلْزُ إِلَيْهَا . ای جبریل ! لارشه ، او جهنم او گوره .

حضرت جبریل عليه السلام ورغی ، او هغې ته یې او کتل (چې دير سخت عذابونه په کې مقرر شوي وو) .

حضرت جبریل عليه السلام و اپس راغی او الله ته یې عرض او کرو :

أَئِيْرَبْتِ أَوْعَزَّتِكَ لَا يَسْتَعِيْبُهَا أَحَدٌ فَيَدْخُلُهَا .

ای ربه ! زما دی ستا په عزت باندی قسم وي هر خوک چې ددی جهنم حالت او ری نو دیته د داخليدو نه به مخان ساتي .

پس الله تعالی جهنم لره په شهوتونو سره را گهر کرو . بیا یې حضرت جبریل عليه السلام ته او فرمایل :

يَا جِنْرِيلُ اِذْهَبْ فَالْفَلْزُ إِلَيْهَا .

ای جبریل ! ته (دوباره) لارشه او او سیبی او گوره .
حضرت جبریل علیه السلام ورغی ، هفی ته یی او کتل (چی گپر چاپر ورنه ناجائز
شهوتونو احاطه کری وه) ، نو وا پس راغی او اللہ ته یی عرض او کرو :

أَئِ رَبٌ أَ وَعَزَّلَكَ لَقْدَ خَيْرٍ أَنَّ لَا يَنْقُ أَحَدٌ إِلَّا دَخْلَهَا .

ای ربه ! زما دی سکا په عزت باندی قسم وي چی او س د ماسره دایره ده چی هیشوک
به بچ پاتی نشي مگر هر کس به دیته داخل شي (حکم دینه گپر چاپر دنیوی ناجائز
شهوتونه دی او نفس دی طرف ته میلان کوي) (۱) .

په دنیا کې تکلیفونه او امتحانات خامخاراخي

د جنت گتلو د پاره دا هم ضروري ده چی که د دین په لاره کي په مسلمان باندی خه
تکلیفونه او امتحانات راشی نو په دی باندی به صبر او استقامت کوي ؛ حکم دنیا دار
الامتحان او دار الإبتلاء ده ، په دی کي چی مسلمان ژوند تیروی نو په ده باندی به خامخا
امتحانات راخی : مالدار وي يا غریب ، حاکم وي يا محاکوم ، صحیح وي يا یسما ،
بنائیته وي يا بدرنگ په دی هر کس باندی امتحانات راخی :
الله تعالی فرمایي :

(۱) عن أبي هريرة عليه، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: "لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ الْجَنَّةَ قَالَ لِجِبْرِيلَ: إِذْهَبْ فَأَثْلَرْ إِلَيْهَا، فَذَهَبَ فَنَظَرَ إِلَيْهَا، لَمَّا جَاءَهُ، قَالَ: أَئِ رَبٌ أَ وَعَزَّلَكَ لَا يَسْتَعِيْهَا أَحَدٌ إِلَّا دَخَلَهَا، لَمَّا حَلَّهَا
بِالْمَكَارِيَةِ، لَمَّا قَالَ: يَا جِبْرِيلَ! إِذْهَبْ فَالْفَلْزَ إِلَيْهَا، فَذَهَبَ فَنَظَرَ إِلَيْهَا، لَمَّا جَاءَهُ، قَالَ: أَئِ رَبٌ أَ وَعَزَّلَكَ لَقْدَ
خَيْرٍ أَنَّ لَا يَدْخُلُهَا أَحَدٌ . قَالَ: فَلَمَّا خَلَقَ اللَّهُ النَّارَ قَالَ: يَا جِبْرِيلَ! إِذْهَبْ فَالْفَلْزَ إِلَيْهَا، فَذَهَبَ فَنَظَرَ
إِلَيْهَا، لَمَّا جَاءَهُ، قَالَ: أَئِ رَبٌ أَ وَعَزَّلَكَ لَا يَسْتَعِيْهَا أَحَدٌ قَيْدَهَا، فَحَفَّهَا بِالشَّهَوَاتِ، لَمَّا قَالَ: يَا جِبْرِيلَ!
إِذْهَبْ فَالْفَلْزَ إِلَيْهَا، فَذَهَبَ فَنَظَرَ إِلَيْهَا، لَمَّا جَاءَهُ، قَالَ: أَئِ رَبٌ أَ وَعَزَّلَكَ لَقْدَ خَيْرٍ أَنَّ لَا يَنْقُ أَحَدٌ إِلَّا
دَخَلَهَا، مَنْ أَيْ دَارَ دِرَاقَ السُّلْطَنَةِ تَابَ فِي خَلْقِ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ، رقم الحديث ۴۷۲۴ قال الابناني: حسن صحيح . مسند
احمد مخرجها رقم الحديث ۸۶۴۸ . المسدرک على الصحيحين للحاکم رقم الحديث ۷۷ . مشکاة المصابیح باب خلق
الجنة والنار الفصل الثاني رقم الحديث (۵۶۹۶) ، البیث والشور للبهلی رقم الحديث ۱۶۷ ، کنز العمال رقم
الحادیث ۳۹۵۶

﴿ وَنَبْلُوْكُمْ بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً ﴾ (۱).

ترجمه: او مونې د امتحان په طور تاسو په سختي او راحت سره آزمايو.

بل خای الله بَلْ خَائِي اللَّهُ فرمایي:

﴿ أَخَسِبَ النَّاسُ أَنَّ يَئْتُرُكُمْ كَوَا أَنْ يَقُولُوا أَمَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ ﴾ (۲).

ترجمه: آيا دي خلقو دا خيال او کرو چي دوي به صرف په دي خبره پر خودي شي چي دوي وايي "مونې ايمان راوري دي" او دوي به (نور) نشي آزمائلي؟ (بلکه خامنابه ورياندي امتحانات راهي).

د امتحانو دا سلسله صرف په دي امت باندي نده، بلکه په هر دور کي چي چاد الله بَلْ خَائِي اللَّهُ د محبت دعوي کري ده نو په هغه باندي امتحانات راغلي دي. رب کريم فرمایي:

﴿ وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكُفَّارُ الْكُفَّارُ بُنُونٌ ﴾ (۳).

ترجمه: او البته مونې د دوي نه په وراني خلقو باندي هم آزميښت کري و، نو الله بَلْ خَائِي اللَّهُ به ضرور رينتني او دروغجن خلق (جدا چدا) بسکاره کري . (۴)

الله بَلْ خَائِي اللَّهُ ته مقربيو خلقو باندي امتحانات دير راهي

خومره چي يو انسان اللدرت العزت ته دير مقرب وي او په دين کي دير مضبوط وي نو هدو مره په هغه باندي غت غت امتحانات هم دير راهي.

دا خبره زه د مخان نه نه کوم، بلکه په صحيح احاديثو کي ذکر ده:

۱. حضرت سعد بن ابي وقار رض فرمایي چي ماد نبي کريم صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ نه پونتنه او کره:

(۱) الاباء آية ۳۵.

(۲) المنکر آية ۲.

(۳) السکوت آية ۲.

(۴) بل خای الله بَلْ خَائِي اللَّهُ فرمایي، «آمر حیسلئم آن تدلخوا الجنة و لئوا تکم مغل الینین خلوا من قبیلکم مئشتمم الیسا و المغرر و زلکوا اخلي یمکن الرسول والدین املوا معنه مثی تصر اللہ الک ان تصر اللہ قریب ». البراء

یا رَسُولَ اللَّهِ أَمْيَأُ النَّاسِ أَشَدُّ بَلَاءً؟

ای دالله رسوله! په کومو خلقو باندي سخت امتحانات راهي؟

نبي عليه السلام او فرمایل:

الْأَلْيَبِيَاءُ، لَمَّا الْأَمْقَلَ فَإِلَّا مُنْقَلٌ، يُبَتَّلُ الْعَبْدُ عَلَى حَسْبِ دِينِهِ، فَإِنْ كَانَ فِي دِينِهِ صُلْبًا إِشْتَدَّ بَلَاؤُهُ، وَإِنْ كَانَ فِي دِينِهِ رَقَّةً أَبْتَلَى عَلَى حَسْبِ دِينِهِ، فَتَأْبَرُخُ الْبَلَاءُ بِالْعَبْدِ حَتَّى يَتَرَكَهُ يَتَشَيَّنَ عَلَى الْأَرْضِ، وَمَا عَلَيْهِ مِنْ خَطِيبَةٍ. (۱)

دیر امتحانات په انبیاء کرامو راهي، بیا درجه په درجه چې خوک دوى ته دیر نزدي وي په هغه باندي سخت امتحانات راهي، په انسان باندي د دین موافق امتحان راهي: پس که دا په خپل دین کې مضبوطوي (ایمان یې قوي وي) نو امتحان یې هم سخت وي، او که په دین کې سست او کمزوري وي نود خپل دین موافق په امتحان کې از ماشي شي (يعني ددي موافق امتحان ورياندي راهي)، همیشه د پاره په یو انسان باندي امتحان او مصیتونه راهي تر دی چې دی بیا په زمکه روان وي خوپه ده باندي هیچ گناه نه وي پاتی (بلکه تول گناهونه یې ددي مصیتونو په وجہ معاف شوي وي).

۲. هدا مضمون په یوبل حدیث کې هم ذکر شوي: رسول الله ﷺ فرمایي:

(۱) سنن ابن ماجه رقم الحديث ۴۰۲۳ رَبَّكُمُ الْفَقِيرُ عَلَى الْبَلَاءِ. قال الالباني: حسن صحيح . سنن الترمذى
أنواع الأؤفى بآباء ماتوا في الصبر على البلاء و قال الترمذى: هذا حديث حسن صحيح . السن الكبرى
للنسائى رقم ۷۲۳۹ امَّا النَّاسُ أَشَدُّ بَلَاءً؟ صحيح ابن حبان رقم الحديث ۲۹۰۰ . و رقم ۲۹۲۰ ، المستدرک على الصحيحين
للحاكم رقم الحديث ۱۲۰ و قال العاکم: وَهَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى قُرْطُ الشَّيْخَيْنِ ، وَرَبِّ الْإِيمَانِ رقم ۹۲۱۸
، صحيح الرغب والرهب رقم ۳۴۰۲ (۹) الرغب في الصبر سیما لمن ابطلي في نفسه او ماله .

و في رواية: عن سعيد بن أبي الحجاج . قال: سئل رسول الله صلى الله عليه وسلم: أَمْيَأُ النَّاسِ أَشَدُّ بَلَاءً؟ قال: الْأَلْيَبِيَاءُ، لَمَّا الْأَمْقَلَ فَإِلَّا مُنْقَلٌ، يُبَتَّلُ النَّاسُ عَلَى قُدْرِ دِينِهِمْ، فَمَنْ كَلَّهُ دِينُهُ إِشْتَدَّ بَلَاؤُهُ، وَمَنْ ضَعَّفَ دِينُهُ
ضَعَّفَ بَلَاؤُهُ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لِيُصِيبَنَّهُ الْبَلَاءُ حَتَّى يَتَشَيَّنَ فِي النَّاسِ مَا عَلَيْهِ خَطِيبَةٌ . صحيح ابن حبان معرجا ← ← ←
← ← ← ذُكِرَ الْبَيْانُ بِأَنَّ الْمُشَيَّنَ كَلَّهُ دِينُهُ كَلَّهُ بَلَاؤُهُ، وَمَنْ رَقَّ دِينُهُ ثُبِّتَ ذَلِكَ عَلَيْهِ رقم الحديث ۲۹۲۰ . قال
الالباني: صحيح . الصحیحة ۱۲۳ . المتبر الرایح لی لواب العمل الصالح من ۳۸۸ ثواب الصریع على البلاء و انقل .

أشدُّ النَّاسِ بَلَاءً الْأَلْبِيَاءُ، لَمَّا الصَّابِرُوْنَ، لَمَّا الْأَمْقَلُ فَالْأَمْثَلُ . (١)

دیر سخت امتحانات پە انبیاء کرامو راخى، يىا پە نیکانو خلقۇ باندى راخى، يىا درجه پە درجه چى خوک دوى تە دیر نزدى وي پە هەغە باندى سخت امتحانات راخى.

پە امتحاناتو صبر پە گار دى، ئىككە پە دى سره گناھونە ختمىپەرى

كە پە انسان باندى شە مصىت، يىمارى، فقيرى يانور مشكلات راشى نودا بە د صبر او استقامت نە كار اخلى، او پە هەر حالت كى بە الله طرف تە متوجە كېرى نوداسى انسان بە پە دوارە جهانە باندى كامىباب وى. اللەتعالى فرمائى :

﴿وَلَنَبْلُوْنَكُمْ بِعَيْنِ عَمَانَ الْخُوفِ وَالْجُوعِ وَتَقْصِيْنَ مِنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالْفَتَرَيْتَا وَتَشِرِّ

الصَّبِرِيْنَ﴾ . (٢)

ترجمە : او مونىپە ضرور او آزمایو تاسو پە شە خىزىد وىرىپى، وَكَبِيْر، د مالۇنو، ځانۇنۇ او مىيۆپە نقصان سره، او (اي پەغمىبرە !) تە زىرىپى وركرە صبر كۈونكوتە. پە امتحاناتو سره د انسان گناھونە ختمىپەرى.

د بخارى شريف حديث دى، رسول اللە صلى اللە عليه وسلم فرمائى :

مَا يُصِيبُ الْمُسْلِمَ مِنْ تَصِيبٍ وَلَا وَصَبَبٍ وَلَا هَمَّ وَلَا حُزْنٍ وَلَا أَذْى وَلَا غَمٌّ حَقَّ الشَّوَّأْكَةَ يُشَاكُهَا إِلَّا كَفَرَ اللَّهُ بِهَا مِنْ حَطَابَيَا . (٣)

(١) العجم الكبير للطراوى رقم الحديث ٦٢٩ ، مسنداً حمداً رقم الحديث ١٤٨١ مُسندًا إلى إشحاق سعدى بن أبي قاتل رضى الله عنه ، كنز العمال الكتاب الثالث في الأخلاق الفصل الثاني في تعديل الأخلاق المحمودة على ترتيب الحروف المعجمة . وفي رواية : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : أشدُّ النَّاسِ بَلَاءً الْأَلْبِيَاءُ، لَمَّا الصَّابِرُوْنَ، لَمَّا الْأَمْقَلُ فَالْأَمْثَلُ . المسند على الصحيحين ٥٣٦٣ و مختلطة إلى ذئربختي الله عنه .

(٢) المفردة آية ١٥٥ .

(٣) صحيح البخاري بكتاب التزقى باب ماجاهة في الڭاز التزقى رقم الحديث ٥٦٤١ .

وفي رواية : عن أبي سعيد الخدري، وأبي هريرة رضي الله عنهما ألهما سمعاً رسول الله صلى الله عليه وسلم .

کله هم چې یو مسلمان ته خەستىي والي، يىمارى، خفگان، ضردا او غم اورسى، تردى چې آزغى يې پە خېدە کې لارشى نو ددى ھريپە عوض كې اللە دە گناھونە معاف كوي

واقعه : مسلمان ته پە تكلىف رسيدو سره گناھ معاف كېرىي

مولانا اشرف علی تهانوي رەحىتەنە پە خىلو مواتظو كې يوه واقعه رانقل كرپى چې پە يو بىشار كى دوه كسان يىماروو او دواهە قریب الموت وو : يو يەھودىو، او بىل مسلمانو. د مرگ پە دى آخرى وخت كى ددى يەھودى پە زەر كې د ماھى خورلۇ خواھش پىدا شو خو دده سره پە كور كې چې د ماھيانو كوم تالاب و پە كى هەفي كې ماھيان ختم شوي وو. او د مسلمان پە زەر كې د زىتون تېل خورلۇ خواھش پىدا شو، او دده سره پە كور كې المارى كې د زىتون تېل موجود ھم وو.

اللە تعالى دوه فربىتى أولىپلى، يوي تە يې حكم او كرو چې تە د بل ھای نە ماھى راؤنىسىه او د يەھودى د كور پە تالاب كى يې پېرىدە چې د هەفە كورنى يې راؤنىسى او يەھودى لە يې پۇخ كرپى چې د هەندى زەر خواھش پورەشى.

او بىل فربىتى تە يې حكم او كرو چې تە ورشه او د مسلمان پە المارى كې د زىتون تېل ايخي دى هەۋارو چې د مسلمان د زەر خواھش پورەنشى. دوارە فربىتى راروانى شوى، پە لارە كى دوارە فربىتى سره يو ھای شوى، د يوبىل نە يې پۇبىتىنە او كەھ چې تە د كوم كارپىسى ھۇ؟ ھەرى يوي خېل خېل كار ذكر كرو، دوى تعجب او كرو چې مۇنې تە خود متضاد كارونو حكم شوى.

بېر حال، فربىتى تە چۈنكە د اللە تعالى حكمو، دوارە لارى او خېل خېل كار يې پورە

كىرل. كله چې واپس راغلى نو اللە دە گەنە تە يې عرض او كرو :

اي رىدە! مۇنې خوستا حكم پورە كرو خودا خبرە زمۇنە پە ڈەن كى نە راخىي چې يو يەھودى باوجود دىينە چې ستانافرمانە دەھە سره ماھى نەو خوتا يىا ھەم د هەفە خواھش

— — — يَقُولُ: «مَا يُصِيبُ الْمُؤْمِنَ مِنْ وَاصِبٍ، وَلَا تَصِيبُ، وَلَا سَقَمٌ، وَلَا حَرَّنٌ حَتَّىٰ الْهَمَةُ يَهْمِهُ إِلَّا كُلُّهُ بِوْمٍ سَيِّئَاتِهِ». صحیح مسلم كتاب العزوة والشکلة والأذاب باب كماب الظالمين لینا یەھودیيە مىن مەزىيەن، او ھەزىن، او گەنۋە ئەلە خەن ئەزىز ئەنەن رەنگىزىئىغاڭىزها رقم العلیبىت ۵۲ (۲۵۷۳).

پوره کرو، او مسلمان با وجود دینه چې ستافرمان بردارو خوتا د هغه خواهش پوره نکرو، په دی کې خدھ حکمت دی؟

الله تعالیٰ ورته او فرمایل : تاسو زما په حکمتونو باندي نه پوهیپی ، اصل خبره داده چې زما معامله د کافر سره جدا ده او د مسلمان سره جدا ده :

کافر هم په دنیا کې بنه کارونه کوي (مثلاً کله صدقه ورکوي ، کله د غربانو خدمت کوي) نو په آخرت کې خود کافر دا کارونه مقبول ندي نو په دنیا کې دده د اعمالو پوره بدله ورکوم چې همدلته ختم شی ، کله چې دا په آخرت کې ماته راحی نو د بنه کارونو هیخ بدله بې نه وي پاتی .

او د مسلمان سره زما معامله د اسی ده چې دده نه کوم گناهونه او شی نو اکثر په دنیا په ده باندي امتحان راووا چې په دی سره دده دا گناهونه ختم شی ، داددي د پاره چې د قیامت په روح دا زما منخي ته راحی چې هیخ گناه وریاندي نه وي پاتی .

د هغه یهودي خواهش می خکه پوره کرو چې د هغه د تولو بنو کارونو بدله ما ورته په دنیا کې ورکړي وه ، صرف یوبه عمل بې پاتی و نو چې کله د هغه د ماهي خورلو ته شوق او شو نوما ورله دا خواهش هم پوره کرو ، داددي د پاره چې کله دا زما منخي ته راحی چې د بنو کارونو بدله بې ختمه شوي وي .

او د مسلمان خواهش می خکه پوره نکرو چې په بیماری سره ما دده تول گناهونه ختم کړي وو ، صرف یوه گناه بې پاتي وه حالانکه دا اوس ماته راروان و ، که دا په دی حالت کې ماته راغلي وی نو دا یوه گناه به دده په عملنامه کې پاتي وی ، خو چې کله په آخری وخت کې د هغه زیتونو تپلو خورلو ته شوق پیدا شو او هغه ورسه په الماري کې موجود وو نو مونږ هغه ضائع کړل داددي د پاره چې په دی امتحان سره دده زړه ځمجن شی او صبر او کړي نوزه به بې هغه گناه هم معاف کرم . اوس چې دا ماته راحی نو د گناهونه به بالکل صفا وي .^(۱)

بهر حال ، په امتحاناتو او مصیبتونو سره د انسان گناهونه ختمیې او درجې بې او چتېپې .

(۱) اسلامي خطبات لمولانا مولى علی علامی صاحب ج ۷ ص ۱۱۷ .

مُؤمن ته چې په جنت کې يوه غوپه (او چګر) ورکړي شي نود دُنیا توں تکلیفونه به ورنه هېر شي

که مُؤمن په دُنیا کې په دین باندي عمل کولو په وجهه تول عمر تکلیفونه برداشت کري خو چې د قیامت په ورخ ده ته په جنت کې يوه غوپه او چکر ورکړي شي نود دُنیا توں تکلیفونه به هېر کري.

همدارنگي که د دُنیا يو مالدار انسان توں عمر په خوشحالی کې تېر کري خو که د خپلو بدرو اعمالو په وجهه په جهنم کې يوه غوپه ورکړي شي نود دُنیا توں خوشحالی به هېر کري.

د مسلم شريف حديث دی، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي : چې د قیامت په ورخ بد د دُنیا مالدار ترین هغه کس راوستي شي کوم چې توں عمر په خوشحالی او راحت کي تير کري وي خود خپلو بدرو اعمالو په وجهه به د جهنم مستحق ګرځیدلې وي، ده ته به په جهنم کې يوه غوپه ورکړي شي ، بیا بدده نه پوښته او کري شي :

یَا أَبْنَى آدَمَ ! هَلْ رَأَيْتَ خَيْرًا قَطُّ ؟ هَلْ مَرَّ بِكَ لَعْيَمٌ قَطُّ ؟

ای د آدم څویه ! آیا تا چيرته په دُنیا کې خېر (خوشحالی) ليدلی ؟ آیا په تا باندي چيرته نعمتونه تېر شوي ؟

دا به ورته جواب ورکړي : لَا، وَاللُّوْيَارْتِ.

نه، قسم په الله، اي زماره . (په ما باندي هيچ خوشحالی او نعمت ندي تېر شوي). بیا بد داسي يو کس راوستي شي چې هغه په دُنیا کې توں عمر د امتحاناتو او سختي ژوند تېر کري وي او د نېکو اعمالو په وجهه د جنت مستحق ګرځیدلې وي، ده ته به په جنت کې يوه غوپه ورکړي شي ، بیا بدده نه پوښته او شي :

یَا أَبْنَى آدَمَ ! هَلْ رَأَيْتَ بُؤْسًا قَطُّ ؟ هَلْ مَرَّ بِكَ هِذَهُ قَطُّ ؟

آیا تا په دُنیا کې چيرته تکلیف ليدلی ؟ آیا په تا باندي چيرته سختي تېر شوي ؟

دا سې بډ جواب ورکړي : لَا، وَاللُّوْيَارْتِ مَا مَرَّ بِكَ بُؤْسٌ قَطُّ، وَلَا رَأَيْتُ هِذَهُ قَطُّ.

نه قسم په الله، اي زماریه . په ما باندي نه خو چيرته تکلیف تپرشوی، او نه ما چيرته سختی لیدلی .^(۱)

فائده : ددی حدیث نه معلوم شوه چې که په مسلمان باندي په دنیا کې دنکو اعمالو کولو په وخت خه تکلیف راشی یا نور امتحانات ورباندي راشی او دده ژوند په همدغه شان سختی کې تهريشي خو چې کله دقیامت په ورخ په جنت کې یو چکرو رکړي شي نود دنیا د اټول تکلیفونه به ورنه هېرشي، او دائمي خوشحالی به یې نصیب شي.

د جنت د طلب نه خلق غافل دي

با وجود د دینه چې جنت د هر چا خوبن دی خو یا هم خلق ددی د طلب کولو نه غافل دي.

د ترمذی شریف حدیث دی، رسول اللہ علیہ وسلم فرمایی :

ما رأيْتَ مِثْلَ النَّارِ نَامَ حَارِبُهَا، وَلَا مِثْلُ الْجَنَّةِ نَامَ كَاتِبَهَا .^(۲)

ما د جهنم په شان سخت ترین خای ندي لیدلی چې د دینه تختیدونکي خلق اوده (غافله) دی، او د جنت په شان بهترین د نعمتو نو واله خای می ندي لیدلی چې ددی طلب کوونکي خلق اوده دي.

(۱) عن أبي سعيد بن أبي حمزة الثمالي رضي الله عنه، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: يُؤْكَلُ بِأَنْعَمِ أَهْلِ الدُّنْيَا مِنْ أَهْلِ النَّارِ يوم القيمة، فيُضْبَغُ فِي النَّارِ صَفْحَةً، لَمْ يُقَالْ: يَا ابْنَ آدَمَ! هَلْ رَأَيْتَ خَيْرًا قَطُّ؟ هَلْ مَرَّ بِكَ تَبَيْنَمْ قَطُّ؟ فَيَقُولُ: لَا، وَاللَّهُ يَارَبِّي. وَيُؤْكَلُ بِأَخْزَى النَّاسِ بُوسَاتِي فِي الدُّنْيَا مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، فَيُضْبَغُ صَبْغَةً فِي الْجَنَّةِ، فَيُقَالُ لَهُ: يَا ابْنَ آدَمَ! هَلْ رَأَيْتَ بُوسَاتَيْنِ قَطُّ؟ هَلْ مَرَّ بِكَ شَدَّدَ قَطُّ؟ فَيَقُولُ: لَا، وَاللَّهُ يَارَبِّي مَا مَرَّ بِي بُوسَاتٌ قَطُّ، وَلَا رَأَيْتَ شَدَّدَةً قَطُّ . صحیح مسلم كتاب صفة القيمة والجهنم والنار باب متى يُؤكل أهل الدنيا في النار ومتى يُؤكل أهلها في الجنة رقم الحديث ۴۲۲۱ . سن ابن ماجة رقم الحديث ۱۳۱۲ . المت رقم الحديث ۵۵۷ . مسند احمد مخرج رلم الحديث ۹۷۱۹ . سن ابن ماجة رقم الحديث ۴۳۶ . مشكاة الصابح كتاب آخرالقيمة وبده الخلق باب صفة النار وأهلها والشور للبيهقي رقم الحديث ۴۳۶ . مشكاة الصابح كتاب الرقائق باب البكم والغزوں الفضل رقم الحديث ۵۶۶۹ . درج السنة للطبراني رقم الحديث ۴۲۰۴ . كنز العمال رقم ۳۹۵۱۲ .

(۲) سنن البراءي أبي براء مثلاً جهنهما عن رسول الله صلى الله عليه وسلم رلم الحديث ۲۶۰۱ قال الإبانى: حسن . مسند الزمار رلم الحديث ۹۷۱۹ ، المعجم الأوسط رلم الحديث ۱۶۲۸ ، شعب الإيمان رلم الحديث ۳۸۳ ، ورلم الحديث ۳۸۴ . الرغيب والترهيب للصلوي رلم الحديث ۵۵۳۲ . مشكاة الصابح كتاب الرقائق باب البكم والغزوں الفضل الثاني رلم الحديث ۵۳۴۶ .^(۳)

یعنی با وجود دیدنے چی جهنم سخت ترین محای دی خو خلق و رنه بیا هم مخان نه ساتی، او با وجود دیدنے چی جنت دیر د نعمتو نو محای دی خو بیا هم خلق ددی د طلب کولو نه غافله دی.

او س په فالیدلو د جنت گتل آسان دی

او س چونکه زمونه ایمان بالغیب دی نو جنت گتل دیر آسان دی، په معمولی عمل سره هم جنت گتلی شو خو که یو محل د مرک آثارات شروع شویا د دُنیا نه موستگی پته شوی نو بیا جنت گتل دیر گران دی.

واقعه : ددی متعلق درته یوه واقعه ذکر کوم: د هارون الرشید په زمانه کی یو بزرگ و په " بهلول دانا " باندی مشهور و، په ظاهره خلقو ته ساده او لیونی معلومیدو خو په حقیقت کی دیر هو بیار و. هارون الرشید بادشاه به دده سره کله نله خوش طبیعی کوله.

د هارون الرشید بادشاه بی بی " زیده خاتون " هم دیره دینداره بشحده وه. یوه ورخ هارون الرشید د خپلی بی بی سره د سیند په غاره گرخیدو، په یو محای کی بی بهلول دانا اولید چی په شگر کی ناست دی، ده وریاندی سلام و اچول، هفده سلام جواب ورکرو. هارون الرشید ورنه پوبنتنه اوکره: بهلوله! دا خده کوی؟

هفده ورته وویل: د شگونه کور جوروم. ده ورنه پوبنتنه اوکره: داد چا د پاره جوروی؟ هفده ورته وویل: خوک چی دا و اخلي نوزه به ورته دعا او کرم نو الله تعالی به هفده ته په جنت کی کور و رکری.

هارون الرشید بادشاه ورنه پوبنتنه اوکره: ددی قیمت خور پی دی؟

هفده ورته وویل: یو دینار. ده دا گمان اوکرو چی گنی دا هسی لیونی دی. نو منځکی ورنه لار.

د هارون الرشید بادشاه پسی شاته دده بی بی " زیده خاتون " راروانه وه هفه د بهلول نه پوبنتنه اوکره چی: بهلوله! دا خده شی جوروی؟

هفده ورته وویل: داد شگونه کور جوروم چی خوک دا و اخلي نوزه به ورته دعا او کرم نو الله تعالی به ورته په جنت کی کور و رکری.

زیسته خاتون ورنه پوښته اوکره؛ ددی قیمت خدی؛ هفدهم، آندره، داده، خود را در

نو دی و رته یو دینار ورکرو. هفده دعا اوکره. دا ورلداره.

د شپی چې کله هارون الرشید بادشاهه او ده شو نو په خواب ده، همچو ده،

بنائیسته با غونه، میوی، ګلان او او چت او چت محلونه دی. ده، همچو ده،

محل یې او لید چې په هفی باندی د زیسته خاتون نوم لیکل شویه،

هارون الرشید دا ګمان اوکرو چې دا خورزما د یې بی محل دی خوبیه، همچو ده،

اوکورم. کله چې د محل دروازی ته ورآورسید او دننه د ورتلام ده، همچو ده،

دریانچې د نتوتلونه منع کرو.

ده ورتهدو ویل: دا خوزماد بی بی محل دی زه ورنتو خم.

هفده ورتهدو ویل: ددی ځای قانون جدا دی دلته چې په محل باندی د چې دی خسی بی

هم هفده ته د نتوتلوا اجازت وي، د هفدهنې بغیر بل چاته د نتوتلوا اجازت نشي.

په دی وخت هارون الرشید د خوب نه راویغ شو. سوچ یې کولو، تاخنې تخته تخته

را غله چې دا پرون زیسته خاتون د بهلول نه کور په یو دینار اخیستي و: هضریتِ خیر خیر

ورته الله په جنت کې کور جور کړي.

نو افسوس ورغی چې کاش، ما هم یو دینار ورکړي و. په زړه کې اړاندې توکړو حمه س

به زه هم ورنه یو کور وا خلم.

په صبا باندی هارون الرشید بادشاهه بیا د خپلې بی بی سره د سیند په غښه هګرڅیسته،

بهلول دانا تالاش یې کولو، په یو ځای کې یې او لید چې هماغه شان یې، د شکوته هځز

جورول. ده وریاندی سلام واچول، او پوښته یې ورنه اوکره؛

بهلوله! دا خهد جوروی؟ هفده ورتهدو ویل، د شکونه کور جوروم څوک پېم، ده سسره،

بدورت د دعا او کرم نو الله تعالی بده په جنت کې ورله کور جور کړي.

ده ورنه پوښته اوکره؛ ددی قیمت خومره دی؛ هفده ورتهدو ویل، د ده، قیمت، د کړو

دنیا بادشاهی ده چې دا به ماله را کړي.

هارون الرشید ورتهدو ویل، دومره قیمت خوزه نشم در کولو،

یا یې ورتهدو ویل؛ پرون خود ددی کور قیمت یو دیناره او نن ددم، لکومه، سه نهه او د لوړ، سه

ده، دا ولی؟

بهلول ورته وویل : بادشاهه سلامت ! پرون نالیدلی سوداء نو محکه آرزانه وه او نن
چونکه ستاسترگو هر خه لیدلی دی نو محکه گرانه ده .

میزوت : ددی واقعی نه مونه تهدا عبرت حاصل شو چې نن زمونه ایمان بالغیب دی ،
په ستارگو مود جنت نعمتو نه او د مرگ آثارات ندي لیدلی نو محکه جنت گتیل آسان دی ، خو
کله چې د مرگ وخت راشی او په ستارگو باندی هر خه او گورو نو یا به د مج په شان د
پنیماتیا لاسونه مرورو خواوبه به د ورخ نه تبری وي او هیچ به په گوتونه راخی .
لهذا هدا نن زمونه د پاره بهترینه موقع ده چې هغه اعمال او کرو د کوم په وجه چې
انسان د جنت مستحق گرخی .

خلاصه

د تقریر په شروع کي ما د اخربه کري و چې جنت صرف په آرزو گانو باندی نه گتیل کېږي
بلکه دي د پاره دا ضروري ده چې انسان به د ایمان نه پس نېک اعمال کوي ، او دا خبره د
قرآن کريم د دیرو آیتونه هم ثابت ده .^(۱)
نبی کريم صلی اللہ علیہ وسلم هم خپل امت ته د نېکو اعمالو کولو ترغیب و رکړی .

(۱) اللہ فرمایي : «وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَمُوا الطَّلِحَتِ أُولَئِكَ أَصْطَحُبُ الْجَنَّةَ، هُمْ فِيهَا خَلِيلُونَ».

ترجمه : او کومو خلقو چې ایمان را ورو او نېک عملونه بې او کرل نو همدغه خلق جنتیان دی ، دوی به په دی
جنت کي هیشه او سیهري . الفرقه آې ۴۰ .

بل خای فرمایي : «وَتَبَرَّرَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَمُوا الطَّلِحَتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّتٍ تَمْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ» . المفره آې ۲۵
ترجمه : او (ای پیغمبره !) ته زیري ورکړه هغه خلقو ته چې هنفوی ایمان را ورو او نېک کارونه بې کري چې
یشکه د دوی د پاره د اسي جنتونه (باغونه) دی چې د هفني د (آونو) لاندې به نهرونه به پېږي .

بل خای فرمایي : «وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَمُوا الطَّلِحَتِ سَلَدِنَجَاهُمْ جَنَّتٍ تَمْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِيلُونَ فِيهَا
آهَدًا» . النساء آې ۵۷ .

ترجمه : او کومو خلقو چې ایمان را ورو او نېک اعمال بې او کرل نو دير زر به مومنه دوی په د اسي جنتونه کي
داخل کرو چې د هفني د (آونو) لاندې به نهرونه به پېږي ، دوی به په دی کي هیشه او سیهري .

بیا خا صکر هغه اعمال یې هم ورته خودلی چې د هغې په باره کې صراحته راغلي چې "په دی عمل سره انسان جنت ته دا خلیبې".

(د هغې نه خهد د پاسه سل ۱۰۰ اعمال درته ما ذکر کړل)

لهذا هر مسلمان ته په کار دی چې د جنت گټلود پاره د الله او رسول تول احکامات او منی او بیا خا صکر هغه اعمال په پابندی سره او کړي په کومو سره چې صراحته د جنت وعده شوی.

که د نېکو اعمالو په کولو سره ده ته تکلیف یا مشقت اورسي نو دا به په خوشحالی برداشت کوي، حکمکه جنت په مشقتونو او امتحانانو کې ګېردي، بیا خا صکر په نېکانو بندګانو باندې خود دیر امتحانات رامحي. خودا به وریاندې صبر کوي، حکمکه که د قیامت په ورخ ده ته په جنت کې یو چکرو رکړي شي نو د دینا تول مشقتونه او امتحانات به ورنه هېر شي او د جنت دائمي خوشحالی به یې نصیب شي.

دعا

الله تعالیٰ دی مونږ تولو ته د هغه نېکو اعمالو کولو توفیق را کړي چې د هغې په وجه انسان د جنت تللو مستحق ګرځي.

ربِ کریم دی مونږ تولو ته جنت الفردوس رانصیب کړي.

پَرَوَرِ دِکَارِ عَالَمِ دِی مونږ تول د هغه بدرو اعمالو نه اوساتي چې د هغې په وجه انسان د جهنم مستحق ګرځي.

آمین یا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

وَآخِرُ دُعَائِنَا أَنَّ اللَّهَ يُنْهِنَّ دُنْيَ الْعَالَمِينَ

﴿ نوت ﴾

"د جنت حُوري او غِلْمان" دا موضوع به إِنْ شَاءَ اللهُ په راتلونکي

شپږم (۶) جلد کې وي. ابوالثمن علی عنہ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

خوشخبری

ددی پسی به این شاء الله شپرم جلد وي ، او دا
سلسله به د الله بَلَّه په توفيق سره تر یو وخته پوري
هداسي جاري وي

په هپلو خصوصي دعا کانو کې مو یاد ساتئ

ستاسو ورور :

ابوالشمس نورالحدا عفر عنده

موبائل نمبر : ٠٣٠٦ ٥٤٤٧١٧٤

زما نور تالیفات

ددی موجوده کتاب ند علاوه زمانور تالیفات هم شته :

۱. اِصْلَاحِي مُدَلِّل تَقْرِيرُوله : دا کتاب په پنځلس جلدونو کې دی، په پښتو او فارسي کې چاپ شوی، په مکتبو کې ملاویږي. او خدله پوخت پس به ان هَمَّةَ اللَّهِ دا مکمل کتاب په اردو کې هم چاپ شي.
۲. أَلَّا سِيلَةٌ وَالْأَجْوَبَةُ الْفَاضِلَةُ لِتَشْحِينِ الْأَذْهَانِ الْكَامِلَةُ : په دی کتاب کې د ذهن د زیرکتیا د پاره د مختلفو علومو متعلق مُعْنی سوالات او جوابات دی، دا کتاب په پښتو، اردو او فارسي دری وارو ژیو کې چاپ شوی، په مکتبو کې پیدا کړي.
۳. هر تقریر په مختلفو ژیو کې : په دی کتاب کې په پنځداواره ژیو کې تقریرونه دی. دا کتاب هم چاپ شوی، په مکتبو کې ملاویږي.

ابوالشمس نورالحدا عَفَعَ عَلَيْهِ

موبائل نمبر : ۰۳۰۶ ۵۴۴۷۱۷۴

یو توھم دفع کول

کیدی شي د بعضی خلقو ذهن ته به دا اعتراض راھي چې :

”خنگه یو خو میاشتی پس ددی کتاب نور جلدونه هم او لیکلې شو ؟“

نو ددی په جواب کې به زه بغیر د تکبر او بغیر دریا نه خالص د تخدیث بالتفہمة په

طور دا اوويم چې :

کله یو کس د بهترینی مضمون نویسى استعداد هم لري، تول عمر يې په علمي
میدان کې هم تېر کړي وي، په هره موضوع باندي د آسلافود معتمدو کتابونو ذخیره
هم لري، د تالیف زړه تجربه او په زړه کې ددی بلپدونکې شوق هم لري، د همدي د
پاره یې د شواروز اکثره حصه هم وقف کړي وي، ددی د پاره د شپې رونرولو او
مشقت برداشت کول عادت هم لري، د دیني علومو سره سره په عصری علومو باندي
پوره عبور هم لري، د کتاب مسووده هم په خپله تیارولي شي، یا په کمپیوټر باندي
په خپله د لیکلو، پرنټ کولو او دوباره ددی د اصلاح کولو مهارت هم لري، دوالدينو
او په شماره اهل علم دعاګانې هم ورسه شامل حال وي، د تولونه آهمند اچې د الله
تعالی د رضاد پاره خلقو ته د نفعي رسولو او د قیامت د پاره د ذخیره جورولو اراده هم
لري نوياداسي کس ته د خلورو یا پنځو میاشتو مسلسل شب و روز محنت کولونه
پس د الله ﷺ په توفيق سره یوه جامع موضوع تیارول خودومره مشکل کارندی.

مشهوره مقوله ده : **مَنْ حَدَّ وَجَدَ**. خوک چې کوشش کوي نو ددې بشه ثمره به
أومومني. بل دا چې الله تعالى د هيچا محنت هم نه چائع کوي.^(۱)
بلکه زه خوايم چې هر ذي استعداد دي د ژوند دا قيمتي لمحات غنيمت او ګنري
او په خدا خاطر طریقی سره دي د خپل وس موافق د دین خدمت او کري :
که هغه د تالیف په شکل کې وي، که د درس و تدریس په شکل کې وي، که
ددعوت و تبلیغ په شکل کې وي، که د جهاد په شکل کې وي، یا په بلده دیني شعبه کې

(۱) قال الله تعالى: « وَالَّذِينَ جَاهُوا فِيْنَا أَنْهَيْنَا نَهْنَهُ شُبَّانًا ». السکوت آية ۶۹.

د خدمت په شکل کې وي ددي د پاره چې مخلوقِ حُدا ته د فائدي رسولو سره سره
خان له د آخرت د پاره بهترینه ذخیره هم تیاره کري.

خو افسوس صد آفسوس چې نن صبا ديرد بهترین استعداد واله خلق په فیس بک
واتس آپ او اینترنت باندې خپل قیمتی وخت فضول ضائع کوي، اکثره خپل یو تصویر
يا خه ویديو په فیس بک باندې شائع کري یا ددي په انتظار وي چې خوک به پري
کېنټ او کري نو په دې انتظار باندې توله ورخ موبائل ته پروت وي، حالانکه وخت
قیمتی سرمایه ده فضول ضائع کول يې ندي په کار.
په احاديث مبارکه و کي هم انسان دیته متوجه شوي چې خپل قیمتی وخت فضول
ضائع نکري.

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یو کس ته نصیحت کولو نورته وي فرمایل:

إِعْلَمْ حَسَّا قَبْلَ حَمْسٍ : شَبَابَكَ قَبْلَ هَرَمَكَ، وَصِحَّاتَكَ قَبْلَ سَقِّيكَ، وَغِنَاءَكَ قَبْلَ

لَفْرَكَ، وَفَرَاكَ قَبْلَ شُفْلَكَ، وَحَيَاكَ قَبْلَ مَوْلَكَ . (۱)

پنځه خبرې د پنځونه مخکي غنيمت او ګزه: خپله خوانې د بوداولي نه مخکي،
صحبت د يسارې، نه مخکي، مالداري د فقيري نه مخکي، فارغ وخت د مشغولتیا نه
مخکي، اوژوند د مرگ نه مخکي.

لهذا خپل قیمتی وخت، قیمتی عمر، او قیمتی خوانې په فضول کارونو کې خرج
کول نه دې په کار.

ابو الشمس نور الهدى عف عنہ

(۱) عن ابن عباس رضي الله عنهما قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لرجل وهو يعظه : إِعْلَمْ حَسَّا المدرک على الصحيح للحاكم رقم الحديث ٧٨٤٦ وقال العاکم : هذا حديث صحيح عن حزط الشیکلین وکذب مزیداً . و والله الدهی . شعب الامان رقم الحديث ٩٧٦٧ ، مصنف ابن ابی شیه رقم الحديث ٣٢٣٩ ، کنز العمال رقم الحديث ٤٢٤٩ ، مشکرا المصایب کتاب الرئالی الفصل الثاني رقم الحديث ٥١٧٣ .

الْمِيَادِرَةُ بِالْتَّعْصِينِ فَخَيْرٌ مِنَ التَّذَرِّيْسِ . (١)

قال ابن الجوزي رحمه الله : رأى شيخ من الرؤساء القويم أن لفظ التصانيف أكثر من كفع التغليم بالمشافهة ، لأنني أهابه في هنري عددًا من المتعلمين ، وأهاليه بتصانيفي خلقاً لا يحصى ما خلقوها بعد ، وذلِكَ هَذَا أَنَّ التَّقَاعَ النَّاسِ بِتَصَانِيفِيَ الْمَتَقْدِمِينَ أَكْثَرُ مِن إِلْتَفَاعِهِمْ بِمَا يَسْتَفِيدُونَهُ مِنْ مَفَارِخِهِمْ .

فيتبين للعالم أن يتولّ على التصانيف إن وفق للتصنيف المفيد ، فإنه ليس كلَّ مَنْ صَنَفَ صنفَ .

وَلَيْسَ الْمَفْضُودُ جَمِيعَهُنِّي وَكَيْفَ كَانَ ، وَإِنَّمَا هُنْ أَشْرَاؤُ يُطْلِعُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْهَا مَنْ هَامَ مِنْ حِبَادَةٍ ، وَيُوْقِنُهُ لِكُفْيَمَا ، فَيَنْجُمُ مَا فُزِقَ ، أَوْ يُرْفَبَ مَا هُبِّتَ ، أَوْ يَفْرَحَ مَا أَهْبَلَ ، هَذَا هُوَ التَّعْصِينُ الْمُفِيدُ .

ويتبين اغتنامُ التصنيف في وسط العمر ، لأنَّ أولَيَّ العُمر زَمْنُ الطلب ، وآخرَهُ كُلُّ العُوَاصِ ، وربما خانَ الْفَهْمُ وَالْعُقْلُ مَنْ فُزِّرَ هُنْرُهُ ، وإنما يكون التقدير على العادات الطالبة ، لأنَّه لا يَعْلَمُ الغَيْب . فيكون زمانُ الطلب والحفظ والتشاطل إلى الأربعين ، ثم يبعدهُ بعده الأربعين باتساعِ التصانيف والتعليم .

هذا إذا كان قد يَكُنْ مَا يَرِيدُ من الجمجمة والحفظ ، وأعنيَّ على تحصيل الطالب . فاما إذا كُلِّتُ الأَكَلُّتُ عَنْهُ مِنَ الْكِتَبِ ، أوْ كَانَ فِي أَوَّلِ عُمْرٍ ضَعِيفُ الطلب فلم يَنْلِ مَا يَرِيدُهُ فِي هَذَا الْأَوَانِ . أَخْرَى التصانيف إلى تسعين خمسين سنة ، ثم ابتدأ بعده الخمسين في

(١) لِسَانُ الْزَّمَنِ مِنْ مَدِ المُلْمَدِ ، مِنْ الْعَلَاقَةِ بِهِ وَهُنَّةِهِ ص ٢٦٦

التصنيف والتعليم إلى رأس الستين.

ثم يزيد فيما بعد الستين في التعليم، ويُسْعِيُ الحديث والعلم، ويُقلِّلُ التصانيف
إلا أن يقع مُهِمًّا إلى رأس السبعين.

لذا حاوز السبعين بَحَثَ الفالب عليه ذكر الآخرة والتَّهِيَّةُ للرحيل، فَيُؤْفِرُ كَفْسَةً
على نفسه إلا من تعليمه يحتسبه، أو تصنيف يُفتَّقِرُ إليه، فذلك أشرف العَدَد
للآخرة . (١)

(١) صيد الماء الطاهر جمال الدين أبو الفرج عبد الرحمن بن علي بن محمد الجوزي ص ٢٤١ فصل: التصنيف
المفيد وراحل عمر العالم. لِيَمَّةُ الزَّمْنِ هــ الطــفاء عبد اللــفــاح أبو هــلة ص ٢٢٦

علماء، طلاب، مقررین، اور عام مسلمانوں کے لئے عائف موضوعات پر تقاریب کا ایک مفہومی،
مُسْتَنِد، علمی اور تحقیقی ذخیرہ:

إِصْلَاحِيْ مَدْلُّ تَقَارِيرٍ

۱ تا ۱۵ جلد

تألیف

آبُو الشَّمْس مولانا نُورُ الْهُدَى عُفَيْرَى عَنْهُ

فاضلی جامعہ امداد العلوم پشاور صدر، و فاقہ المدارس العربیہ ملتان

اکم اے عبدالولی خان بی نوری مدرسہ مرتداں

دویم جلد

۱. پرداي بسخي سره خلوت او اختلاط حرام دی
۲. د بدنظری سزاگاني او د دينه د بج کيد و طريقي
۳. د نظر حفاظت کول
۴. د تواضع فضائل او فوائد (ورسره) دنبي الثقلان، صحابه کراما و نورو بزرگانو د تواضع و اتعات
۵. د جمعي او اخترونو خطيبي

اول جلد

۱. د زنانه و د پاره د شرعی پرداي آهميت او ثبوت
۲. د زنانه و د پاره د پرداي فضائل او بپرداي سزاگاني
۳. بسخو د پاره د کورنه د بهر و تلو شرائط او آداب
۴. د پرداي متعلق اعتراضات او د هفي جوابات
۵. د پرداي متعلق ضروري فقهی مسائل

خلورم جلد

۱. د ختم نبوت تفصيلي بيان
۲. په دروغه د نبوت دعوي کونکو خلق احوال
۳. کستاخ رسول مرتد او کافر دی او سزا يي صرف مرگ دی
- ۴.نبي عليه السلام په تولو پيغمبرانو کي افضل دی

دريم جلد

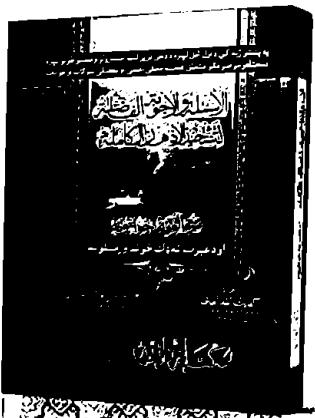
۱. د تقوی فضائل او فوائد
۲. دنبي عليه السلام، صحابه کراما و نورو بزرگانو د تقوی و اتعات
۳. د الله عز وجل د عذاب نه ويريدل (ورسره) دنبي عليه السلام، صحابه کراما و نورو بزرگانو د الله عز وجل نه د ويريدو و اتعات
۴. د الله عز وجل نه بشاء ميد لرل

پنجم جلد

۱. د جنت نعمتونه او خوشحالی
(اول بیان)

۲. د جنت نعمتونه او خوشحالی
(دویم بیان)

۳. جنت ته داخلونکي نېڭ اعمال



مَكْتَبَةُ الْعَزَّازِيَّةِ

جاده ميوند پخته فروشی کابل : 0764857797

